

Brancard Prime Series

Manuel d'entretien

Cinquième roue

REF	1105
REF	1105MHT1
REF	1105-000-026
REF	1105-000-030
REF	1105-000-000X
REF	1105-000-000E
REF	1105-000-000XE
REF	1105-000-000C



Table des matières

Définition de « Avertissement », « Mise en garde » et « Remarque »	7
Résumé des mesures de sécurité	7
Points de pincement	8
Introduction à l'entretien	9
Durée de vie utile prévue	9
Coordonnées	9
Emplacement du numéro de série	10
Caractéristiques du produit	11
Entretien préventif	12
Lubrification de la cinquième roue rétractable	13
Dépannage	15
Codes d'erreur du système de pesée, Prime et Prime X	20
Codes d'erreur, Prime Connect	20
Circuits imprimés	25
Carte de commande du plan de couchage - 1008-116-800	25
Carte de base sans système de levage - 1008-002-800	27
Carte de base avec système de levage - 1008-002-810	28
Carte de sortie du système de pesée - 1008-237-840 et carte du système de pesée uniquement - 1008-237-850	29
Guide du menu d'entretien	30
Mode de diagnostic pour système de pesée, Prime et Prime X	30
Menu Entretien, Prime Connect	30
Menu Diagnostics et étalonnage, Prime Connect	30
Afficher les résultats individuels de la cellule de pesage, Prime et Prime X	31
Afficher les résultats individuels de la cellule de pesage, Prime Connect	31
Vérification de la capacité de la batterie, Prime et Prime X	31
Vérification de la capacité de la batterie, Prime Connect	31
Étalonnage du système de pesée, Prime et Prime X	31
Étalonnage du système de pesée, Prime Connect	32
Entretien	33
Protection contre les décharges électrostatiques (DES)	33
Élévation du capot	33
Remplacement du capot	34
Composants de remplacement des roulettes	35
Remplacement d'un ensemble de roulette	35
Remplacement de l'engrenage de la roue dentée Steer-Lock	36
Remplacement de la liaison du frein, côté tête ou côté pieds	37
Remplacement de l'ensemble came de frein et maillon	37
Remplacement de la tige de frein	38
Remplacement de la tige de frein à commande latérale	40
Remplacement de l'ensemble de cinquième roue	41
Remplacement de vérin, côté tête, élévateur non électrique	42
Remplacement du vérin, côté pieds, élévateur non électrique	44
Remplacement du vérin, côté tête, élévateur électrique	45
Remplacement du vérin, côté pieds, élévateur électrique	46
Éliminer l'excès d'air du système hydraulique	47
Remplacement du levier de pompe latérale	48
Relâcher le réglage du levier de débrayage	49
Remplacement de la pédale de libération, côté pieds, système hydraulique à trois côtés	50
Remplacement de la tige de levier de débrayage, côté pieds, système hydraulique à trois côtés	50
Remplacement de la carte d'alimentation, système de levage/plan de couchage électrique	52
Remplacement du moteur de la pompe, élévateur électrique	53
Retrait du plan de couchage, plan de couchage non électrique	55
Retrait du plan de couchage, plan de couchage électrique	55
Retrait et remplacement de l'ensemble de barrière	58
Remplacement du loquet de la barrière	59
Remplacement de la poignée de déblocage du relève-jambes, plan de couchage non électrique	60
Remplacement du corps de clapet de relève-jambes, plan de couchage non électrique	60
Remplacement du vérin pneumatique du relève-buste, plan de couchage non électrique	61
Remplacement du porte-bouteille d'oxygène	62

Remplacement de l'actionneur du relève-buste, plan de couchage électrique	63
Remplacement de l'actionneur du relève-jambes, plan de couchage électrique.....	65
Remplacement de la carte de commande, plan de couchage électrique	66
Remplacement du transformateur, plan de couchage électrique	67
Remplacement du module de commande de barrière, plan de couchage électrique	68
Remplacement du câble de barrière, plan de couchage électrique	69
Remplacement de la carte de commande de l'opérateur, plan de couchage électrique	71
Remplacement de la carte de verrouillage de la commande de l'opérateur, plan de couchage électrique	72
Remplacement du clavier et de l'écran du système de pesée, plan de couchage non électrique	73
Remplacement du clavier, Prime Connect.....	74
Remplacement de l'ensemble IR/appel infirmier, Prime Connect.....	76
Remplacement de l'ensemble de câble à prise jack 1/4 po, Prime Connect.....	78
Remplacement de l'ensemble de câble entre l'écran et l'appel infirmier, Prime Connect	80
Remplacement du module sans fil, Prime Connect	83
Remplacement de la cellule de pesage, système de pesée, plan de couchage non électrique.....	85
Remplacement de la batterie du système de pesée, plan de couchage non électrique.....	87
Remplacement de la batterie du système de pesée, plan de couchage électrique	87
Remplacement du panneau de la cassette radio, côté tête, Prime X.....	88
Remplacement du panneau de la cassette radio, côté pieds, Prime X	89
Remplacement du revêtement du relève-buste, Prime X	90
Remplacement du revêtement du pied, Prime X	91
Remplacement du vérin pneumatique du relève-buste, Prime X.....	92
Remplacement du capot de stockage d'oxygène, international - Modèle 1105 uniquement	94
Retrait et remplacement de la barrière, Prime X.....	97
Ensemble de frein standard	99
Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615	102
Ensemble tige de frein.....	104
Ensemble hydraulique standard	106
Ensemble hydraulique du panneau de commande	107
Ensemble de frein à commande latérale	108
Ensemble tige de frein/commande latérale.....	112
Ensemble de frein à commande latérale	114
Options de couleurs de pare-chocs	115
Ensemble de cinquième roue rétractable	116
Ensemble de cinquième roue - 1105-006-130	117
Ensemble hydraulique à deux côtés, non électrique.....	119
Option de système hydraulique à trois côtés	122
Ensemble de pédale de pompe, côté pieds - 1105-005-273	125
Système hydraulique à trois côtés en option, côté tête	126
Option de système hydraulique à quatre côtés	127
Ensemble de levier de débrayage, côté pieds	130
Ensemble de levier de débrayage, côté tête.....	131
Vérins de descente constante, non électriques.....	132
Ensemble de vérin de descente constante	133
Ensemble de base de vérin, non électrique	134
Composants communs de la base sans système de levage	135
Système hydraulique à deux côtés, non motorisé	136
Ensemble de pédale d'abaissement - 1105-004-201.....	142
Ensemble de pédale de pompe, côté tête - 1105-005-285.....	143
Composants communs de la base avec système de levage, 120 V.....	144
Composants communs de la base avec système de levage, 230 V	145
Système hydraulique à deux côtés, motorisé	146
Système hydraulique à deux côtés, système de levage électrique/plan de couchage électrique	154
Ensemble de cordon standard	163
Cordon d'alimentation standard, type E	164
Cordon d'alimentation standard, type F.....	165
Cordon d'alimentation standard, type G	166
Cordon d'alimentation standard, type I.....	167
Ensemble d'enrouleur de cordon en option	168
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, non électrique	169
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue	170

Ensemble de capot de cinquième roue avec système hydraulique/soufflet à trois côtés, non électrique	171
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, système hydraulique à trois côtés.....	172
Ensemble de capot de cinquième roue avec freins/soufflet à quatre côtés, non électrique	173
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés.....	174
Ensemble de capot de cinquième roue avec freins à quatre côtés et système hydraulique/soufflet à trois côtés, non électrique	175
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés, système hydraulique à trois côtés	176
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, électrique	177
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue	178
Ensemble de capot de cinquième roue avec système hydraulique/soufflet à trois côtés, électrique	179
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, système hydraulique à trois côtés.....	180
Ensemble de capot de cinquième roue avec freins/soufflet à quatre côtés, électrique.....	181
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés.....	182
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés, système hydraulique à trois côtés	183
Ensemble de capot de cinquième roue avec freins à quatre côtés et système hydraulique/soufflet à trois côtés, électrique.....	185
Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés, système hydraulique à trois côtés	186
Composants communs du plan de couchage de 26 po	187
Composants communs, cinquième roue, 26 po	188
Composants communs du plan de couchage de 26 po	189
Châssis du plan de couchage de 26 po.....	190
Ensemble cache d'angle 26 po	191
Ensemble de bouteille d'oxygène de 26 po - 1105-030-610.....	192
Ensemble de logement d'oxygène de 26 po - 1105-030-601	193
Ensemble de plateau pour moniteur de 26 po - 1105-009-610.....	194
Relève-buste standard de 26 po, pied fixe - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)	195
Relève-buste standard de 26 po, relève-jambes - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)	198
Relève-buste avec abaissement du siège de 26 po, côté pieds stationnaire - plan de couchage non électrique (système de pesée en option).....	201
Traverse de levage de système de pesée de 26 po - 1070-117-600.....	204
Composants communs du plan de couchage de 30 po, cinquième roue	205
Composants communs, cinquième roue, 30 po	206
Composants communs du plan de couchage de 30 po	207
Ensemble châssis du plan de couchage de 30 po.....	208
Ensemble cache d'angle 30 po	210
Ensemble de bouteille d'oxygène de 30 po - 1105-030-310.....	211
Ensemble de logement d'oxygène de 30 po - 1105-030-301	212
Ensemble de plateau de moniteur de 30 po	213
Relève-buste standard de 30 po, côté pieds stationnaire - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)	214
Relève-buste standard de 30 po, relève-jambes - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)	217
Relève-buste avec abaissement du siège de 30 po, côté pieds stationnaire - plan de couchage non électrique (système de pesée en option).....	220
Traverse de levage de système de pesée de 30 po - 1070-117-300.....	223
Ensemble de boîtier de pesée - plan de couchage non électrique - 1070-237-020.....	224
Ensemble de barrière, côté droit - plan de couchage non électrique.....	225
Ensemble de barrière, côté gauche - plan de couchage non électrique	227
Ensemble de montant, côté droit - 1105-011-041	229
Ensemble de montant, côté gauche - 1105-011-051.....	230
Ensemble de verrouillage de la barrière, côté droit	231
Ensemble de verrouillage de la barrière, côté gauche.....	232
Ensemble de montant de verrouillage, côté droit	233
Ensemble de montant de verrouillage, côté gauche	234
Ensemble de verrou double en option, côté droit	235
Ensemble de verrou double en option, côté gauche.....	236
Ensemble de verrou double en option, côté droit, côté tête.....	237

Ensemble de verrou double en option, côté droit, côté pieds	238
Ensemble de verrouillage double en option, côté gauche, côté tête - 1105-011-130	239
Ensemble de verrou double en option, côté gauche, côté pieds	240
Ensemble relève-buste standard de 26 po	241
Relève-buste standard de 26 po, ensemble de pied fixe.....	243
Ensemble de relève-buste standard de 26 po avec relève-jambes	245
Ensemble relève-buste standard de 30 po	248
Relève-buste standard de 30 po, ensemble de pied fixe.....	251
Ensemble de relève-buste standard de 30 po avec relève-jambes	253
Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 26 po	256
Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 26 po, pied fixe	257
Ensemble de relève-buste de 26 po avec abaissement du siège et relève-jambes	260
Ensemble de section siège de 26 po - 1105-013-610	263
Ensemble de section cuisse de 26 po	264
Ensemble de pied de 26 po	265
Ensemble de relève-jambes de 26 po	266
Poignée de déblocage du relève-jambes de 26 po.....	268
Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 30 po	269
Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 30 po, pied fixe	270
Ensemble de relève-buste avec abaissement du siège de 30 po et relève-jambes	272
Ensemble de section siège de 30 po	275
Ensemble de la section cuisse de 30 po	276
Ensemble de pied de 30 po	277
Ensemble de relève-jambes de 30 po.....	278
Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po.....	280
Ensemble de corps de clapet du relève-jambes - 0785-014-043	281
Ensemble de pompe du relève-jambes	283
Composants communs du plan de couchage, 120 V.....	284
Composants communs du plan de couchage, 230 V.....	285
Composants communs du plan de couchage, cinquième roue, électrique	286
Composants communs du plan de couchage, cinquième roue internationale, électrique.....	287
Ensemble plan de couchage sans système de pesée en option, plan de couchage électrique.....	288
Ensemble relève-buste avec abaissement du siège, plan de couchage électrique	290
Ensemble de barrière, côté droit, plan de couchage électrique	297
Ensemble de barrière, côté gauche, plan de couchage électrique	301
Sous-ensemble de montant, côté droit, plan de couchage électrique	305
Sous-ensemble de montant, côté gauche, plan de couchage électrique	306
Ensemble de commande de barrière, côté droit - 1008-011-320	307
Ensemble de commande de barrière, côté gauche - 1008-011-330.....	308
Ensemble de boîtier de commande, plan de couchage électrique	309
Ensemble de relève-buste, plan de couchage électrique	311
Ensemble de siège/relève-jambes, plan de couchage électrique	314
Ensemble de pied de 26 po, plan de couchage électrique	315
Ensemble de pied de 30 po, plan de couchage électrique	316
Panneau de commande de l'opérateur en option, plan de couchage électrique	317
Ensemble plan de couchage du système de pesée en option, plan de couchage électrique	318
Ensemble du boîtier de commande du système de pesée	324
Plan de couchage avec système de pesée/Chaperone en option, plan de couchage électrique	326
Plan de couchage connecté, Prime Connect	332
Ensemble de clavier système de pesée, Prime Connect - 110507000214	338
Ensemble de clavier sans système de pesée, Prime Connect - 110507000215	339
Ensemble IR/appel infirmier, NO, Prime Connect - 110507000212	340
Ensemble IR/appel infirmier, NC, Prime Connect - 110507000213.....	341
Option Wi-Fi, Prime Connect - 110507000219 (US/CAN), 110507000220 (EAU/AS), 110507000221 (AUS/ NZ).....	342
Traverse de levage de système de pesée de 30 po	343
Ensemble du boîtier de contrôle du système de pesée/Chaperone	344
Ensemble du boîtier inférieur pour le contrôle du système de pesée/Chaperone	346
Couvre l'ensemble, pas d'options, côté tête	347
Couvre l'ensemble avec des poignées de poussée relevables, côté tête - 1105-210-061.....	348
Couvre l'ensemble avec support de perfusion, côté tête - 1105-210-062	349
Couvre l'ensemble avec le support de perfusion et les poignées de poussée relevables, côté tête - 1105-210- 063.....	350

Ensemble de housse supérieure de 26 po, sans option, côté pieds - 1105-210-660	351
Ensemble de housse supérieure de 30 po, sans option, côté pieds - 1105-210-360	352
Ensemble de housse supérieure de 26 po avec support de perfusion, sans système de pesée, côté pieds - 1105-210-670	353
Ensemble de housse supérieure de 30 po avec support de perfusion, sans système de pesée, côté pieds - 1105-210-370	354
Ensemble de housse supérieure de 26 po sans support de perfusion, avec système de pesée, côté pieds - 1105-210-662	355
Ensemble de housse supérieure de 30 po sans support de perfusion, avec système de pesée, côté pieds - 1105-210-362	356
Ensemble de housse supérieure de 26 po, avec système de pesée et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-672	357
Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-372	358
Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec commandes de verrouillage, sans système de pesée ou support de perfusion, côté pieds - 1105-210-361.....	359
Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée et commandes de verrouillage, côté pieds - 1105-210-363	360
Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec commandes de l'infirmier et de verrouillage, sans système de pesée, côté pieds - 1105-210-364.....	361
Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée, commande de l'infirmier, commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-365.....	362
Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-371	363
Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée, commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-373	364
Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec commande de l'infirmier, commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-374.....	365
Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée, commande de l'infirmier, commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-375.....	366
Ensemble de coussinet de talon - 1105-045-022	367
Composants communs, cinquième roue, option Prime X.....	368
Composants communs internationaux, cinquième roue, option Prime X.....	369
Composants communs, cinquième roue, élévateur électrique, avec option Prime X.....	370
Composants communs, cinquième roue, élévateur électrique, Prime X.....	371
Ensemble plan de couchage, Prime X	372
Ensemble de châssis de plan de couchage 30 po, option Prime X	375
Ensemble côté tête, Prime X en option	377
Ensemble plan de couchage du système de pesée en option, Prime X en option	378
Ensemble de barrière, côté droit, Prime X en option.....	381
Ensemble de barrière, côté gauche, option Prime X.....	382
Ensemble relève-buste, Prime X en option.....	383
Ensemble côté pieds, Prime X en option.....	385
Ensemble poignées de poussée, côté tête, option Prime X.....	386
Système de pesée en option.....	387
Entretoise de système de pesée	388
Chariot de perfusion - 0785-155-000	389
Ensemble de plateau porte-défibrillateur - 1105-045-200	390
Plateau porte-défibrillateur/extension pour les pieds/garde-pieds - 1105-045-400	391
Garde-pieds/porte-dossiers - 1105-045-500.....	393
Havasu, support de perfusion, amovible - 0390-025-000.....	394
Ensemble de support de perfusion en deux parties de 26 po	395
Ensemble de support de perfusion en deux parties de 30 po	396
Ensemble de support de perfusion en trois parties de 26 po	397
Ensemble de support de perfusion en trois parties de 30 po	398
Support de perfusion en deux parties, 30 po, option Prime X.....	399
Support de perfusion en trois parties, 30 po, option Prime X.....	400
Relève-buste standard de 26 po avec relève-jambes, extension de brancard en option.....	401
Abaissement du siège de 26 po avec relève-jambes, extension de brancard en option.....	404
Extension de brancard de 26 po en option	407
Ensemble d'extension de brancard de relève-jambes de 26 po.....	408
Poignée de déblocage du relève-jambes de 26 po, extension de brancard en option.....	411
Ensemble de pompe du relève-jambes, extension de brancard en option.....	412

Poignée du relève-jambes, brancard	413
Relève-buste standard de 30 po avec relève-jambes, prolongateur de brancard en option	414
Abaissement du siège de 30 po avec relève-jambes, extension de brancard en option	417
Extension de brancard de 30 po en option	420
Ensemble de relève-jambes de 30 po, extension de brancard en option	421
Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po, extension de brancard en option	424
Porte-bouteille vertical - 1115-130-000	425
Ensemble soudé de barre de pompe de 26 po - 1105-045-065	426
Ensemble soudé de barre de pompe de 30 po - 1105-045-035	427
Ensemble poignée de poussée de 26 po - 1105-048-026	428
Ensemble de poignée de poussée de 30 po - 1105-048-030	429
Ensemble de poignée de poussée, côté pieds, - 1105-048-040	430
Ensemble de poignée de poussée, côté pieds	431
Sangle de retenue des chevilles - 0785-045-020	432
Sangle de retenue pour poitrine - 1010-058-000	433
Sangle de retenue du poignet - 0946-044-000	434
Sangle de retenue du corps - 0785-045-015	435
Sangle de retenue, ensemble complet - 0785-045-010	436
Plateau de service - 1105-045-700	437
Garde-pieds/porte-plateau de service - 1105-045-800	438
Ensemble de support à glissière de 26 po - 1105-045-610	439
Ensemble de support à glissière de 30 po - 1105-045-310	440
Support à glissière - 0785-018-001	441
Ensemble d'aide à la position debout - 1105-045-300 (option Prime X uniquement)	442
Ensemble de cassette latérale - 1105-045-100 (option Prime X uniquement)	444
Matelas et coussinets de barrière latérale	446
Informations de CEM	448
Passoport de recyclage	452
1070-110-260/1070-110-265/1070-110-360/1070-110-365/1070-110-270/1070-110-370	452
1070-117-600 / 1070-117-300	453
1070-237-020	454
1008-010-302	455
1008-011-320/1008-011-330	456
1008-015-020	457
1070-010-100	458
1070-010-100	459
1070-010-200	460
1070-010-200	461
1008-005-500	462
1008-005-510	463
100800370800	464
100800370810	465
100800380850	466
100800380860	467
100800680910	468

Définition de « Avertissement », « Mise en garde » et « Remarque »

Les termes **AVERTISSEMENT**, **MISE EN GARDE** et **REMARQUE** ont une signification particulière et doivent faire l'objet d'une lecture attentive.

AVERTISSEMENT

Avertit le lecteur d'une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. Peut également attirer l'attention sur l'existence potentielle d'effets indésirables graves ou de risques d'accident.

MISE EN GARDE

Avertit le lecteur d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures mineures ou modérées à l'utilisateur ou au patient ou endommager le matériel en question ou d'autres biens. Couvre notamment les précautions à prendre afin d'assurer l'utilisation sûre et efficace du dispositif et d'éviter les dommages qui pourraient découler de l'usage ou du mésusage du matériel.

Remarque - Fournit des informations spécifiques destinées à faciliter l'entretien ou à clarifier des instructions importantes.

Résumé des mesures de sécurité

Toujours lire et respecter scrupuleusement les avertissements et les mises en garde indiqués sur cette page. Tout entretien doit être effectué exclusivement par du personnel qualifié.

AVERTISSEMENT

- Les équipements de communication RF portables, y compris les périphériques comme les câbles d'antenne et les antennes externes, ne doivent pas se trouver à moins de 12 po (30 cm) d'une partie quelconque du brancard **Prime Series**, y compris les câbles spécifiés par le fabricant.
- Éviter d'empiler ou de placer l'équipement à proximité d'autres appareils afin d'empêcher tout fonctionnement incorrect du produit. Si une telle utilisation s'avère nécessaire, surveiller attentivement l'équipement placé à proximité ou empilé pour assurer son bon fonctionnement.
- L'utilisation d'accessoires, de capteurs et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant pourrait entraîner une augmentation des émissions électromagnétiques ou une diminution de l'immunité électromagnétique et entraîner un fonctionnement incorrect.

MISE EN GARDE

- Toujours utiliser un équipement de protection contre les décharges électrostatiques (DES) avant d'ouvrir les sacs antistatiques et d'entretenir les pièces électroniques.
 - Ne pas placer les cartes de circuits imprimés non protégées sur le sol.
-

Points de pincement

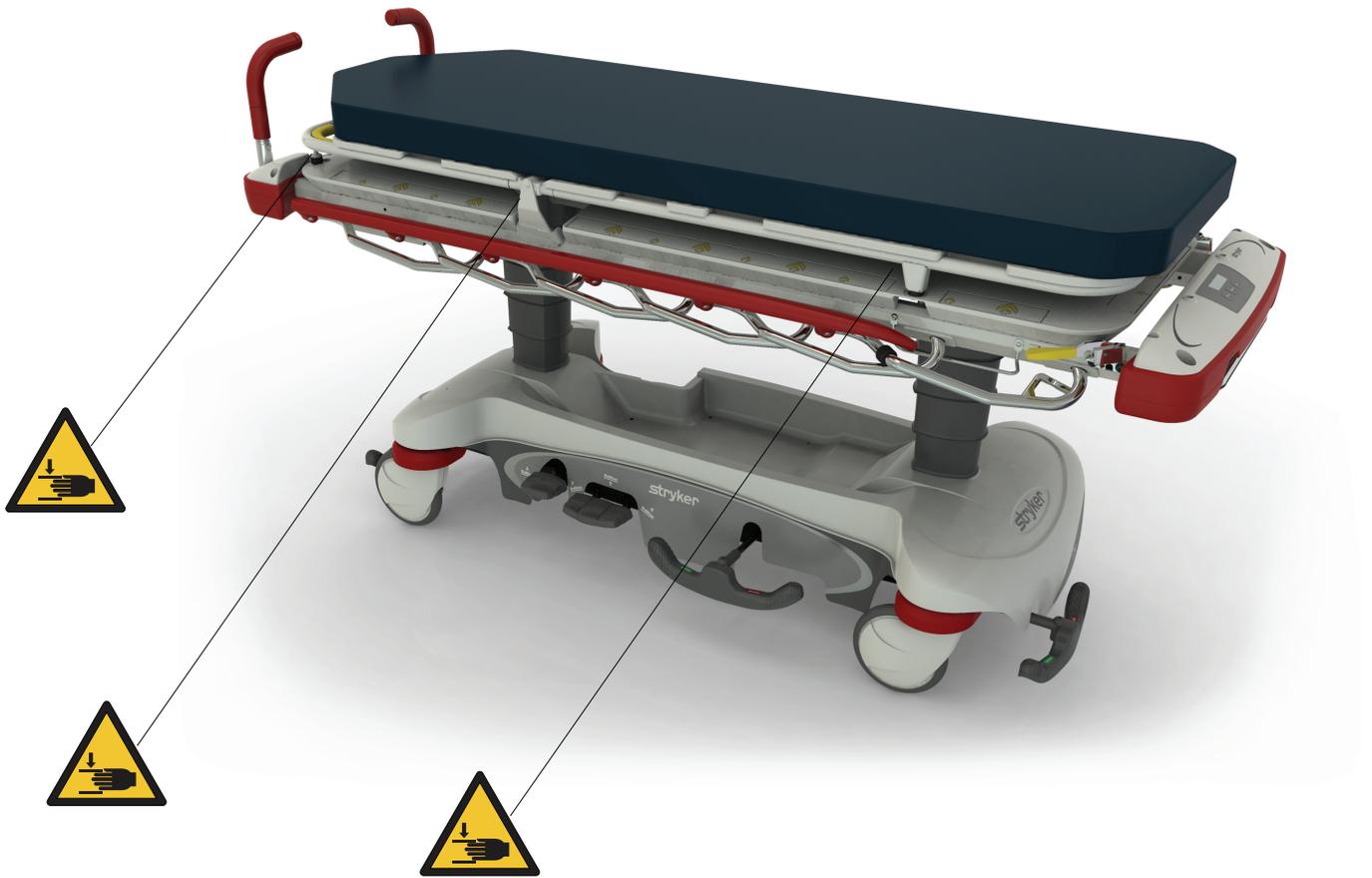


Figure 1 – Prime X

Introduction à l'entretien

Ce manuel vous aide à entretenir le produit Stryker concerné. Lire ce manuel pour entretenir ce produit. Ce manuel ne traite pas du fonctionnement de ce produit. Consulter le manuel d'utilisation pour les instructions d'utilisation. Pour consulter le manuel d'utilisation ou le manuel d'entretien en ligne, aller sur le site <https://techweb.stryker.com/>.

Durée de vie utile prévue

Le fauteuil **Prime Series** a une durée de vie utile prévue de 10 ans dans des conditions d'utilisation normales et en respectant la maintenance périodique appropriée.

Coordonnées

Contactez le service clientèle ou le support technique de Stryker au moyen des coordonnées suivantes : +1-800-327-0770.

Stryker Medical
3800 E. Centre Avenue
Portage, MI 49002
États-Unis

Remarque - L'utilisateur et/ou le patient doivent signaler tout incident grave lié au produit à la fois au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre européen où l'utilisateur et/ou le patient sont établis.

Pour consulter votre mode d'emploi ou votre manuel d'entretien en ligne, consultez <https://techweb.stryker.com/>.

Avoir le numéro de série (A) du produit Stryker à disposition avant d'appeler le service clientèle ou le support technique de Stryker. Inclure le numéro de série dans toutes les communications écrites.

Emplacement du numéro de série

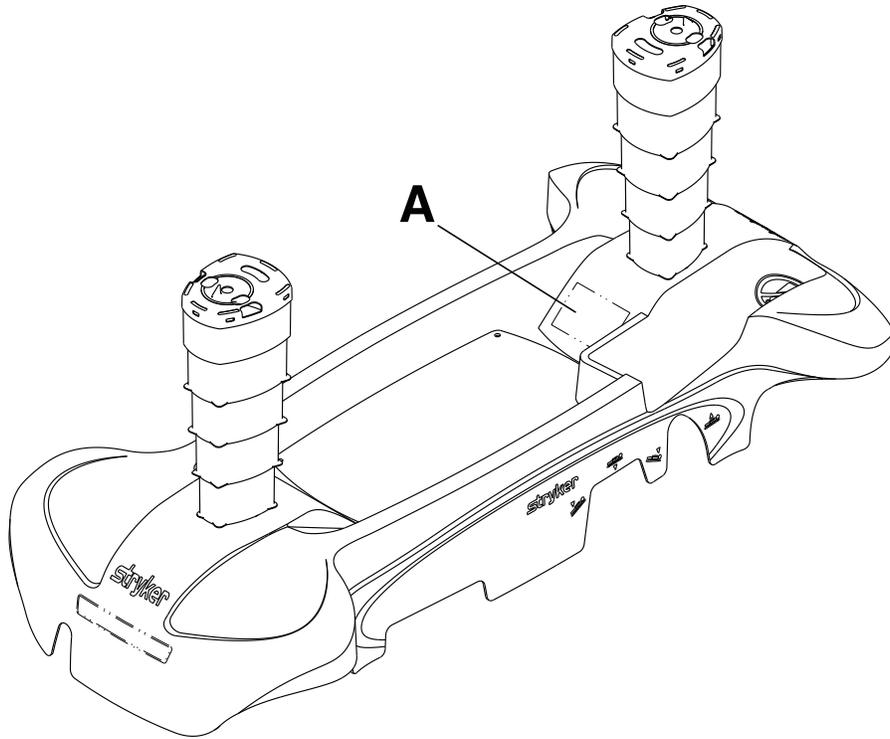


Figure 2 – Emplacement du numéro de série

Caractéristiques du produit

La disponibilité des fonctionnalités du produit dépend du modèle, de la configuration et de la région du brancard **Prime Series**. Pour confirmer la disponibilité, appeler le service client de Stryker : +1-800-327-0770.

Fonction	Manuel Prime	Prime électrique	Prime Connect	Prime X
Système de levage électrique	Non disponible	Option ¹	Option ¹	Option ¹
Plan de couchage électrique	Non disponible	Standard	Standard	Non disponible
Détection de sortie de lit	Non disponible	Option	Standard	Non disponible
Communication sans fil	Non disponible	Non disponible	Standard ²	Non disponible
Système de pesée	Option ²	Option ²	Standard ²	Option ²
Détection de sortie de lit sur appel infirmier câblé	Non disponible	Non disponible	Standard	Non disponible
Cordon d'alimentation avec enrouleur de cordon rétractable	Non disponible	Option ²	Standard ²	Option ²
Poignées de poussée du côté tête	Option	Option	Standard	Option
Pédale de frein latéral/guidage	Option ¹	Option ¹	Standard ¹	Option ¹
Position du fauteuil Lift Assist /de récupération	Option	Standard	Standard	Non disponible
Relève-jambes réglable	Standard	Standard	Standard	Non disponible

¹ Fonctionnalité du produit non disponible pour le brancard **Prime Series** modèle 1125 de Stryker avec entraînement motorisé **Zoom**.

² Fonctionnalité du produit non disponible dans toutes les régions.

Entretien préventif

Mettre le produit hors service avant d'effectuer les vérifications d'entretien préventif. Vérifier tous les éléments mentionnés pendant l'entretien préventif annuel pour tous les produits Stryker Medical. Il peut être nécessaire d'effectuer les vérifications d'entretien préventif plus fréquemment en fonction du degré d'utilisation du produit. Toute réparation doit être effectuée exclusivement par du personnel qualifié.

Pour connaître la disponibilité des fonctionnalités du produit pour votre modèle, voir *Caractéristiques du produit* (page 11).

Remarque - Nettoyer et désinfecter l'extérieur du matelas avant inspection, le cas échéant.

Inspecter les éléments suivants :

- _____ Toutes les attaches sont correctement fixées
- _____ Mouvement et verrouillage corrects des barrières
- _____ Verrouillage des roulettes lorsque la pédale d'enclenchement du frein est enclenchée
- _____ Fixation et pivotement corrects des roulettes
- _____ Absence de cire et de débris sur les roulettes
- _____ Fonctionnement correct du mécanisme de frein
- _____ Fonctionnement correct de la fonction de guidage
- _____ Vérifier si des fissures sont présentes sur les revêtements
- _____ Le relève-buste s'élève, s'abaisse et se verrouille
- _____ L'option de relève-jambes s'élève, s'abaisse et se verrouille en place
- _____ Fonctionnement correct de la fonction déclive/proclive à partir de tous les emplacements
- _____ Chaîne de mise à la terre intacte
- _____ Absence de fuites au niveau des raccords hydrauliques
- _____ Résistance adéquate des vérins hydrauliques
- _____ Lubrification ; lubrifier selon les besoins
- _____ Blocage et fixation corrects des sangles de retenue du corps en option
- _____ Le support de perfusion en option est intact, s'ajuste et se verrouille dans toutes les positions
- _____ État intact et ouverture/fermeture corrects du support pour bouteille d'oxygène en option
- _____ Absence de déchirures ou fissures dans la housse de matelas
- _____ Bon état des accessoires et du matériel de montage
- _____ La batterie de secours fonctionne et alimente les équipements
- _____ Absence d'usure ou pincement des câbles
- _____ Le cordon d'alimentation en option et la fiche ne sont pas endommagés
- _____ Toutes les connexions électriques sont bien serrées
- _____ Tous les fils de mise à la terre en option sont raccordés solidement au châssis
- _____ Impédance de la mise à la terre ne dépassant pas 200 mΩ (milliohms), option
- _____ Courant de fuite ne dépassant pas 300 µA (microampères) (selon la norme UL 60606-1-1), option
- _____ Les batteries de secours en option chargent
- _____ Le boîtier de l'affichage est intact et n'est pas endommagé
- _____ La cellule de charge en option est intacte et non endommagée
- _____ Pour l'appui-pieds en option, le mécanisme de bouton de genou fonctionne correctement et peut être bloqué en place

- _____ Pour l'appui-pieds en option, le mécanisme de bouton de jambe fonctionne correctement et peut être bloqué en place
- _____ L'appui-pieds en option se déploie en position complètement déployée et s'arrête dans la bonne position
- _____ Pour l'appui-pieds en option, les vis autotaraudeuses (6) sont serrées et ne sont pas abîmées
- _____ Le système de pesée en option est étalonné, réétalonner si nécessaire
- _____ La détection de sortie de lit fonctionne
- _____ La détection de sortie de lit par appel infirmier câblé fonctionne (**Prime Connect**)
- _____ Le module sans fil est intact et l'icône sans fil s'affiche à l'écran si l'option sans fil est activée (**Prime Connect**)
- _____ L'icône Localisation s'allume et le produit se connecte au **iBed Locator** si l'option sans fil est activée (**Prime Connect**)
- _____ Toutes les icônes et tous les boutons du clavier de l'opérateur, du panneau de commande de l'opérateur, du verrouillage du panneau de commande du patient et du panneau de commande de la barrière du patient fonctionnent
- _____ Le porte-cassette radio vertical est en bon état de fonctionnement et peut être ajusté pour s'adapter à toutes les cassettes radio (option **Prime X**)
- _____ Absence de dommages au niveau du revêtement du relève-buste et du côté pieds (**Prime X**)
- _____ Absence de dommages au niveau des plateaux côté tête et côté pieds (**Prime X**)
- _____ Le boulon et l'écrou traversant chaque pivot du relève-buste ne sont pas desserrés (**Prime X**)

Numéro de série du produit :
Effectué par :
Date :

Lubrification de la cinquième roue rétractable

Outils requis :

- Graisse MPG-3
- Tendeurs élastiques

Procédure :

1. Relever le produit à la position maximale.

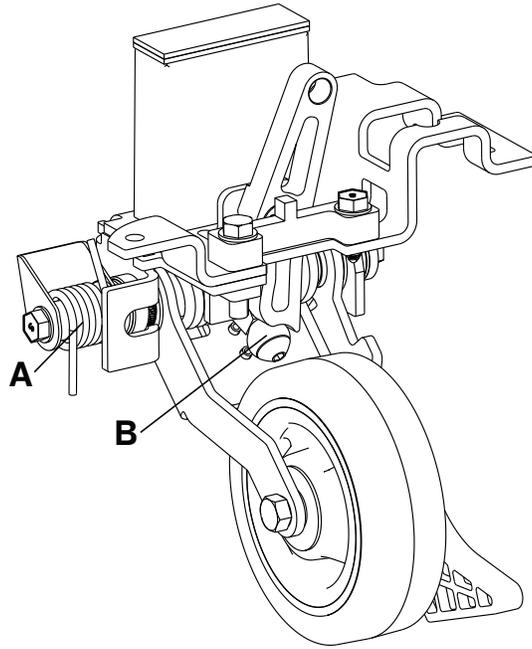


Figure 3 – Lubrification de la cinquième roue rétractable

2. Soulever le capot de la base et soutenir le capot à l'aide de tendeurs élastiques.
3. Appliquer de la graisse MPG-3 sur le ressort (A) et le galet (B) (Figure 3).
4. Retirer les tendeurs élastiques et abaisser le capot.
5. Vérifier le fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Dépannage

Effectuer les actions recommandées jusqu'à la résolution du problème.

Problème	Action recommandée
Le produit n'est pas alimenté (avec ou sans option de levage)	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none">1. Connexion du cordon d'alimentation2. 120 VCA à partir de la prise murale3. Carte de commande du système de levage<ol style="list-style-type: none">3.1. Vérifier la présence de 120 VCA (tension de la prise murale) sur J1 (A)3.2. F2 et F3 sans système de levage en option (0034-287-000) ou avec système de levage en option (0034-083-000)<ol style="list-style-type: none">3.2.1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale3.2.2. Retirer chaque fusible du circuit et vérifier la continuité3.3. Vérifier la présence de 120 VCA (tension de sortie vers la carte de commande CC) sur J2 (B)4. Carte de commande CC (1008-002-810)<ol style="list-style-type: none">4.1. Vérifier la présence de 120 VCA sur J8 (C)4.2. FH1 et FH2 (0034-290-000)<ol style="list-style-type: none">4.2.1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale4.2.2. Retirer chaque fusible du circuit et vérifier la continuité4.3. Vérifier la présence de 28 VCA entre les fils noir et rouge et 18 VCA entre les fils marron et bleu sur J10 (B)4.4. FH3 (0034-087-000) et FH4 (0034-288-000)<ol style="list-style-type: none">4.4.1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale4.4.2. Retirer chaque fusible du circuit et vérifier la continuité4.5. Vérifier la présence de 36 VCC sur TP3 (fil rouge) par rapport à DGND (fil noir)4.6. Vérifier la présence de 18 VCC sur TP14 (fil rouge) par rapport à DGND (fil noir)

Problème	Action recommandée
Le système de levage ne fonctionne pas	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Connexion du cordon d'alimentation 2. 120 VCA à partir de la prise murale 3. Carte de commande du système de levage <ol style="list-style-type: none"> 3.1. Vérifier la présence pour 120 VCA (tension de la prise murale) sur J1 (A) 3.2. F2 et F3 (0034-082-000) et F1 (0034-085-000) <ol style="list-style-type: none"> 3.2.1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale 3.2.2. Retirer chaque fusible du circuit et vérifier la continuité 3.3. Vérifier la présence de 12 VCC (tension de l'interrupteur de levage) J4 (D) 3.4. Débrancher J4 et passer les fils noir et rouge pour assurer la continuité sur l'interrupteur de levage 3.5. F4 et F5 (0034-083-000) (tension de ligne vers le moteur de la pompe) <ol style="list-style-type: none"> 3.5.1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale 3.5.2. Retirer chaque fusible du circuit et vérifier la continuité 3.6. Vérifier la présence de 120 VCA sur J3 (C) tout en appuyant sur la pédale de la pompe (tension du moteur de la pompe)
Le système de levage se relève très lentement	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Carte de commande du support élévateur (circuit du condensateur) <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Vérifier la présence de 160 VCA entre la broche 2 (fil noir) et la broche 3 (fil rouge) de J3 (C) tout en appuyant sur la pédale de la pompe 1.2. Vérifier la présence 160 VCA entre la broche 2 (fil noir) et la broche 5 (fil blanc) sur J3 (C) tout en appuyant sur la pédale de la pompe

Problème	Action recommandée
Le relève-buste ne se relève pas	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. L'icône de verrouillage sur le verrouillage du panneau de commande du patient est verte 2. Carte de commande CC <ol style="list-style-type: none"> 2.1. J5 (D) pour 35 VCC sur la broche 2 (fil bleu/fil positif) et la broche 1 (fil rouge/fil négatif)
Le relève-buste ne s'abaisse pas	<ol style="list-style-type: none"> 2.2. Si le relève-buste ne se relève pas, vérifier la présence de 12 VCC sur la broche 2 (fil bleu/fil positif) et la broche 6 (fil noir/fil négatif) de J3 tout en appuyant sur le bouton Élévation du relève-buste 2.3. Si le relève-buste ne s'abaisse pas, vérifier la présence de 12 VCC sur la broche 2 (fil bleu/fil positif) et la broche 6 (fil noir/fil négatif) de J3 tout en appuyant sur le bouton Abaissement du relève-buste
Le relève-jambes ne se relève pas	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. L'icône de verrouillage sur le verrouillage du panneau de commande du patient est verte 2. Carte de commande CC <ol style="list-style-type: none"> 2.1. Présence de 35 VCC sur la broche 2 (fil bleu/fil positif) et la broche 1 (fil rouge/fil négatif) de J4 (E)
Le relève-jambes ne s'abaisse pas	<ol style="list-style-type: none"> 2.2. Si le relève-jambes ne se relève pas, vérifier la présence de 12 VCC sur la broche 5 (fil marron/fil positif) et la broche 6 (fil noir/fil négatif) de J3 (F) tout en appuyant sur le bouton Élévation du relève-jambes 2.3. Si le relève-jambes ne s'abaisse pas, vérifier la présence de 12 VCC sur la broche 4 (fil vert/fil positif) et la broche 6 (fil noir/fil négatif) de J3 (F) tout en appuyant sur le bouton Abaissement du relève-jambe
Le verrouillage du panneau de commande du patient ne se verrouille pas (plan de couchage électrique)	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Carte de commande CC <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Vérifier la présence de 12 VCC (tension pour le circuit de verrouillage) sur la broche 2 (fil rouge/fil positif) et la broche 1 (fil noir/fil négatif) de J9 (K) 1.2. Vérifier la présence de 12 VCC (tension pour le circuit de verrouillage lorsqu'il est activé) sur la broche 3 (fil blanc/fil positif) et la broche 1 (fil noir/fil négatif) de J9 (K)

Problème	Action recommandée
Le plan de couchage n'est pas alimenté (plan de couchage électrique)	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Carte de commande CC <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Vérifier la présence de 120 VCA (tension de la base) sur J8 (C) 1.2. FH3 (0034-087-000) et FH4 (0034-288-000) <ol style="list-style-type: none"> 1.2.1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale 1.2.2. Retirer chaque fusible du circuit et vérifier la continuité 2. Vérifier la présence de 36 VDC sur TP3 (fil rouge) par rapport à DGND (fil noir) 3. Vérifier la présence de 18 VDC sur TP14 (fil rouge) par rapport à DGND (fil noir)
Le système de pesée ou la sortie de lit n'est pas alimenté (plan de couchage électrique)	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Carte de commande du système de pesée <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Vérifier la présence de 12 VCC sur la broche 1 (fil rouge/fil positif) et la broche 5 (fil noir/fil négatif) de J9 (M) 1.2. Vérifier la présence de 20 VCC (alimentation de la carte de commande CC) sur J5 (L) 1.3. FH1 (0034-089-000) <ol style="list-style-type: none"> 1.3.1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale 1.3.2. Retirer chaque fusible du circuit et vérifier la continuité 1.4. Vérifier la présence de 5 VCC sur la broche 3 (fil orange/fil positif) et la broche 4 (fil bleu/fil positif) et la broche 10 (fil noir/fil positif), par rapport à la broche 1 (fil vert/fil négatif) de J7 (R)
L'icône sans fil ne s'affiche pas à l'écran (Prime Connect)	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. L'option sans fil est installée 2. L'option sans fil est activée <ol style="list-style-type: none"> 2.1. Accéder au menu d'entretien 2.2. Faire défiler vers le bas et sélectionner Divers 2.3. Faire défiler vers le bas et sélectionner Activer Gateway 2.4. S'assurer que l'option sans fil est Activée 3. Connexion du câble au module sans fil 4. Connexions des câbles à partir de l'écran 5. Ensemble de connexions des câbles au boîtier de commande et au système IR/appel infirmier 6. Absence de dommages sur les câbles

Problème	Action recommandée
L'icône d'emplacement ne s'allume pas (Prime Connect)	
La connexion sans fil ne se connecte pas à un réseau (Prime Connect)	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. L'option sans fil est installée 2. L'option sans fil est activée <ol style="list-style-type: none"> 2.1. Accéder au menu d'entretien 2.2. Faire défiler vers le bas et sélectionner Divers 2.3. Faire défiler vers le bas et sélectionner Activer Gateway 2.4. S'assurer que l'option sans fil est Activée <p>Si l'option sans fil est installée et activée, procéder comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ouvrir le menu d'entretien et réinitialiser l'option sans fil aux valeurs par défaut 2. Configuration d'un routeur diffusant le SSID par défaut de Stryker <ol style="list-style-type: none"> 2.1. Vérifier que le module sans fil se connecte 2.2. Si le module sans fil se connecte, reconfigurer le module sans fil avec un SSID et des paramètres de sécurité appropriés pour le site 2.3. Si le module sans fil ne se connecte pas, remplacer le module sans fil
La sortie de lit ne fonctionne pas avec le câble 1/4 po (Prime Connect)	<p>Vérifier les éléments suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ensemble de câble à prise jack de 1/4 po pour un changement d'état de continuité : <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Tester l'extrémité et la base de l'ensemble de câble à prise jack de 1/4 po et noter s'il y a continuité 1.2. Déclencher l'alarme de sortie de lit pour vérifier tout éventuel changement d'état de continuité 1.3. En cas de changement d'état de continuité, le câble de 1/4 po fonctionne. Vérifier le câble d'appel infirmier ou le système d'appel infirmier 1.4. S'il n'y a pas de changement d'état de continuité, effectuer les étapes 2 et 3 2. Connexions des câbles à partir de l'écran 3. Ensemble de connexions des câbles au boîtier de commande et au système IR/appel infirmier

Codes d'erreur du système de pesée, Prime et Prime X

Le système de gestion des erreurs collecte les erreurs connues du système de pesée en option et fournit un retour à l'opérateur par le biais de messages d'erreur.

Les détails de chaque erreur de message sont fournis dans le tableau ci-dessous.

Message d'erreur	Nom	Description	Systèmes concernés
Err-LC	Erreur de la cellule de pesage	Erreur de cellule de pesage détectée	Système de pesée
EEP-Err	Erreur de corruption de la mémoire	Corruption de la mémoire du système de pesée	Système de pesée

Codes d'erreur, Prime Connect

Effectuer les étapes de dépannage jusqu'à ce que l'erreur soit résolue.

ID code d'erreur	Zone de panne	Description du défaut	Dépannage
11x5-1-1-100	Carte Chaperone	Erreur EEPROM	<ol style="list-style-type: none">1. À l'aide du bouton d'alimentation, éteindre et rallumer le produit.2. Remplacer la carte Chaperone.
11x5-1-1-101	Carte Chaperone	Erreur de configuration ADC	<ol style="list-style-type: none">1. À l'aide du bouton d'alimentation, éteindre et rallumer le produit.2. Remplacer la carte Chaperone.
11x5-1-1-102	Carte Chaperone	État de la batterie faible 2	<ol style="list-style-type: none">1. À l'aide du bouton d'alimentation, éteindre et rallumer le produit.2. Charger la batterie pendant au moins une heure.3. Remplacer la batterie.4. Remplacer la carte Chaperone.
11x5-1-1-103	Carte Chaperone	Pas de batterie	<ol style="list-style-type: none">1. À l'aide du bouton d'alimentation, éteindre et rallumer le produit.2. Vérifier la connexion de la batterie.3. Remplacer la batterie.

ID code d'erreur	Zone de panne	Description du défaut	Dépannage
11x5-1-1-104	Carte Chaperone	Erreur de la cellule de pesage	<ol style="list-style-type: none"> 1. À l'aide du bouton d'alimentation, éteindre et rallumer le produit. 2. Vérifier les éléments suivants : <ol style="list-style-type: none"> 2.1. Connexions des cellules de pesage 2.2. Cellule de pesage pour détecter tout dommage 2.3. Charger les câbles des cellules de pesage sur la carte Chaperone 3. Remplacer la cellule de pesage. 4. Remplacer la carte Chaperone.
11x5-1-1-105	Carte Chaperone	Échec d'étalonnage du système de pesée	<ol style="list-style-type: none"> 1. S'assurer que le brancard est sur un sol stable. Réétalonner le système de pesée. 2. Effectuer les étapes de dépannage en cas d'erreur de la cellule de pesage. 3. Effectuer les étapes de dépannage en cas d'erreur de configuration de l'ADC.
11x5-1-1-107	Carte Chaperone	Erreur générique	<ol style="list-style-type: none"> 1. À l'aide du bouton d'alimentation, éteindre et rallumer le produit. 2. Remplacer la carte Chaperone.
11x5-1-1-108	Carte/carte d'écran Chaperone	Erreur de non-respect du châssis I2C de sortie de lit	<ol style="list-style-type: none"> 1. À l'aide du bouton d'alimentation, éteindre et rallumer le produit. 2. Vérifier les connexions du câble d'affichage. 3. Remplacer la carte d'affichage. 4. Remplacer la carte Chaperone.
11x5-1-5-1300	Carte/module sans fil Chaperone	Perte du rythme cardiaque CAN	<ol style="list-style-type: none"> 1. À l'aide du bouton d'alimentation, éteindre et rallumer le produit. 2. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 3. Remplacer le module sans fil. 4. Remplacer la carte d'affichage.
11x5-4-1-1301	Module sans fil	Erreur d'interface CAN	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-2-2005	Module sans fil	CAN ouvert PDO non valide reçu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier les connexions des câbles du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.

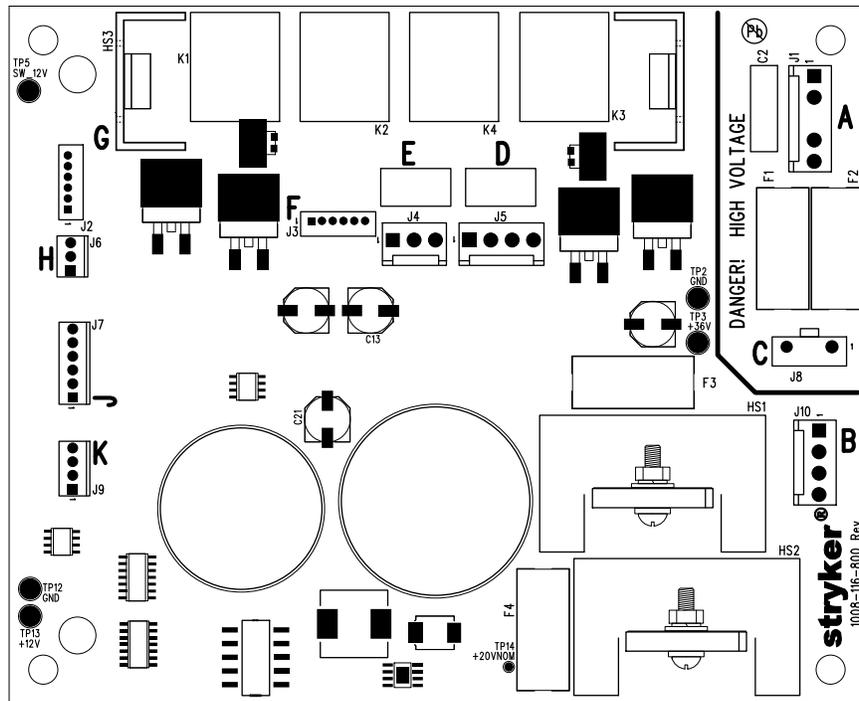
ID code d'erreur	Zone de panne	Description du défaut	Dépannage
11x5-4-2-2006	Module sans fil	CAN ouvert SDO non valide reçu	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-3-106	Module sans fil	Erreur d'accès au système de fichiers - Fichier de configuration Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-4-106	Module sans fil	Erreur d'accès au système de fichiers - Répertoire de fichiers de configuration Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-5-106	Module sans fil	Erreur d'accès au système de fichiers - watchdog	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.
1x5-4-6-2204	Module sans fil	Fichier de mise à jour non valide - aucun progiciel de mise à jour trouvé	Télécharger le progiciel.
11x5-4-6-2200	Module sans fil	Erreur de mise à jour de la communication cible - commande de mise à jour non valide reçue de l'hôte	L'hôte renvoie la commande.
11x5-4-7-2000	Module sans fil	Erreur d'initialisation du système - contrôleur du système	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-8-2001	Module sans fil	Erreur de fin d'application - CAN	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-8-2002	Module sans fil	Erreur de fin d'application - IOT	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-8-2003	Module sans fil	Erreur de fin d'application - Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-8-2004	Module sans fil	Erreur de fin d'application - redémarrage	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-9-2007	Module sans fil	File d'attente de messages - Gestionnaire des fils Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier la connexion du câble du module sans fil. Remplacer le module sans fil.

ID code d'erreur	Zone de panne	Description du défaut	Dépannage
11x5-4-9-2008	Module sans fil	File d'attente de messages - Gestionnaire d'erreurs Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier les connexions des câbles du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-9-2009	Module sans fil	File d'attente de messages - Gestionnaire de données Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-9-2010	Module sans fil	File d'attente de messages - CAN	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-10-2011	Module sans fil	Erreur de fil - signal de détection du contrôleur du système	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-10-2012	Module sans fil	Erreur de fil - Téléchargement du fichier IOT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-7-2013	Module sans fil	Erreur d'initialisation du système - IOT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-8-2014	Module sans fil	Erreur de déclenchement du watchdog du contrôleur du système	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-11-1951	Module sans fil	Erreur d'interface Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier les connexions des câbles du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-12-1952	Module sans fil	Erreur de configuration de l'interface sans fil	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-13-1953	Module sans fil	Erreur de temporisation de commande WPA Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-14-1954	Module sans fil	Erreur d'exécution de la commande Wi-Fi WPA	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.

ID code d'erreur	Zone de panne	Description du défaut	Dépannage
11x5-4-15-1955	Module sans fil	Erreur d'authentification du réseau Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-16-1956	Module sans fil	Erreur de génération du schéma IOT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-17-1957	Module sans fil	Erreur d'action sur CAN prête pour le schéma IOT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-18-1958	Module sans fil	Erreur d'enregistrement du service JSON de la propriété	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-18-1959	Module sans fil	Erreur d'enregistrement du service JSON de configuration Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-19-1960	Module sans fil	Erreur d'initialisation client/serveur Allegro	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.
11x5-4-19-1961	Module sans fil	Erreur d'initialisation du moteur cryptographique Allegro ACE	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier la connexion du câble du module sans fil. 2. Remplacer le module sans fil.

Circuits imprimés

Carte de commande du plan de couchage - 1008-116-800



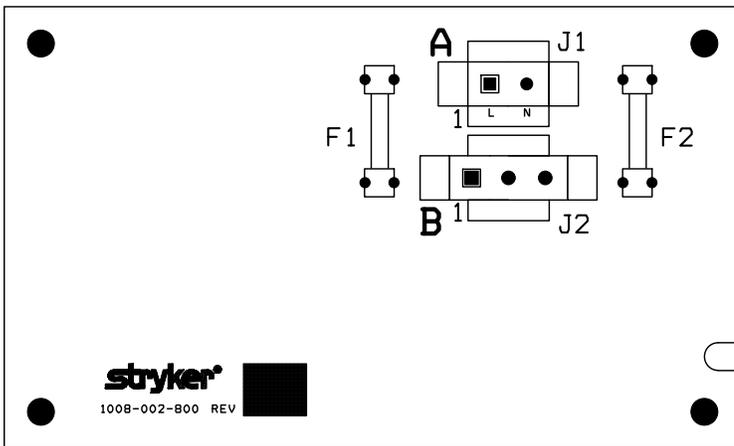
Emplacement du fusible	Tension	Intensité	Vitesse de fonctionnement	Capacité de rupture
F1, F2	250 V	2 A	0,02-0,3 s	35 A
F3	125 V	6 A	3 à 30 s	3 A
F4	250 V	5 A	0,02-0,3 s	50 A

Connexion	Emplacement	Tension	Fil positif	Fil négatif	Description
J8	C	120 VCA	Broche 1	Broche 2	Tension secteur
J4	E	36 VCC	3	1	Élévation du relève-jambes
J4	E	36 VCC	1	3	Abaissement du relève-jambes
J5	D	36 VCC	3	1	Élévation du relève-buste
J5	D	36 VCC	1	3	Abaissement du relève-buste
J6	H	20 VCC	2	1	Alimentation électrique
J7	J	12 VCC	6	1	Commande du personnel
J7	J	12 VCC avec interrupteur	2	6	Commande du personnel, relève-buste relevé

Connexion	Emplacement	Tension	Fil positif	Fil négatif	Description
J7	J	12 VCC avec interrupteur	3	6	Commande du personnel, relève-buste abaissé
J7	J	12 VCC avec interrupteur	4	6	Commande du personnel, relève-jambes abaissé
J7	J	12 VCC avec interrupteur	5	6	Commande du personnel, relève-jambes relevé
J9	K	12 VCC	2	1	Commande de verrouillage
J9	K	12 VCC	2	4	Verrouiller
J9	K	12 VCC	3	4	Déverrouiller
J3	F	12 VCC	6	1	Commande du patient côté gauche
J3	F	12 VCC avec interrupteur	2	6	Commande du patient côté gauche, relève-buste relevé
J3	F	12 VCC avec interrupteur	3	6	Commande du patient à côté gauche, relève-buste abaissé
J3	F	12 VCC avec interrupteur	4	6	Commande patient côté gauche, relève-jambes abaissé
J3	F	12 VCC avec interrupteur	5	6	Commande du patient côté gauche, relève-jambes relevé
J2	G	12 VCC	6	16	Commande du patient côté droit
J2	G	12 VCC avec interrupteur	2	6	Commande du patient côté droit, relève-buste relevé
J2	G	12 VCC avec interrupteur	3	6	Commande du patient côté droit, relève-buste abaissé
J2	G	12 VCC avec interrupteur	4	6	Commande du patient côté droit, relève-jambes abaissé
J2	G	12 VCC avec interrupteur	5	6	Commande du patient côté droit, relève-jambes relevé

Connexion	Emplacement	Tension	Fil positif	Fil négatif	Description
J1	A	120 VCA	4	1	Tension vers le transformateur
J1	A	120 VCA	4	2	Tension vers le transformateur
J1	A	120 VCA	3	1	Tension vers le transformateur
J1	A	120 VCA	3	2	Tension vers le transformateur
J10	B	24 VCC	2	1	Tension du transformateur
J10	B	15 VCC	4	3	Tension du transformateur

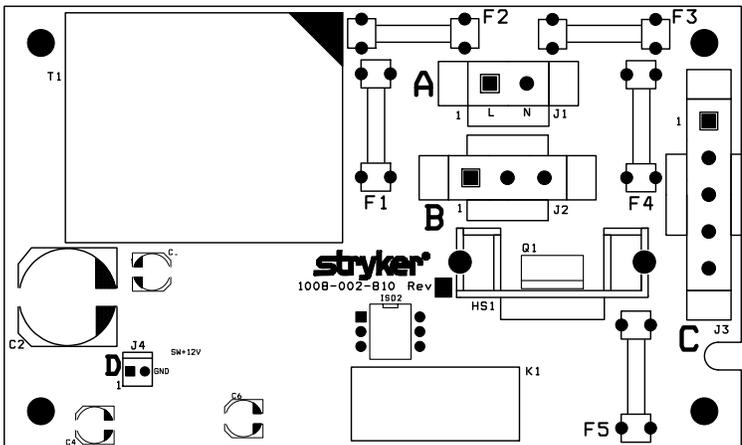
Carte de base sans système de levage - 1008-002-800



Emplacement du fusible	Tension	Intensité	Vitesse de fonctionnement	Capacité de rupture
F1, F2	250 V	4 A	0,02-0,3 s	150 A
F2	250 V	4 A	0,02-0,3 s	150 A

Connexion	Emplacement	Tension	Fil positif	Fil négatif	Description
J1	A	120 VCA	Broche 1	Broche 2	VCA entrée
J1	B	120 VCA	1	3	VCA sortie vers plan de couchage

Carte de base avec système de levage - 1008-002-810



Emplacement du fusible	Tension	Intensité	Vitesse de fonctionnement	Capacité de rupture
F1	250 V	0,63 A	0,06-1 s	35 A
F2	250 V	10 A	0,01-0,150 s	1500 A
F3	250 V	10 A	0,01-0,150 s	1500 A
F4, F5	250 V	8 A	0,4-4 s	200 A

Connexion	Emplacement	Tension	Fil positif	Fil négatif	Description
J1	A	120 VCA	Broche 1	Broche 2	VCA entrée
J2	B	120 VCA	1	3	VCA sortie vers plan de couchage
J3	C	120 VCA avec interrupteur	1	2	VCA vers pompe
J4	D	12 VCC	1	2	VCC vers interrupteur de levage

Guide du menu d'entretien

Mode de diagnostic pour système de pesée, Prime et Prime X

Maintenir enfoncés les boutons **Peser**, **Ib/kg** et **Zéro** pendant au moins six secondes jusqu'à ce que **diag** s'affiche à l'écran.

- Appuyer sur **Ib/kg** pour faire défiler vers le haut.
- Appuyer sur **Zéro** pour faire défiler vers le bas.
- Si aucun bouton n'est enfoncé, le système reste en mode diagnostic pendant cinq minutes, puis se désactive.

Fonctions de diagnostic :

Affichage	Indications/unités
diag	S.O.
hr (tête/côté droit)	Résultat de la cellule de pesage tête/côté droit en livres
hl (tête/côté gauche)	Résultat de la cellule de pesage tête/côté gauche en livres
fr (pied/côté droit)	Résultat de la cellule de pesage pied/côté droit en livres
fl (pied/côté gauche)	Résultat de la cellule de pesage côté pieds/côté gauche en livres
batt	Pourcentage de tension de la batterie
logiciel	Numéro de version du logiciel
matériel	Numéro de version du matériel
étalonnage	Facteur de pente
unité	Unité de poids en livres, kg ou les deux

Menu Entretien, Prime Connect

Maintenir enfoncés les boutons **Ib/kg**, **Zéro** et **Peser** pendant au moins six secondes jusqu'à ce que le menu d'entretien s'affiche à l'écran.

- Appuyer sur le bouton **Peser** pour faire défiler vers le haut.
- Appuyer sur **Zéro** pour faire défiler vers le bas.
- Appuyer sur le bouton **Armer/Désarmer** pour sélectionner.
- Appuyer sur **Ib/kg** pour revenir en arrière.

Menu Diagnostics et étalonnage, Prime Connect

Pour accéder au menu de diagnostic et d'étalonnage :

1. Accéder au menu d'entretien. Voir *Menu Entretien, Prime Connect* (page 30).
2. Appuyer sur **Zéro** pour faire défiler jusqu'à **Divers**.
3. Appuyer sur le bouton **Armer/Désarmer** pour sélectionner **Divers**.
4. Appuyer sur **Zéro** pour faire défiler jusqu'à **Diagnostics et étalonnage**.
5. Appuyer sur le bouton **Armer/Désarmer** pour sélectionner **Diagnostics et étalonnage**.

Afficher les résultats individuels de la cellule de pesage, Prime et Prime X

Pour afficher les résultats individuels de la cellule de pesage :

1. Entrer en mode diagnostic. Voir *Mode de diagnostic pour système de pesée, Prime et Prime X* (page 30).
2. Appuyer sur le bouton **Ib/kg** pour faire défiler les résultats de la cellule de pesage vers le haut.

Remarque - Un résultat typique de cellule de pesage pour un brancard vide est de 15 livres à 45 livres. Si le résultat de la cellule de pesage est en dehors de cette plage, cette cellule de pesage présente un problème.

3. Si un problème avec une cellule de pesage est suspecté, s'assurer que le câble de cette cellule de pesage est connecté avant de remplacer la cellule de pesage.

Remarque - Si le résultat de la cellule de pesage est **497,5**, le câble est déconnecté de la cellule de pesage ou la cellule de pesage a été endommagée.

4. Si le système détecte une cellule de pesage défectueuse, l'écran affiche **test**, puis **err**. S'assurer que le câble de la cellule de pesage est bien connecté. Si le câble de la cellule de pesage est connecté, remplacer la cellule de pesage.

Remarque - Lorsque la cellule de pesage fonctionne correctement, l'écran affiche **test** puis **bon**. Le système de pesée fonctionne normalement.

Afficher les résultats individuels de la cellule de pesage, Prime Connect

Pour afficher les résultats individuels de la cellule de pesage :

1. Accéder au menu de diagnostic et d'étalonnage. Voir *Menu Diagnostics et étalonnage, Prime Connect* (page 30).
2. Appuyer sur **Zéro** pour faire défiler les résultats de la cellule de pesage vers le bas.

Remarque - Un résultat typique de cellule de pesage pour un brancard vide est 15,0 - 45,0. Si le résultat de la cellule de pesage est en dehors de cette plage, cette cellule de pesage présente un problème.

3. En cas de suspicion de problème avec une cellule de pesage, s'assurer que le câble est connecté à la cellule de pesage avant de remplacer la cellule de pesage.

Remarque - Si le résultat de la cellule de pesage est **497,5**, le câble est déconnecté de la cellule de pesage ou la cellule de pesage a été endommagée.

Vérification de la capacité de la batterie, Prime et Prime X

Pour les modèles **Prime** et **Prime X** sans plan de couchage électrique.

Pour vérifier la capacité de la batterie :

1. Entrer en mode diagnostic. Voir *Mode de diagnostic pour système de pesée, Prime et Prime X* (page 30).
2. Appuyer sur **Ib/kg** pour faire défiler jusqu'à **batt**. La tension de la batterie s'affiche.
3. Changer les batteries si la tension des batteries est inférieure à 5,1.

Remarque - L'écran affiche une **batterie faible** et l'icône de batterie clignote à cette tension.

Vérification de la capacité de la batterie, Prime Connect

Pour vérifier la capacité de la batterie :

1. Accéder au menu de diagnostic et d'étalonnage. Voir *Menu Diagnostics et étalonnage, Prime Connect* (page 30).
2. Appuyer sur **Zéro** pour faire défiler jusqu'à **Batterie**. Le pourcentage de la batterie s'affiche.

Étalonnage du système de pesée, Prime et Prime X

Remarque - Utiliser un poids certifié de 200 livres (pour le plan de couchage non électrique) ou de 50 livres (pour le plan de couchage électrique) pour étalonner le système de pesée.

Pour étalonner le système de pesée :

1. Retirer tous les articles du produit, à l'exception du matelas et des pièces ou accessoires utilisés pendant le séjour du patient.
2. Entrer en mode diagnostic et sélectionner le menu d'étalonnage. Voir *Mode de diagnostic pour système de pesée, Prime et Prime X* (page 30).
3. Maintenir enfoncés les boutons **Zéro** et **lb/kg** pendant deux secondes pour mettre à zéro le système de pesée tout en **maintenant** enfoncés les affichages à l'écran.
4. Relâcher les boutons lorsque **rel** s'affiche à l'écran. L'écran affiche **000,0**, puis **200,0 livres** (pour le plan de couchage non électrique) ou **50,0 livres** (pour le plan de couchage électrique).
5. Placer un poids certifié de 200 livres (pour le plan de couchage non électrique) ou de 50 livres (pour le plan de couchage électrique) au milieu du plan de couchage du produit.
6. Maintenir enfoncés les boutons **Zéro** et **lb/kg** pendant deux secondes jusqu'à ce que **rel** s'affiche à l'écran. L'étalonnage est terminé.
7. Placer plusieurs poids certifiés connus sur le plan de couchage pour vérifier que le système de pesée affiche le résultat de poids correct.

Étalonnage du système de pesée, Prime Connect

Remarque - Utiliser un poids certifié de 50 livres pour étalonner le système de pesée.

Pour étalonner le système de pesée :

1. Retirer tous les articles du produit, à l'exception du matelas et des pièces ou accessoires utilisés pendant le séjour du patient.
2. Accéder au menu de diagnostic et d'étalonnage. Voir *Menu Diagnostics et étalonnage, Prime Connect* (page 30).
3. Appuyer sur **lb/kg** et **Zéro** pour lancer l'étalonnage. **Prêt à mettre à zéro et à étalonner** s'affiche à l'écran.
4. Appuyer sur le bouton **Armer/Désarmer** pour mettre à zéro le système de pesée. **Mise à zéro** s'affiche à l'écran.
5. Une fois le système de pesée remis à zéro, placer un poids certifié de 50 livres au milieu du plan de couchage du produit.
6. Ajuster la valeur à l'écran pour afficher le poids certifié.
 - Appuyer sur le bouton **Peser** pour augmenter la valeur à l'écran de 0,1.
 - Appuyer sur **Zéro** pour diminuer la valeur à l'écran de 0,1.
7. Appuyer sur le bouton **Armer/Désarmer** pour lancer l'étalonnage. **Étalonnage terminé** s'affiche à l'écran lorsque l'étalonnage est terminé.

Entretien

Protection contre les décharges électrostatiques (DES)

MISE EN GARDE

- Toujours utiliser un équipement de protection contre les décharges électrostatiques (DES) avant d'ouvrir les sacs antistatiques et d'entretenir les pièces électroniques.
 - Ne pas placer les cartes de circuits imprimés non protégées sur le sol.
-

Remarque - Toujours renvoyer les cartes de circuits imprimés à Stryker. Utiliser le sac antistatique dans lequel la nouvelle carte a été expédiée à l'origine.

Les circuits électroniques dans le produit sont entièrement protégés contre les dommages de l'électricité statique pendant l'assemblage en usine. Toujours utiliser une protection adéquate contre les décharges électrostatiques lors de l'entretien des systèmes électroniques du produit. Tout le personnel d'entretien doit utiliser une protection contre les décharges électrostatiques chaque fois qu'il est amené à toucher des fils.

L'équipement type de protection contre les décharges électrostatiques inclut :

- un bracelet antistatique
- une prise de mise à la terre
- un fil de test avec une fiche banane à une extrémité et une pince crocodile à l'autre extrémité

Veiller à respecter les instructions du fabricant de l'équipement pour la protection appropriée contre les décharges d'électricité statique.

Élévation du capot

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Tendeurs élastiques

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Élever les barrières latérales à la position de hauteur maximale.
4. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les ensembles ScruLok (C) qui fixent le capot au dispositif de retenue du capot à l'extérieur des vérins du côté tête et du côté pieds, le cas échéant (Figure 4).

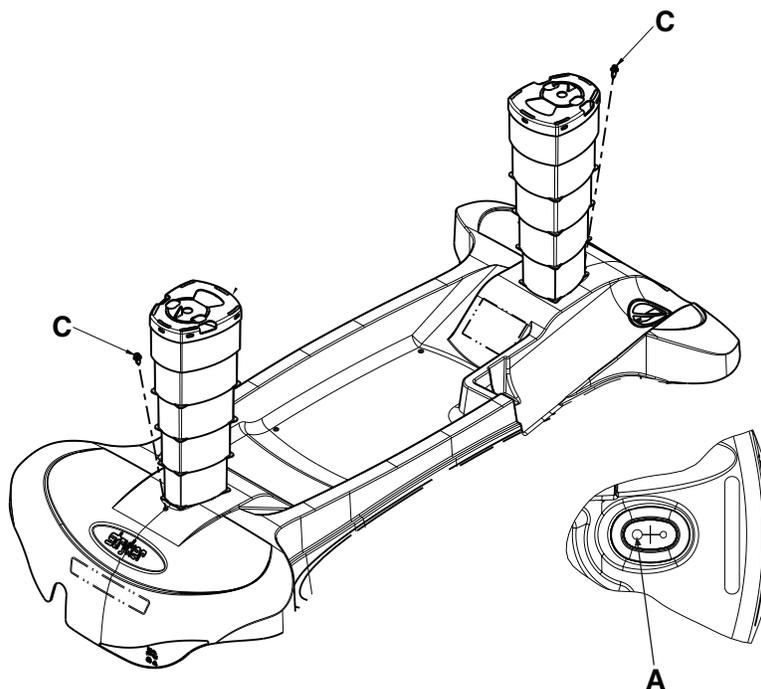


Figure 4 – Élever et abaisser le capot

5. À l'aide des tendeurs élastiques, soutenir le capot en position relevée.

Remplacement du capot

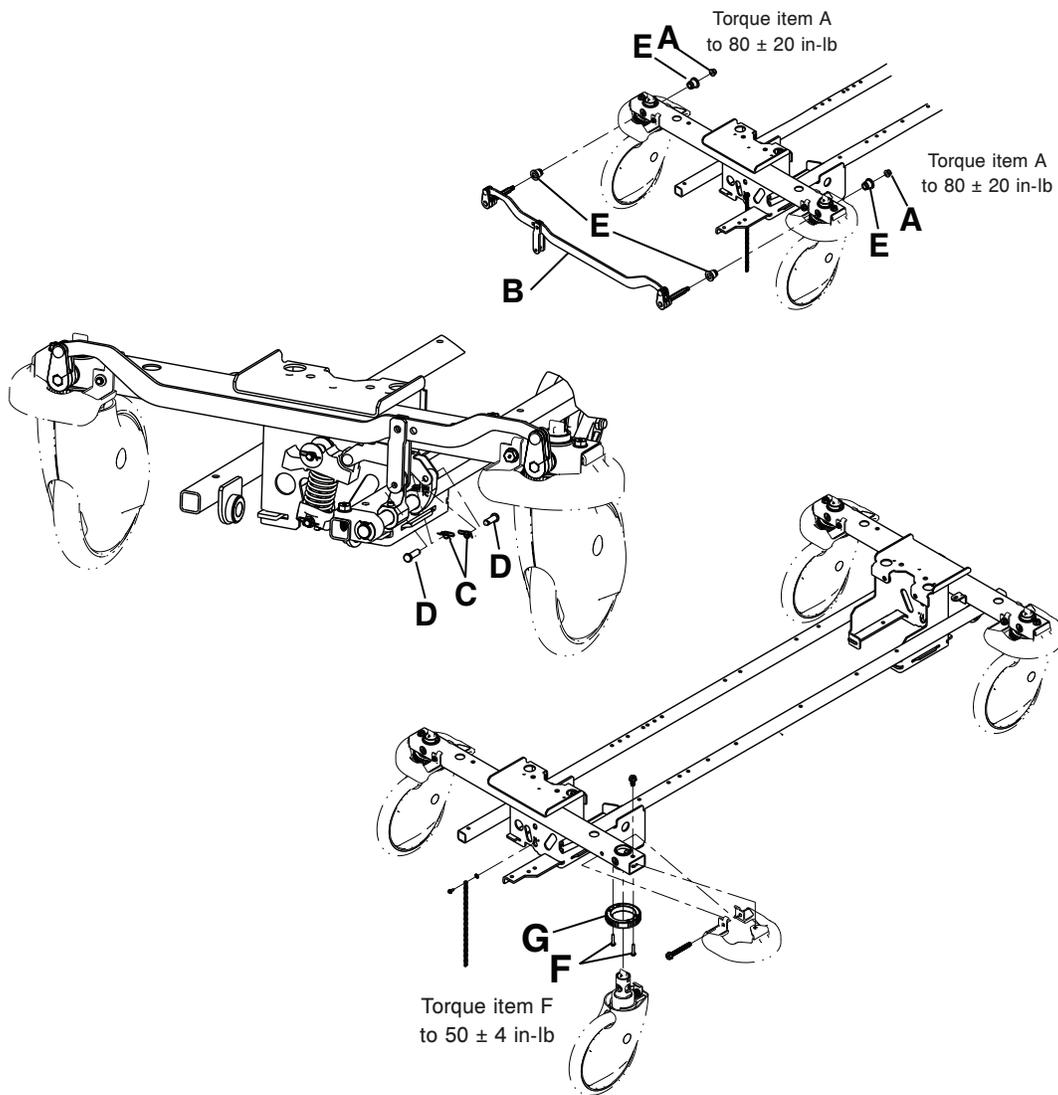
Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2

Procédure :

1. Retirer le plan de couchage. Voir *Retrait du plan de couchage, plan de couchage non électrique* (page 55).
2. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
3. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
4. Élever les barrières latérales à la position de hauteur maximale.
5. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer l'ensemble Sculok (A) qui fixe le capot au dispositif de retenue du capot aux deux extrémités du produit, sur le bord extérieur des vérins du côté tête et du côté pieds, le cas échéant (Figure 4). Retirer et jeter le capot.
6. Retirer et conserver le soufflet.
7. Fixer le capot fourni à la base.
8. Remplacer les soufflets (retirés à l'étape 6) par-dessus la tige de vérin aux deux extrémités du produit. Faire passer les soufflets par le trou dans le capot pour les fixer au capot. S'assurer que le grand orifice (A) est orienté vers le centre du capot aux deux extrémités.
9. Remettre en place le plan de couchage (retiré à l'étape 1).
10. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Composants de remplacement des roulettes



Remplacement d'un ensemble de roulette

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (po-lb)
- Petit vérin
- Pince à becs fins

Procédure :

1. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
2. Mettre la pédale de frein/guidage (A) en position neutre.
3. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux écrous à bride (A) (un de chaque côté) qui fixent l'ensemble de maillon de frein (B) aux roulettes. Voir *Composants de remplacement des roulettes* (page 35).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les deux écrous à bride à 80 ± 20 po-lb lors de la réinstallation.

4. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (C) et l'axe d'épaulement (D) de l'activateur de tige de frein.
5. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
6. Tirer l'ensemble du maillon de frein (B) vers l'extérieur pour le retirer. Jeter l'ensemble du maillon de frein.

Remarque - Si le roulement (E) tombe lors du retrait de l'ensemble de maillon de frein, remplacer le roulement lors de la réinstallation de l'ensemble de maillon de frein.

7. À l'aide d'un petit vérin, soulever le produit jusqu'à ce que la roulette tombe de la prise du châssis. Jeter la roulette.
8. Insérer la roulette fournie dans la prise du châssis et abaisser le vérin jusqu'à ce que la roulette soit solidement fixée. Retirer le petit vérin.

Remarque - S'assurer que la flèche située en haut de la fourche de la roulette pointe vers le côté pieds du produit pour éviter d'endommager le produit.

9. Inverser les étapes 1 à 6 pour la réinstallation.
10. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de l'engrenage de la roue dentée Steer-Lock

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Douille de 5/16 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (po-lb)
- Petit vérin
- Pince à becs fins

Procédure :

1. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
2. Mettre la pédale de frein/guidage (A) en position neutre.
3. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux écrous à bride (A) (un de chaque côté) qui fixent l'ensemble de maillon de frein (B) aux roulettes. Voir *Composants de remplacement des roulettes* (page 35).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les deux écrous à bride à 80 ± 20 po-lb lors de la réinstallation.

4. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (C) et l'axe d'épaulement (D) de l'activateur de tige de frein.
5. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
6. Tirer l'ensemble du maillon de frein (B) vers l'extérieur pour le retirer. Jeter l'ensemble du maillon de frein.

Remarque - Si le roulement (E) tombe lors du retrait de l'ensemble de maillon de frein, remplacer le roulement lors de la réinstallation de l'ensemble de maillon de frein.

7. À l'aide d'un petit vérin, soulever le produit jusqu'à ce que la roulette tombe de la prise du châssis. Jeter la roulette.
8. À l'aide d'une douille de 5/16 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase (F) qui fixent l'engrenage **Steer-Lock** (G) de la roulette au châssis de la base. Jeter l'engrenage **Steer-Lock** de la roulette.
9. À l'aide d'une douille de 5/16 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, installer les deux vis à tête hexagonale à embase (F) pour fixer l'engrenage **Steer-Lock** (G) de la roulette fournie au châssis de la base. À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase à un couple de 50 ± 4 po-lb.

10. Connecter les deux goujons d'engrenage de roulettes **Steer-Lock** sur le châssis de la base.
11. Insérer la roulette fournie dans la prise du châssis et abaisser le vérin jusqu'à ce que la roulette soit solidement fixée.
Retirer le petit vérin.
Remarque - S'assurer que la flèche située en haut de la fourche de la roulette pointe vers le côté pieds du produit pour éviter d'endommager le produit.
12. Inverser les étapes 1 à 7 pour la réinstallation.
13. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la liaison du frein, côté tête ou côté pieds

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (po-lb)
- Pince à becs fins

Procédure :

1. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
2. Mettre la pédale de frein/guidage (A) en position neutre.
3. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux écrous à bride (A) (un de chaque côté) qui fixent l'ensemble de maillon de frein (B) aux roulettes (*Composants de remplacement des roulettes* (page 35)).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les deux écrous à bride à 80 ± 20 po-lb lors de la réinstallation.

4. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (C) et l'axe d'épaulement (D) de l'activateur de tige de frein.
5. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
6. Tirer l'ensemble du maillon de frein (B) vers l'extérieur pour le retirer. Jeter l'ensemble du maillon de frein.

Remarque - Si le roulement (E) tombe lors du retrait de l'ensemble de maillon de frein, remplacer le roulement lors de la réinstallation de l'ensemble de maillon de frein.

7. Inverser les étapes pour installer l'ensemble de maillon de frein fourni.
8. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de l'ensemble came de frein et maillon

Outils requis :

- Pince à becs fins

Procédure :

1. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
2. Mettre la pédale de frein/guidage (A) en position neutre.
3. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (A) et la goupille à épaulement (B) qui fixent la came de frein et l'ensemble de liaison à la tige de frein (Figure 5).

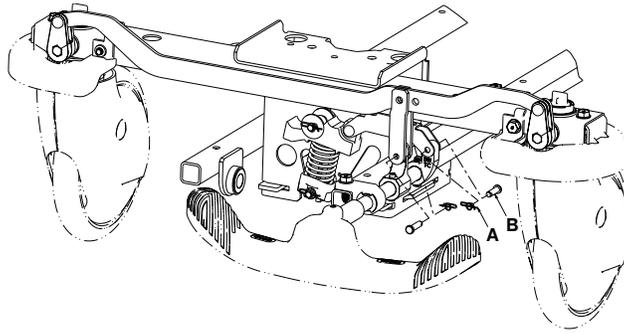


Figure 5 – Ensemble de la came de frein et de la liaison

- À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (C) et la rondelle (D) du support du roulement du pivot (E) (Figure 6).

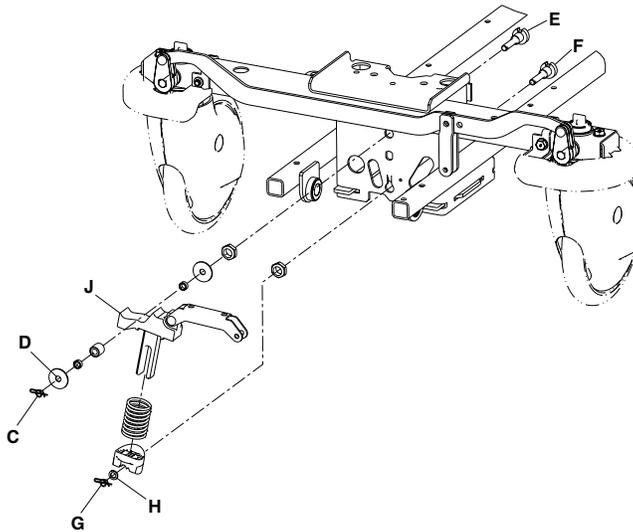


Figure 6 – Remplacement de la came de frein et de la liaison

- À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (G) et la rondelle en plastique (H) du support inférieur (F).
- Soulever la came de frein et l'ensemble de liaison (J) de l'actionneur de la tige de frein et tirer sur l'ensemble de came de frein et d'ensemble de liaison pour le retirer. Jeter la came de frein et l'ensemble de liaison.

Remarque - Lors de l'installation de l'ensemble de came de frein et de liaison fourni, installer d'abord le bas, puis pousser vers le bas et vers l'intérieur pour installer l'ensemble de came de frein et de liaison sous le roulement supérieur.

- Inverser les étapes pour installer l'ensemble de came de frein et liaison fourni.
- S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la tige de frein

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Pince à becs fins

Procédure :

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Élever les barrières latérales à la position de hauteur maximale.
3. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
4. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
5. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (A) et l'axe à épaulement (B) qui fixent l'ensemble de la liaison du frein du côté tête à la manivelle d'activation du frein (Figure 7). Retirer le capuchon de la manivelle de la tige de frein. Conserver toutes les pièces.

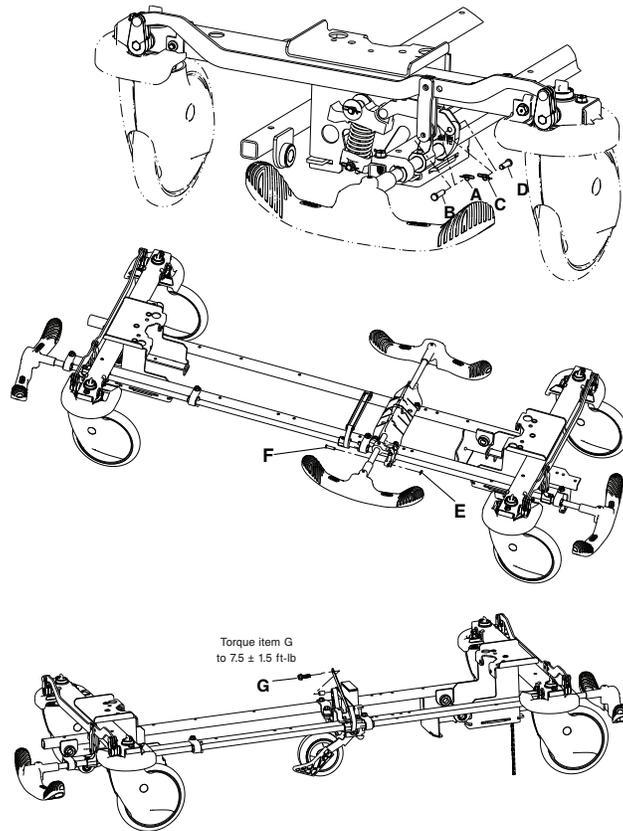


Figure 7 – Remplacer la tige de frein

6. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (C) et l'axe à épaulement (D) qui fixent la came de frein et l'ensemble de liaison à l'ensemble de tige de frein. Conserver toutes les pièces.
7. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (C) et l'axe à épaulement (D) qui fixent l'ensemble de la liaison du frein du côté pieds à la manivelle d'activation du frein. Retirer le capuchon de la manivelle de la tige de frein. Conserver toutes les pièces.
8. Si le produit est muni de freins à quatre côtés, passer à l'étape 9. Si le produit est muni de freins standard, passer à l'étape 10.
9. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (E) et l'axe à épaulement (F) qui fixent l'ensemble de frein de commande latérale au maillon de tige de frein de commande latérale. Conserver toutes les pièces.
10. À l'aide d'une douille de 1/2 po et d'une clé à cliquet de 3/8 po, retirer la vis à tête hexagonale à embase (G) et le roulement à douille qui fixent l'ensemble de la cinquième roue motrice à l'ensemble de la tige de frein. Conserver toutes les pièces.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer la vis à tête hexagonale à embase à $7,5 \pm 1,5$ pi-lb lors de la réinstallation.

11. À l'aide d'une pince à becs fins, déconnecter le ressort de retour (H) du côté pieds (Figure 8).

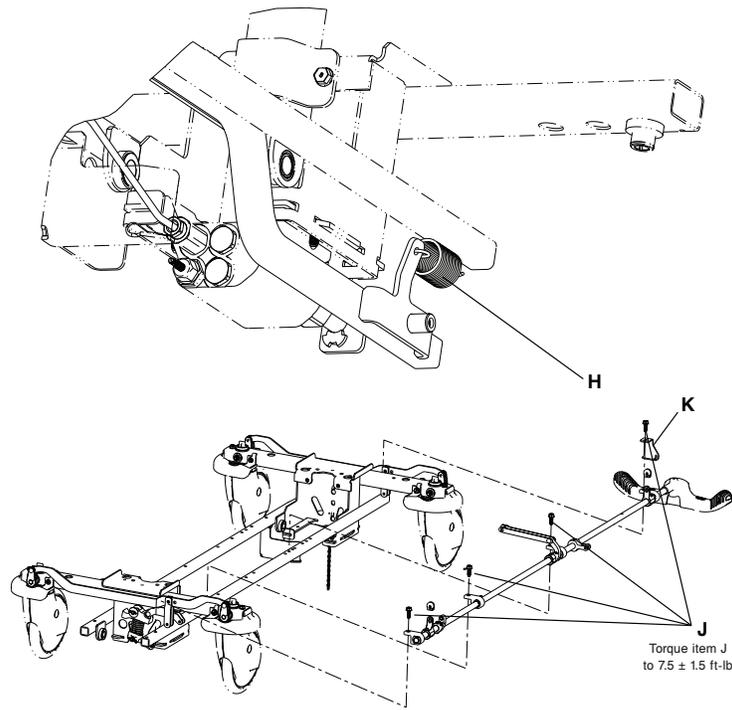


Figure 8 – Remplacement de la tige de frein - côté pieds

12. À l'aide d'une douille de 1/2 po et d'une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les quatre vis à tête hexagonale à embase (J) qui fixent les supports de tige de frein à l'ensemble de tige de frein. Retirer le crochet de ressort de retour (K). Conserver toutes les pièces.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase à $7,5 \pm 1,5$ pi-lb lors de la réinstallation.

13. Inverser les étapes pour installer la tige de frein fournie.

14. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la tige de frein à commande latérale

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Pince à becs fins

Procédure :

1. Relever le capot de la base. Voir *Élévation du capot* (page 33).
2. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
3. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (A) et l'axe à épaulement (B) qui fixent l'ensemble de frein à commande latérale au maillon de tige de frein à commande latérale (Figure 9). Conserver toutes les pièces.

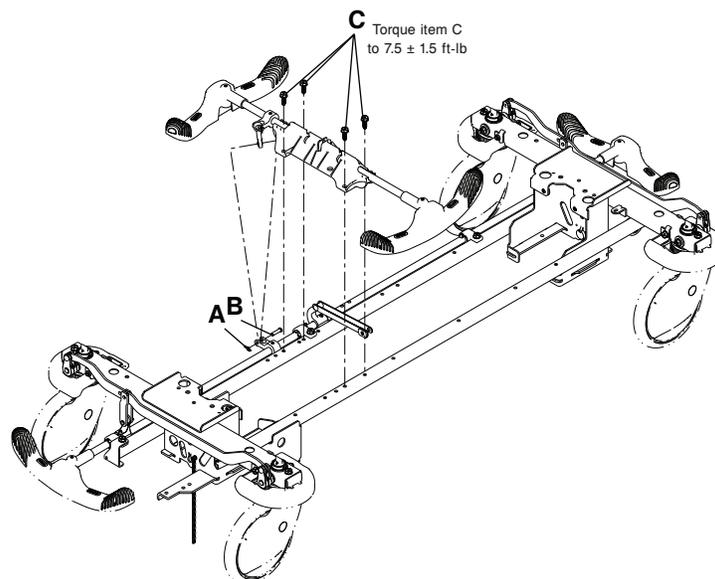


Figure 9 – Remplacer la tige de frein

- À l'aide d'une douille de 1/2 po et d'une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les quatre vis à tête hexagonale à embase (C) qui fixent l'ensemble de tige de frein à commande latérale à l'ensemble de base. Jeter l'ensemble de tige de frein à commande latérale. Conserver les vis.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase à $7,5 \pm 1,5$ pi-lb lors de la réinstallation.

- Inverser les étapes pour installer l'ensemble de tiges de frein de commande latérale fourni.
- S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de l'ensemble de cinquième roue

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Pince à becs fins

Procédure :

- Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
- À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une clé à cliquet de 3/8 po, retirer la vis à tête hexagonale à embase (B) qui fixe le mécanisme d'entraînement de la cinquième roue à came à la came (Figure 10).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer la vis à tête hexagonale à embase à 13 ± 2 pi-lb lors de la réinstallation.

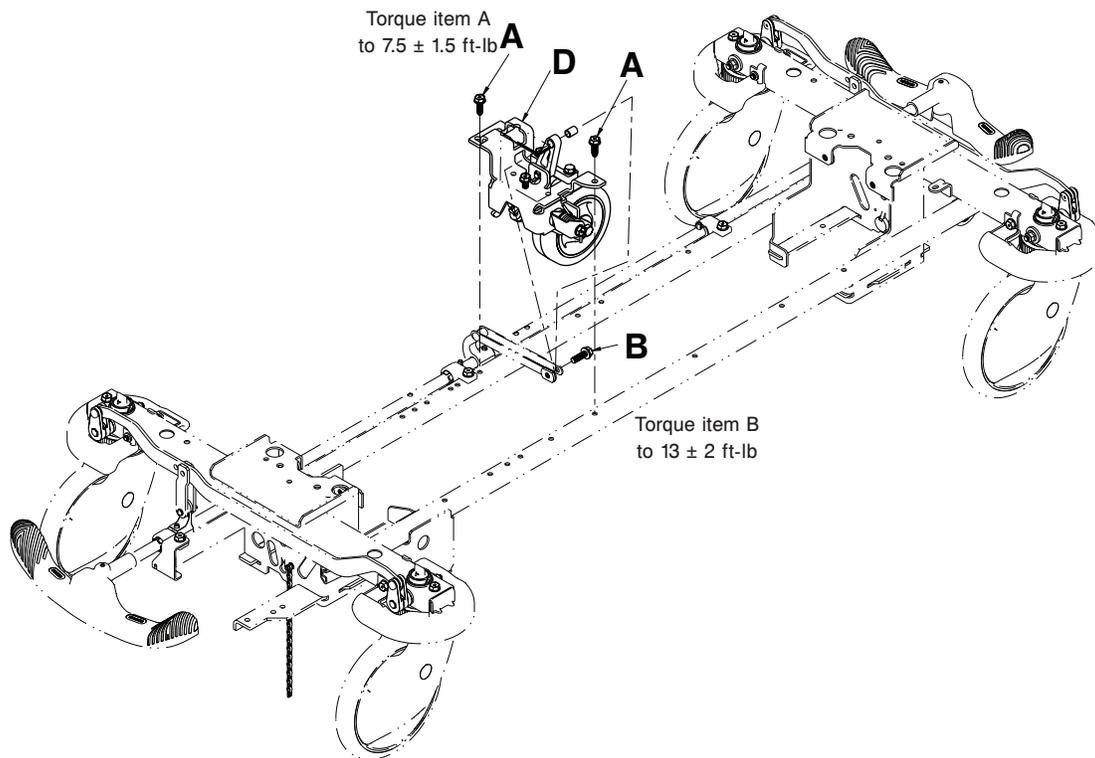


Figure 10 – Remplacer l'ensemble de la cinquième roue

3. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase (A) qui fixent l'ensemble de cinquième roue (D) au châssis de la base.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase à $7,5 \pm 1,5$ pi-lb lors de la réinstallation.

4. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer le ressort de retour de la pédale de la pompe du support de la cinquième roue.
5. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta qui fixe la tige de libération du vérin côté pieds à l'ensemble soudé du levier de débrayage.
6. Retirer la tige de déblocage du vérin côté pieds.
7. En travaillant du côté gauche du patient, tourner la cinquième roue dans le sens antihoraire. Soulever et sortir la cinquième roue.
8. Inverser les étapes pour installer l'ensemble de cinquième roue fourni.
9. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de vérin, côté tête, élévateur non électrique

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Douille de 1/2 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Retirer le plan de couchage. Voir *Retrait du plan de couchage, plan de couchage non électrique* (page 55).

3. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les ensembles Scru-Lok qui maintiennent le capot sur le dispositif de retenue du capot (Figure 4).
4. Soulever le capot du châssis de base et le mettre de côté.
5. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase (B) qui fixent le vérin du côté tête et la pince du réservoir (F) au châssis de la base (Figure 11). Retirer la pince du réservoir. Conserver les vis à tête hexagonale à embase.

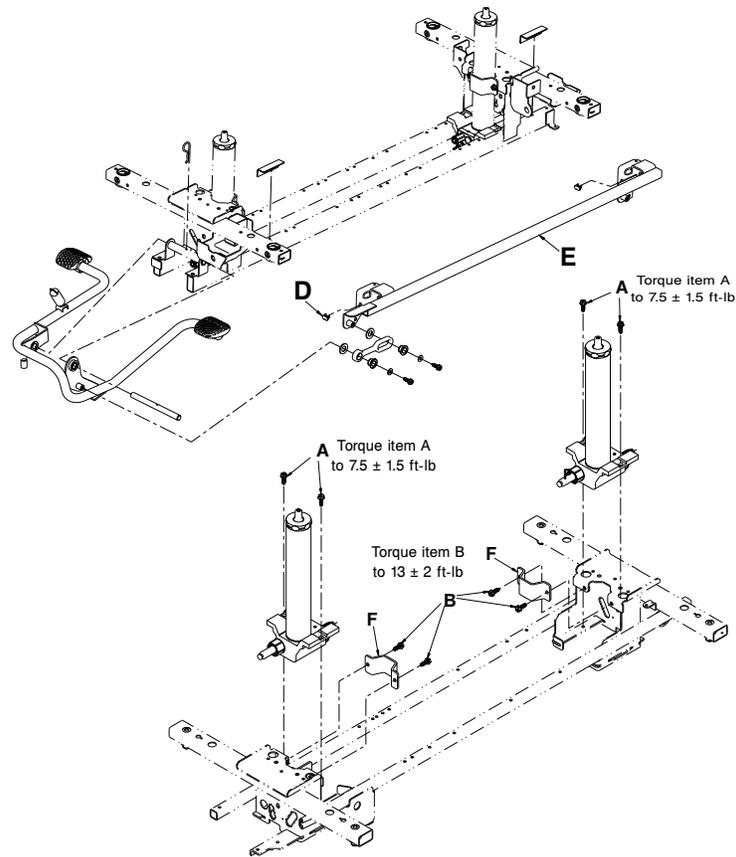


Figure 11 – Remplacer le vérin

6. Soulever la tige de connexion de la pompe et déconnecter le piston de la pompe de la tige de connexion de la pompe. Conserver la tige de connexion de la pompe.
7. Déconnecter le pivot du levier de débrayage des broches de l'ensemble soudé du levier de débrayage.
8. Retirer la tige de déblocage du côté tête du clapet de déblocage sur l'ensemble de vérin. Conserver la tige de déblocage.
9. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase (A) qui fixent l'ensemble de la base du vérin au châssis de la base.
10. Retirer l'ensemble de vérin.
11. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, installer les vis à tête hexagonale à embase (B) (retirées à l'étape 5) sur le vérin et la pince du réservoir, mais ne pas les serrer.
12. Remplacer la tige de connexion de la pompe et dégager la tige (retirée aux étapes 6 et 8).
13. Appuyer sur la pédale de la pompe jusqu'au sol pour positionner le vérin sur le châssis de la base.
14. À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase (B) à 13 ± 2 pi-lb.
15. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, installer les vis à tête hexagonale à embase (A) (retirées à l'étape 9) pour fixer l'ensemble de la base du vérin au châssis de la base. À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase (A) à $7,5 \pm 1,5$ pi-lb.

Remarque - La vitesse de descente du vérin est réglée en usine. Ne pas régler le débit.

16. Remettre en place le capot (retiré à l'étape 4).
17. Remettre en place le plan de couchage (retiré à l'étape 2).
18. Élever le produit à la position de hauteur maximale. Appliquer du poids au plan de couchage pour s'assurer que les vérins se maintiennent et ne se déboîtent pas.
19. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du vérin, côté pieds, élévateur non électrique

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Retirer le plan de couchage. Voir *Retrait du plan de couchage, plan de couchage non électrique* (page 55).
3. Retirer le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
4. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase (B) qui fixent le vérin et le clamp du réservoir (F) à l'ensemble soudé de la base (Figure 12). Retirer le vérin et le clamp du réservoir. Conserver toutes les pièces.

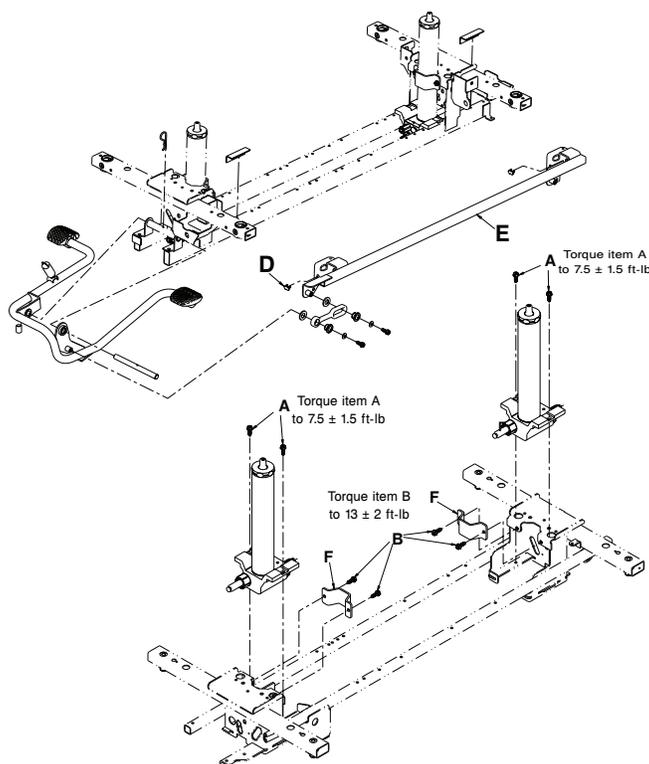


Figure 12 – Remplacer le vérin

5. Déconnecter le pivot du levier de débrayage des broches de l'ensemble soudé du levier de débrayage.
6. Retirer la tige de déblocage du côté pieds du clapet de déblocage sur l'ensemble de vérin. Conserver la tige de déblocage.

7. Retirer le bouchon du piston de la pompe avec la main.
8. Déconnecter le piston de la pompe du vérin de la tige de connexion de la pompe. Retirer et conserver la tige de connexion de la pompe.
9. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les vis à tête hexagonale à embase (A) qui fixent l'ensemble de vérin au châssis de la base. Conserver les vis.
10. Retirer et jeter l'ensemble de vérin.
11. Remettre en place les vis à tête hexagonale à embase (B) (retirées à l'étape 4) qui fixent le vérin et le clamp de réservoir (F) à l'ensemble soudé de la base. Ne pas serrer les vis à tête hexagonale à embase.
12. Inverser les étapes 6 à 8 pour la réinstallation.
13. Appuyer sur la pédale de la pompe jusqu'au sol pour positionner le vérin sur le châssis de la base.
14. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase (B) pour fixer le vérin et le clamp de réservoir (F) à l'ensemble soudé de la base. À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase de 13 ± 2 pi-lb.
15. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, réinstaller les vis à tête hexagonale à embase (A) pour fixer l'ensemble de vérin fourni au châssis de la base. À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase de $7,5 \pm 1,5$ pi-lb.

Remarque - La vitesse de descente du vérin est réglée en usine. Ne pas régler le débit.

16. Remettre en place le capot (retiré à l'étape 3).
17. Remettre en place le plan de couchage (retiré à l'étape 2).
18. Élever le plan de couchage à la position de hauteur maximale. Appliquer du poids au plan de couchage pour s'assurer que les vérins se maintiennent et ne se déboîtent pas.
19. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du vérin, côté tête, élévateur électrique

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Rallonge de 6 po pour clé de 3/8 po
- Pince coupante diagonale
- Douille de 7/16 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Pince à becs fins
- Clé dynamométrique (po-lb)

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Retirer le plan de couchage. Voir *Retrait du plan de couchage, plan de couchage électrique* (page 55).
3. Retirer le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
4. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une rallonge de 6 po pour clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer la vis à tête hexagonale à embase qui fixe le câble de mise à la terre de la pompe au châssis de la base.
5. À l'aide d'une pince diagonale, couper l'attache de câble qui fixe le câble de mise à la terre au tuyau de la pompe à vérin.

Remarque - Faire attention à l'emplacement de l'attache de câble lors de la réinstallation.

6. À l'aide d'une douille de 7/16 po avec une extension de 3/8 po de 6 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase (A) qui fixent la pompe côté pieds au moteur de la pompe (Figure 13). Abaisser la pompe au sol.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis à tête hexagonale à embase à 80 ± 10 po-lb lors de la réinstallation.

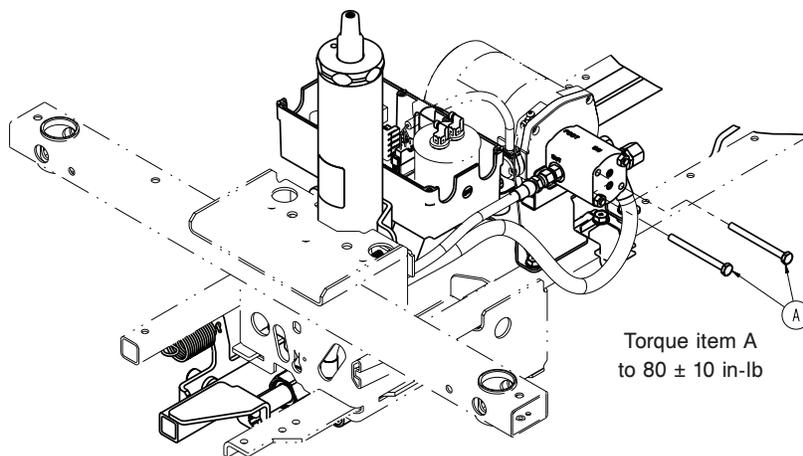


Figure 13 – Vis fixant la pompe côté pieds au moteur de la pompe

7. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de 6 po d'entraînement de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase qui fixent le support de montage du cordon d'alimentation au châssis de la base.
8. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de 6 po pour clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase qui fixent le support du réservoir au châssis de la base.
9. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de 6 po pour clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase qui fixent la base du vérin au châssis de la base.
10. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la fente circulaire Rue sur la maillon de débrayage du vérin du côté tête et faire glisser la liaison hors du levier de débrayage.
11. Retirer et conserver le bouchon du vérin de la pompe.
12. Soulever la liaison de connexion de la pédale de la pompe et enfoncer le piston de la pompe du vérin vers le vérin.
13. Soulever l'ensemble de la pompe à vérin, incliner l'ensemble vers le côté pieds et le sortir de l'ensemble du châssis de la base.
14. Inverser les étapes pour installer le vérin fourni.
15. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du vérin, côté pieds, élévateur électrique

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Douille de 7/16 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Rallonge de 6 po pour clé de 3/8 po
- Pince à becs fins
- Clé dynamométrique (po-lb)

Procédure :

1. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
2. Retirer le plan de couchage. Voir *Retrait du plan de couchage, plan de couchage électrique* (page 55).

3. À l'aide d'une douille de 7/16 po avec une extension de 3/8 po de 6 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase (A) qui fixent la pompe côté pieds au moteur de la pompe (Figure 14). Abaisser la pompe au sol.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis à tête hexagonale à embase à 80 ± 10 po-lb lors de la réinstallation.

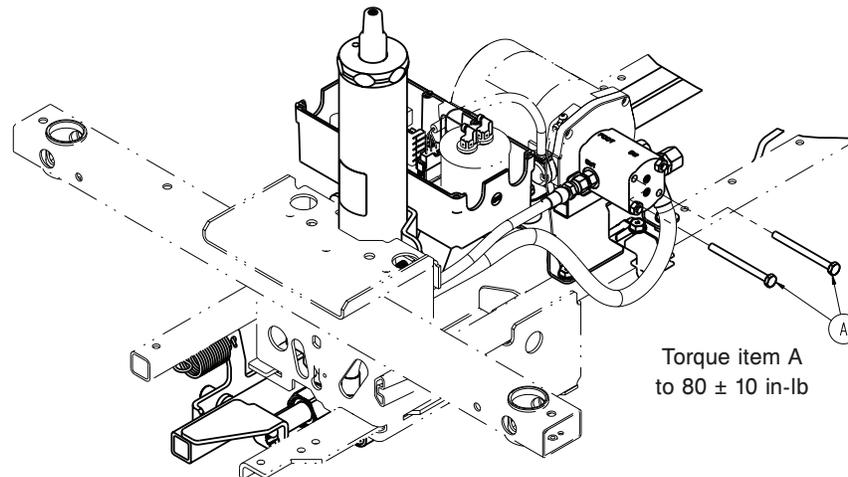


Figure 14 – Vis fixant la pompe côté pieds au moteur de la pompe

4. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de 6 po pour clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les trois vis à tête hexagonale à embase qui fixent le support de montage du moteur de la pompe au châssis de la base.
5. Basculer la pompe et le boîtier de commande vers le côté tête.
6. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de 6 po pour clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase qui fixent le support du réservoir au châssis de la base.
7. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de 6 po pour clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase qui fixent la base du vérin au châssis de la base.
8. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la fente circulaire Rue sur la maillon de débrayage du vérin du côté tête et faire glisser la liaison hors du levier de débrayage.
9. Retirer le bouchon du piston de la pompe.
10. Soulever la liaison de connexion de la pédale de la pompe et enfoncer le piston de la pompe du vérin vers le vérin.
11. Soulever l'ensemble de la pompe à vérin, incliner l'ensemble vers le côté pieds et le sortir de l'ensemble du châssis de la base.
12. Inverser les étapes pour installer le vérin fourni.
13. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Éliminer l'excès d'air du système hydraulique

Outils requis :

- Aucun

Procédure :

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Appuyer plusieurs fois sur la pédale de la pompe pour forcer l'air à travers le système.
3. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du levier de pompe latérale

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Pince à becs fins

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
4. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer la vis à tête hexagonale à embase (A) qui fixe le maillon de la pédale de la pompe (B) à la pédale de la pompe (Figure 15).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer la vis à tête hexagonale à embase à $7,5 \pm 1,5$ pi-lb lors de la réinstallation.

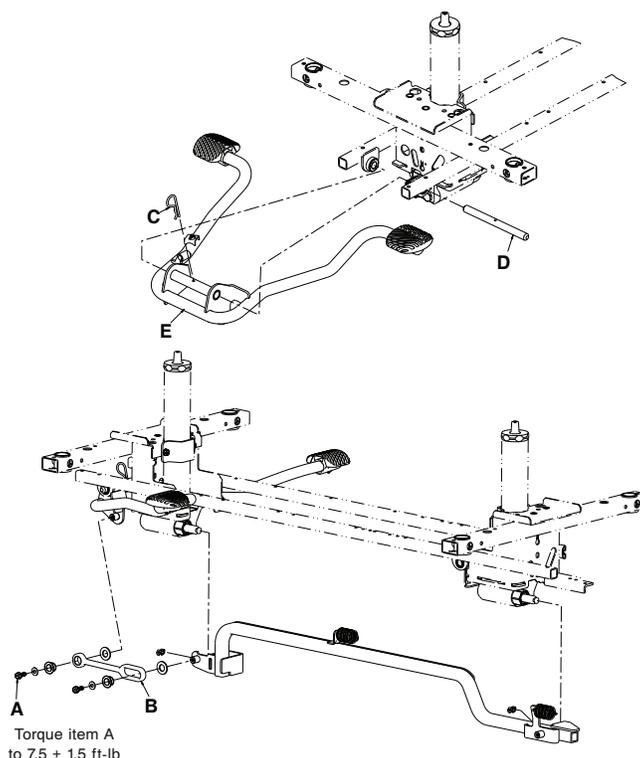


Figure 15 – Remplacer le côté de la pédale de la pompe

5. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille fendue (C) de la broche de pivot de la pédale de la pompe (D).
6. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer le ressort de retour de la pédale de la pompe.
7. Retirer la broche de pivot de la pédale de la pompe (D) du châssis de la base et des pivots de la pédale.

Remarque - L'ensemble de pédale de la pompe latérale (E) est desserré et peut tomber lors du retrait de la broche de pivot de la pédale de la pompe.

8. Retirer et jeter l'ensemble de la pédale de la pompe latérale (E).
9. Inverser les étapes pour installer l'ensemble de la pédale de la pompe latérale fournie.

10. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Relâcher le réglage du levier de débrayage

Outils requis :

- Pince à becs fins

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Relever le capot de la base. Voir *Élévation du capot* (page 33).
3. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (A) de l'ensemble du levier de débrayage (Figure 16).

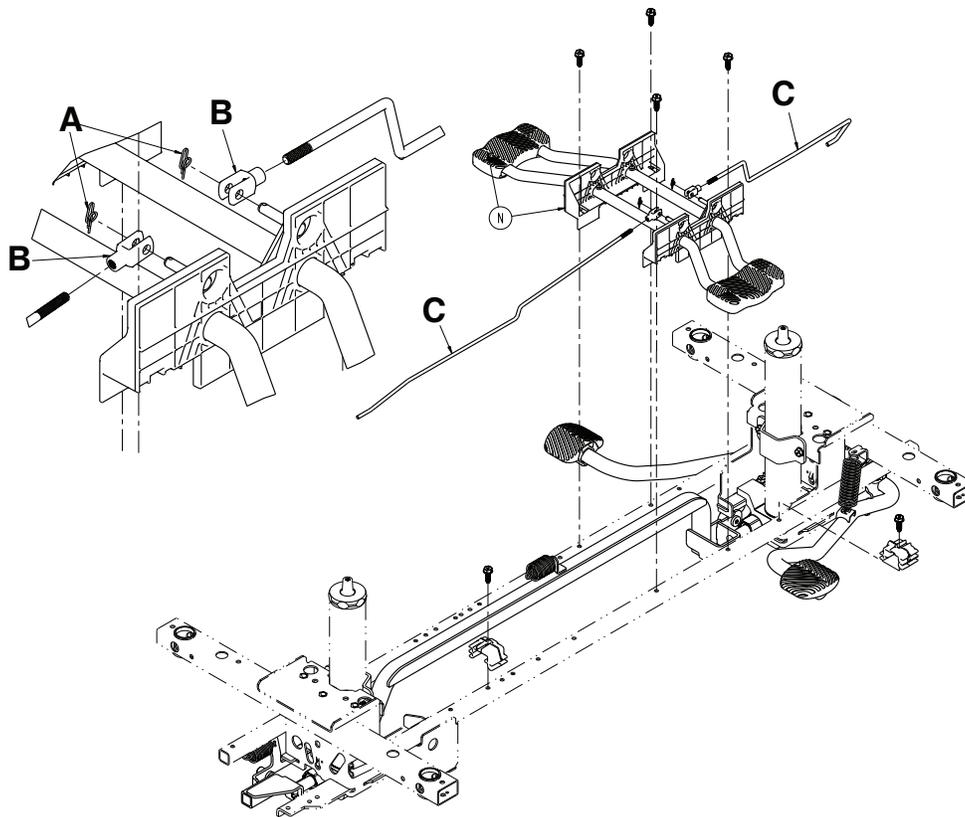


Figure 16 – Régler le levier de débrayage

4. Retirer le joint à épaulement (B) de l'ensemble du levier de débrayage.
5. Pour augmenter la vitesse de descente, augmenter la quantité de filetage de la tige de déblocage (C) dans le joint à épaulement (B).
6. Pour diminuer la vitesse de descente, diminuer la quantité de filetage de la tige de déblocage (C) dans le joint à épaulement (B).

Remarque - Si le joint à épaulement est vissé trop loin sur la tige de déblocage, cela déclenchera le clapet de déblocage et le vérin dérivera.

7. Inverser les étapes 1 à 3 pour la réinstallation.
8. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la pédale de libération, côté pieds, système hydraulique à trois côtés

Outils requis :

- Pince à becs fins

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
3. Déconnecter les ressorts de retour de la pédale de libération (C) des pédales de libération du côté pieds (Figure 17).

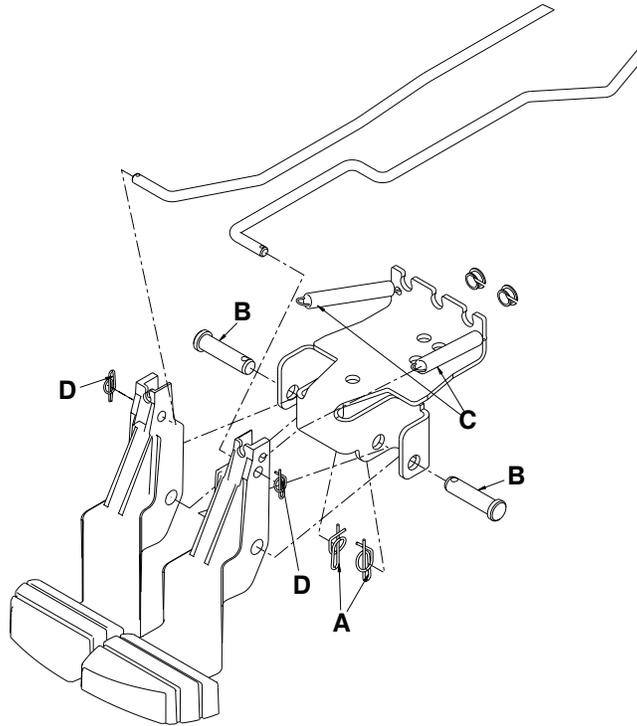


Figure 17 – Remplacer la pédale de libération

4. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (A) et les axes à épaulement (B) qui fixent les leviers de débrayage du côté pieds au support de montage.
5. Tourner les pédales vers le haut.
6. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer les goupilles bêta (D) qui fixent les tiges de déblocage du côté tête et du côté pieds aux leviers de débrayage du côté pieds. Retirer et jeter les leviers de débrayage.
7. Inverser les étapes pour installer les pédales de libération fournies.
8. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la tige de levier de débrayage, côté pieds, système hydraulique à trois côtés

Outils requis :

- Pince à becs fins

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.

2. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
3. Retirer le levier de débrayage du côté pieds. Voir *Remplacement de la pédale de libération, côté pieds, système hydraulique à trois côtés* (page 50).
4. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer les Nyliners encliquetables qui fixent les tiges de déblocage de la pédale côté pieds au support de montage de la pédale.
5. Désenclencher les tiges de déblocage de la pédale du côté pieds des supports de tige de déblocage en plastique blanc (A) (Figure 18).

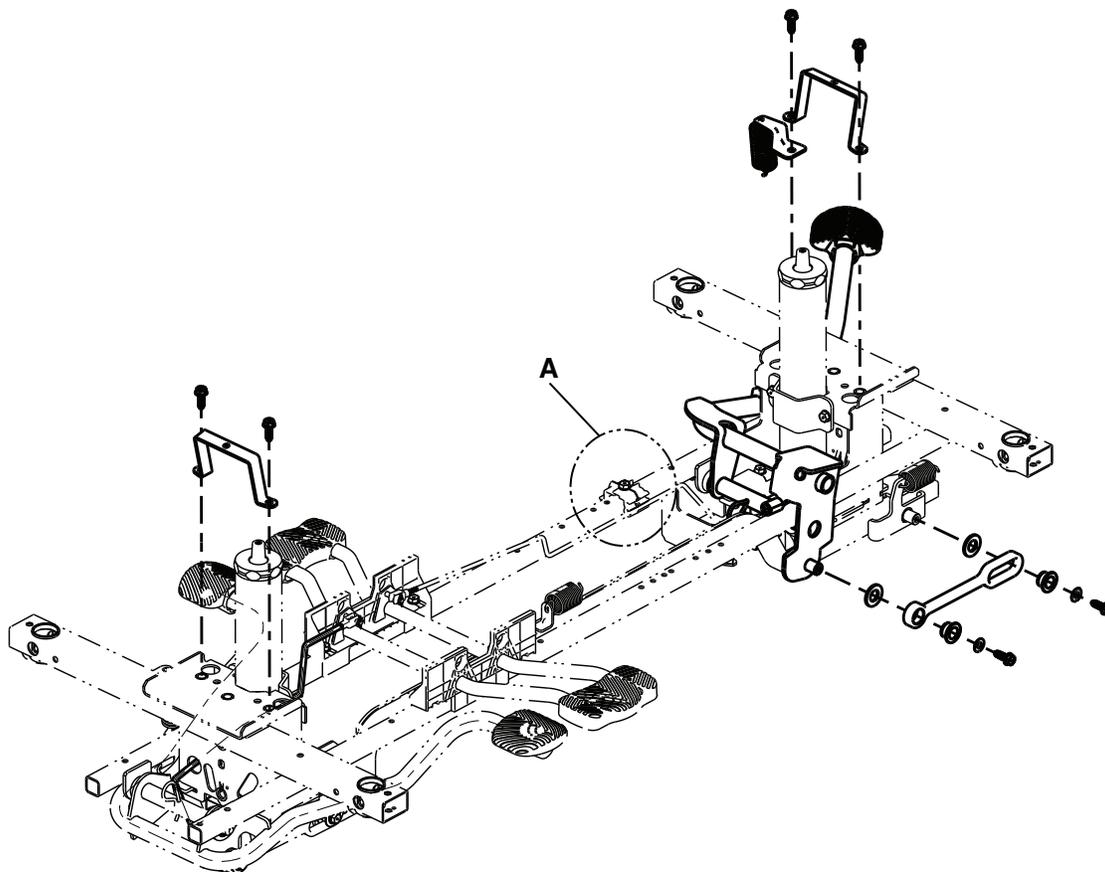


Figure 18 – Supports de tige de déblocage

6. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer les goupilles bêta (B) des goujons (C) sur l'ensemble soudé du levier de débrayage de la commande latérale (Figure 19).

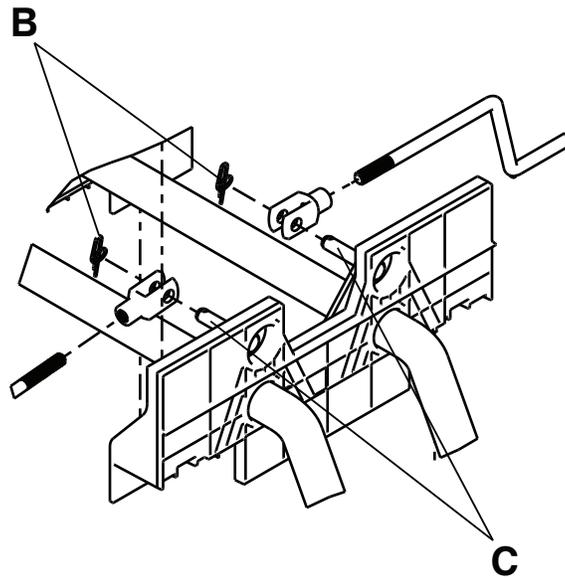


Figure 19 – Retirer les goupilles bêta des goujons

7. Retirer les tiges du levier de débrayage du côté pieds.
8. Inverser les étapes pour installer les tiges de pédale de libération fournies.
9. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la carte d'alimentation, système de levage/plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Clé dynamométrique de 3/8 po (po-lb)
- Protection contre les DES

Procédure :

Remarque - Utiliser une protection contre les DES si nécessaire. Voir *Protection contre les décharges électrostatiques (DES)* (page 33).

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
4. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les sept vis de taraudage à tête cylindrique (A) qui fixent le couvercle du boîtier de la carte d'alimentation (B) (Figure 20). Retirer et conserver le couvercle du boîtier de la carte d'alimentation.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 14 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

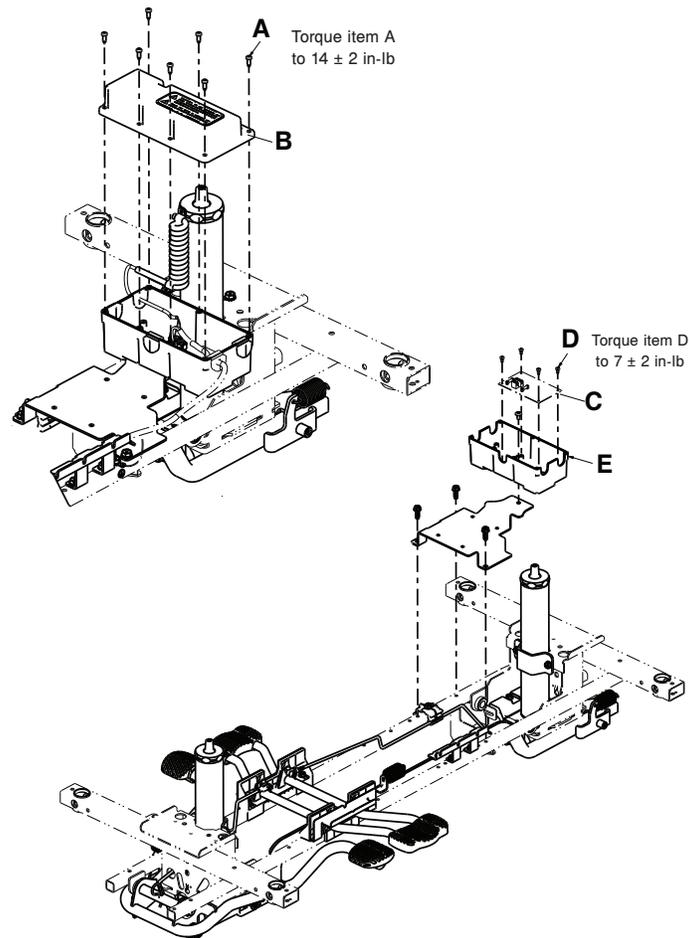


Figure 20 – Remplacer la carte d'alimentation

5. Débrancher tous les câbles connectés à la carte d'alimentation (C).
6. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les quatre vis de taraudage à tête cylindrique (D) qui fixent la carte d'alimentation au boîtier de la carte d'alimentation (E). Retirer et jeter la carte d'alimentation.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 7 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

7. Positionner la carte d'alimentation fournie sur le boîtier de la carte d'alimentation.
8. Inverser les étapes pour installer la carte d'alimentation fournie.
9. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du moteur de la pompe, élévateur électrique

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (po-lb)
- Douille de 7/16 po
- Extension de clé de 3/8 po

Procédure :

1. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).

2. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
3. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les sept vis de taraudage à tête cylindrique (A) qui fixent le couvercle du boîtier de la carte d'alimentation (B) (Figure 21). Retirer et conserver le couvercle du boîtier de la carte d'alimentation.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 14 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

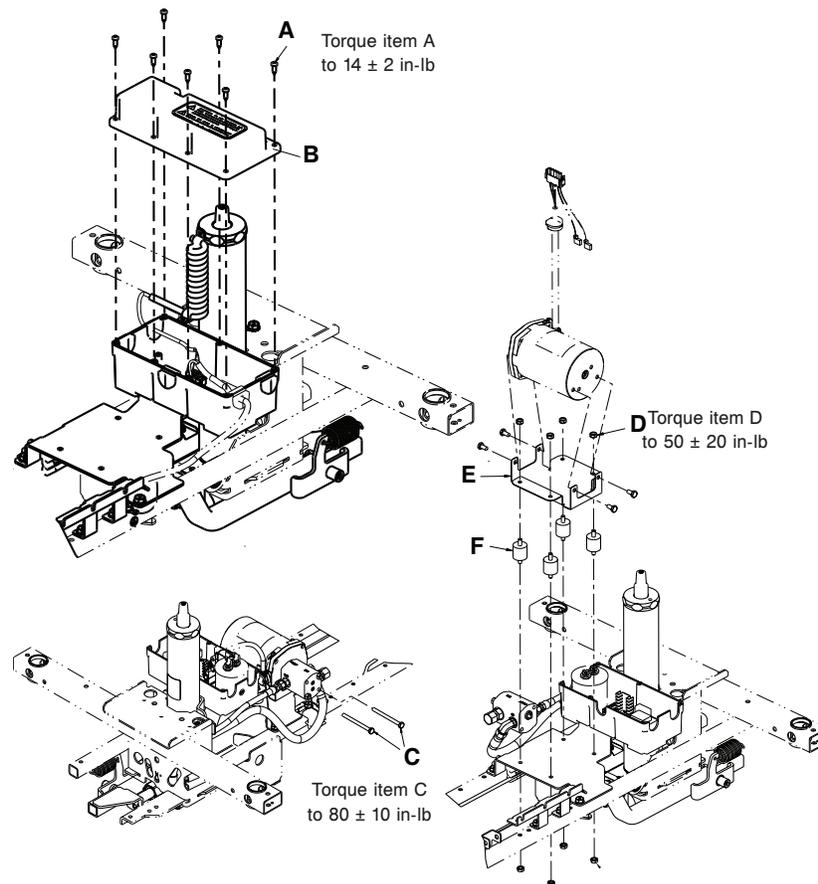


Figure 21 – Remplacer le moteur de la pompe

4. Débrancher le câble qui relie le moteur de la pompe au connecteur de la carte d'alimentation.
5. Déconnecter les deux fils connectés au condensateur.
6. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer le fil de terre du moteur de la pompe.
7. À l'aide d'une douille de 7/16 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis d'assemblage à six pans (C) qui fixent la pompe du côté tête et la pompe du côté pieds au moteur de la pompe.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis d'assemblage à six pans à 80 ± 10 po-lb lors de la réinstallation.

8. À l'aide d'une douille de 7/16 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les quatre écrous hexagonaux captifs (D) qui fixent le support de montage du moteur de la pompe (E) aux isolateurs (F).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les écrous hexagonaux captifs à 50 ± 20 po-lb lors de la réinstallation.

9. Retirer et jeter le moteur de la pompe.
10. Inverser les étapes pour installer le moteur de pompe fourni.
11. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Retrait du plan de couchage, plan de couchage non électrique

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Boulon de 7/16-20 po, à pas fin

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
4. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase (A) (du côté tête et du côté pieds) qui fixent les tubes de support de vérin aux tiges de vérin (Figure 22).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.

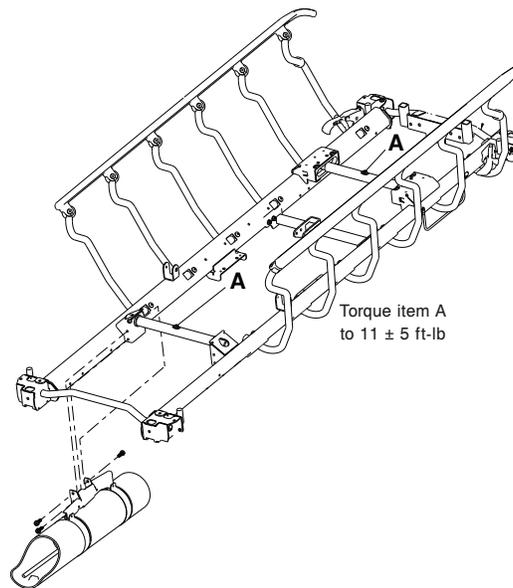


Figure 22 – Retrait du plan de couchage

5. Insérer un boulon de 7/16-20 po à pas fin dans le haut des supports de vérin suffisamment loin pour séparer le haut du plan de couchage de la tige de vérin.
6. Soulever le plan de couchage pour l'enlever des tiges de vérin et le mettre de côté.

Remarque - Demander l'aide d'une autre personne pour retirer le plan de couchage.

7. Inverser la procédure pour réinstaller.
8. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Retrait du plan de couchage, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Douille de 1/2 po

- Douille de 5/16 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Clé dynamométrique de 3/8 po (po-lb)
- Boulon de 7/16-20 po, à pas fin
- Protection contre les DES

Procédure :

Remarque - Utiliser une protection contre les DES si nécessaire. Voir *Protection contre les décharges électrostatiques (DES)* (page 33).

1. Relever le capot. Voir *Élévation du capot* (page 33).
2. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
3. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les sept vis de taraudage à tête cylindrique (A) qui fixent le couvercle du boîtier d'alimentation (B) (Figure 23). Lors de la réinstallation, utiliser une clé dynamométrique de 3/8 po (po-lb) pour serrer les vis à 14 ± 2 po-lb.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 14 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

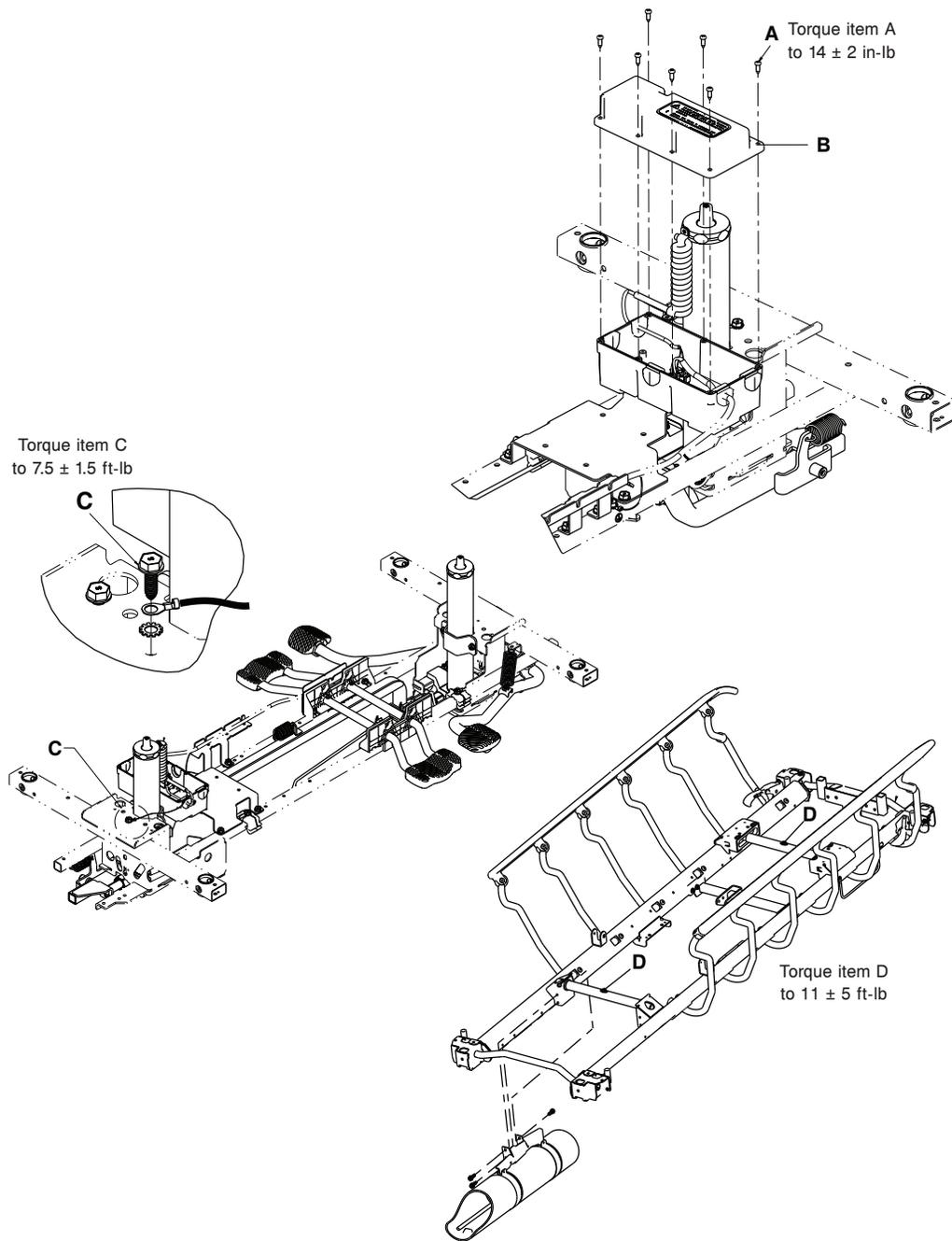


Figure 23 – Retrait du plan de couchage - électrique

4. Retirer le câble de l'emplacement B de la carte d'alimentation.
5. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer la vis (C) qui fixe la base du cordon en spirale à l'ensemble soudé de la base.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer l'écrou à $7,5 \pm 1,5$ pi-lb lors de la réinstallation.

6. À l'aide d'une douille de 5/16 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer la vis qui fixe la pince du cordon en spirale.
7. Tirer le câble du cordon en spirale vers le haut à travers le soufflet.
8. À l'aide d'une douille 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux vis à tête hexagonale à embase (D) qui maintiennent les tubes support de vérin sur les tiges de vérin.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.

9. Insérer un boulon 7/16-20 po à filetage fin dans le haut des supports de vérin pour séparer le plan de couchage de la tige du vérin.
10. Soulever le plan de couchage pour l'enlever des tiges de vérin et le mettre de côté.

Remarque - Demander l'aide d'une autre personne pour retirer le plan de couchage.

11. Inverser la procédure pour réinstaller.
12. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Retrait et remplacement de l'ensemble de barrière

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Douille de 3/8 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Tendeurs élastiques

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
4. Retirer le support à glissière du plateau de rangement.
5. Tirer le moniteur/plateau universel vers le haut pour le retirer du châssis du plan de couchage. Enregistrer le moniteur/plateau universel.
6. En cas de remplacement de la barrière côté gauche, utiliser une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les trois vis d'assemblage à 6 pans qui fixent le support du porte-bouteille d'oxygène au châssis du plan de couchage. Retirer le porte-bouteille d'oxygène.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis d'assemblage à 6 pans de 13 ± 3 pi-lb lors de la réinstallation.

7. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les quatre vis d'assemblage à 6 pans qui fixent le plateau du support à glissière au châssis du plan de couchage.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis d'assemblage à 6 pans à $11,5 \pm 4,5$ pi-lb lors de la réinstallation.

8. À l'aide d'une douille de 3/8 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer le boulon de pivot du relève-buste qui fixe l'ensemble soudé du relève-buste à l'ensemble soudé de la barrière.
9. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux boulons qui fixent l'ensemble soudé du collier du châssis au châssis du plan de couchage.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer l'écrou à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.

10. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les vis à tête cylindrique qui fixent les couvercles d'angle du plan de couchage en plastique et retirer les couvercles.
11. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux boulons qui fixent le support d'abaissement du siège du relève-buste.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer l'écrou à 13 ± 2 pi-lb lors de la réinstallation.

12. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les trois boulons qui fixent la barrière latérale à l'ensemble soudé du plan de couchage côté pieds.

À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer l'écrou à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.

13. Retirer la barrière.

14. Positionner le côté du brancard avec la barrière restante à côté d'un mur pour soutenir la barrière ou soutenir la barrière à l'aide de cordons élastiques avant d'installer la barrière fournie.

15. Soulever la barrière fournie en position.

16. Insérer le support de vérin côté pieds dans le trou du support du tube de support sur la barrière.

17. Insérer le tube de support de vérin du côté tête dans la fente du bloc coulissant de déclive.

18. Inverser les étapes 1 à 12 pour la réinstallation.

19. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du loquet de la barrière

Outils requis :

- Clé Torx T40

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. À l'aide d'une clé Torx T40, retirer les deux vis à métaux à tête bombée (A) qui fixent le verrou de la barrière (B) au châssis du plan de couchage (Figure 24). Jeter les vis à métaux à tête bombée. Retirer et jeter le verrou de la barrière.

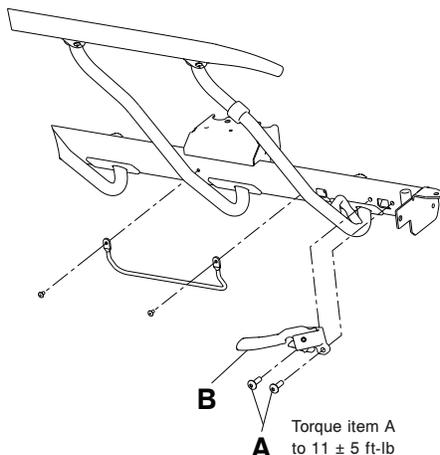


Figure 24 – Remplacement du loquet de la barrière

4. À l'aide d'une clé Torx T40 et des vis à métaux à tête bombée de la barrière fournies, fixer le verrou de barrière fourni au châssis du plan de couchage. À l'aide d'une clé Torx T40, serrer les vis à métaux à tête bombée à 11 ± 5 pi-lb.
5. S'assurer que la barrière se verrouille et se dégage.
6. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la poignée de déblocage du relève-jambes, plan de couchage non électrique

Outils requis :

- Pince à becs fins

Procédure :

1. Dévisser la molette de la poignée de déblocage du relève-jambes et la jeter.
2. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille fendue qui fixe la tige de déblocage du relève-jambes à la barre de déblocage du relève-jambes.
3. Retirer la tige de déblocage du relève-jambes.
4. Inverser les étapes pour installer la poignée de déblocage du relève-jambes fournie.
5. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du corps de clapet de relève-jambes, plan de couchage non électrique

Outils requis :

- Pince à becs fins
- Douille de 1/2 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé à cliquet de 3/8 po

Procédure :

1. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (A) et l'axe à épaulement (B) qui fixent le piston de la pompe du relève-jambes à la poignée de la pompe (C) (Figure 25).

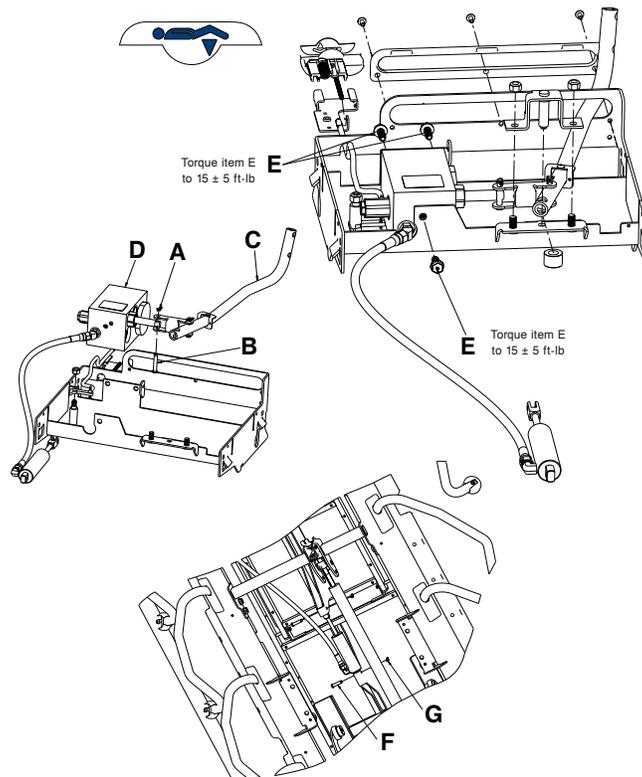


Figure 25 – Remplacement du corps de clapet du relève-jambes

2. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les trois vis à tête hexagonale à embase (E) qui fixent le corps de clapet du relève-jambes (D) à l'ensemble soudé du relève-jambes. Retirer l'écrou de verrouillage qui fixe le maillon de débrayage et abaisser le corps de clapet hors de l'ensemble soudé.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase à 15 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.

3. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer les deux goupilles bêta (G) et les deux axes à épaulement (F) qui fixent le vérin hydraulique à la section siège et à la section cuisse. Retirer et jeter le corps de clapet du relève-jambes.
4. Inverser les étapes pour installer l'ensemble de corps de clapet du relève-jambes fourni.
5. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du vérin pneumatique du relève-buste, plan de couchage non électrique

Outils requis :

- Douille de 3/8 po
- Clé Torx T40
- Clé mixte de 17 mm
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Pince à becs fins
- Pince coupante diagonale

Procédure :

1. À l'aide d'une clé à cliquet de 3/8 po et d'une clé Torx T40, retirer les quatre vis à métaux à tête bombée (A) qui fixent le revêtement en plastique du relève-buste au châssis du relève-buste (Figure 26).

Remarque

- Soutenir le vérin pneumatique du relèvement-buste ; le vérin pneumatique sera desserré.
- À l'aide d'une clé Torx T40, serrer les vis à métaux à tête bombée à 45 ± 15 po-lb lors de la réinstallation.

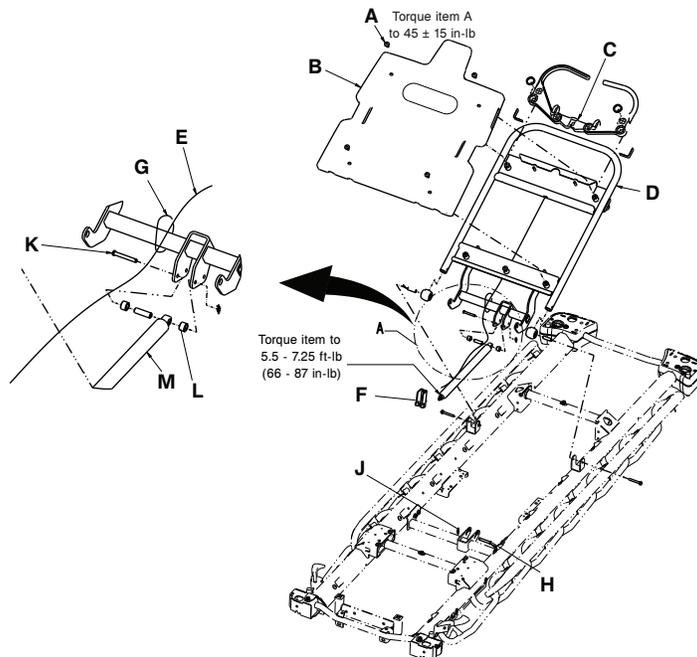


Figure 26 – Remplacement du vérin pneumatique du relèvement-buste

2. Déconnecter le câble du relèvement-buste du dessous du revêtement en plastique du relèvement-buste. Retirer et conserver le revêtement du relèvement-buste (B).
3. Retirer le câble du relèvement-buste du pivot de déblocage du câble en plastique noir (C) sur l'ensemble soudé du relèvement-buste (D). Jeter le câble du relèvement-buste.
4. Retirer l'autre extrémité du câble du relèvement-buste (E) du déclenchement du vérin pneumatique (F).
5. À l'aide d'une pince diagonale, couper l'attache de câble (G) qui fixe l'ensemble de câble du relèvement-buste au support du relèvement-buste.
6. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer l'axe à épaulement (H) et la goupille bêta (J) qui fixent le vérin pneumatique au châssis du plan de couchage. Conserver l'axe à épaulement et la goupille bêta.
7. À l'aide d'une clé mixte de 17 mm, desserrer le contre-écrou du vérin pneumatique. Retirer le ressort à gaz du vérin pneumatique. Jeter le clip à ressort pneumatique.
8. À l'aide d'une douille de 3/8 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer la vis à tête hexagonale à embase (K) et les entretoises (L) qui fixent le côté tête du vérin pneumatique du relèvement-buste (M) au châssis du relèvement-buste. Retirer et jeter le vérin pneumatique du relèvement-buste.
9. Inverser les étapes pour réinstaller le vérin pneumatique du relèvement-buste fourni.
10. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du porte-bouteille d'oxygène

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)

Procédure :

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Relever le relève-buste à 90 degrés.
3. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les trois vis à tête hexagonale à embase (A) qui fixe le porte-bouteille d'oxygène (B) au châssis du plan de couchage sur le côté gauche du patient (Figure 27). Conserver les vis à tête hexagonale à embase.

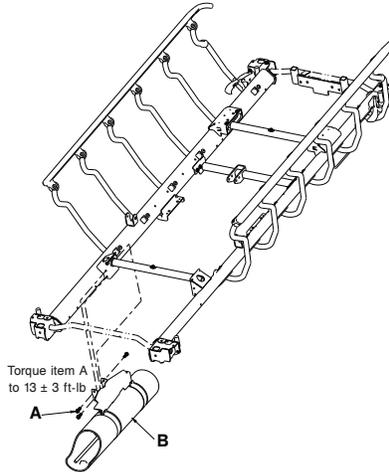


Figure 27 – Remplacement du porte-bouteille d'oxygène

4. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, installer les trois vis à tête hexagonale à embase (retirées à l'étape 3) pour fixer le porte-bouteille d'oxygène fourni au châssis du plan de couchage. À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer toutes les vis à 13 ± 3 pi-lb.
5. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de l'actionneur du relève-buste, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tendeurs élastiques
- Petit tournevis plat
- Pince à becs fins
- Grand tournevis plat
- Clé mixte de 8 mm
- Pince coupante diagonale

Procédure :

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Abaisser les sections du relève-buste et du relève-jambes à la position de hauteur minimale.
3. À l'aide de tendeurs élastiques, fixer le relève-buste au plan de couchage.
4. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
5. Relever l'abaissement du siège (A) et replier le siège vers le côté pieds du produit (Figure 28).

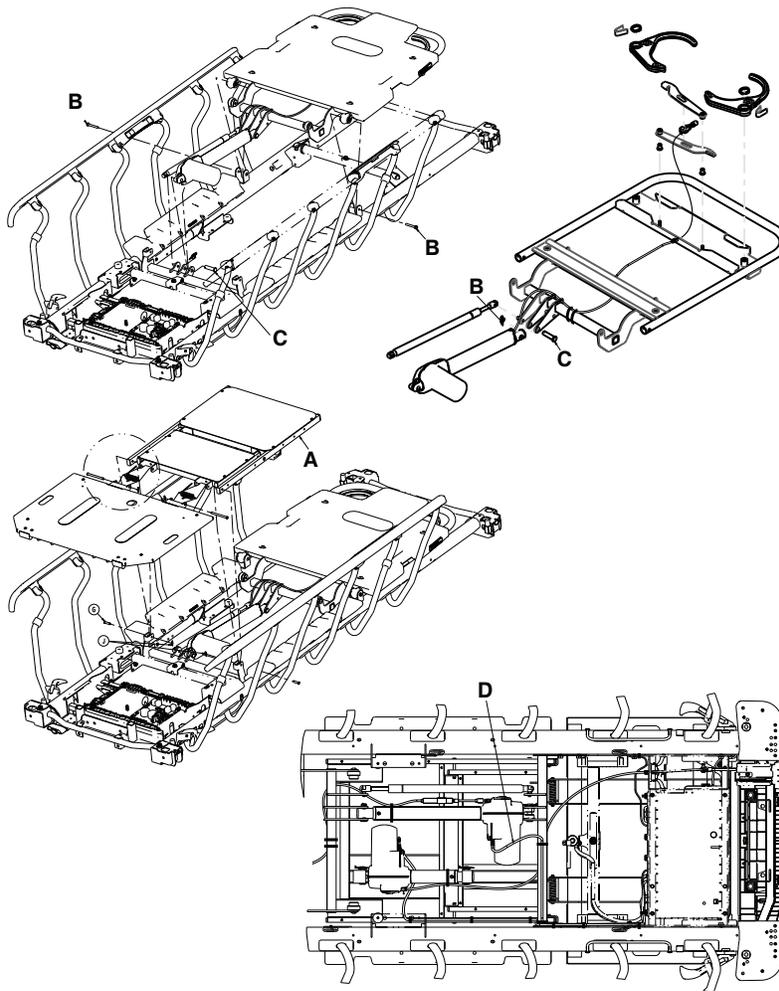


Figure 28 – Remplacement de l'actionneur du relève-buste

6. À l'aide d'un petit tournevis plat, retirer le dispositif de retenue du câble d'alimentation de l'actionneur et débrancher le câble d'alimentation (D) de l'actionneur.

Remarque - Faire attention à la position du dispositif de retenue du câble d'alimentation de l'actionneur lors de la réinstallation.

7. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (B) des axes à épaulement (C) du côté tête et du côté pieds de l'actionneur.
8. Soutenir l'actionneur d'une main et retirer les axes à épaulement (C) du côté tête et du côté pieds de l'actionneur. Placer l'actionneur sur le relève-buste.
9. À l'aide d'un grand tournevis plat, retirer le couvercle du câble CPR de l'actionneur. Conserver le couvercle du câble CPR de l'actionneur.
10. À l'aide d'une pince à becs fins, tirer le câble CPR dans l'actionneur vers le haut pour retirer le câble CPR du levier de libération.

Remarque - À l'aide d'une pince à becs fins, placer la bille du câble CPR dans le levier de libération pour installer le câble CPR dans l'actionneur fourni lors de la réinstallation.

11. À l'aide d'une clé mixte de 8 mm, retirer le câble de CPR de l'actionneur.

Remarque - Ne pas emmêler le câble dans le boîtier de l'actionneur ni trop serrer lors de la réinstallation.

12. À l'aide d'une pince diagonale, couper l'attache de câble qui fixe le câble de CPR au tube de l'actionneur.

Remarque - Faire attention à l'emplacement de l'attache de câble lors de la réinstallation.

13. Retirer et jeter l'actionneur.

- Inverser les étapes 1 à 12 pour installer l'actionneur fourni.
- S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de l'actionneur du relève-jambes, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tendeurs élastiques
- Petit tournevis plat
- Pince à becs fins
- Clé mixte de 8 mm
- Grand tournevis plat
- Pince coupante diagonale

Procédure :

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Abaisser les sections du relève-buste et du relève-jambes à la position de hauteur minimale.
3. À l'aide de tendeurs élastiques, fixer le relève-buste au plan de couchage.
4. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
5. À l'aide d'un petit tournevis plat, retirer le dispositif de retenue du câble d'alimentation de l'actionneur et débrancher le câble d'alimentation (A) de l'actionneur (Figure 29).

Remarque - Faire attention à la position du dispositif de retenue du câble d'alimentation lors de la réinstallation.

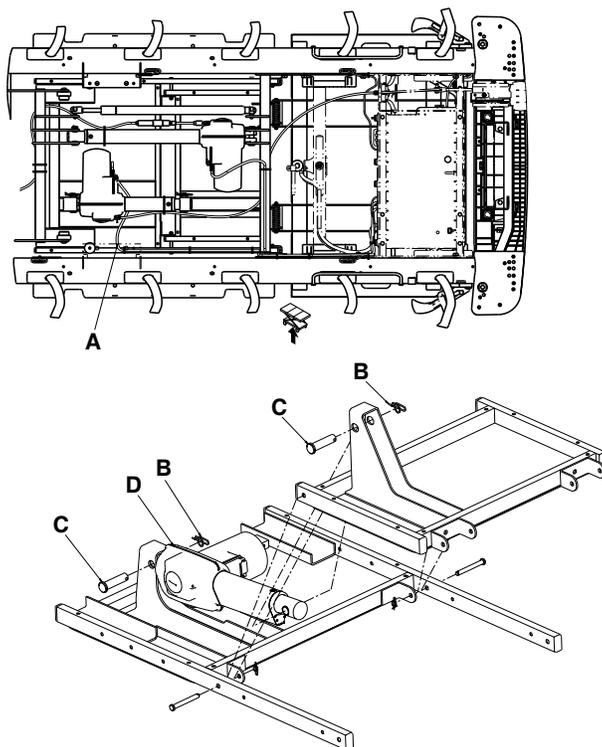


Figure 29 – Remplacement de l'actionneur du relève-jambes

6. Soulever et plier la section pieds vers le côté tête du produit.
7. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer les goupilles bêta (B) des broches à épaulement (C) du côté tête et du côté pieds de l'actionneur.

8. Soutenir l'actionneur (D) d'une main et retirer les broches à épaulement (C) du côté pieds de l'actionneur (D). Abaisser l'actionneur vers le capot de la base.
9. Soutenir l'actionneur (D) d'une main et retirer l'axe à épaulement (C) du côté tête de l'actionneur. Placer l'actionneur sur le couvercle de la carte de commande.
10. À l'aide d'un grand tournevis plat, retirer le couvercle du câble CPR de l'actionneur. Conserver le couvercle du câble CPR de l'actionneur.
11. À l'aide d'une pince à becs fins, tirer le câble de déblocage CPR du côté gauche du patient pour retirer le câble du déblocage du relève-jambes.
12. À l'aide d'une pince à becs fins, tirer le câble CPR dans l'actionneur vers le haut pour retirer le câble CPR du levier de libération.
Remarque - À l'aide d'une pince à becs fins, placer la bille du câble CPR dans le levier de libération pour installer le câble CPR dans l'actionneur fourni lors de la réinstallation.
13. À l'aide d'une clé mixte de 8 mm, retirer le câble de CPR de l'actionneur.
Remarque - Ne pas emmêler le câble dans le boîtier de l'actionneur ni trop serrer lors de la réinstallation.
14. À l'aide d'une pince diagonale, couper l'attache de câble qui fixe le câble de CPR au tube de l'actionneur.
Remarque - Faire attention à l'emplacement de l'attache de câble lors de la réinstallation.
15. Retirer et jeter l'actionneur.
16. Inverser les étapes 1 à 14 pour installer l'actionneur fourni.
Remarque - Pour reconnecter le câble de déblocage CPR aux ensembles soudés du plan de couchage côté pieds, utiliser un tournevis plat pour fixer le câble de déblocage CPR au bras de levier de libération du relève-jambes. Installer ensuite le câble de déblocage CPR sur l'ensemble soudé du relève-jambes.
17. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la carte de commande, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Clé dynamométrique de 3/8 po (po-lb)
- Protection contre les DES

Procédure :

Remarque - Utiliser une protection contre les DES si nécessaire. Voir *Protection contre les décharges électrostatiques (DES)* (page 33).

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
4. Replier la section pieds vers le côté tête du produit.
5. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les 10 vis de taraudage à tête cylindrique (A) qui fixent le couvercle du panneau de commande (B) au fond du boîtier de commande (Figure 30).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 18 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

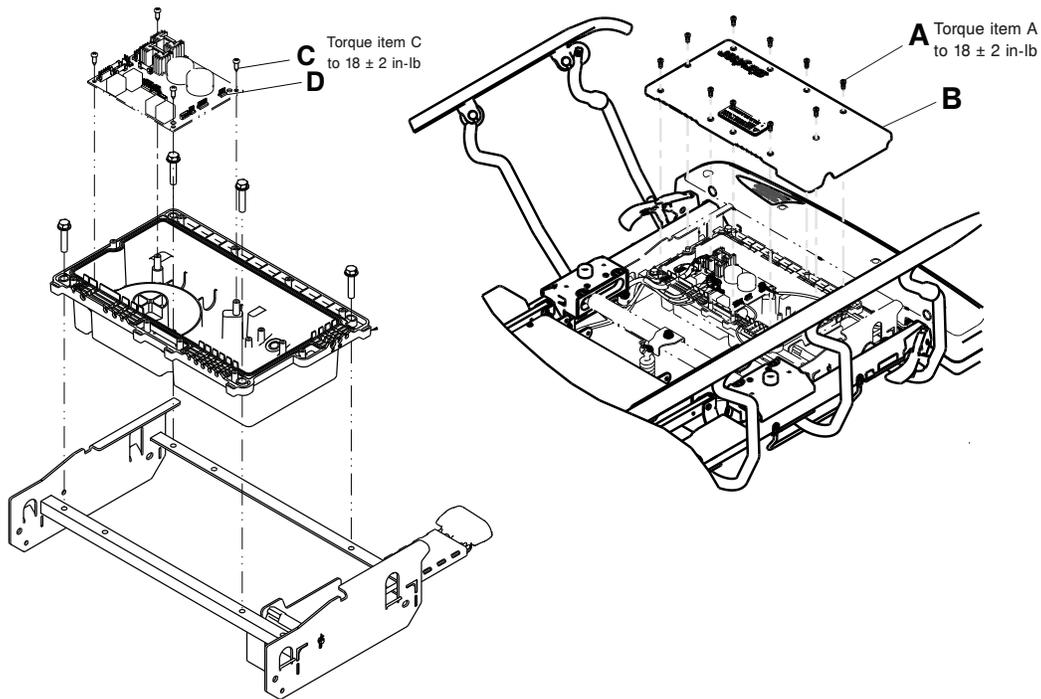


Figure 30 – Remplacement de la carte de commande

6. Débrancher tous les connecteurs de la carte de commande (D).
7. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les quatre vis de taraudage à tête cylindrique (C) de la carte de commande.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 18 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

8. Retirer et jeter la carte de commande.
9. Inverser les étapes pour installer la carte de commande fournie.
10. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du transformateur, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Clé dynamométrique (po-lb)
- Protection contre les DES

Procédure :

Remarque - Utiliser une protection contre les DES si nécessaire. Voir *Protection contre les décharges électrostatiques (DES)* (page 33).

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
4. Replier la section pieds vers le côté tête.
5. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les 10 vis de taraudage à tête cylindrique (A) qui fixent le couvercle du panneau de commande (B) au fond du boîtier de commande (Figure 31). Retirer et conserver le couvercle de la carte de commande.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 18 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

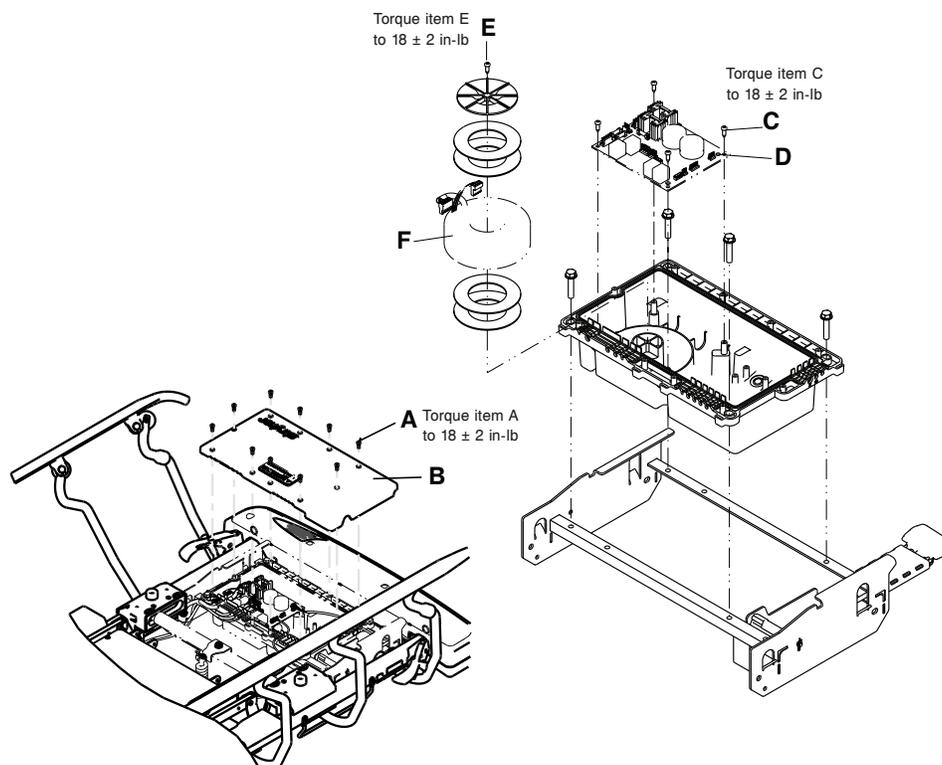


Figure 31 – Remplacement du transformateur

6. Débrancher tous les connecteurs de la carte de commande (D).
7. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les quatre vis de taraudage à tête cylindrique (C) de la carte de commande.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 18 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

8. Retirer la carte de commande (D) et la placer sur un matériau antistatique.
9. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer la vis de taraudage à tête cylindrique (E) du transformateur (F).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 18 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

10. Retirer et jeter le transformateur.
11. Inverser les étapes pour installer le transformateur fourni.
12. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du module de commande de barrière, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Protection contre les DES

Procédure :

Remarque - Utiliser une protection contre les DES si nécessaire. Voir *Protection contre les décharges électrostatiques (DES)* (page 33).

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
3. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les deux écrous cylindriques (A) qui fixent le module de commande au rail supérieur (Figure 32).

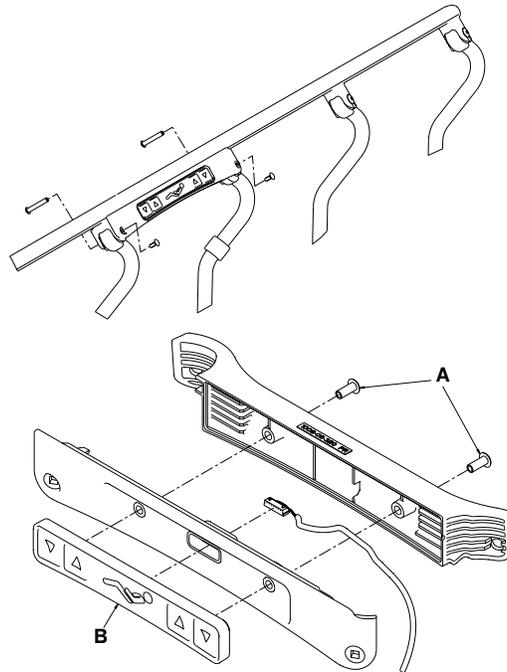


Figure 32 – Remplacement du module de commande de la barrière

4. Débrancher les connecteurs de la carte.
5. Retirer le module de commande (B) du rail supérieur. Jeter le module de commande.
6. Inverser les étapes pour installer le module de commande fourni.
7. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du câble de barrière, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Clé dynamométrique (po-lb)
- Pince coupante diagonale
- Clé Torx T40
- Ruban
- Attaches de câbles
- Protection contre les DES

Procédure :

Remarque - Utiliser une protection contre les DES si nécessaire. Voir *Protection contre les décharges électrostatiques (DES)* (page 33).

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
4. Replier la section pieds vers le côté tête du produit.
5. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les 10 vis de taraudage à tête cylindrique (A) qui fixent le couvercle du panneau de commande au fond du boîtier de commande (Figure 33). Retirer et conserver le couvercle de la carte de commande.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 18 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

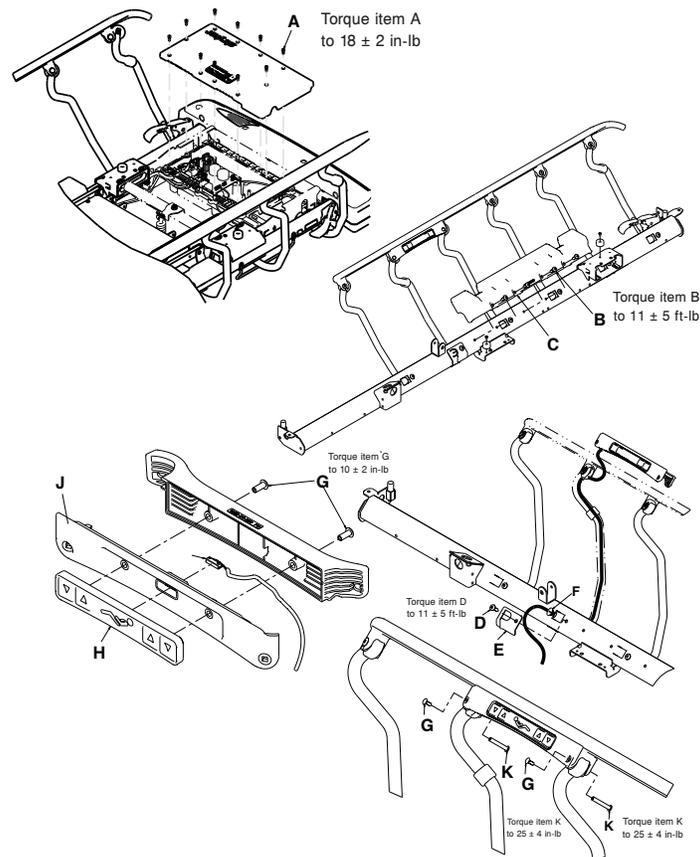


Figure 33 – Remplacement du câble de barrière

6. Débrancher de la carte le connecteur G (côté droit) ou F (côté gauche) du câble de la barrière.
7. À l'aide d'une pince diagonale, couper les serre-câbles qui fixent le câble de la barrière au plan de couchage.

Remarque - Faire attention à l'emplacement des serre-câbles lors de la réinstallation.
8. Abaisser la section pieds.
9. Plier la section relève-jambes vers le côté tête du produit.
10. À l'aide d'une clé Torx T40, retirer les quatre vis à métaux à tête bombée (B) qui fixent le support du matelas (C) au plan de couchage.

Remarque - À l'aide d'une clé Torx T40, serrer les vis à métaux à tête bombée à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.
11. À l'aide d'une clé Torx T40, retirer la vis à métaux à tête bombée (D) qui fixe le couvercle du câble (E) au plan de couchage.

Remarque - À l'aide d'une clé Torx T40, serrer les vis à métaux à tête bombée à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.
12. Retirer l'œillet du câble (F) du bas du montant de la barrière.

13. À l'aide de ruban, fixer le câble de barrière fourni à l'extrémité de l'ancien câble de barrière en pliant le connecteur parallèlement aux câbles.
14. S'allonger sur le côté où le câble de la barrière est remplacé. Tirer d'une main sur l'ancien câble de barrière et guider de l'autre main le câble de barrière fourni jusqu'à ce que le câble de barrière fourni traverse le plan de couchage au milieu du produit.
15. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les deux écrous cylindriques (G) qui fixent le module de commande au rail supérieur.
16. Débrancher le connecteur de la carte (H).
17. Retirer le module de commande du rail supérieur.
18. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les deux écrous cylindriques (K) qui fixent le support du module de commande au rail supérieur.
Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les écrous cylindriques à 25 ± 4 po-lb lors de la réinstallation.
19. Tirer le boîtier du module de commande (J) vers le haut pour le retirer.
20. Séparer le montant du rail supérieur.
21. Retirer le bouchon du montant.
22. D'une main, tirer l'ancien câble de barrière à travers le montant tout en guidant le câble de barrière fourni à travers le bas du montant de l'autre main.
23. Retirer le ruban des câbles des barrières.
24. Inverser la procédure pour réinstaller.
25. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la carte de commande de l'opérateur, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tournevis plat
- Tournevis à douille 11/32 po

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
4. À l'aide d'un tournevis à fente, retirer les deux fixations du panneau (A) (Figure 34). Conserver les fixations de panneau.

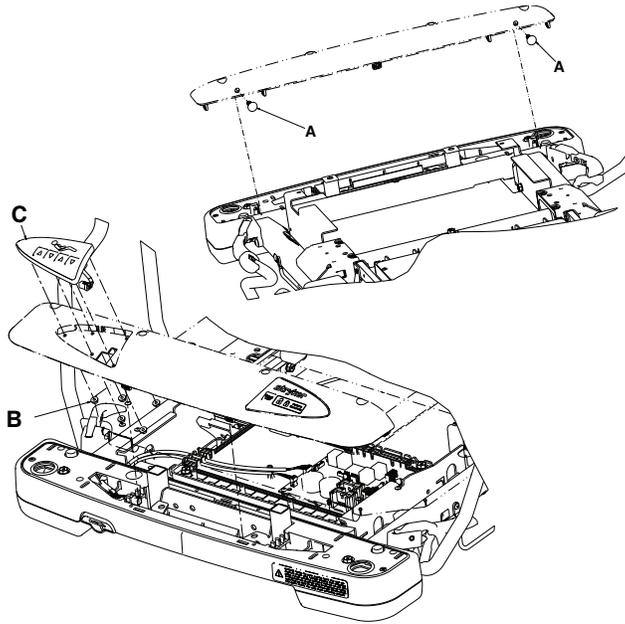


Figure 34 – Remplacement de la carte de commande de l'opérateur

5. À l'aide d'un tournevis à fente, soulever les neuf languettes du couvercle du côté pieds pour soulever le couvercle.
6. Débrancher le câble de la carte de commande de l'opérateur du connecteur rapide sous le couvercle du côté pieds.
7. À l'aide d'un tournevis à douille de 11/32 po, retirer les cinq écrous à bride hexagonaux (B) qui fixent la carte de commande de l'opérateur (C) au couvercle. Retirer et jeter la carte de commande de l'opérateur.
8. Inverser les étapes pour installer la carte de commande de l'opérateur fournie.
9. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la carte de verrouillage de la commande de l'opérateur, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tournevis plat
- Tournevis à douille 11/32 po

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
4. À l'aide d'un tournevis à fente, retirer les deux fixations du panneau (A) (Figure 35). Conserver les fixations de panneau.

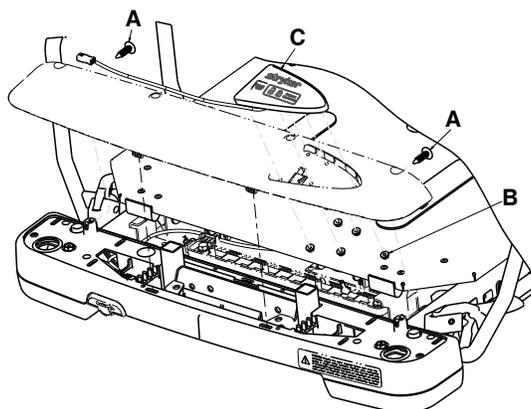


Figure 35 – Remplacement de la carte de verrouillage de la commande de l'opérateur

5. À l'aide d'un tournevis à fente, soulever les neuf languettes du couvercle du côté pieds pour soulever le couvercle.
6. Débrancher le câble de la carte de verrouillage de la commande de l'opérateur du connecteur rapide sous le couvercle du côté pieds.
7. À l'aide d'un tournevis à douille de 11/32 po, retirer les cinq écrous à bride hexagonaux (B) qui fixent la carte de verrouillage de la commande de l'opérateur (C) au couvercle. Retirer et jeter la carte de verrouillage de la commande de l'opérateur.
8. Inverser les étapes pour installer la carte de commande de l'opérateur fournie.
9. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du clavier et de l'écran du système de pesée, plan de couchage non électrique

Outils requis :

- Tournevis plat
- Tournevis à douille 11/32 po
- Pince à becs fins

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. À l'aide d'un tournevis à fente et d'une pince à becs fins, retirer les deux fixations de panneau (A) qui fixent le couvercle du côté pieds au plan de couchage (Figure 36). Conserver les fixations de panneau.

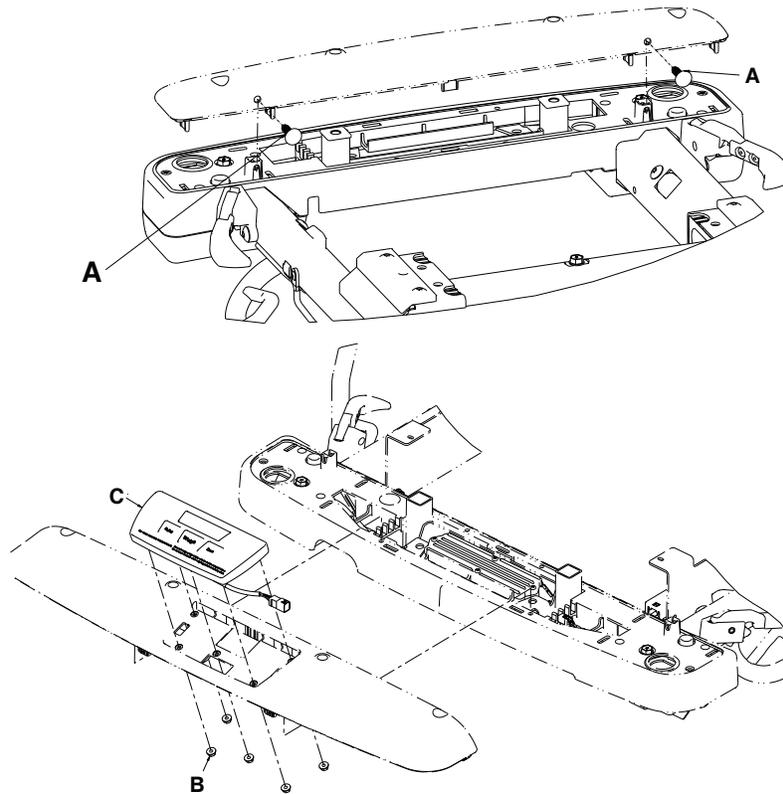


Figure 36 – Remplacement du clavier et de l'écran du système de pesée

4. À l'aide d'un tournevis à fente, soulever les neuf languettes du couvercle du côté pieds pour soulever le couvercle.
5. Débrancher le câble du clavier du système de pesée du connecteur rapide sous le couvercle du côté pieds.
6. À l'aide d'un tournevis à douille de 11/32 po, retirer les cinq écrous hexagonaux à bride (B) qui fixent le clavier du système de pesée (C) au couvercle.
7. Inverser les étapes pour installer le clavier de système de pesée fourni.
8. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du clavier, Prime Connect

Outils requis :

- Tendeur élastique
- Outil de retrait de fixation en plastique
- Tournevis plat
- Outil à pointe
- Tournevis à douille 11/32 po
- Clé dynamométrique (po-lb)

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. À l'aide d'un tendeur élastique, fixer la section pieds en position complètement verticale
4. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
5. Mettre l'interrupteur de batterie hors tension.

Remarque - Pour le modèle 1125, mettre l'interrupteur de déconnexion de la batterie **Zoom** hors tension.

- À l'aide d'un outil de retrait de fixation en plastique, retirer les deux fixations de panneau (AT) qui fixent la housse supérieure du côté pieds à la housse médiane du côté pieds (Figure 37). Jeter les fixations du panneau.

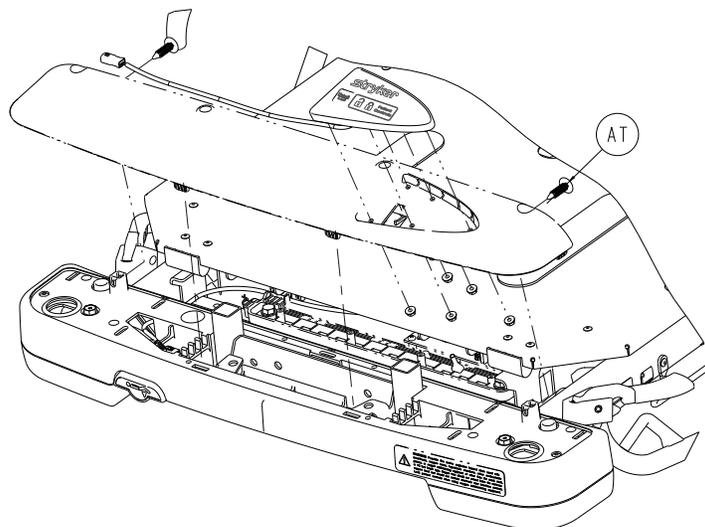


Figure 37 – Fixations de panneau

- À l'aide d'un tournevis à fente et de la main, faire levier et soulever le long du bord de l'ensemble de la housse supérieure pour détacher l'ensemble de la housse supérieure de la housse médiane.

Remarque - Lors de l'utilisation du tournevis à fente, veiller à ne pas endommager les ensembles de housse supérieure ou médiane.

- À l'aide d'un outil à pointe, débrancher les connexions des câbles de l'ensemble de clavier et retirer l'ensemble de la housse supérieure. Conserver l'ensemble de housse supérieure.
- À l'aide d'un tournevis à doille de 11/32 po, retirer les cinq écrous (B) qui fixent l'ensemble de clavier (K) à la housse supérieure et retirer l'ensemble clavier (Figure 38). Jeter l'ensemble de clavier et les écrous. Conserver la housse supérieure.

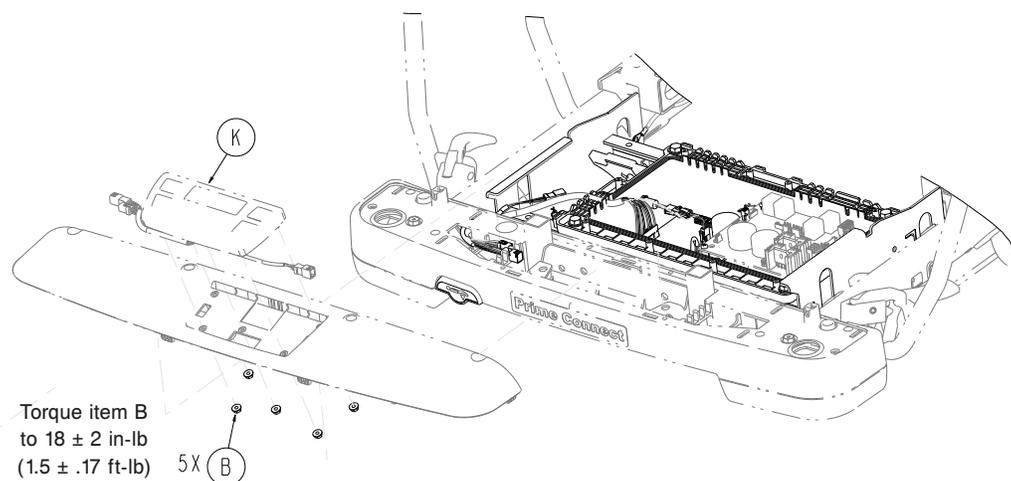


Figure 38 – Ensemble de housse supérieure

- À l'aide d'un tournevis à douille de 11/32 po, installer les cinq écrous à bride hexagonaux fournis (0016-137-000) pour fixer l'ensemble de clavier fourni (100800370800) à la housse supérieure. À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les écrous hexagonaux à brides à 18 ± 2 po-lb (1,5 ± 0,17 pi-lb).

11. Brancher les connecteurs du câble du clavier dans les connecteurs du câble du côté pieds et placer la housse supérieure du côté pieds. Insérer toutes les connexions de câble dans les verrous du connecteur de câble de la housse médiane.

Remarque - Brancher le connecteur du câble du panneau de commande de l'opérateur du plan de couchage électrique gris dans le connecteur du câble gris du côté pieds du brancard.

12. Rattacher la housse supérieure (retirée à l'étape 8). Aligner la housse supérieure avec la housse médiane et appuyer sur la housse médiane pour la mettre en place.

Remarque

- Ne pas pincer les câbles lors de la refixation de la housse supérieure.
- S'assurer qu'il n'y a pas d'espace entre l'ensemble de housse supérieure et la housse médiane après avoir refixé l'ensemble de housse supérieure.

13. Brancher le cordon d'alimentation sur une prise murale.

14. Mettre l'interrupteur de batterie sur marche.

Remarque - Pour le modèle 1125, activer l'interrupteur de déconnexion de la batterie **Zoom**.

15. S'assurer que les menus de l'écran fonctionnent sur le clavier de l'opérateur.

16. Installer les deux fixations de panneau fournies (0029-027-000) (AT) pour fixer la housse supérieure à la housse médiane (Figure 37).

17. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de l'ensemble IR/apel infirmier, Prime Connect

Outils requis :

- Coupe-fils
- Outil à pointe
- Clé à cliquet
- Douille de 1/2 po
- Clé dynamométrique (po-lb)

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
4. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
5. Mettre l'interrupteur de batterie hors tension.

Remarque - Pour le modèle 1125, mettre l'interrupteur de déconnexion de la batterie **Zoom** hors tension.

6. Pour les produits munis d'un plateau pour moniteur, soulever le plateau pour moniteur pour le retirer. Conserver le plateau du moniteur.
7. À l'aide d'un coupe-fil, couper les deux serre-câbles (B) qui fixent le câble d'ensemble IR/apel infirmier côté tête du système de levage pour accéder au connecteur du câble (Figure 39). Jeter les attaches de câble.

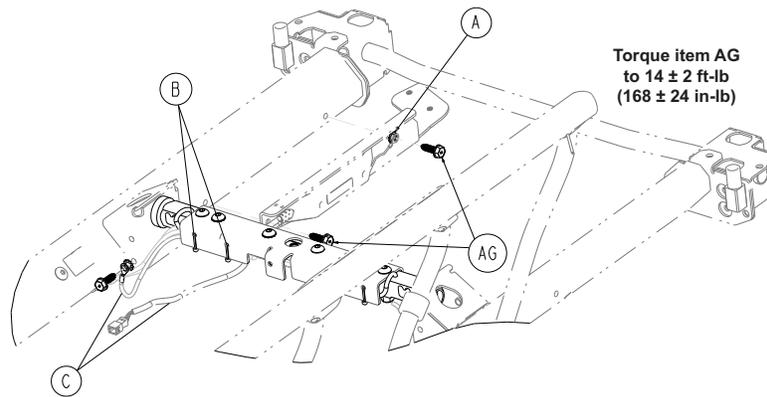


Figure 39 – Ensemble IR/appel infirmier

8. À l'aide d'un coupe-fil, couper l'attache de câble (AB) qui fixe le câble de l'ensemble IR/appel infirmier au fil de terre côté tête du système de levage du côté droit du patient (Figure 40). Jeter l'attache de câble.

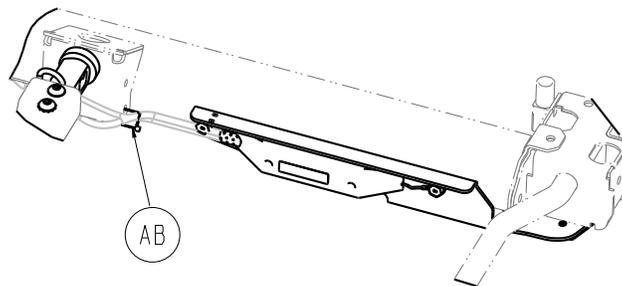


Figure 40 – Emplacement du collier de serrage - ensemble IR/appel infirmier

9. À l'aide d'un outil à pointe, déconnecter les deux connecteurs de câble.
10. À l'aide d'une clé à cliquet et d'une douille de 1/2 po, retirer les deux vis à tête hexagonale filetée (AG) et la rondelle à denture externe (A) pour retirer l'ensemble IR/appel infirmier (Figure 39). Conserver les vis à tête hexagonale filetées et la rondelle à denture externe. Jeter l'ensemble IR/appel infirmier.
11. Installer l'ensemble IR/appel infirmier fourni :

- a. Du côté tête de l'ensemble IR/appel infirmier, insérer l'une des vis à tête hexagonale filetée (AG) (retirée à l'étape 10) dans l'œillet du fil de terre (B), puis dans une rondelle à denture externe (A) (Figure 41).

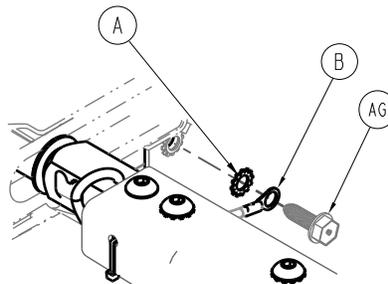


Figure 41 – Vis à tête hexagonale filetée

- b. À l'aide d'une clé à cliquet et d'une douille de 1/2 po, installer la vis à roulette à tête hexagonale, l'œillet du fil de terre et la rondelle à denture externe pour fixer le côté tête de l'ensemble IR/appel infirmier.
- c. Du côté pieds de l'ensemble IR/appel infirmier, tirer les deux câbles (C) vers le bas et les tenir à l'écart tout en fixant le côté pieds de l'ensemble IR/appel infirmier (Figure 39).

Remarque - Ne pas pincer ni endommager les deux câbles (C) lors de la fixation de l'ensemble IR/appel infirmier.

- d. À l'aide d'une clé à cliquet et d'une douille de 1/2 po, installer le reste de la vis à tête hexagonale fileté roulante à embase (AG) (retirée à l'étape 10) pour fixer le côté pieds de l'ensemble IR/appel infirmier.
 - e. À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis à tête hexagonale fileté roulante à embase (AG) à 168 ± 24 po-lb (14 ± 2 pi-lb).
12. Reconnecter les connecteurs du câble (déconnectés à l'étape 9).
 13. À l'aide d'un collier de serrage de 8 po (3000-300-113) (AB), fixer le câble d'ensemble IR/appel infirmier au châssis du plan de couchage (Figure 40).
 14. Placer le câble d'ensemble IR/appel infirmier dans le système de levage du côté tête.
 15. À l'aide des deux serre-câbles fournis de 8 po (3000-300-113) (B), fixer le câble d'ensemble IR/appel infirmier dans le système de levage du côté tête du côté droit du patient (Figure 39). À l'aide d'un coupe-fil, couper l'excès d'attaches de câble.
 16. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de l'ensemble de câble à prise jack 1/4 po, Prime Connect

Outils requis :

- Coupe-fils
- Outil à pointe
- Clé Torx T40
- Clé dynamométrique (po-lb)
- Multimètre numérique

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
4. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
5. Mettre l'interrupteur de batterie hors tension.

Remarque - Pour le modèle 1125, mettre l'interrupteur de déconnexion de la batterie **Zoom** hors tension.

6. À l'aide d'un coupe-fil, couper les quatre attaches de câbles (AB) qui fixent l'ensemble de câble de vérin 1/4 po et le câble de l'ensemble d'appel IR/infirmier au système de levage du côté tête pour accéder au connecteur de câble (Figure 42). Jeter les attaches de câble.

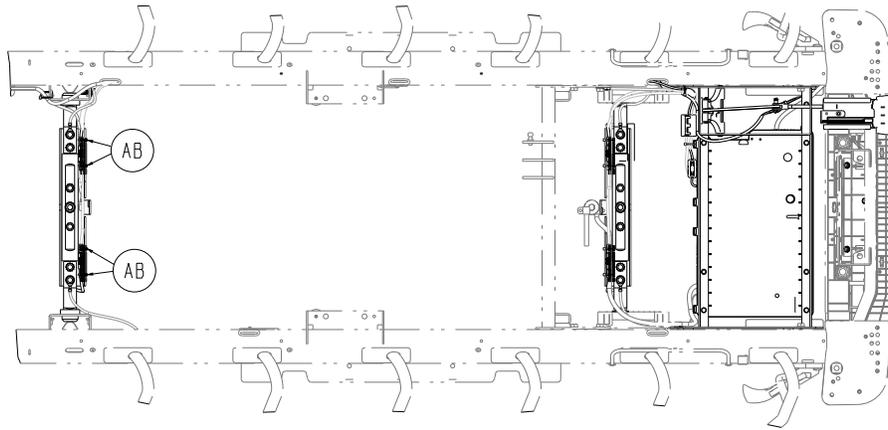


Figure 42 – Système de levage côté tête - emplacement des attaches de câbles

7. À l'aide d'un coupe-fil, couper les deux supports (AF) qui fixent le câble à prise jack 1/4 po sur le côté gauche du patient du tube de la barrière latérale (Figure 43). Jeter les supports de câble.

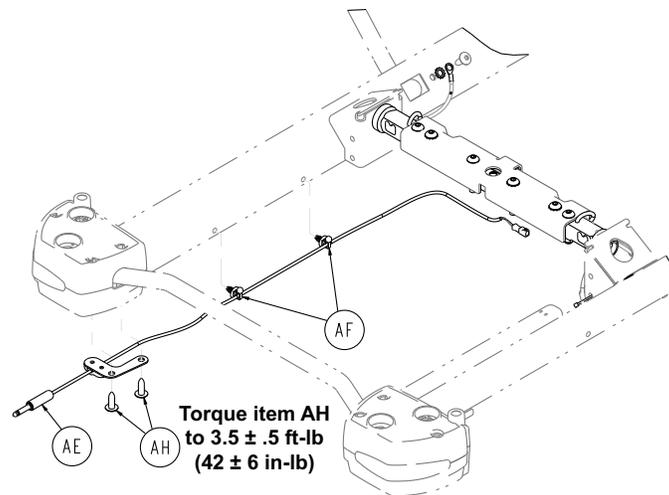


Figure 43 – Ensemble de câble de vérin 1/4 po

8. À l'aide d'un outil à pointe, déconnecter l'ensemble de câble de vérin de 1/4 po du câble d'ensemble IR/appel infirmier.
9. À l'aide d'une clé Torx T40, retirer les deux vis à métaux à tête bombée (AH) qui fixent l'ensemble de câble de vérin 1/4 po (AE) au bas de la butée côté gauche du côté tête du patient (Figure 43). Conserver les vis à métaux à tête bombée.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis à métaux à tête bombée à 42 ± 6 po-lb ($3,5 \pm 0,5$ pi-lb) lors de la réinstallation.

10. Inverser les étapes pour installer l'ensemble de câble de vérin 1/4 po fourni.
11. À l'aide d'un multimètre numérique, s'assurer qu'il y a un changement d'état de continuité :
 - a. Tester l'extrémité et la base de l'ensemble de câble de vérin de 1/4 po et noter s'il y a continuité.
 - b. Armer la sortie de lit.
 - c. Déclencher l'alarme de sortie de lit.
 - d. S'assurer qu'il y a un changement d'état de continuité et que la sortie de lit déclenche des alarmes visuelles et sonores.
12. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de l'ensemble de câble entre l'écran et l'appel infirmier, Prime Connect

Outils requis :

- Tendeur élastique
- Tournevis cruciforme n° 2
- Outil à pointe
- Coupe-fils
- Fil de pêche (Klein Tools 50550)
- Poignée de traction de 1/2 po (Southwire 58281040)
- Tournevis dynamométrique, 11-29 po-lb (Wera 7446 ou équivalent)
- Embout cruciforme n° 2

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
4. À l'aide d'un tendeur élastique, fixer la section pieds en position verticale complète.
5. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
6. Mettre l'interrupteur de batterie hors tension.

Remarque - Pour le modèle 1125, mettre l'interrupteur de déconnexion de la batterie **Zoom** hors tension.

7. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les dix vis (F) qui fixent le couvercle du boîtier de commande du plan de couchage à l'ensemble du boîtier de commande du plan de couchage (Figure 44). Retirer le couvercle du boîtier de commande du plan de couchage et le mettre de côté. Conserver les vis et le couvercle du boîtier de commande du plan de couchage.

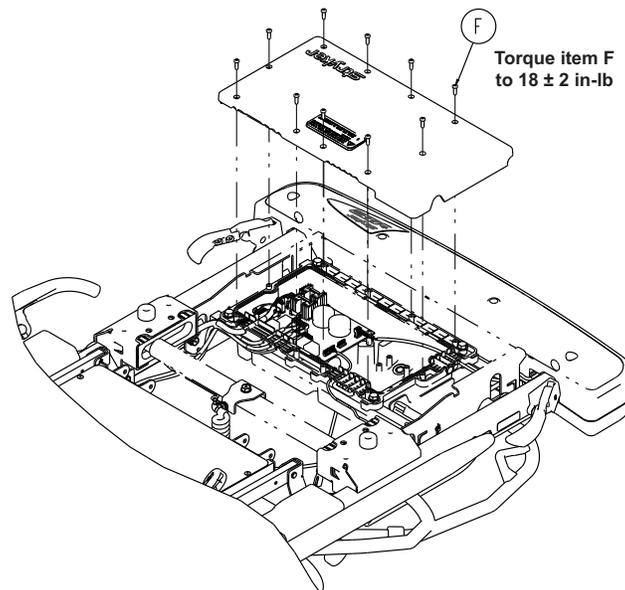


Figure 44 – Boîtier de commande du plan de couchage

8. À l'aide d'une pince, débrancher l'ensemble de câble d'extension entre l'écran et l'appel infirmier (AD) de la sortie de lit de l'ensemble de câble d'affichage (Figure 45).

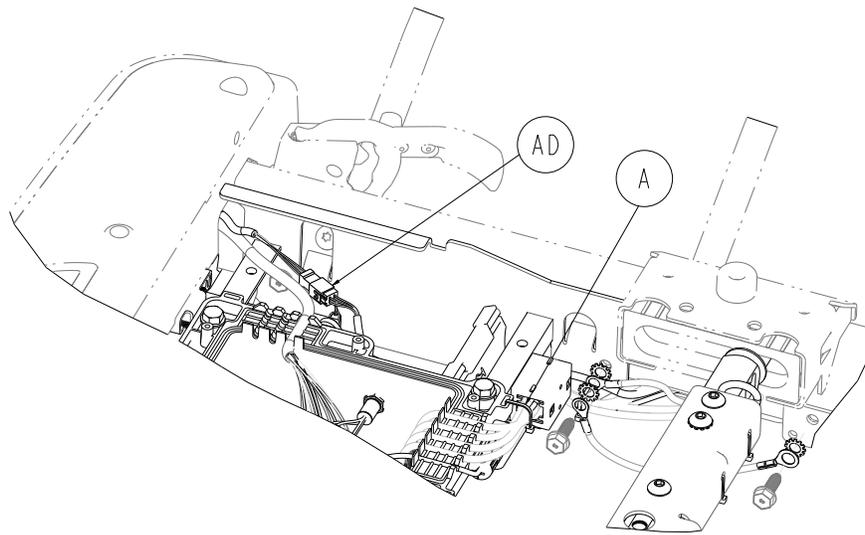


Figure 45 – Ensemble de câble d’extension entre l’écran et l’appel infirmier

9. À l’aide d’un coupe-fil, couper l’attache de câble (A) qui fixe l’ensemble de câble d’extension entre l’écran et l’appel infirmier à l’emplacement de l’attache de câble du boîtier de commande du plan de couchage. Jeter l’attache de câble.
10. Soutenir le bas des pédales d’abaissement multifonction pour éviter d’abaisser le plan de couchage lors du retrait des œillets de la barrière.
11. À l’aide d’un outil à pointe, retirer les trois œillets de barrière (K) du tube de barrière droit du patient (Figure 46). Conserver et suspendre les œillets de la barrière aux câbles.

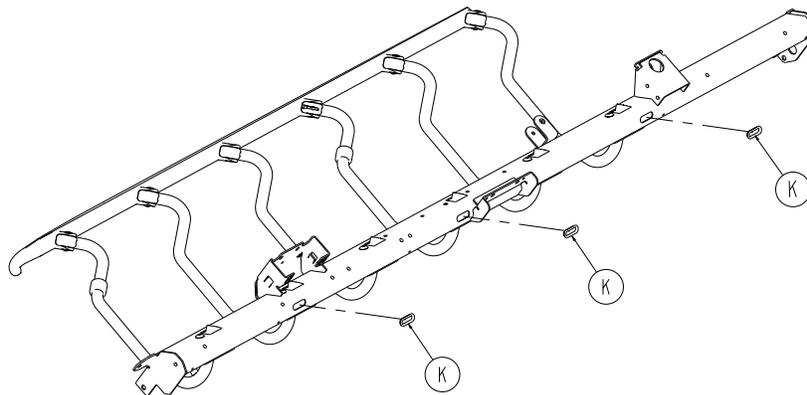


Figure 46 – Œillets de barrière

12. Soulever le plateau du moniteur pour le retirer. Conserver le plateau du moniteur.
13. Tirer l’ensemble de câble d’extension entre l’écran et l’appel infirmier du côté tête pour accéder au connecteur du câble du côté tête.
14. À l’aide d’un outil à pointe, débrancher le connecteur du câble du côté tête.
15. Tirer l’ensemble de câble d’extension entre l’écran et le câble d’appel infirmier en dehors du côté tête. Jeter l’ensemble de câble d’extension entre l’écran et le câble d’appel infirmier.
16. À l’aide d’un fil de pêche, placer l’extrémité du fil de pêche derrière les câbles de barrière existants dans le tube de barrière droite du patient du côté pieds. Acheminer le fil de pêche à travers le tube de la barrière vers le côté tête du tube de la barrière.
17. À l’aide d’un outil à pointe, retirer l’extrémité du fil de pêche du côté tête du tube de la barrière droite du patient.
18. Fixer une poignée de traction de 1/2 po à l’extrémité du fil de pêche.
19. Fixer l’extrémité l’ensemble de câble d’extension entre l’écran et le câble d’appel infirmier (100800380871) à l’extrémité de la poignée de traction de 1/2 po.

20. Tirer sur le fil de pêche et l'ensemble de câble d'extension entre l'écran et le câble d'appel infirmier pour les sortir du côté pieds du tube de la barrière latérale droite du patient.

Remarque - Acheminer les deux extrémités l'ensemble de câble d'extension entre l'écran et le câble d'appel infirmier à travers les œillets de la barrière avant de brancher l'écran à l'ensemble de câble d'extension d'appel infirmier.

21. Retirer la poignée de traction de 1/2 po de l'ensemble de câble d'extension entre l'écran et le câble d'appel infirmier.

22. Brancher l'ensemble de câble d'extension entre l'écran et le câble d'appel infirmier dans l'ensemble IR/appel infirmier.

Remarque - Rassembler l'ensemble de câble d'extension entre l'écran et le câble d'appel infirmier du côté pieds et le pousser dans le tube de la barrière.

23. À l'aide d'un collier de serrage de 8 po (3000-300-113) (AB), fixer le câble d'ensemble IR/appel infirmier au châssis du plan de couchage (Figure 47).

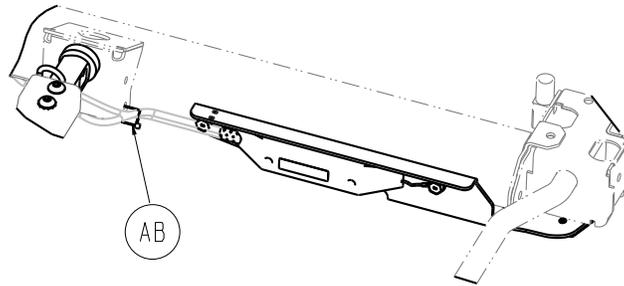


Figure 47 – Emplacement du collier de serrage - ensemble IR/appel infirmier

24. Acheminer l'ensemble de câble d'extension entre l'écran et le câble d'appel infirmier (AD) et les câbles de la cellule de pesage vers la sortie de lit pour afficher l'ensemble de câble du côté pieds (Figure 45). Brancher l'ensemble de câble d'extension entre l'écran et l'appel infirmier dans la sortie de lit pour l'ensemble de câble d'affichage.

25. Rattacher le plateau du moniteur (retiré à l'étape 12).

26. Pousser les œillets de la barrière (retirés à l'étape 11) dans le tube de la barrière droite du patient pour protéger les câbles.

Remarque - Ne pas casser les œillets de la barrière ni endommager les câbles.

27. À l'aide d'une attache de câble de 8 po (3000-300-113) (A), fixer l'ensemble de câble d'extension entre l'écran et le câble d'appel infirmier à l'emplacement de l'attache de câble du boîtier de commande du plan de couchage (Figure 45). À l'aide d'un coupe-fil, couper et jeter l'excès d'attache de câble.

Remarque - Les câbles de la cellule de pesage sont également fixés à l'emplacement de l'attache de câble du boîtier de commande du plan de couchage. S'assurer que les câbles ne frottent pas sur la liaison de dégagement du relève-jambes.

28. Connecter le câble du module sans fil et le câble de l'ensemble de clavier.

29. À l'aide d'un tournevis dynamométrique de 11-29 po-lb avec un embout cruciforme n° 2, réinstaller les dix vis (retirées à l'étape 7) pour fixer le couvercle du boîtier de commande du plan de couchage à l'ensemble du boîtier de commande du plan de couchage. Serrer les vis à 18 ± 2 po-lb.

30. Brancher le cordon d'alimentation sur une prise murale.

31. Mettre l'interrupteur de batterie sur marche.

Remarque - Pour le modèle 1125, activer l'interrupteur de déconnexion de la batterie **Zoom**.

32. S'assurer que les menus de l'écran fonctionnent sur le clavier de l'opérateur.

33. Abaisser le dossier et la section des pieds du relève-buste.

34. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du module sans fil, Prime Connect

Outils requis :

- Outil de retrait de fixation en plastique
- Tournevis plat
- Sélection à 90 degrés
- Clé Torx T25
- Clé à cliquet
- Douille de 1/2 po
- Clé dynamométrique (po-lb)
- Clé mixte de 3/8 po
- Outil de configuration iBed Wireless (5212-503-001)

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Relever le dossier et la section pieds du relève-buste en position complètement droite.
4. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
5. Mettre l'interrupteur de batterie hors tension.

Remarque - Pour le modèle 1125, mettre l'interrupteur de déconnexion de la batterie **Zoom** hors tension.

6. À l'aide d'un outil de retrait de fixation en plastique, retirer les deux fixations de panneau (AT) qui fixent la housse supérieure du côté pieds à la housse médiane du côté pieds (Figure 48). Jeter les fixations du panneau.

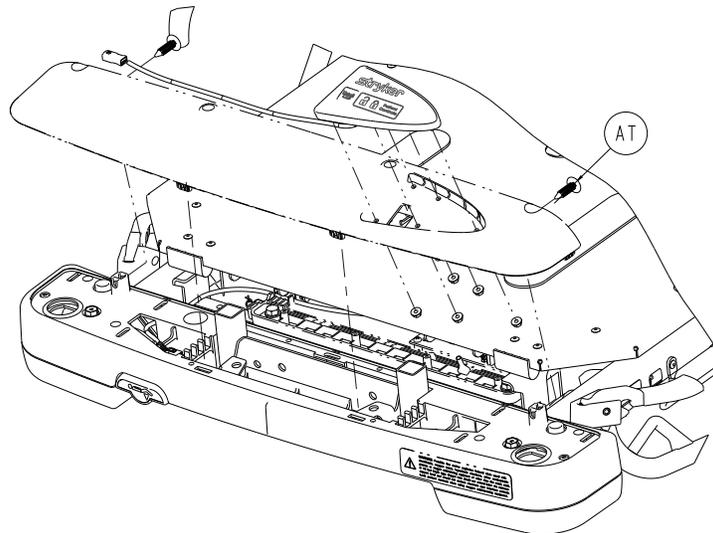


Figure 48 – Fixations de panneau

7. À l'aide d'un tournevis à fente et de la main, faire levier et soulever le long du bord de l'ensemble de la housse supérieure pour détacher l'ensemble de la housse supérieure de la housse médiane.

Remarque - Lors de l'utilisation du tournevis à fente, veiller à ne pas endommager les ensembles de housse supérieure ou médiane.

8. À l'aide d'un outil à pointe à 90 degrés, débrancher la connexion du câble du module sans fil de l'ensemble de clavier.

Remarque - Pour les produits munis d'un support pour perfusion côté pieds en option, faire pivoter le couvercle supérieur pour accéder à la connexion du câble.

9. À l'aide d'une clé Torx T25, enlever les six vis (E) reliant le cache supérieur du côté pieds (P et R) au cache médian (T) (Figure 49). Conserver les housses inférieures et les vis du côté pieds.

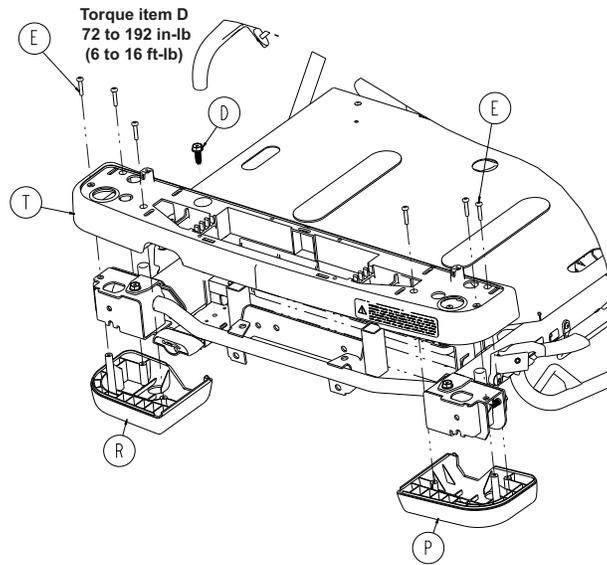


Figure 49 – Housses du côté pieds

10. À l'aide d'une clé à cliquet et d'une douille de 1/2 po, retirer la vis (D) qui fixe la poignée de déblocage du relève-jambes. Conserver la vis.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer la vis à un couple de 72 à 192 po-lb (6 à 16 pi-lb) lors de la réinstallation.

11. Soulever la housse médiane (T) pour retirer la housse médiane du châssis du plan de couchage. Conserver la housse médiane.
12. Pour les produits munis d'une barre de pompe en option, utiliser une clé à cliquet et une douille de 1/2 po, retirer les quatre vis (A) qui fixent la barre de pompe (B) au châssis du plan de couchage (Figure 50). Conserver les vis et la barre de la pompe.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis à un couple de 60 à 156 po-lb (5 à 13 pi-lb) lors de la réinstallation.

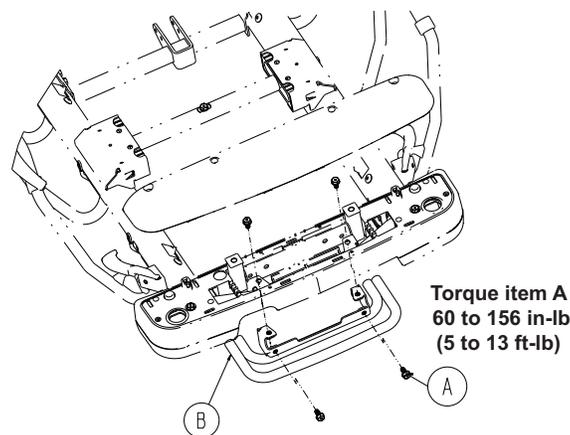


Figure 50 – Barre de pompe en option

13. À l'aide d'une clé mixte de 3/8 po, retirer les deux vis à métaux à tête hexagonale à embase (B) qui fixent le module sans fil (A) au châssis du plan de couchage (Figure 51). Jeter les vis à métaux à tête hexagonale à embase.

Remarque

- À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer les vis mécaniques à tête hexagonale à embase à 36 ± 6 po-lb ($3 \pm 0,5$ pi-lb) fournies lors de l'installation du module sans fil fourni.
- Placer le câble du module sans fil contre le bossage du module sans fil lors de l'installation du module sans fil fourni. Acheminer le câble vers le haut sur le côté gauche du patient (Figure 52).

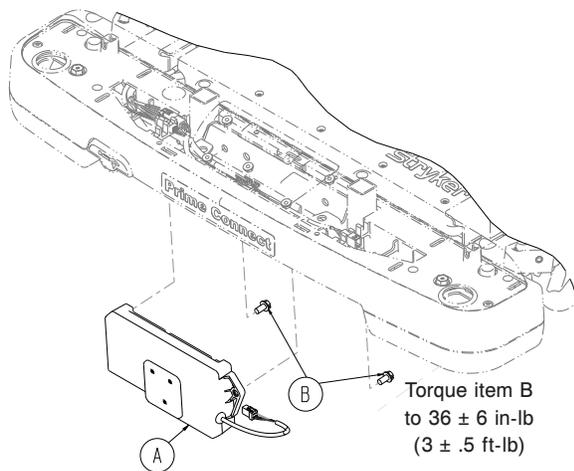


Figure 51 – Module sans fil

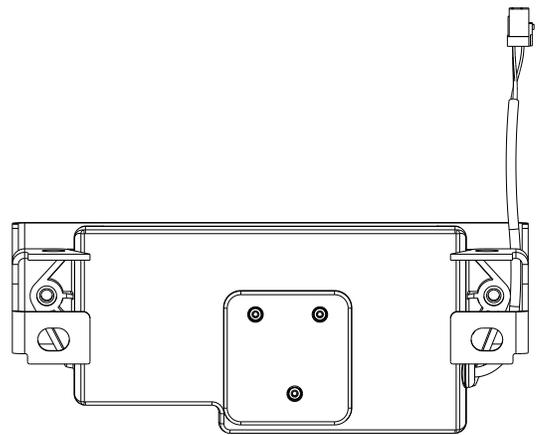


Figure 52 – Câble du module sans fil

14. Retirer et jeter le module sans fil.
15. Inverser les étapes pour installer le module sans fil fourni.
16. À l'aide de l'outil de configuration **iBed Wireless** (5212-503-001), connecter le module sans fil fourni au réseau sans fil de l'hôpital.
 - a. Après avoir connecté le module sans fil fourni au réseau sans fil de l'hôpital, enregistrer le numéro de série du module sans fil fourni, l'adresse MAC et l'adresse IP de l'hôpital.
 - b. Fournir les informations enregistrées à l'équipe de mise en œuvre de la technologie sans fil ou au personnel informatique approprié.
17. Enregistrer le numéro de série et l'adresse MAC de l'ancien module sans fil. Fournir les informations enregistrées à l'équipe de mise en œuvre de la technologie sans fil ou au personnel informatique approprié.
18. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la cellule de pesage, système de pesée, plan de couchage non électrique

Outils requis :

- Douille de 9/16 po
- Clé à 6 pans de 7/32 po
- Coupe-fils
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Protection contre les DES

Procédure :

Remarque - Utiliser une protection contre les DES si nécessaire. Voir *Protection contre les décharges électrostatiques (DES)* (page 33).

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.

2. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
3. À l'aide d'un coupe-fil, couper les serre-câbles (A) qui fixent le câble au support de la traverse de levage (Figure 53).

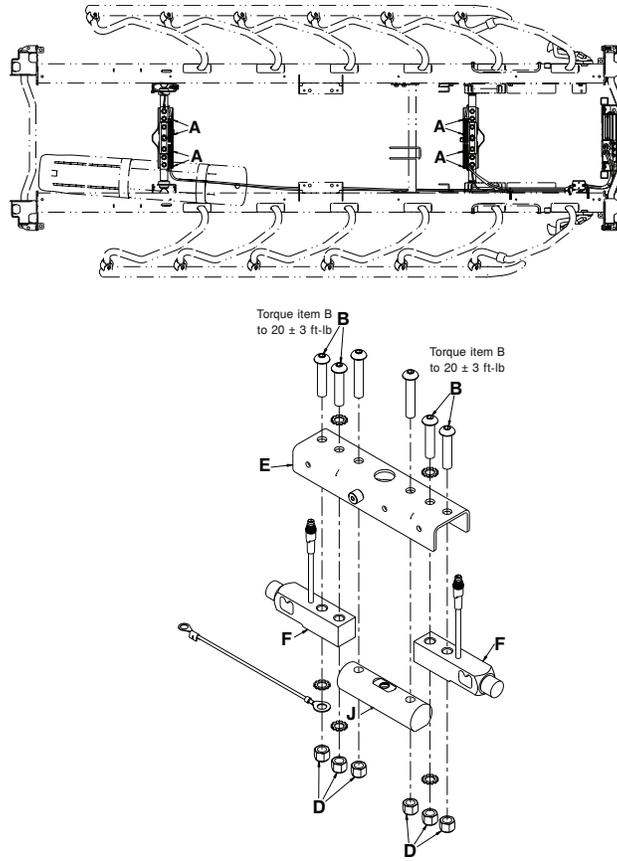


Figure 53 – Remplacement de la cellule de pesage

4. Débrancher le câble de la cellule de pesage défectueuse.
5. Soutenir l'extrémité du produit de sorte que le couvercle ne tombe pas lors du retrait de la cellule de pesage.
6. À l'aide d'une clé à 6 pans de 7/32 po et d'une douille de 9/16 po, retirer les deux écrous hexagonaux en Nylock (D) et les vis d'assemblage à tête ronde (B) qui fixent la cellule de pesage (F) au support de la traverse de levage (E).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis d'assemblage à tête ronde à 20 ± 3 pi-lb lors de la réinstallation.

7. S'il n'est pas possible de retirer la cellule de pesage (F), retirer le boulon du tube de support croisé du vérin (J) et soulever le support croisé du vérin. La cellule de pesage doit être facile à retirer.
8. Retirer la douille de la cellule de pesage.
9. Inverser les étapes pour installer la cellule de pesage fournie.

Remarque - Ne pas comprimer le câble lors de l'installation des serre-câbles.

10. S'assurer que la cellule de pesage fonctionne.
11. Réétalonner le système de pesée.
12. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la batterie du système de pesée, plan de couchage non électrique

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2

Procédure :

Remarque - Batterie faible clignote à l'écran lorsque les batteries sont déchargées et que le système de pesée est désactivé. Remplacer les piles par quatre piles AA neuves.

1. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2 et en travaillant sous le côté pieds du plan de couchage, retirer les deux vis cruciformes qui fixent le couvercle du compartiment des piles à l'écran. Retirer et conserver le couvercle. Conserver les vis.
2. Remplacer les quatre piles AA.
 - a. Toujours installer les bornes positive et négative de la manière indiquée dans le porte-piles.
 - b. Utiliser uniquement des piles alcalines (LR6).
 - c. Ne pas mélanger les pile usagées et neuves.
 - d. Éliminer les piles usagées conformément aux réglementations locales.
3. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, remplacer les vis (retirées à l'étape 1) pour fixer le couvercle.
4. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement de la batterie du système de pesée, plan de couchage électrique

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Clé dynamométrique de 3/8 po (po-lb)
- Protection contre les DES

Procédure :

Remarque - Utiliser une protection contre les DES si nécessaire. Voir *Protection contre les décharges électrostatiques (DES)* (page 33).

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
3. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
4. Plier la section pieds vers le côté tête du brancard.
5. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les 10 vis de taraudage à tête cylindrique (A) qui fixent le couvercle du panneau de commande sur le boîtier de commande du système de pesée/**Chaperone** (Figure 54).

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis de taraudage à tête cylindrique à 18 ± 2 po-lb lors de la réinstallation.

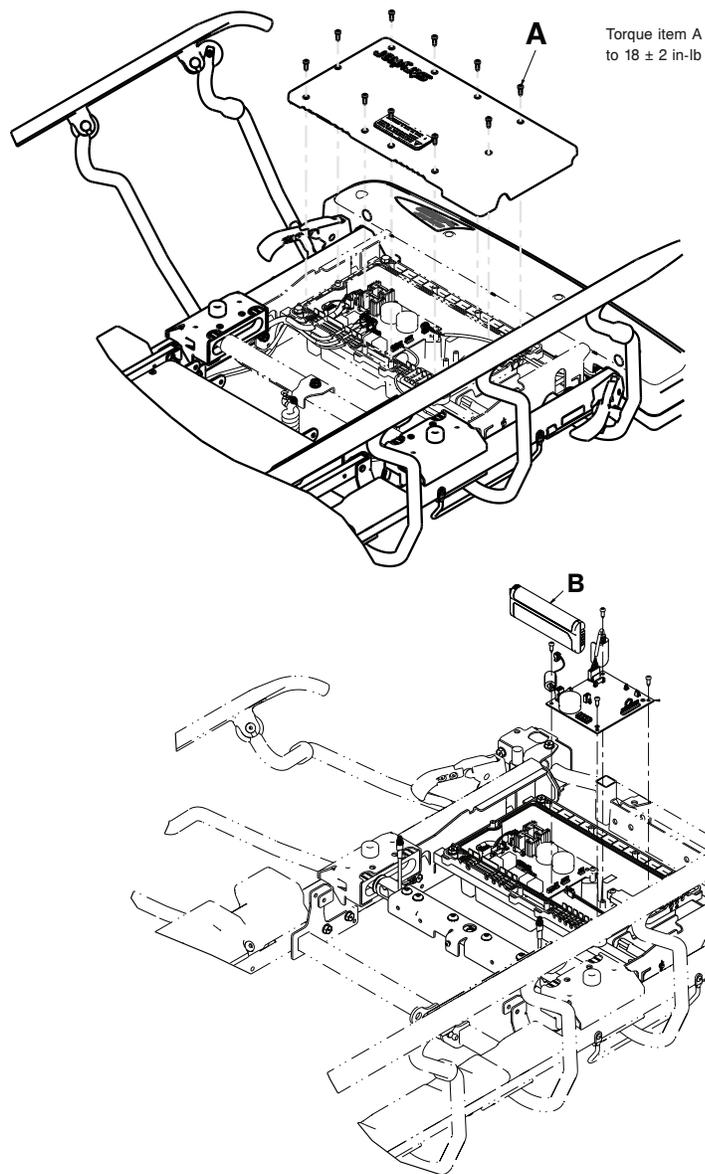


Figure 54 – Remplacement de la batterie du système de pesée - électrique

6. Débrancher la batterie (B).
7. Retirer la batterie. Jeter conformément aux réglementations locales.
8. Inverser les étapes pour installer la batterie fournie.
9. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du panneau de la cassette radio, côté tête, Prime X

Outils requis :

- Aucun

Procédure :

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
3. Élever les barrières latérales à la position de hauteur maximale.

- Détachez les quatre clips à ressort (A) (sous le châssis du plan de couchage) qui fixent le panneau de la cassette radio de la tête au châssis du plan de couchage (Figure 55).

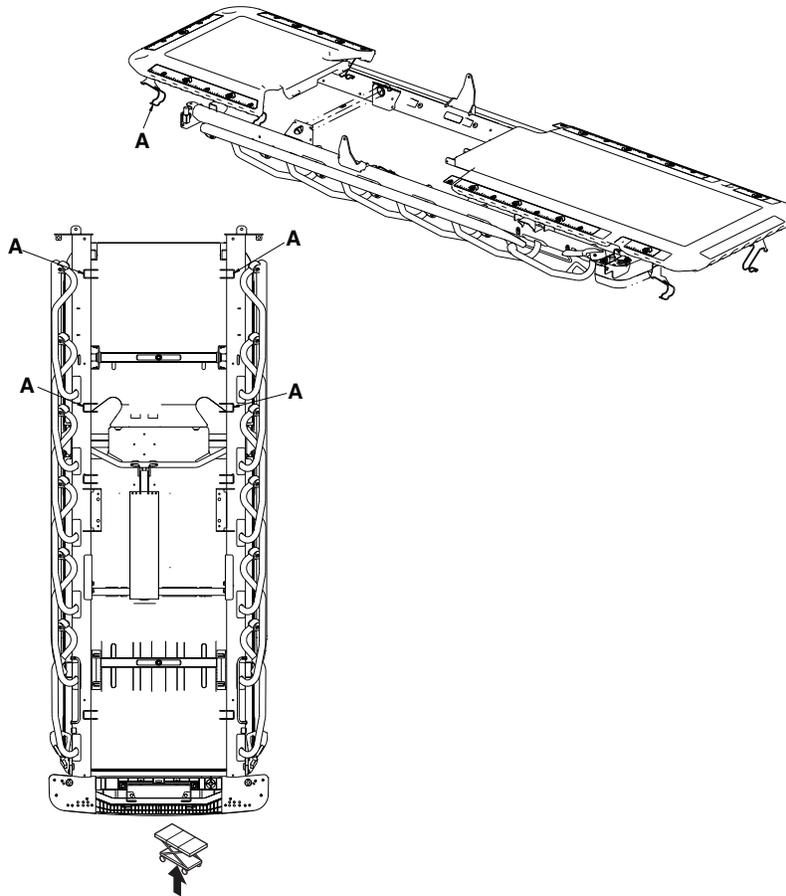


Figure 55 – Remplacement du panneau de radiographie

- Retirer le panneau de la cassette radio du côté tête.

Remarque - Les panneaux du côté tête et du côté pieds sont emboîtés les uns dans les autres.

- Inverser les étapes pour installer le panneau de cassette radio fourni.
- S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du panneau de la cassette radio, côté pieds, Prime X

Outils requis :

- Aucun

Procédure :

- Élever le produit à la position de hauteur maximale.
- Abaisser le relève-buste à la position de hauteur la plus basse.
- Replier la section pieds vers le côté tête du produit jusqu'à ce que la section pieds repose sur le relève-buste.
- Élever les barrières latérales à la position de hauteur maximale.
- Déclipser les quatre clips à ressort (A) (sous le châssis du plan de couchage) qui fixent le panneau de la cassette radio côté pieds au châssis du plan de couchage. (Figure 56)..

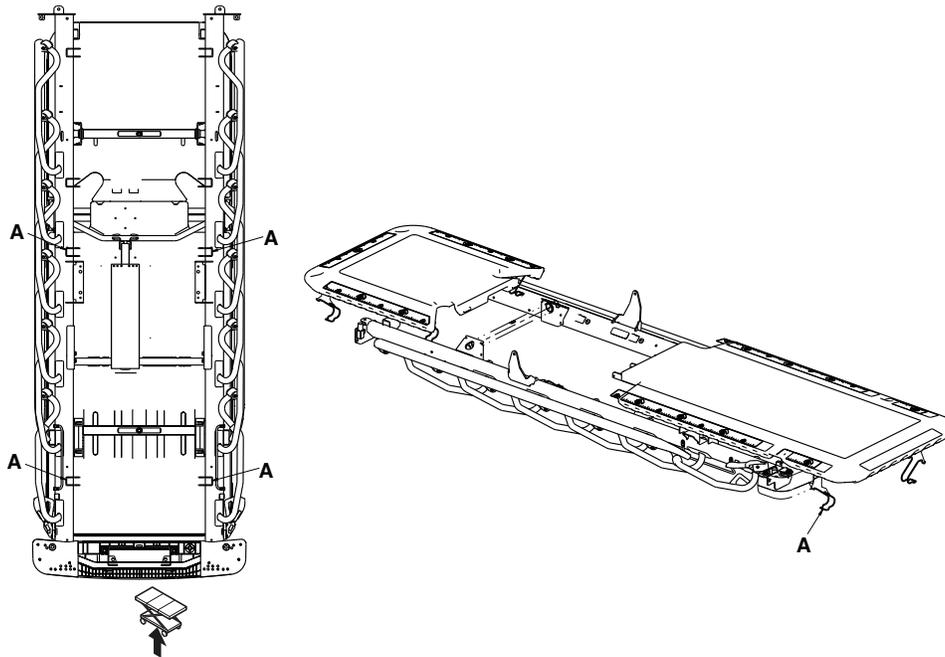


Figure 56 – Remplacement du panneau de radiographie - côté pieds

6. Retirer le panneau de la cassette radio du côté pieds.

Remarque - Les panneaux du côté tête et du côté pieds sont emboîtés les uns dans les autres.

7. Inverser les étapes pour installer le panneau de cassette radio fourni du côté pieds.

8. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du revêtement du relève-buste, Prime X

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Chiffon de nettoyage en microfibre (ou équivalent)

Procédure :

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
3. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, dévisser les huit vis scrulok (A) qui fixent le revêtement du relève-buste au châssis du relève-buste (Figure 57).

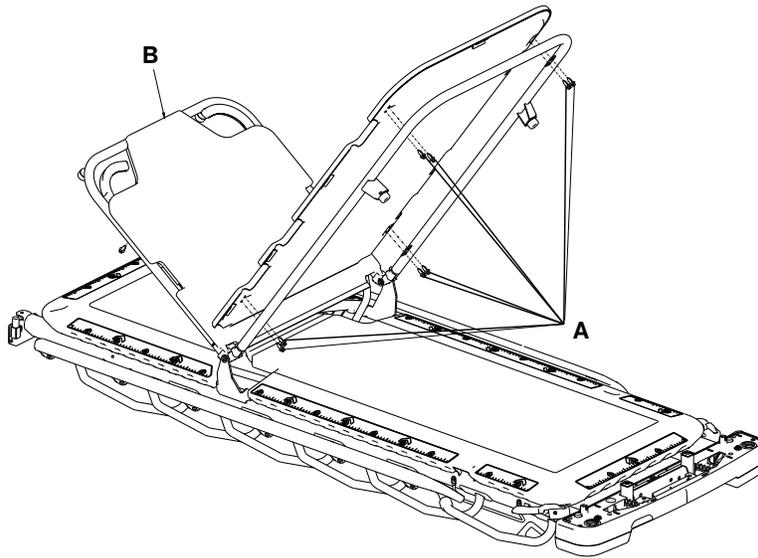


Figure 57 – Remplacement du revêtement du relève-buste, option Prime X

4. Saisir le revêtement du relève-buste (B) et l'éloigner du châssis du relève-buste.

Remarque - Les huit vis scrulok tombent lors du retrait du revêtement. Jeter les vis si le revêtement du relève-buste est remplacé.

5. Nettoyer le châssis du relève-buste à l'aide d'un chiffon en microfibre imbibé d'alcool isopropylique et d'eau. Installer d'abord l'extrémité pivotante pour un alignement précis.
6. Inverser les étapes pour installer le revêtement du relève-buste fourni.
7. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du revêtement du pied, Prime X

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Chiffon de nettoyage en microfibre (ou équivalent)

Procédure :

1. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
2. Abaisser le relève-buste à la position la plus basse.
3. Replier la section pieds vers le côté tête jusqu'à ce qu'elle repose sur le relève-buste.
4. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, dévisser les huit vis scrulok (A) qui fixent le revêtement du pied au châssis du pied (Figure 58).

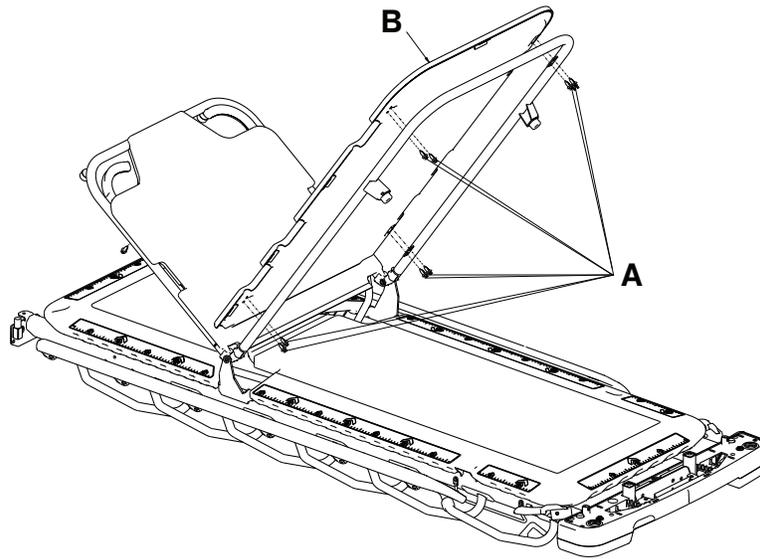


Figure 58 – Remplacement du revêtement du côté pied, option Prime X

5. D'une main, maintenir la section pieds afin qu'elle reste stable. De l'autre main, frapper le bas du revêtement du pied (B) près des quatre zones de vis scrulok pour desserrer les vis scrulok.
6. Replier la section pieds vers le côté pieds jusqu'à ce qu'elle repose sur le châssis du plan de couchage.
7. Saisir le revêtement du pied et l'éloigner du châssis.

Remarque - Les huit vis scrulok tombent lors du retrait du revêtement. Jeter les vis si le revêtement du côté pieds est remplacé.

8. Nettoyer le châssis du côté pieds à l'aide d'un chiffon de nettoyage en microfibre imbibé d'alcool isopropylique et d'eau. Installer d'abord l'extrémité pivotante pour un alignement précis.
9. Inverser les étapes pour installer le revêtement du pied fourni.
10. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du vérin pneumatique du relève-buste, Prime X

Outils requis :

- Pince à becs fins
- Clé mixte de 17 mm
- Clé dynamométrique (pi-lb)

Procédure :

1. Retirer le matelas et mettre de côté.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Élever le relève-buste à 30 degrés.
4. Replier la section pieds vers le côté tête jusqu'à ce qu'elle repose sur le relève-buste.
5. Élever les barrières latérales à la position de hauteur maximale.
6. Détacher les quatre clips à ressort (A) (en dessous du châssis du plan de couchage) qui fixent le revêtement du côté pied au châssis du pied (Figure 59).

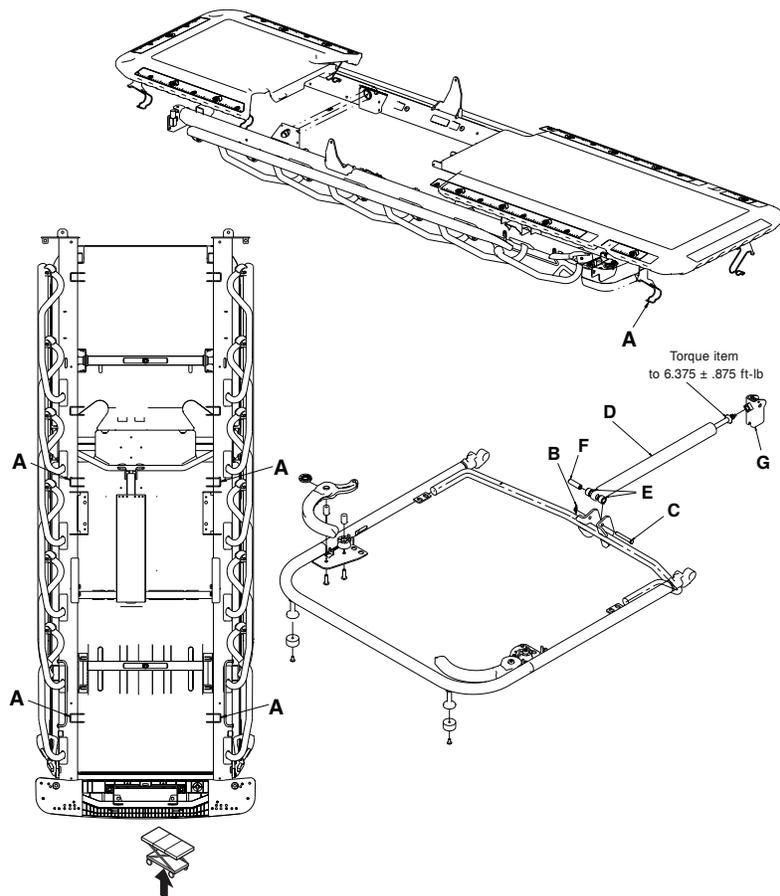


Figure 59 – Remplacement du vérin pneumatique du relève-buste, option Prime X

7. Abaisser les barrières latérales à leur position la plus basse.
8. À l'aide d'une pince à becs fins, retirer la goupille bêta (B) et l'axe à épaulement (C) qui fixent le vérin pneumatique (D) au châssis du relève-buste.
9. Soulever l'extrémité du vérin pneumatique et retirer les entretoises (E) et la gaine (F).
10. À l'aide d'une clé mixte de 17 mm, desserrer le contre-écrou du ressort à gaz (G) et dévisser le vérin pneumatique du ressort à gaz.
11. Retirer et jeter le vérin pneumatique.
12. Visser le vérin pneumatique fourni dans le ressort à gaz jusqu'à ce que le vérin pneumatique commence à se dégager (se déployer). Tourner la bouteille de gaz d'un tour complet (360 degrés).

Remarque - Si le filetage du vérin pneumatique n'est pas aligné avec celui du ressort à gaz, cela risque d'endommager la course du vérin ou du ressort pneumatique. Ne pas forcer l'entrelacement des fils.

13. À l'aide d'une clé mixte de 17 mm, serrer le contre-écrou contre le ressort à gaz. À l'aide d'une clé dynamométrique, serrer le contre-écrou à $6,375 \pm 0,875$ pi-lb.

Remarque - S'assurer que la tige du vérin pneumatique ne tourne pas lors du serrage du contre-écrou. Si la bouteille tourne, répéter l'étape 10 pour réajuster le vérin pneumatique.

14. Installer la gaine (F) et les entretoises (E) à l'extrémité du vérin pneumatique et abaisser le vérin pneumatique dans le support de montage du châssis du relève-buste.
15. Insérer l'axe à épaulement (C) dans le châssis du relève-buste et le vérin pneumatique.
16. Insérer la goupille bêta (B) dans l'axe à épaulement (C).
17. Positionner le panneau de la cassette radio du côté pieds. Voir *Remplacement du panneau de la cassette radio, côté pieds, Prime X* (page 89).

18. Verrouiller les panneaux du côté pieds et du côté tête.
19. Verrouiller les quatre clips à ressort du panneau de la cassette radio du côté pieds sur le châssis du plan de couchage.
20. Abaisser la section pieds jusqu'à ce qu'elle repose sur le châssis du plan de couchage.
21. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Remplacement du capot de stockage d'oxygène, international - Modèle 1105 uniquement

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Douille de 5/8 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Tournevis cruciforme n° 2
- Boulon de 7/16-20 po, à pas fin
- Tendeurs élastiques

Procédure :

1. Enclencher le frein. Pousser le produit pour vérifier que le frein fonctionne bien.
2. Élever le produit à la position de hauteur maximale.
3. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
4. Pour **Prime X**, relever l'ensemble de la section pieds fixe et utiliser des tendeurs élastiques pour fixer l'ensemble en position relevée.
5. Élever les barrières latérales à la position de hauteur maximale.
6. Pour **Prime X**, passer à l'étape 8. Passer à l'étape 12 si le produit n'est pas **Prime X**.
7. Détachez les quatre clips à ressort (A) (sous le châssis du plan de couchage) qui fixent le panneau de la cassette radio de la tête au châssis du plan de couchage (Figure 60).

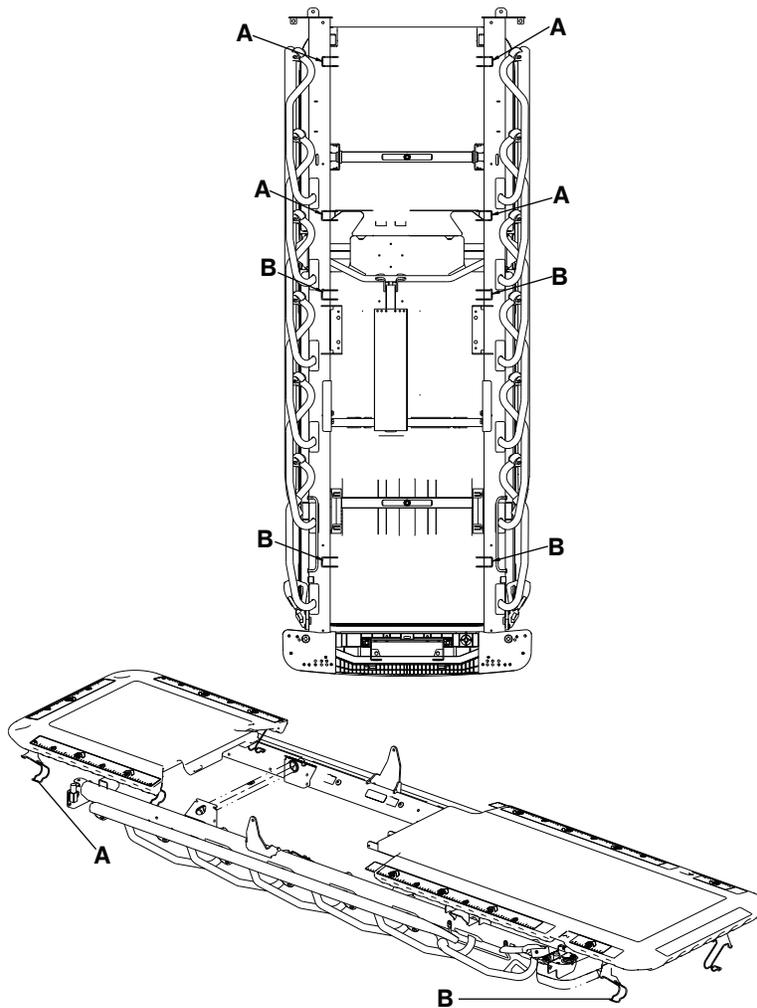


Figure 60 – Retirer les panneaux de la cassette radio du côté tête et du côté pieds

8. Retirer le panneau de cassette radio du côté tête et le mettre de côté.
9. Déclipser les quatre clips à ressort (B) (sous le châssis du plan de couchage) qui maintiennent le panneau de la cassette radio côté pieds sur le châssis du plan de couchage.
10. Retirer le panneau de la cassette radio du côté pieds.

Remarque - Les panneaux côté tête et côté pieds se verrouillent l'un dans l'autre.

11. Utiliser une douille 1/2 po avec une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les vis à tête hexagonale à embase (C) qui maintiennent les tubes de support de vérin sur les tiges de vérin (Figure 61). Conserver les vis.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.

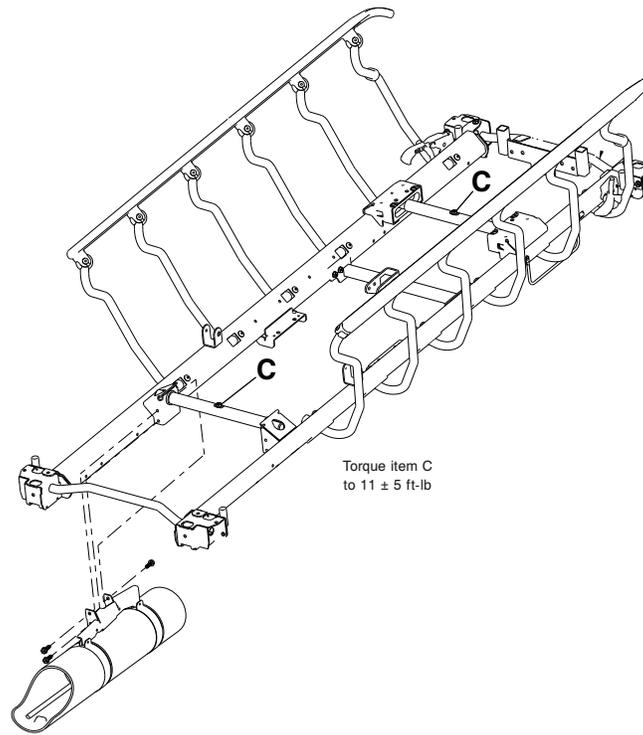


Figure 61 – Retrait du plan de couchage

12. À l'aide d'une douille de 5/8 po et d'une clé à cliquet de 3/8 po, insérer un boulon à filetage fin de 7/16-20 po dans la partie supérieure des supports du vérin pour séparer le haut du plan de couchage de la tige du vérin.
13. Soulever le plan de couchage pour l'enlever des tiges de vérin et le mettre de côté.

Remarque - Demander l'aide d'une autre personne pour retirer le plan de couchage.

14. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirer les ensembles scrulok (E) qui fixent le capot au support de capot, le cas échéant (Figure 62). Mettre les ensembles Scru-Lok de côté.

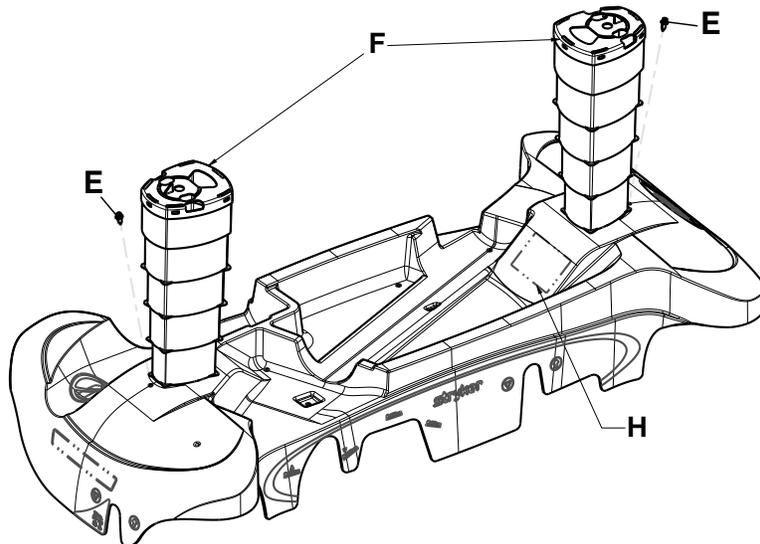


Figure 62 – Retrait du capot

15. Soulever le capot de base avec les soufflets (F) pour l'enlever du châssis de la base. Jeter le capot. Conserver les soufflets.
16. Pour **Prime X**, passer à l'étape 18. Passer à l'étape 17 si le produit n'est pas **Prime X**.

17. Installer un limiteur de déclive fourni sur la tige de vérin aux deux extrémités du produit.
18. Retirer le côté femelle du **Velcro®** double verrouillage (D) sur la face inférieure du capot (Figure 63).



Figure 63 – Appliquer le Velcro®

19. Installer le capot fourni sur la base avec la zone de rangement de la bouteille d'oxygène orientée du côté tête.
20. À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, installer l'ensemble scrulok (E) (retiré à l'étape 14) qui fixe le capot à son support. (Figure 62).
21. Apposer l'étiquette fournie (H) sur le capot de base à l'emplacement précisé.
22. Installer les soufflets (F) (retirés à l'étape 15) par-dessus la tige de vérin aux deux extrémités du produit. Faire passer les soufflets par le trou dans le capot pour les fixer au capot de base.
23. Inverser les étapes 1 à 13 pour la réinstallation du haut du plan de couchage.
24. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Retrait et remplacement de la barrière, Prime X

Outils requis :

- Douille de 1/2 po
- Douille de 3/8 po
- Clé à cliquet de 3/8 po
- Extension de clé de 3/8 po
- Clé dynamométrique de 3/8 po (pi-lb)
- Tendeurs élastiques

Procédure :

1. Relever le relève-buste en position totalement verticale.
2. Retirer le support à glissière du plateau de rangement.
3. Tirer le moniteur/plateau universel vers le haut pour retirer le moniteur/plateau universel du châssis du plan de couchage. Enregistrer le moniteur/plateau universel.
4. Pour remplacer la barrière de droite, passer à l'étape 6.

5. Pour remplacer la barrière de gauche, à l'aide d'une douille de 1/2 po avec extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les trois vis à tête hexagonale à embase qui fixent le support du porte-bouteille d'oxygène au châssis du plan de couchage. Retirer et conserver le porte-bouteille à oxygène.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis à tête hexagonale à embase à 13 ± 3 pi-lb lors de la réinstallation.

6. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les quatre vis d'assemblage à 6 pans qui fixent le plateau du support à glissière au châssis du plan de couchage.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer les vis d'assemblage à tête hexagonale à $11,5 \pm 4,5$ pi-lb lors de la réinstallation.

7. À l'aide d'une douille de 3/8 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer le boulon de pivot du relève-buste qui fixe l'ensemble soudé du relève-buste à l'ensemble soudé de la barrière.
8. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux boulons qui fixent l'ensemble soudé du collier du châssis au châssis du plan de couchage.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer l'écrou à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.

9. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les vis de taraudage à tête cylindrique qui fixent les couvercles des coins du plan de couchage en plastique pour retirer les couvercles.
10. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les deux boulons qui fixent le support d'abaissement du siège du relève-buste.

Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer l'écrou à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.

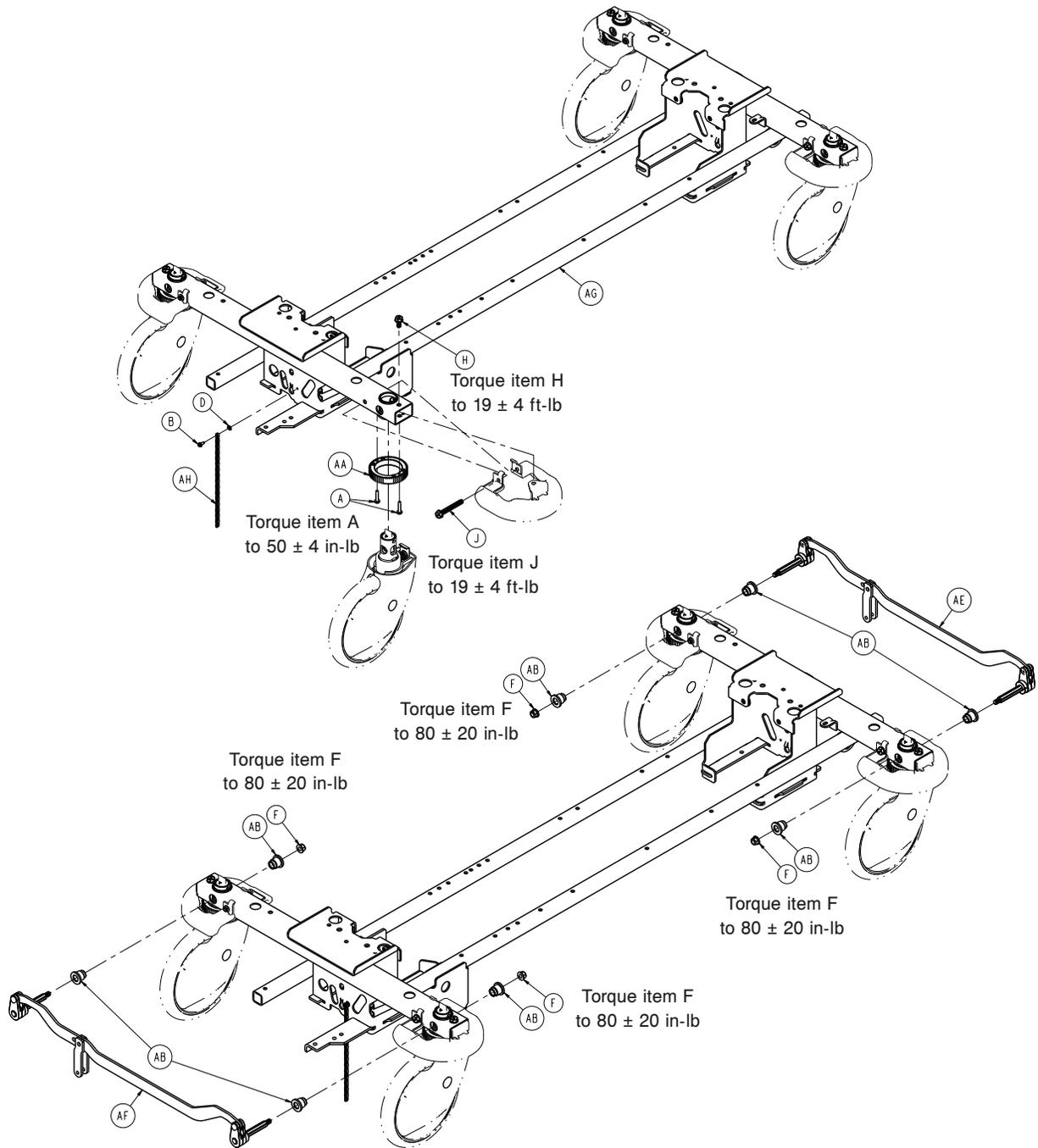
11. À l'aide d'une douille de 1/2 po avec une extension de clé de 3/8 po et une clé à cliquet de 3/8 po, retirer les trois boulons qui fixent la barrière latérale à l'ensemble soudé du plan de couchage côté pieds.

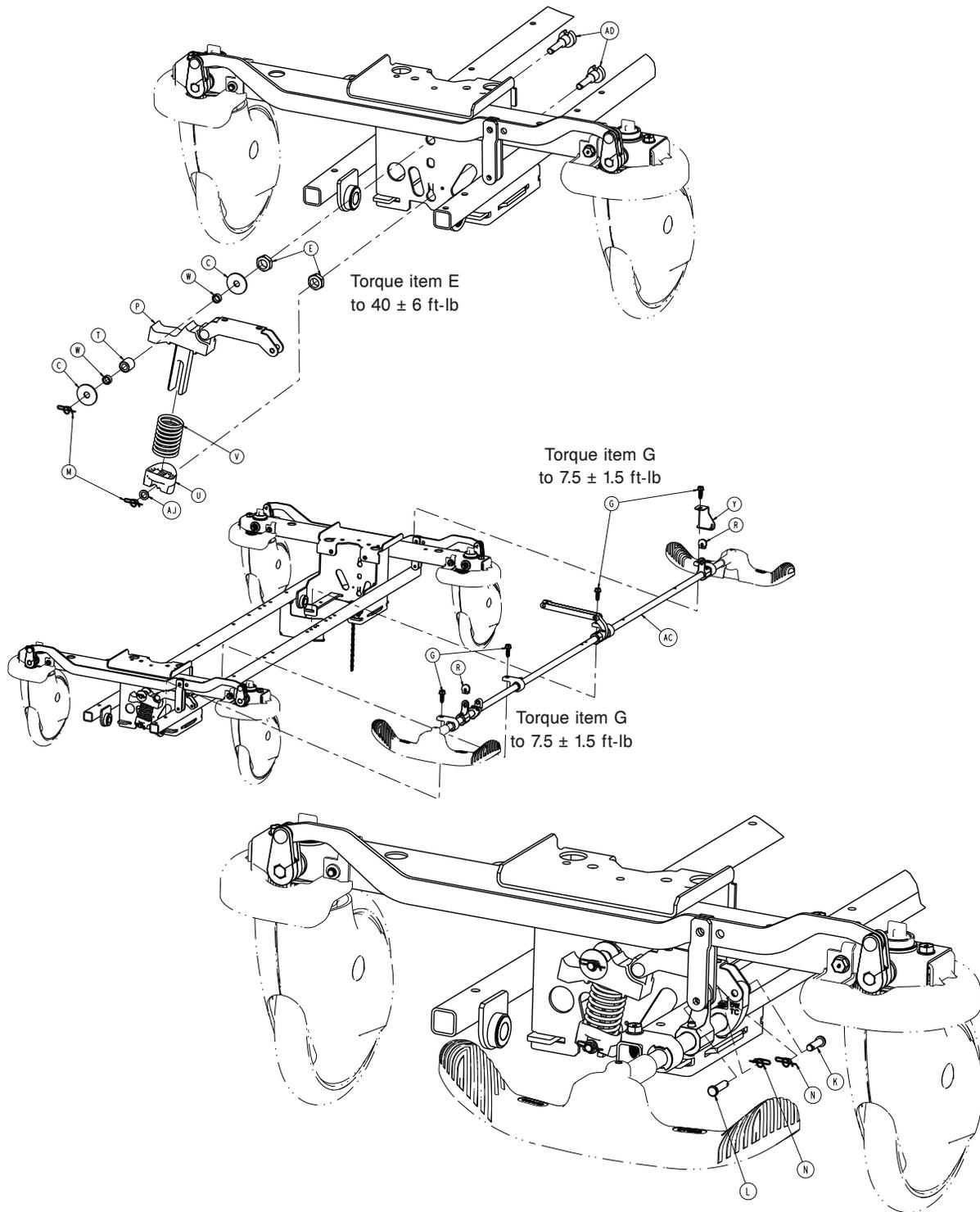
Remarque - À l'aide d'une clé dynamométrique de 3/8 po, serrer l'écrou à 11 ± 5 pi-lb lors de la réinstallation.

12. Retirer et jeter l'ensemble de barrières latérales.
13. À l'aide de tendeurs élastiques, soutenir la barrière restante.
14. Soulever la barrière fournie en position.
15. Insérer le support de vérin côté pieds dans le trou du support du tube de support sur la barrière.
16. Insérer le tube de support de vérin du côté tête dans la fente du bloc coulissant de déclive.
17. Inverser les étapes 1 à 11 pour installer l'ensemble de barrières latérales fourni.
18. S'assurer du fonctionnement correct du produit avant de le remettre en service.

Ensemble de frein standard

1105-003-205 rév. AB (référence uniquement)



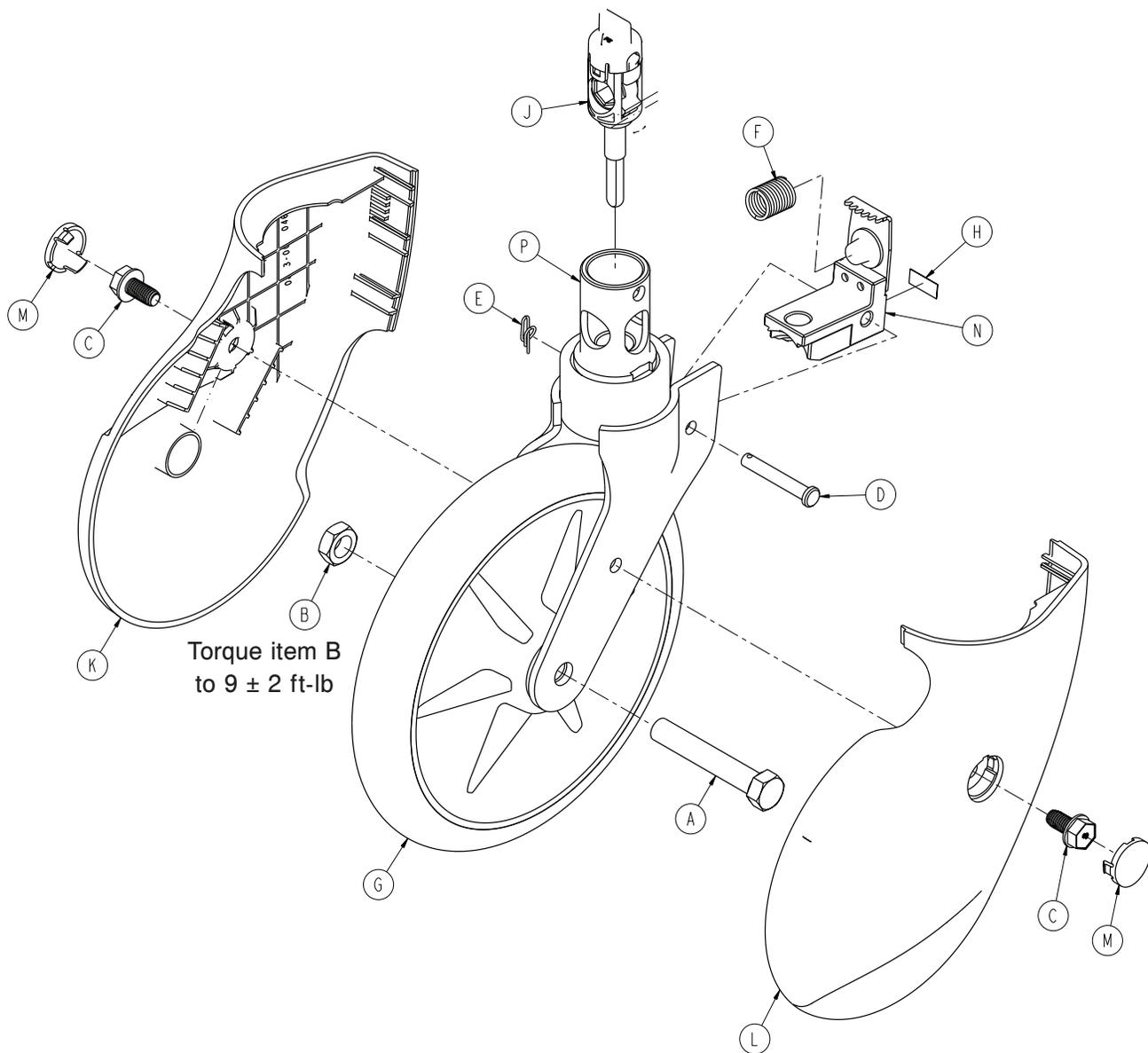


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0003-147-000	Vis à tête hexagonale à embase	8
B	0023-071-000	Vis de taraudage à tête hexagonale, sans fente	1
C	0011-263-000	Rondelle	2
D	0013-018-000	Rondelle à denture externe	1
E	0016-049-000	Écrou hexagonal Nylock	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
F	0016-135-000	Écrou hexagonal à bride en Nylock	4
G	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
H	0023-330-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
J	0023-331-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
K	0026-295-000	Axe à épaulement	1
L	0026-393-000	Axe à épaulement	2
M	0027-019-000	Goupille bêta	2
N	0027-020-000	Goupille bêta	3
P	0853-003-035	Ensemble de la came de frein et de la liaison	1
R	0853-003-064	Capuchon de manivelle de tige de frein	2
T	0853-003-075	Ensemble de roulement à came de synchronisation	1
U	0853-003-103	Dispositif de retenue du ressort à came de synchronisation	1
V	0853-003-104	Ressort à came de synchronisation pour cinquième roue	1
W	0853-003-131	Entretoise à came de minutage	2
Y	1105-005-087	Crochet à ressort de retour	1
AA	0853-102-003	Engrenage Steer-Lock des roulettes	4
AB	0853-102-004	Roulement à collerette étagée	8
AC	0853-203-201	<i>Ensemble tige de frein (page 104)</i>	1
AD	0853-203-230	Support de pivot de roulement	2
AE	0853-303-010	Ensemble de maillon de frein, côté tête	1
AF	0853-303-020	Ensemble de maillon de frein, côté pieds	1
AG	0853-401-001	Ensemble soudé de la base	1
AH	3001-200-052	Chaîne de mise à la terre	1
AJ	0014-003-000	Rondelle	1

Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615

0853-503-020 rév. C (référence uniquement)

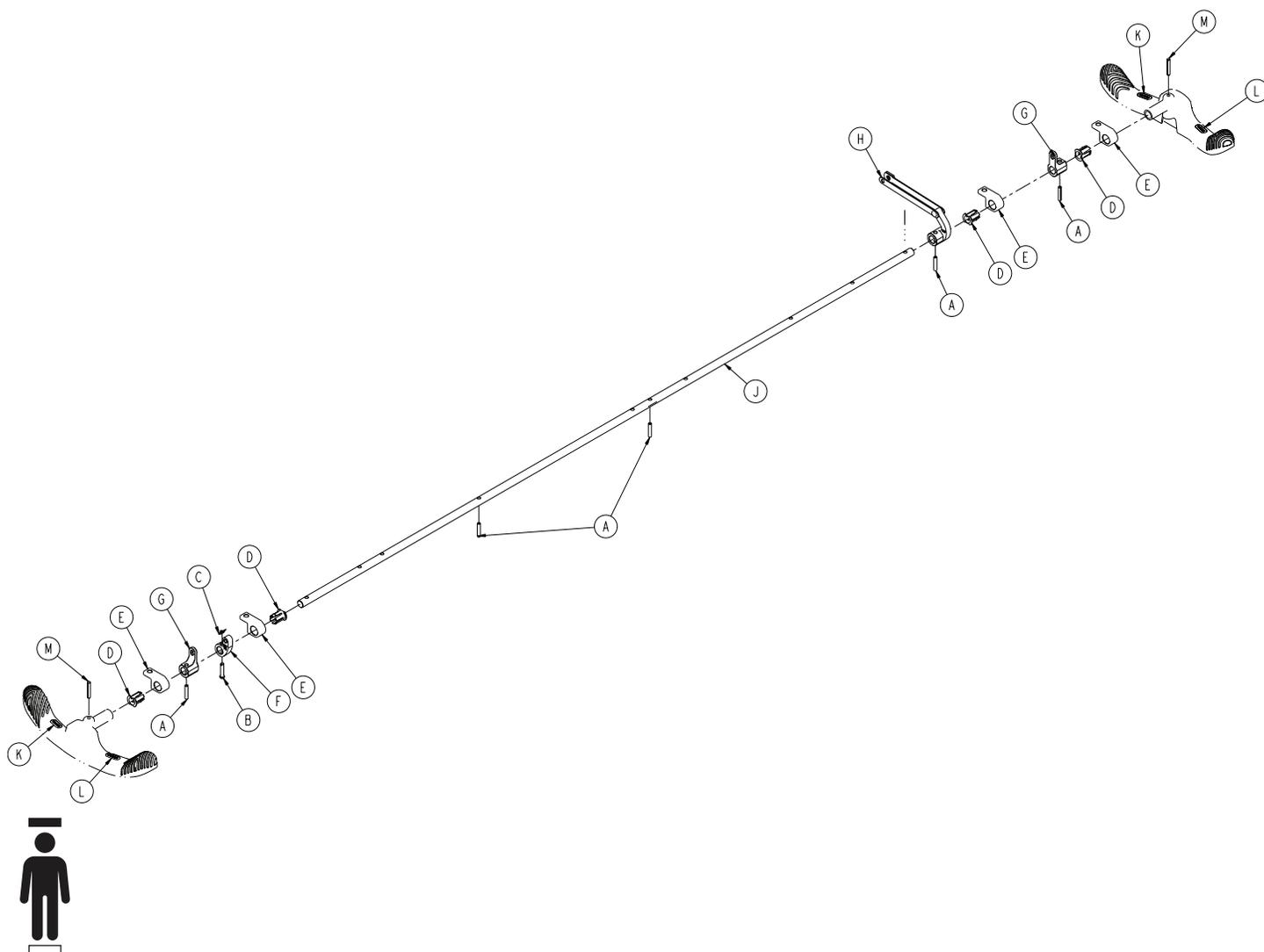


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0003-099-000	Vis d'assemblage à tête hexagonale	1
B	0016-060-000	Contre-écrou hexagonal Toplock	1
C	0023-330-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
D	0026-377-000	Axe à épaulement	1
E	0027-020-000	Goupille bêta	1
F	0038-596-000	Câble de compression	1
G	0753-103-215	Ensemble de roue moulée	1
H	0853-003-032	Étiquette, patin de frein des roulettes	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
J	0853-003-040	Boîtier de la came	1
K	0853-003-046	Couvercle de roulette, côté droit	1
L	0853-003-047	Couvercle de roulette, côté gauche	1
M	0853-003-048	Fiche du couvercle de la roulette	2
N	0853-203-030	Ensemble de patin de frein	1
P	0853-303-021	Ensemble de corne de roulette avec roulement	1

Ensemble tige de frein

0853-203-201 rév. AA (référence uniquement)

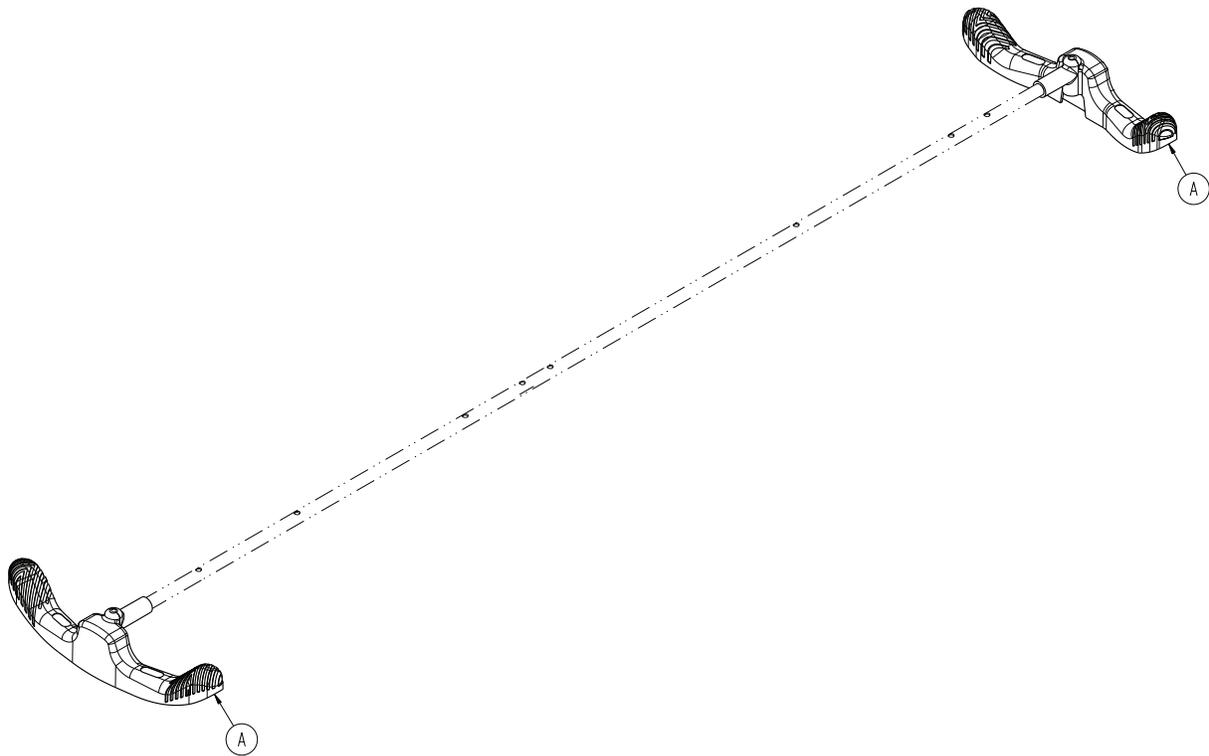


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0026-014-000	Goupille élastique fendue	5
B	0026-251-000	Axe à épaulement	1
C	0027-020-000	Goupille bêta	1
D	0753-003-015	Tige de frein Nyliner	4
E	0853-003-004	Support de tige de frein	4
F	0853-003-055	Ensemble came de synchronisation de la cinquième roue	1
G	0853-203-011	Manivelle d'activation du frein	2
H	0853-206-135	Ensemble de liaison d'entraînement pour cinquième roue	1
J	0853-303-014	Tige de frein	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
K	1105-001-335	Étiquette, frein	2
L	1105-001-336	Étiquette, direction	2
M	0026-342-000	Broche rainurée	2

Ensemble hydraulique standard

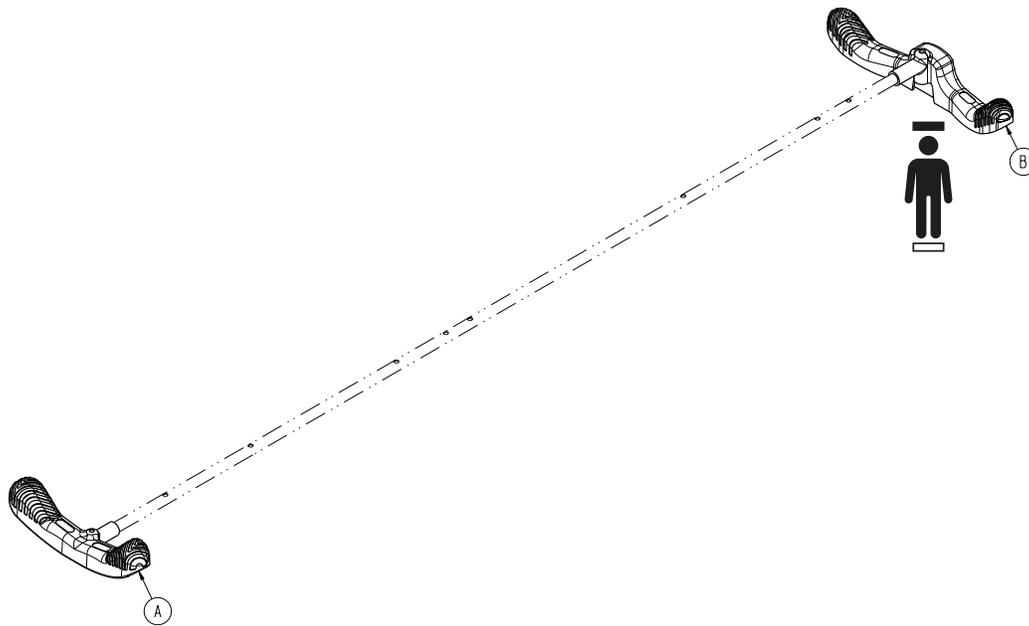
1105-005-600 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-005-154	Pédale papillon « V »	2

Ensemble hydraulique du panneau de commande

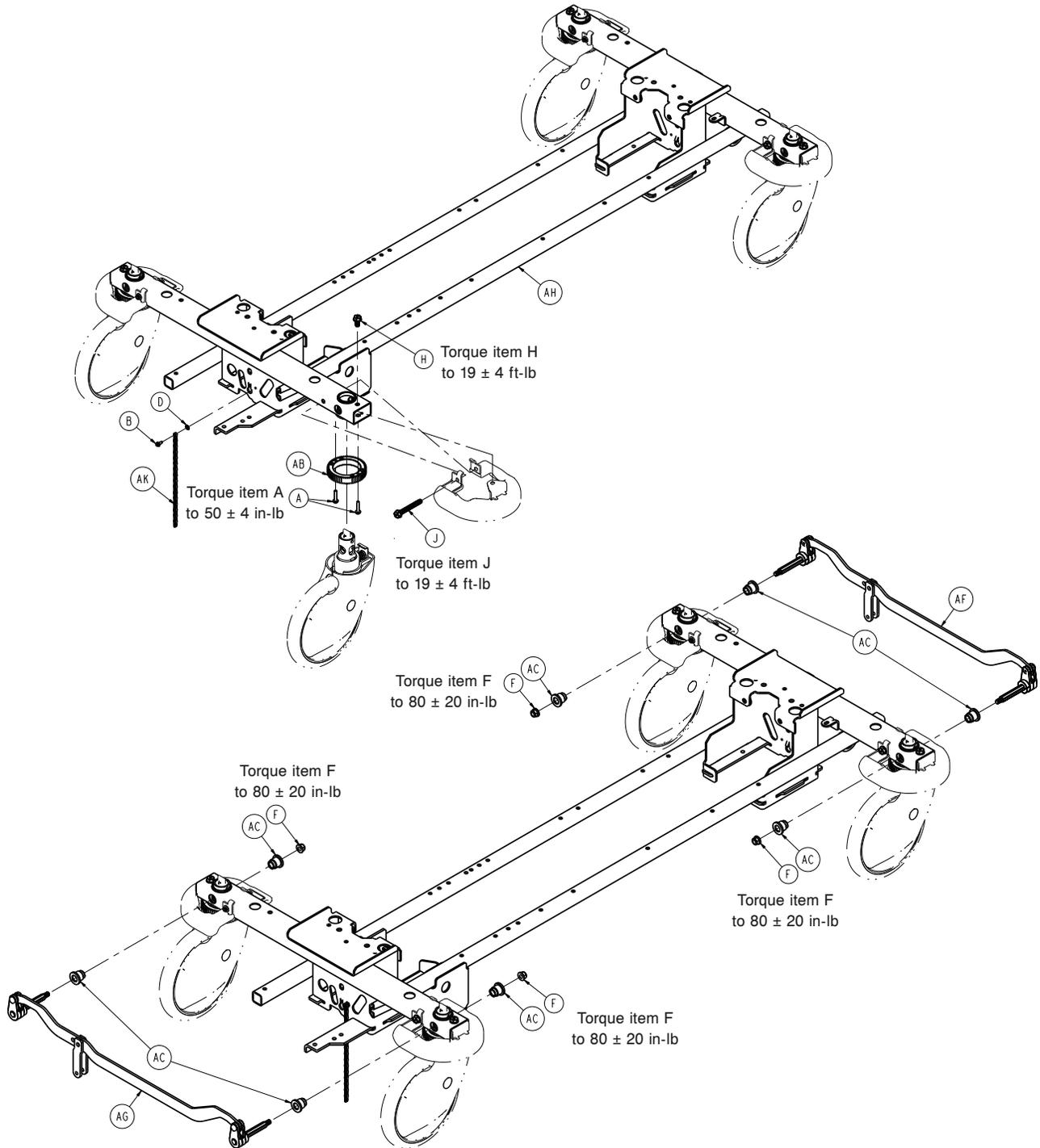
1105-005-610 rév. D (référence uniquement)

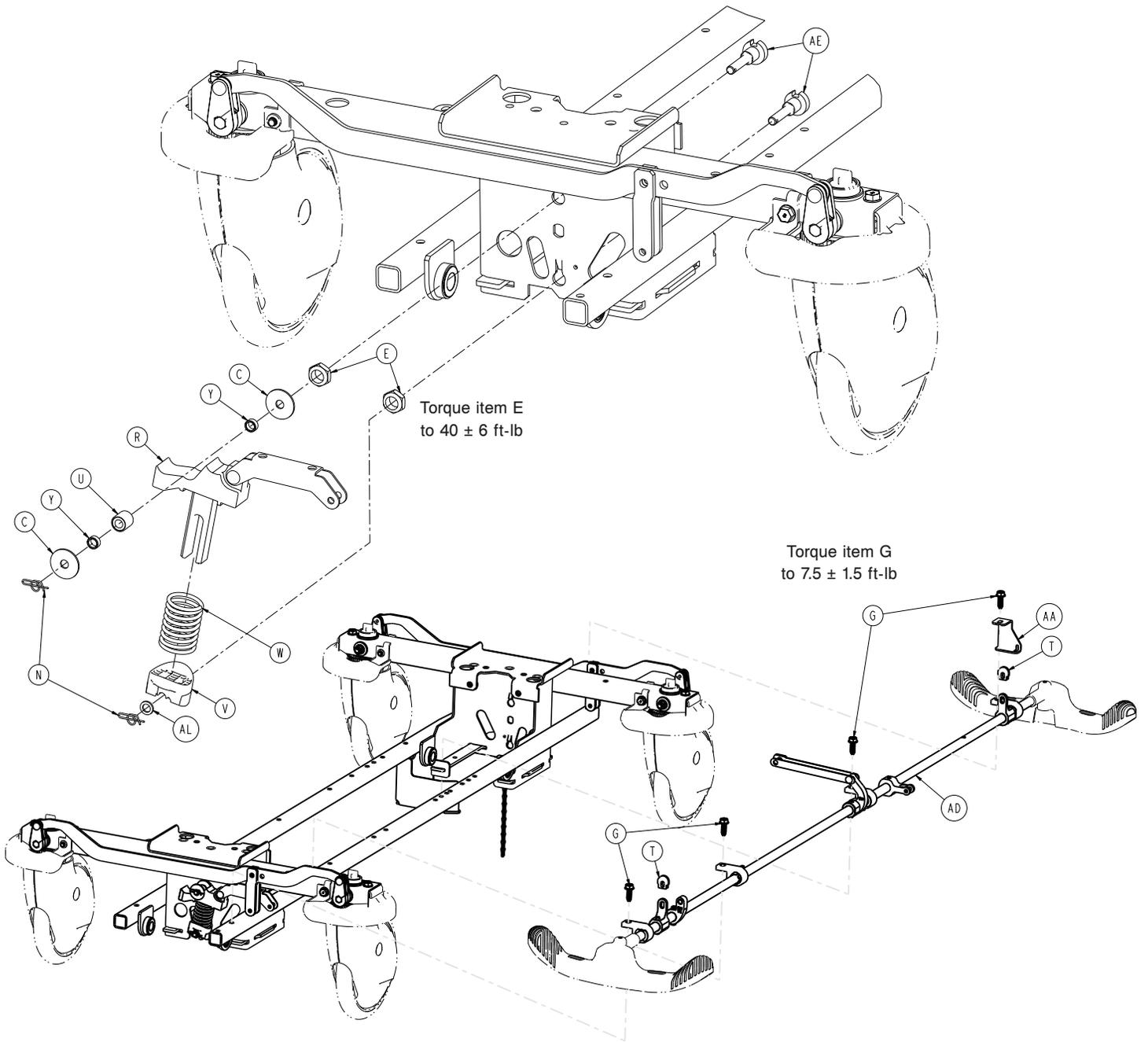


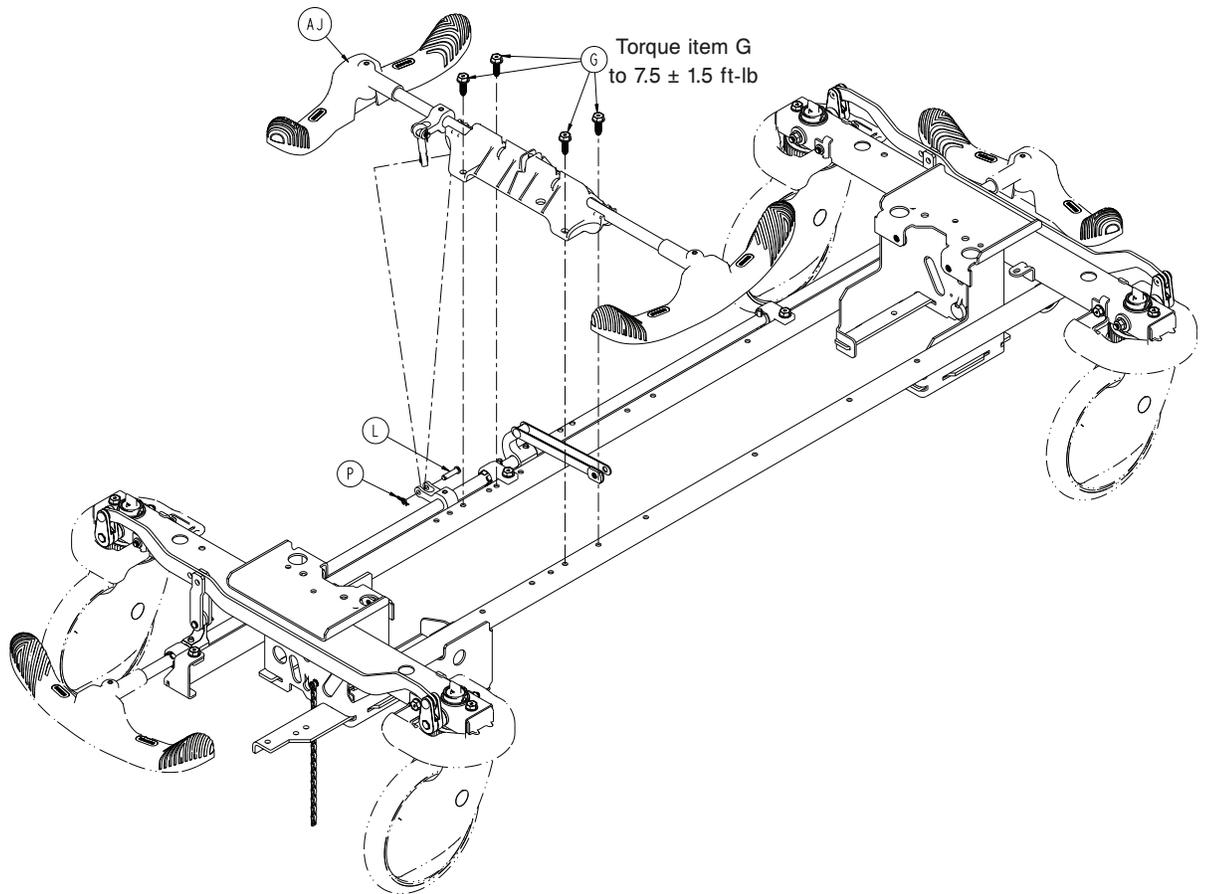
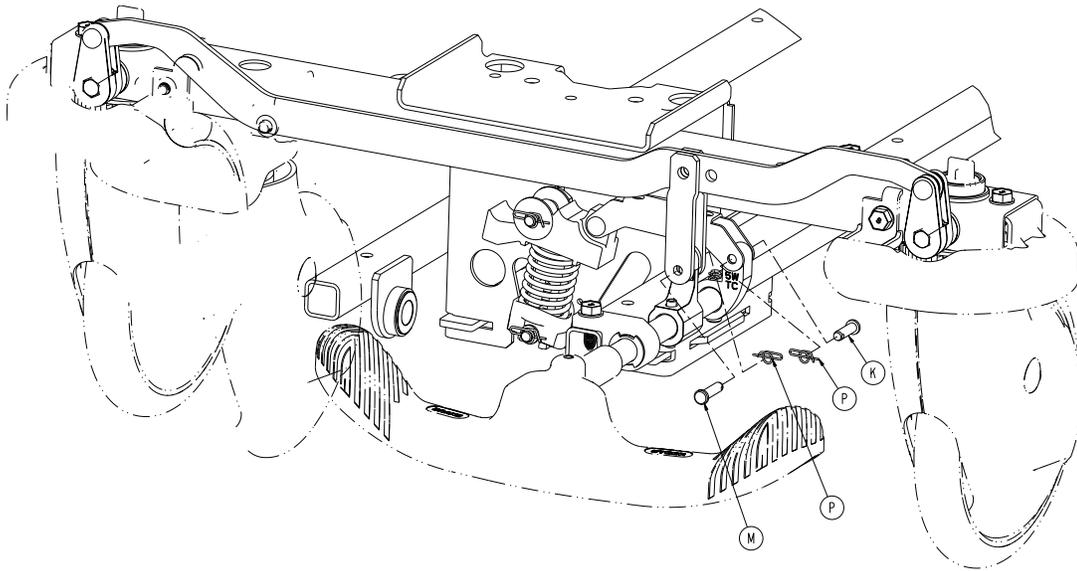
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-003-099	Pédale papillon « V »	1
B	1105-005-154	Pédale papillon « V »	1

Ensemble de frein à commande latérale

1105-003-220 rév. AB (référence uniquement)





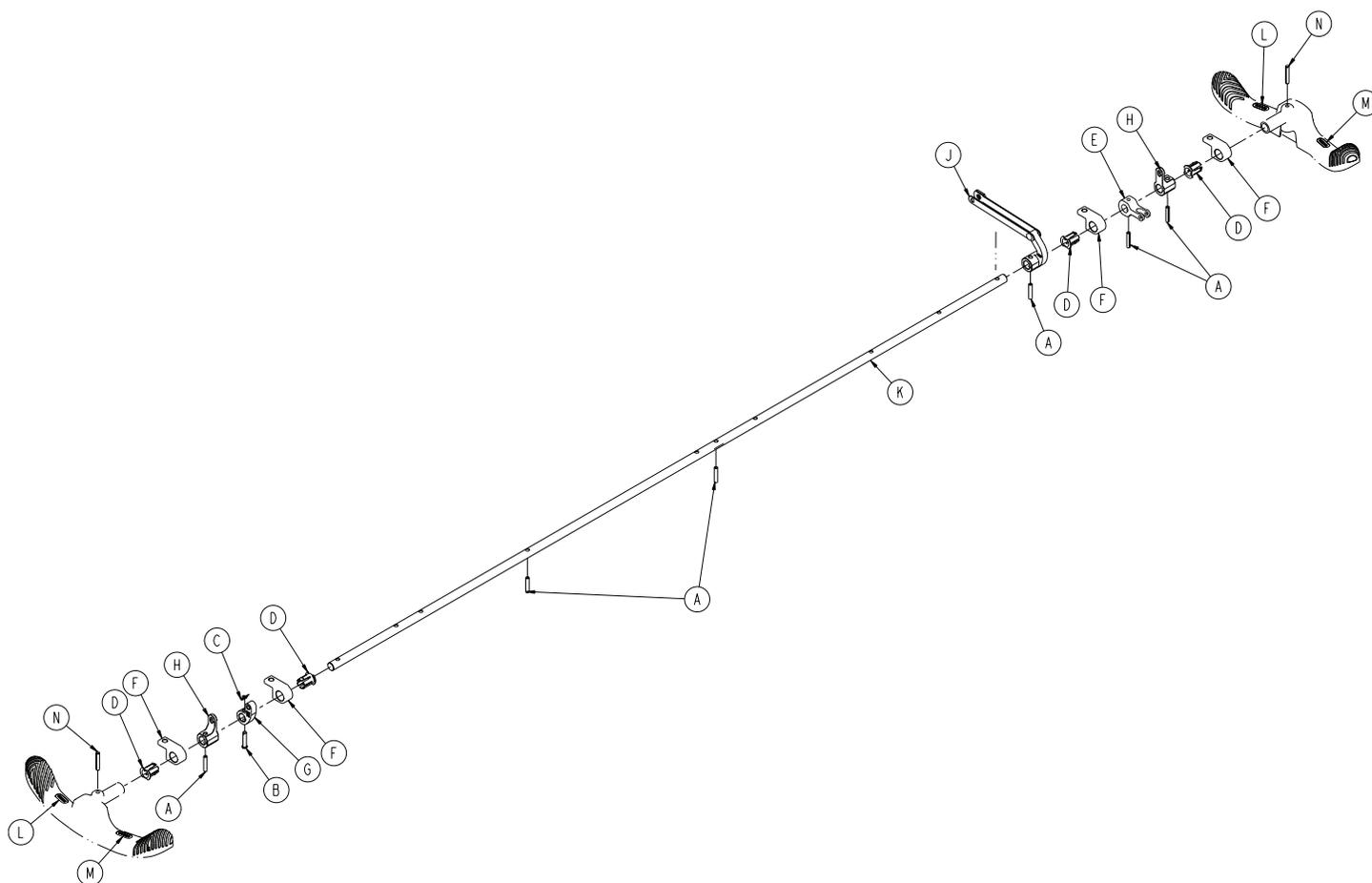


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0003-147-000	Vis à tête hexagonale à embase	8
B	0023-071-000	Vis de taraudage à tête hexagonale, sans fente	1
C	0011-263-000	Rondelle	2
D	0013-018-000	Rondelle à denture externe	1
E	0016-049-000	Écrou hexagonal Nylock	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
F	0016-135-000	Écrou hexagonal à bride en Nylock	4
G	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	8
H	0023-330-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
J	0023-331-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
K	0026-295-000	Axe à épaulement	1
L	0026-340-000	Axe à épaulement	1
M	0026-393-000	Axe à épaulement	2
N	0027-019-000	Goupille bêta	2
P	0027-020-000	Goupille bêta	4
R	0853-003-035	Ensemble de la came de frein et de la liaison	1
T	0853-003-064	Capuchon de manivelle de tige de frein	2
U	0853-003-075	Ensemble de roulement à came de synchronisation	1
V	0853-003-103	Dispositif de retenue du ressort à came de synchronisation	1
W	0853-003-104	Ressort à came de synchronisation pour cinquième roue	1
Y	0853-003-131	Entretoise à came de minutage	2
AA	1105-005-087	Crochet à ressort de retour	1
AB	0853-102-003	Engrenage Steer-Lock des roulettes	4
AC	0853-102-004	Roulement à collerette étagée	8
AD	0853-203-225	<i>Ensemble tige de frein/commande latérale (page 112)</i>	1
AE	0853-203-230	Support de pivot de roulement	2
AF	0853-303-010	Ensemble de maillon de frein, côté tête	1
AG	0853-303-020	Ensemble de maillon de frein, côté pieds	1
AH	0853-401-001	Ensemble soudé de la base	1
AJ	1105-003-210	<i>Ensemble de frein à commande latérale (page 114)</i>	1
AK	3001-200-052	Chaîne de mise à la terre	1
AL	0014-003-000	Rondelle	1

Ensemble tige de frein/commande latérale

0853-203-225 rév. AA (référence uniquement)

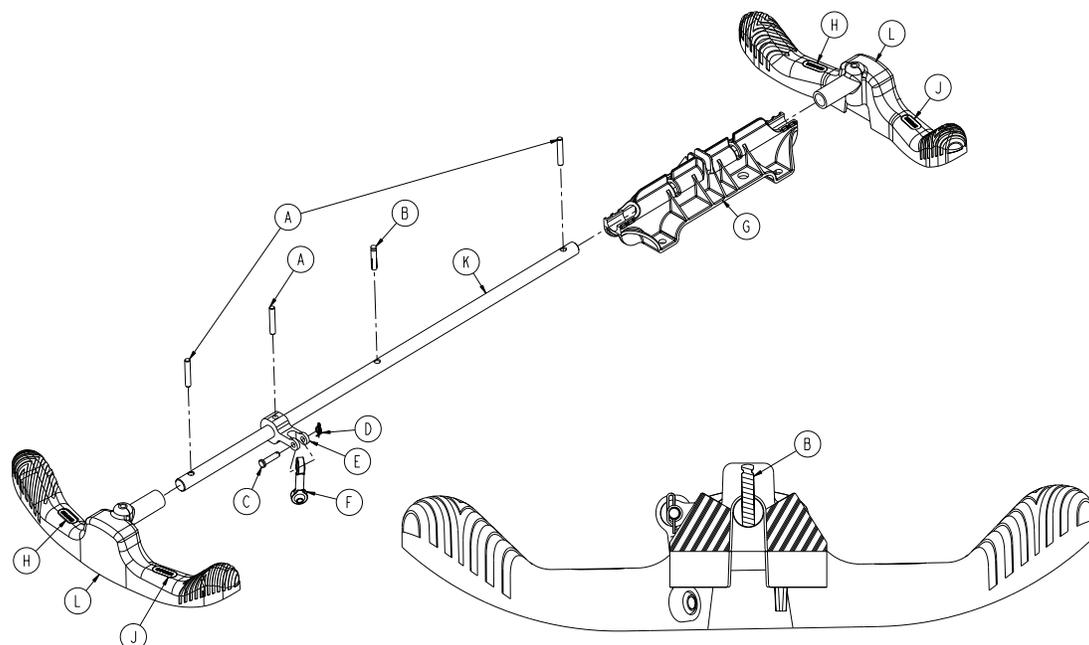


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0026-014-000	Goupille élastique fendue	6
B	0026-251-000	Axe à épaulement	1
C	0027-020-000	Goupille bêta	1
D	0753-003-015	Tige de frein Nyliner	4
E	0753-003-112	Liaison de commande latérale	1
F	0853-003-004	Support de tige de frein	4
G	0853-003-055	Ensemble came de synchronisation de la cinquième roue	1
H	0853-203-011	Manivelle d'activation du frein	2
J	0853-206-135	Ensemble de liaison d'entraînement pour cinquième roue	1
K	0853-303-014	Tige de frein	1
L	1105-001-335	Étiquette, frein	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
M	1105-001-336	Étiquette, direction	2
N	0026-342-000	Broche rainurée	2

Ensemble de frein à commande latérale

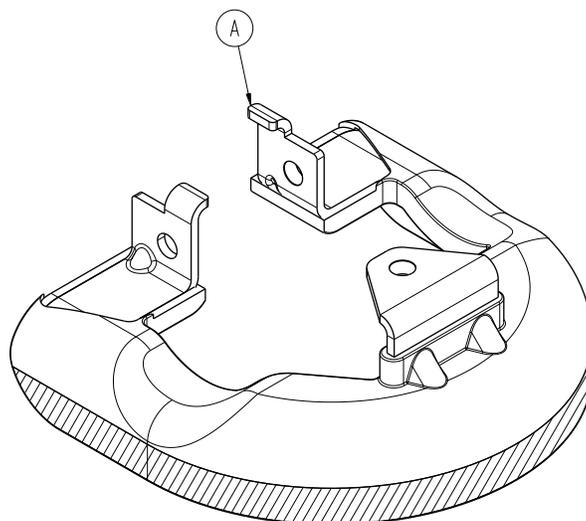
1105-003-210 rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0026-342-000	Broche rainurée	3
B	0026-138-000	Broche rainurée	1
C	0026-340-000	Axe à épaulement	1
D	0027-020-000	Goupille bêta	1
E	0753-003-112	Liaison de commande latérale	1
F	0753-003-117	Liaison de l'extrémité de la tige	1
G	0853-003-214	Support latéral de la tige de commande	1
H	1105-001-335	Étiquette, frein	2
J	1105-001-336	Étiquette, direction	2
K	1105-003-319	Table des tiges de frein à commande latérale	1
L	1105-005-154	Pédale papillon « V »	2

Options de couleurs de pare-chocs

0853-003-085 rév. E (référence uniquement)



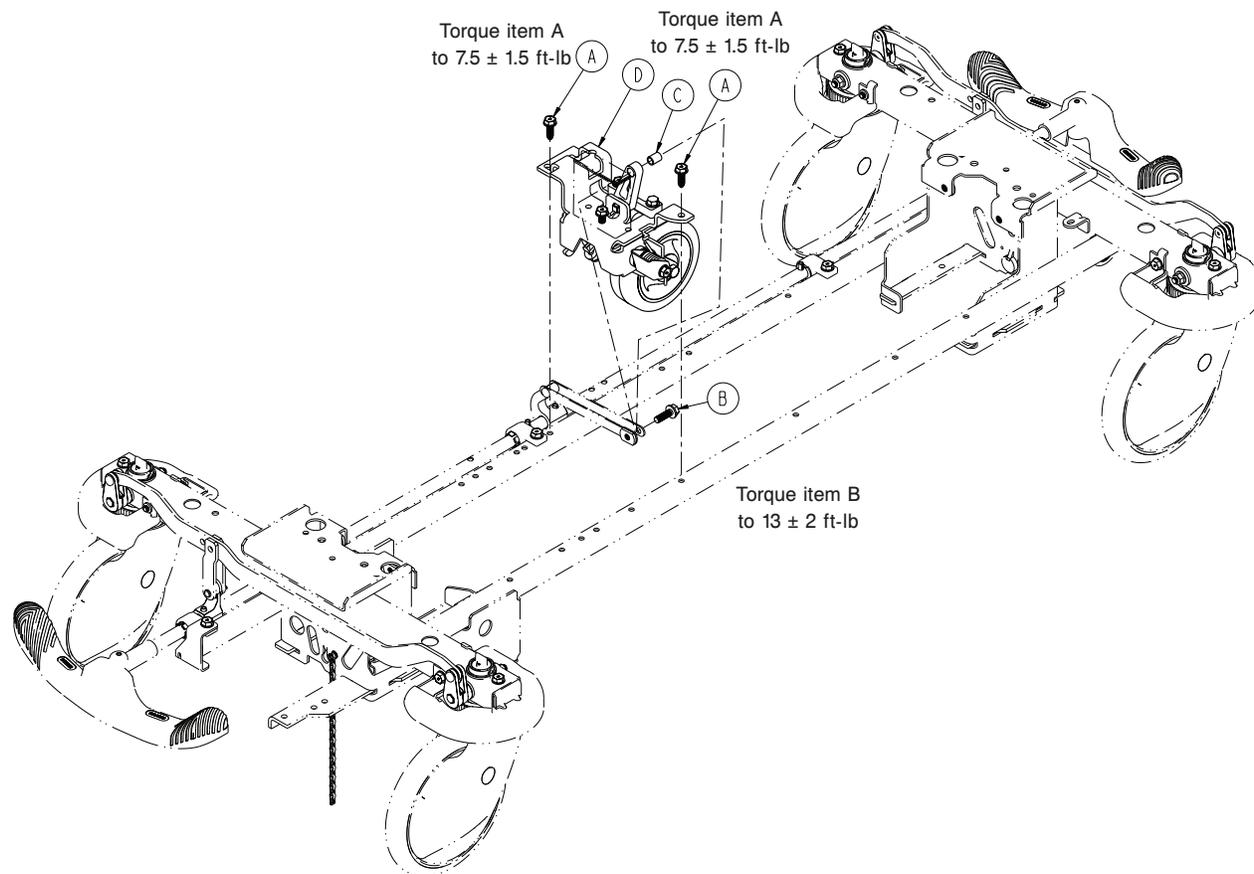
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0853-003-082	Pare-chocs	1

Couleur	Nombre (individuel)	Quantité
Jaune	0853-003-551	1
Gris froid	0853-003-552	1
Bleu nattier	0853-003-553	1
Rouge	0853-003-554	1
Bleu marine	0853-003-555	1
Lilas foncé	0853-003-556	1

Couleur	Nombre (jeu de quatre)	Quantité
Jaune	1105-003-551	4
Gris froid	1105-003-552	4
Bleu nattier	1105-003-553	4
Rouge	1105-003-554	4
Bleu marine	1105-003-555	4
Lilas foncé	1105-003-556	4

Ensemble de cinquième roue rétractable

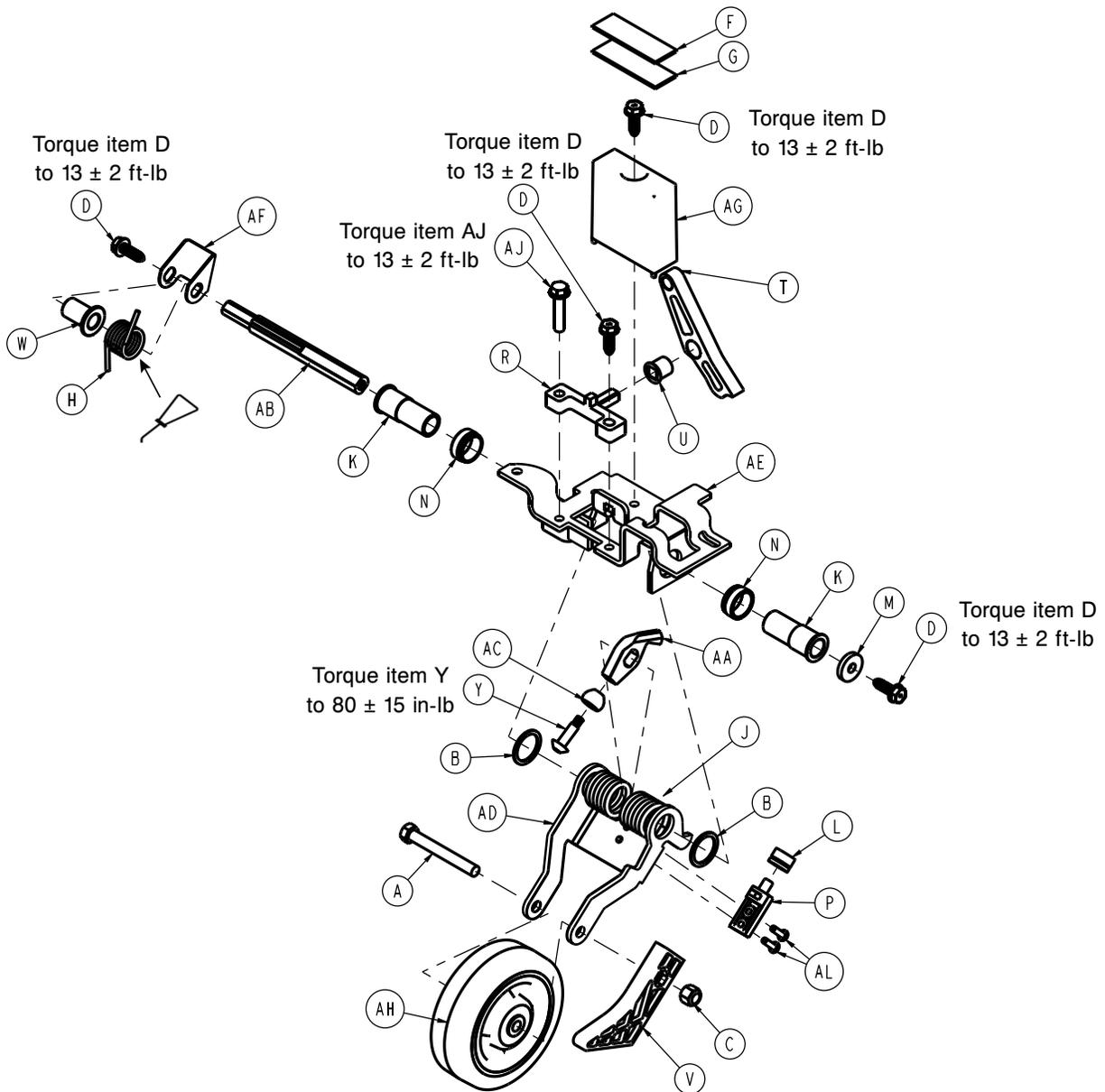
1105-006-110 rév. AA (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
B	0023-305-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
C	0753-006-148	Roulement à came	1
D	1105-006-130	Ensemble de cinquième roue - 1105-006-130 (page 117)	1

Ensemble de cinquième roue - 1105-006-130

Rév. E (référence uniquement)

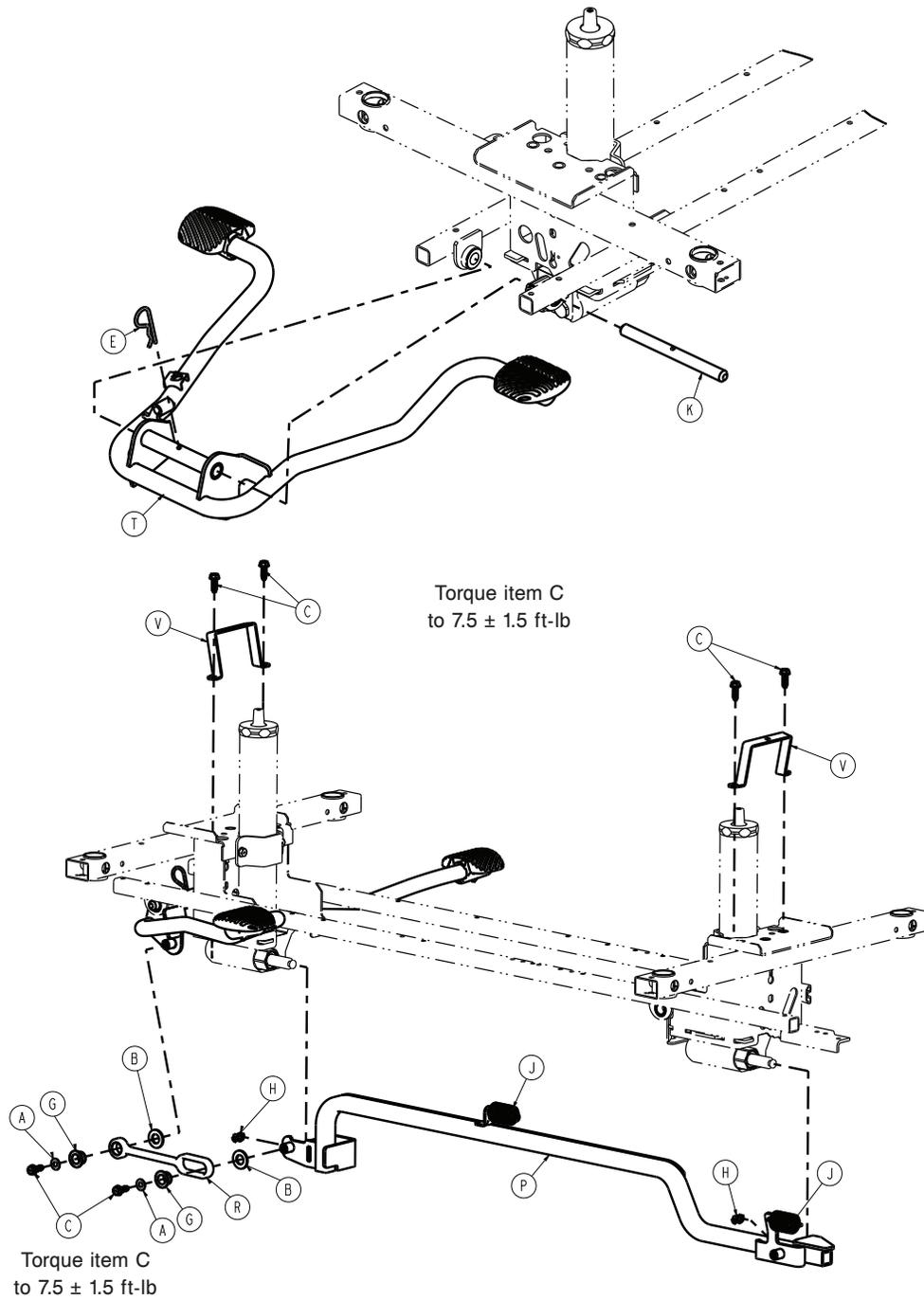


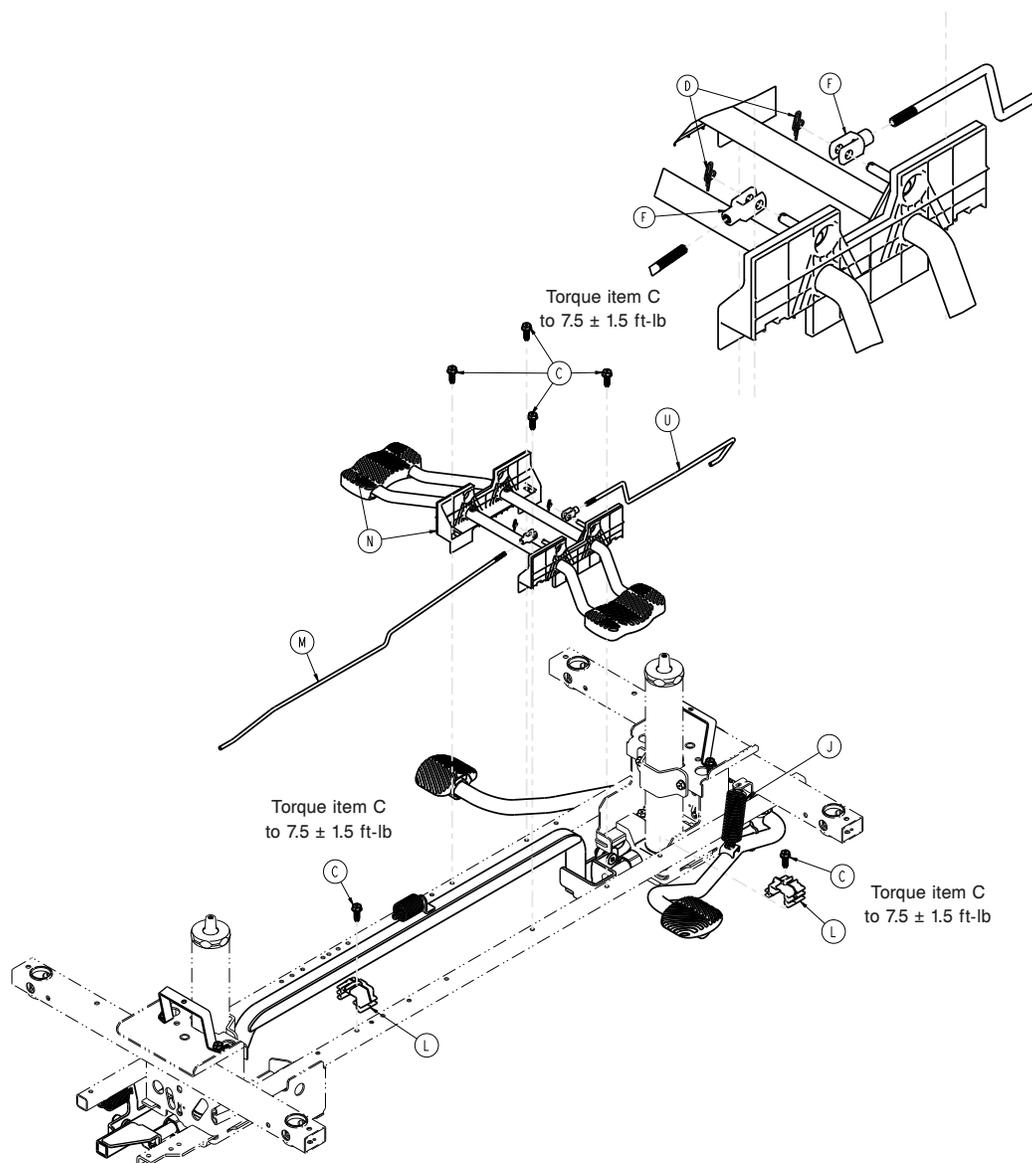
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0003-083-000	Vis d'assemblage à tête hexagonale	1
B	0011-360-000	Rondelle	2
C	0016-035-000	Écrou hexagonal Nylock	1
D	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
F	0029-007-000	Double verrouillage	1
G	0029-009-000	Double verrouillage	1
H	0753-006-074	Ressort de torsion	1
J	0753-006-075	Ressort de torsion	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
K	0753-006-097	Roulement de l'arbre moteur	2
L	0753-006-106	Amortisseur	1
M	0753-006-108	Rondelle de butée	1
N	0753-006-115	Course de roulement	2
P	0753-006-120	Broche de montage du pare-chocs	1
R	0753-006-133	Bloc de pivotement de came	1
T	0753-006-142	Came cinquième roue	1
U	0753-006-143	Roulement à came	1
V	0753-006-149	Rampe de la cinquième roue	1
W	0753-006-152	Entretoise à ressort	1
Y	0753-006-153	Tige à rouleaux	1
AA	0753-006-198	Broche d'entraînement	1
AB	0753-006-223	Arbre d'entraînement	1
AC	0753-006-277	Rouleau	1
AD	1105-006-126	Support pour cinquième roue	1
AE	1105-006-131	Ensemble soudé de la cinquième roue	1
AF	0853-006-227	Crochet à ressort de retour	1
AG	0853-010-045	Dégagement du capot	1
AH	1210-001-147	Cinquième roue	1
AJ	0023-160-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
AL	0025-270-000	Rivet	2

Ensemble hydraulique à deux côtés, non électrique

1105-105-500 rév. AA (référence uniquement)



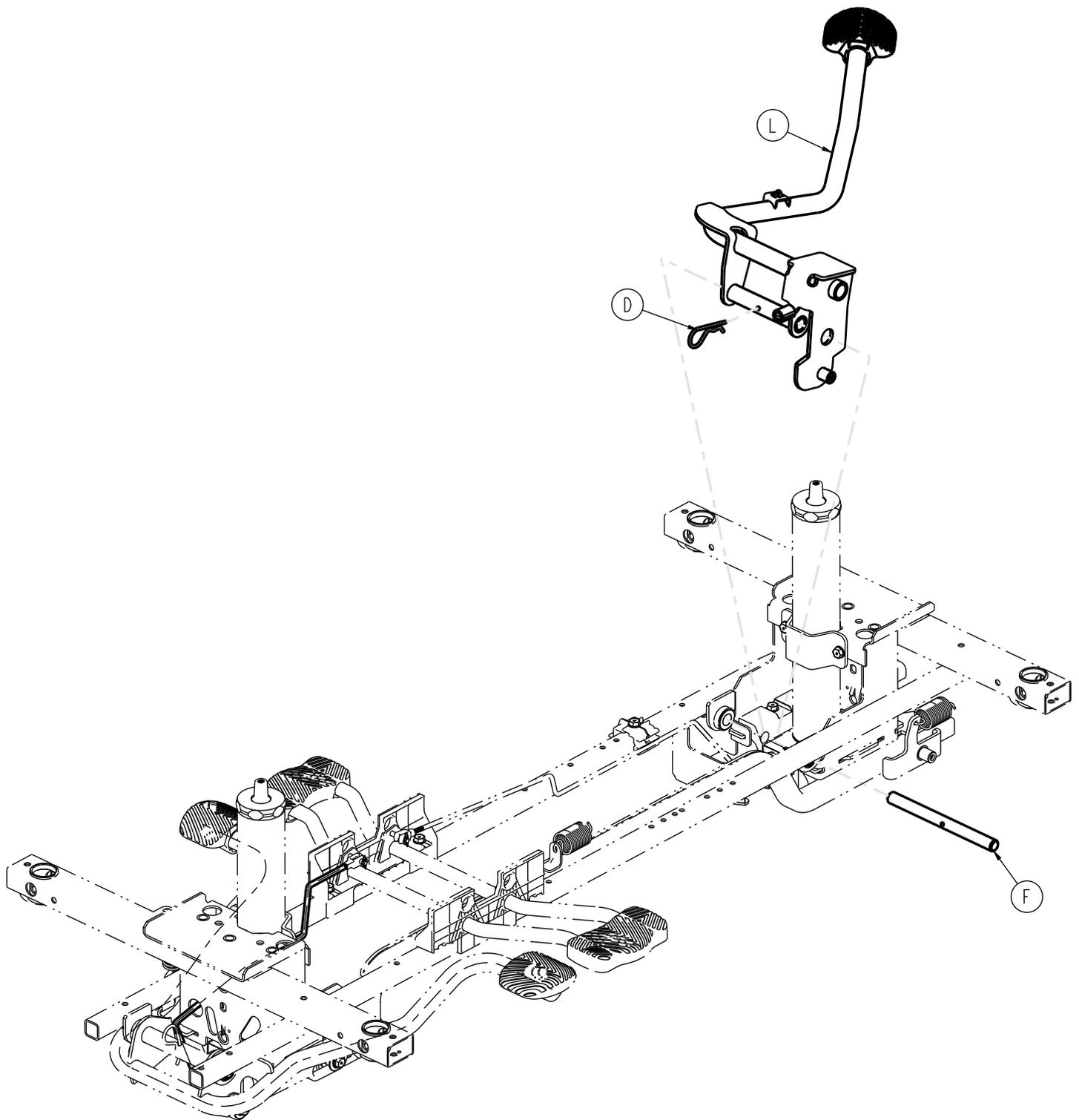


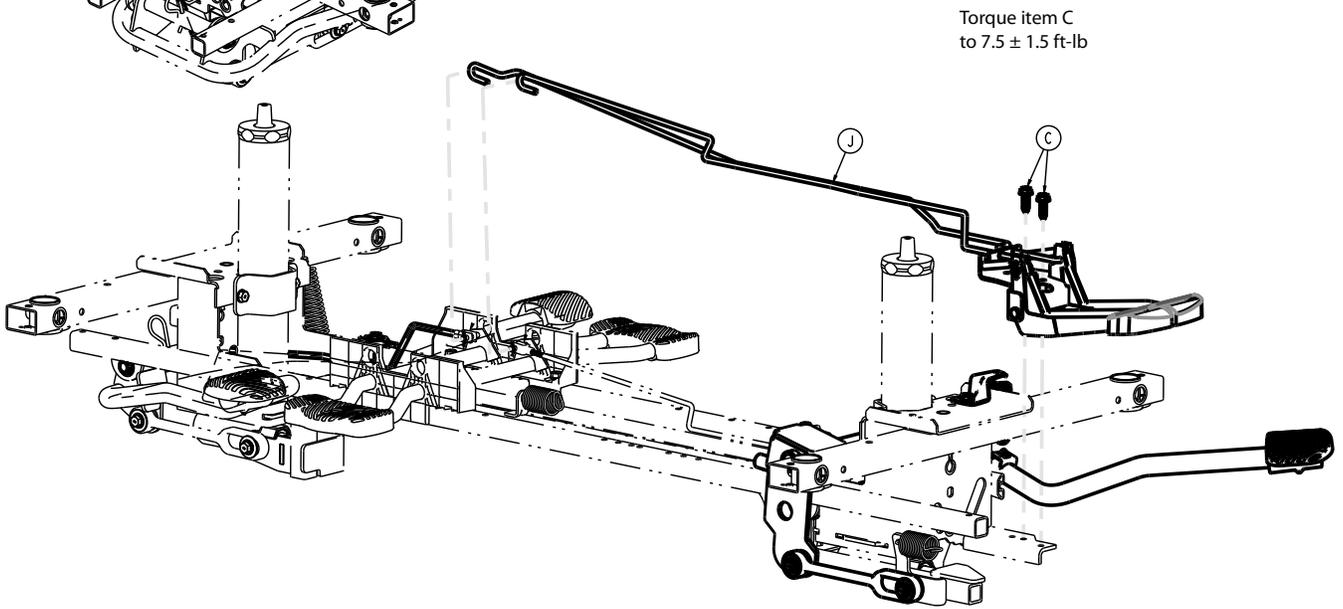
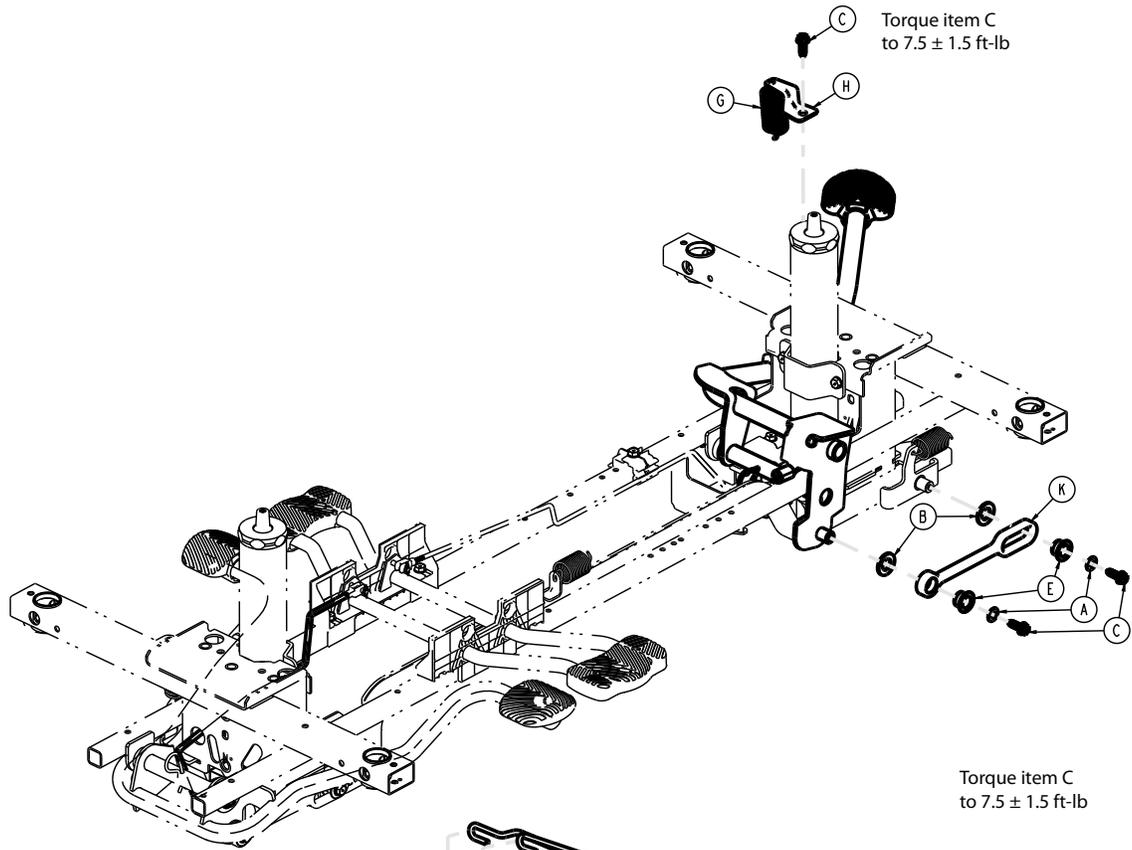
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0011-023-000	Rondelle	2
B	0014-071-000	Rondelle	2
C	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	12
D	0027-020-000	Goupille bêta	2
E	0027-031-000	Goupille en épingle à cheveux	1
F	0052-909-000	Joint à épaulement	2
G	0753-005-044	Douille de la pédale de la pompe	2
H	0753-005-089	Bouchon du piston de la pompe	2
J	0853-005-009	Ressort de retour	3
K	0853-005-074	Broche pivotante	1
L	0853-010-215	Support de tige de libération	2
M	1105-004-015	Tige de déblocage, côté pieds	1
N	1105-004-201	Ensemble de pédale d'abaissement - 1105-004-201 (page 142)	1
P	1105-005-035	Ensemble soudé du tube de connexion de pompe	1

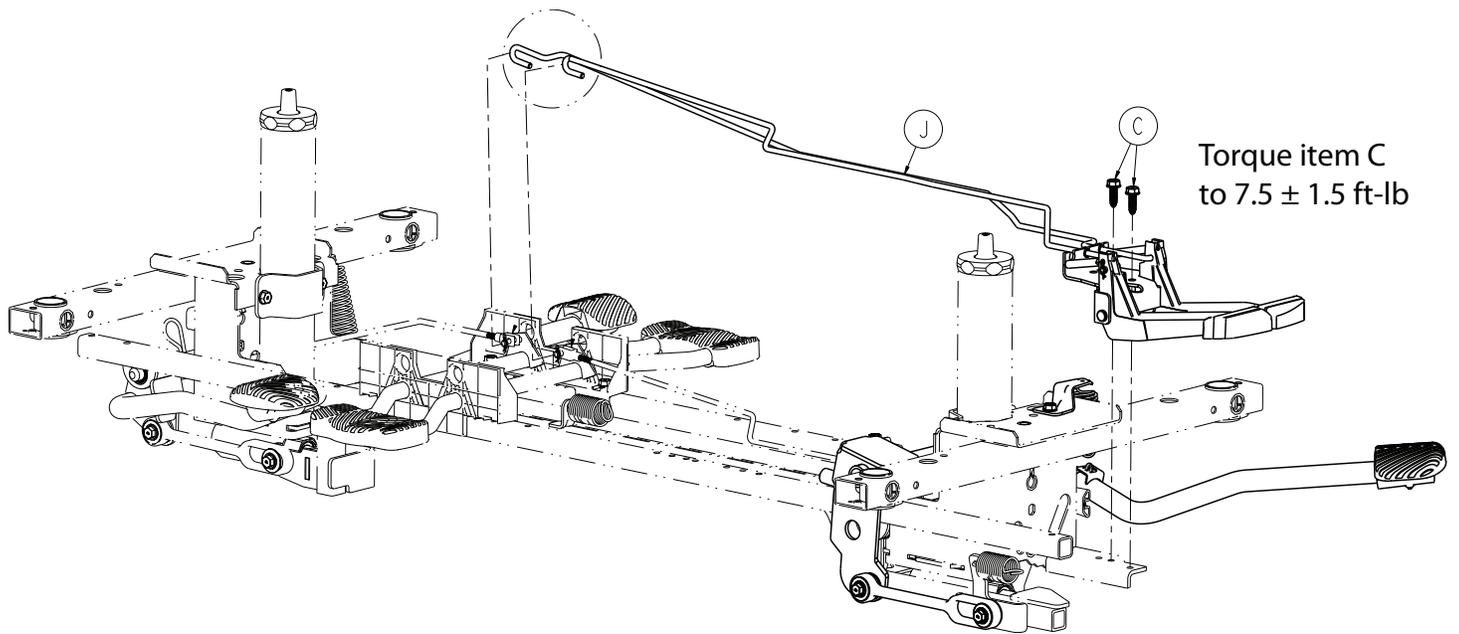
Élément	Numéro	Nom	Quantité
R	1105-005-075	Maillon de la pédale de la pompe	1
T	1105-005-285	<i>Ensemble de pédale de pompe, côté tête - 1105-005-285 (page 143)</i>	1
U	0853-204-014	Tige de déblocage, côté tête	1
V	1105-001-081	Sangle de capot	2

Option de système hydraulique à trois côtés

1105-005-510 rév. AA (référence uniquement)



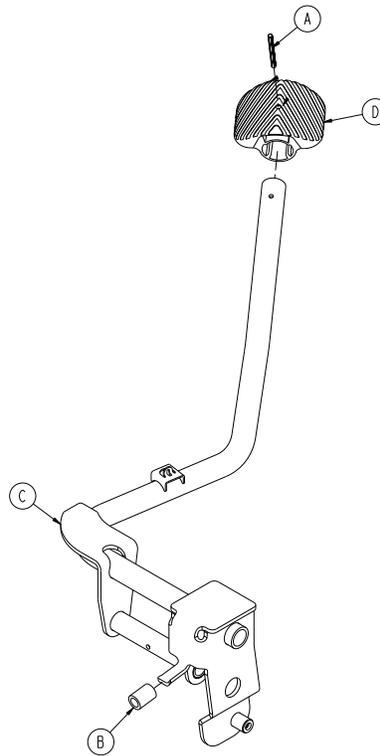




Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0011-023-000	Rondelle	2
B	0014-071-000	Rondelle	2
C	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	8
D	0027-031-000	Goupille en épingle à cheveux	1
E	0753-005-044	Douille de la pédale de la pompe	2
F	0753-005-074	Broche pivotante	1
G	0853-005-009	Ressort de retour	1
H	0853-005-011	Support du ressort de retour de la pédale de la pompe	1
J	1105-004-223	Ensemble de levier de débrayage, côté pieds (page 130)	1
K	1105-005-075	Maillon de la pédale de la pompe	1
L	1105-005-273	Ensemble de pédale de pompe, côté pieds - 1105-005-273 (page 125)	1

Ensemble de pédale de pompe, côté pieds - 1105-005-273

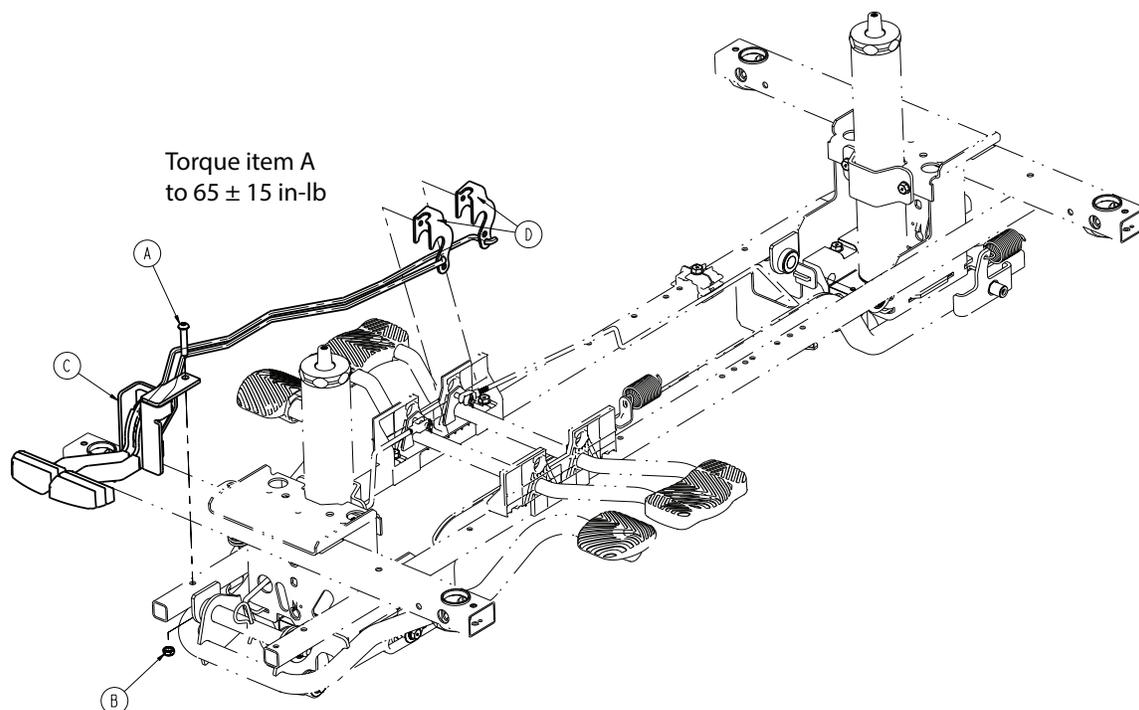
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0026-343-000	Broche à rainure	1
B	0715-001-140	Tubulure en vinyle transparent	1
C	1105-005-171	Ensemble soudé de la pédale de la pompe, côté pieds	1
D	1105-201-126	Pédale de pompe en plastique	1

Système hydraulique à trois côtés en option, côté tête

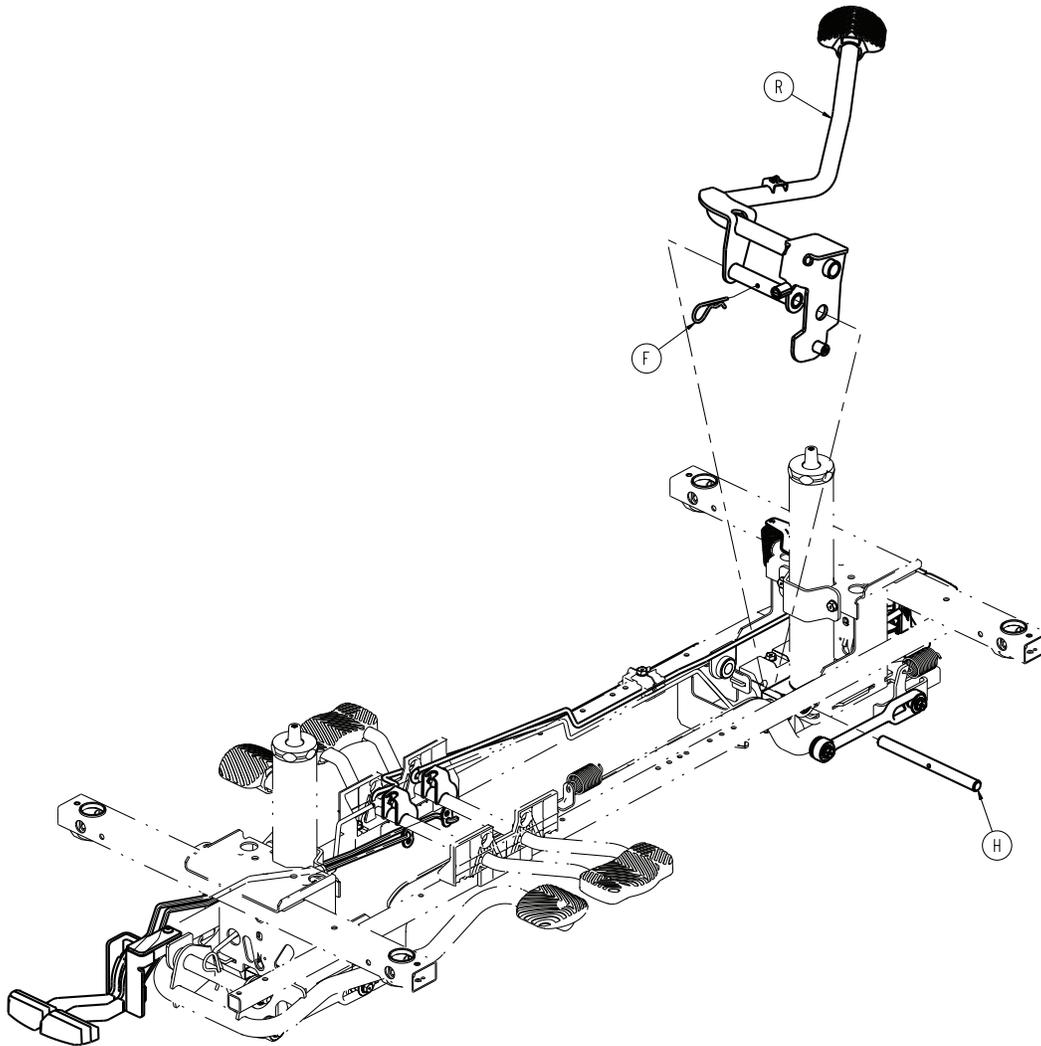
1105-005-710 rév. C (référence uniquement)

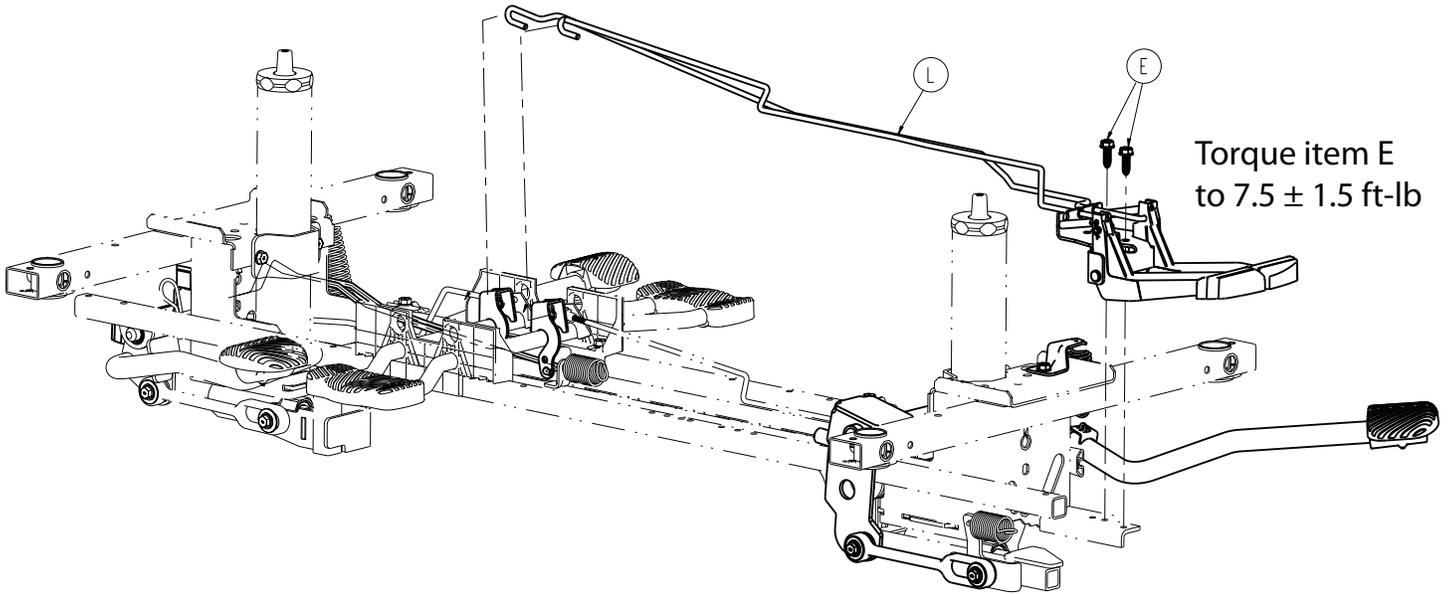
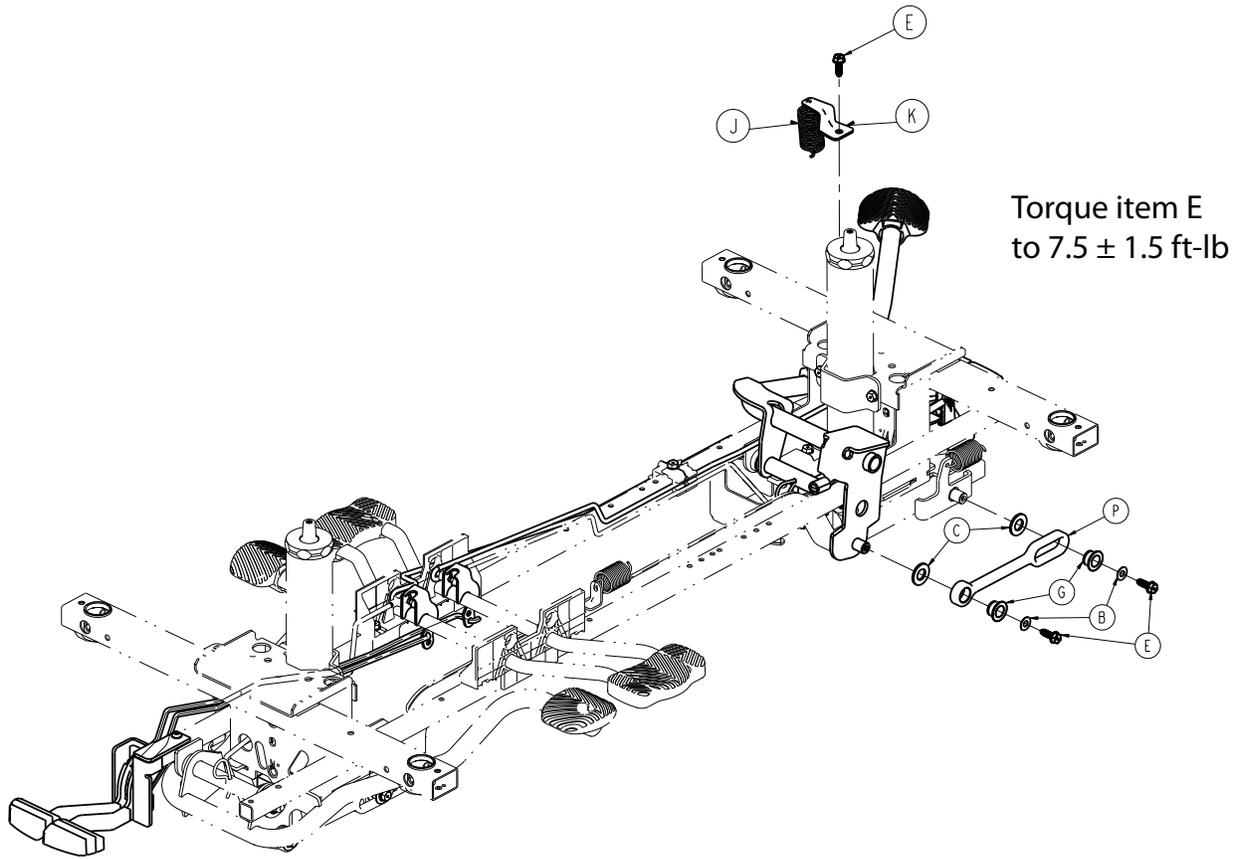


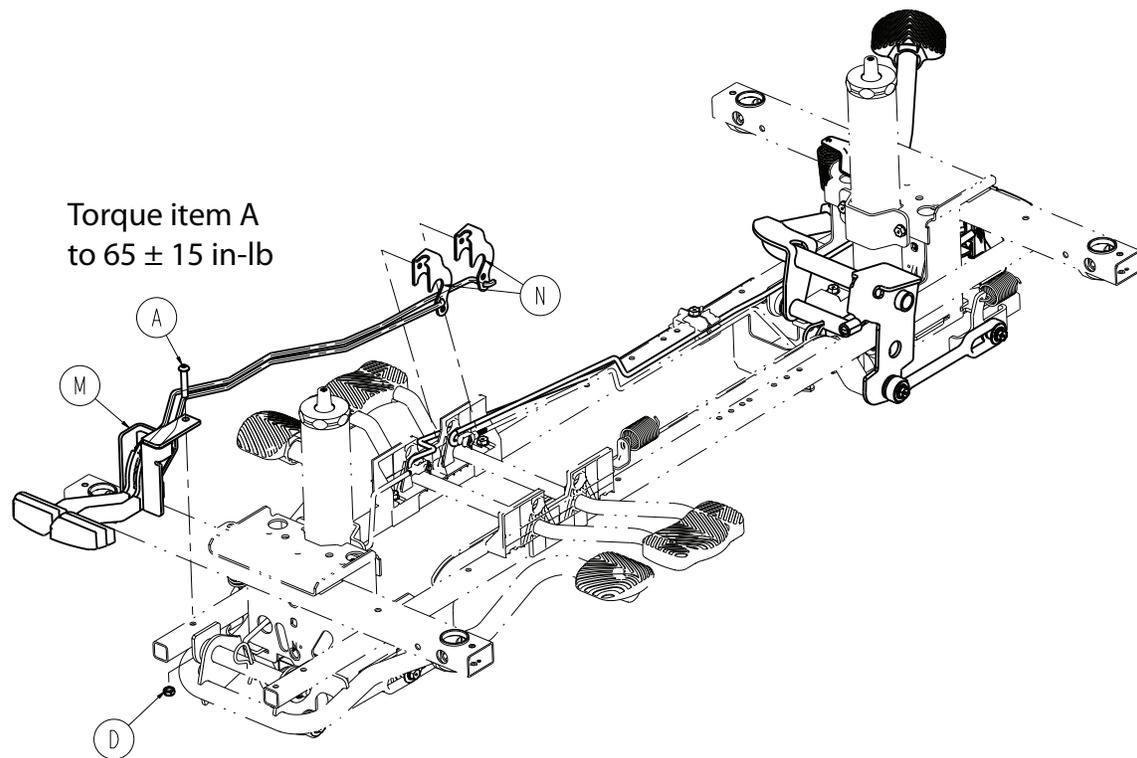
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0004-452-000	Vis d'assemblage à tête ronde	1
B	0016-132-000	Écrou hexagonal Nylock	1
C	1105-004-320	<i>Ensemble de levier de débrayage, côté tête (page 131)</i>	1
D	1105-004-521	Support de déblocage de déclive	2

Option de système hydraulique à quatre côtés

1105-005-810 rév. AA (référence uniquement)



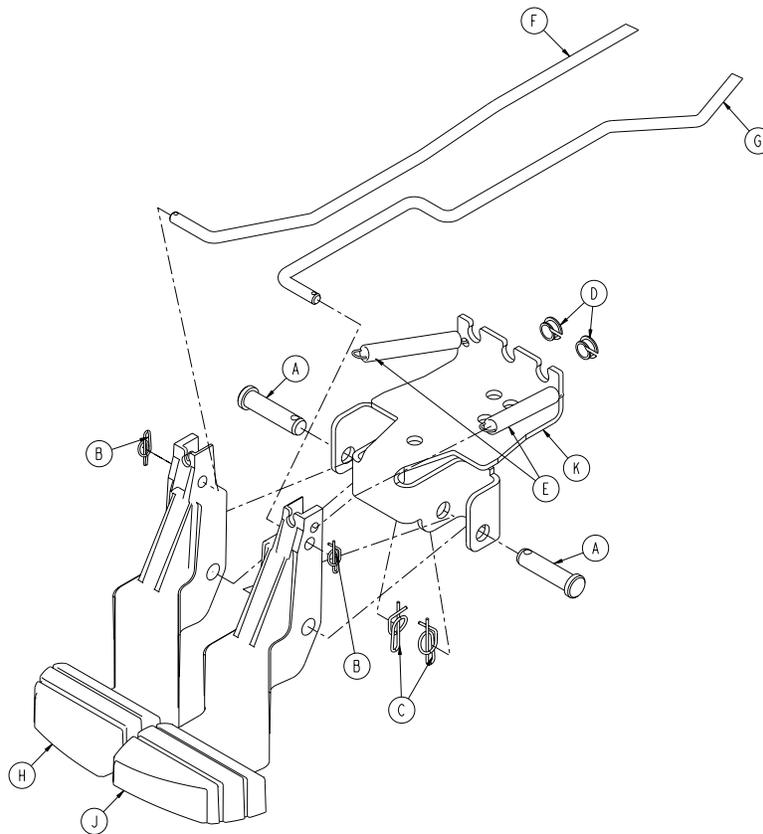




Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0004-452-000	Vis d'assemblage à tête ronde	1
B	0011-023-000	Rondelle	2
C	0014-071-000	Rondelle	2
D	0016-132-000	Écrou hexagonal Nylock	1
E	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	5
F	0027-031-000	Goupille en épingle à cheveux	1
G	0753-005-044	Douille de la pédale de la pompe	2
H	0753-005-074	Broche pivotante	1
J	0853-005-009	Ressort de retour	1
K	0853-005-011	Support du ressort de retour de la pédale de la pompe	1
L	1105-004-223	Ensemble de levier de débrayage, côté pieds (page 130)	1
M	1105-004-320	Ensemble de levier de débrayage, côté tête (page 131)	1
N	1105-004-521	Support de déblocage de déclive	2
P	1105-005-075	Maillon de la pédale de la pompe	1
R	1105-005-273	Ensemble de pédale de pompe, côté pieds - 1105-005-273 (page 125)	1

Ensemble de levier de débrayage, côté pieds

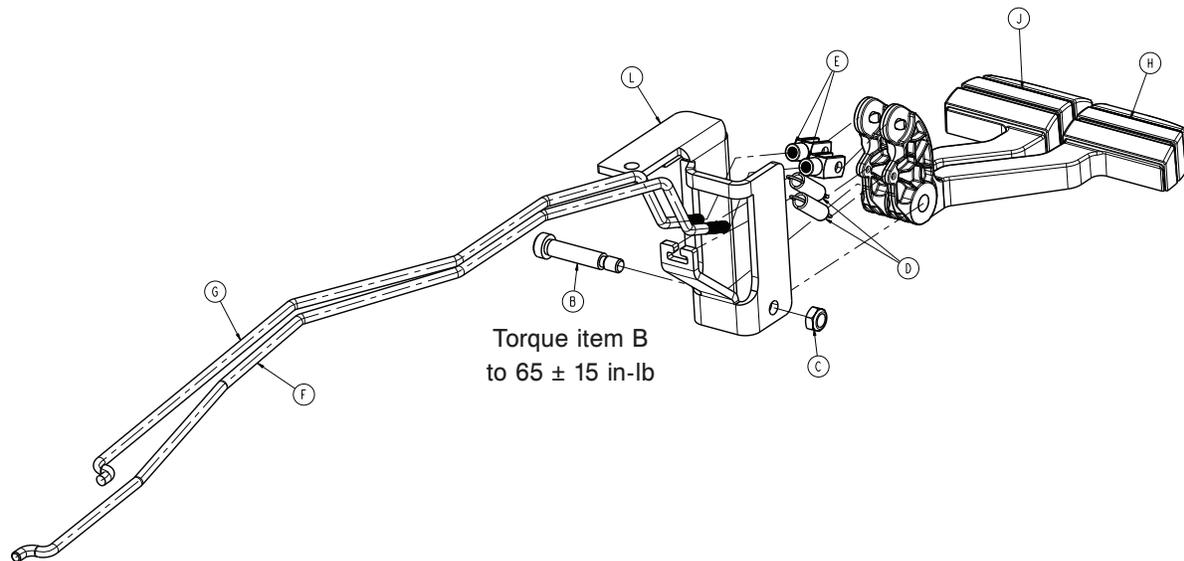
1105-004-223 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0026-132-000	Axe à épaulement	2
B	0027-020-000	Goupille bêta	2
C	0027-022-000	Goupille bêta	2
D	0052-822-000	Snap-in Nyliner	2
E	0753-004-028	Ressort de retour du levier de débrayage, côté pieds	2
F	0853-004-138	Tige de déblocage, côté pieds	1
G	0853-004-139	Tige de déblocage, côté tête	1
H	1105-004-144	Levier de débrayage, côté gauche, côté pieds	1
J	1105-004-145	Levier de débrayage, côté droit, côté pieds	1
K	1105-004-422	Support de montage du levier de débrayage, côté pieds	1

Ensemble de levier de débrayage, côté tête

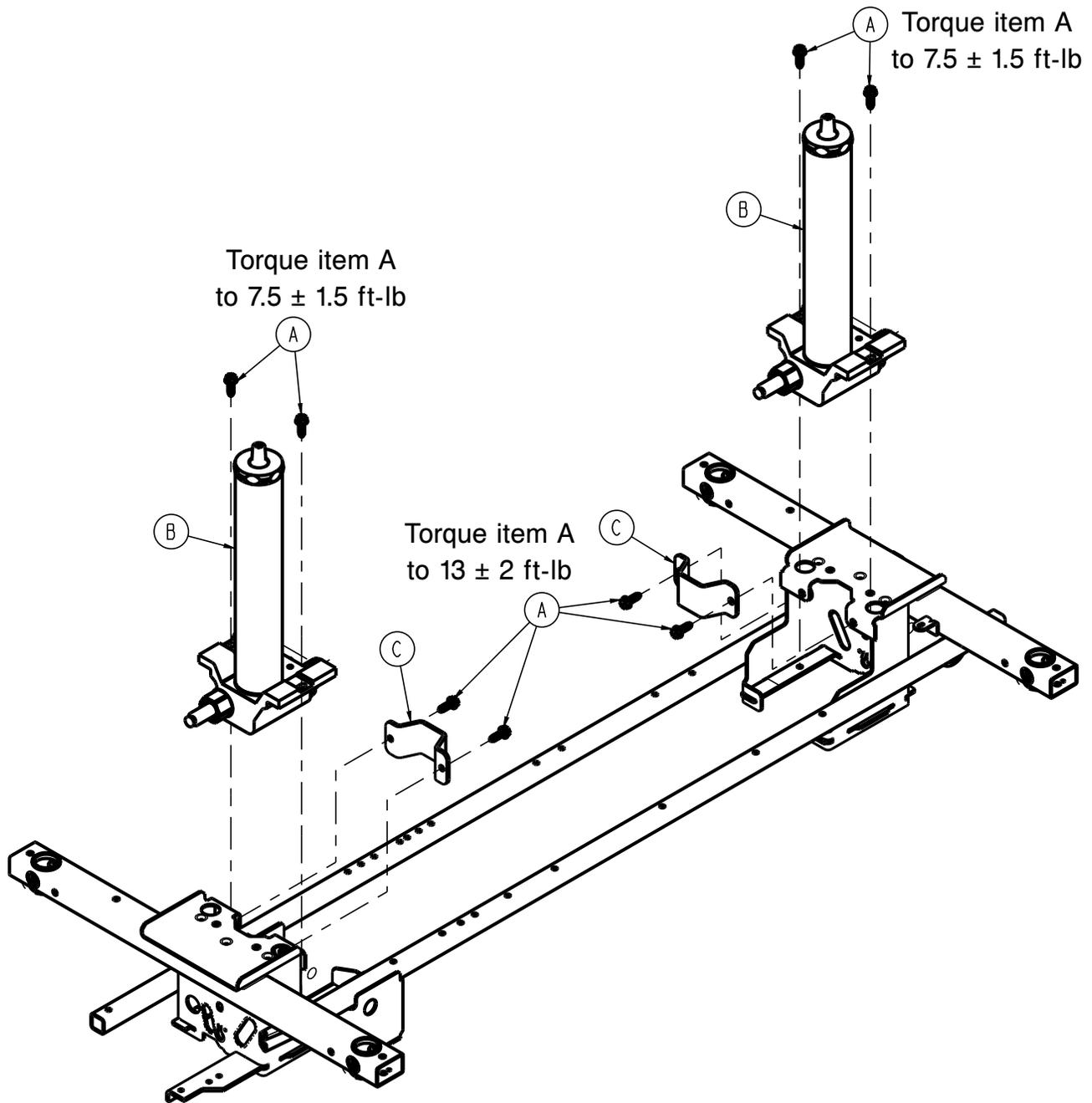
1105-004-320 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0008-012-000	Boulon à épaulement	1
C	0016-132-000	Écrou hexagonal Nylock	1
D	0038-355-000	Ressort d'extension	2
E	0052-909-000	Joint à épaulement	2
F	0853-004-238	Tige de déblocage de pied	1
G	0853-004-239	Tige de déblocage de la tête	1
H	1105-004-244	Levier de débrayage, côté gauche, côté tête	1
J	1105-004-245	Levier de débrayage, côté droit, côté tête	1
L	1105-004-522	Support de montage du levier de débrayage, côté tête	1

Vérins de descente constante, non électriques

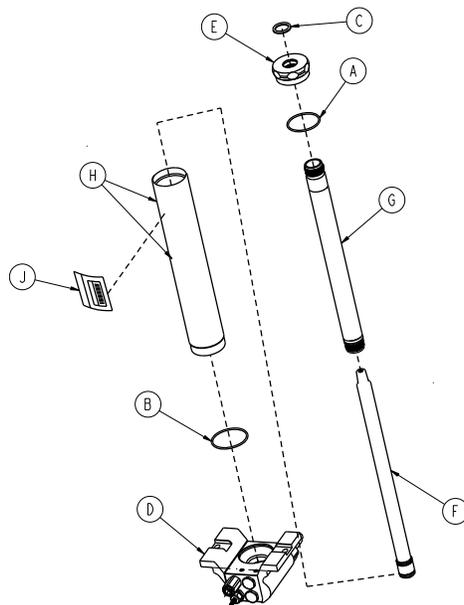
0853-102-025 rév. AA (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	8
B	0753-002-101	Ensemble de vérin de descente constante	2
C	0853-010-007	Pince du réservoir	2

Ensemble de vérin de descente constante

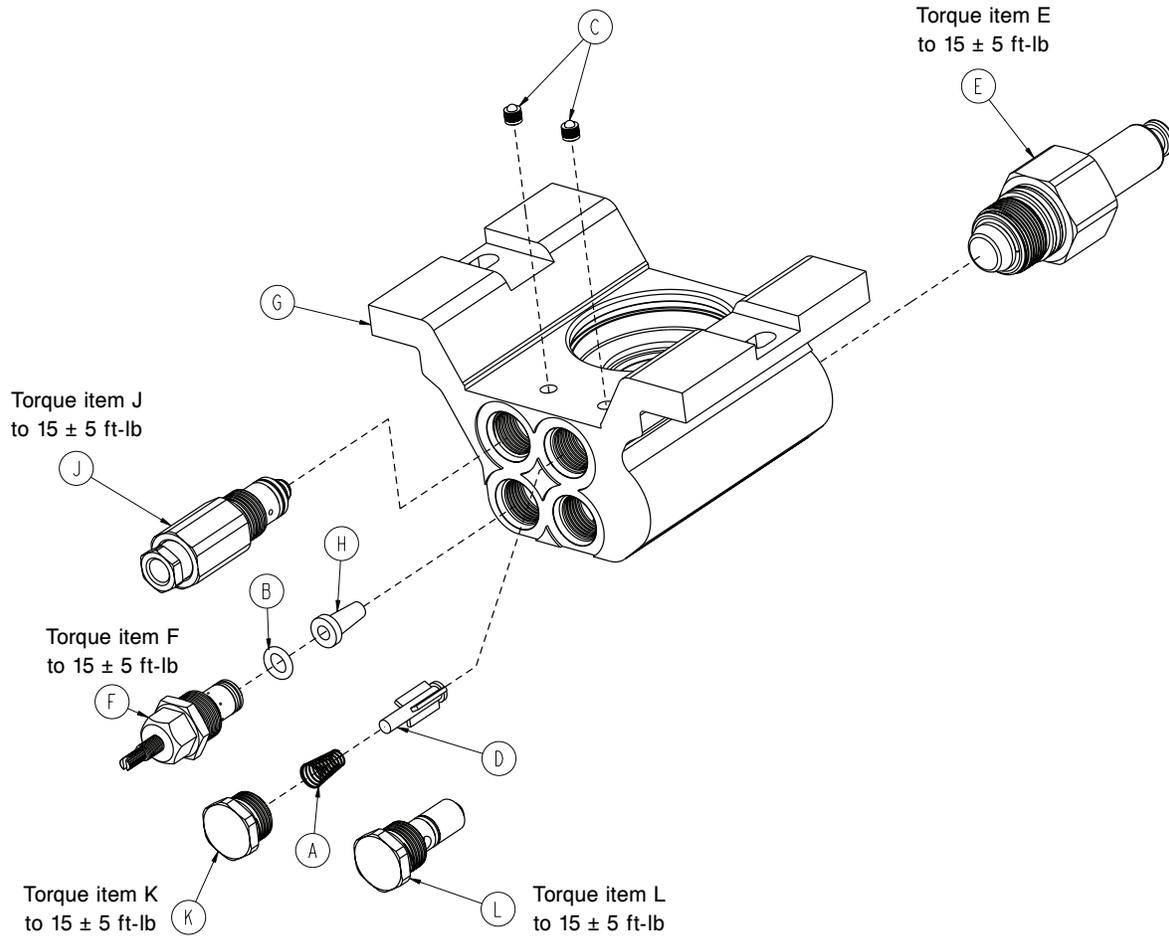
0753-002-101 rév. D (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0045-273-000	Joint torique	1
B	0045-274-000	Joint torique	1
C	0048-190-000	Joint en U	1
D	0753-002-002	Ensemble de base de vérin, non électrique (page 134)	1
E	0753-002-017	Capuchon de vérin	1
F	0753-002-104	Ensemble de tige d'actionneur	1
G	0753-002-106	Ensemble vérin de l'actionneur	1
H	0753-102-129	Tube	1
J	0753-202-100	Étiquette, ensemble de vérin	1

Ensemble de base de vérin, non électrique

0753-002-002 rév. G (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0390-002-134	Ressort de compression conique	1
B	0046-004-000	Joint torique	1
C	0048-021-000*	Bouchon CV	2
D	0715-001-341	Soupape	1
E	0753-002-003	Ensemble de piston de la pompe	1
F	0753-002-058	Cartouche de clapet PC réglable	1
G	0753-002-010*	Base de vérin	1
H	0753-002-019	Filtre de la valve de descente constante	1
J	0753-002-165	Ensemble de valve de purge	1
K	0753-002-051	Ensemble de bouchon	1
L	0753-002-052	Ensemble de clapet anti-retour	1

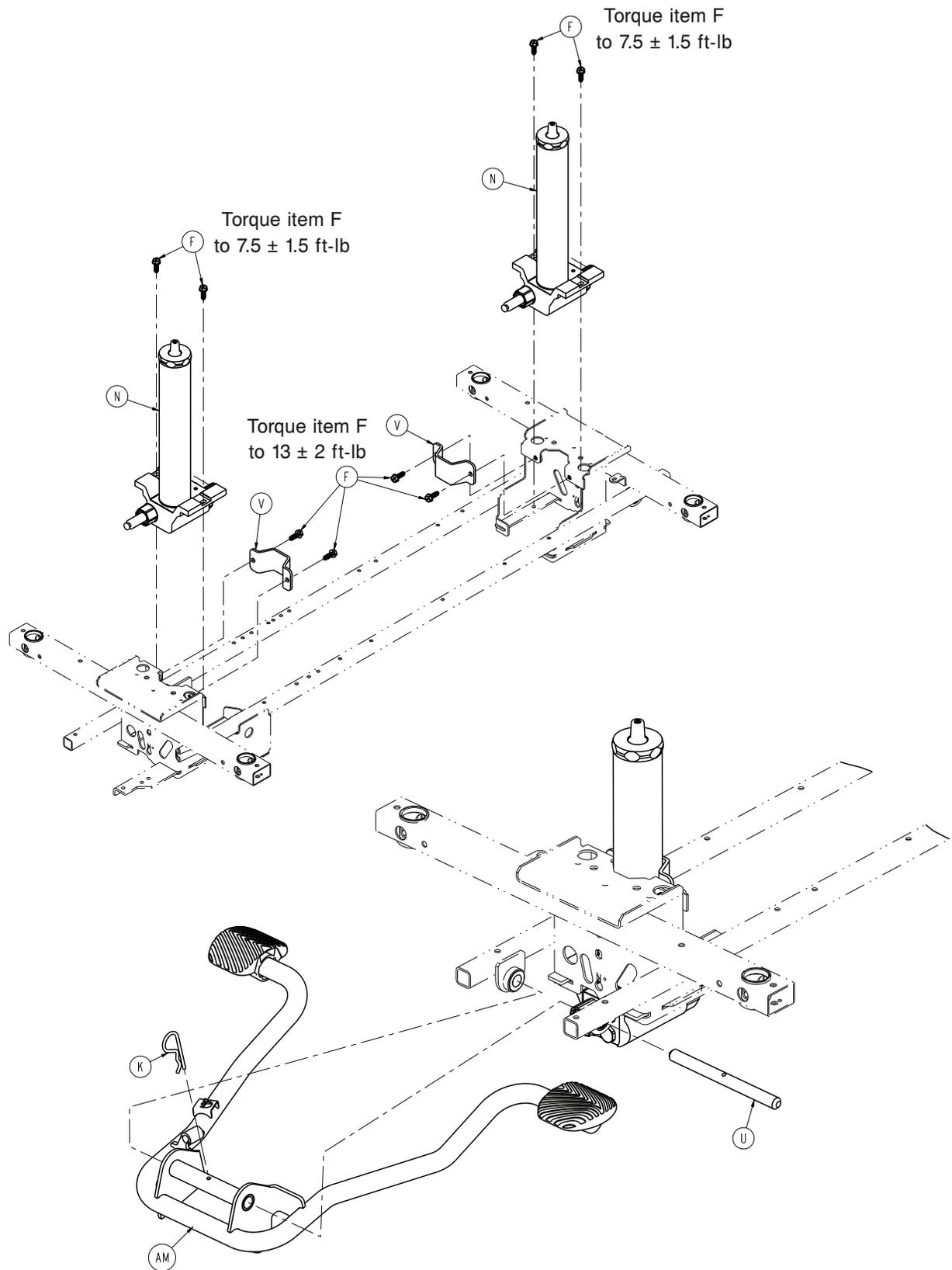
Composants communs de la base sans système de levage

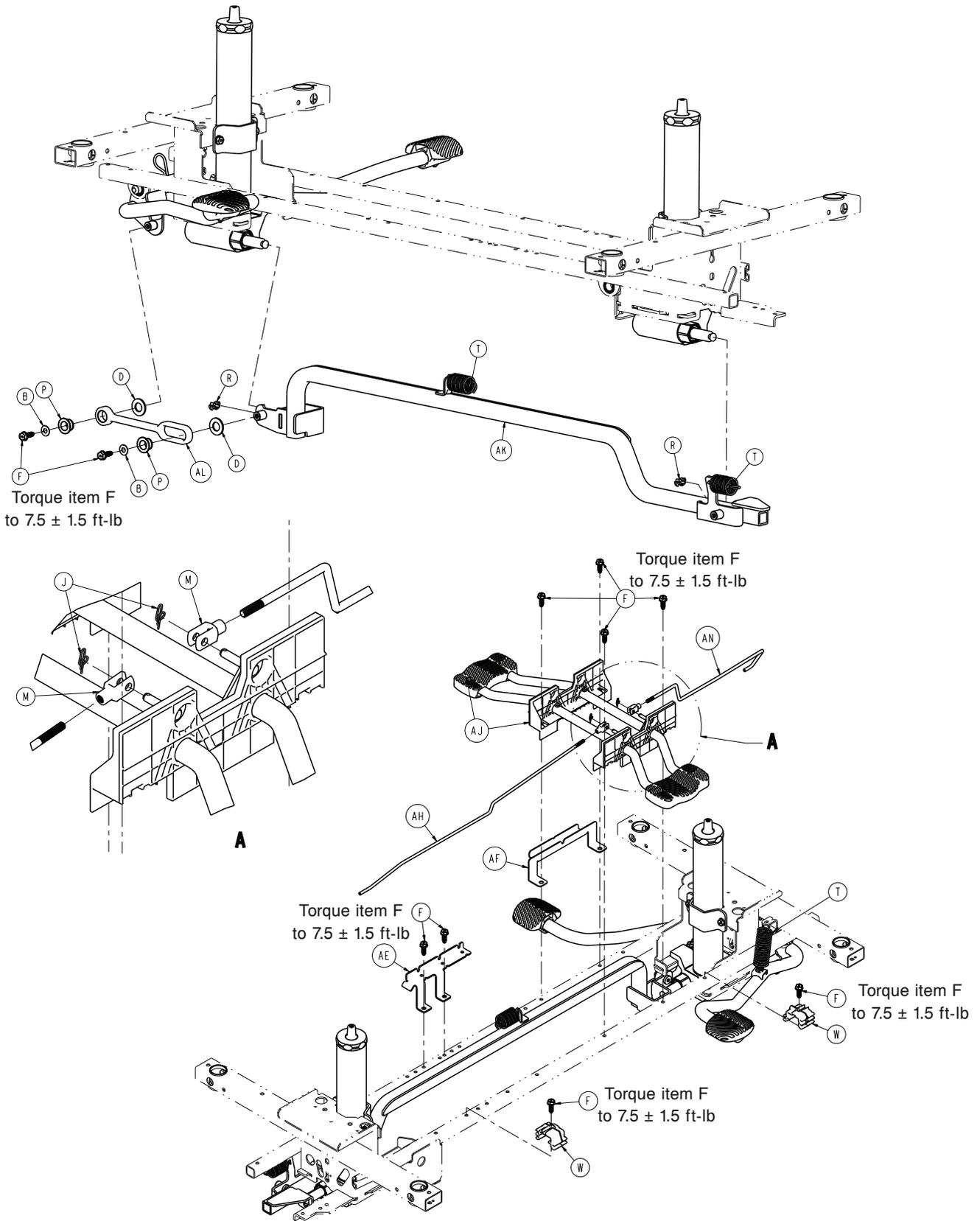
1008-001-130 rév. C (référence uniquement)

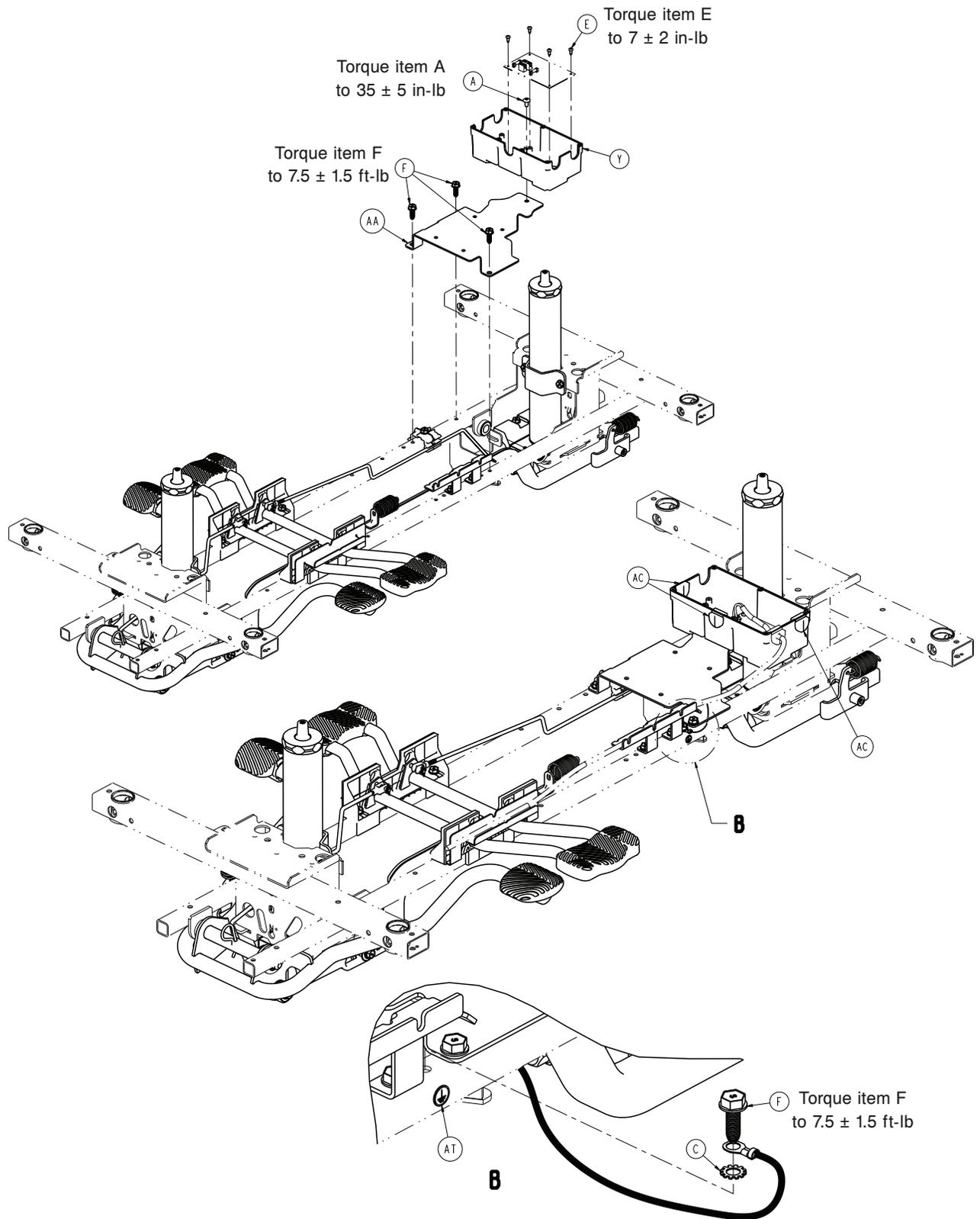
Numéro	Nom	Quantité
1008-002-800	Ensemble de carte de circuit imprimé de la commande de système sans levage	1
1008-002-804	Étiquette, fusibles de la carte de base	1

Système hydraulique à deux côtés, non motorisé

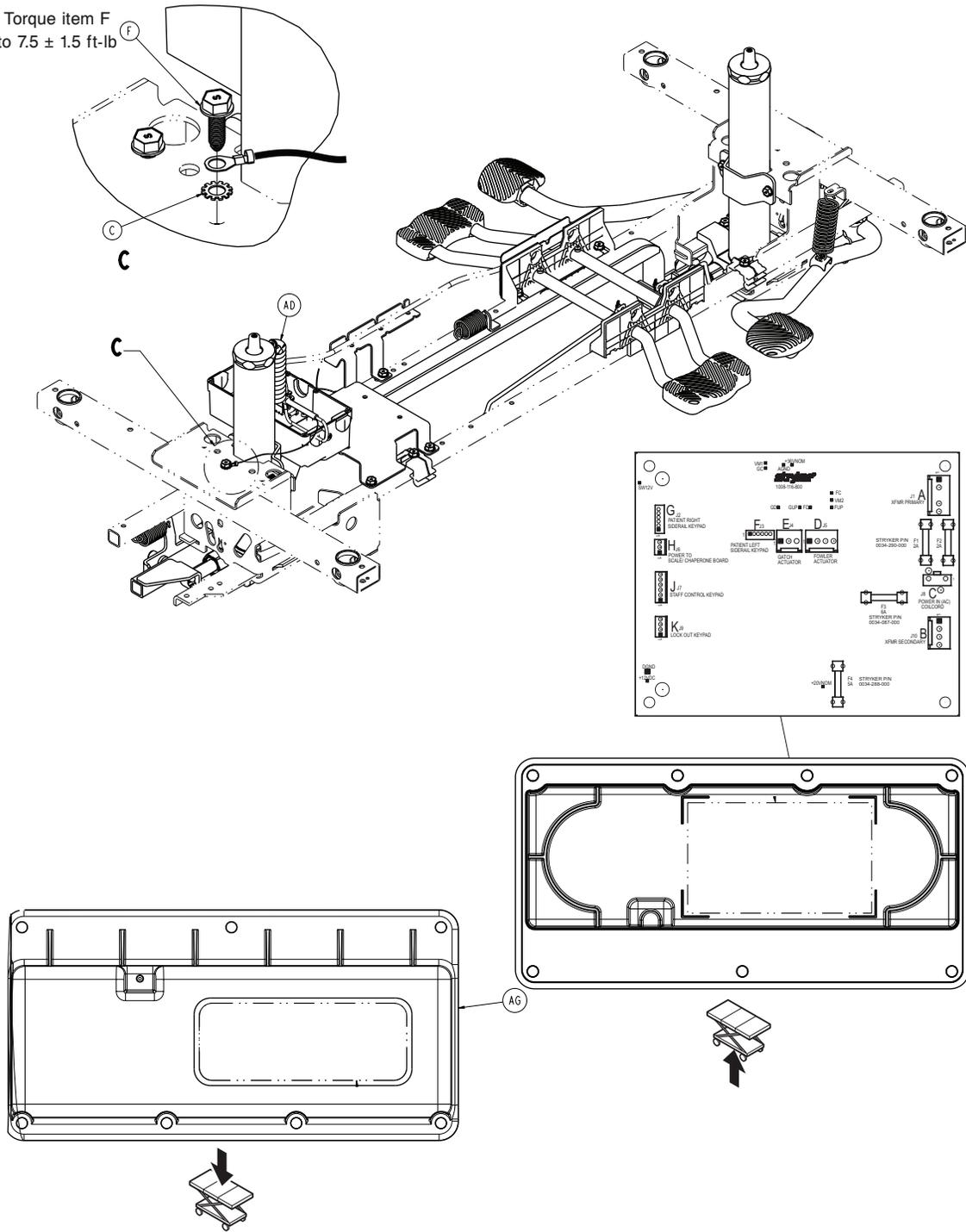
1008-005-500 rév. AA (référence uniquement)

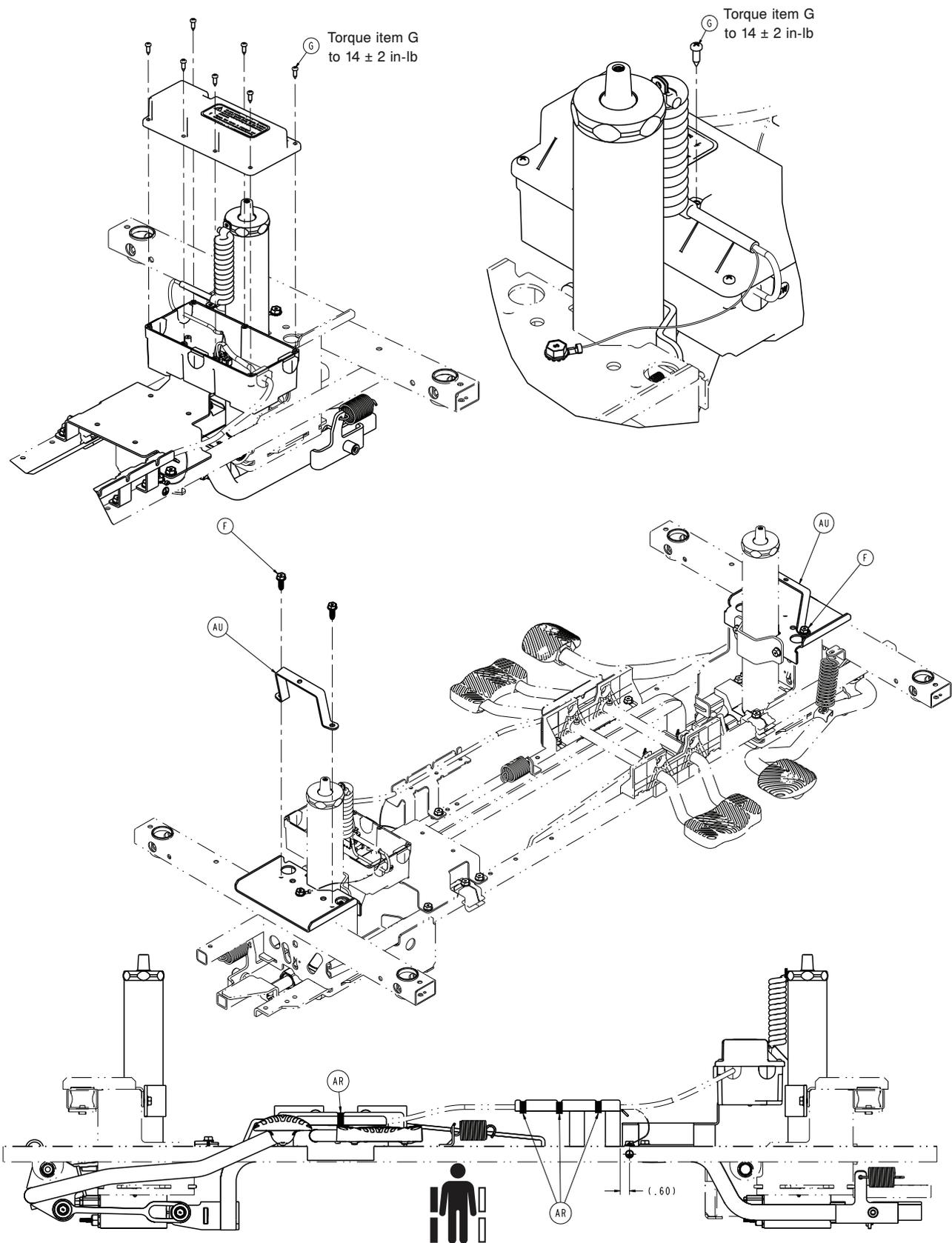






Torque item F
to 7.5 ± 1.5 ft-lb



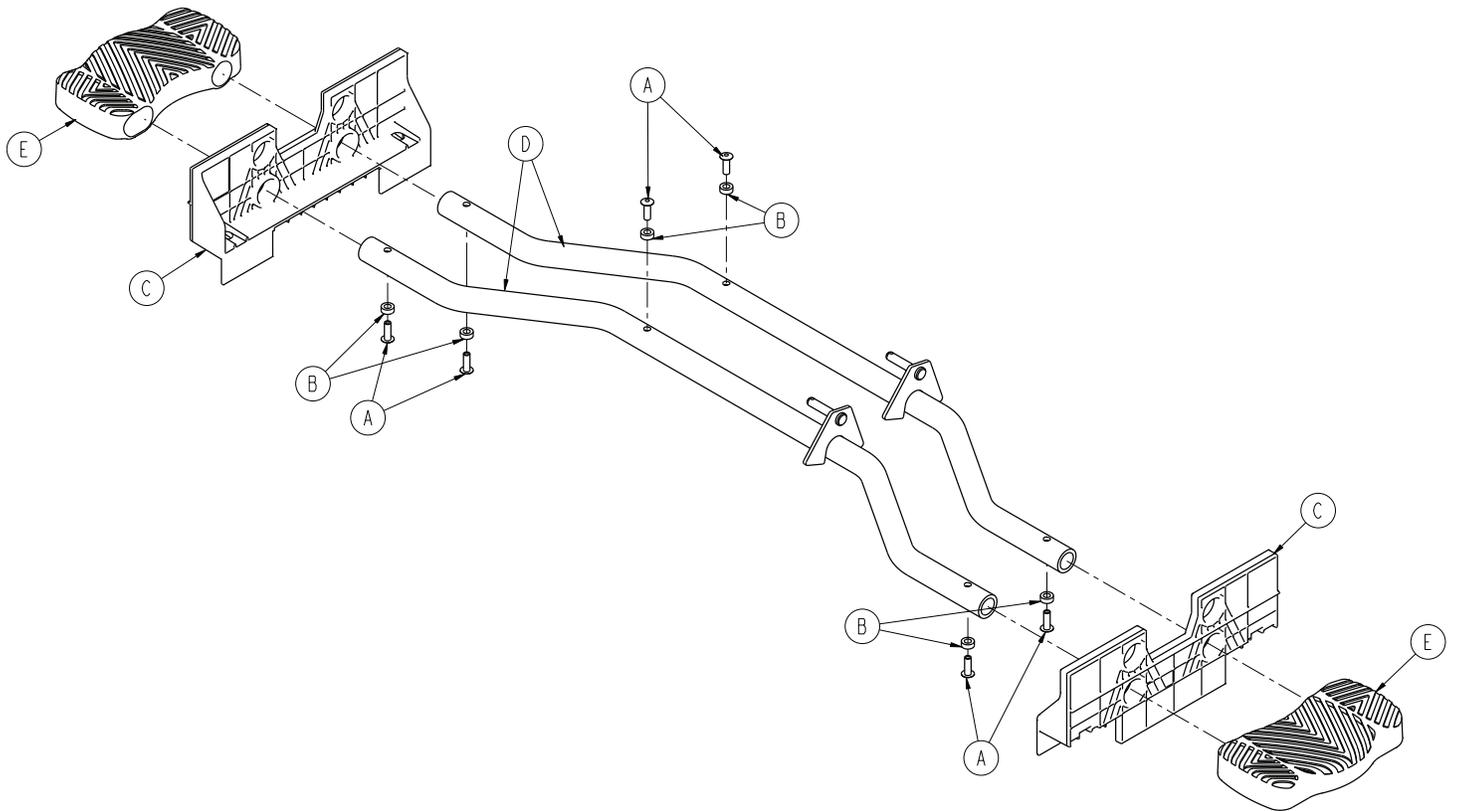


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0007-052-000	Vis Torx à tête bombée	1
B	0011-023-000	Rondelle	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
C	0013-038-000	Rondelle à denture externe	2
D	0014-071-000	Rondelle	2
E	0023-260-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	4
F	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	27
G	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	8
J	0027-020-000	Goupille bêta	2
K	0027-031-000	Goupille en épingle à cheveux	1
M	0052-909-000	Joint à épaulement	2
N	0753-002-101	<i>Ensemble de vérin de descente constante (page 133)</i>	2
P	0753-005-044	Douille de la pédale de la pompe	2
R	0753-005-089	Bouchon du piston de la pompe	2
T	0853-005-009	Ressort de retour	3
U	0853-005-074	Broche pivotante	1
V	0853-010-007	Pince du réservoir	2
W	0853-010-215	Support de tige de libération	2
Y	1008-002-056	Bas du boîtier de la carte de commande de la base de la cinquième roue	1
AA	1008-002-501	Support de montage de la pompe hydraulique	1
AC	1008-002-856	Réducteur de tension	3
AD	1008-202-852	Cordon d'alimentation de contrôle en spirale	1
AE	1008-004-022	Support de tuyau	1
AF	1008-004-023	Support du tuyau du levier de débrayage	1
AG	1018-002-055	Ensemble d'enceinte supérieure de la carte de commande de la base	1
AH	1105-004-015	Tige de déblocage, côté pieds	1
AJ	1105-004-201	<i>Ensemble de pédale d'abaissement - 1105-004-201 (page 142)</i>	1
AK	1105-005-035	Ensemble soudé du tube de connexion de pompe	1
AL	1105-005-075	Maillon de la pédale de la pompe	1
AM	1105-005-285	<i>Ensemble de pédale de pompe, côté tête - 1105-005-285 (page 143)</i>	1
AN	0853-204-014	Tige de déblocage, côté tête	1
AR	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	4
AT	1008-002-007	Étiquette, mise à la terre	1
AU	1105-001-081	Sangle de capot	2

Ensemble de pédale d'abaissement - 1105-004-201

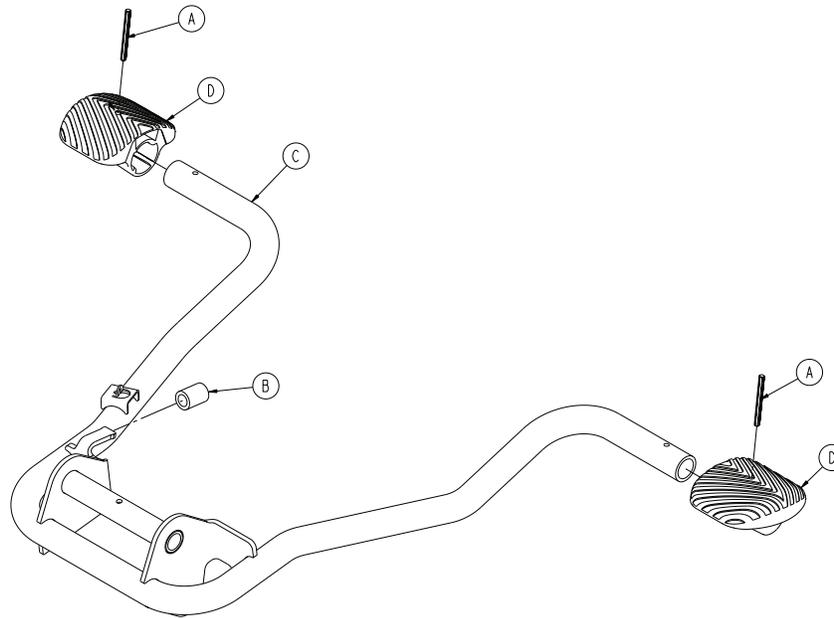
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-133-000	Rivet à tête en dôme	6
B	0753-004-29	Distance du levier de débrayage	6
C	0853-004-320	Support du levier de débrayage	2
D	1105-004-004	Ensemble soudé de la pédale à libération	2
E	1105-201-127	Uni-pédale courte	2

Ensemble de pédale de pompe, côté tête - 1105-005-285

Rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0026-343-000	Broche à rainure	2
B	0715-001-140	Tube en vinyle	1
C	1105-105-180	Ensemble soudé de la pédale de la pompe, côté tête	1
D	1105-201-126	Pédale de pompe	2

Composants communs de la base avec système de levage, 120 V

1008-001-110 rév. C (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0059-087-000	Condensateur	1
1008-002-015	Moteur de pompe	1
1008-002-810	Ensemble de circuit imprimé de commande de levage	1
1008-002-804	Étiquette, fusibles de la carte de système sans levage	1

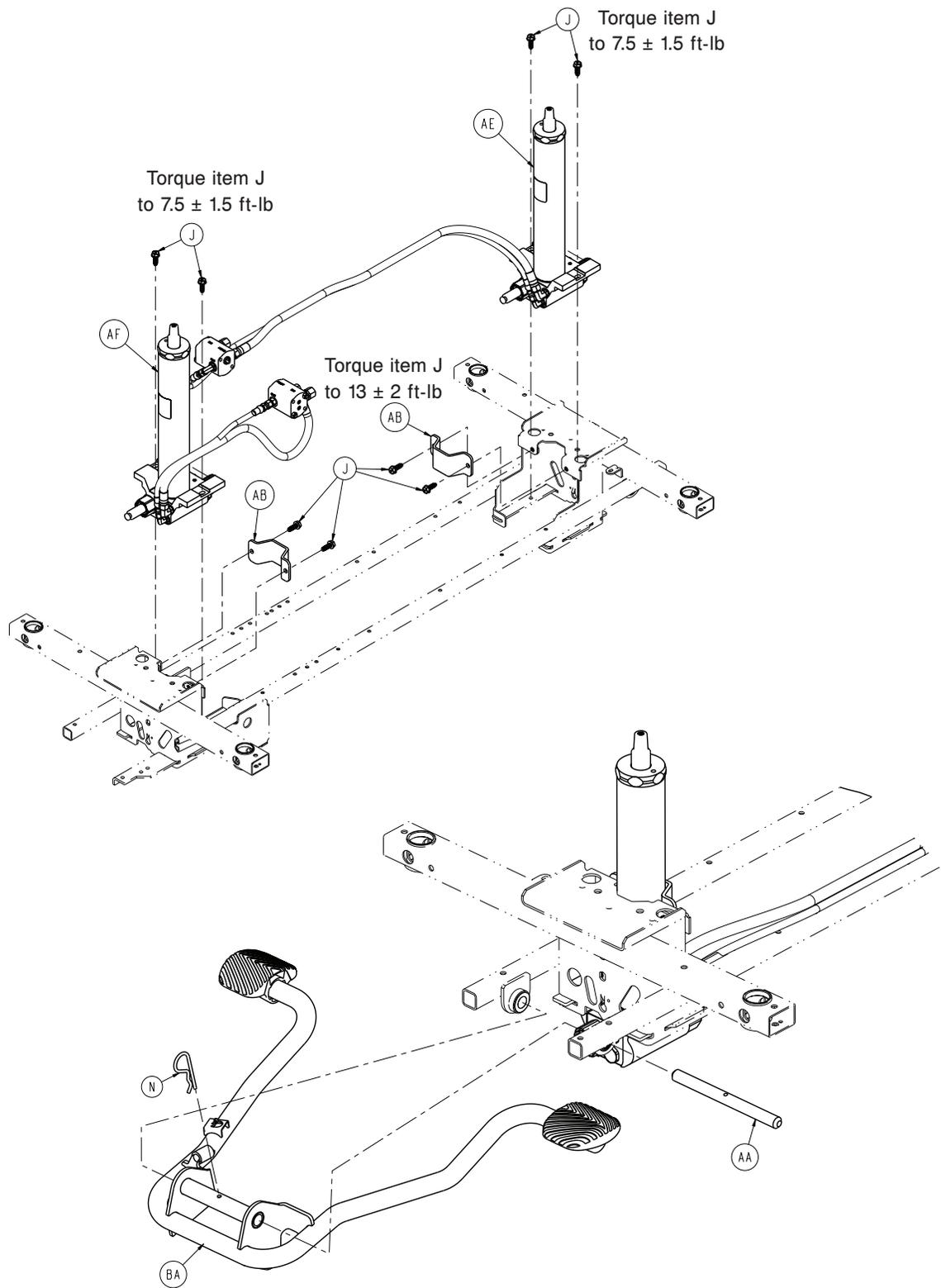
Composants communs de la base avec système de levage, 230 V

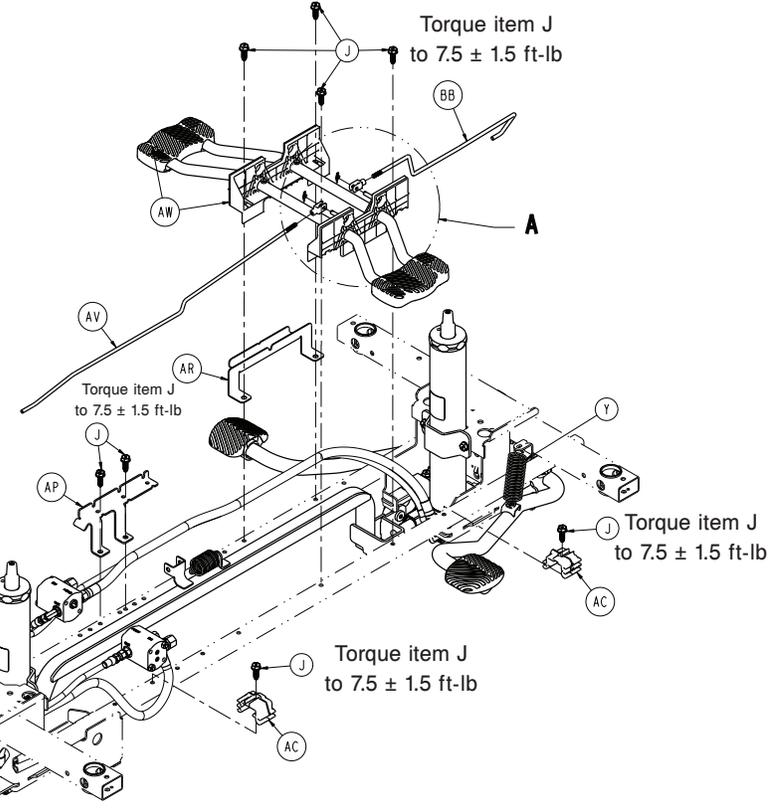
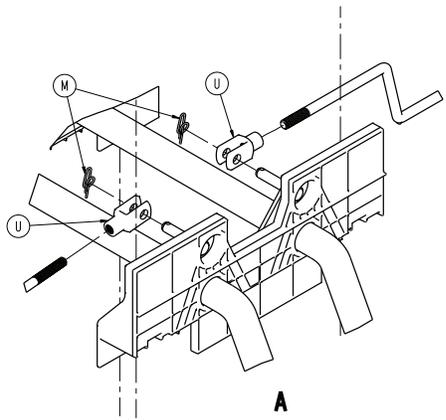
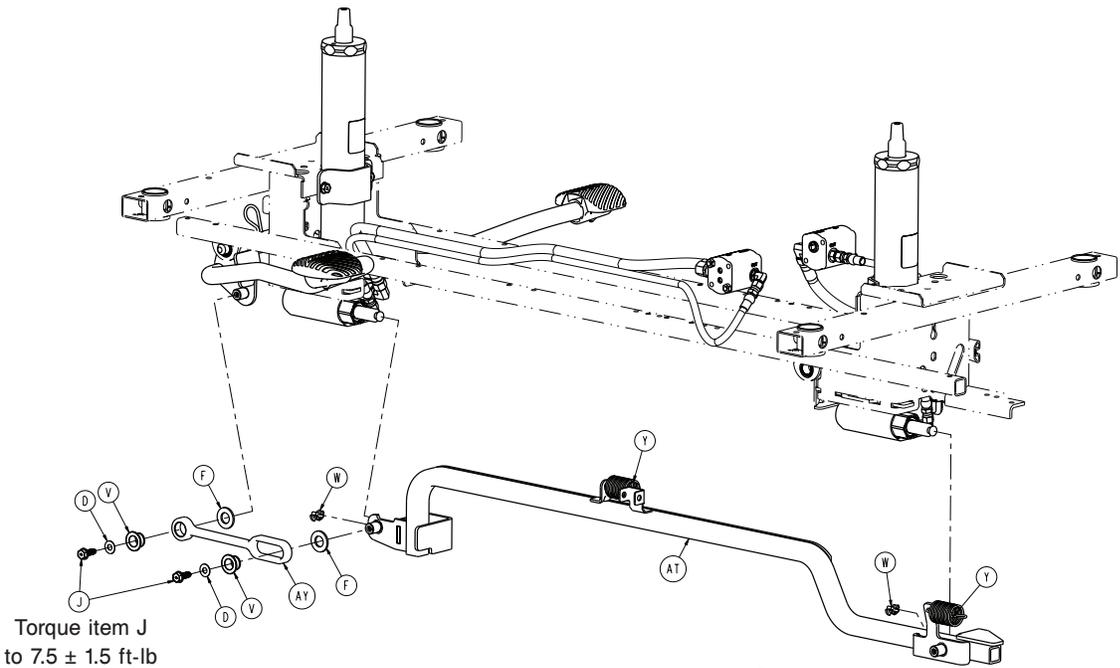
1008-001-120 rév. B (référence uniquement)

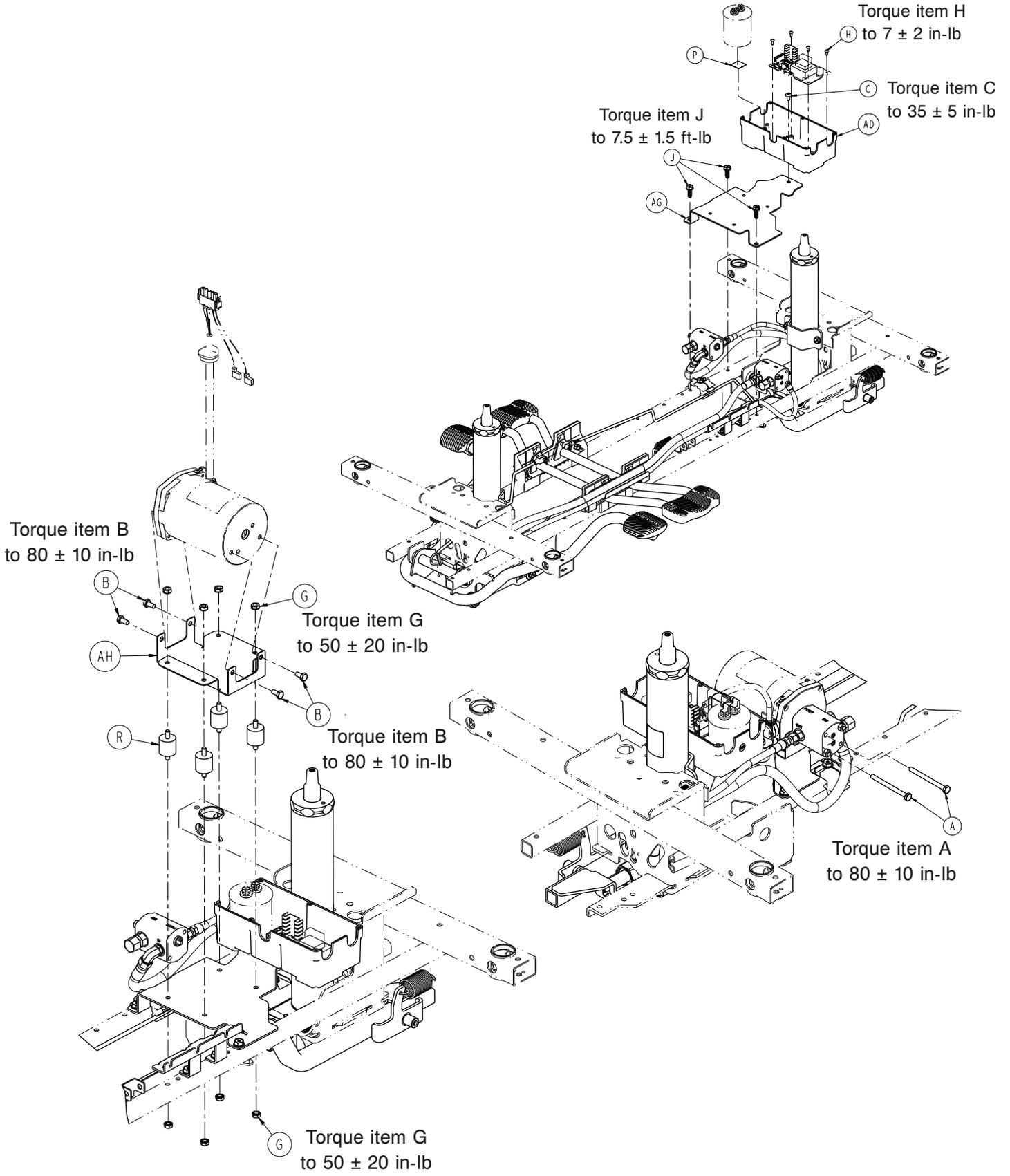
Numéro	Nom	Quantité
0059-013-000	Condensateur	1
1008-002-013	Adaptateur de condensateur	1
1008-002-115	Moteur de pompe	1
1008-002-804	Étiquette, fusibles de la carte de base	1
1008-002-830	Ensemble carte de circuit imprimé de commande de levage international	1
1008-002-006	Ruban double face	1

Système hydraulique à deux côtés, motorisé

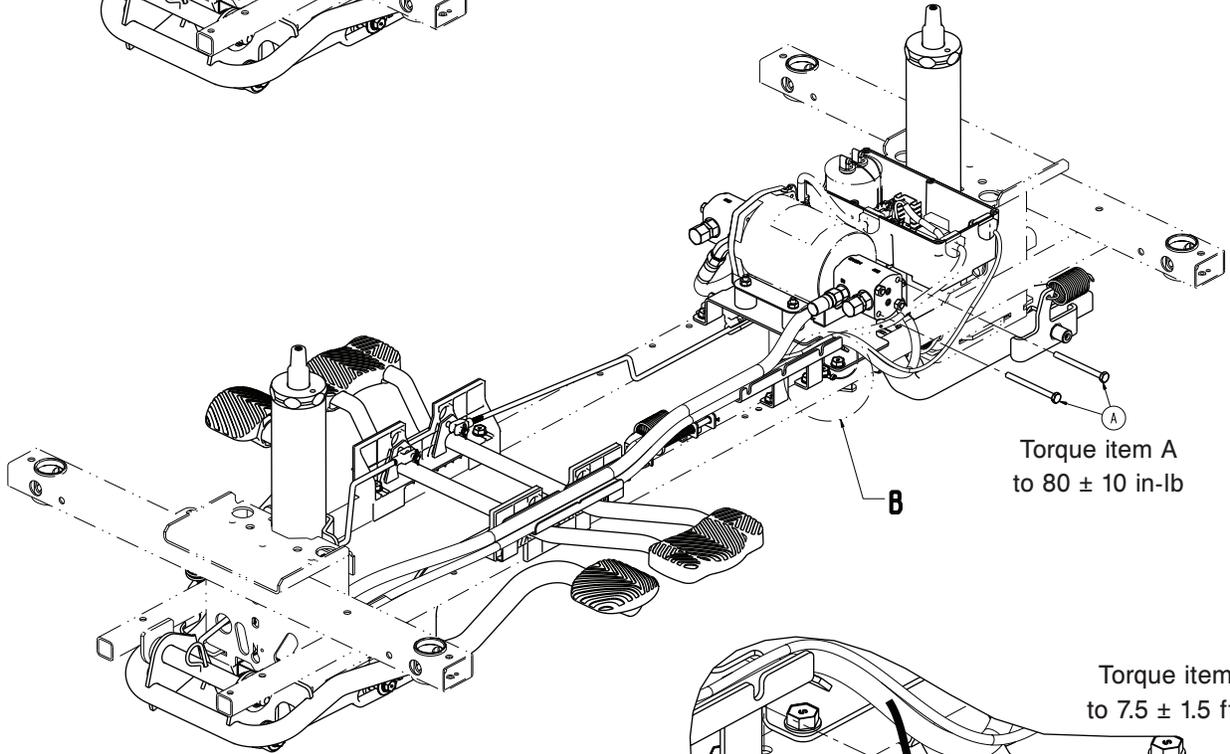
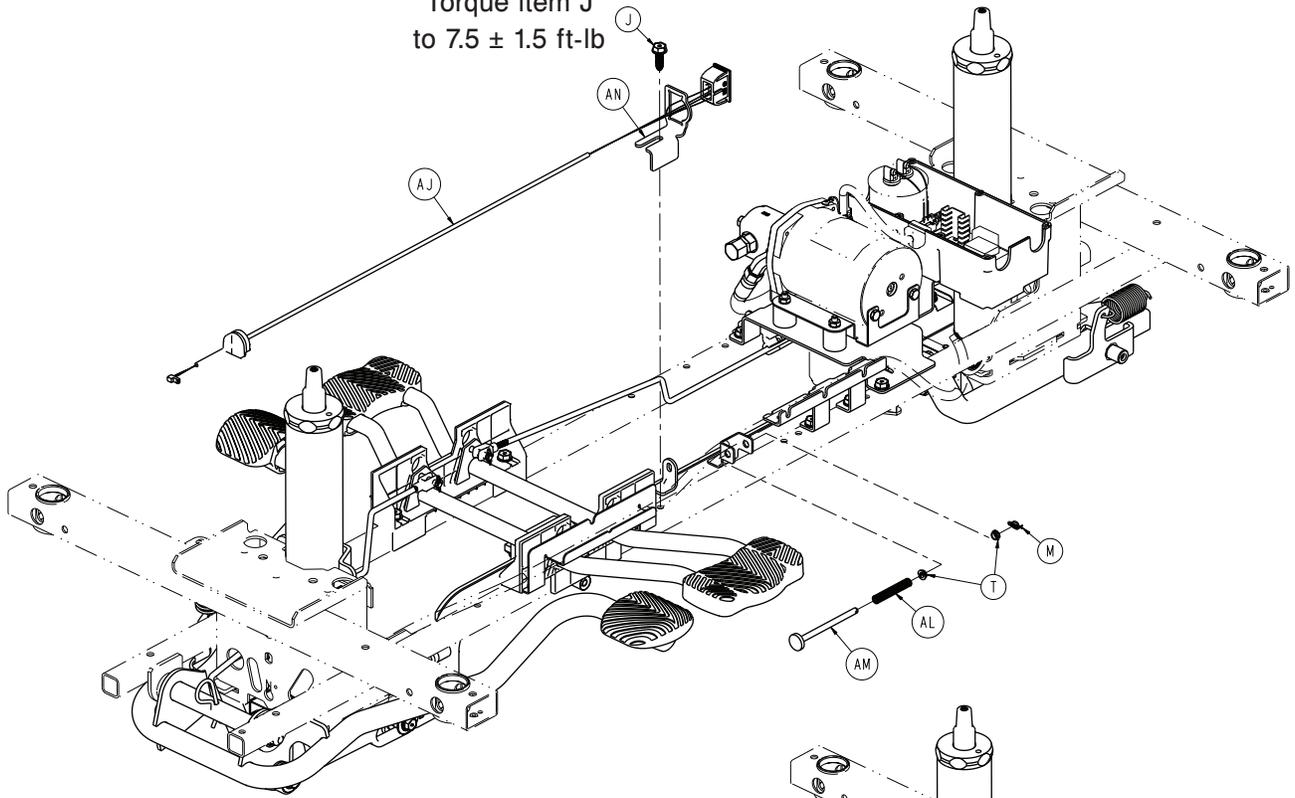
1008-005-560 rév. AA (référence uniquement)



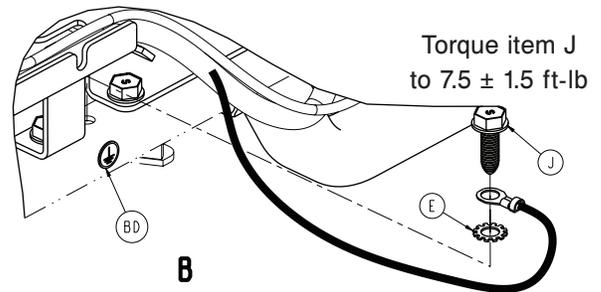




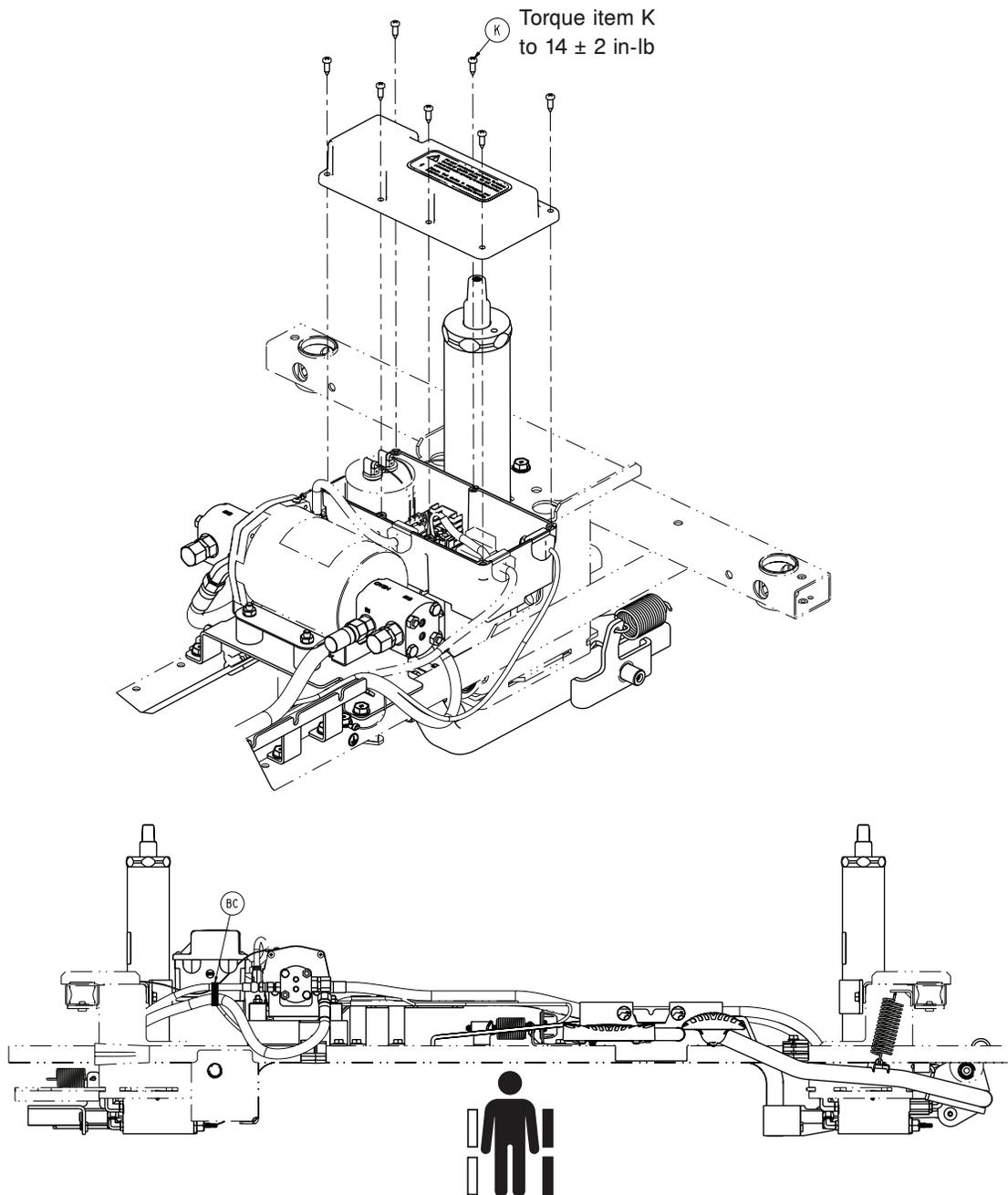
Torque item J
to 7.5 ± 1.5 ft-lb

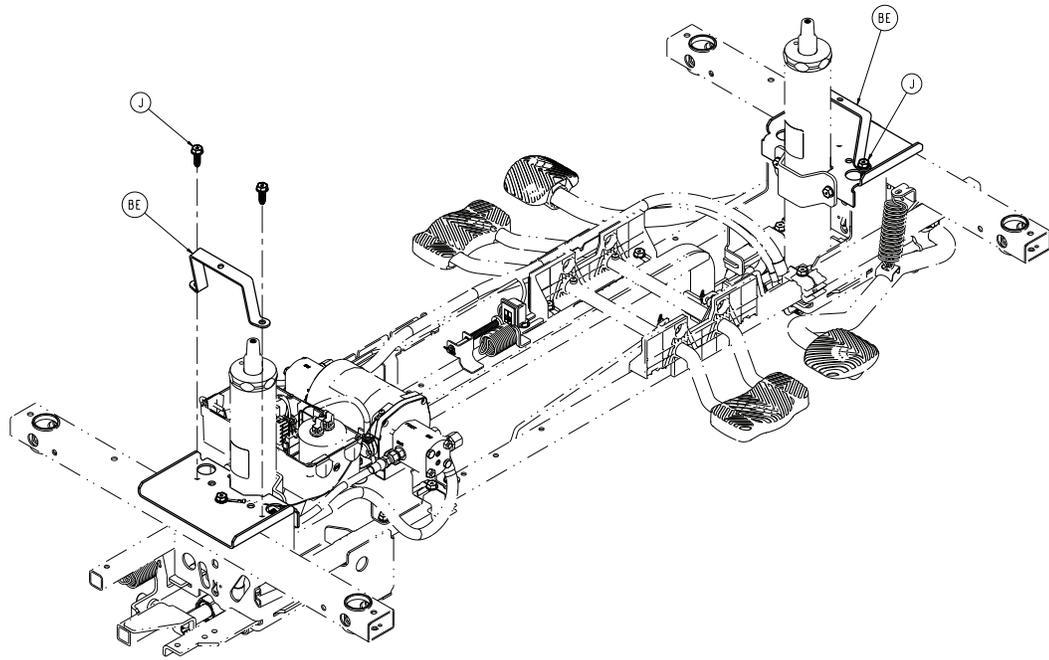
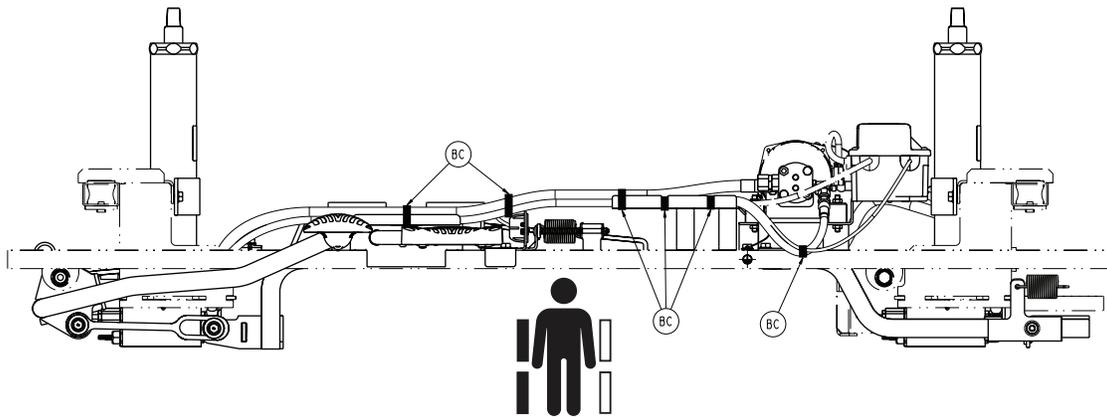


Torque item A
to 80 ± 10 in-lb



Torque item J
to 7.5 ± 1.5 ft-lb



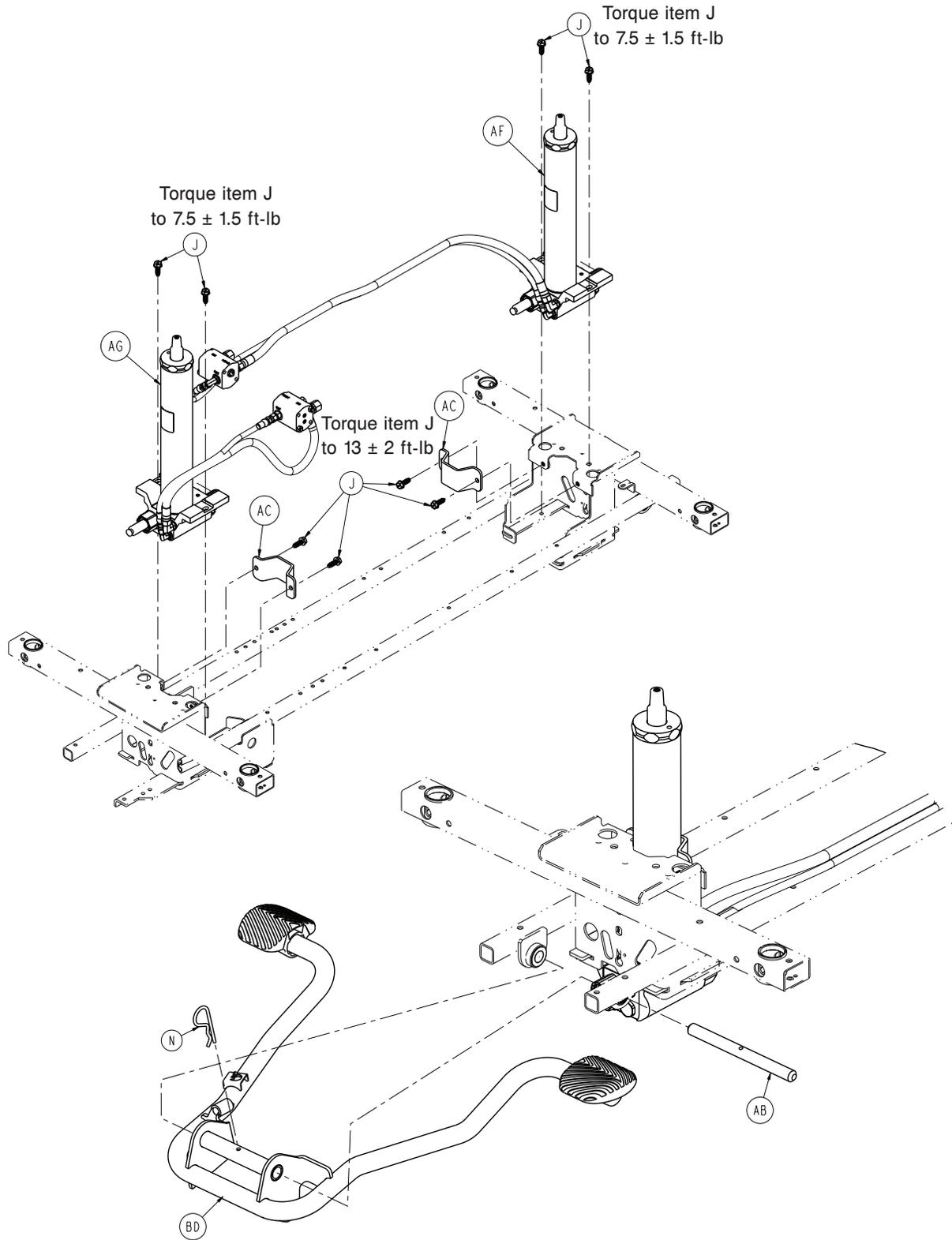


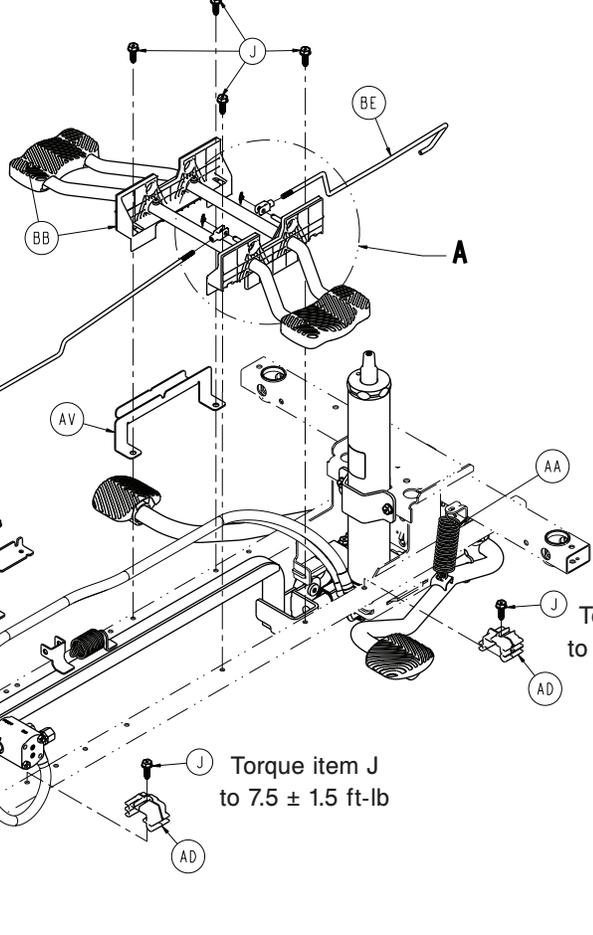
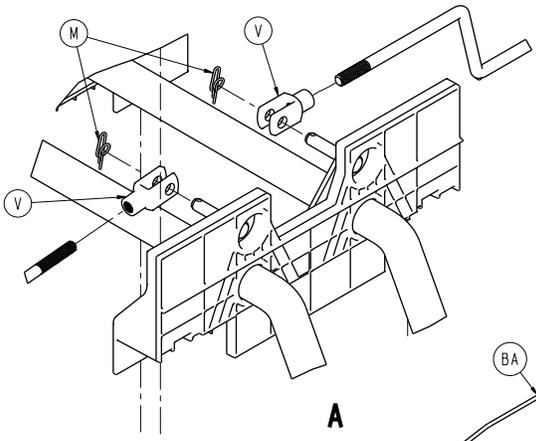
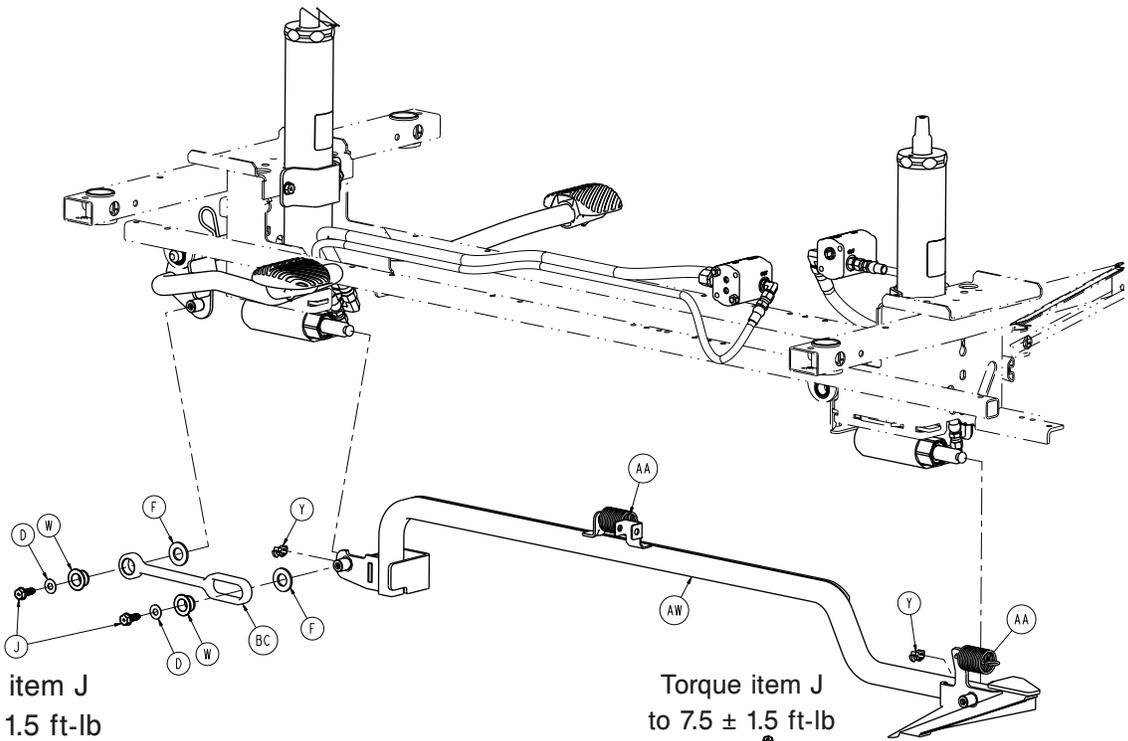
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0003-397-000	Vis d'assemblage à tête hexagonale	4
B	0003-207-000	Vis d'assemblage à tête hexagonale	4
C	0007-052-000	Vis Torx à tête bombée	1
D	0011-023-000	Rondelle	2
E	0013-038-000	Rondelle à denture externe	2
F	0014-071-000	Rondelle	2
G	0016-006-000	Écrou captif hexagonal	8
H	0023-260-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	4
J	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	28
K	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	7
M	0027-020-000	Goupille bêta	3
N	0027-031-000	Goupille en épingle à cheveux	1
P	1008-002-006	Ruban double face	1
R	0052-115-000	Support en sandwich	4
T	0052-801-000	Roulement en Nyliner	2
U	0052-909-000	Joint à épaulement	2
V	0753-005-044	Douille de la pédale de la pompe	2

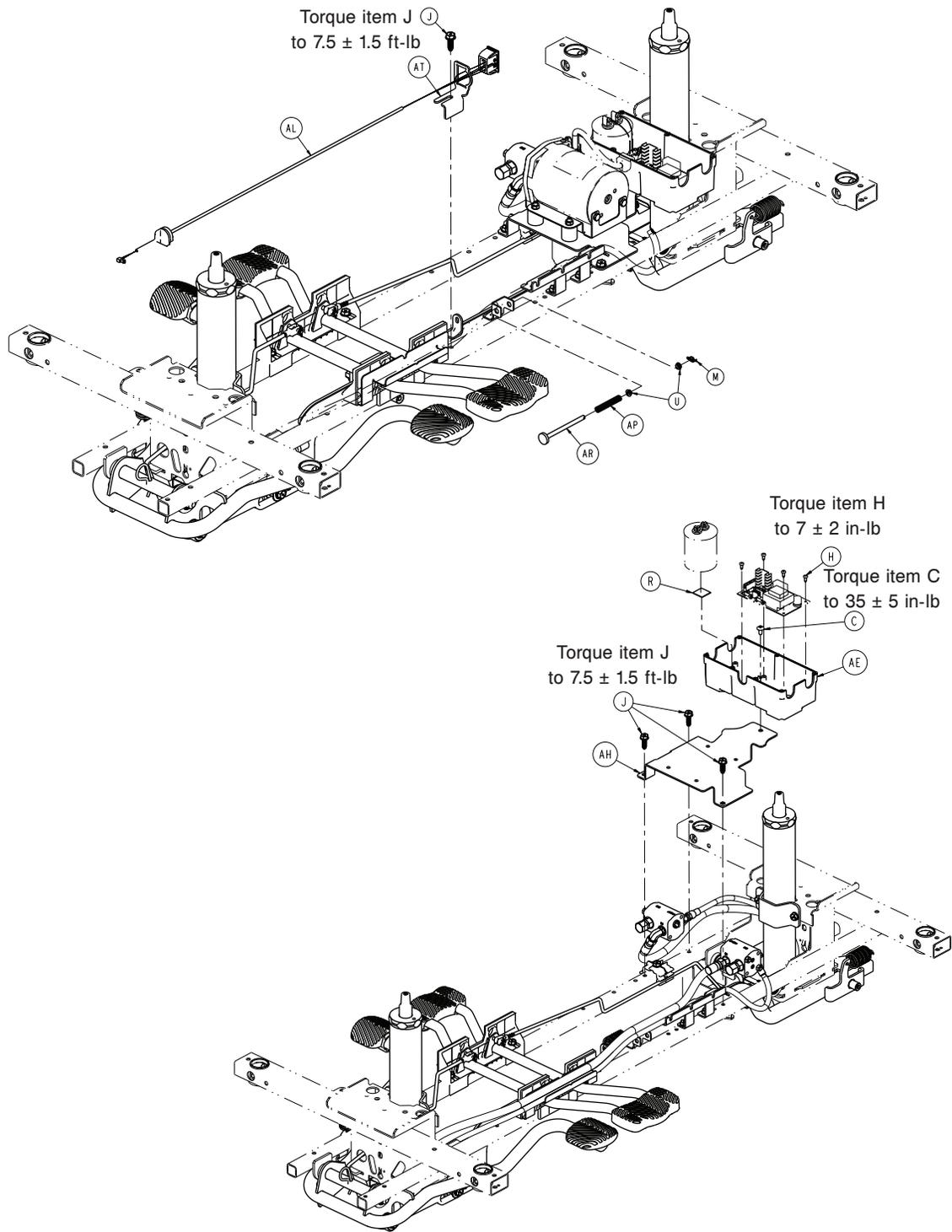
Élément	Numéro	Nom	Quantité
W	0753-005-089	Bouchon du piston de la pompe	2
Y	0853-005-009	Ressort de retour	3
AA	0853-005-074	Broche pivotante	1
AB	0853-010-007	Pince du réservoir	2
AC	0853-010-215	Support de tige de libération	2
AD	1008-002-056	Bas du boîtier de la carte de commande de la base de la cinquième roue	1
AE	1008-002-101	Ensemble de vérin de descente constante, côté tête	1
AF	1008-002-201	Ensemble de vérin de descente constante, côté pieds	1
AG	1008-002-501	Support de montage de la pompe hydraulique	1
AH	1008-002-502	Support du moteur de la pompe	1
AJ	1008-002-851	Câble de l'interrupteur de levage	1
AK	1008-002-856	Réducteur de tension	2
AL	1008-004-018	Ressort du piston de l'interrupteur de levage	1
AM	1008-004-019	Tige de piston	1
AN	1008-004-021	Support de l'interrupteur	1
AP	1008-004-022	Support de tuyau	1
AR	1008-004-023	Support du tuyau du levier de débrayage	1
AT	1008-005-135	Ensemble soudé du tube de connexion de pompe	1
AU	1018-002-055	Ensemble d'enceinte supérieure de la carte de commande de la base	1
AV	1105-004-015	Tige de déblocage, côté pieds	1
AW	1105-004-201	<i>Ensemble de pédale d'abaissement - 1105-004-201 (page 142)</i>	1
AY	1105-005-075	Maillon de la pédale de la pompe	1
BA	1105-005-285	<i>Ensemble de pédale de pompe, côté tête - 1105-005-285 (page 143)</i>	1
BB	0853-204-014	Tige de déblocage, côté tête	1
BC	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	7
BD	1008-002-007	Étiquette, mise à la terre	1
BE	1105-001-081	Sangle de capot	2

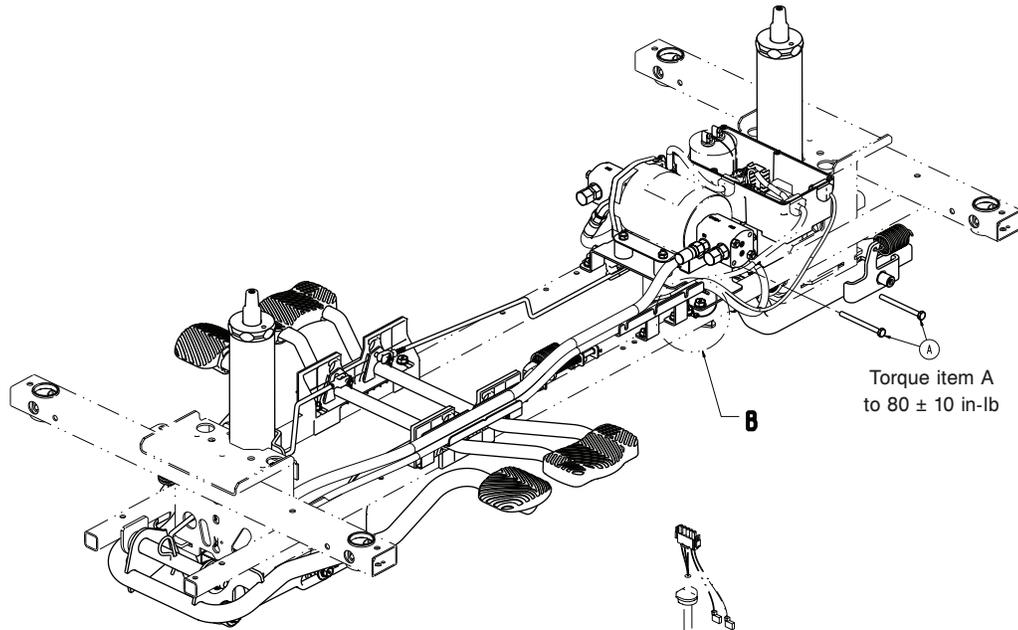
Système hydraulique à deux côtés, système de levage électrique/plan de couchage électrique

1008-005-510 rév. AA (référence uniquement)

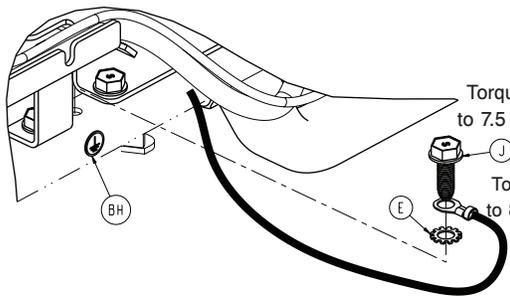






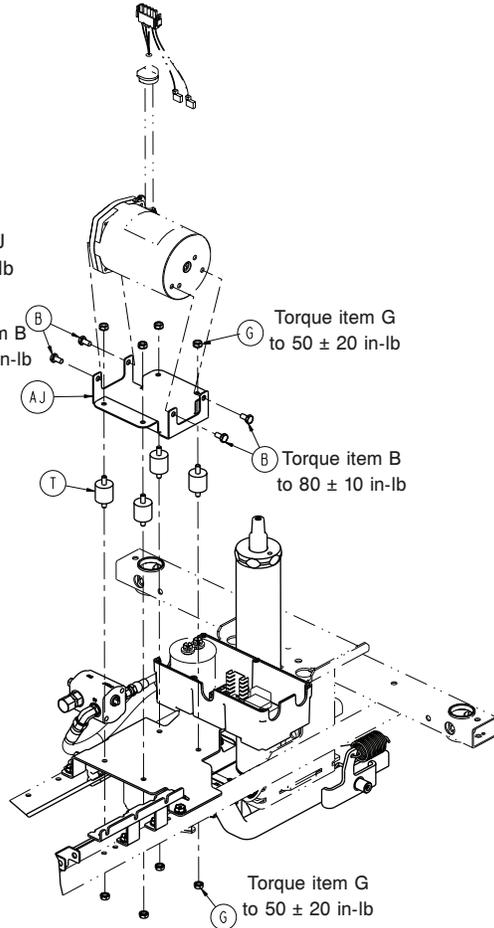


Torque item A
to 80 ± 10 in-lb



Torque item J
to 7.5 ± 1.5 ft-lb

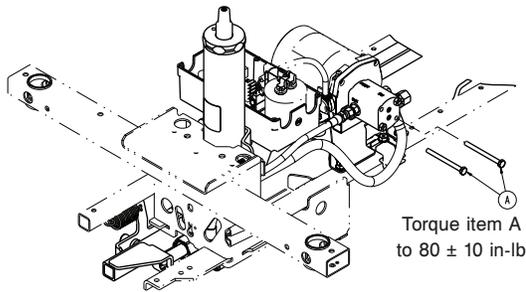
Torque item B
to 80 ± 10 in-lb



Torque item G
to 50 ± 20 in-lb

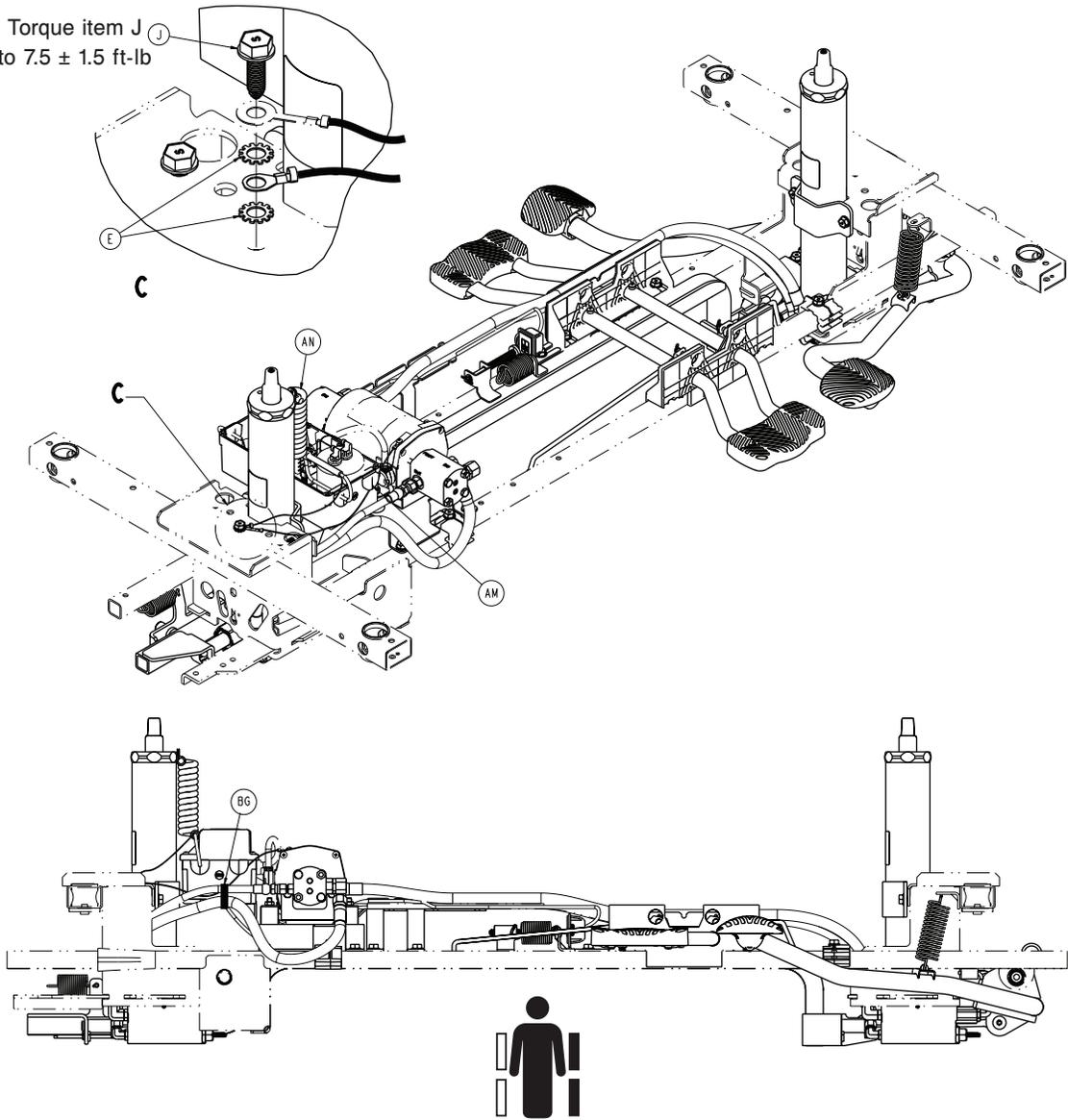
Torque item B
to 80 ± 10 in-lb

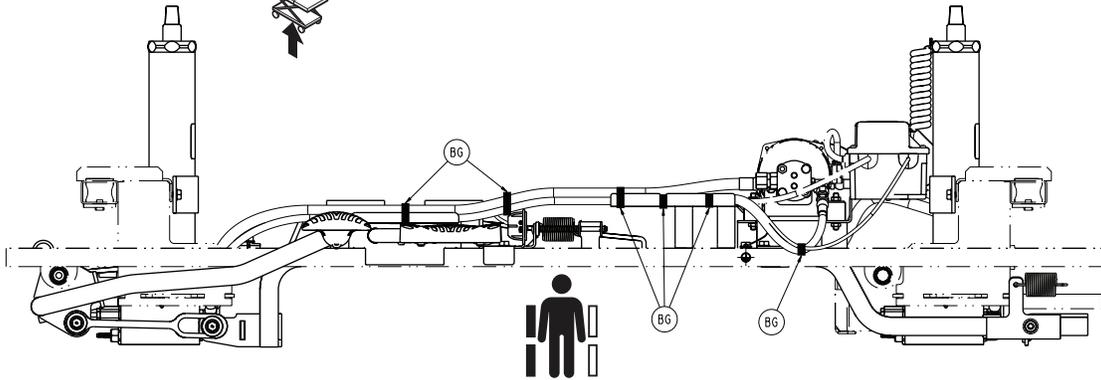
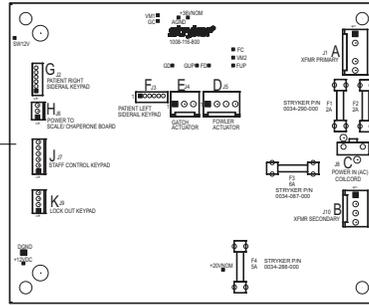
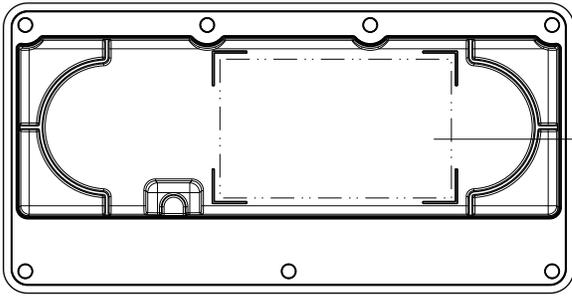
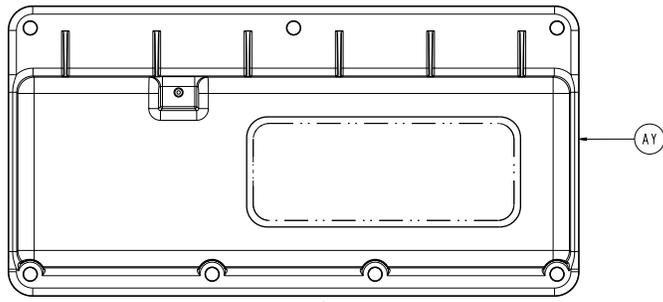
Torque item G
to 50 ± 20 in-lb

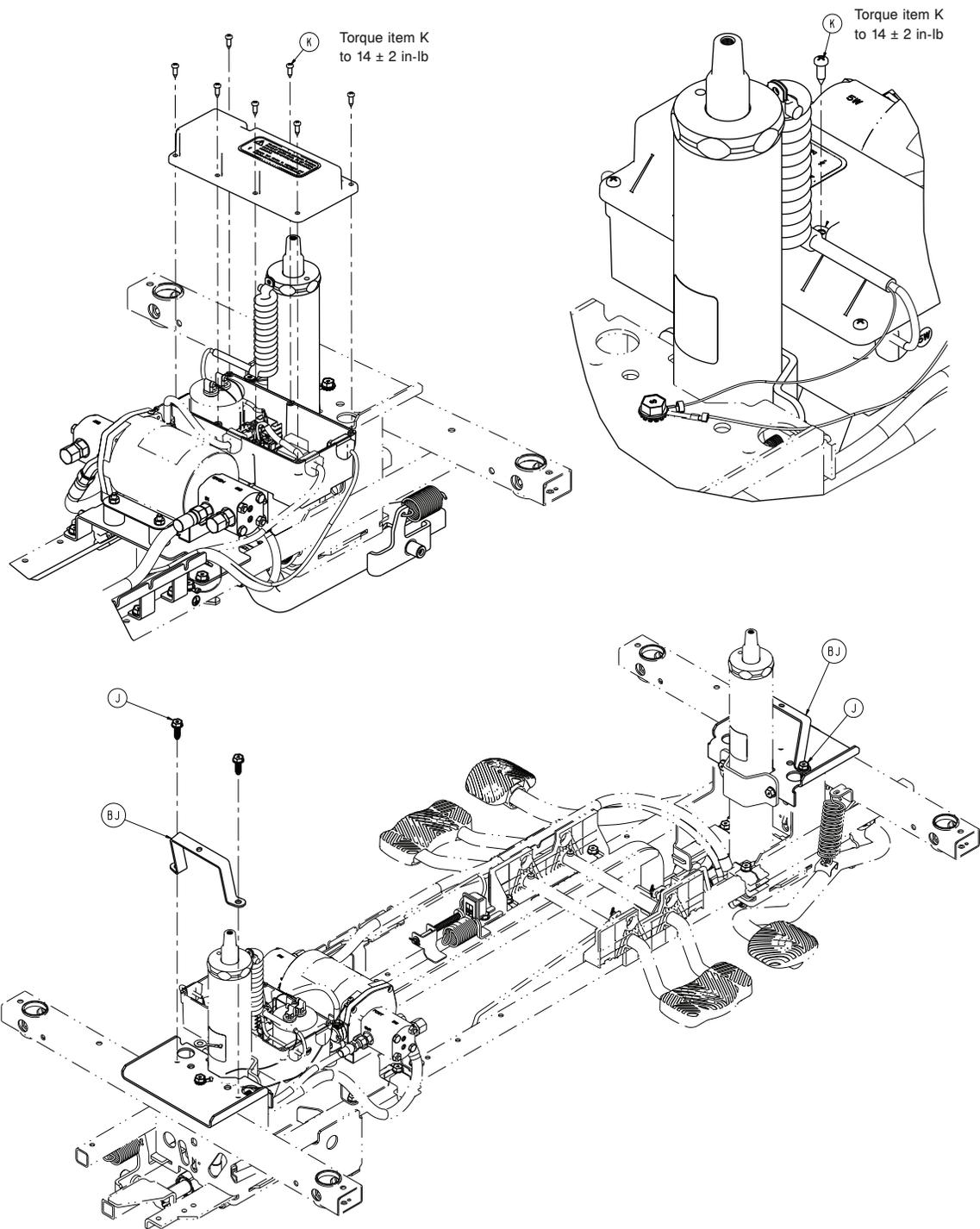


Torque item A
to 80 ± 10 in-lb

Torque item J
to 7.5 ± 1.5 ft-lb







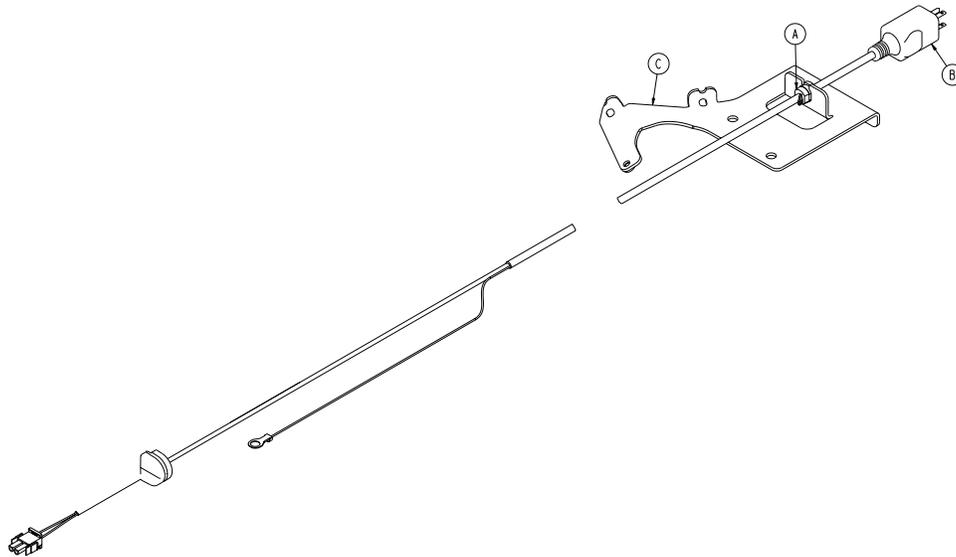
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0003-397-000	Vis d'assemblage à tête hexagonale	4
B	0003-207-000	Vis d'assemblage à tête hexagonale	4
C	0007-052-000	Vis Torx à tête bombée	1
D	0011-023-000	Rondelle	2
E	0013-038-000	Rondelle à denture externe	3
F	0014-071-000	Rondelle	2
G	0016-006-000	Écrou captif hexagonal	8

Élément	Numéro	Nom	Quantité
H	0023-260-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	4
J	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	28
K	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	8
M	0027-020-000	Goupille bêta	3
N	0027-031-000	Goupille en épingle à cheveux	1
R	1008-002-006	Ruban double face	1
T	0052-115-000	Support en sandwich	4
U	0052-801-000	Roulement en Nyliner	2
V	0052-909-000	Joint à épaulement	2
W	0753-005-044	Douille de la pédale de la pompe	2
Y	0753-005-089	Bouchon du piston de la pompe	2
AA	0853-005-009	Ressort de retour	3
AB	0853-005-074	Broche pivotante	1
AC	0853-010-007	Pince du réservoir	2
AD	0853-010-215	Support de tige de libération	2
AE	1008-002-056	Bas du boîtier de la carte de commande de la base de la cinquième roue	1
AF	1008-002-101	Ensemble de vérin de descente constante, côté tête	1
AG	1008-002-201	Ensemble de vérin de descente constante, côté pieds	1
AH	1008-002-501	Support de montage de la pompe hydraulique	1
AJ	1008-002-502	Support du moteur de la pompe	1
AL	1008-002-851	Câble de l'interrupteur de levage	1
AM	1008-002-856	Réducteur de tension	1
AN	1008-202-852	Cordon d'alimentation de contrôle en spirale	1
AP	1008-004-018	Ressort du piston de l'interrupteur de levage	1
AR	1008-004-019	Tige de piston	1
AT	1008-004-021	Support de l'interrupteur	1
AU	1008-004-022	Support de tuyau	1
AV	1008-004-023	Support du tuyau du levier de débrayage	1
AW	1008-005-135	Ensemble soudé du tube de connexion de pompe	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
AY	1018-002-055	Ensemble d'enceinte supérieure de la carte de commande de la base	1
BA	1105-004-015	Tige de déblocage, côté pieds	1
BB	1105-004-201	<i>Ensemble de pédale d'abaissement - 1105-004-201 (page 142)</i>	1
BC	1105-005-075	Maillon de la pédale de la pompe	1
BD	1105-005-285	<i>Ensemble de pédale de pompe, côté tête - 1105-005-285 (page 143)</i>	1
BE	0853-204-014	Tige de déblocage, côté tête	1
BG	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	7
BH	1008-002-007	Étiquette, mise à la terre	1
BJ	1105-001-081	Sangle de capot	2

Ensemble de cordon standard

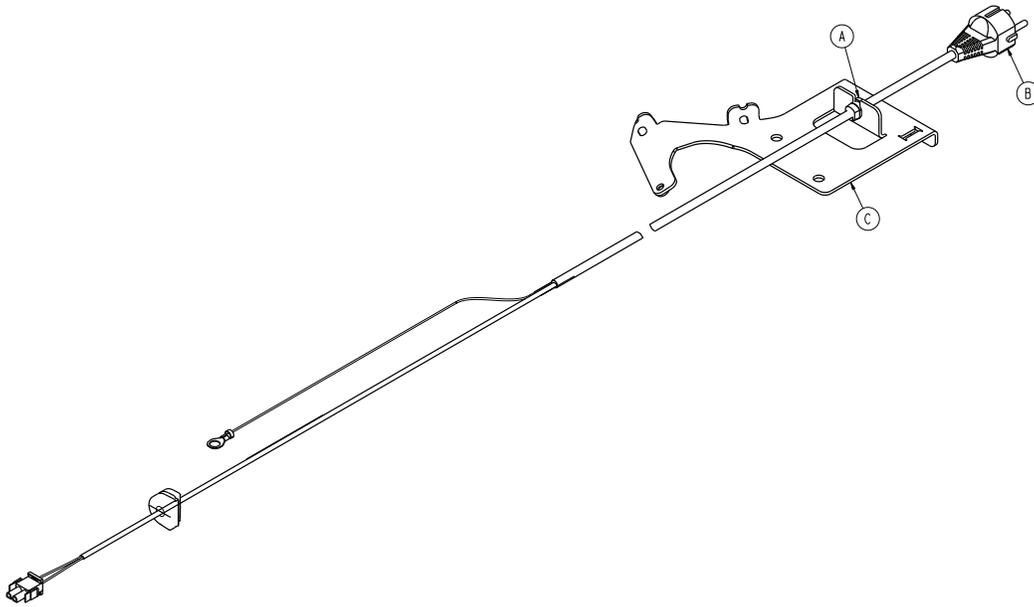
1008-146-060 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0034-406-000	Douille de décharge de traction droite	1
B	1008-046-061	Cordon d'alimentation	1
C	1008-146-033	Support de cordon d'alimentation	1

Cordon d'alimentation standard, type E

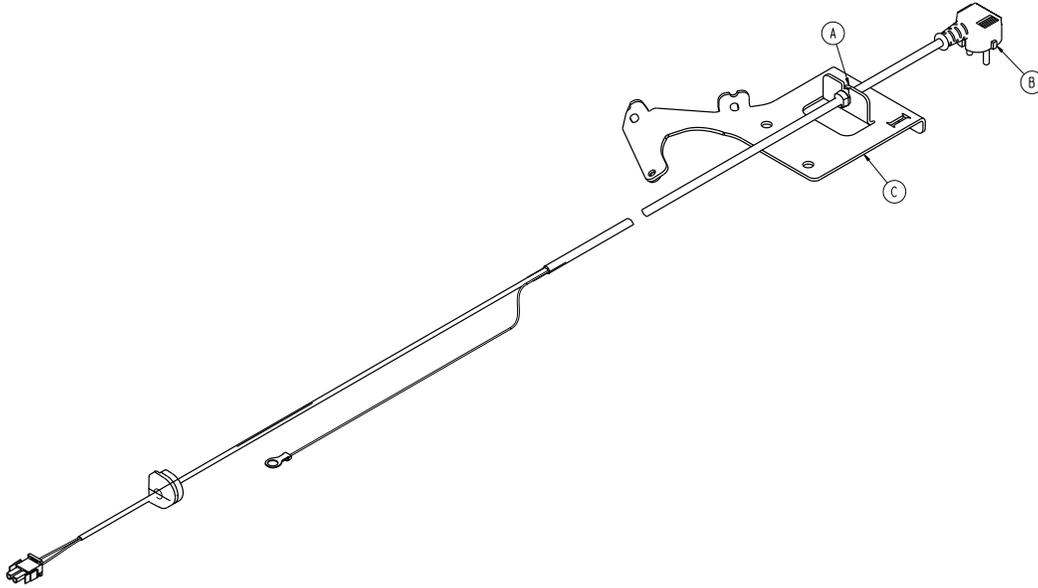
1008-146-070 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0034-447-000	Douille de réduction de traction	1
B	1008-046-161	Cordon d'alimentation, international, type E	1
C	1125-146-033	Support de cordon d'alimentation	1

Cordon d'alimentation standard, type F

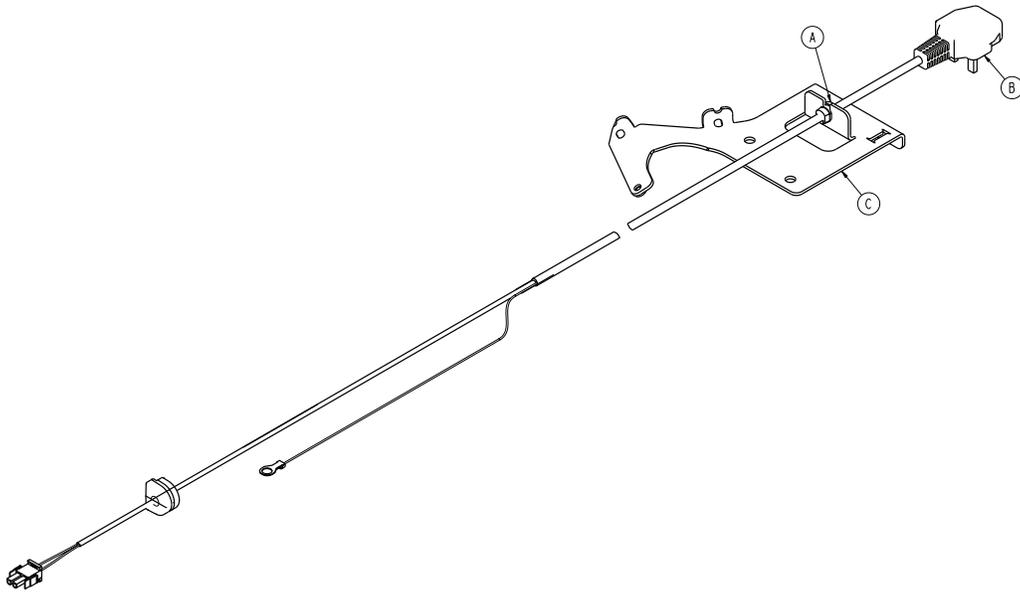
1008-146-080 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0034-447-000	Douille de réduction de traction	1
B	1008-046-361	Cordon d'alimentation, type F, international	1
C	1125-146-033	Support de cordon d'alimentation	1

Cordon d'alimentation standard, type G

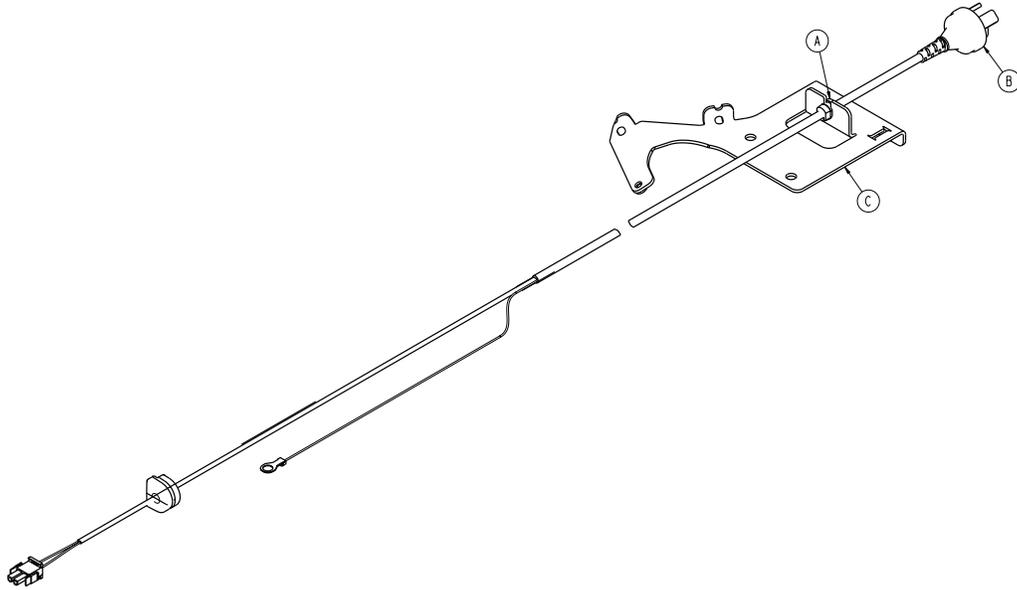
1008-146-090 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0034-447-000	Douille de réduction de traction	1
B	1008-046-261	Cordon d'alimentation, type G, international	1
C	1125-146-033	Support de cordon d'alimentation	1

Cordon d'alimentation standard, type I

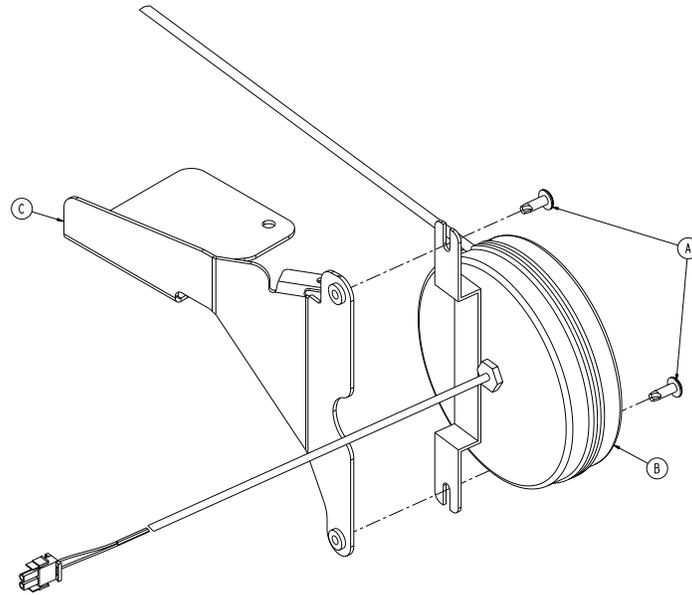
1008-146-100 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0034-447-000	Douille de réduction de traction	1
B	1008-046-461	Cordon d'alimentation, type I, international	1
C	1125-146-033	Support de cordon d'alimentation	1

Ensemble d'enrouleur de cordon en option

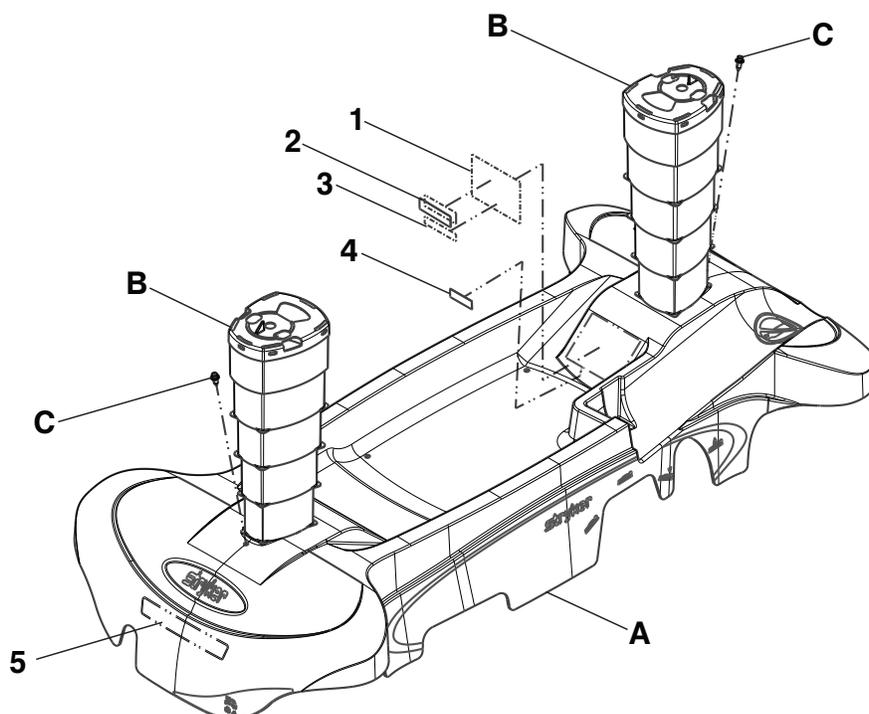
1008-146-050 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0007-065-000	Vis à tête taraudée	2
B	1008-046-051	Enrouleur de cordon	1
C	1008-146-052	Support pour enrouleur de cordon	1

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, non électrique

1105-224-100 rév. AA (référence uniquement)

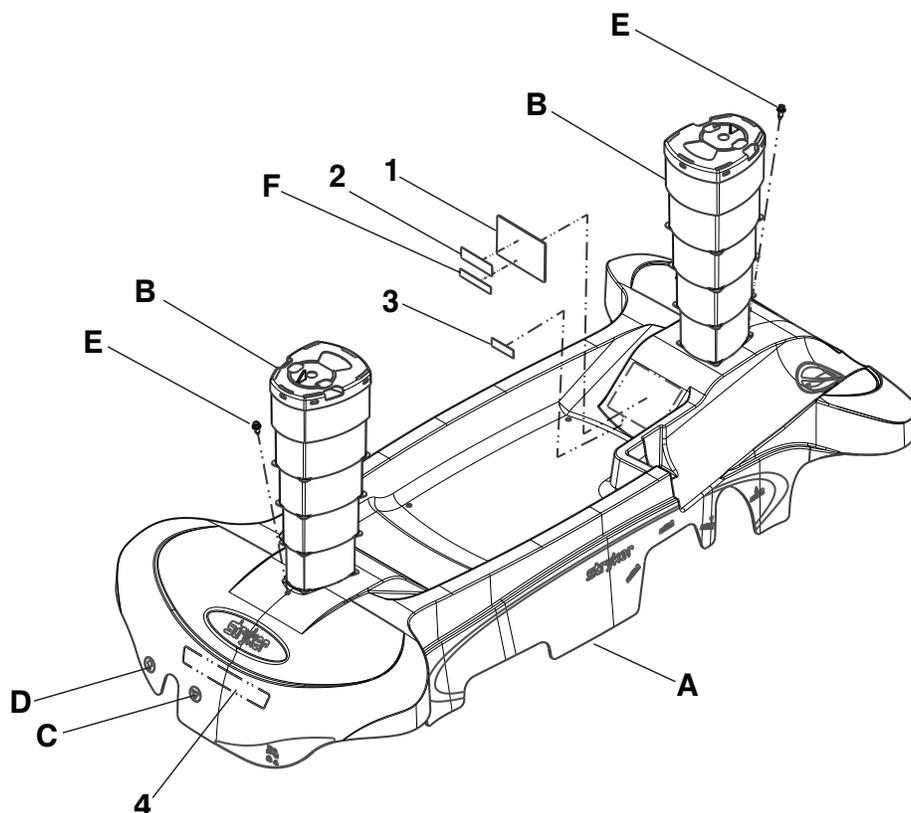


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, CFR
4	Étiquette, DOM
5	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-101-035	Capot standard	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Scrulok	2

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue

1105-225-100 rév. AB (référence uniquement)

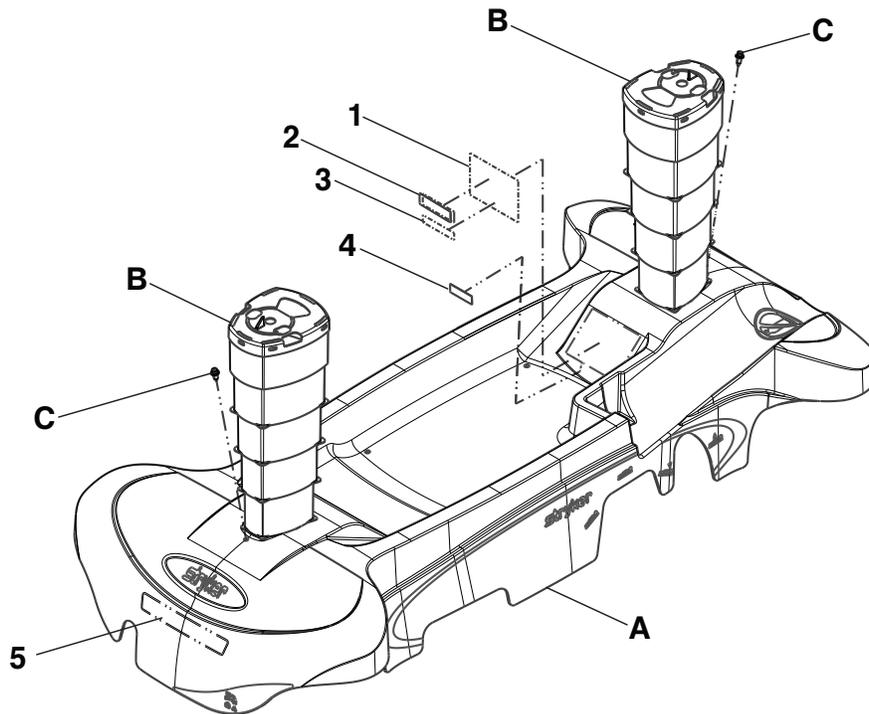


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, DOM
4	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-101-035	Capot standard	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1105-024-006	Étiquette, symbole de frein, international	2
D	1105-024-007	Étiquette, symbole de guidage, international	2
E	1040-010-092	Ensemble Scrulok	2
F	108900010903	Étiquette, EAR	1

Ensemble de capot de cinquième roue avec système hydraulique/ soufflet à trois côtés, non électrique

1105-224-300 rév. AA (référence uniquement)

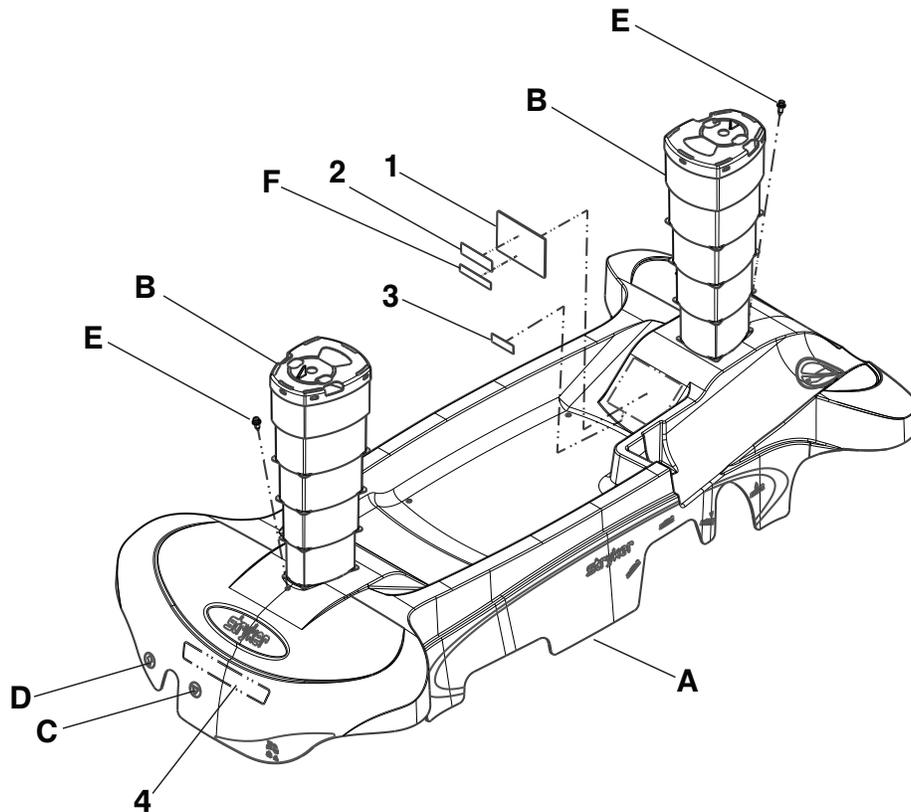


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, CFR
4	Étiquette, DOM
5	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-101-037	Capot de système hydraulique à trois côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Scrulok	2

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, système hydraulique à trois côtés

1105-225-300 rév. AB (référence uniquement)

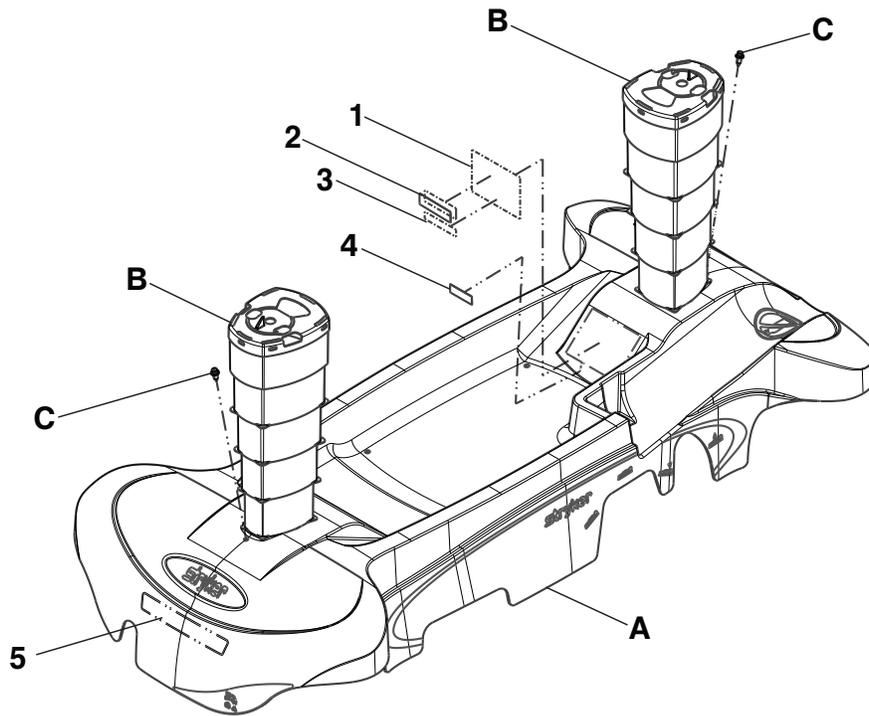


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, DOM
4	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-101-037	Capot, système hydraulique à trois côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1105-024-006	Étiquette, symbole de frein, international	2
D	1105-024-007	Étiquette, symbole de guidage, international	2
E	1040-010-092	Ensemble Scroluk	2
F	108900010903	Étiquette, EAR	1

Ensemble de capot de cinquième roue avec freins/soufflet à quatre côtés, non électrique

1105-224-200 rév. AA (référence uniquement)

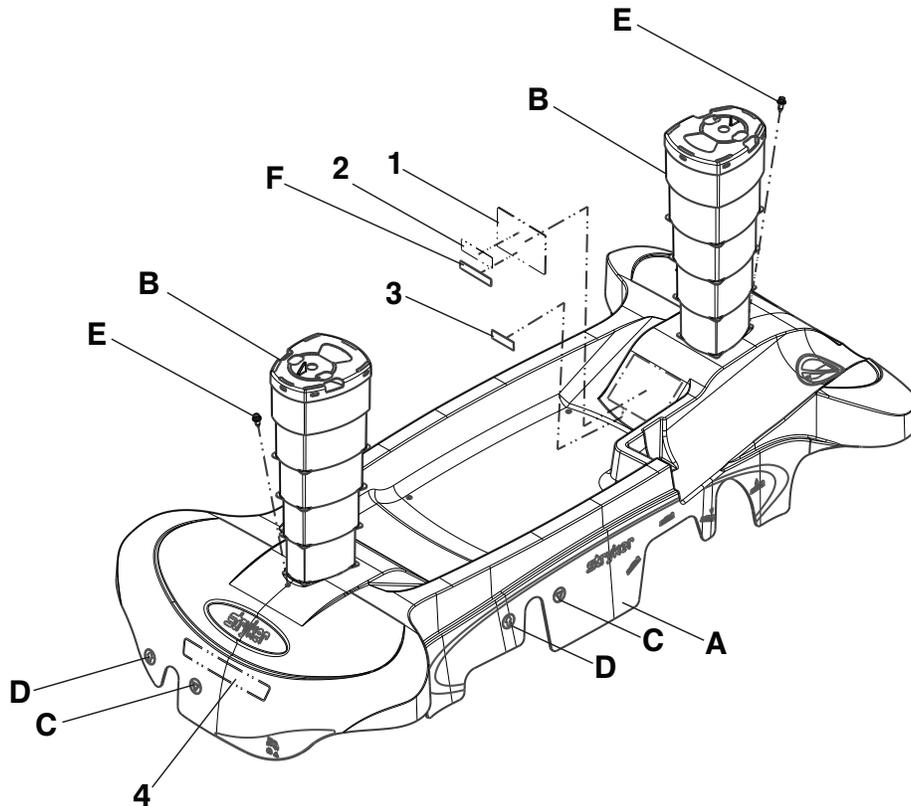


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, CFR
4	Étiquette, DOM
5	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-101-034	Capot à quatre côtés pour freins	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Scrulok	2

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés

1105-225-200 rév. AB (référence uniquement)

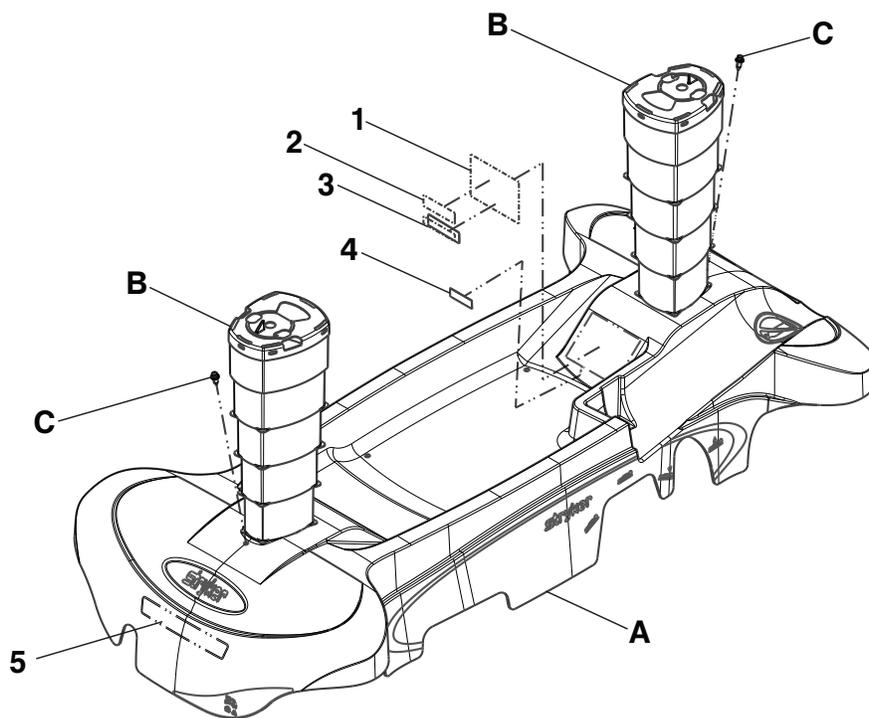


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, DOM
4	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-101-034	Capot, freins à quatre côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1105-024-006	Étiquette, symbole de frein, international	4
D	1105-024-007	Étiquette, symbole de guidage, international	4
E	1040-010-092	Ensemble Scrulok	2
F	108900010903	Étiquette, EAR	1

Ensemble de capot de cinquième roue avec freins à quatre côtés et système hydraulique/soufflet à trois côtés, non électrique

1105-224-400 rév. AA (référence uniquement)

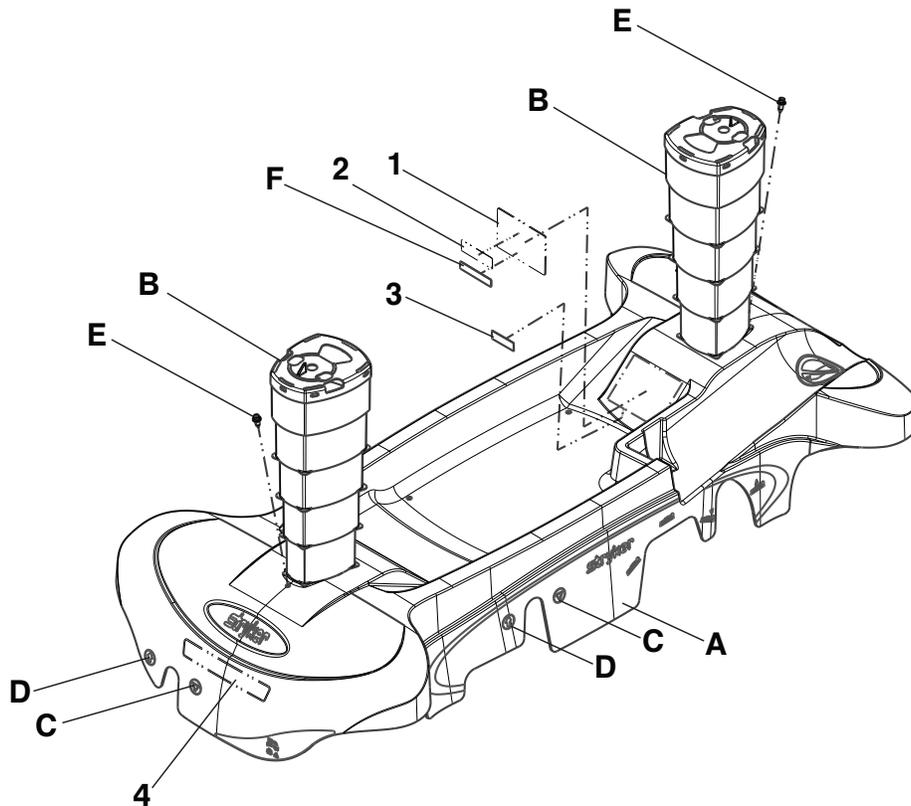


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, CFR
4	Étiquette, DOM
5	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-101-036	Freins à quatre côtés et capot de système hydraulique à trois côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Scrulok	2

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés, système hydraulique à trois côtés

1105-225-400 rév. AB (référence uniquement)

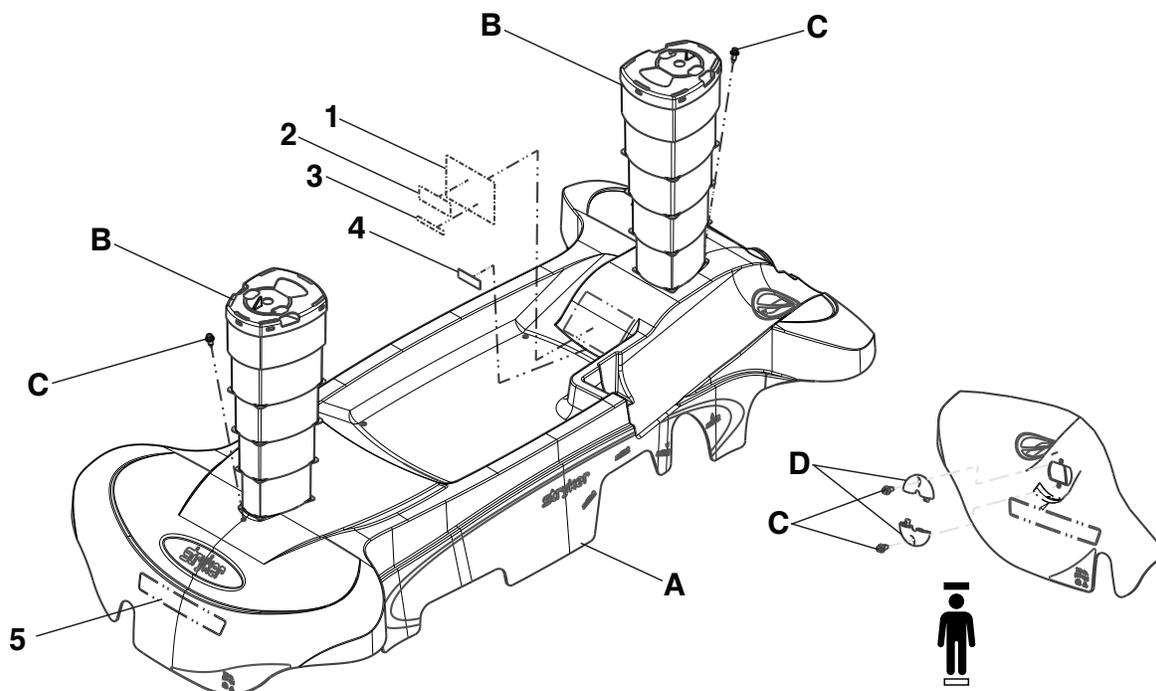


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, DOM
4	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-101-036	Capot, freins à quatre côtés, système hydraulique à trois côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1105-024-006	Étiquette, symbole de frein, international	4
D	1105-024-007	Étiquette, symbole de guidage, international	4
E	1040-010-092	Ensemble Scroluk	2
F	108900010903	Étiquette, EAR	1

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, électrique

1008-024-100 rév. AA (référence uniquement)

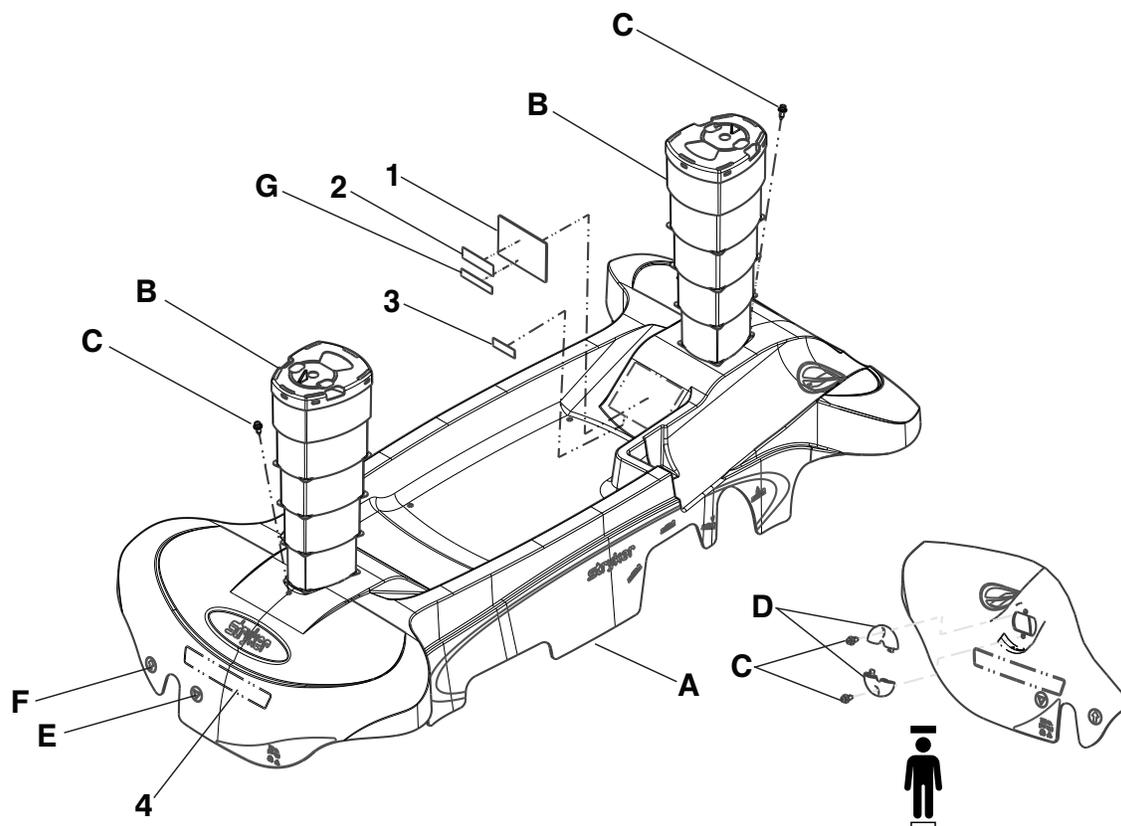


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, CFR
4	Étiquette, DOM
5	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1008-101-035	Capot standard	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Scrulok	4
D	1040-010-008	Anneau de corde	2

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue

1008-025-100 rév. AB (référence uniquement)

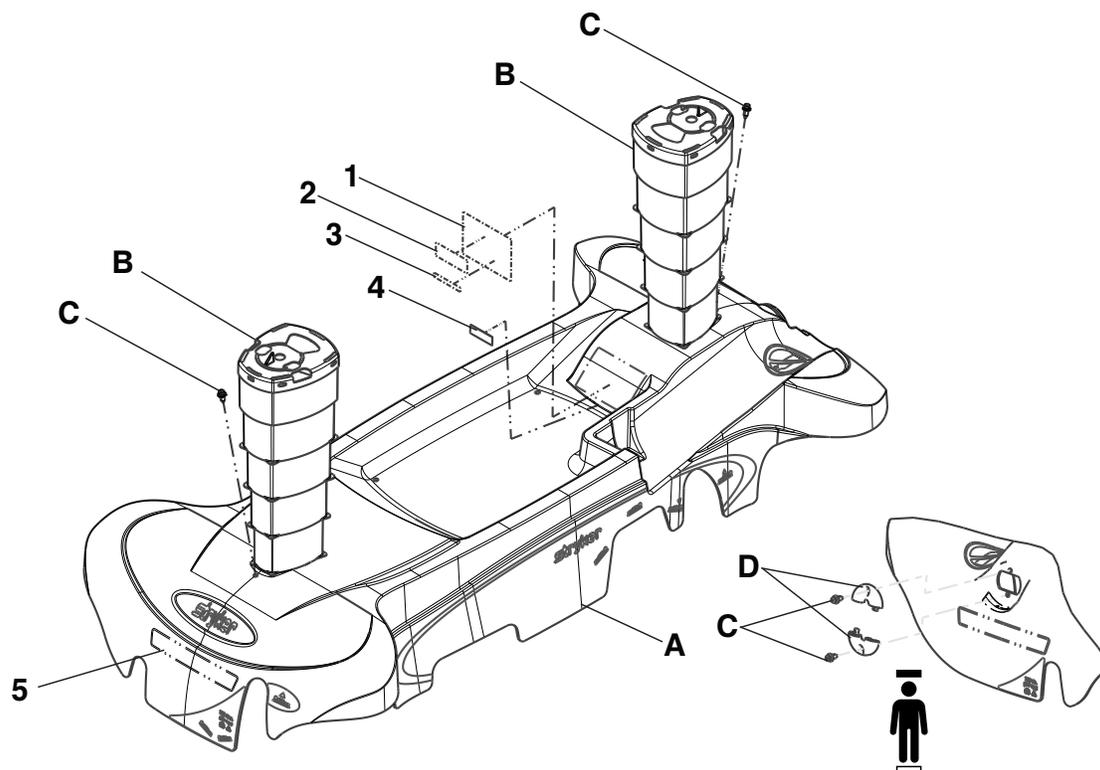


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, DOM
4	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1008-101-035	Capot standard	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Scrollok	4
D	1040-010-008	Anneau de corde	2
E	1105-024-006	Étiquette, symbole de frein, international	2
F	1105-024-007	Étiquette, symbole de guidage, international	2
G	108900010903	Étiquette, EAR	1

Ensemble de capot de cinquième roue avec système hydraulique/ soufflet à trois côtés, électrique

1008-024-300 rév. AA (référence uniquement)

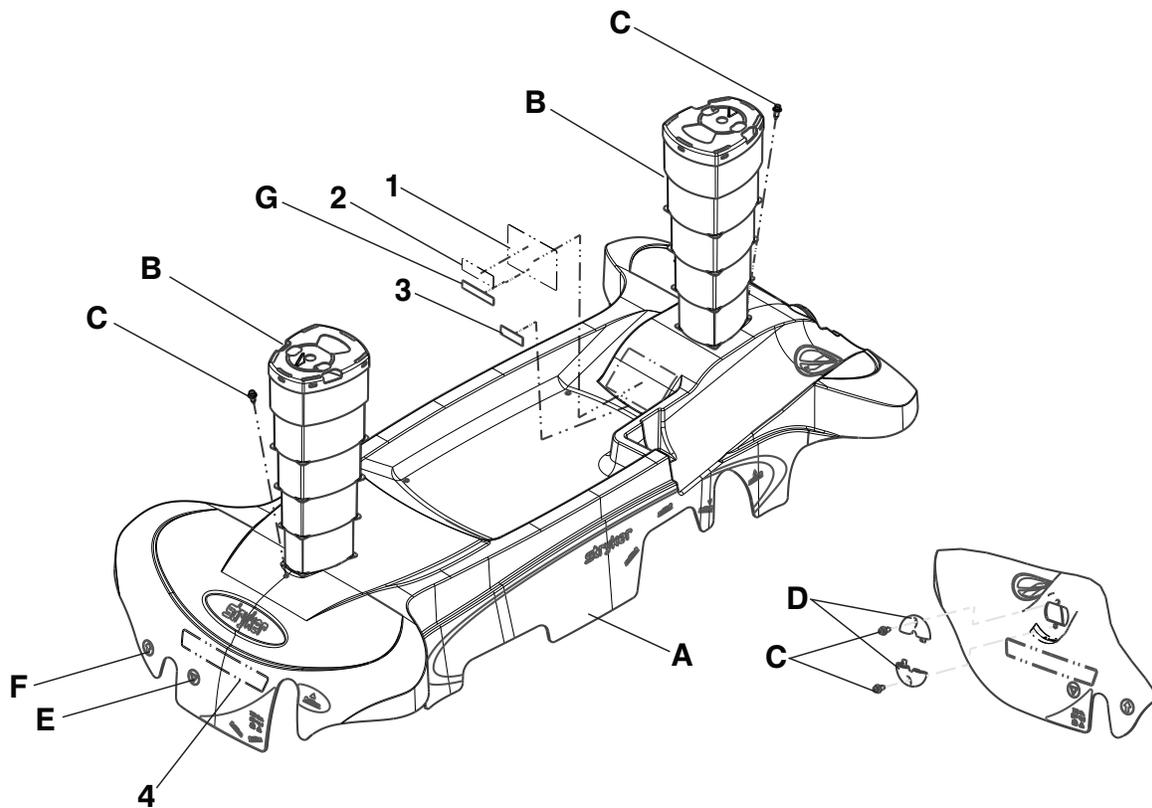


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, CFR
4	Étiquette, DOM
5	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1008-101-037	Capot de système hydraulique à trois côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Scrulok	4
D	1040-010-008	Anneau de corde	2

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, système hydraulique à trois côtés

1008-025-300 rév. AB (référence uniquement)

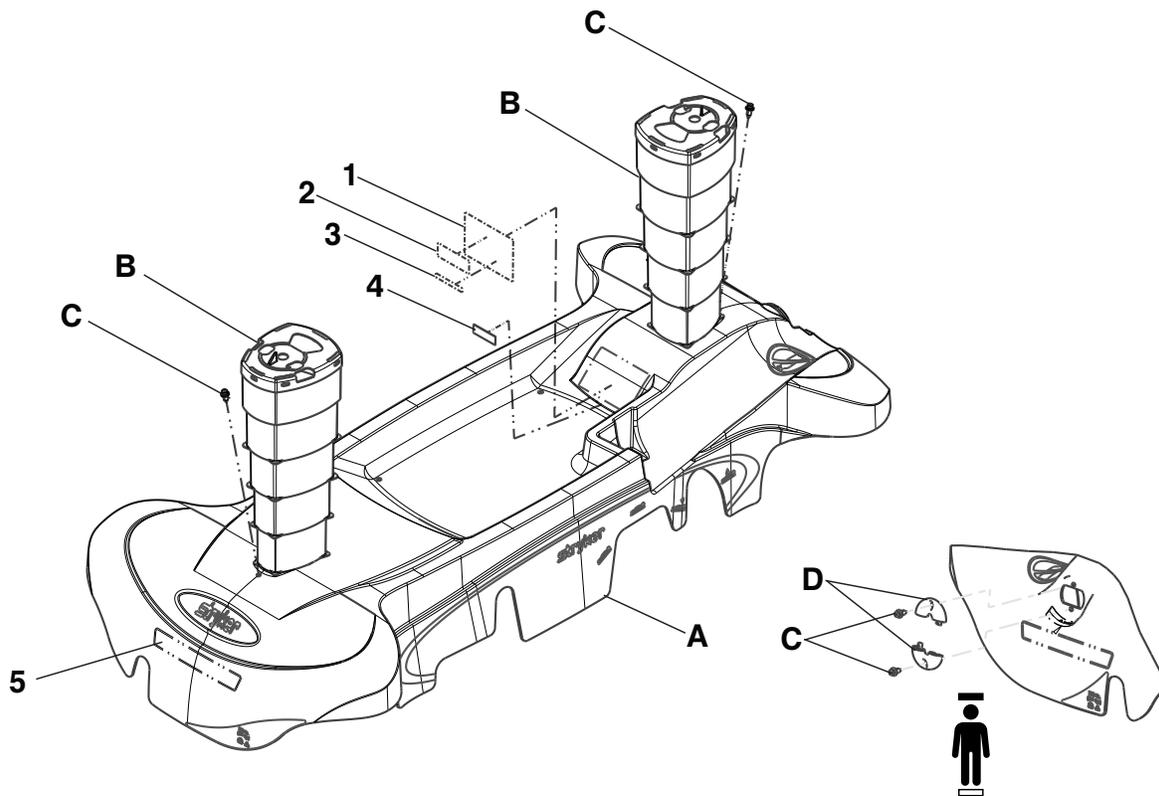


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, DOM
4	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1008-101-037	Capot, système hydraulique à trois côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble ScruLok	4
D	1040-010-008	Anneau de corde	2
E	1105-024-006	Étiquette, symbole de frein, international	2
F	1105-024-007	Étiquette, symbole de guidage, international	2
G	108900010903	Étiquette, EAR	1

Ensemble de capot de cinquième roue avec freins/soufflet à quatre côtés, électrique

1008-024-200 rév. AA (référence uniquement)

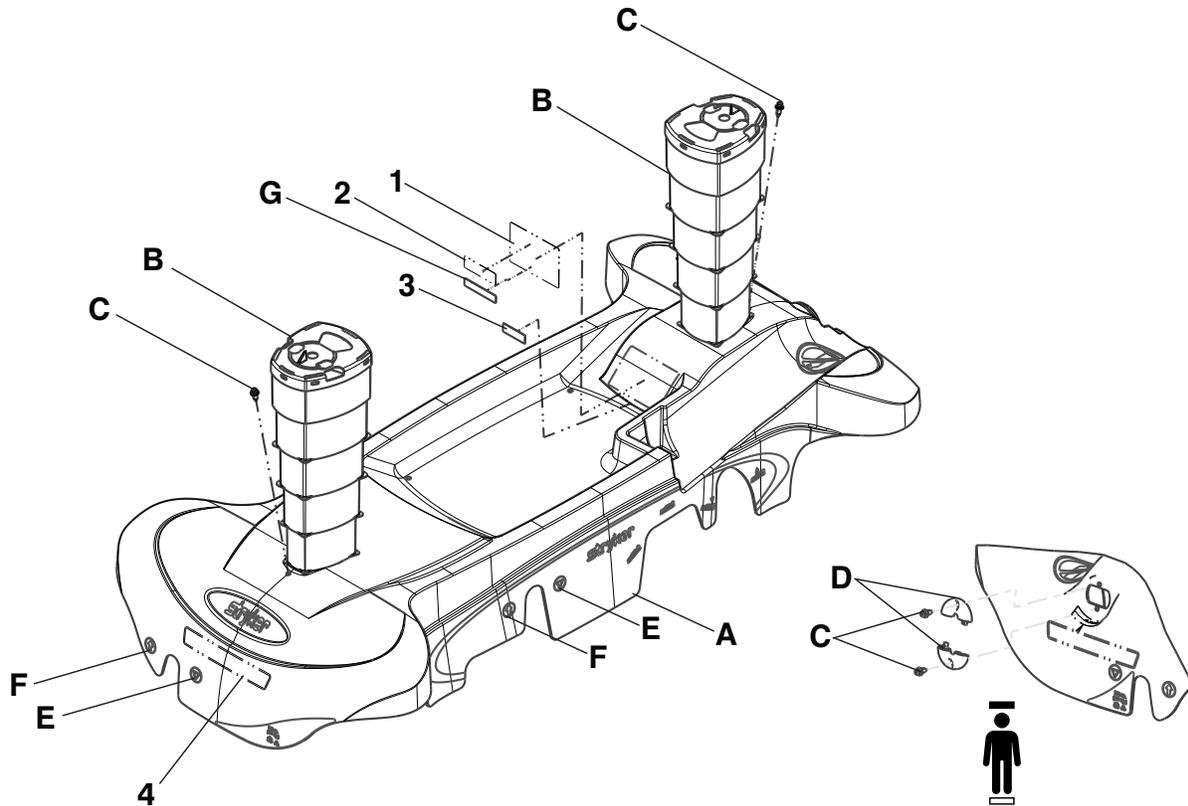


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, CFR
4	Étiquette, DOM
5	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1008-101-034	Capot à quatre côtés pour freins	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Scrulok	4
D	1040-010-008	Anneau de corde	2

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés

1008-025-200 rév. AB (référence uniquement)

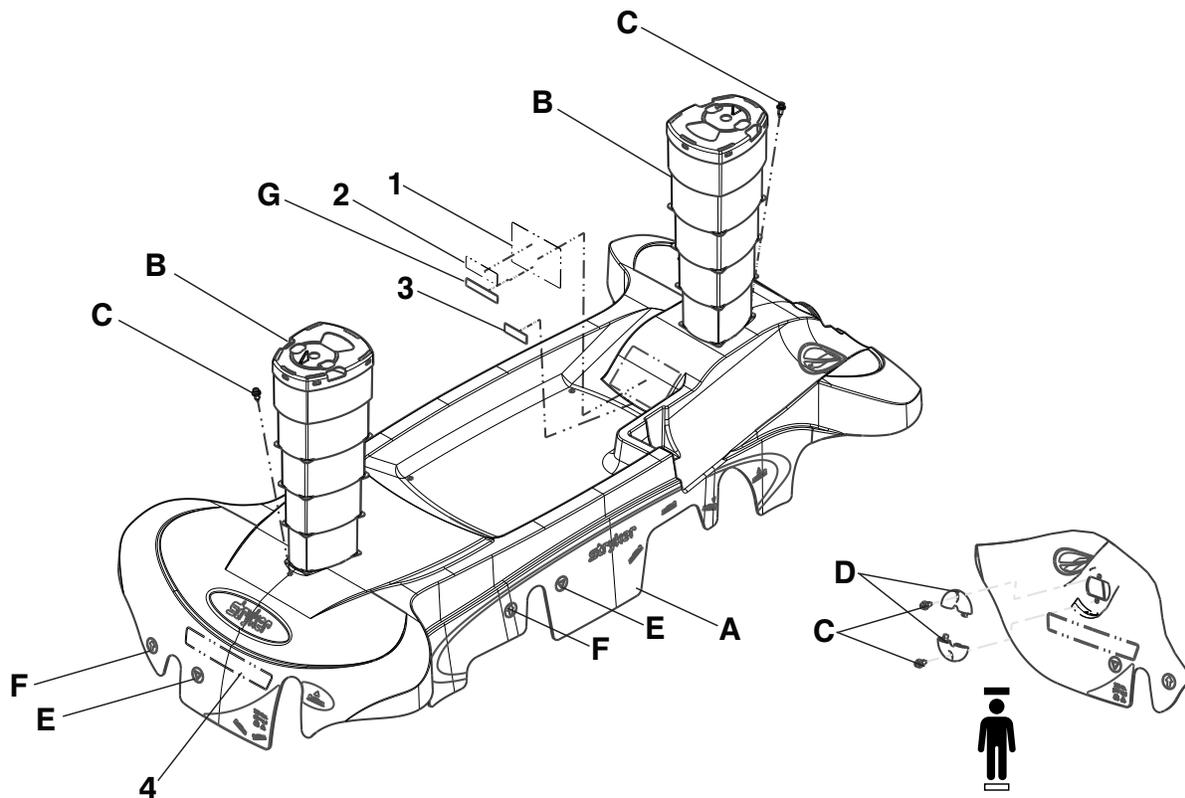


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, DOM
4	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1008-101-034	Capot, freins à quatre côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Sculok	4
D	1040-010-008	Anneau de corde	2
E	1105-024-006	Étiquette, symbole de frein, international	4
F	1105-024-007	Étiquette, symbole de guidage, international	4
G	108900010903	Étiquette, EAR	1

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés, système hydraulique à trois côtés

1008-025-400 rév. AB (référence uniquement)



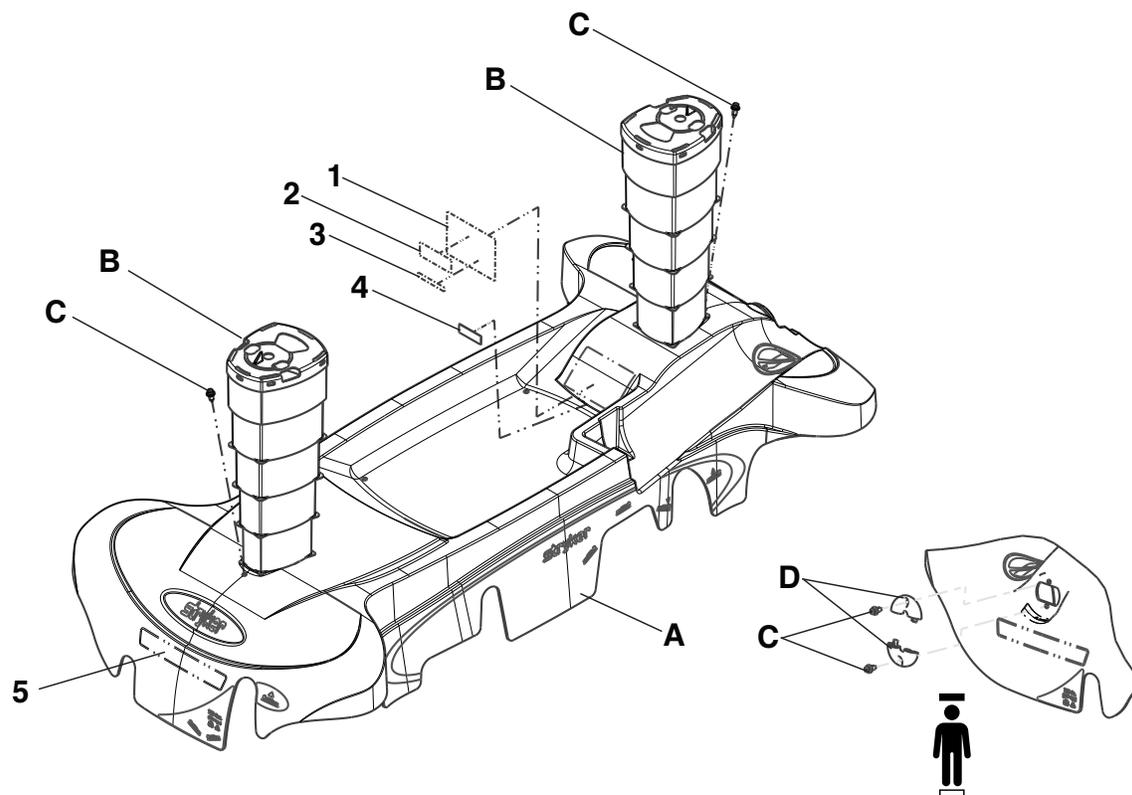
Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, DOM
4	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1008-101-036	Capot, freins à quatre côtés, système hydraulique à trois côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Sculok	4
D	1040-010-008	Anneau de corde	2
E	1105-024-006	Étiquette, symbole de frein, international	4

Élément	Numéro	Nom	Quantité
F	1105-024-007	Étiquette, symbole de guidage, international	4
G	108900010903	Étiquette, EAR	1

Ensemble de capot de cinquième roue avec freins à quatre côtés et système hydraulique/soufflet à trois côtés, électrique

1008-024-400 rév. AA (référence uniquement)

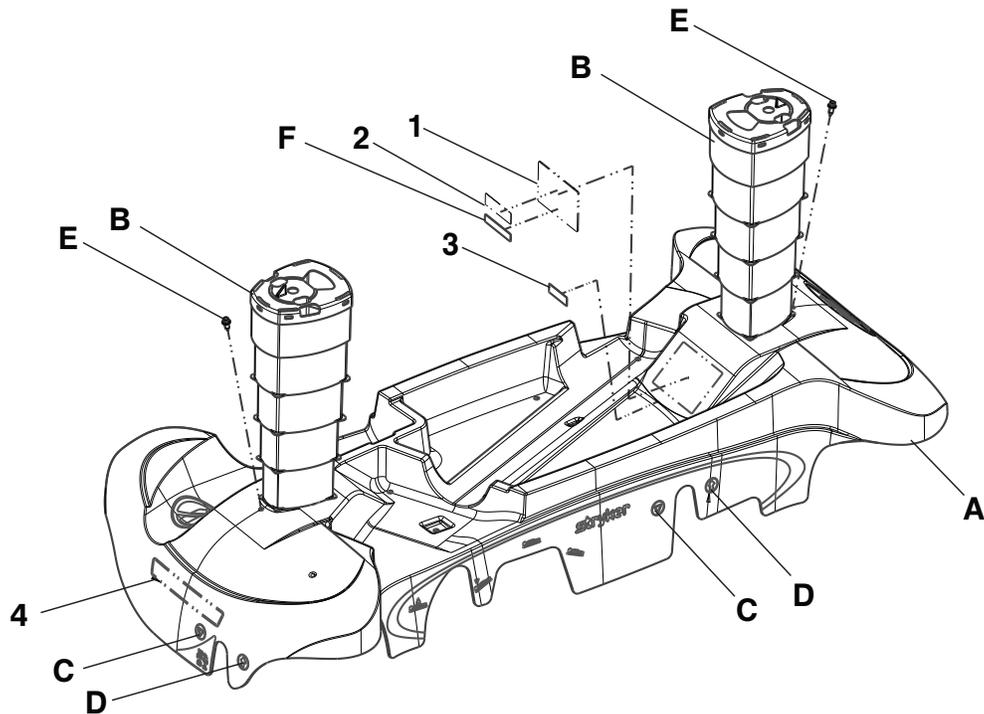


Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
3	Étiquette, CFR
4	Étiquette, DOM
5	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1008-101-036	Freins à quatre côtés et capot de système hydraulique à trois côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1040-010-092	Ensemble Scrulok	4
D	1040-010-008	Anneau de corde	2

Ensemble de capot/soufflet de cinquième roue, freins à quatre côtés, système hydraulique à trois côtés

1105-225-500 rév. AB (référence uniquement)



Élément	Description
1	Étiquette, spécification
2	Étiquette, DPM
4	Étiquette, DOM
5	Étiquette, service

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-101-046	Capot, freins à quatre côtés, système hydraulique à trois côtés	1
B	1105-101-815	Ensemble de soufflet	2
C	1105-024-006	Étiquette, symbole de frein, international	4
D	1105-024-007	Étiquette, symbole de guidage, international	4
E	1040-010-092	Ensemble Scrulok	2
F	108900010903	Étiquette, EAR	1

Composants communs du plan de couchage de 26 po

1105-016-002 rév. E (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
0853-102-025	<i>Vérins de descente constante, non électriques (page 132)</i>	1
1105-105-500	<i>Ensemble hydraulique à deux côtés, non électrique (page 119)</i>	1
1105-010-607	<i>Composants communs du plan de couchage de 26 po (page 189)</i>	1

Composants communs, cinquième roue, 26 po

1105-016-012 rév. F (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0921-001-252	Étiquette avec date et numéro de série	1
0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
0853-102-025	<i>Vérins de descente constante, non électriques (page 132)</i>	1
1105-105-500	<i>Ensemble hydraulique à deux côtés, non électrique (page 119)</i>	1
1105-010-607	<i>Composants communs du plan de couchage de 26 po (page 189)</i>	1



9501 00001
JAN 1995

9501 00001
JAN 1995

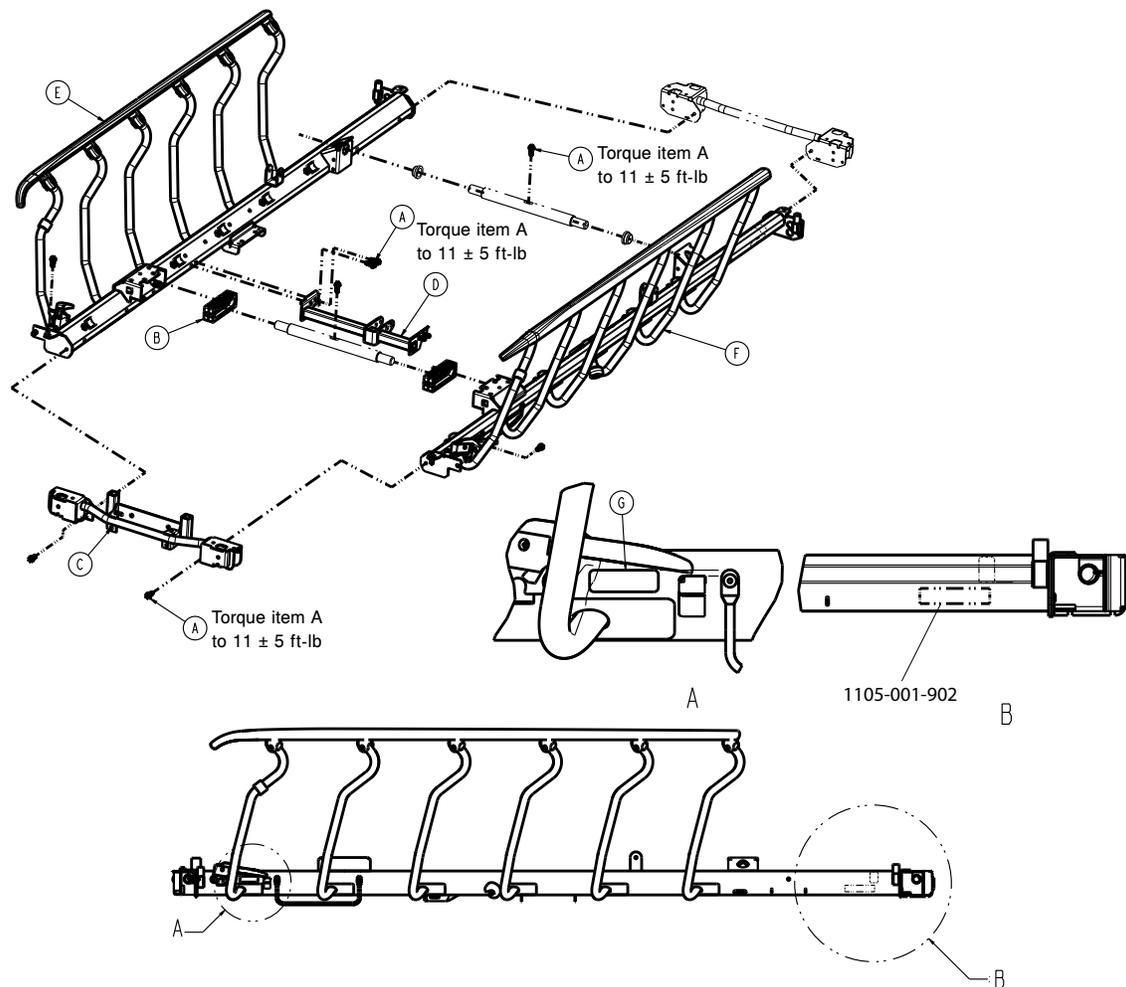
Composants communs du plan de couchage de 26 po

1105-010-607 rév. A (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
1105-009-610	<i>Ensemble de plateau pour moniteur de 26 po - 1105-009-610 (page 194)</i>	1
1105-030-610	<i>Ensemble de bouteille d'oxygène de 26 po - 1105-030-610 (page 192)</i>	1
1105-010-250	<i>Ensemble cache d'angle 26 po (page 191)</i>	1
1105-010-601	<i>Châssis du plan de couchage de 26 po (page 190)</i>	1
1105-012-602	<i>Ensemble relève-buste standard de 26 po (page 241)</i>	1
1210-800-008	Étiquette, brevet	1

Châssis du plan de couchage de 26 po

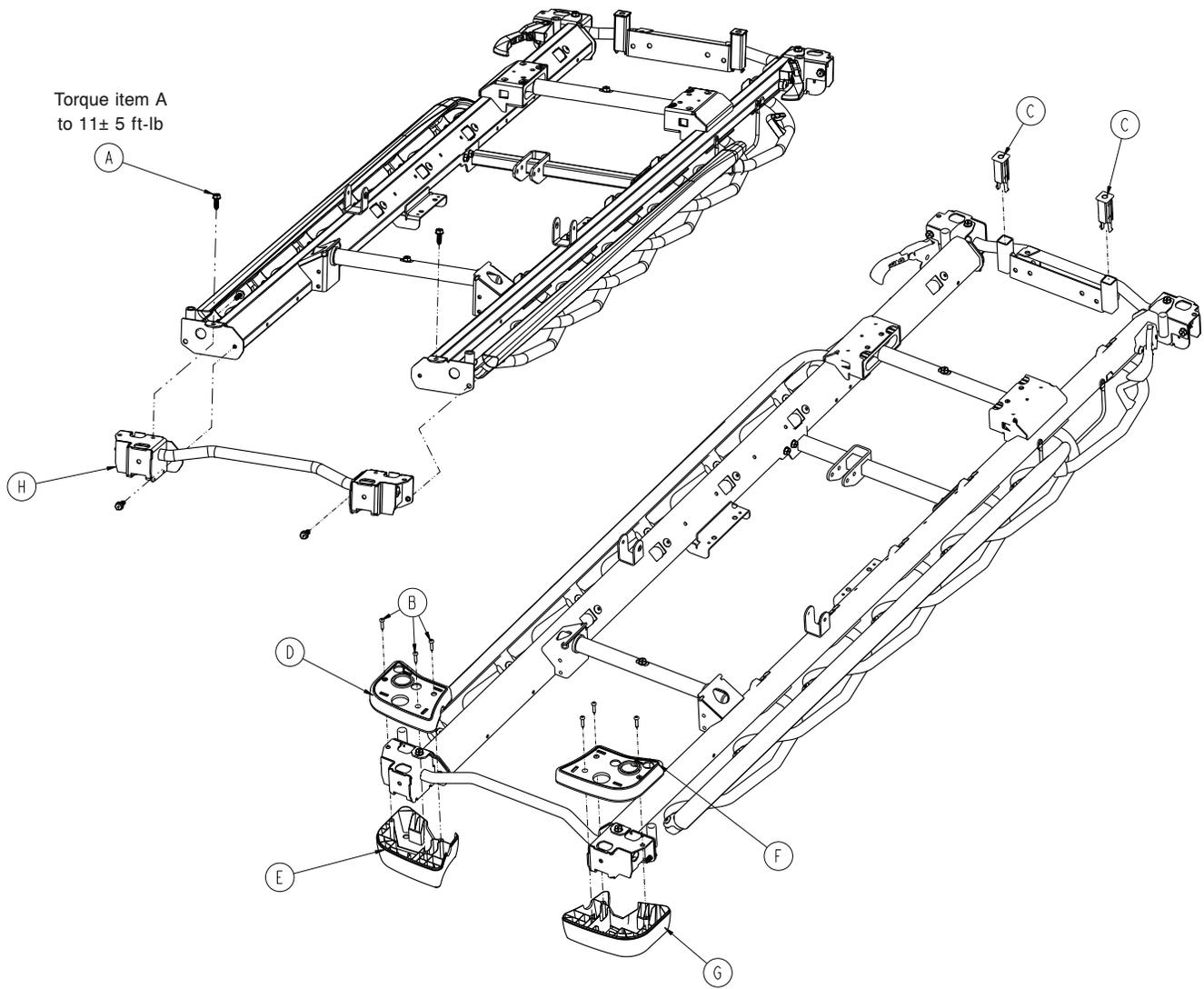
1105-010-601 rév. E (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	12
B	0785-010-006	Glissière de bloc de déclive	2
C	0785-110-620	Ensemble soudé d'extrémité, côté pieds	1
D	1105-008-610	Ensemble soudé de l'attache du châssis de 26 po	1
E	1105-011-040	Ensemble de barrière, côté droit - plan de couchage non électrique (page 225)	1
F	1105-011-050	Ensemble de barrière, côté gauche - plan de couchage non électrique (page 227)	1
G	1105-001-901	Étiquette, pièce appliquée	2

Ensemble cache d'angle 26 po

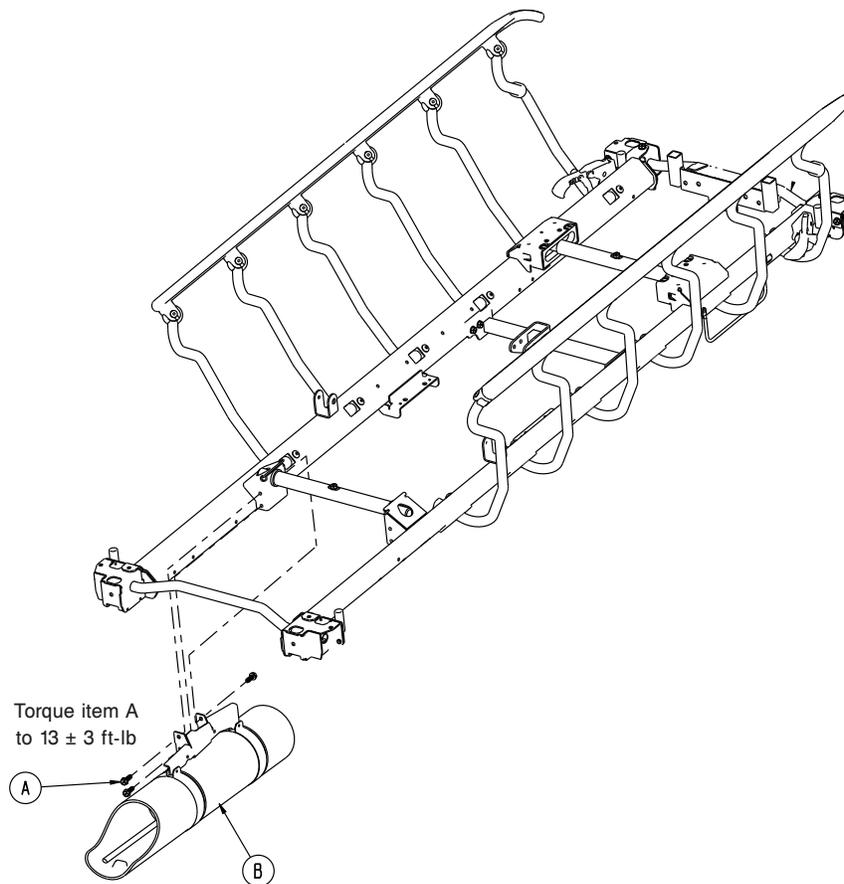
1105-010-250 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	6
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0785-010-122	Réceptacle du garde-pieds	2
D	0785-210-050	Capot central, côté gauche, côté tête	1
E	0785-210-051	Housse inférieure, côté gauche, côté tête	1
F	0785-210-055	Capot central, côté droit, côté tête	1
G	0785-210-056	Capot inférieur, côté droit, côté tête	1
H	1105-010-615	Ensemble soudé, côté tête	1

Ensemble de bouteille d'oxygène de 26 po - 1105-030-610

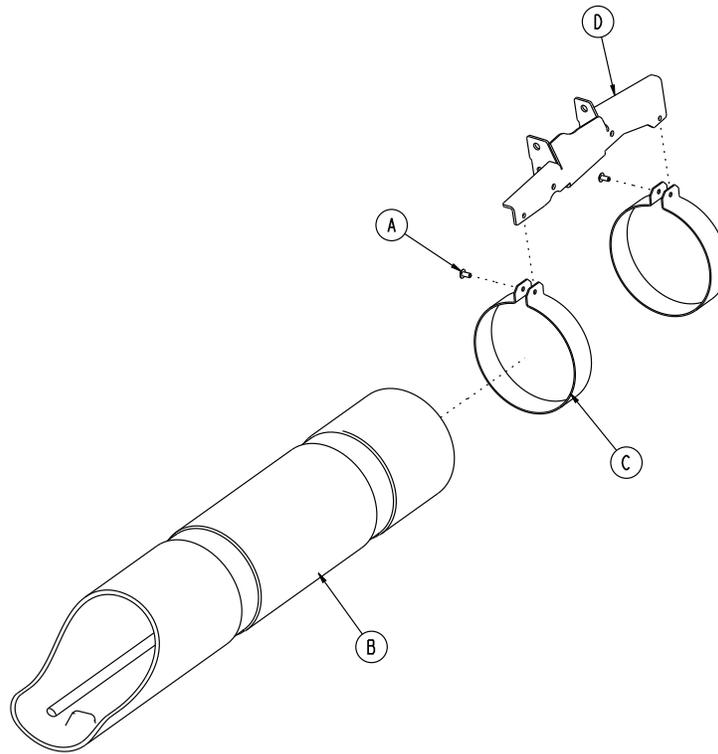
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	3
B	1105-030-601	Ensemble de logement d'oxygène de 26 po - 1105-030-601 (page 193)	1

Ensemble de logement d'oxygène de 26 po - 1105-030-601

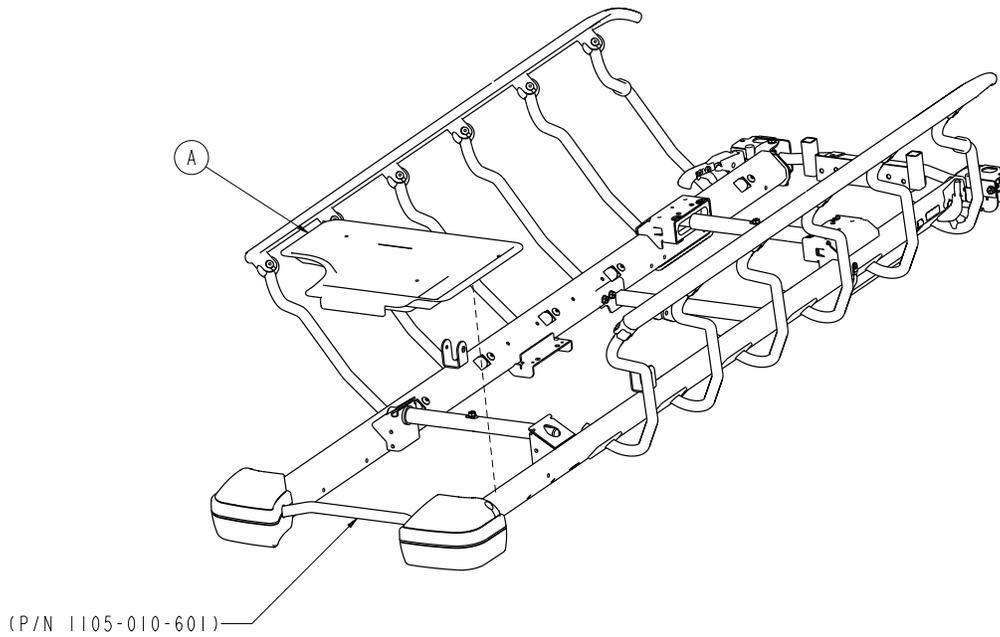
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
B	1105-030-009	Tube d'oxygène	1
C	1105-030-021	Pince du logement d'oxygène	2
D	1105-130-608	Support d'oxygène de 26 po	1

Ensemble de plateau pour moniteur de 26 po - 1105-009-610

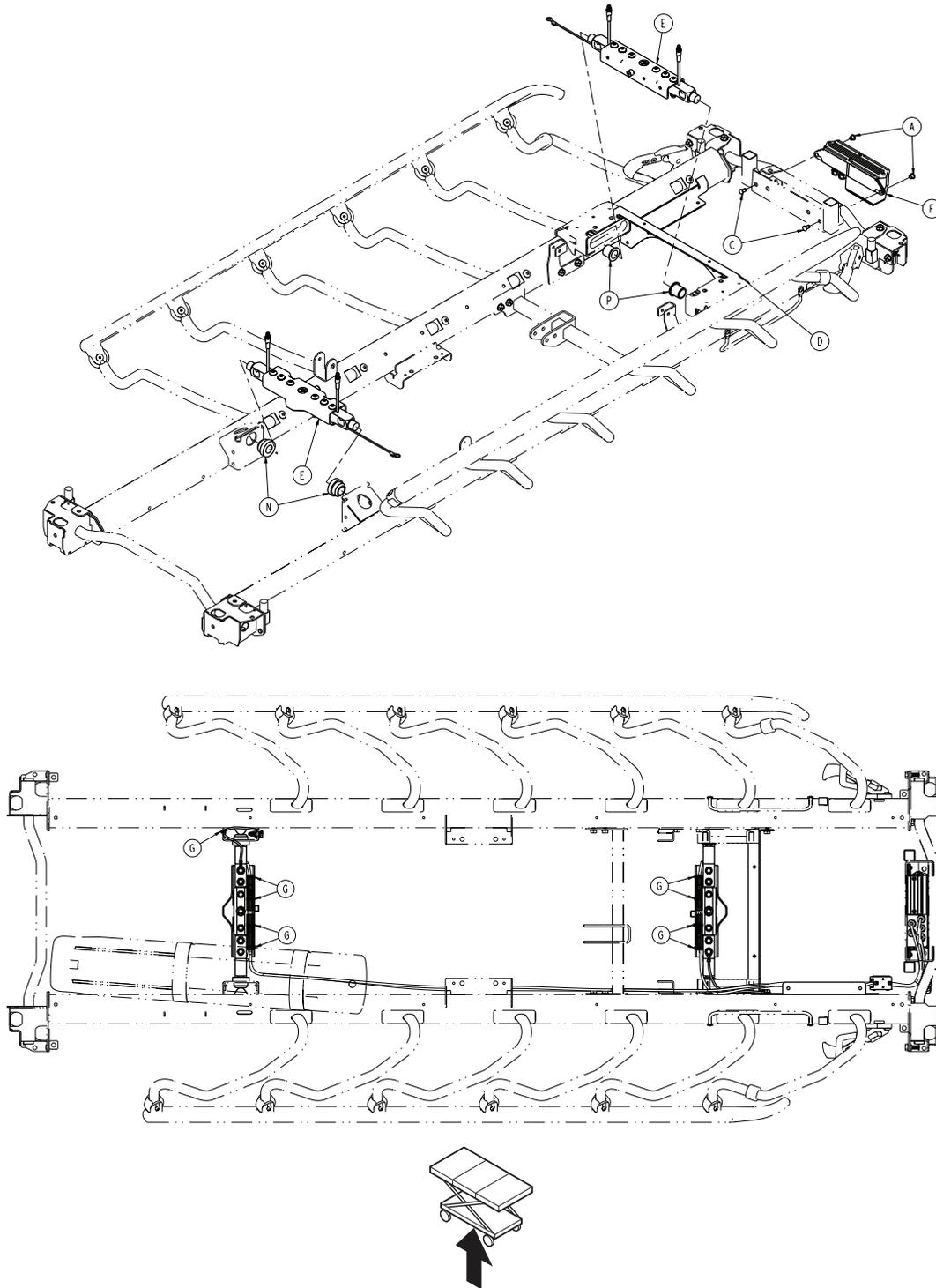
Rév. AA (référence uniquement)

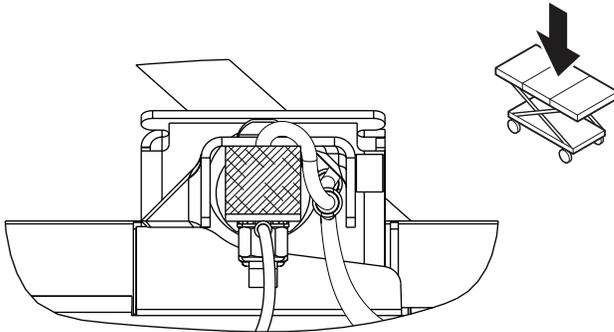
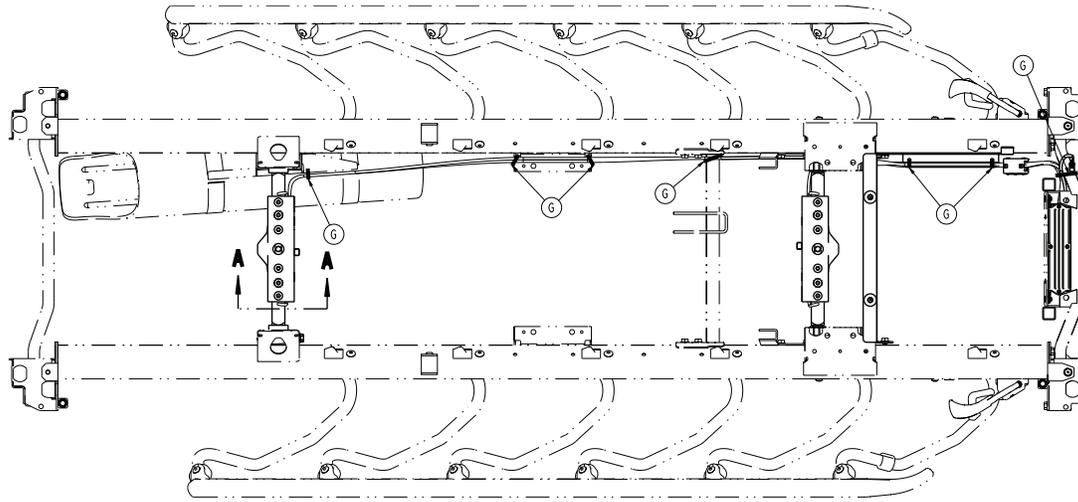


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-145-601	Plateau pour moniteur de 26 po	1

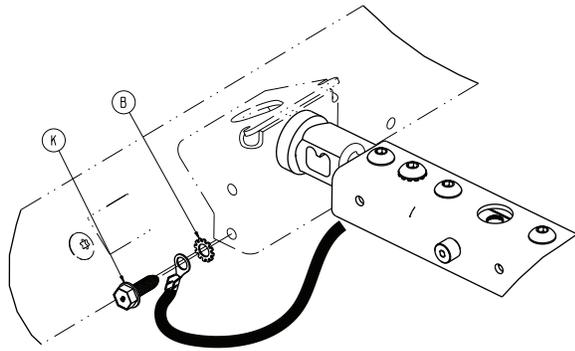
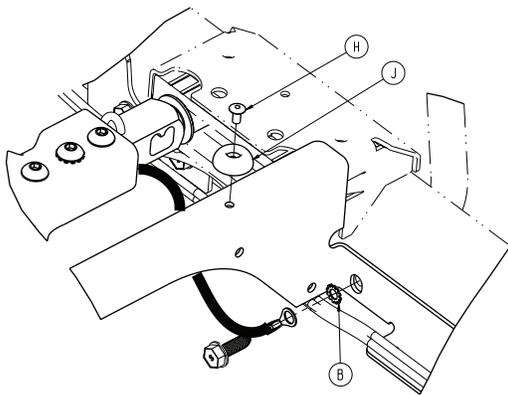
Relève-buste standard de 26 po, pied fixe - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)

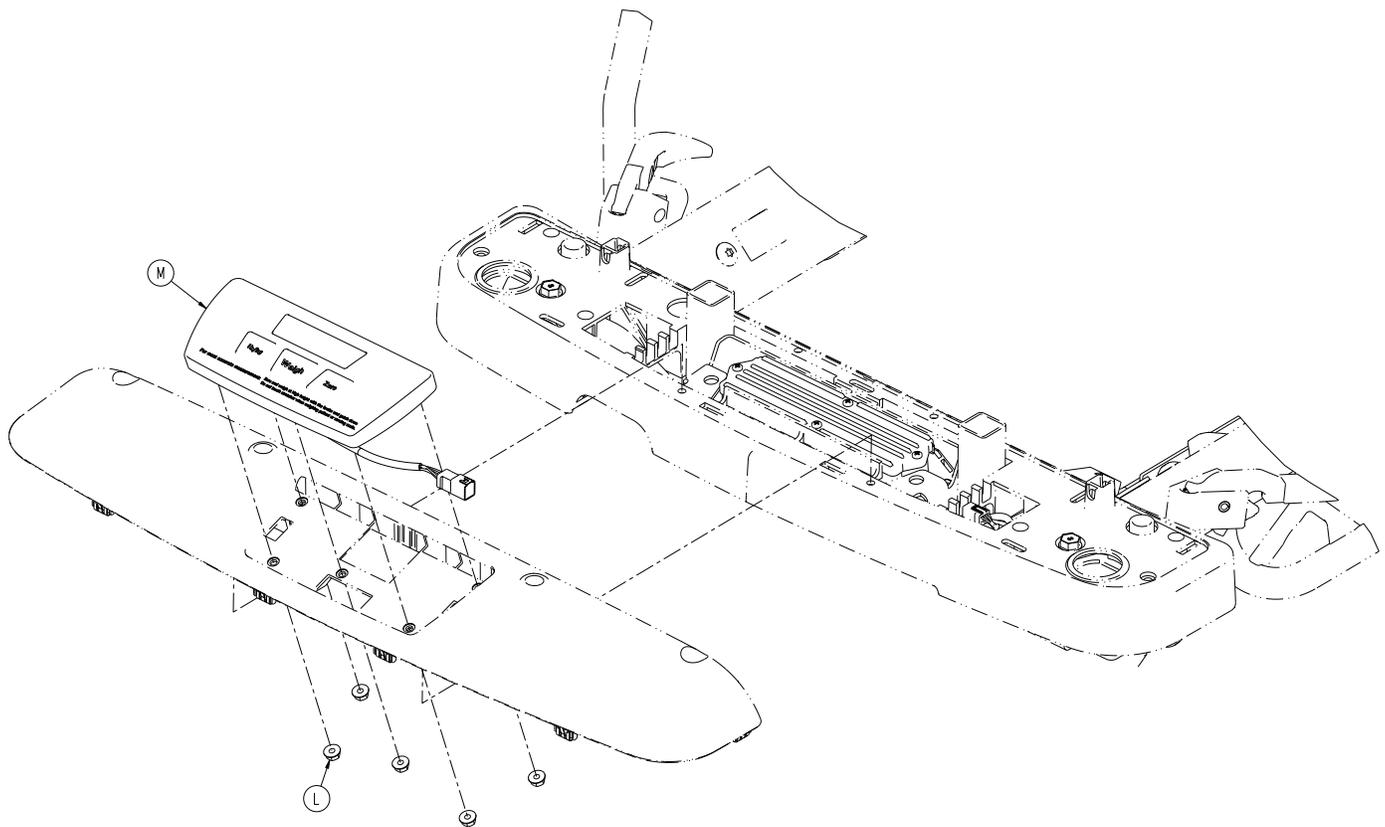
1070-110-265 rév. E (référence uniquement)





A-A

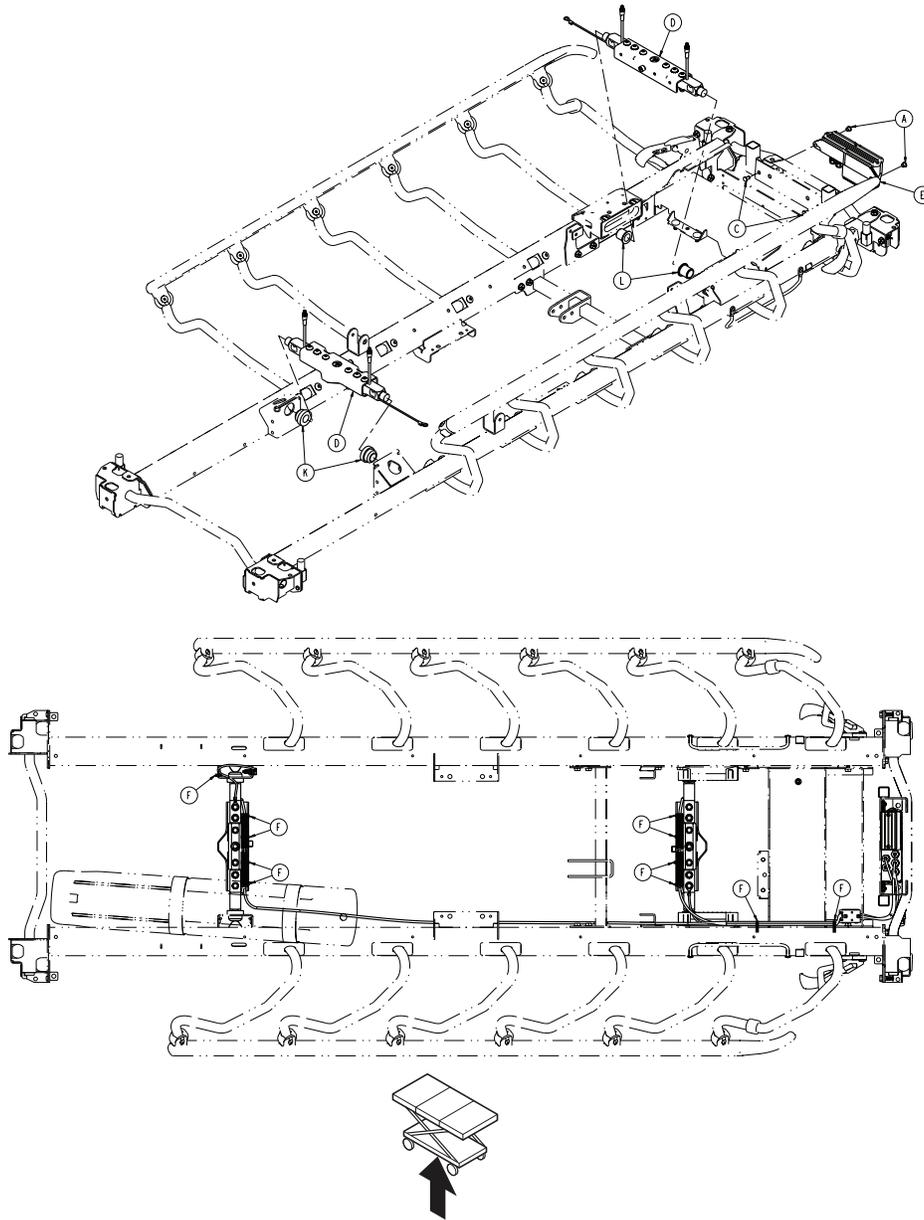


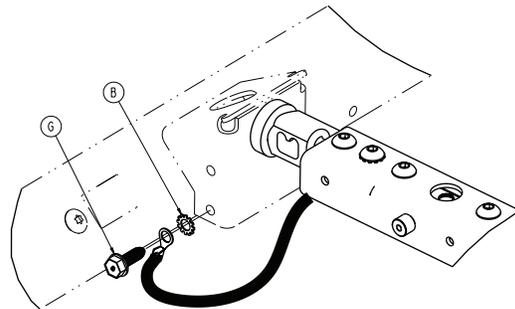
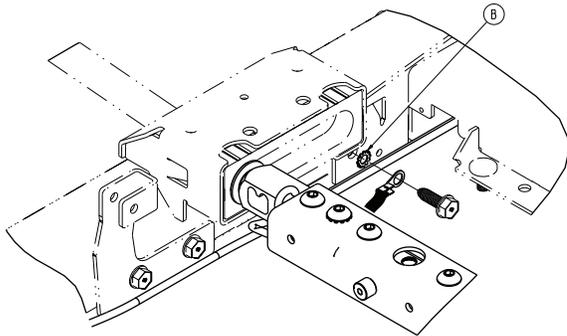
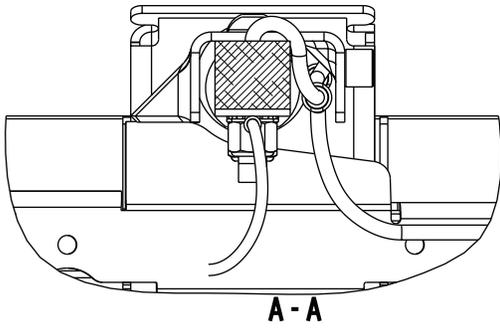
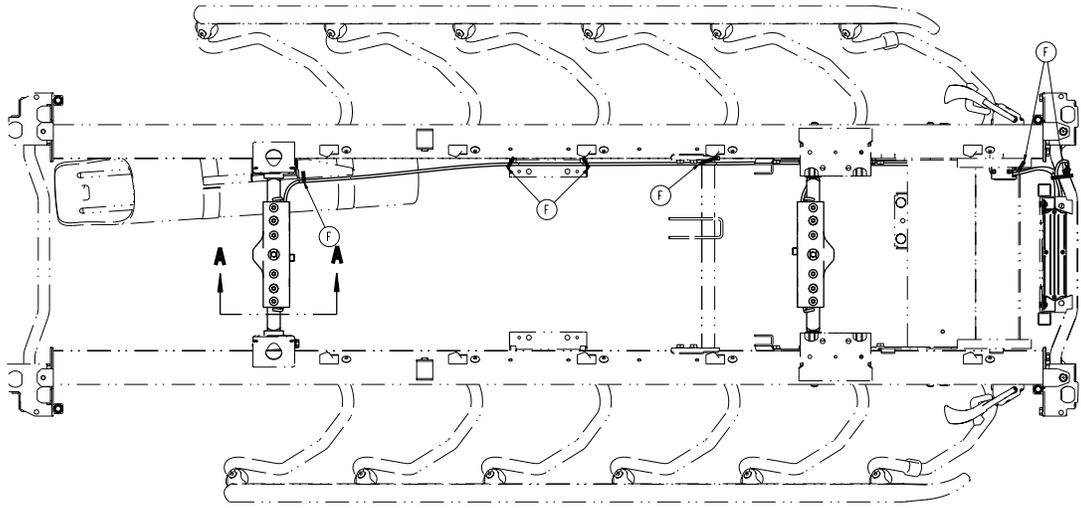


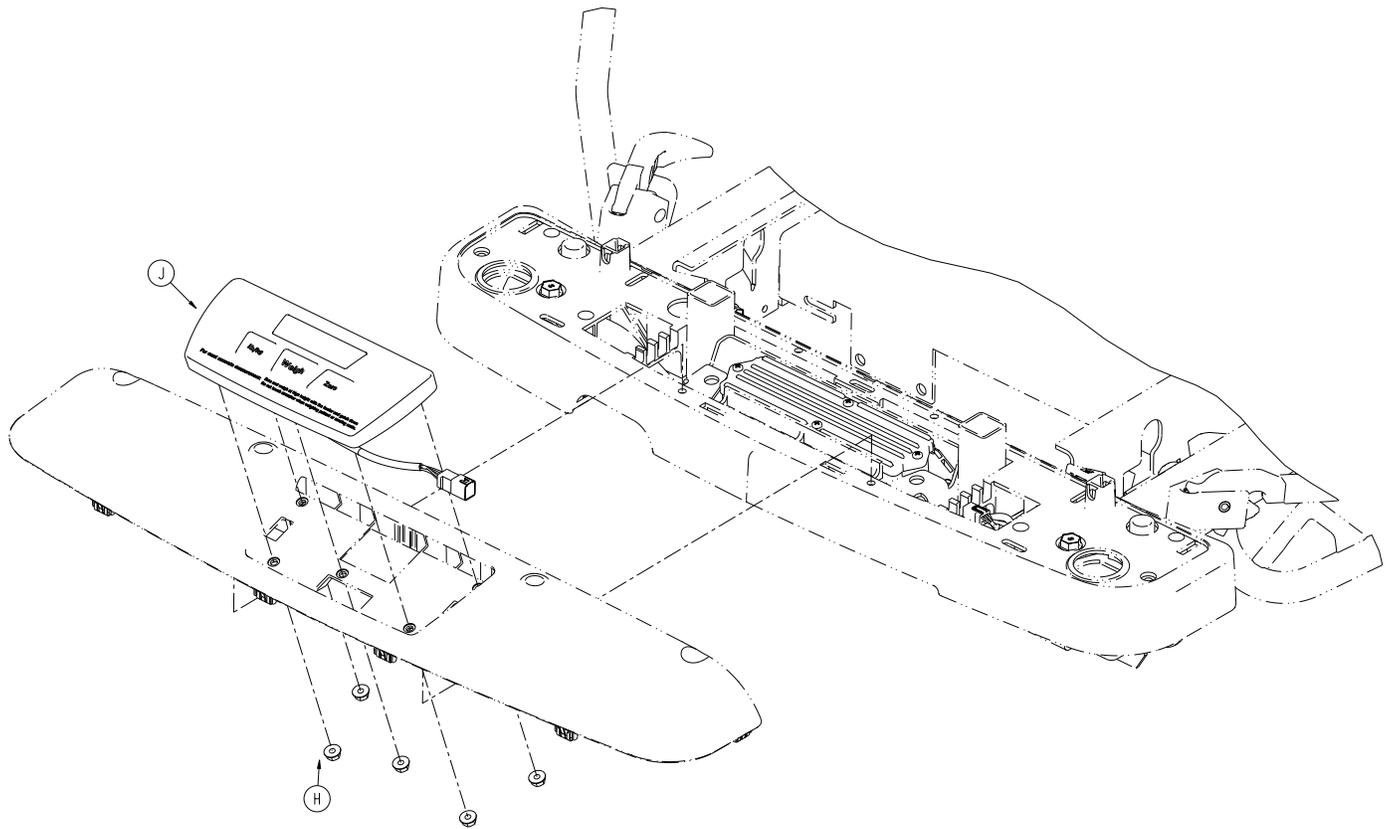
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1070-137-001	Œillet à collerette	2
B	0013-038-000	Rondelle à denture externe	2
C	0025-120-000	Rivet à tête en dôme	2
D	1105-010-641	Support complet côté pieds	1
E	1070-117-600	Traverse de levage de système de pesée de 26 po - 1070-117-600 (page 204)	2
F	1070-237-020	Ensemble de boîtier de pesée - plan de couchage non électrique - 1070-237-020 (page 224)	1
G	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	16
H	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
J	0946-001-155	Pare-chocs	2
K	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
L	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
M	1008-037-820	Ensemble de clavier de commande du système de pesée non rétroéclairé	1
N	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
P	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2

Relève-buste standard de 26 po, relève-jambes - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)

1070-110-260 rév. E (référence uniquement)



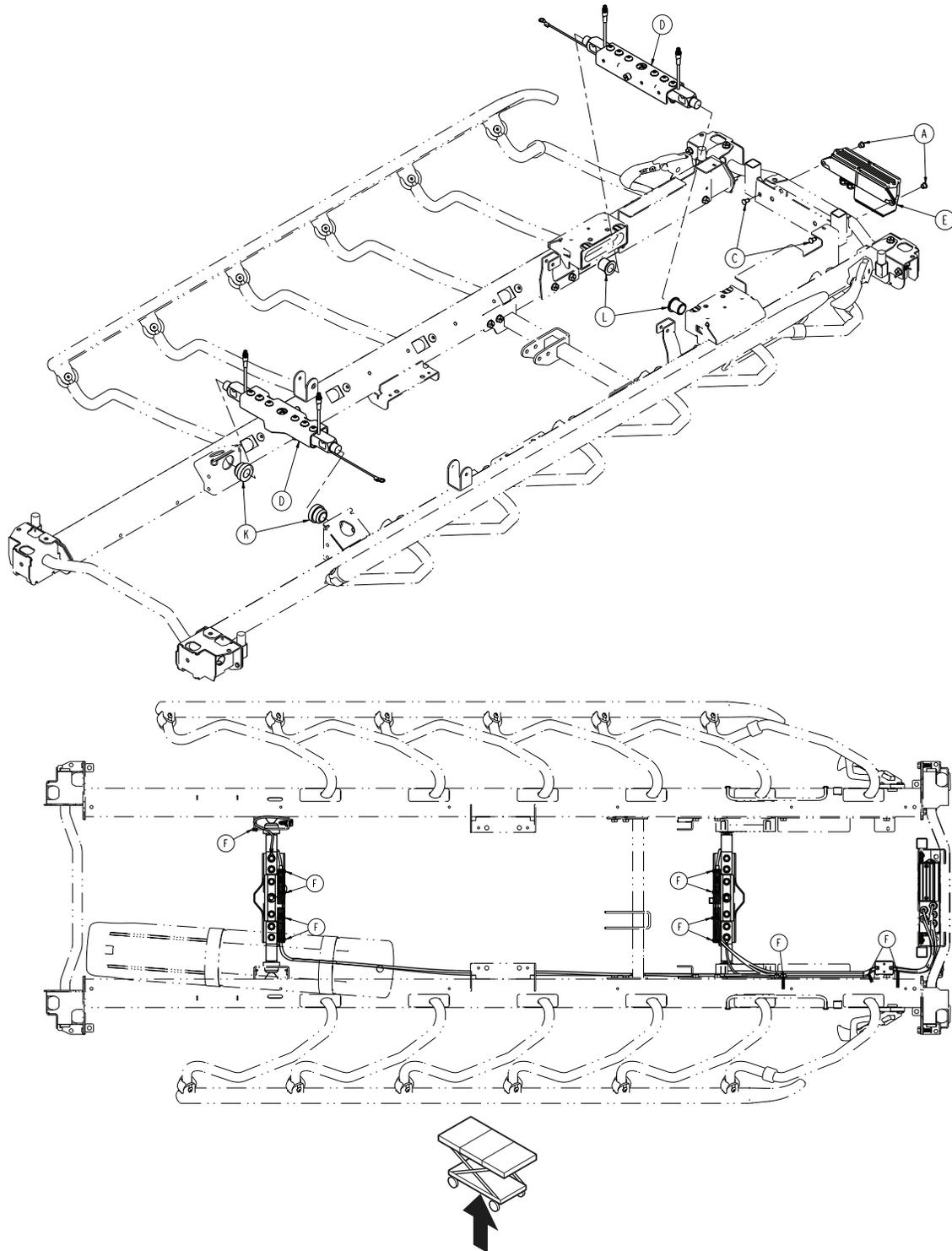


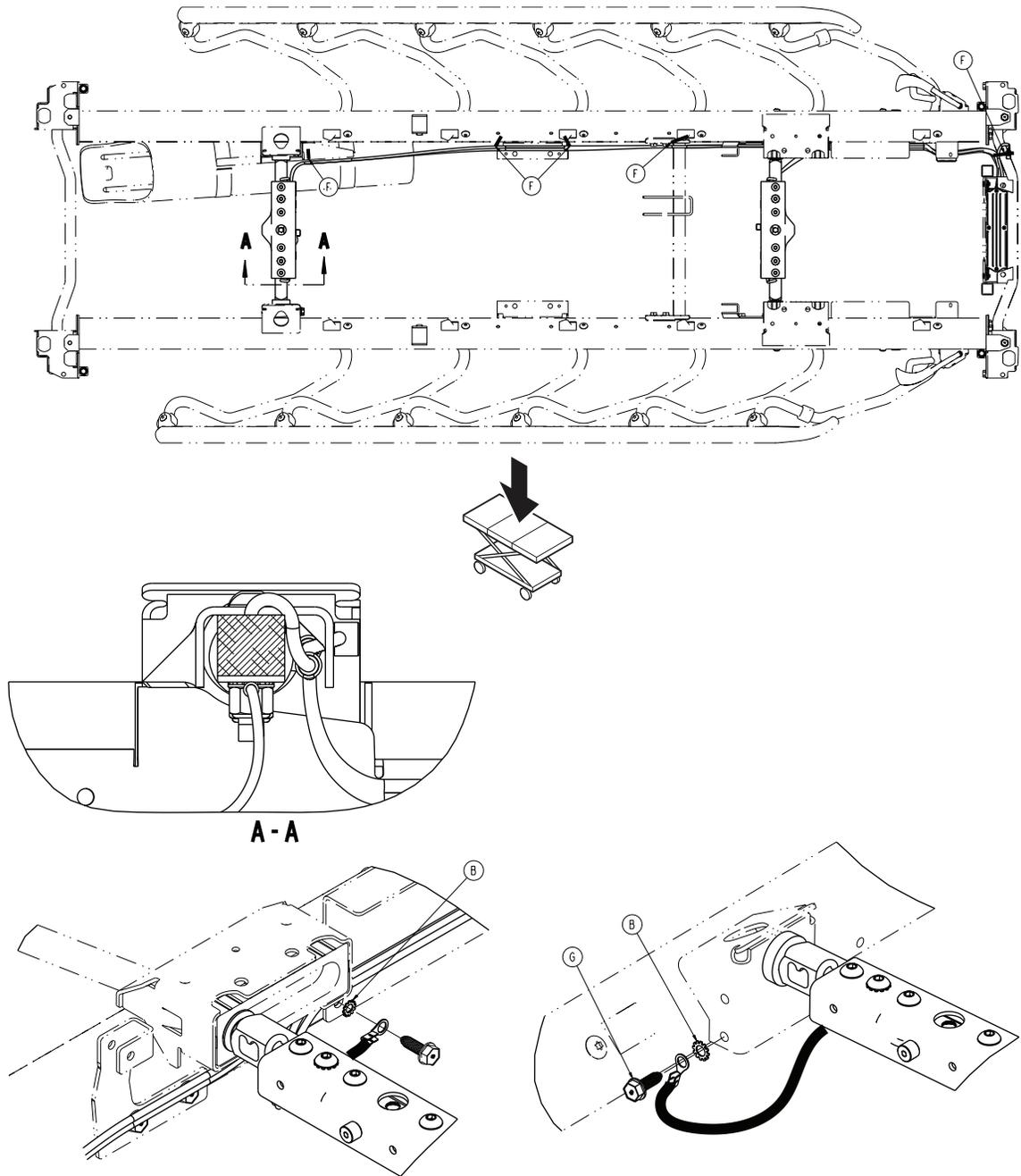


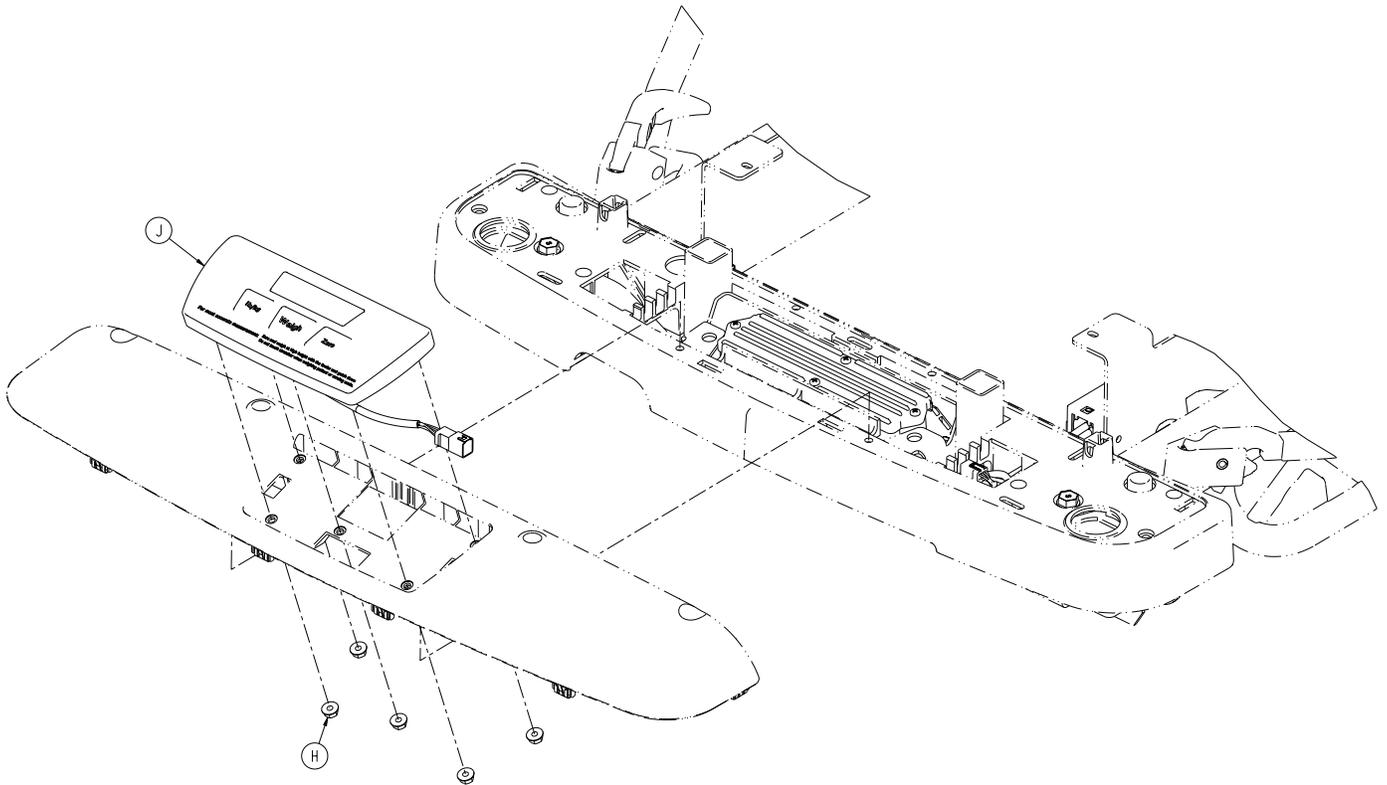
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1070-137-001	Œillet à collerette	2
B	0013-038-000	Rondelle à denture externe	2
C	0025-120-000	Rivet à tête en dôme	2
D	1070-117-600	Traverse de levage de système de pesée de 26 po - 1070-117-600 (page 204)	2
E	1070-237-020	Ensemble de boîtier de pesée - plan de couchage non électrique - 1070-237-020 (page 224)	1
F	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	17
G	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
H	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
J	1008-037-820	Ensemble de clavier de commande du système de pesée non rétroéclairé	1
K	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
L	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2

Relève-buste avec abaissement du siège de 26 po, côté pieds stationnaire - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)

1070-110-270 rév. D (référence uniquement)



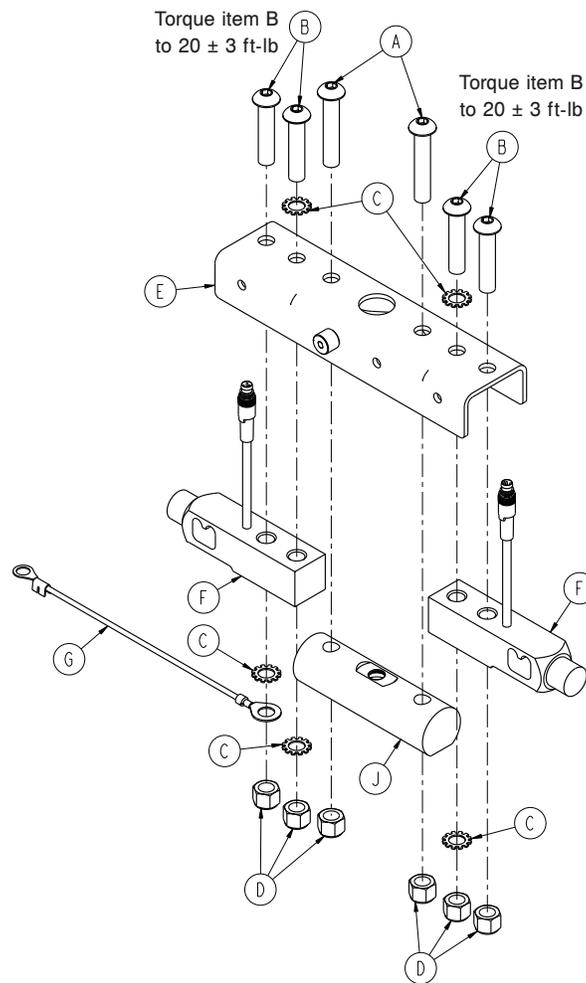




Élément	Número	Nom	Quantité
A	1070-137-001	Œillet à collerette	2
B	0013-038-000	Rondelle à denture externe	2
C	0025-120-000	Rivet à tête en dôme	2
D	1070-117-600	Traverse de levage de système de pesée de 26 po - 1070-117-600 (page 204)	2
E	1070-237-020	Ensemble de boîtier de pesée - plan de couchage non électrique - 1070-237-020 (page 224)	1
F	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	17
G	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
H	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
J	1008-037-820	Ensemble de clavier de commande du système de pesée non rétroéclairé	1
K	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
L	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2

Traverse de levage de système de pesée de 26 po - 1070-117-600

Rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0004-368-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
B	0004-462-000	Vis d'assemblage à tête ronde	4
C	0013-019-000	Rondelle à denture externe	5
D	0016-035-000	Écrou hexagonal Nylock	6
E	1008-117-651	Support de la traverse levage de 26 po, côté pieds	1
F	1008-037-057	Cellule de pesage	2
G	1008-037-871	Traverse de levage de 8 po à la terre du plan de couchage	1
J	1070-017-662	Support de la traverse de levage de 26 po	1

Composants communs du plan de couchage de 30 po, cinquième roue

1105-016-003 rév. E (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
0853-102-025	<i>Vérins de descente constante, non électriques (page 132)</i>	1
1105-105-500	<i>Ensemble hydraulique à deux côtés, non électrique (page 119)</i>	1
1105-010-307	<i>Composants communs du plan de couchage de 30 po (page 207)</i>	1

Composants communs, cinquième roue, 30 po

1105-016-013 rév. F (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0921-001-252	Étiquette avec date et numéro de série	1
0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
0853-102-025	<i>Vérins de descente constante, non électriques (page 132)</i>	1
1105-105-500	<i>Ensemble hydraulique à deux côtés, non électrique (page 119)</i>	1
1105-010-307	<i>Composants communs du plan de couchage de 30 po (page 207)</i>	1



9501 00001
JAN 1995

9501 00001
JAN 1995

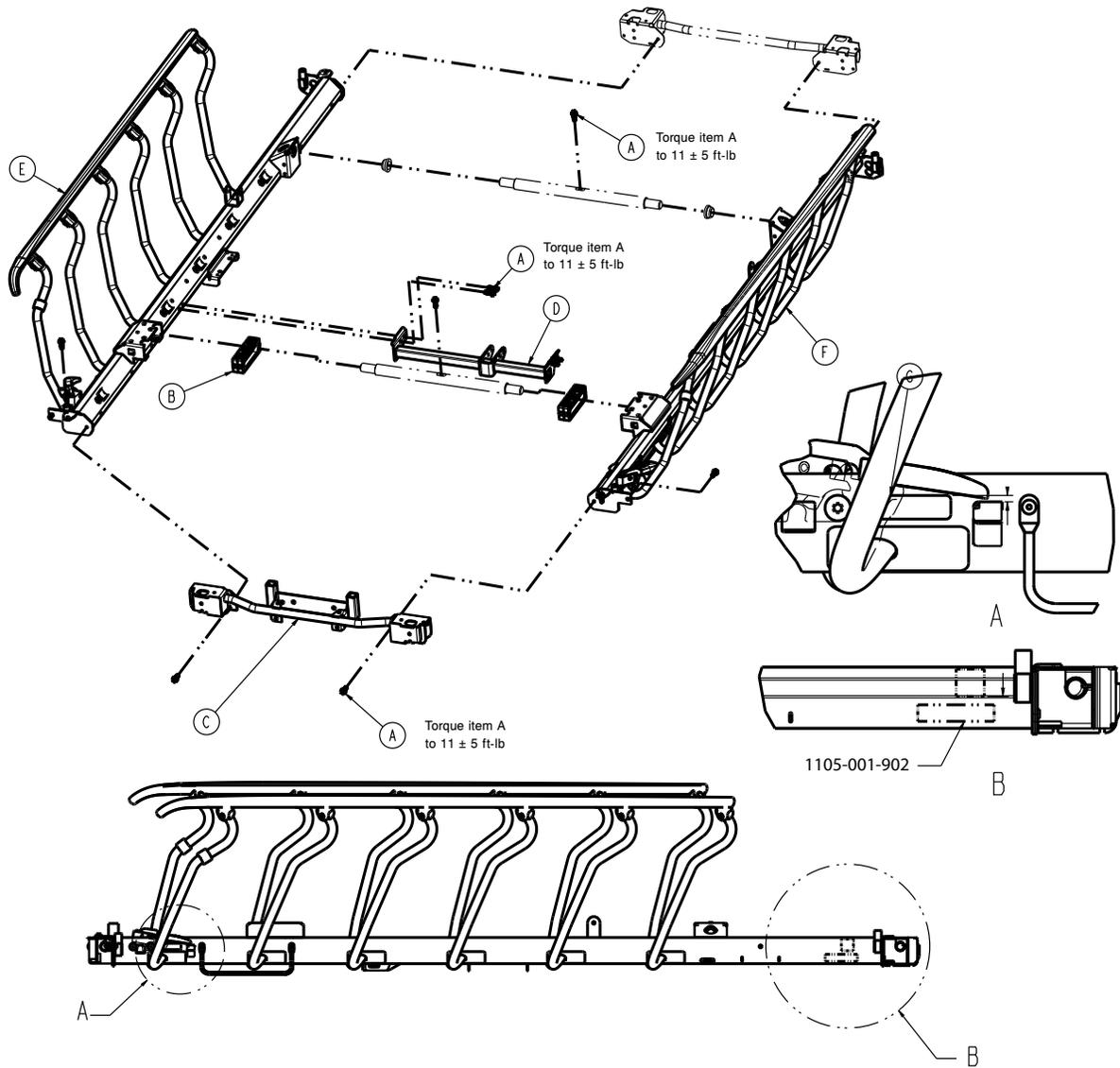
Composants communs du plan de couchage de 30 po

1105-010-307 rév. A (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
1105-010-150	<i>Ensemble cache d'angle 30 po (page 210)</i>	1
1105-010-301	<i>Ensemble châssis du plan de couchage de 30 po (page 208)</i>	1
1105-009-310	<i>Ensemble de plateau de moniteur de 30 po (page 213)</i>	1
1105-012-302	<i>Ensemble relève-buste standard de 30 po (page 248)</i>	1
1105-030-310	<i>Ensemble de bouteille d'oxygène de 30 po - 1105-030-310 (page 211)</i>	1
1210-800-008	Étiquette, brevet	1

Ensemble châssis du plan de couchage de 30 po

1105-010-301 rév. D (référence uniquement)

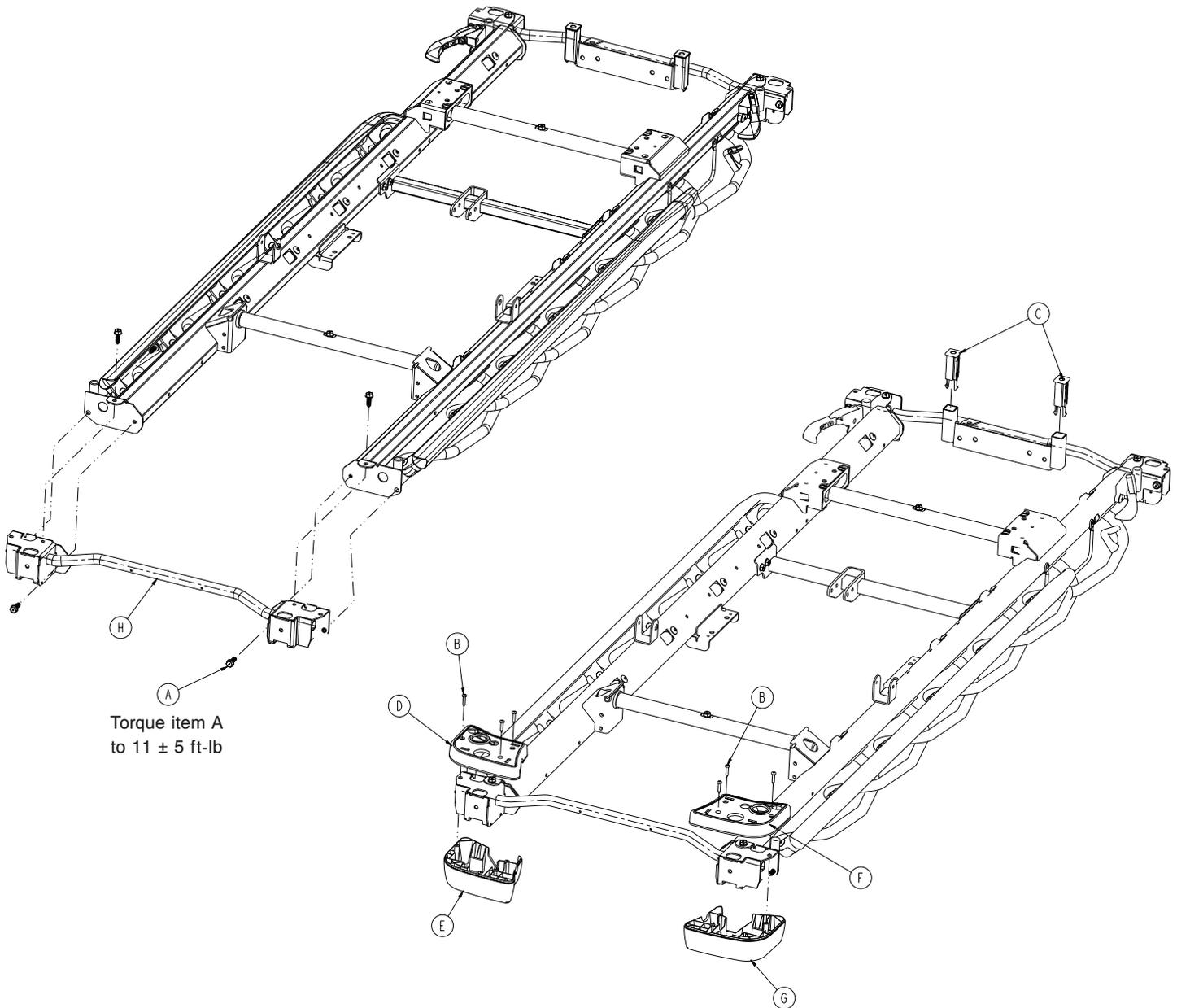


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	12
B	0785-010-006	Glissière de bloc de décline	2
C	0785-110-320	Ensemble soudé d'extrémité, côté pieds	1
D	1105-008-310	Ensemble soudé de l'attache du châssis de 30 po	1
E	1105-011-040	Ensemble de barrière, côté droit - plan de couchage non électrique (page 225)	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
F	1105-011-050	<i>Ensemble de barrière, côté gauche - plan de couchage non électrique (page 227)</i>	1
G	1105-001-901	Étiquette, pièce appliquée	2

Ensemble cache d'angle 30 po

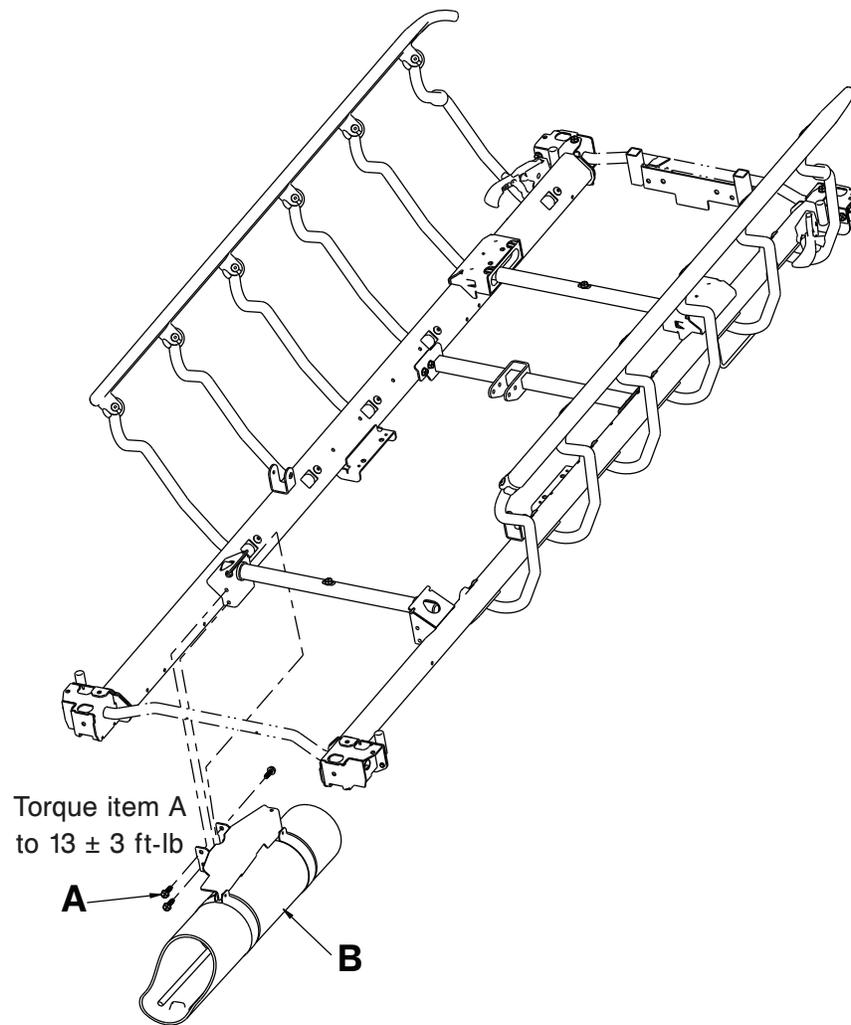
1105-010-150 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	6
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0785-010-122	Réceptacle du garde-pieds	2
D	0785-210-050	Capot central, côté gauche, côté tête	1
E	0785-210-051	Housse inférieure, côté gauche, côté tête	1
F	0785-210-055	Capot central, côté droit, côté tête	1
G	0785-210-056	Capot inférieur, côté droit, côté tête	1
H	1105-010-315	Ensemble soudé, côté tête	1

Ensemble de bouteille d'oxygène de 30 po - 1105-030-310

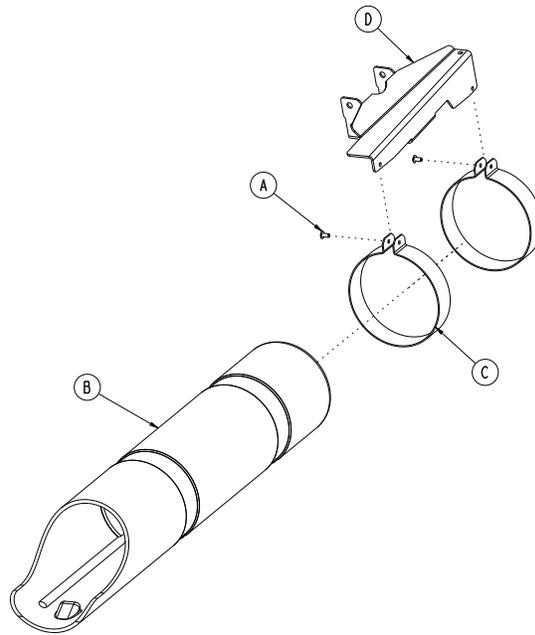
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	3
B	1105-030-301	Ensemble de logement d'oxygène de 30 po - 1105-030-301 (page 212)	1

Ensemble de logement d'oxygène de 30 po - 1105-030-301

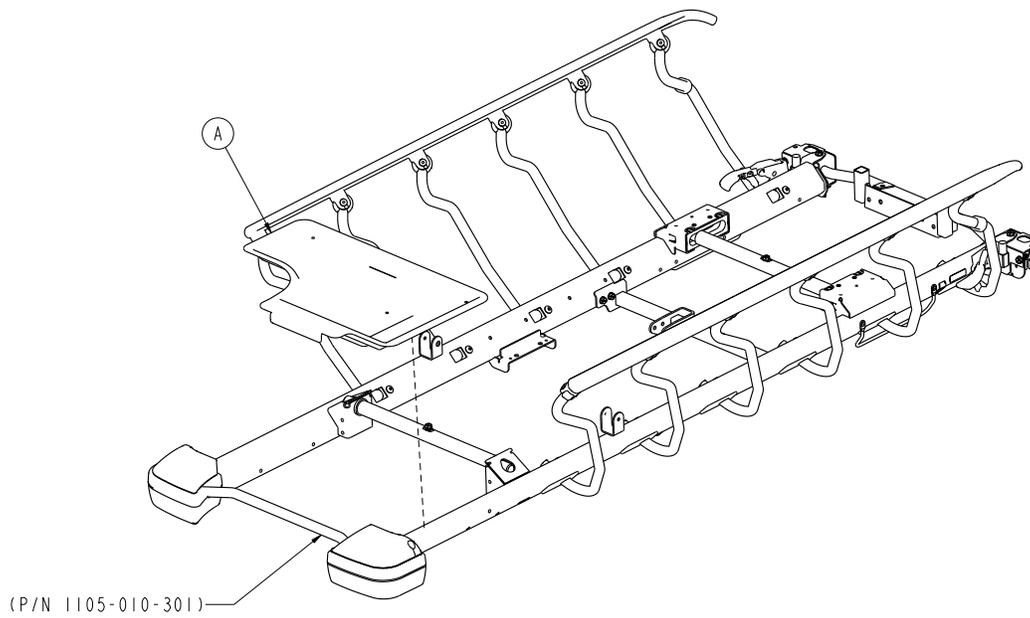
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
B	1105-030-009	Tube d'oxygène	1
C	1105-030-021	Pince du logement d'oxygène	2
D	1105-130-308	Support d'oxygène de 30 po	1

Ensemble de plateau de moniteur de 30 po

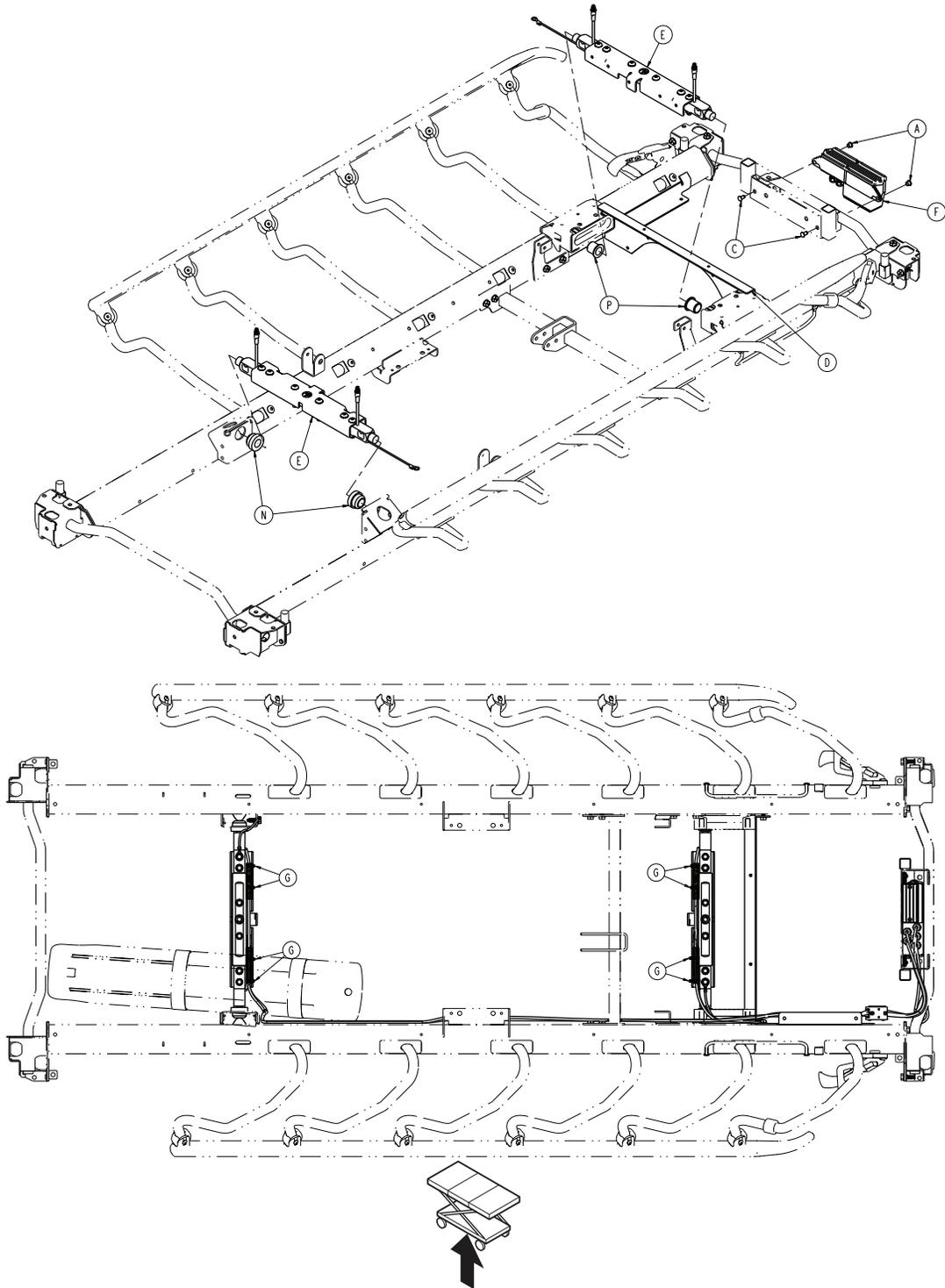
1105-009-310 rév. AA (référence uniquement)

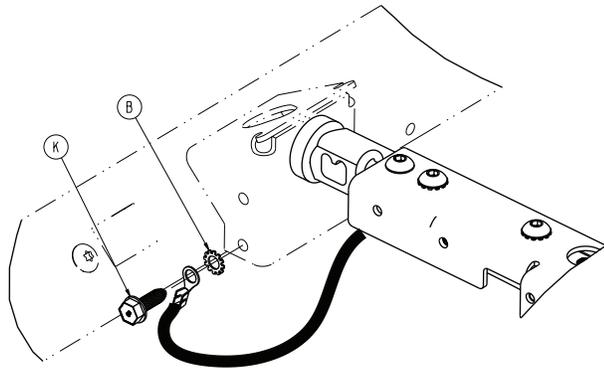
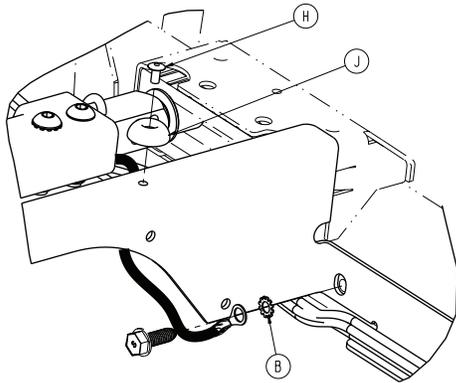
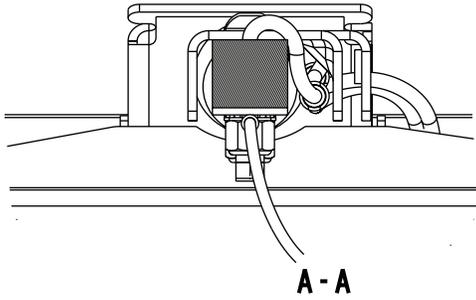
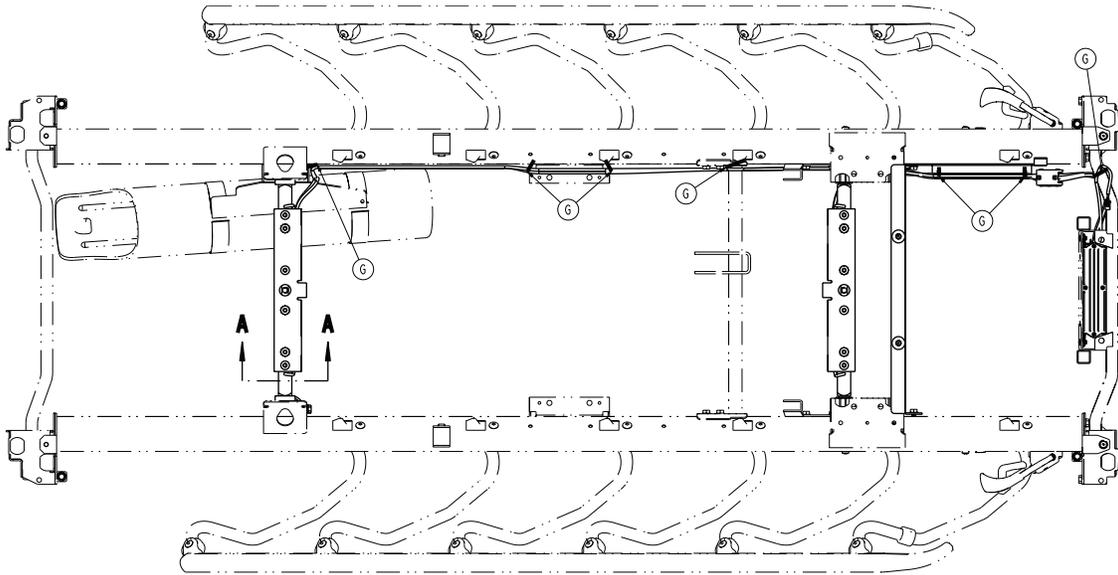


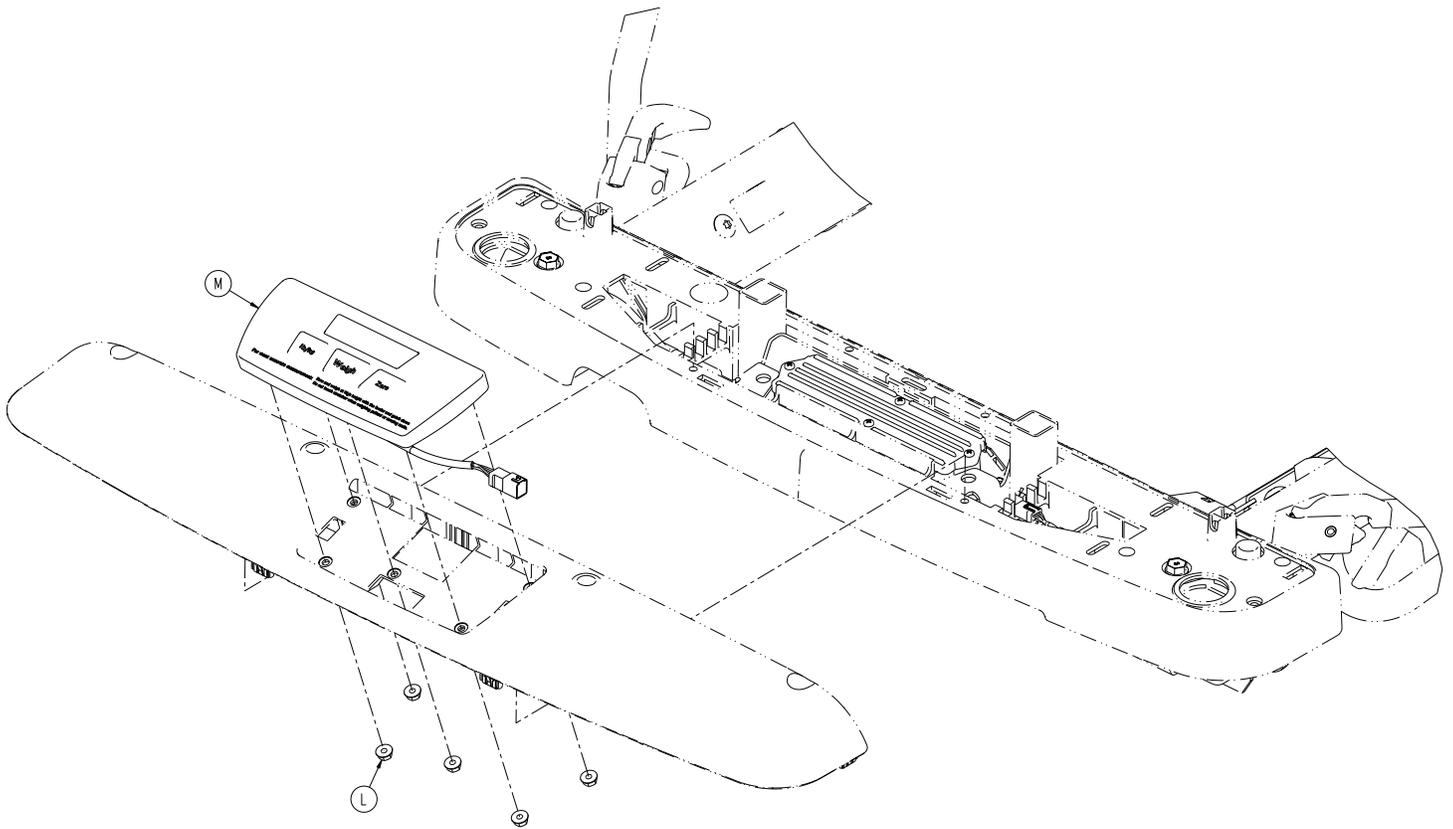
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-145-301	Plateau pour moniteur 30 po	1

Relève-buste standard de 30 po, côté pieds stationnaire - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)

1070-110-365 rév. D (référence uniquement)



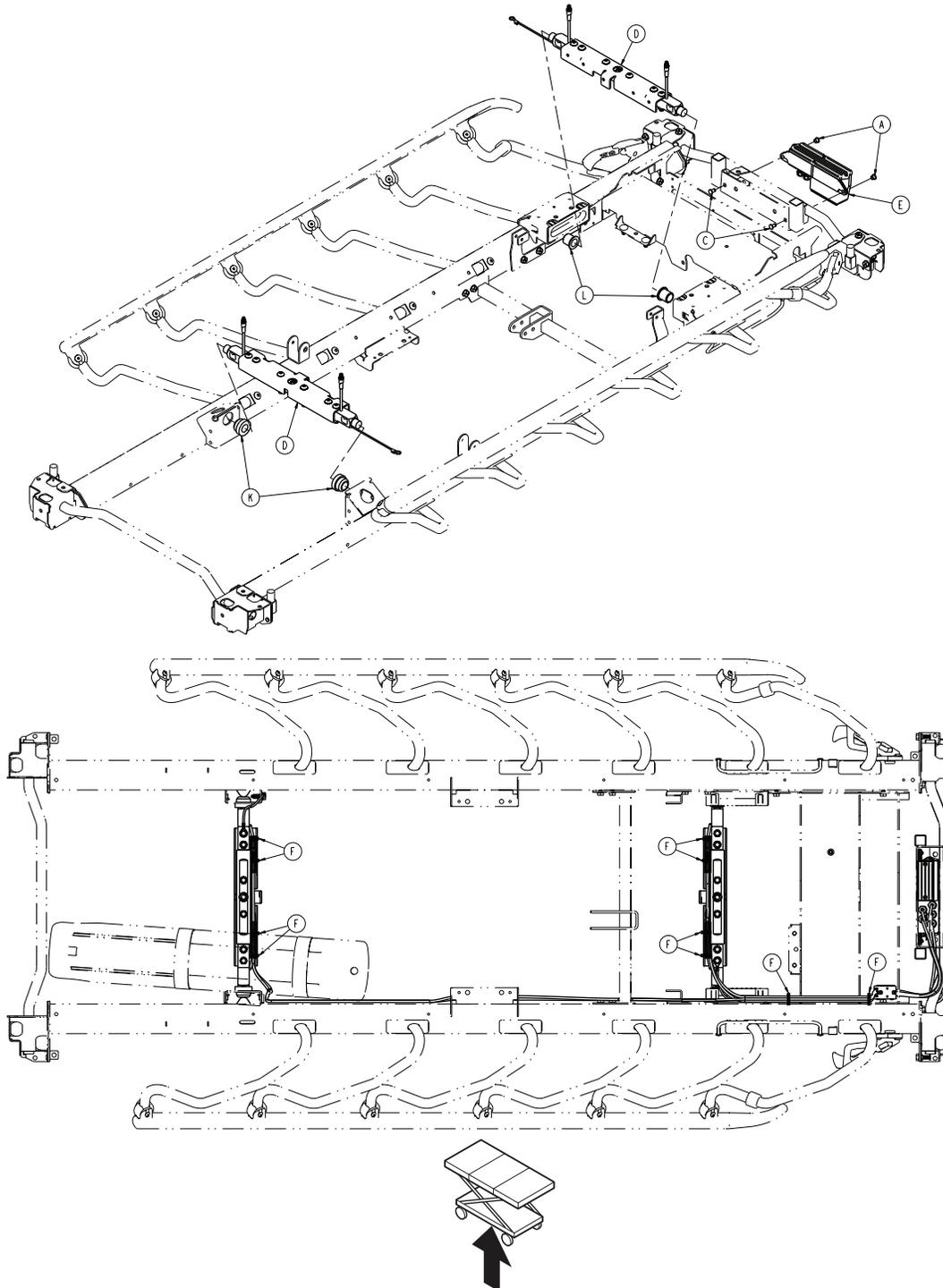


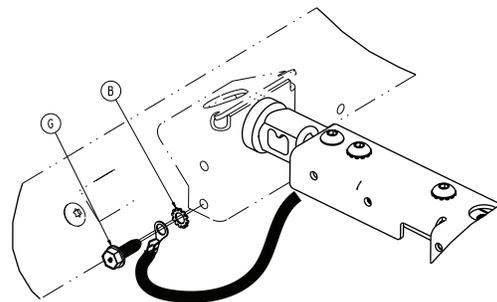
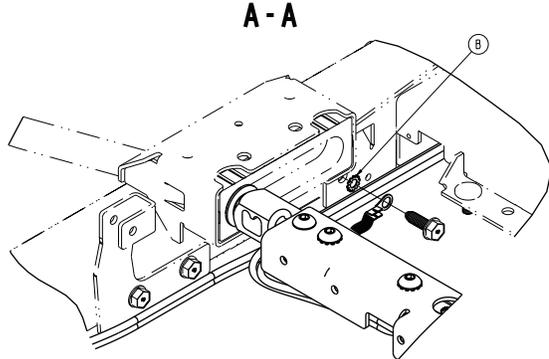
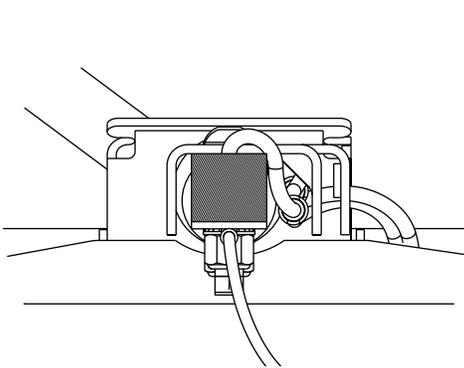
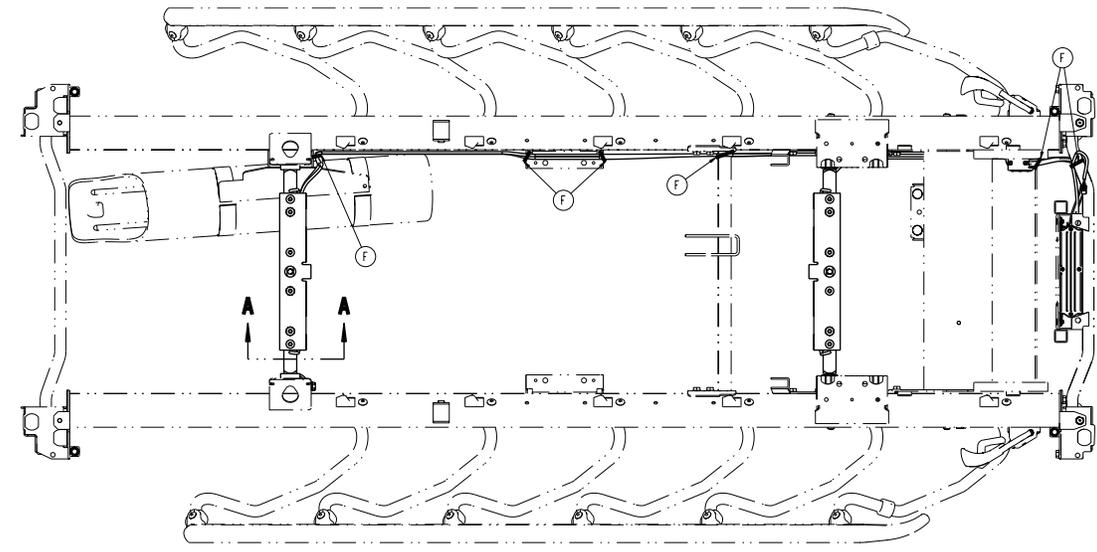


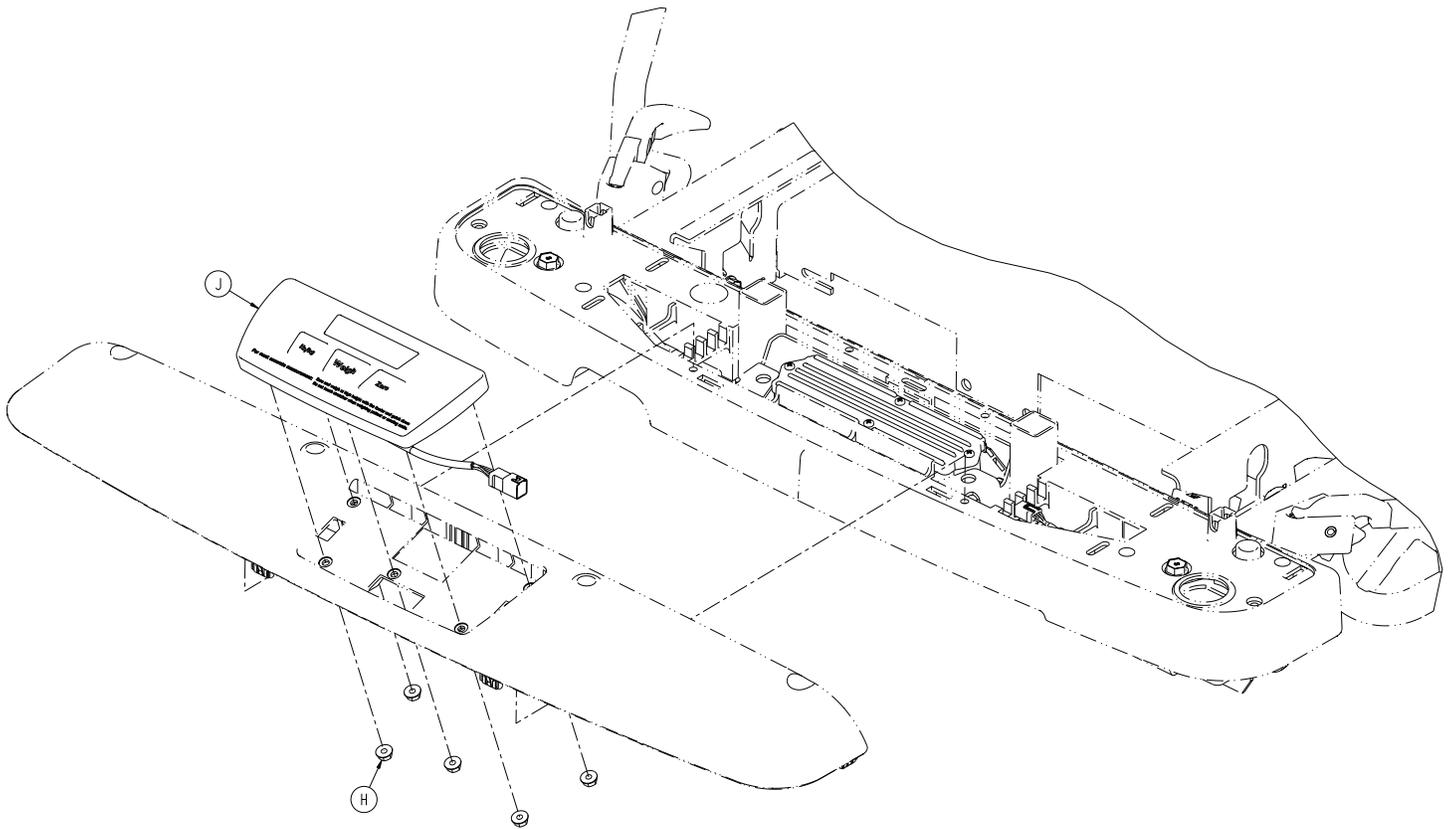
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1070-137-001	Œillet à collerette	2
B	0013-038-000	Rondelle à denture externe	2
C	0025-120-000	Rivet à tête en dôme	2
D	1105-010-341	Support de pied complet de 30 po	1
E	1070-117-300	Traverse de levage de système de pesée de 30 po - 1070-117-300 (page 223)	2
F	1070-237-020	Ensemble de boîtier de pesée - plan de couchage non électrique - 1070-237-020 (page 224)	1
G	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	15
H	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
J	0946-001-155	Pare-chocs	2
K	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
L	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
M	1008-037-820	Ensemble de clavier de commande du système de pesée non rétroéclairé	1
N	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
P	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2

Relève-buste standard de 30 po, relève-jambes - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)

1070-110-360 rév. D (référence uniquement)



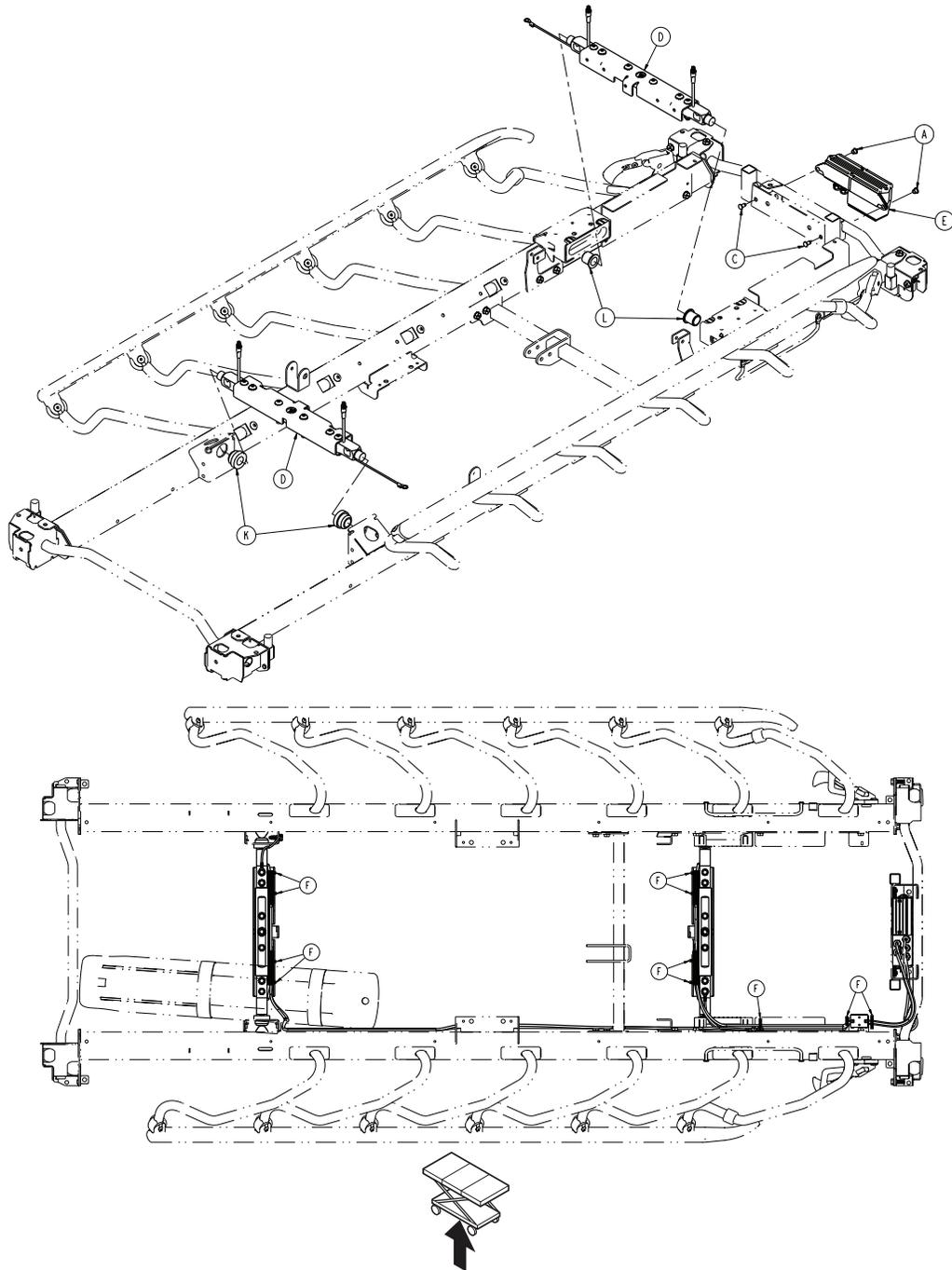


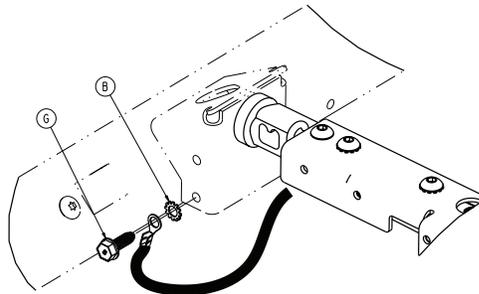
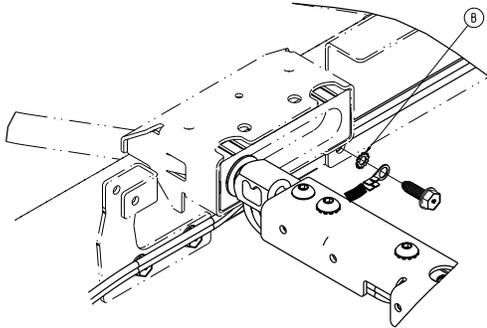
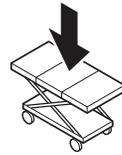
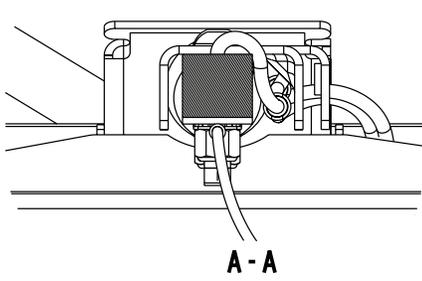
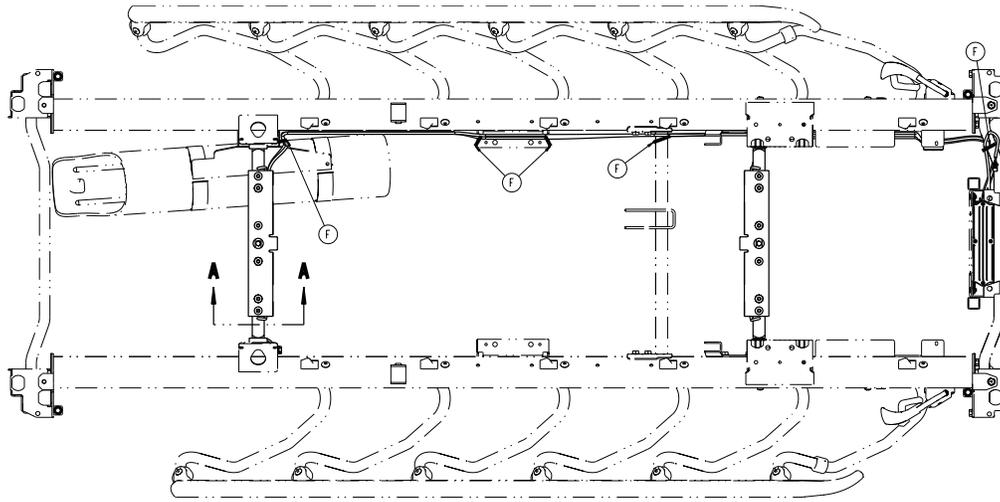


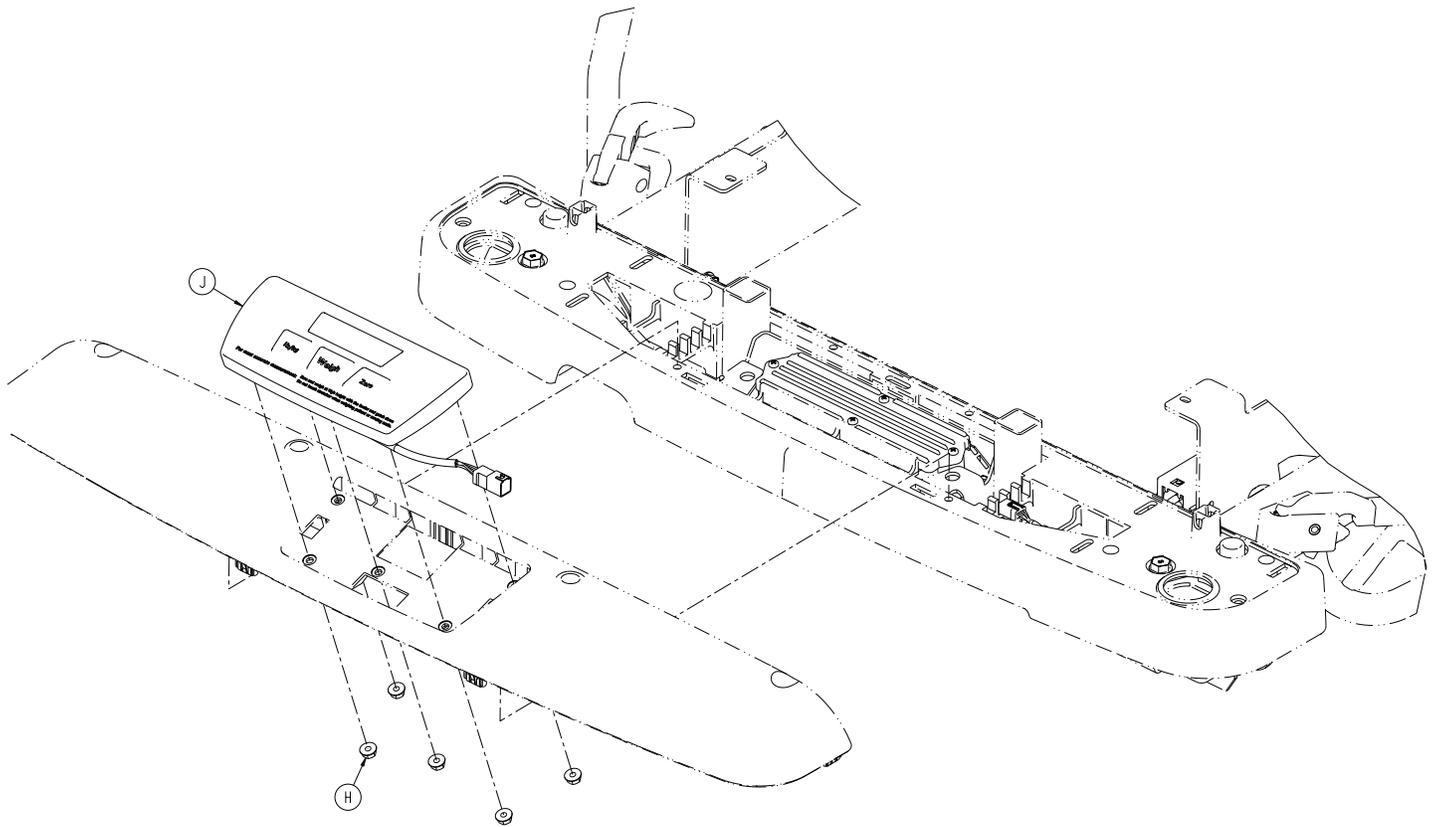
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1070-137-001	Œillet à collerette	2
B	0013-038-000	Rondelle à denture externe	2
C	0025-120-000	Rivet à tête en dôme	2
D	1070-117-300	Traverse de levage de système de pesée de 30 po - 1070-117-300 (page 223)	2
E	1070-237-020	Ensemble de boîtier de pesée - plan de couchage non électrique - 1070-237-020 (page 224)	1
F	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	16
G	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
H	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
J	1008-037-820	Ensemble de clavier de commande du système de pesée non rétroéclairé	1
K	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
L	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2

Relève-buste avec abaissement du siège de 30 po, côté pieds stationnaire - plan de couchage non électrique (système de pesée en option)

1070-110-370 rév. C (référence uniquement)



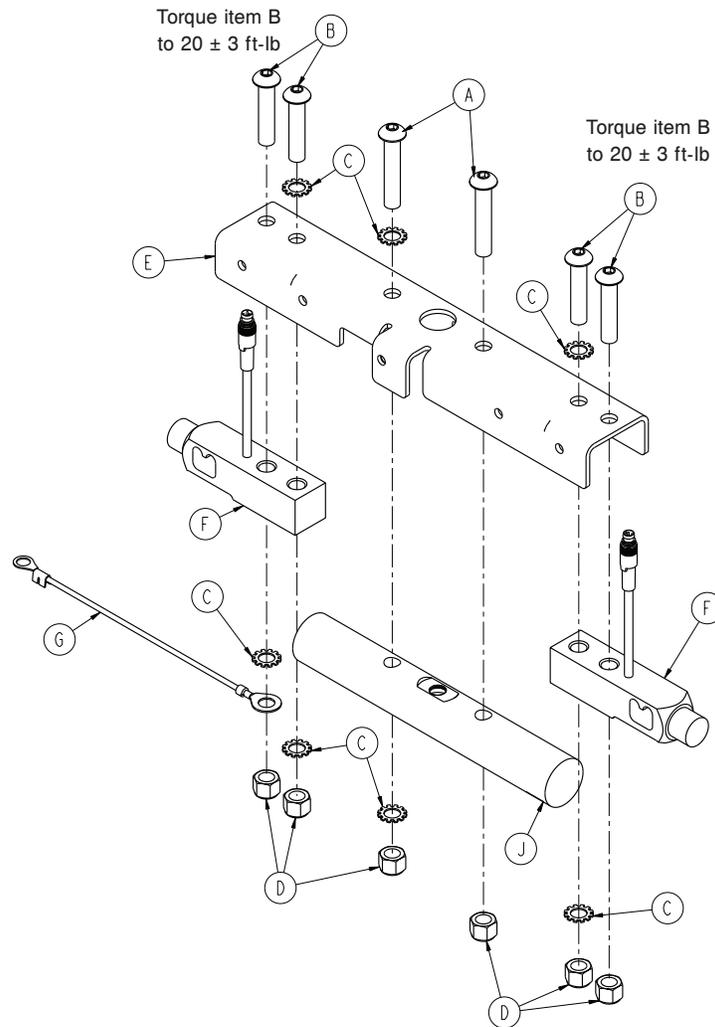




Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1070-137-001	Œillet à collerette	2
B	0013-038-000	Rondelle à denture externe	2
C	0025-120-000	Rivet à tête en dôme	2
D	1070-117-300	Traverse de levage de système de pesée de 30 po - 1070-117-300 (page 223)	2
E	1070-237-020	Ensemble de boîtier de pesée - plan de couchage non électrique - 1070-237-020 (page 224)	1
F	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	16
G	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
H	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
J	1008-037-820	Ensemble de clavier de commande du système de pesée non rétroéclairé	1
K	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
L	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2

Traverse de levage de système de pesée de 30 po - 1070-117-300

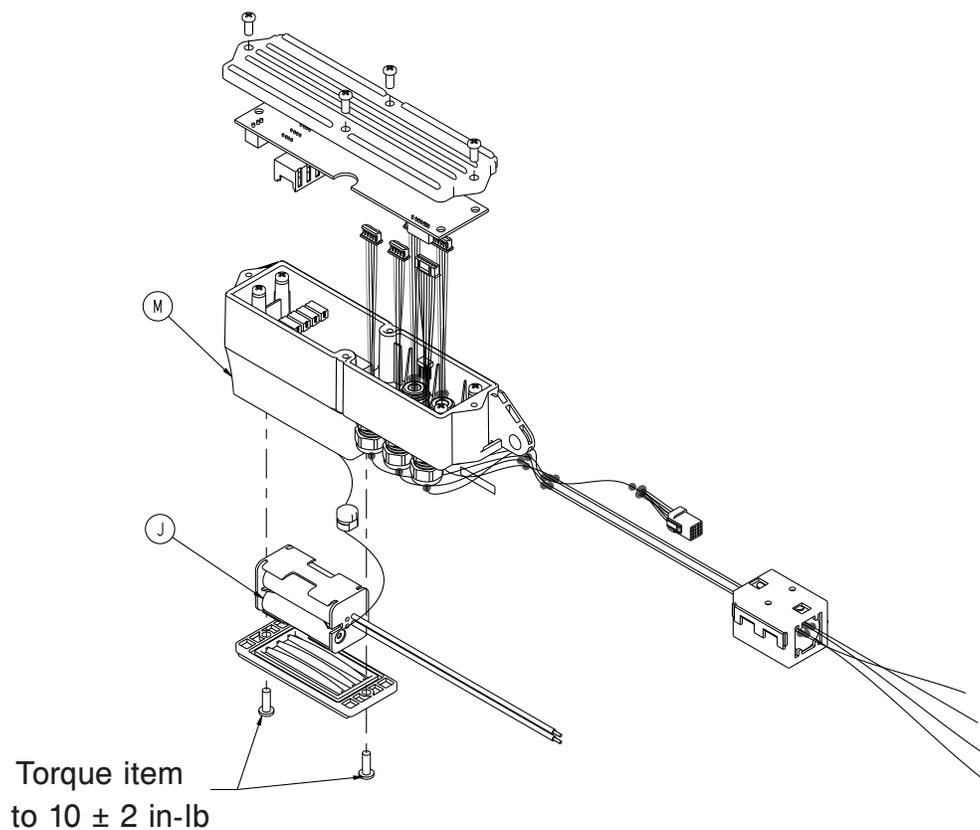
Rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0004-368-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
B	0004-462-000	Vis d'assemblage à tête ronde	4
C	0013-019-000	Rondelle à denture externe	7
D	0016-035-000	Écrou hexagonal Nylock	6
E	1008-017-351	Support de la traverse de levage de 30 po, côté tête	1
F	1008-037-057	Cellule de pesage	2
G	1008-037-871	Traverse de levage à la terre du plan de couchage 8 po	1
J	1070-017-362	Support de la traverse de levage de 30 po	1

Ensemble de boîtier de pesée - plan de couchage non électrique - 1070-237-020

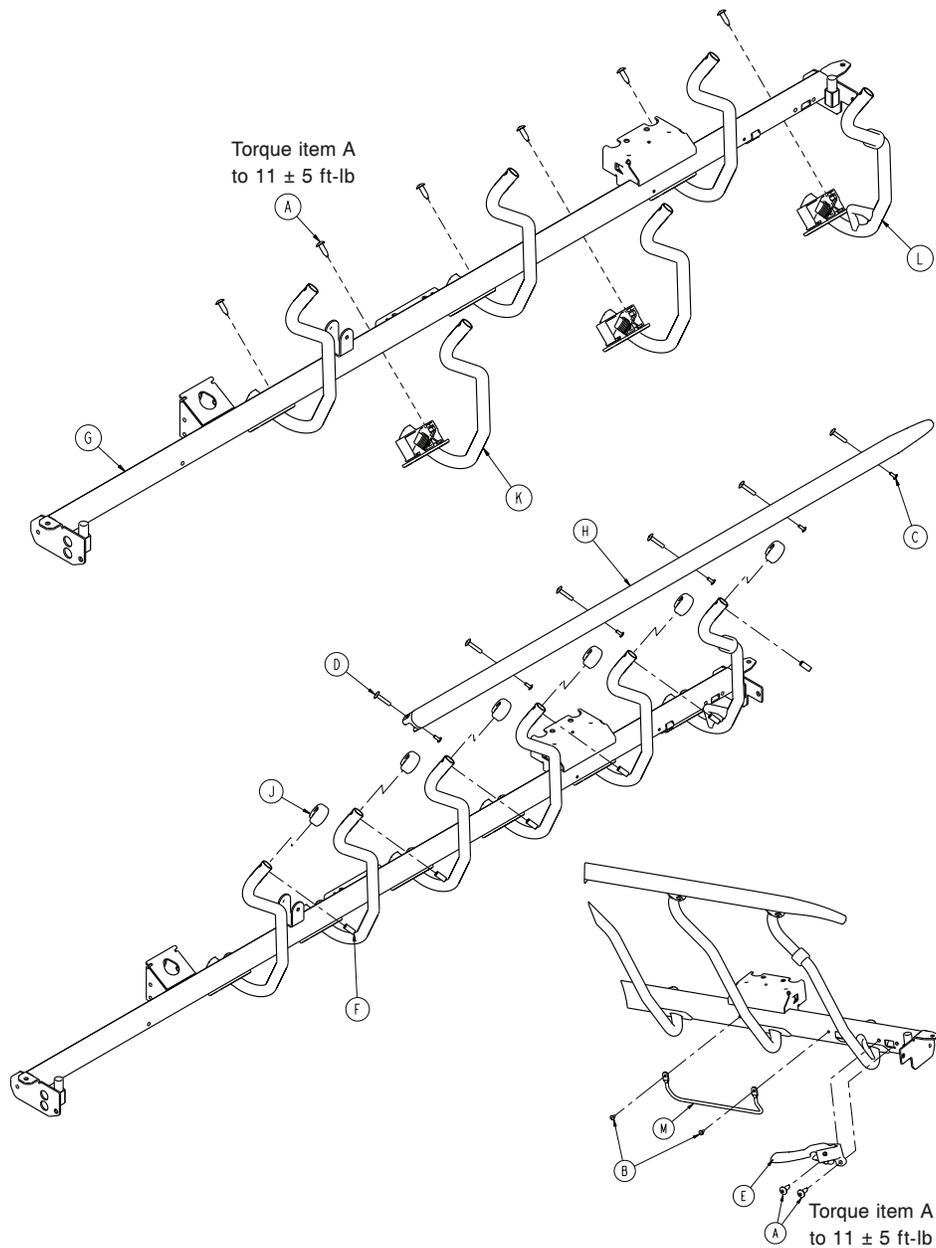
Rév. AB (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
J	0059-782-000	Batterie, AA	4
M	1070-237-030	Ensemble boîtier de système de pesée, sans piles	1

Ensemble de barrière, côté droit - plan de couchage non électrique

1105-011-040 rév. C (référence uniquement)

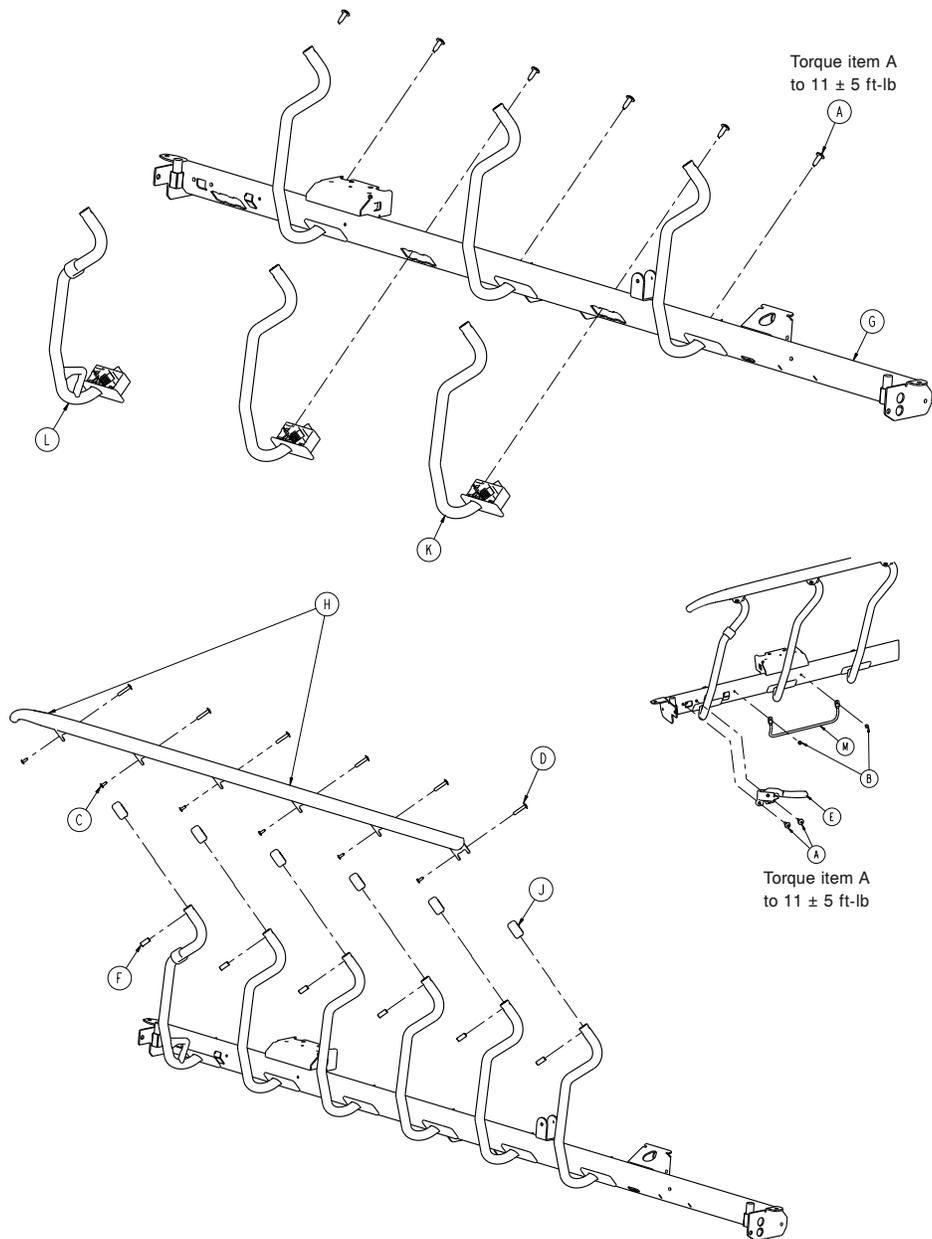


Élément	Número	Nom	Quantité
A	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0025-182-000	Rivet aveugle	6
D	0025-183-000	Composant tubulaire	6
E	0785-011-020	Ensemble de verrouillage de la barrière, côté droit (page 231)	1
F	0785-011-046	Roulement du montant	6
G	1105-011-012	Ensemble soudé de tube de barrière, côté droit	1
H	1105-011-037	Rail supérieur, droit	1
J	1105-011-038	Bouchon du montant	6

Élément	Numéro	Nom	Quantité
K	1105-011-041	<i>Ensemble de montant, côté droit - 1105-011-041 (page 229)</i>	5
L	1105-011-042	<i>Ensemble de montant de verrouillage, côté droit (page 233)</i>	1
M	1105-030-046	Support pour poche urinaire	1

Ensemble de barrière, côté gauche - plan de couchage non électrique

1105-011-050 rév. C (référence uniquement)

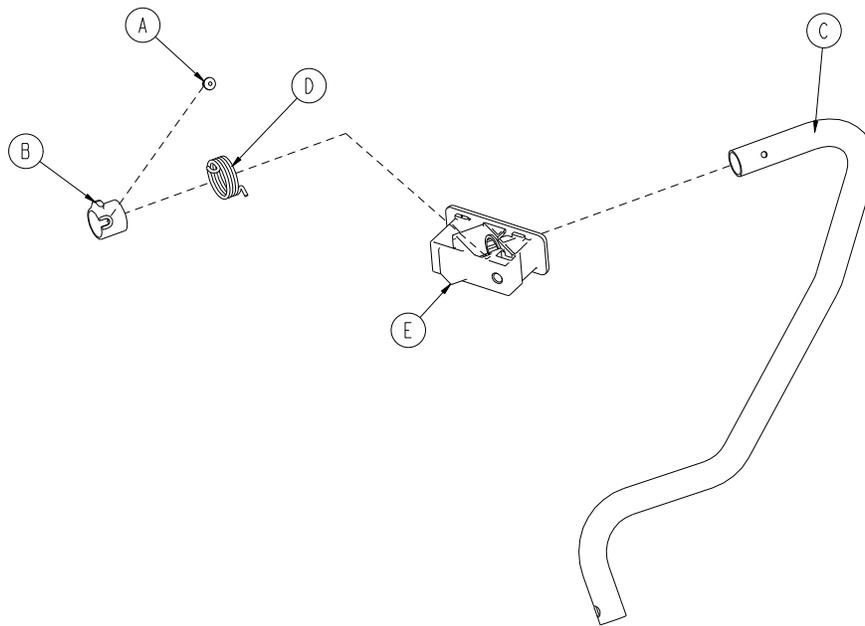


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0025-182-000	Rivet aveugle	6
D	0025-183-000	Composant tubulaire	6
E	0785-011-021	Ensemble de verrouillage de la barrière, côté gauche (page 232)	1
F	0785-011-046	Roulement du montant	6
G	1105-011-011	Ensemble soudé de tube de barrière, côté gauche	1
H	1105-011-036	Rail supérieur, côté gauche, teinte bleutée	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
J	1105-011-038	Bouchon du montant, teinte bleutée	6
K	1105-011-051	<i>Ensemble de montant, côté gauche - 1105-011-051 (page 230)</i>	5
L	1105-011-052	<i>Ensemble de montant de verrouillage, côté droit (page 233)</i>	1
M	1105-030-046	Support pour poche urinaire	1

Ensemble de montant, côté droit - 1105-011-041

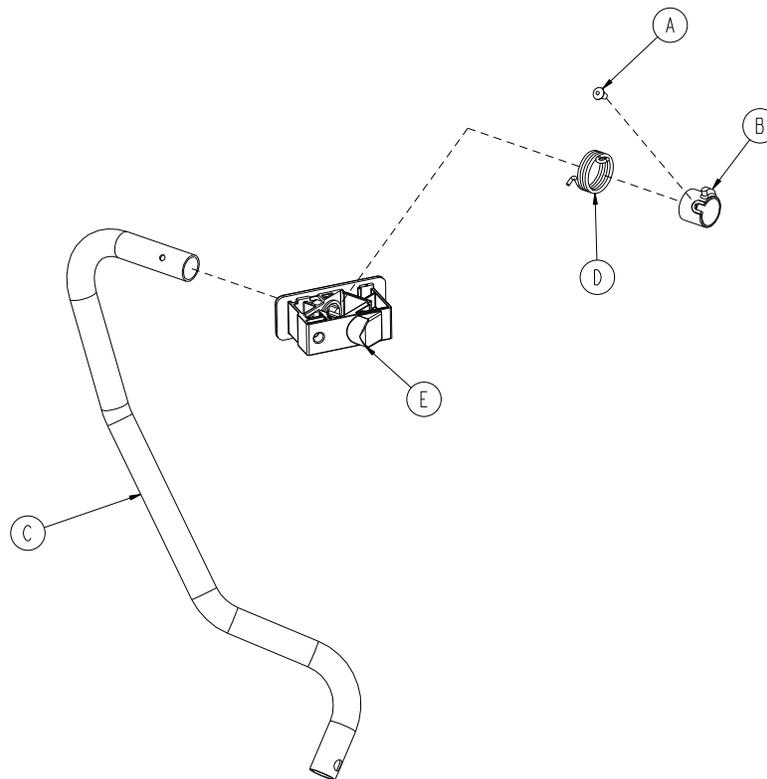
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
B	0785-011-013	Entretoise du montant, côté droit	1
C	0785-011-032	Montant, côté droit	1
D	0785-011-047	Ressort de barrière, côté droit	1
E	1105-011-197	Ensemble bloc-pivot/écrou	1

Ensemble de montant, côté gauche - 1105-011-051

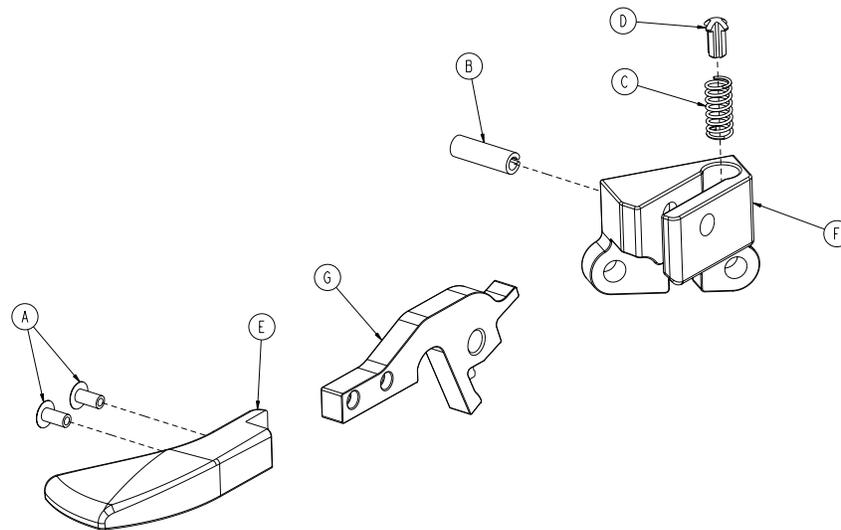
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
B	0785-011-010	Entretoise du montant, côté gauche	1
C	0785-011-033	Montant, côté gauche	1
D	0785-011-048	Ressort de barrière, côté gauche	1
E	1105-011-197	Ensemble bloc-pivot/écrou	1

Ensemble de verrouillage de la barrière, côté droit

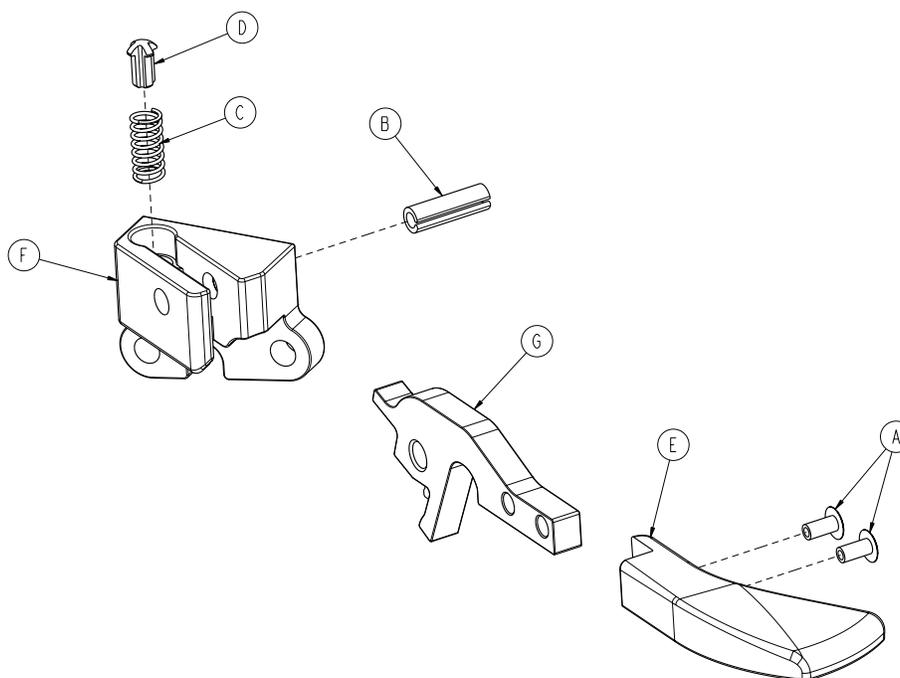
0785-011-020 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
B	0026-365-000	Goupille élastique fendue	1
C	0038-526-000	Câble de compression	1
D	0785-011-054	Piston	1
E	0785-011-056	Poignée de verrouillage, côté droit	1
F	0785-011-128	Bloc de montage du loquet, côté droit	1
G	0785-011-131	Plaque de verrouillage	1

Ensemble de verrouillage de la barrière, côté gauche

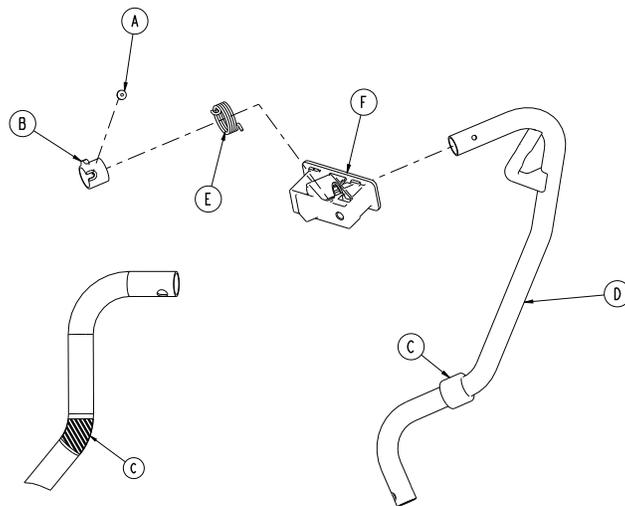
0785-011-021 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
B	0026-365-000	Goupille élastique fendue	1
C	0038-526-000	Câble de compression	1
D	0785-011-054	Piston	1
E	0785-011-057	Poignée de verrouillage, côté gauche	1
F	0785-011-123	Bloc de montage du verrouillage, côté gauche	1
G	0785-011-131	Plaque de verrouillage	1

Ensemble de montant de verrouillage, côté droit

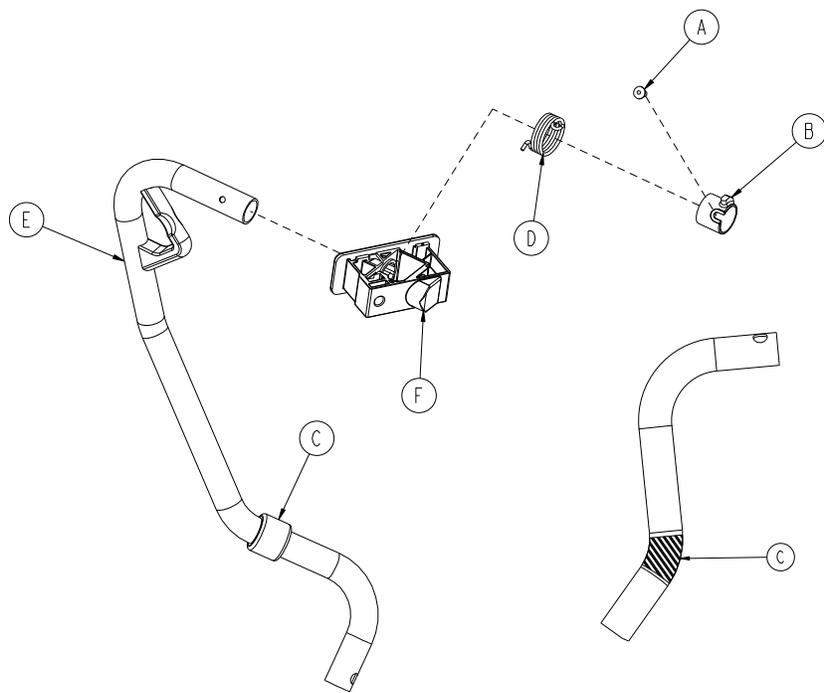
1105-011-042 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
B	0785-011-013	Entretoise du montant, côté droit	1
C	0785-011-016	Butée en caoutchouc	1
D	0785-011-043	Montant de verrouillage, côté droit	1
E	0785-011-047	Ressort de barrière, côté droit	1
F	1105-011-197	Ensemble bloc-pivot/écrou	1

Ensemble de montant de verrouillage, côté gauche

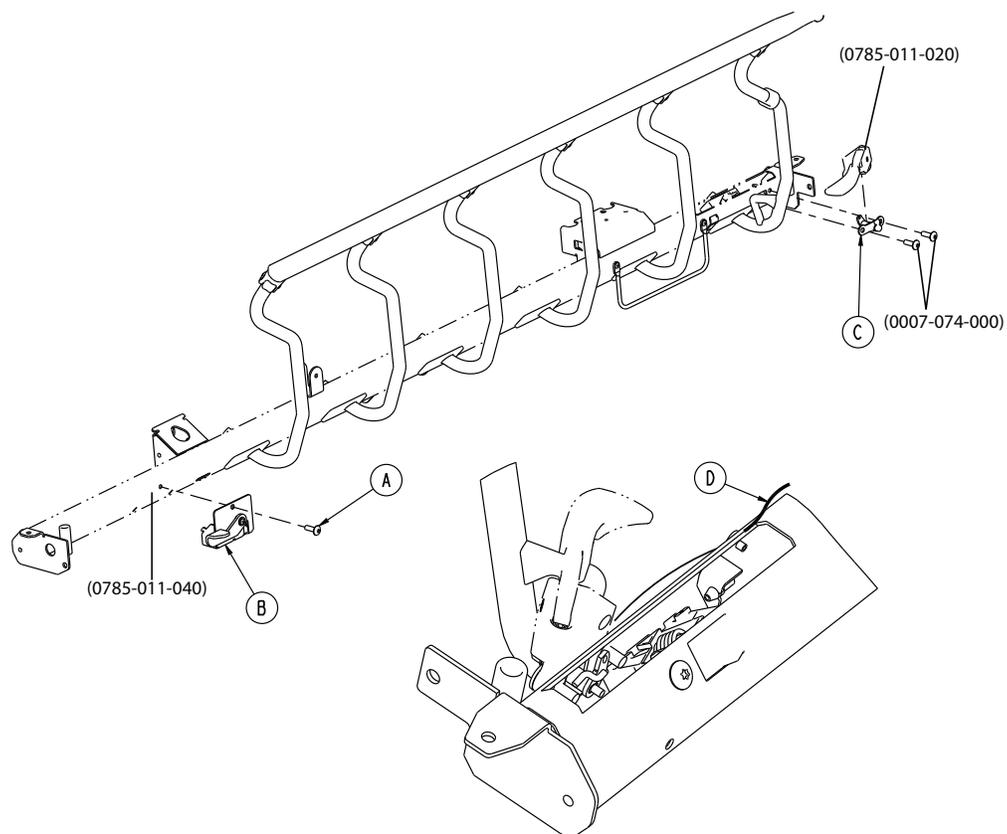
1105-011-052 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
B	0785-011-010	Entretoise du montant, côté gauche	1
C	0785-011-016	Butée en caoutchouc	1
D	0785-011-048	Ressort de barrière, côté gauche	1
E	0785-011-053	Montant de verrouillage, côté gauche	1
F	1105-011-197	Ensemble bloc-pivot/écrou	1

Ensemble de verrou double en option, côté droit

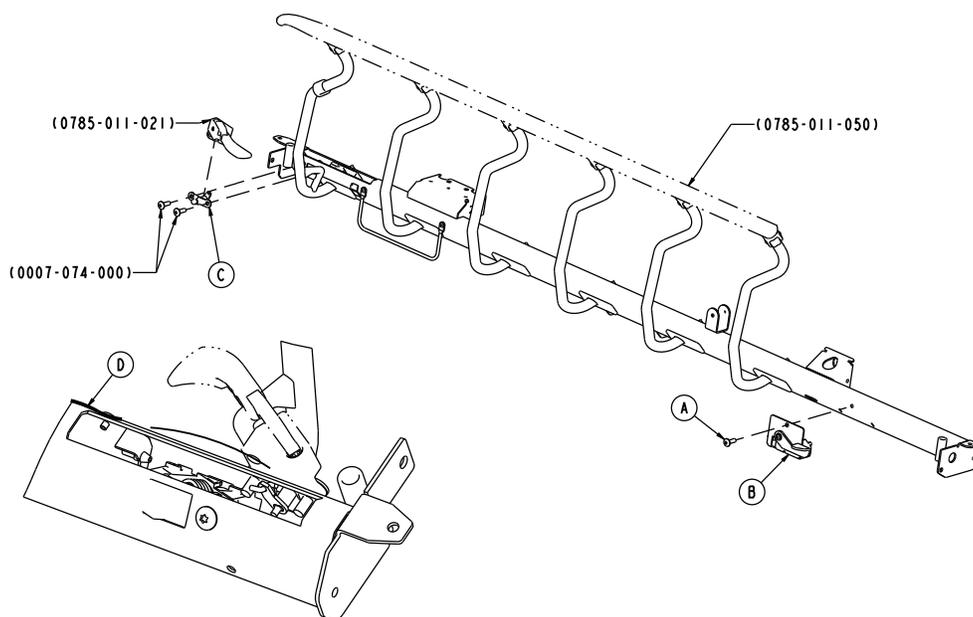
1105-011-140 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	1
B	1105-011-070	Ensemble de verrou double en option, côté droit, côté tête (page 237)	1
C	0785-011-100	Ensemble de verrou double en option, côté droit, côté pieds (page 238)	1
D	0785-011-110	Ensemble de câble à double verrouillage	1

Ensemble de verrou double en option, côté gauche

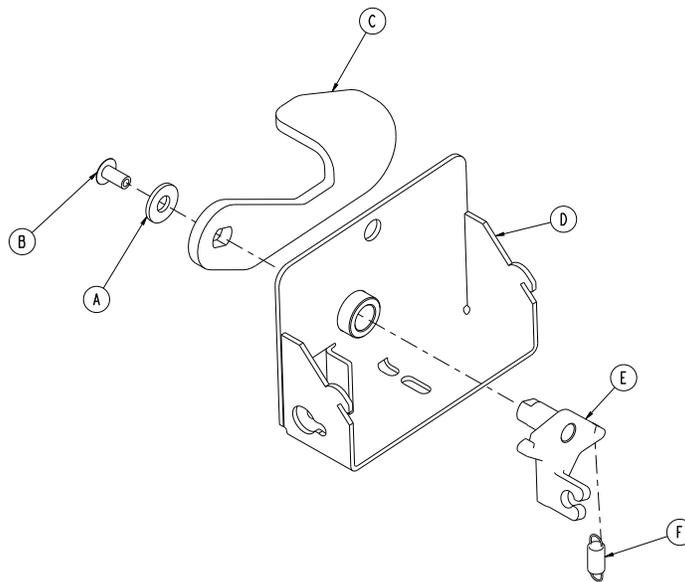
1105-011-150 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	1
B	1105-011-130	Ensemble de verrouillage double en option, côté gauche, côté tête - 1105-011-130 (page 239)	1
C	0785-011-135	Ensemble de verrou double en option, côté gauche, côté pieds (page 240)	1
D	0785-011-110	Ensemble de câble à double verrouillage	1

Ensemble de verrou double en option, côté droit, côté tête

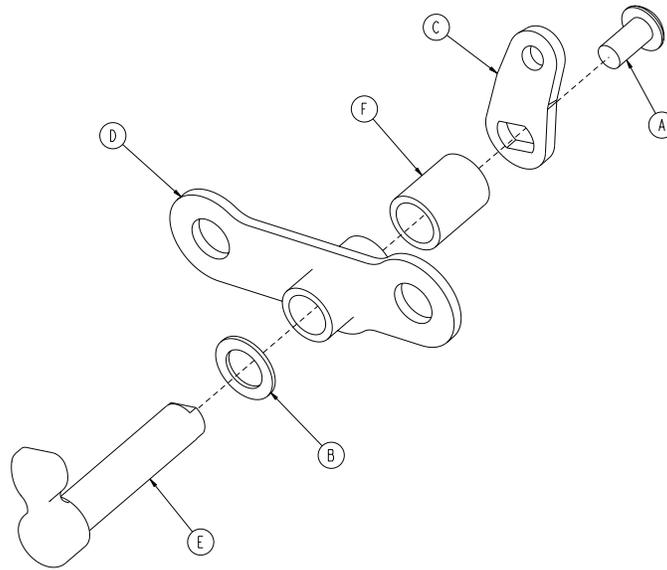
1105-011-070 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0011-063-000	Rondelle	1
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
C	1105-011-074	Poignée à double verrouillage, côté droit	1
D	1105-011-075	Ensemble soudé du support de montage, côté droit	1
E	0785-011-077	Bras de câble à double verrouillage	1
F	0785-011-093	Ressort d'extension	1

Ensemble de verrou double en option, côté droit, côté pieds

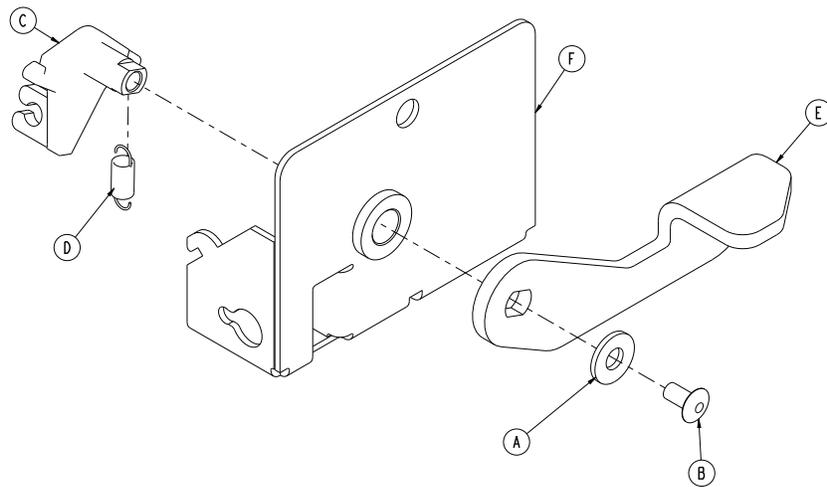
0785-011-100 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0004-136-000	Vis d'assemblage à tête ronde	1
B	0014-122-000	Rondelle	1
C	0785-011-086	Plaque de câble, côté droit	1
D	0785-011-090	Pivot de came	1
E	0785-011-095	Came à double verrouillage	1
F	0785-011-096	Entretoise à double verrouillage	1

Ensemble de verrouillage double en option, côté gauche, côté tête - 1105-011-130

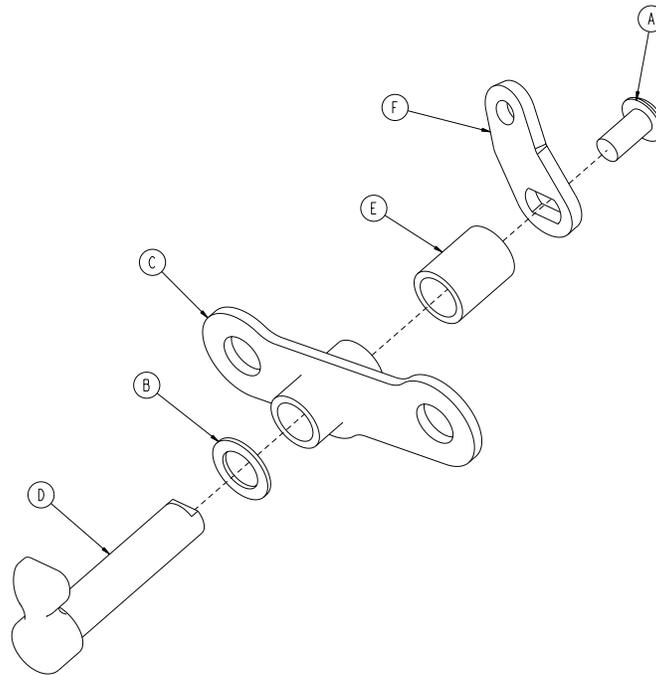
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0011-063-000	Rondelle	1
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
C	0785-011-077	Bras de câble à double verrouillage	1
D	0785-011-093	Ressort d'extension	1
E	1105-011-106	Poignée à double verrouillage, côté gauche	1
F	1105-011-120	Ensemble soudé du support de montage, côté gauche	1

Ensemble de verrou double en option, côté gauche, côté pieds

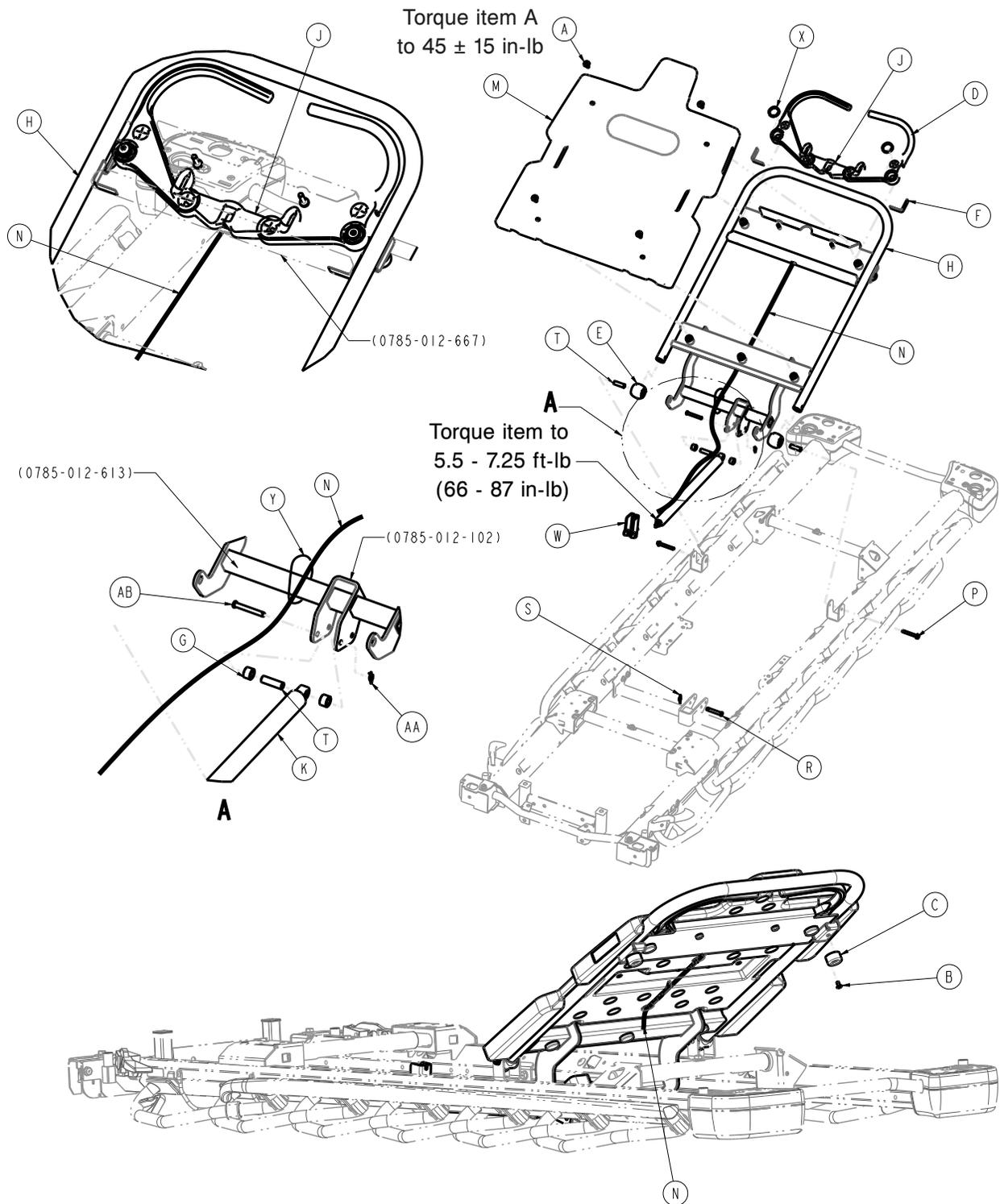
0785-011-135 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0004-136-000	Vis d'assemblage à tête ronde	1
B	0014-122-000	Rondelle	1
C	0785-011-090	Pivot de came	1
D	0785-011-095	Came à double verrouillage	1
E	0785-011-096	Entretoise à double verrouillage	1
F	0785-011-186	Plaque de câble, côté gauche	1

Ensemble relève-buste standard de 26 po

1105-012-602 rév. AB (référence uniquement)

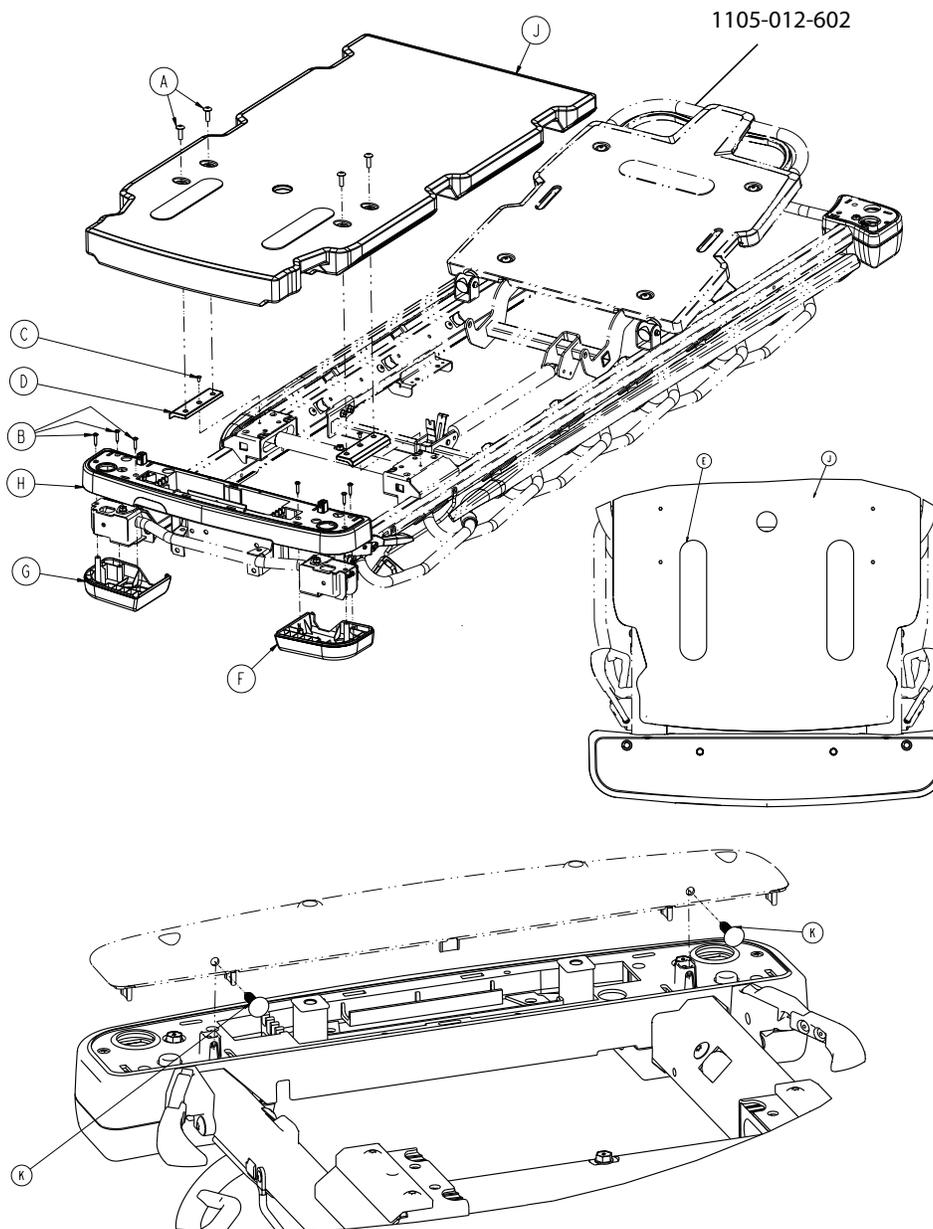


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	700002372142	Vis mécanique à tête bombée	4
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0056-023-000	Pare-chocs	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
D	0785-012-066	Poignée de déblocage du relève-buste	2
E	1105-012-076	Bouchon de tube du relève-buste	2
F	0785-012-086	Ressort du relève-buste	2
G	0785-012-094	Entretoise	2
H	1105-012-605	Ensemble soudé du relève-buste de 26 po	1
J	0785-012-666	Pivot de déblocage du câble de 26 po	1
K	0360-031-077	Bouteille de gaz	1
M	1008-012-650	Relève-buste en plastique de 26 po	1
N	0785-112-080	Ensemble câble relève-buste	1
P	0003-385-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
R	0026-296-000	Axe à épaulement	1
S	0027-019-000	Goupille bêta	1
T	0785-012-103	Gaine	3
W	0785-112-116	Déclenchement du ressort pneumatique	1
X	0038-557-000	Ressort	2
Y	8815-029-200	Attache de câble	1
AA	0027-020-000	Goupille bêta	1
AB	0026-330-000	Axe à épaulement	1

Relève-buste standard de 26 po, ensemble de pied fixe

1105-010-606 rév. B (référence uniquement)

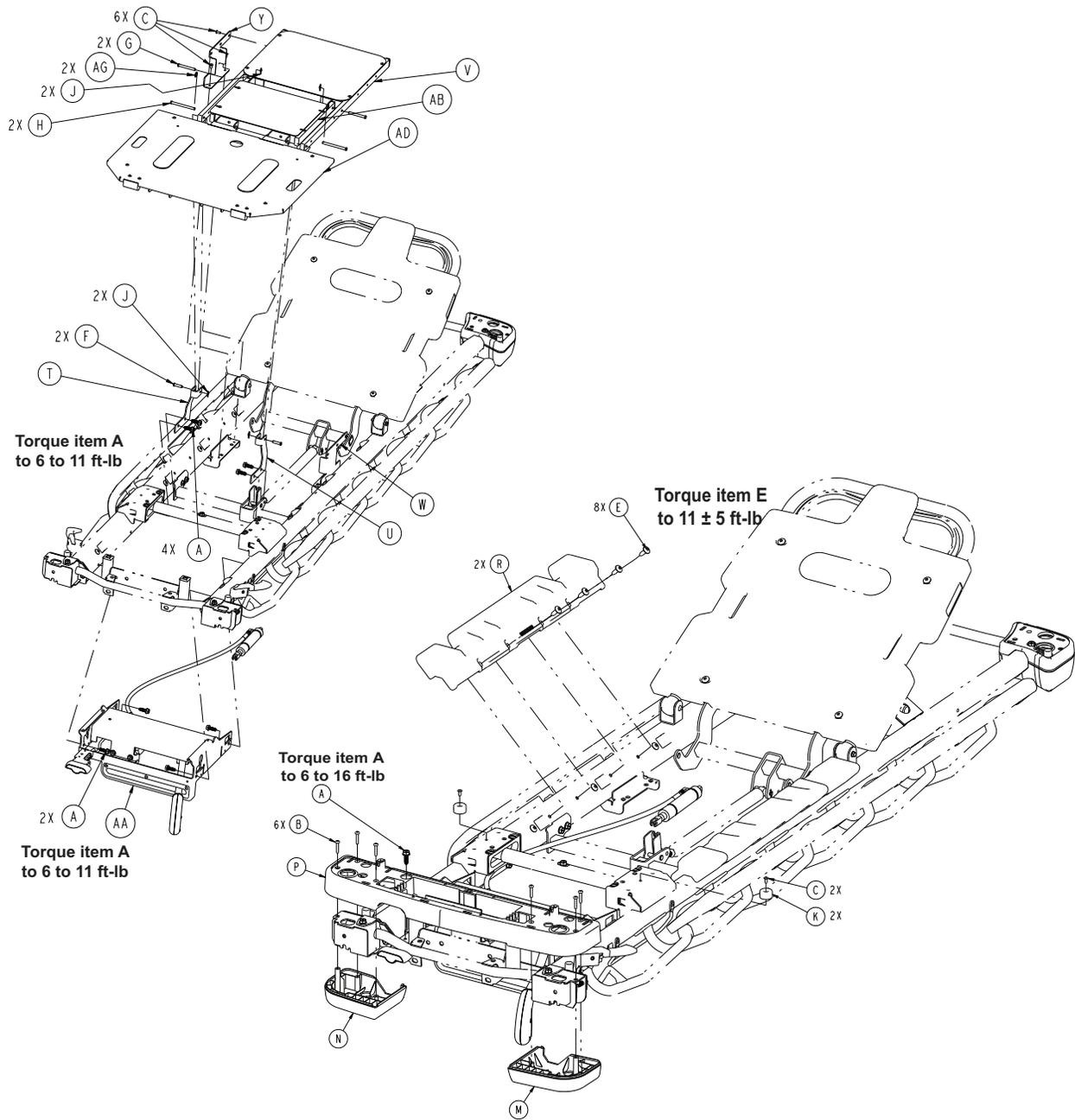


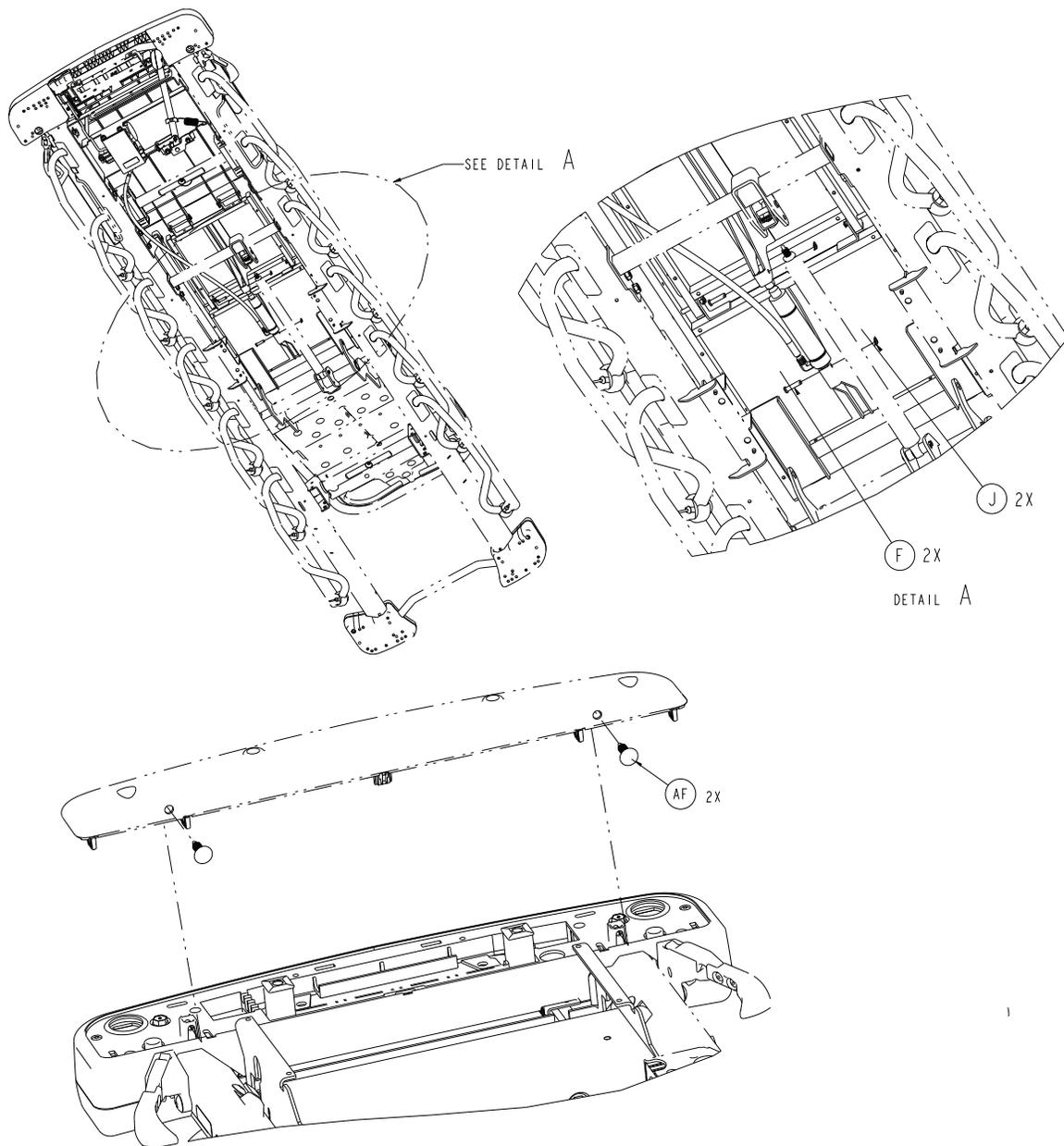
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	4
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
D	0785-012-107	Entretoise du revêtement de la section pieds	2
E	0785-034-005	Partie velours du Velcro®	2
F	0785-210-052	Housse inférieure, côté gauche, côté pieds	1
G	0785-210-057	Housse inférieure, côté droit, côté pieds	1
H	0785-210-655	Housse médiane de 26 po, côté pieds	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
J	1105-015-650	Revêtement de pied fixe de 26 po	1
K	0029-027-000	Fixation de panneau	2

Ensemble de relève-buste standard de 26 po avec relève-jambes

1105-010-603 rév. AA (référence uniquement)



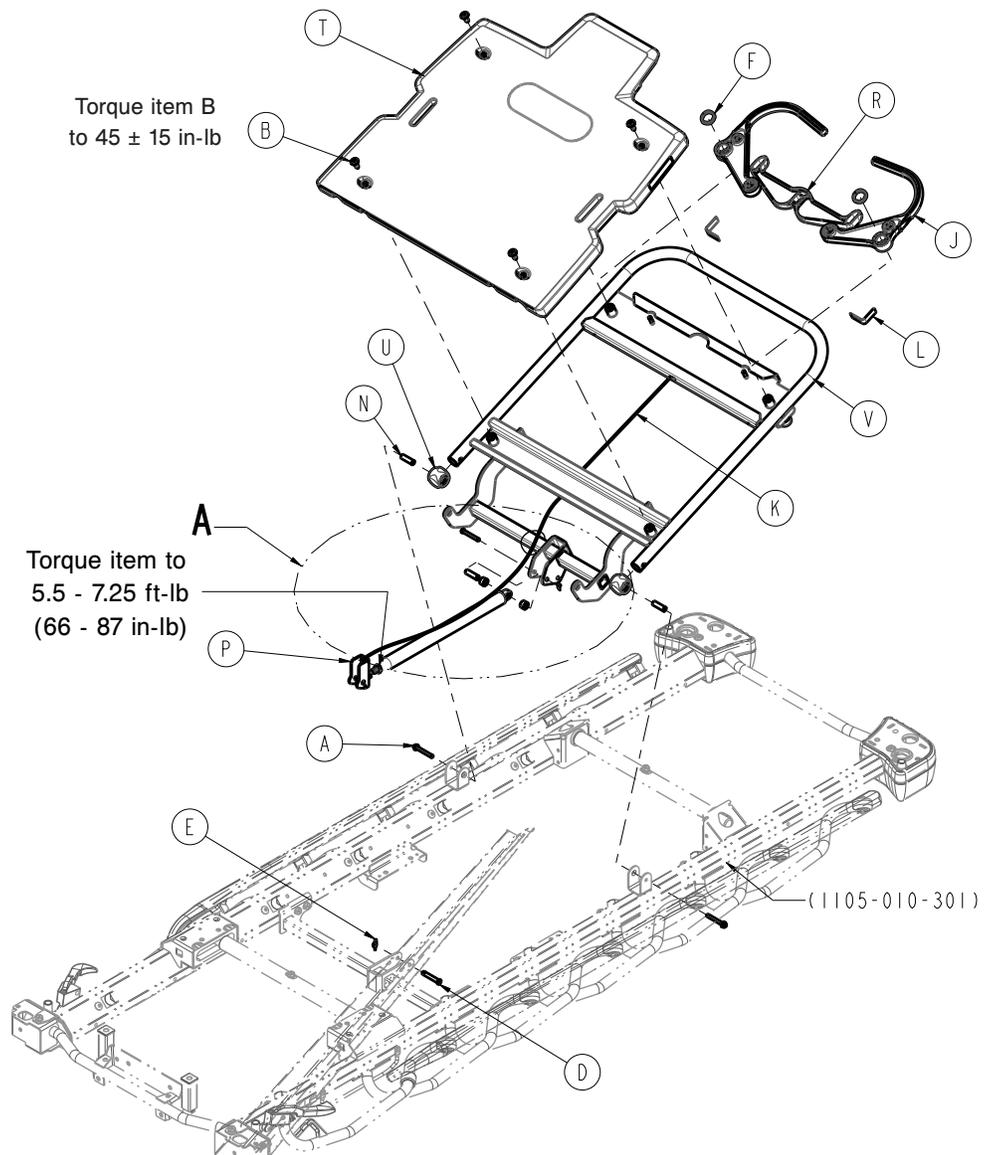


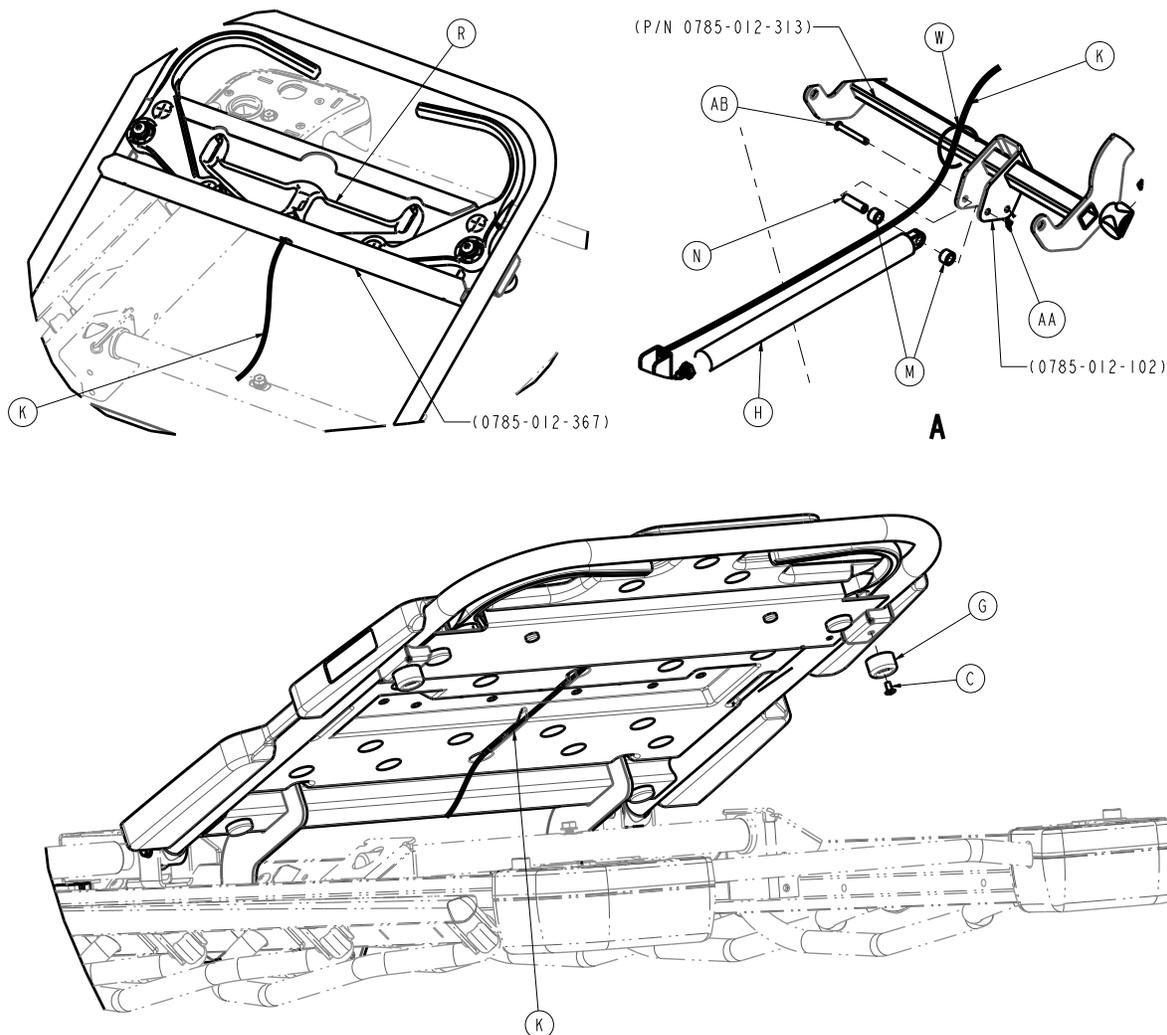
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	9
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	8
E	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
F	0026-316-000	Axe à épaulement	4
G	0026-334-000	Axe à épaulement	2
H	0026-364-000	Axe à épaulement	2
J	0027-020-000	Goupille bêta	6

Élément	Numéro	Nom	Quantité
K	0056-023-000	Pare-chocs	2
M	0785-210-052	Housse inférieure, côté gauche, côté pieds	1
N	0785-210-057	Housse inférieure, côté droit, côté pieds	1
P	0785-210-650	Cache central, côté pieds	1
R	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2
T	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
U	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
V	1105-013-610	<i>Ensemble de section siège de 26 po - 1105-013-610 (page 263)</i>	1
W	1105-014-117	Support de siège, côté gauche	1
Y	1105-014-119	Support de siège, côté droit	1
AA	1105-014-602	<i>Ensemble de relève-jambes de 26 po (page 266)</i>	1
AB	1105-014-610	<i>Ensemble de section cuisse de 26 po (page 264)</i>	1
AD	1008-115-601	<i>Ensemble de pied de 26 po (page 265)</i>	1
AF	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AG	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Ensemble relève-buste standard de 30 po

1105-012-302 rév. AB (référence uniquement)



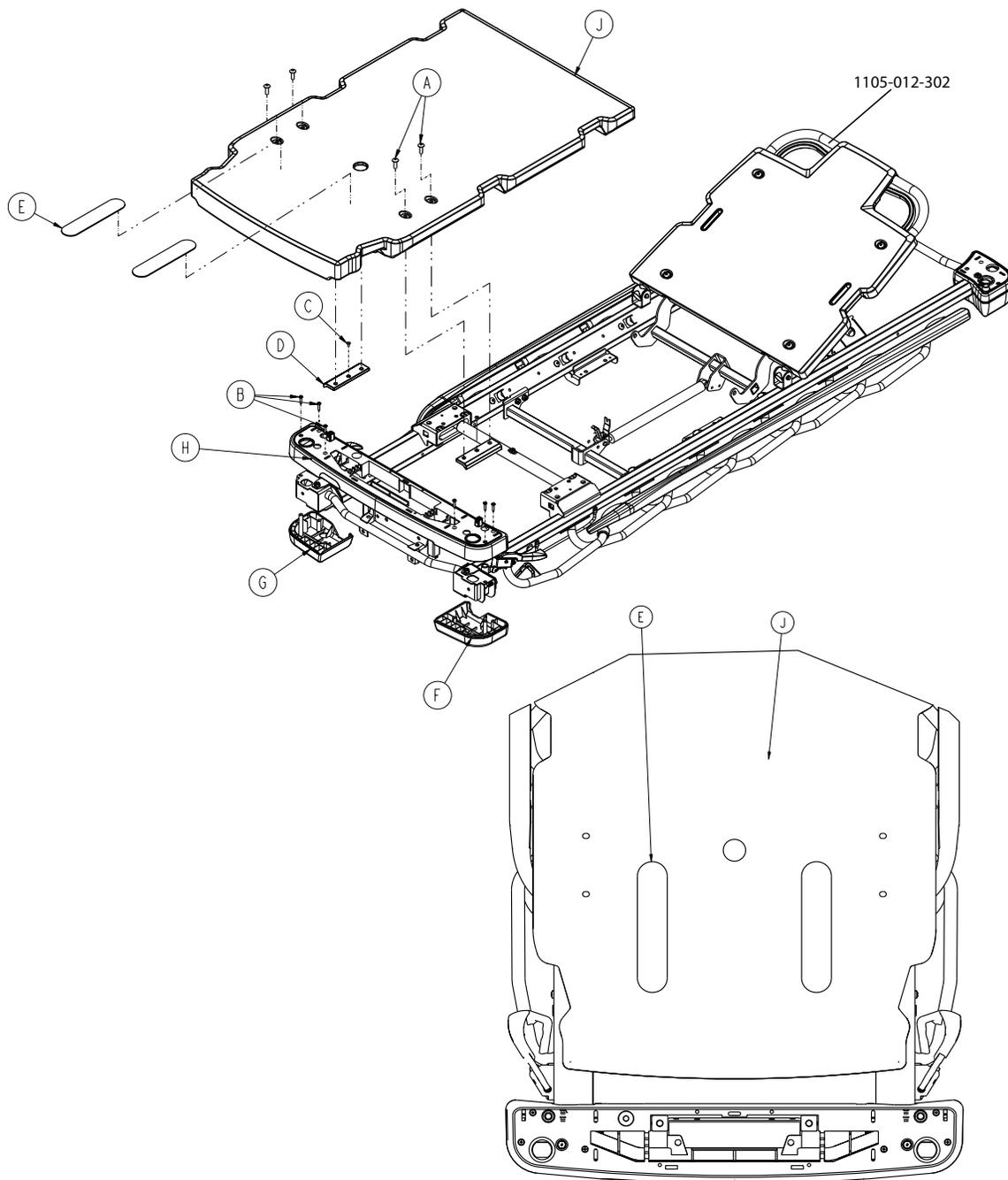


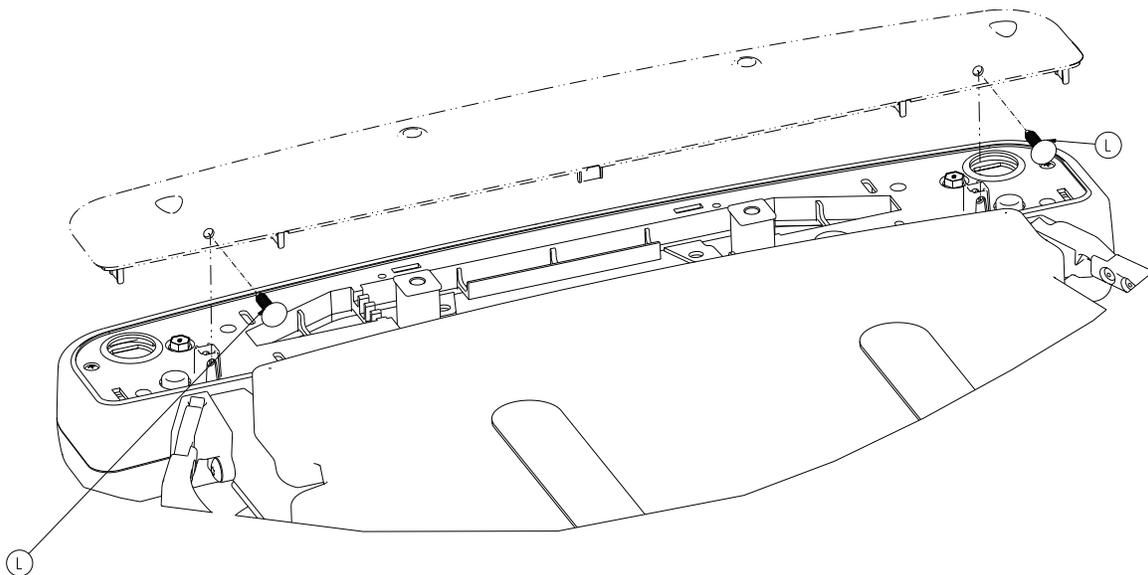
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0003-385-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
B	700002372142	Vis mécanique à tête bombée	4
C	0025-079-000	Rivet	2
D	0026-296-000	Axe à épaulement	1
E	0027-019-000	Goupille bêta	1
F	0038-557-000	Ressort	2
G	0056-023-000	Pare-chocs	2
H	0360-031-077	Bouteille de gaz	1
J	0785-012-066	Poignée de déblocage du relève-buste	2
K	0785-112-080	Ensemble câble relève-buste	1
L	0785-012-086	Ressort	2
M	0785-012-094	Entretoise	2
N	0785-012-103	Gaine	3
P	0785-112-116	Déclenchement du ressort pneumatique	1
R	0785-012-366	Pivot de déblocage du câble de 30 po	1
T	1008-012-350	Relève-buste en plastique de 30 po	1
U	1105-012-076	Bouchon de tube du relève-buste	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
V	1105-012-305	Ensemble soudé du relève-buste de 30 po	1
W	8815-029-200	Attache de câble	1
AA	0027-020-000	Goupille bêta	1
AB	0026-330-000	Axe à épaulement	1

Relève-buste standard de 30 po, ensemble de pied fixe

1105-010-306 rév. B (référence uniquement)

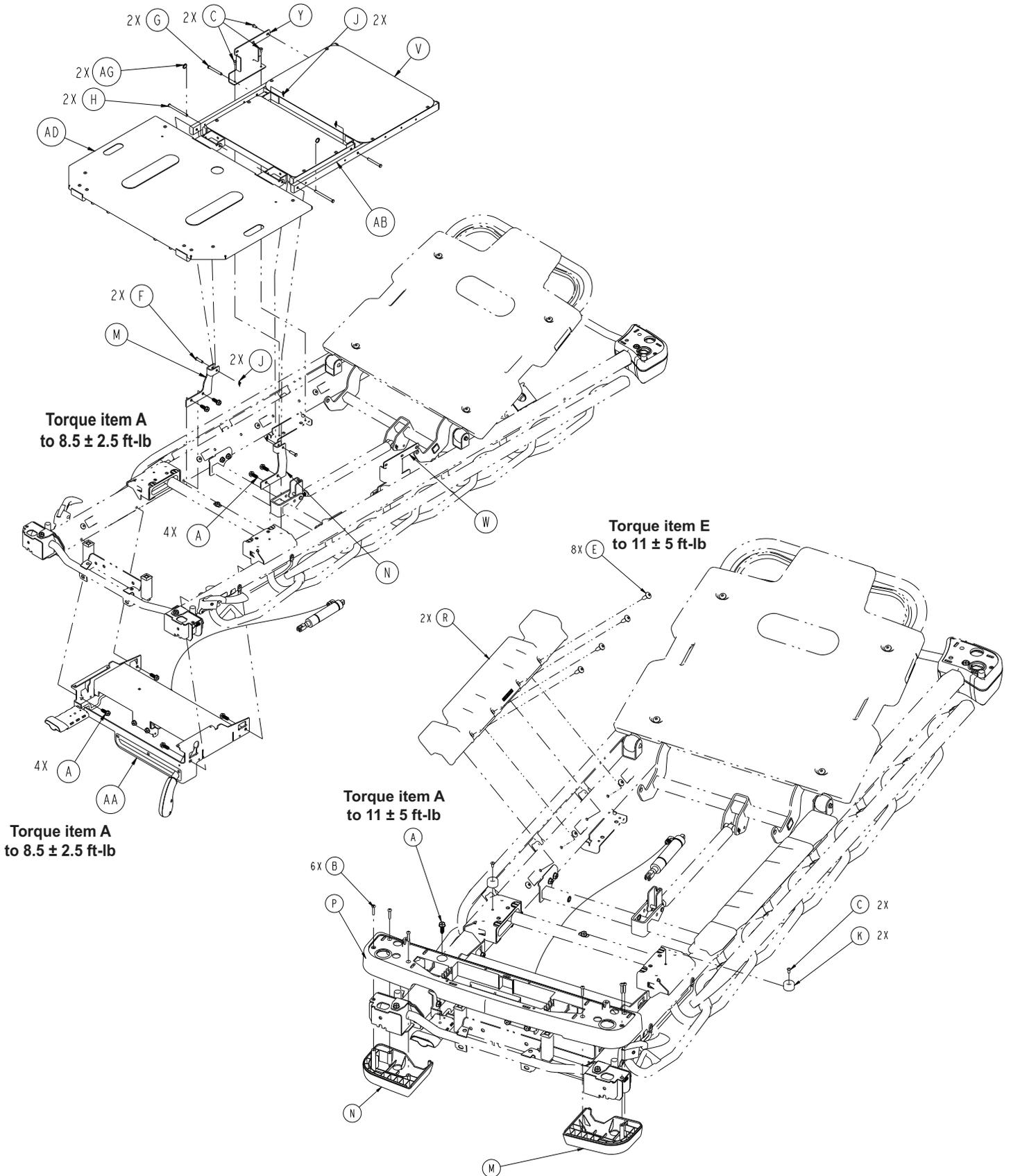


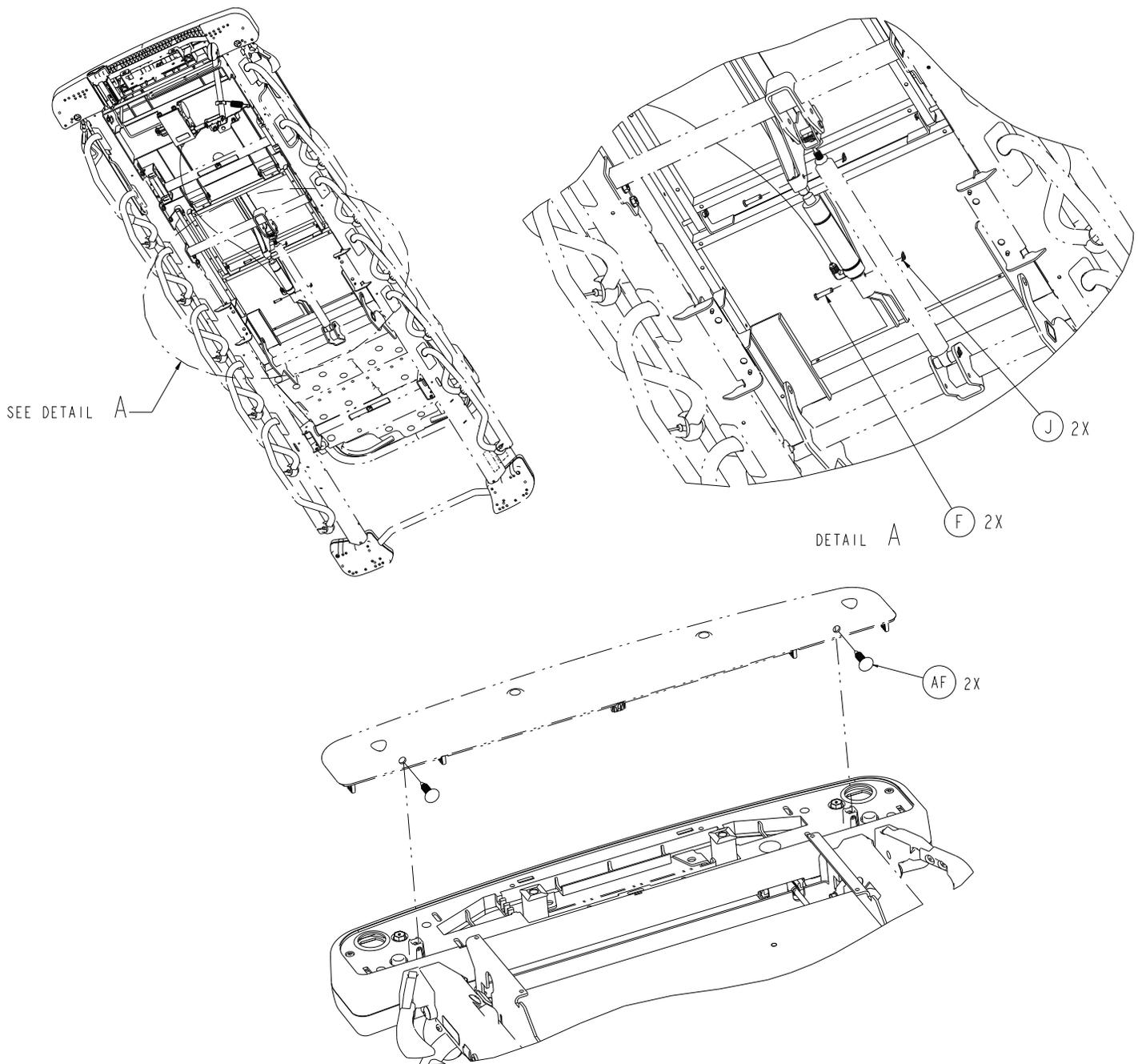


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	4
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
D	0785-012-107	Entretoise du revêtement de la section pieds	2
E	0785-034-005	Partie velours du Velcro®	2
F	0785-210-052	Housse inférieure, côté gauche, côté pieds	1
G	0785-210-057	Housse inférieure, côté droit, côté pieds	1
H	0785-210-355	Cache central, côté pieds	1
J	1105-015-350	Revêtement fixe côté pieds de 30 po	1
L	0029-027-000	Fixation de panneau	2

Ensemble de relève-buste standard de 30 po avec relève-jambes

1105-010-303 rév. AA (référence uniquement)



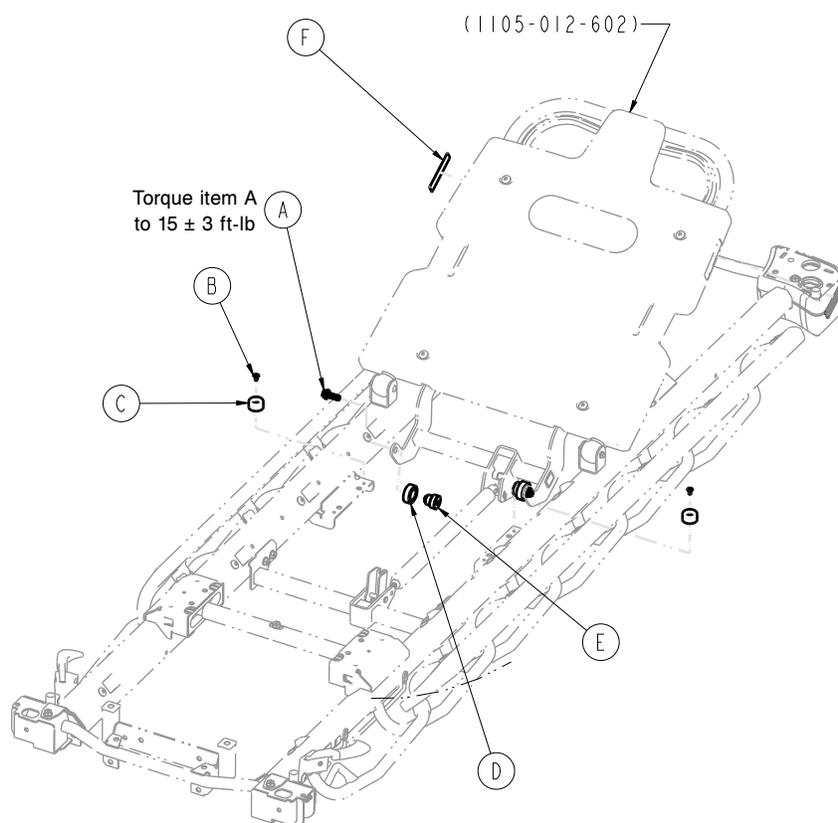


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	9
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	8
E	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
F	0026-316-000	Axe à épaulement	4
G	0026-334-000	Axe à épaulement	2
H	0026-364-000	Axe à épaulement	2
J	0027-020-000	Goupille bêta	6
K	0056-023-000	Pare-chocs	2
M	0785-210-052	Housse inférieure, côté gauche, côté pieds	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
N	0785-210-057	Housse inférieure, côté droit, côté pieds	1
P	0785-210-350	Cache central, côté pieds	1
R	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2
T	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
U	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
V	1105-013-310	<i>Ensemble de section siège de 30 po (page 275)</i>	1
W	1105-014-117	Support de siège, côté gauche	1
Y	1105-014-119	Support de siège, côté droit	1
AA	1105-014-302	<i>Ensemble de relève-jambes de 30 po (page 278)</i>	1
AB	1105-014-310	<i>Ensemble de la section cuisse de 30 po (page 276)</i>	1
AD	1008-115-301	<i>Ensemble de pied de 30 po (page 277)</i>	1
AF	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AG	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 26 po

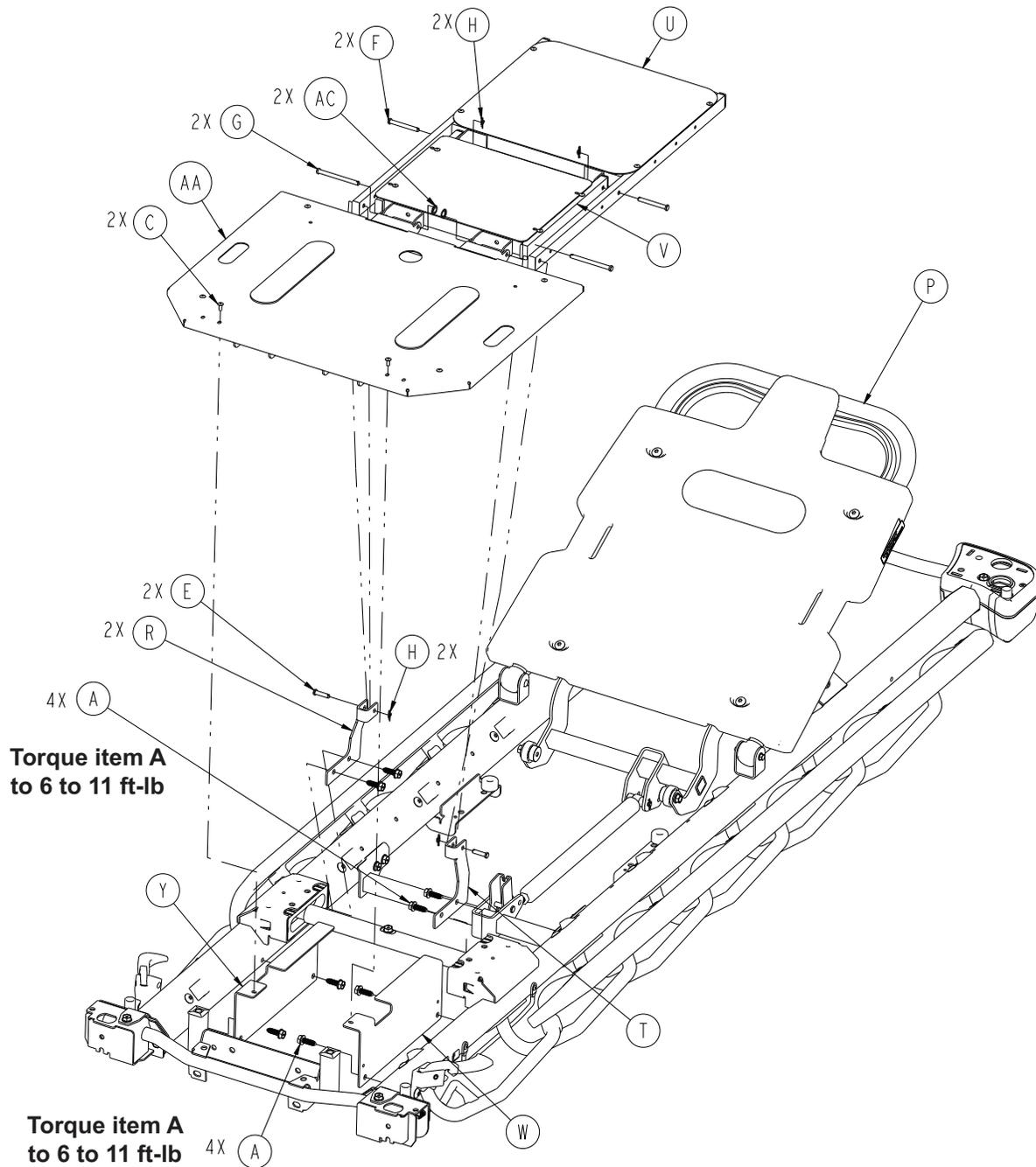
1105-012-601 rév. D (référence uniquement)

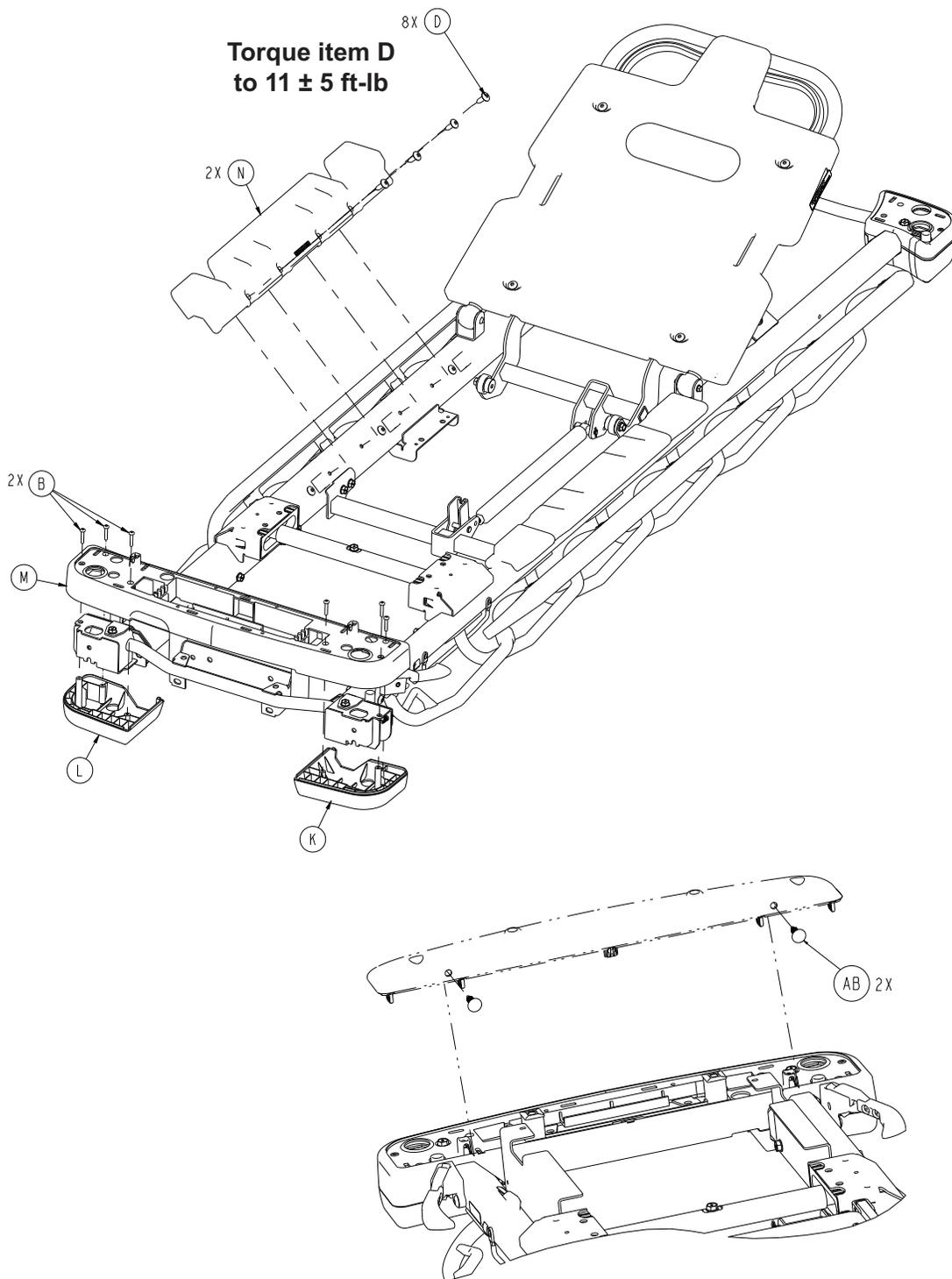


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-305-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0056-023-000	Pare-chocs	2
D	0785-012-007	Rouleau de levage du siège du relève-buste	2
E	0785-012-101	Rouleau du mandrin	2
F	1105-010-312	Étiquette, Backsmart	2

Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 26 po, pied fixe

1105-010-604 rév. AA (référence uniquement)



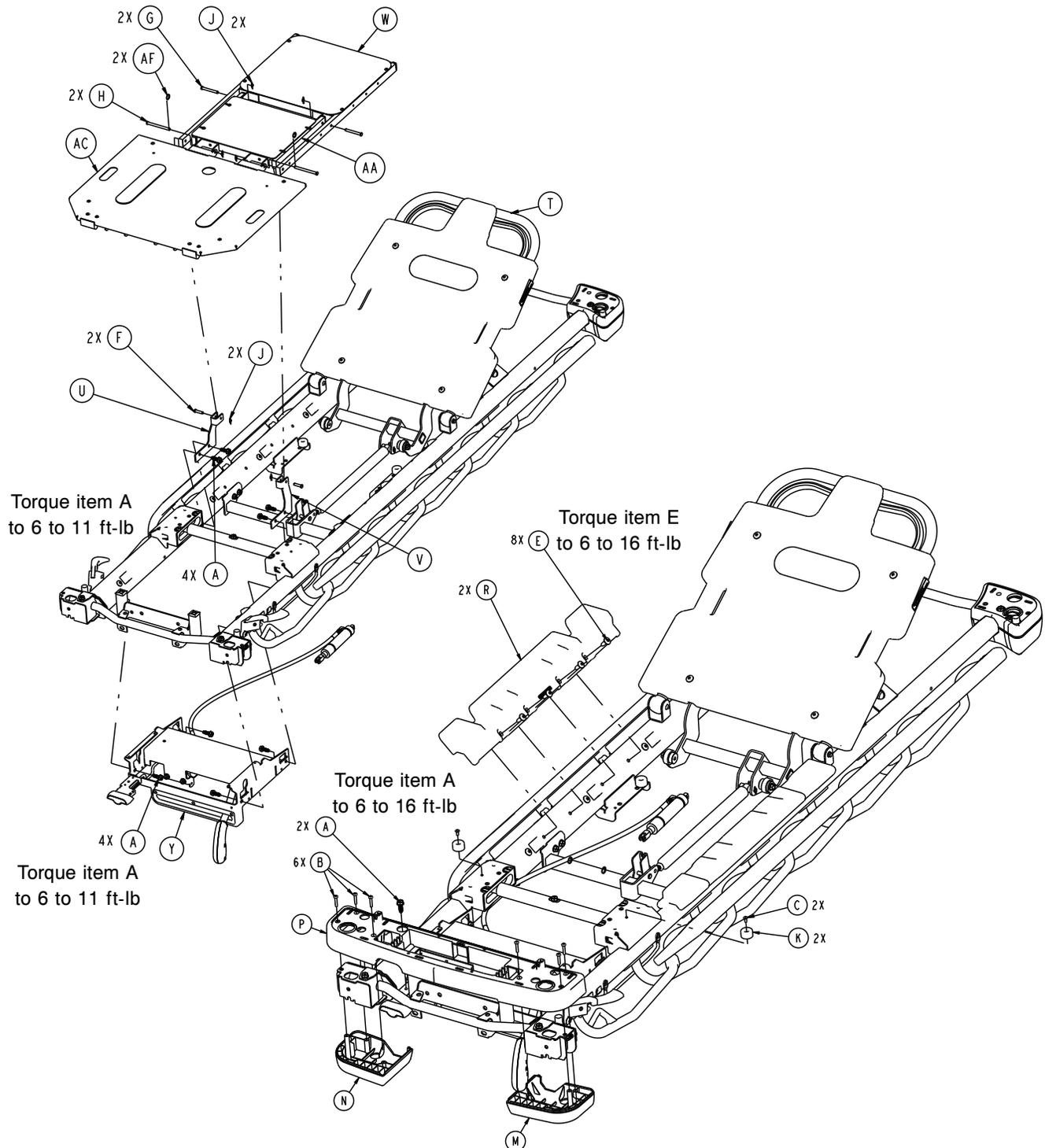


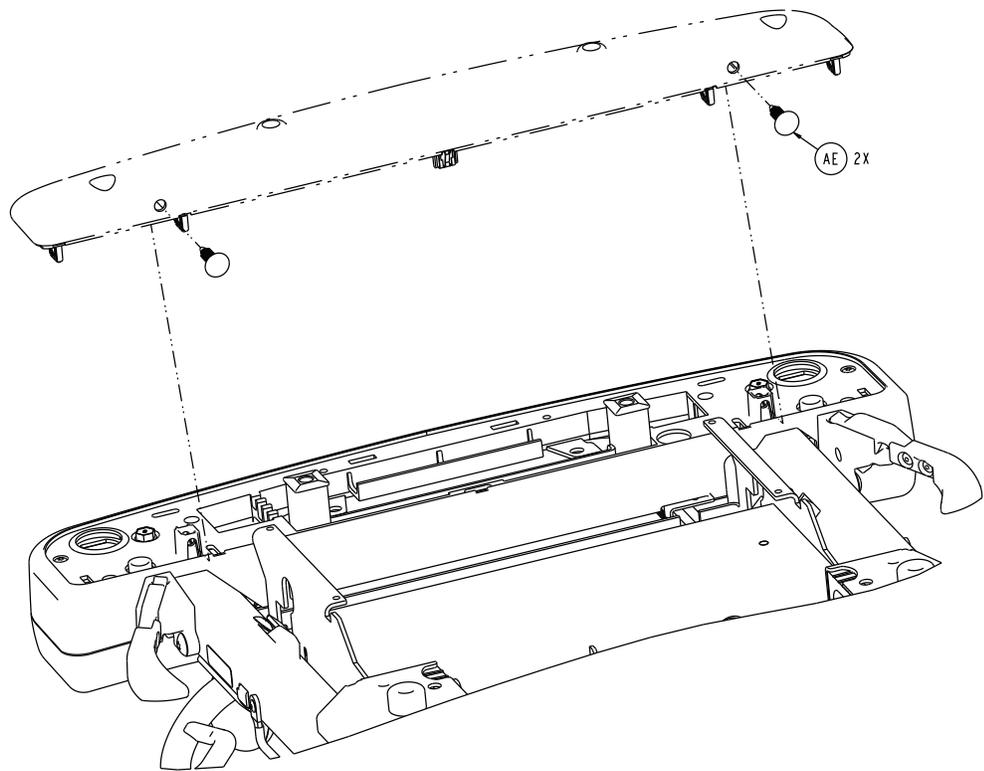
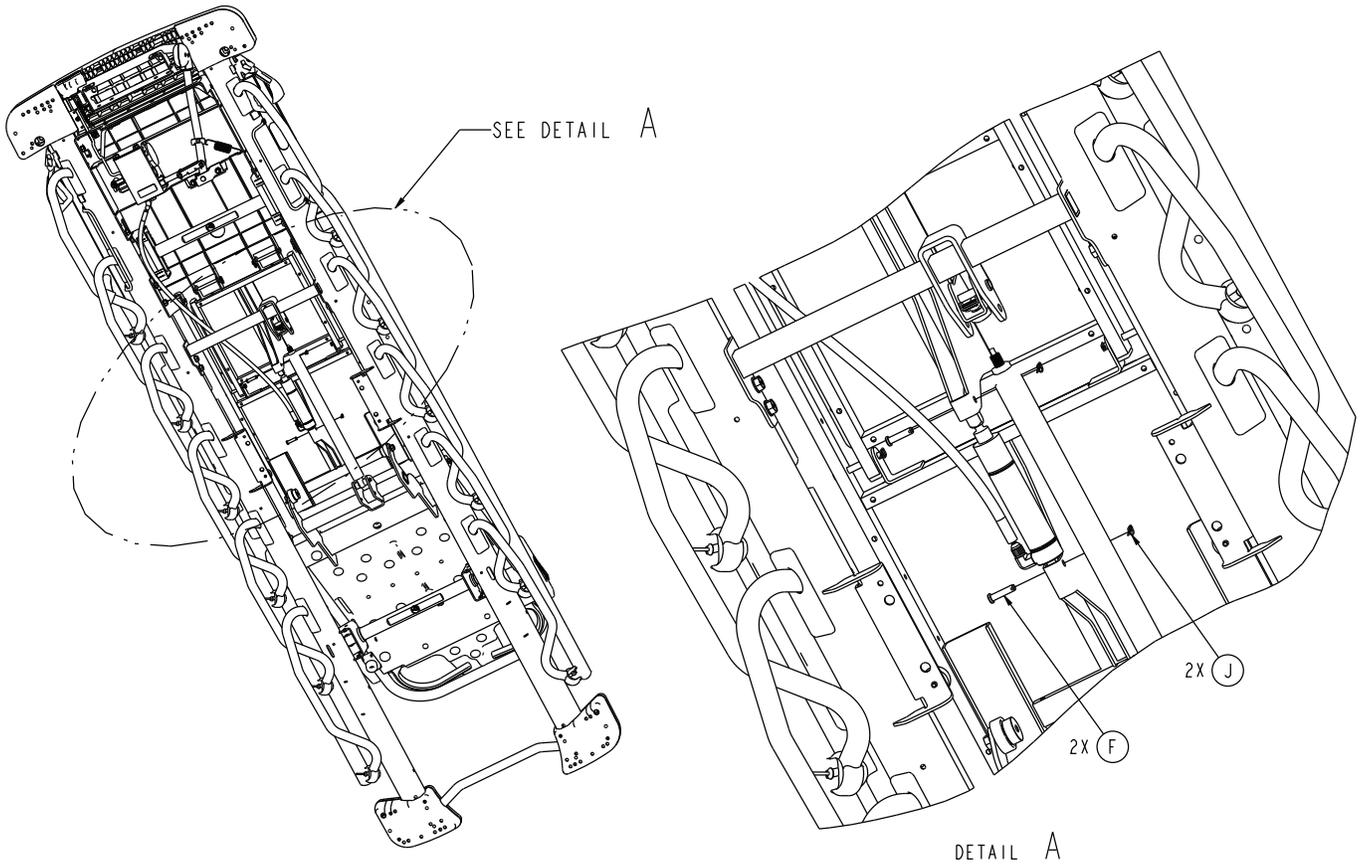
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	8
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
D	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8

Élément	Numéro	Nom	Quantité
E	0026-316-000	Axe à épaulement	2
F	0026-334-000	Axe à épaulement	2
G	0026-364-000	Axe à épaulement	2
H	0027-020-000	Goupille bêta	4
K	0785-210-052	Housse inférieure, côté gauche, côté pieds	1
L	0785-210-057	Housse inférieure, côté droit, côté pieds	1
M	0785-210-655	Cache central, côté pieds	1
N	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2
P	1105-012-601	<i>Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 26 po (page 256)</i>	1
R	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
T	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
U	1105-013-610	<i>Ensemble de section siège de 26 po - 1105-013-610 (page 263)</i>	1
V	1105-014-610	<i>Ensemble de section cuisse de 26 po (page 264)</i>	1
W	1008-015-016	Repose-mollet, côté gauche	1
Y	1008-015-018	Repose-mollet, côté droit	1
AA	1008-115-611	<i>Ensemble de pied de 26 po, plan de couchage électrique (page 315)</i>	1
AB	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AC	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Ensemble de relève-buste de 26 po avec abaissement du siège et relève-jambes

1105-010-602 rév. AA (référence uniquement)

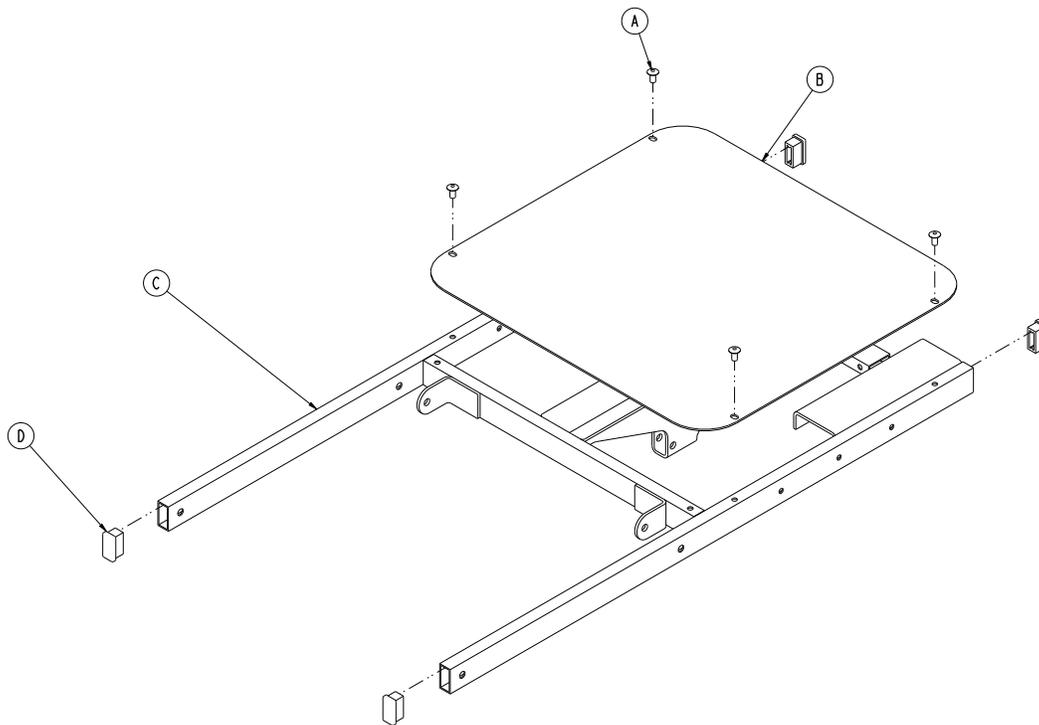




Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	9
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
E	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
F	0026-316-000	Axe à épaulement	4
G	0026-334-000	Axe à épaulement	2
H	0026-364-000	Axe à épaulement	2
J	0027-020-000	Goupille bêta	6
K	0056-023-000	Pare-chocs	2
M	0785-210-052	Housse inférieure, côté gauche, côté pieds	1
N	0785-210-057	Housse inférieure, côté droit, côté pieds	1
P	0785-210-650	Cache central, côté pieds	1
R	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2
T	1105-012-601	<i>Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 26 po (page 256)</i>	1
U	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
V	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
W	1105-013-610	<i>Ensemble de section siège de 26 po - 1105-013-610 (page 263)</i>	1
Y	1105-014-602	<i>Ensemble de relève-jambes de 26 po (page 266)</i>	1
AA	1105-014-610	<i>Ensemble de section cuisse de 26 po (page 264)</i>	1
AC	1008-115-601	<i>Ensemble de pied de 26 po (page 265)</i>	1
AE	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AF	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Ensemble de section siège de 26 po - 1105-013-610

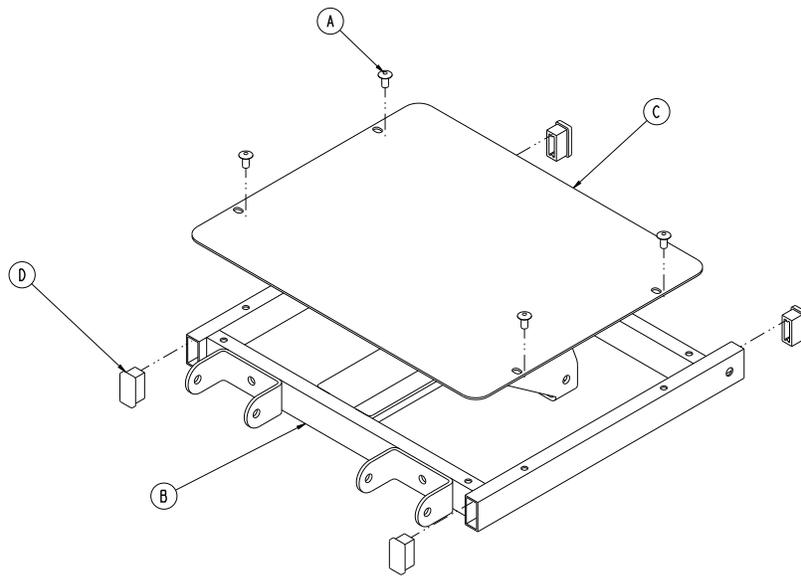
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	4
B	1105-013-619	Revêtement de la section siège de 26 po	1
C	1105-013-625	Ensemble soudé de la section siège de 26 po	1
D	1010-032-066	Bouchon pour trou rectangulaire	4

Ensemble de section cuisse de 26 po

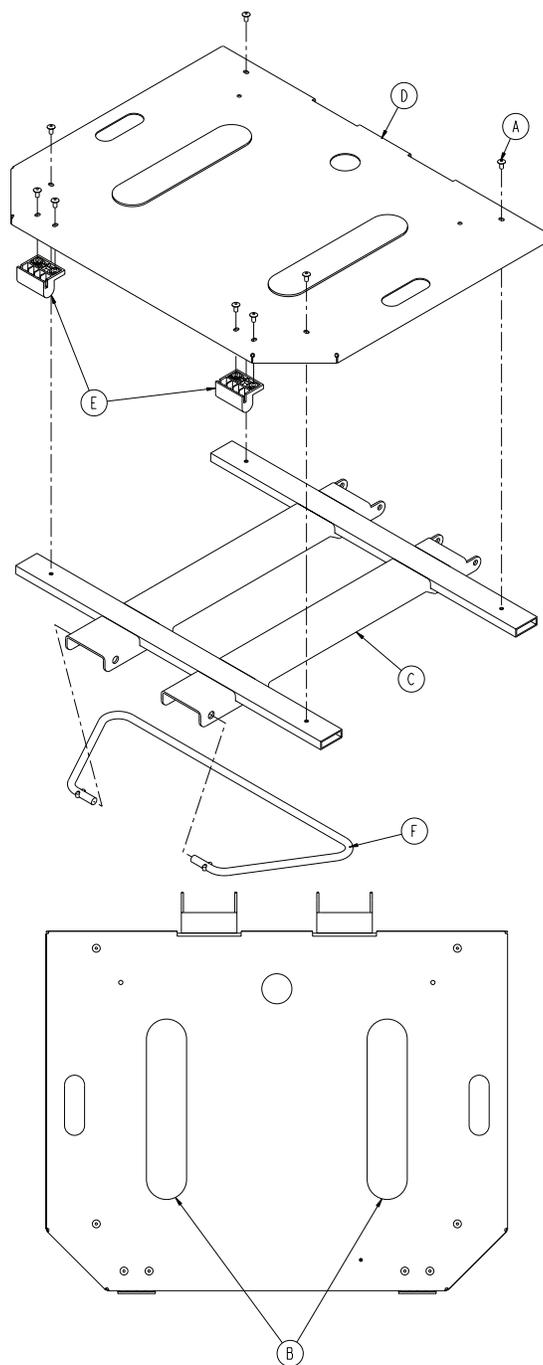
1105-014-610 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	4
B	1105-014-615	Ensemble soudé de la section cuisse de 26 po	1
C	1105-014-619	Revêtement de la section cuisse de 26 po	1
D	1010-032-066	Bouchon pour trou rectangulaire	4

Ensemble de pied de 26 po

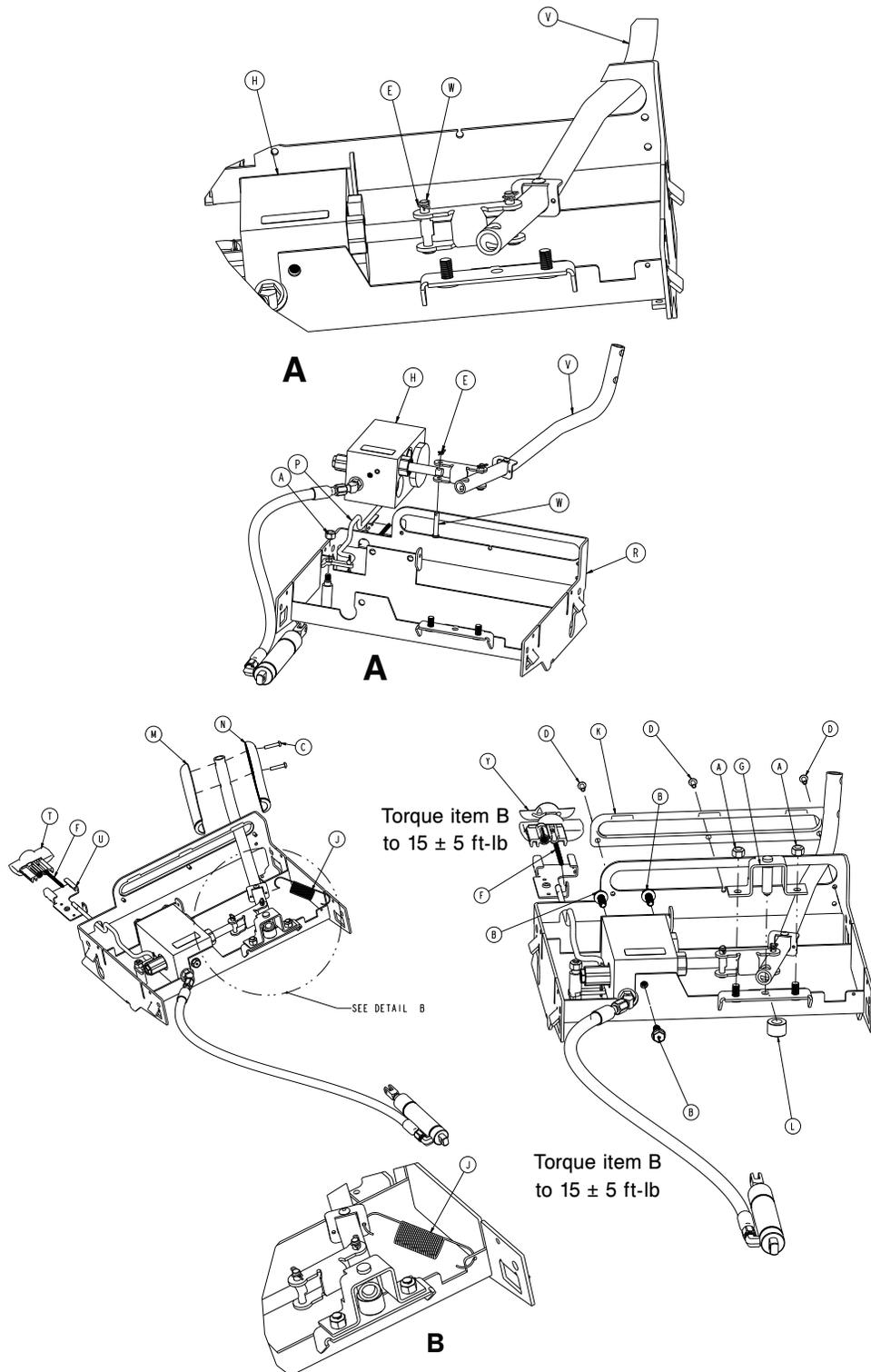
1008-115-601 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	8
B	0785-034-005	Partie velours du Velcro® (dos adhésif)	2
C	1008-115-605	Ensemble soudé côté pieds	1
D	1008-115-623	Revêtement côté pieds	1
E	1105-015-012	Protection pour mollet	2
F	1008-015-609	Barre d'appui de 26 po	1

Ensemble de relève-jambes de 26 po

1105-014-602 rév. AA (référence uniquement)

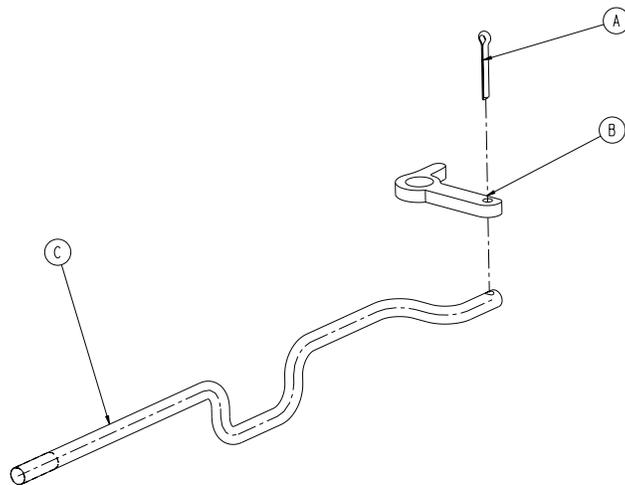


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0016-036-000	Écrou hexagonal Nylock	3
B	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	3
C	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
D	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	3
E	0027-020-000	Goupille bêta	1
F	0038-603-000	Ressort	1
G	0785-014-030	Ensemble soudé pivotant du relève-jambes	1
H	0785-014-043	<i>Ensemble de corps de clapet du relève-jambes - 0785-014-043 (page 281)</i>	1
J	0785-014-107	Ressort de retour du relève-jambes	1
K	0785-014-113	Pare-chocs de la pompe du relève-jambes	1
L	0785-014-133	Entretoise pivotante du relève-jambes	1
M	0785-014-156	Poignée de pompe du relève-jambes, côté gauche	1
N	0785-014-157	Poignée de pompe du relève-jambes, côté droit	1
P	0785-114-603	<i>Poignée de déblocage du relève-jambes de 26 po (page 268)</i>	1
R	0785-114-625	Ensemble soudé du relève-jambes de 26 po	1
T	0785-210-651	Poignée de déblocage du relève-jambes, 26 po	1
U	0785-210-652	Guide de déblocage du relève-jambes de 26 po	1
V	1105-014-116	<i>Ensemble de pompe du relève-jambes (page 283)</i>	1
W	8805-932-000	Axe à épaulement	1
Y	0785-210-353	Étiquette, déblocage du relève-jambes	1

Poignée de déblocage du relève-jambes de 26 po

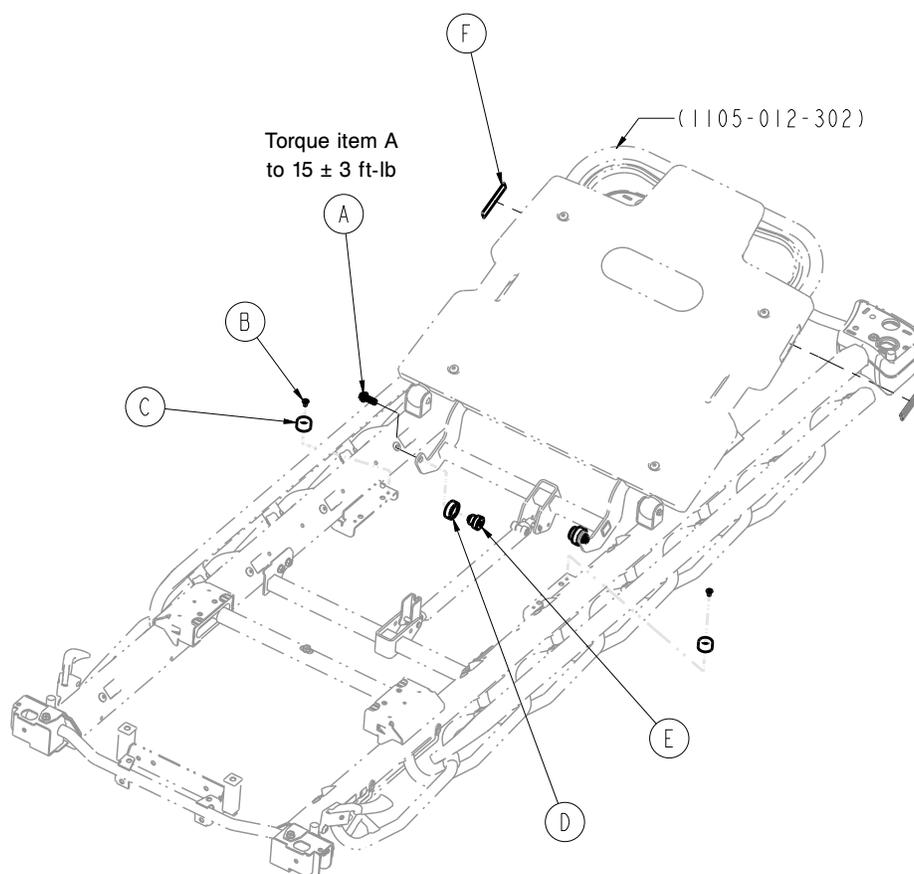
0785-114-603 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0027-015-000	Broche fendue	1
B	0785-014-038	Liaison de déblocage du relève-jambes	1
C	0785-114-637	Tige de déblocage du relève-jambes de 26 po	1

Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 30 po

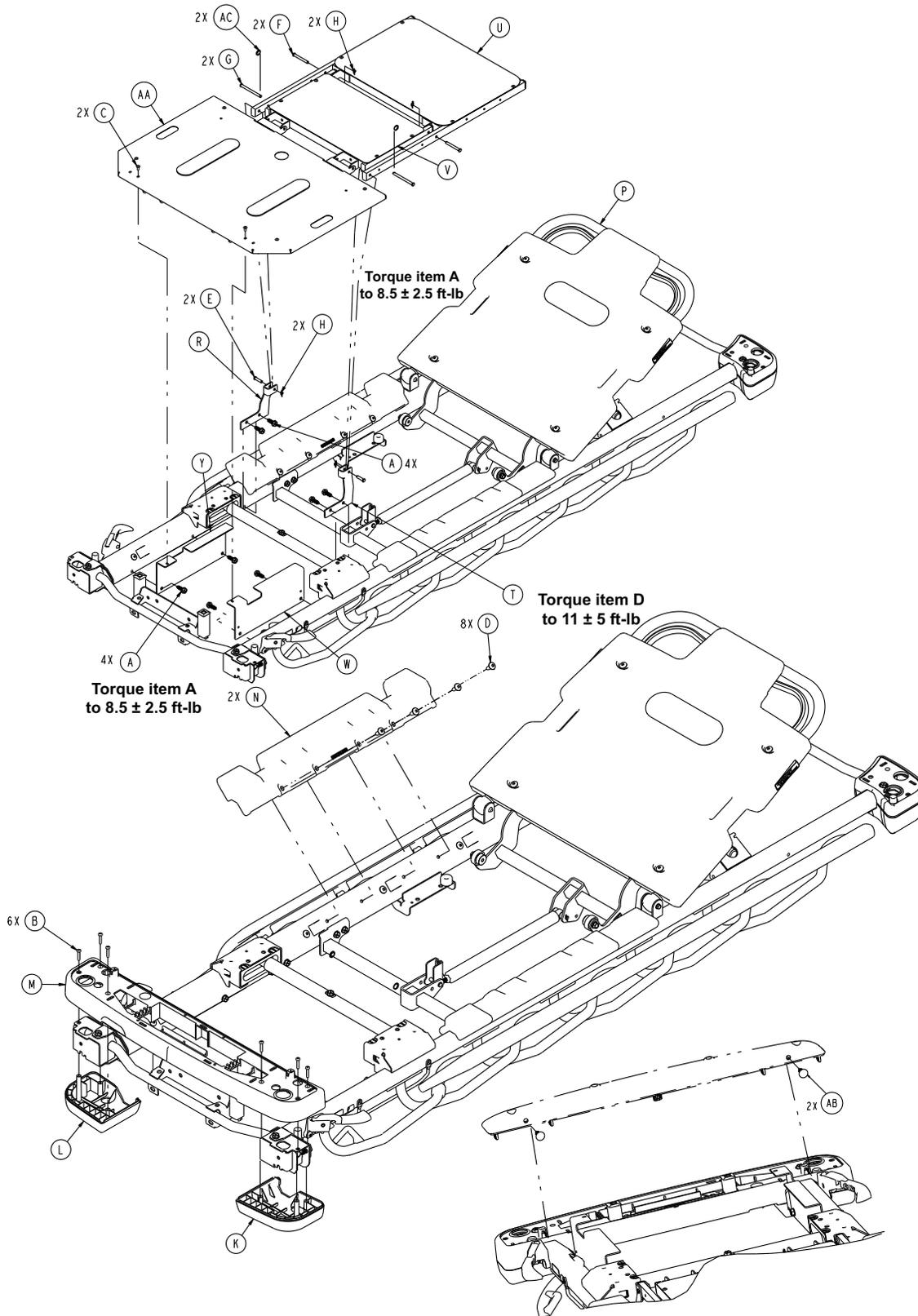
1105-012-301 rév. D (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-012-301	Vis à tête hexagonale à embase	2
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0056-023-000	Pare-chocs	2
D	0785-012-007	Rouleau de levage du siège du relève-buste	2
E	0785-012-101	Rouleau du mandrin	2
F	1105-010-312	Étiquette, BackSmart	2

Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 30 po, pied fixe

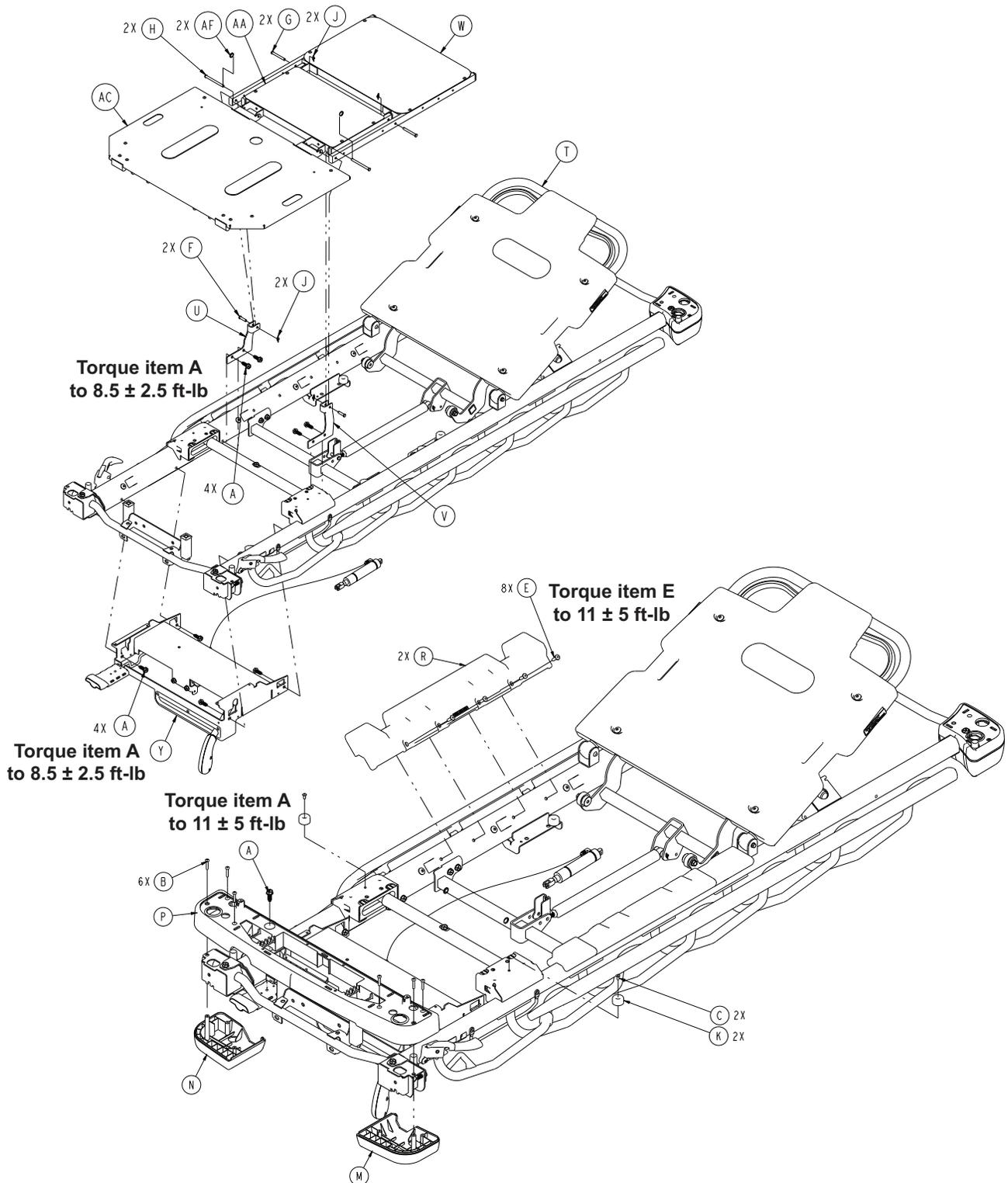
1105-010-304 rév. AA (référence uniquement)

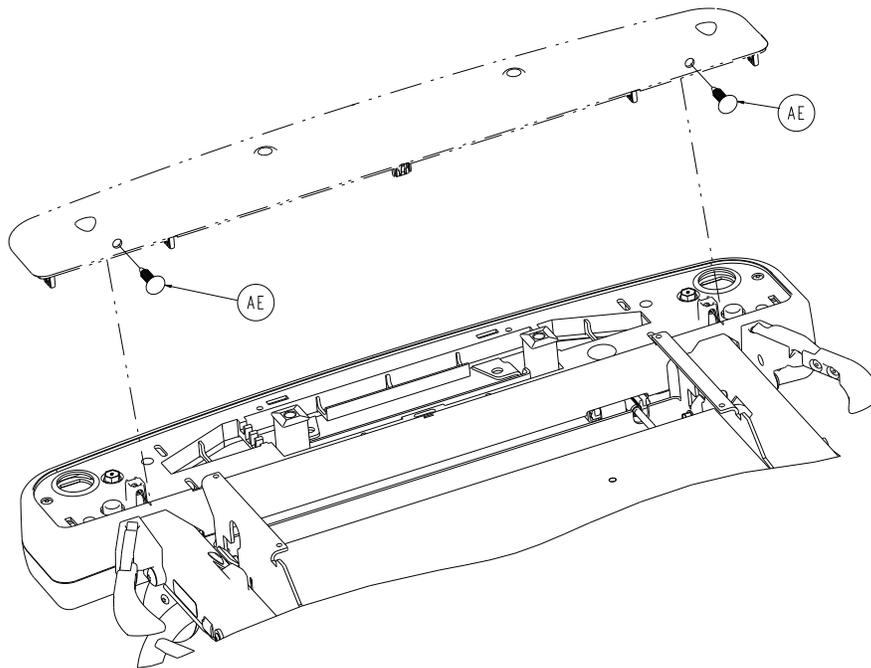
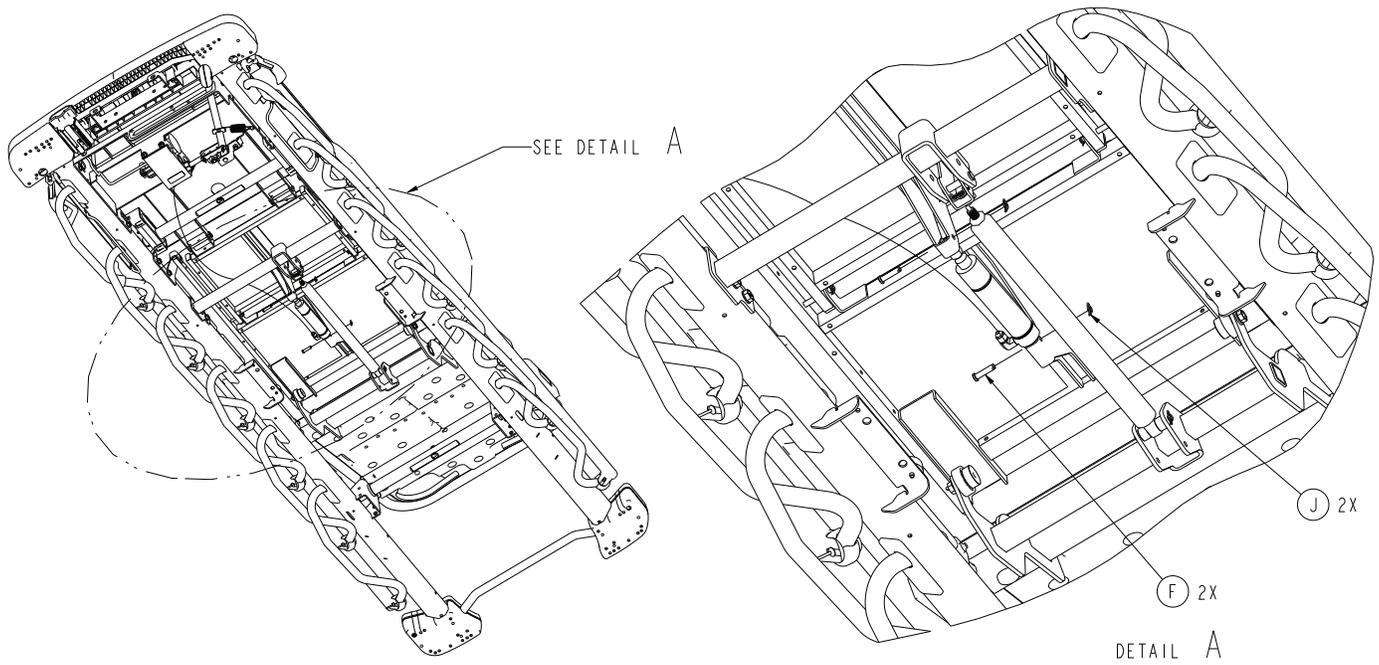


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	8
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
D	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
E	0026-316-000	Axe à épaulement	2
F	0026-334-000	Axe à épaulement	2
G	0026-364-000	Axe à épaulement	2
H	0027-020-000	Goupille bêta	4
K	0785-210-052	Housse inférieure, côté gauche, côté pieds	1
L	0785-210-057	Housse inférieure, côté droit, côté pieds	1
M	0785-210-355	Cache central, côté pieds	1
N	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2
P	1105-012-301	<i>Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 30 po (page 269)</i>	1
R	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
T	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
U	1105-013-310	<i>Ensemble de section siège de 30 po (page 275)</i>	1
V	1105-014-310	<i>Ensemble de la section cuisse de 30 po (page 276)</i>	1
W	1008-015-016	Repose-mollet, côté gauche	1
Y	1008-015-018	Repose-mollet, côté droit	1
AA	1008-115-311	<i>Ensemble de pied de 30 po, plan de couchage électrique (page 316)</i>	1
AB	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AC	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Ensemble de relève-buste avec abaissement du siège de 30 po et relève-jambes

1105-010-302 rév. AA (référence uniquement)



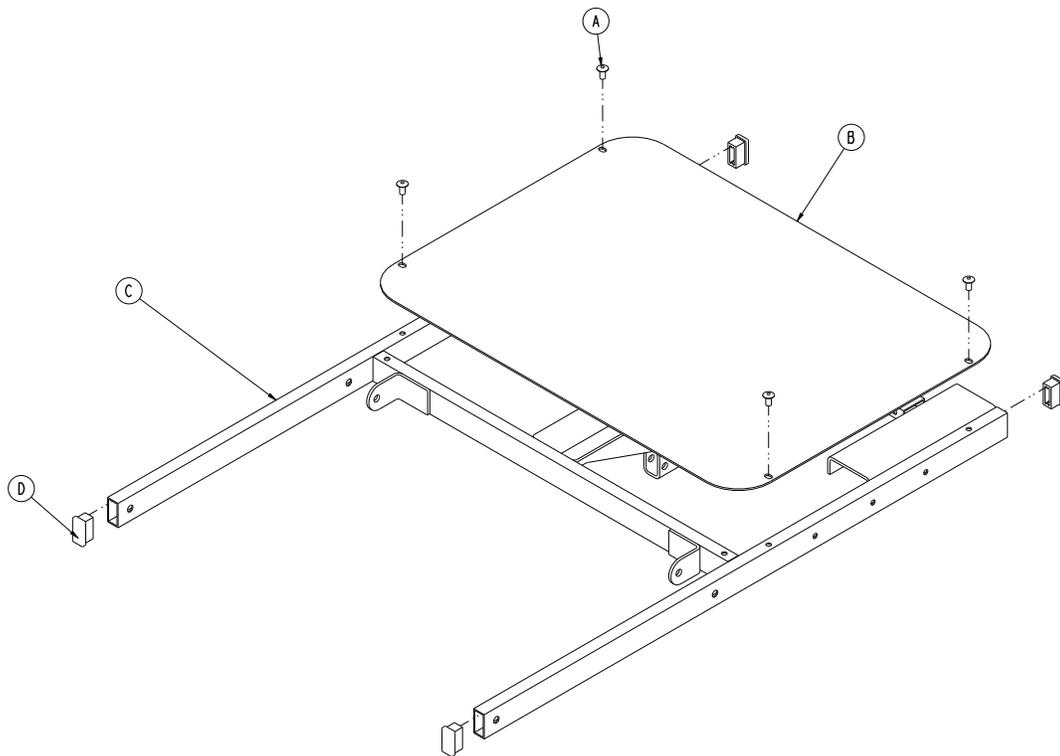


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	9
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
E	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
F	0026-316-000	Axe à épaulement	4
G	0026-334-000	Axe à épaulement	2
H	0026-364-000	Axe à épaulement	2
J	0027-020-000	Goupille bêta	6
K	0056-023-000	Pare-chocs	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
M	0785-210-052	Housse inférieure, côté gauche, côté pieds	1
N	0785-210-057	Housse inférieure, côté droit, côté pieds	1
P	0785-210-350	Cache central, côté pieds	1
R	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2
T	1105-012-301	<i>Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 30 po (page 269)</i>	1
U	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
V	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
W	1105-013-310	<i>Ensemble de section siège de 30 po (page 275)</i>	1
Y	1105-014-302	<i>Ensemble de relève-jambes de 30 po (page 278)</i>	1
AA	1105-014-310	<i>Ensemble de la section cuisse de 30 po (page 276)</i>	1
AC	1008-115-301	<i>Ensemble de pied de 30 po (page 277)</i>	1
AE	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AF	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Ensemble de section siège de 30 po

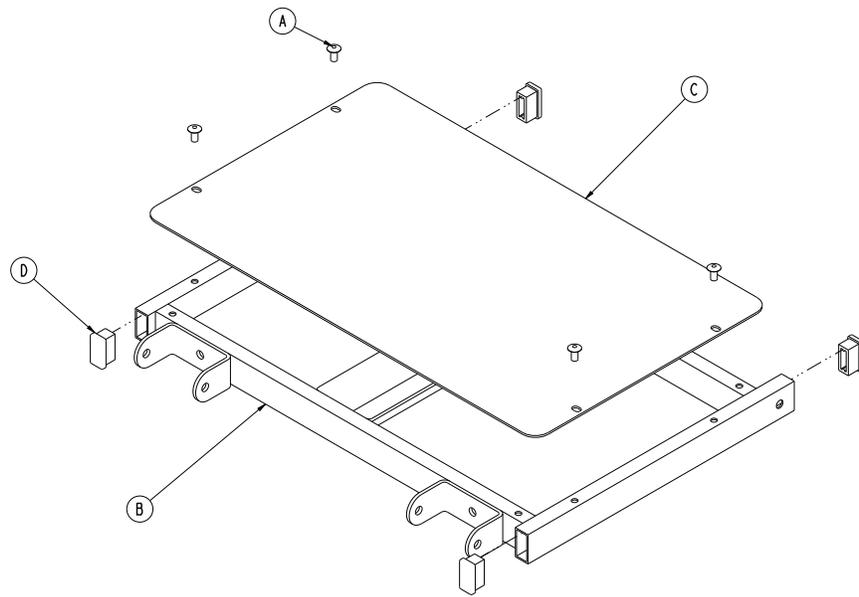
1105-013-310 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	4
B	1105-013-319	Revêtement de la section siège de 30 po	1
C	1105-013-325	Ensemble soudé de la section siège de 30 po	1
D	1010-032-066	Bouchon de trou	4

Ensemble de la section cuisse de 30 po

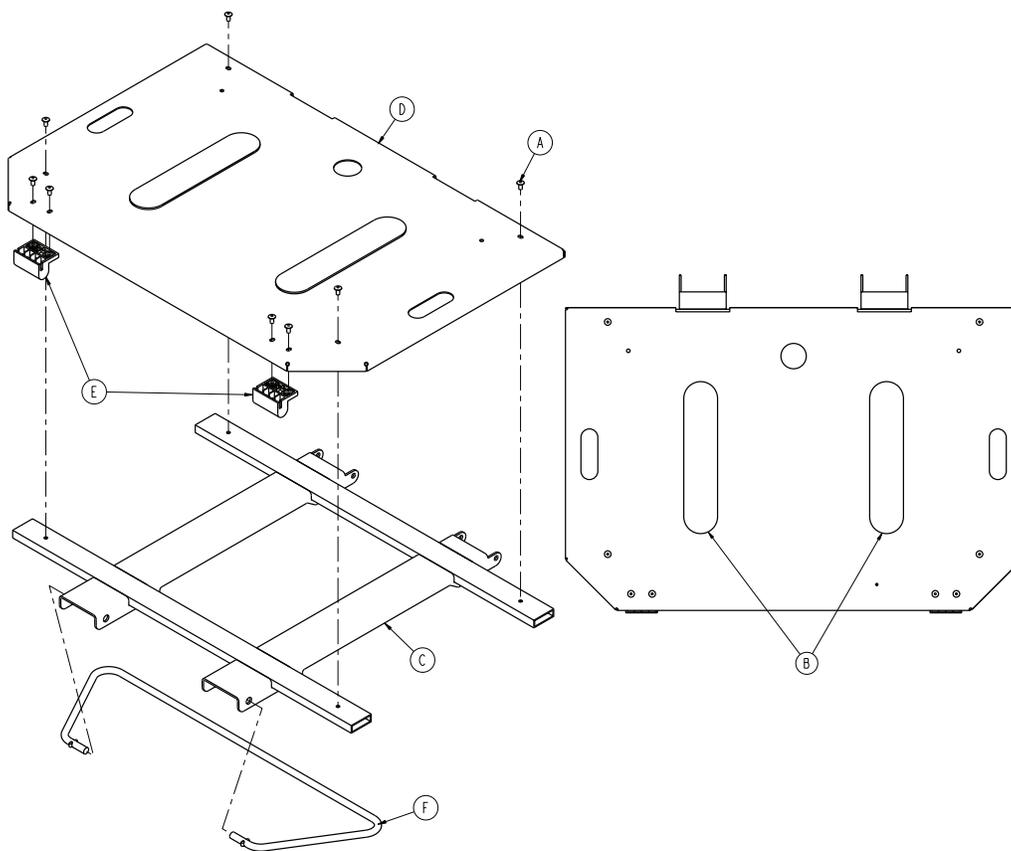
1105-014-310 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	4
B	1105-014-315	Ensemble soudé de la section cuisse de 30 po	1
C	1105-014-319	Revêtement de la section cuisse de 30 po	1
D	1010-032-066	Bouchon pour trou rectangulaire	4

Ensemble de pied de 30 po

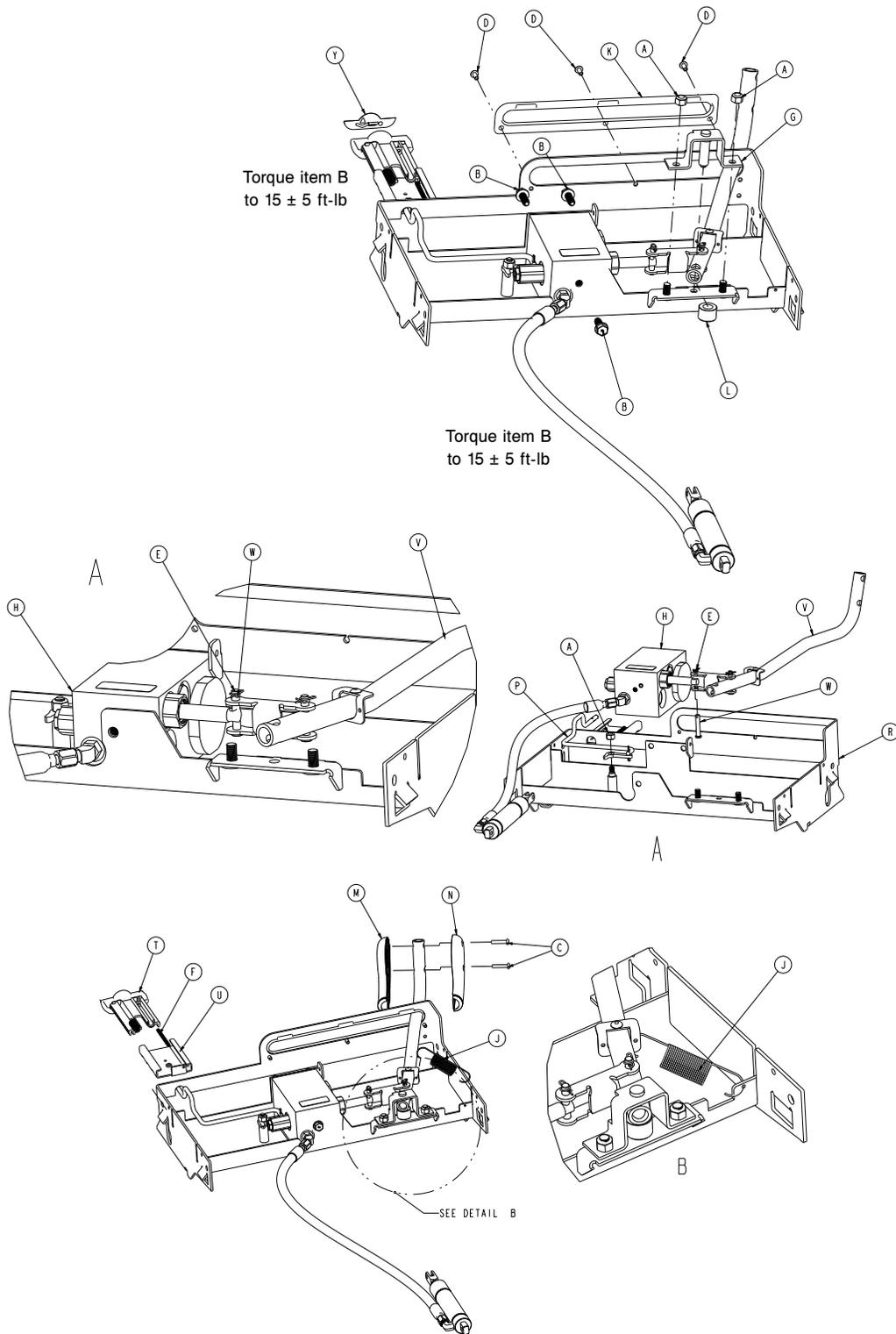
1008-115-301 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	8
B	0785-034-005	Partie velours du Velcro® (dos adhésif)	2
C	1008-115-305	Ensemble soudé côté pieds	1
D	1008-115-323	Revêtement côté pieds	1
E	1105-015-012	Protection pour mollet	2
F	1008-015-309	Barre d'appui de 30 po	1

Ensemble de relève-jambes de 30 po

1105-014-302 rév. AA (référence uniquement)

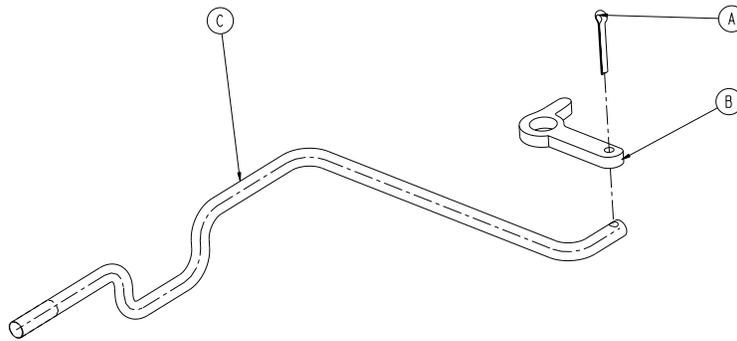


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0016-036-000	Écrou hexagonal Nylock	3
B	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	3

Élément	Numéro	Nom	Quantité
C	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	2
D	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	3
E	0027-020-000	Goupille bêta	1
F	0038-603-000	Ressort d'extension	1
G	0785-014-030	Ensemble soudé pivotant du relève-jambes	1
H	0785-014-043	<i>Ensemble de corps de clapet du relève-jambes - 0785-014-043 (page 281)</i>	1
J	0785-014-107	Ressort de retour du relève-jambes	1
K	0785-014-113	Pare-chocs de la pompe du relève-jambes	1
L	0785-014-133	Entretoise pivotante du relève-jambes	1
M	0785-014-156	Poignée de pompe du relève-jambes, côté gauche	1
N	0785-014-157	Poignée de pompe du relève-jambes, côté droit	1
P	0785-114-303	<i>Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po (page 280)</i>	1
R	0785-114-325	Ensemble soudé du relève-jambes de 30 po	1
T	0785-210-351	Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po	1
U	0785-210-352	Guide de déblocage du relève-jambes de 30 po	1
V	1105-014-116	<i>Ensemble de pompe du relève-jambes (page 283)</i>	1
W	8805-932-000	Axe à épaulement	1
Y	0785-210-353	Étiquette, déblocage du relève-jambes	1

Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po

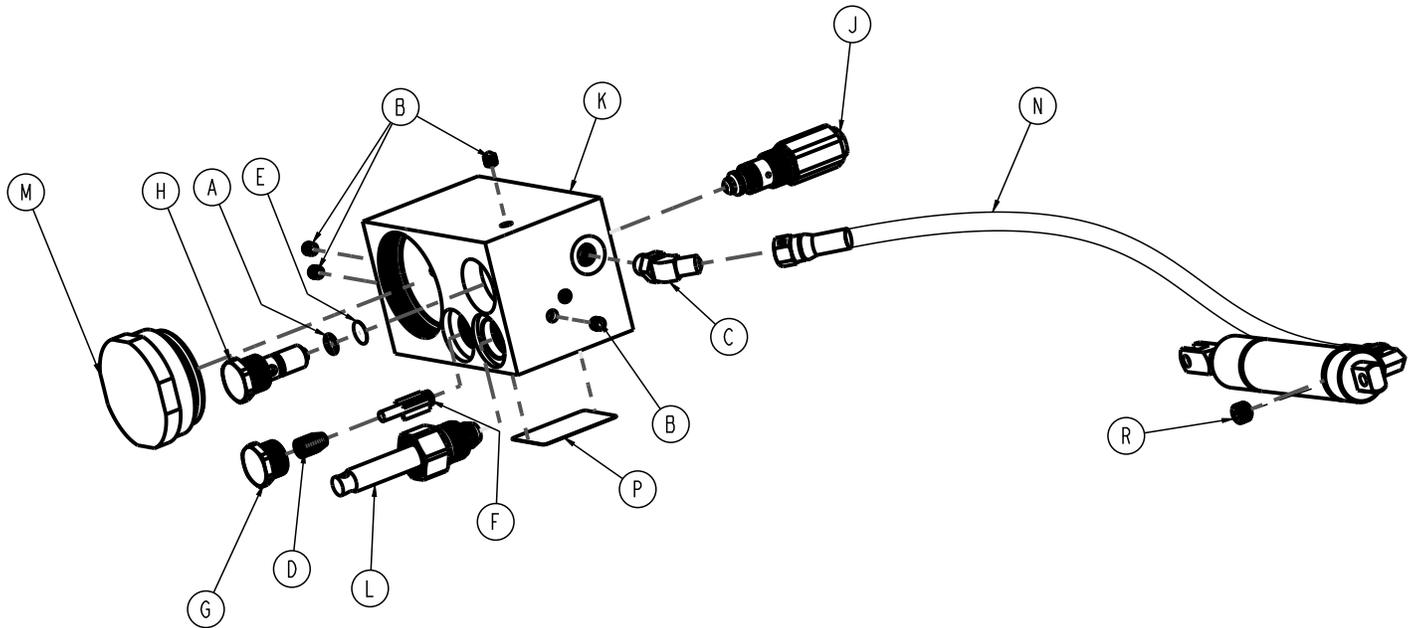
0785-114-303 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0027-015-000	Broche fendue	1
B	0785-014-038	Liaison de déblocage du relève-jambes	1
C	0785-114-337	Tige de déblocage du relève-jambes de 30 po	1

Ensemble de corps de clapet du relève-jambes - 0785-014-043

Rév. AB (référence uniquement)

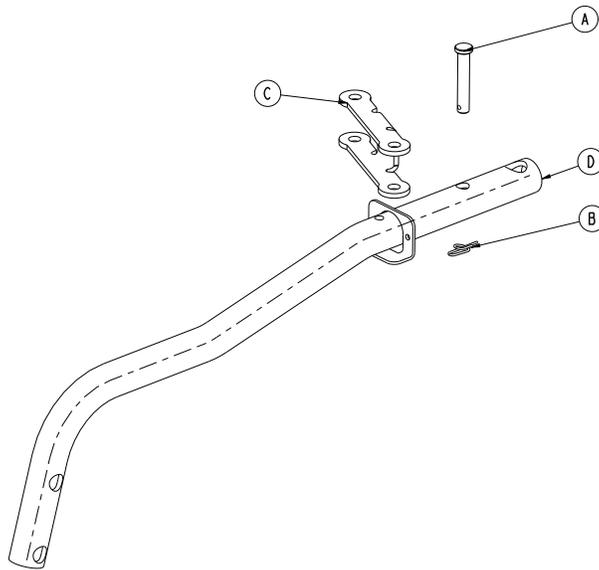


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0046-004-000*	Joint torique	1
B	0048-021-000*	Bouchon CV	4
C	0048-175-000*	Coude à filetage droit à 45°	1
D	0390-002-134*	Ressort de compression conique	1
E	0715-001-321*	Écran de valve anti-retour	1
F	0715-001-341*	Soupape	1
G	0753-002-051*	Ensemble de bouchon	1
H	0753-002-052*	Ensemble de clapet anti-retour	1
J	0753-002-165*	Ensemble de valve de purge	1
K	0785-014-036*	Corps de clapet du relève-jambes	1
L	0785-014-051*	Ensemble de piston de la pompe	1
M	0785-014-073	Bouchon de l'ensemble de relève-jambes	1
N	0785-014-078*	Ensemble cylindre/tuyau	1
P	0785-014-114*	Étiquette, système de vérin de relève-jambes	1
R	0048-000-100*	Bouchon à tête hexagonale plat	1

*Montré à titre de référence uniquement. Les composants de pièces individuelles ne sont pas disponibles à la vente.

Ensemble de pompe du relève-jambes

1105-014-116 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	8805-932-000	Axe à épaulement	1
B	0027-020-000	Goupille bêta	1
C	0785-014-024	Liaison de la pompe du relève-jambes	1
D	1105-014-111	Ensemble poignée du relève-jambes	1

Composants communs du plan de couchage, 120 V

1008-010-010 rév. C (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
1008-014-857	Transformateur	1
1105-009-310	<i>Ensemble de plateau de moniteur de 30 po (page 213)</i>	1
1105-010-150	<i>Ensemble cache d'angle 30 po (page 210)</i>	1
1105-030-310	<i>Ensemble de bouteille d'oxygène de 30 po - 1105-030-310 (page 211)</i>	1
1210-800-008	Étiquette, brevet	1
1008-116-800	Ensemble circuit imprimé de commande CC	1
1008-014-804	Étiquette, schéma de la carte CC	1

Composants communs du plan de couchage, 230 V

1008-010-020 rév. A (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
1008-014-877	Transformateur, international	1
1105-009-310	<i>Ensemble de plateau de moniteur de 30 po (page 213)</i>	1
1105-010-150	<i>Ensemble cache d'angle 30 po (page 210)</i>	1
1105-030-310	<i>Ensemble de bouteille d'oxygène de 30 po - 1105-030-310 (page 211)</i>	1
1210-800-008	Étiquette, brevet	1
1008-116-800	Ensemble circuit imprimé de commande CC	1
1008-014-804	Étiquette, schéma de la carte CC	1

Composants communs du plan de couchage, cinquième roue, électrique

1105-016-000 rév. J (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
1008-010-302	<i>Ensemble relève-buste avec abaissement du siège, plan de couchage électrique (page 290)</i>	1

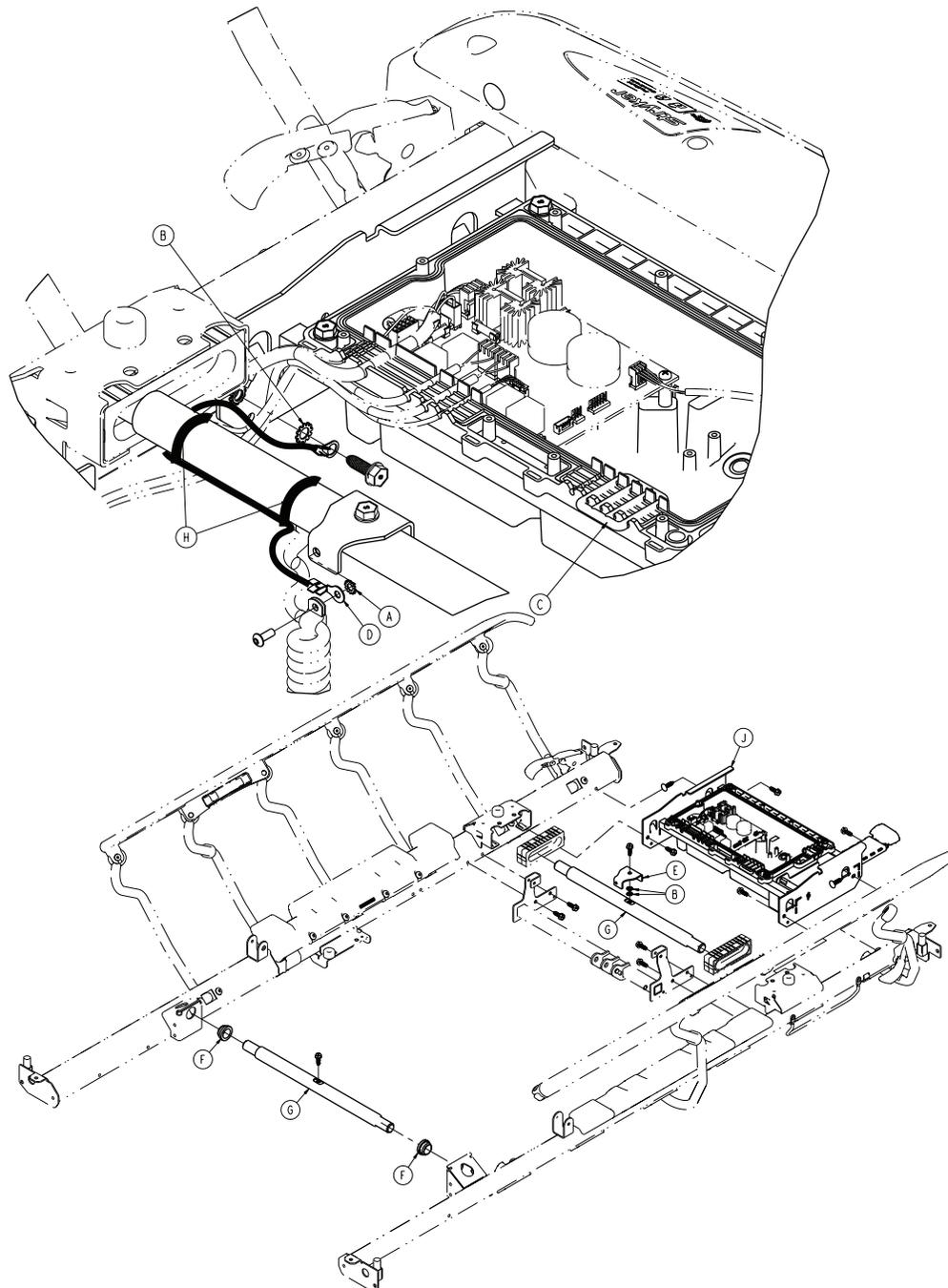
Composants communs du plan de couchage, cinquième roue internationale, électrique

1105-016-010 rév. H (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0921-001-252	Étiquette avec date et numéro de série	1
0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
1008-010-302	<i>Ensemble relève-buste avec abaissement du siège, plan de couchage électrique (page 290)</i>	1

Ensemble plan de couchage sans système de pesée en option, plan de couchage électrique

1008-010-100 rév. D (référence uniquement)

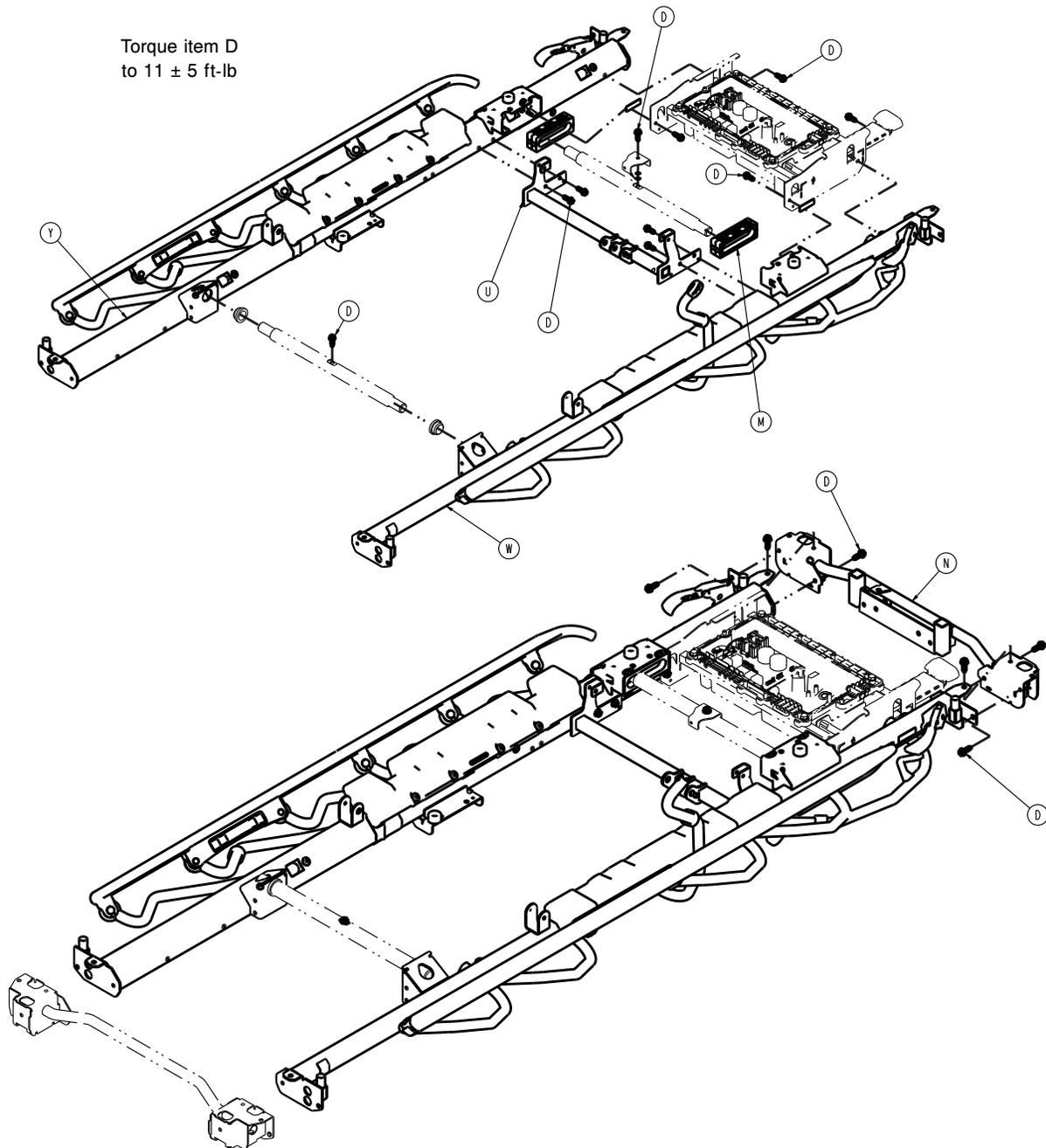


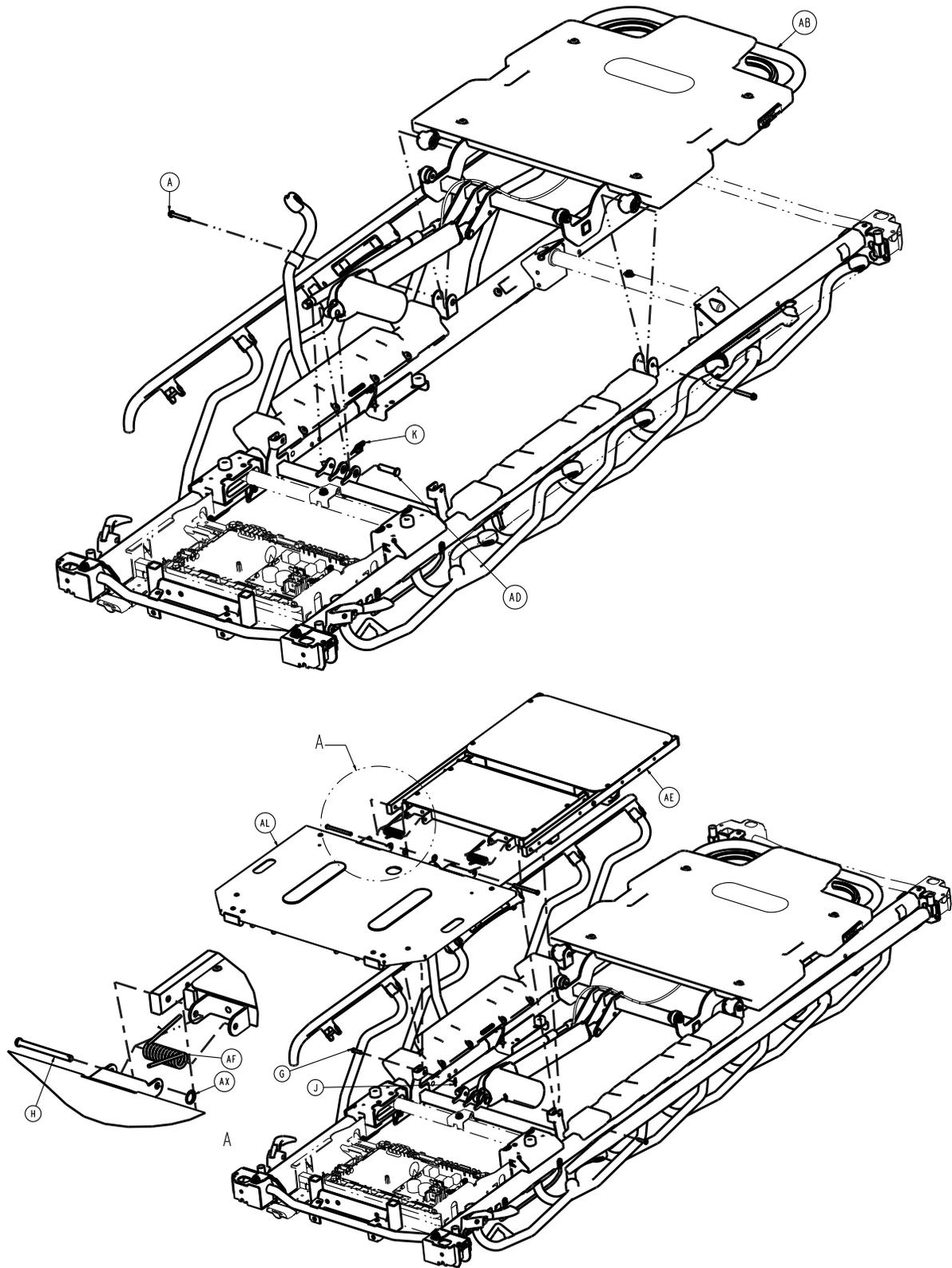
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0013-018-000	Rondelle à denture externe	1
B	0013-038-000	Rondelle à denture externe	3
C	1008-010-121	Bouchon de trou	1
D	1008-010-871	Traverse de levage à la terre du plan de couchage, 15 po	1
E	1008-110-011	Support du cordon en spirale du tube de soutien	1

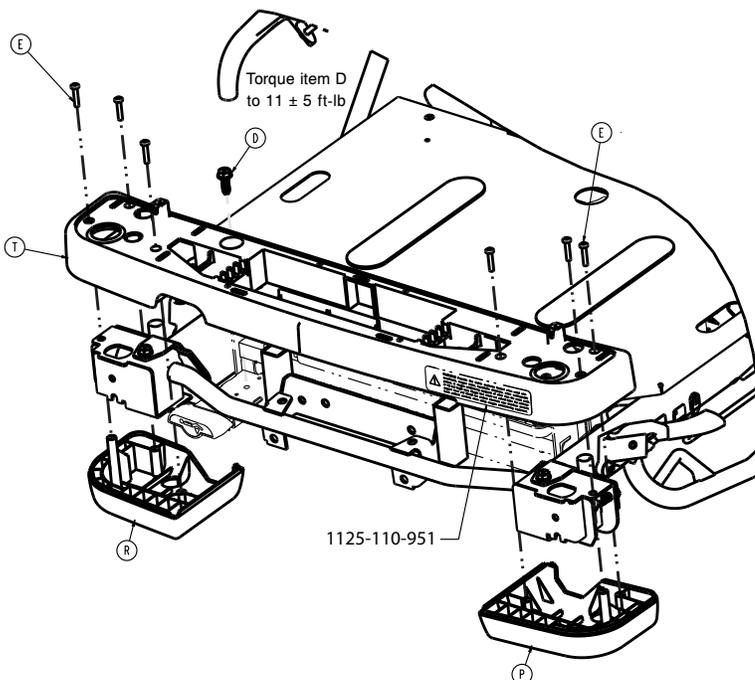
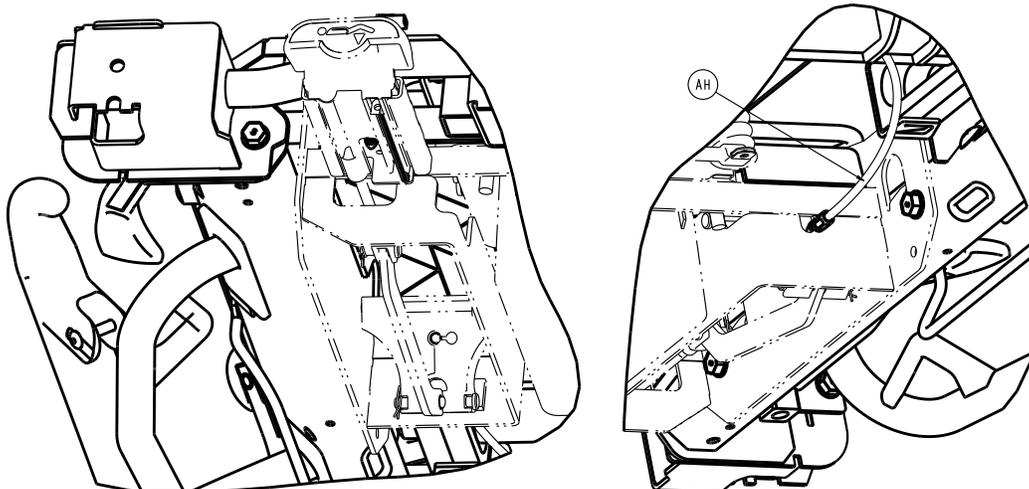
Élément	Numéro	Nom	Quantité
F	1105-010-008	Roulement de bride	2
G	1105-010-347	Tube de support de 30 po, côté pieds	2
H	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	2
J	1008-014-320	<i>Ensemble de boîtier de commande, plan de couchage électrique (page 309)</i>	1

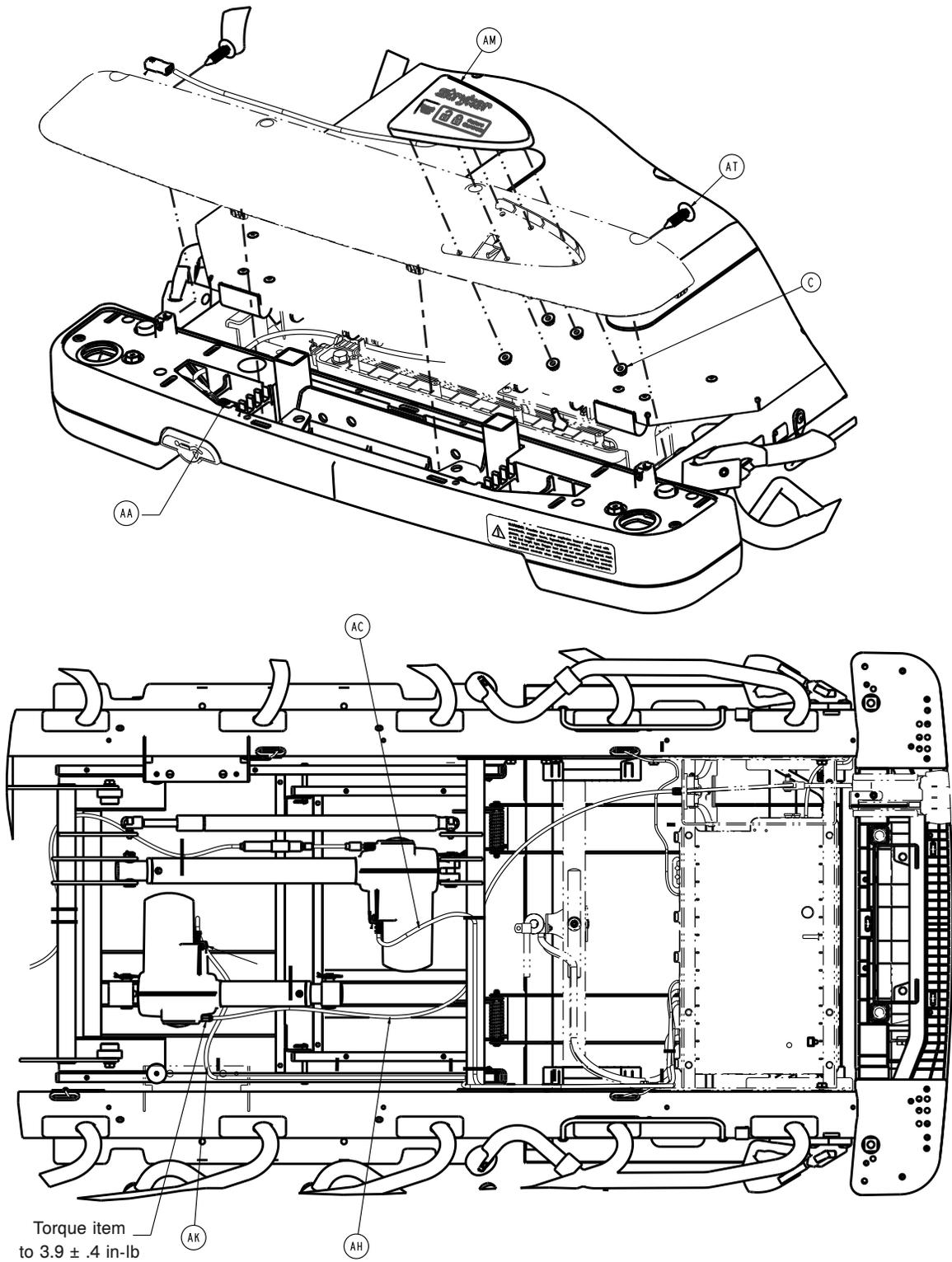
Ensemble relève-buste avec abaissement du siège, plan de couchage électrique

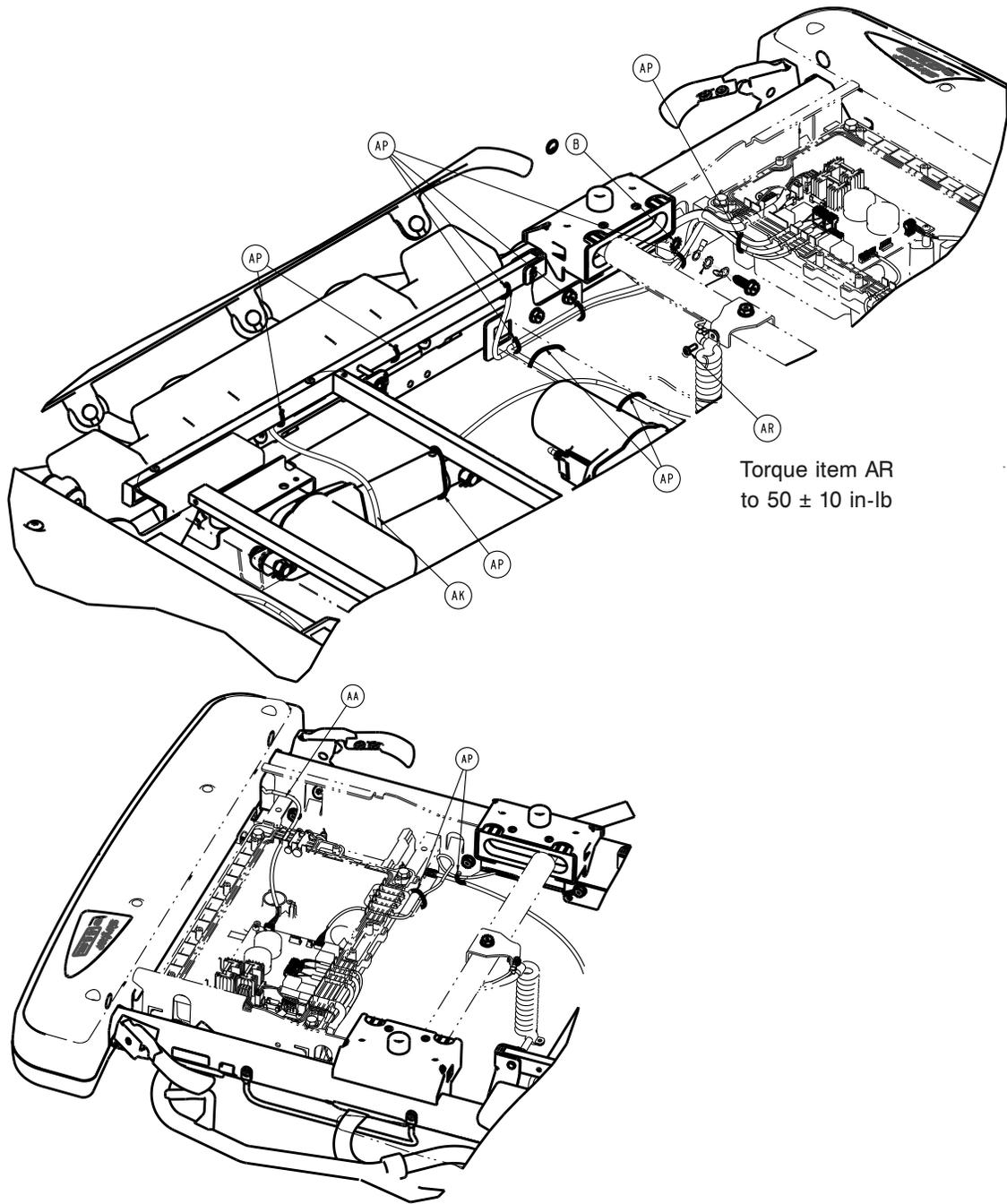
1008-010-302 rév. U (référence uniquement)



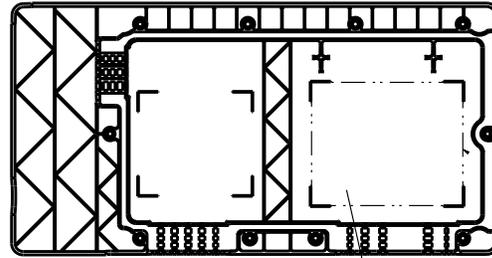
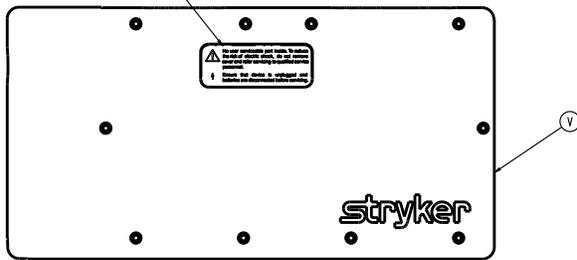




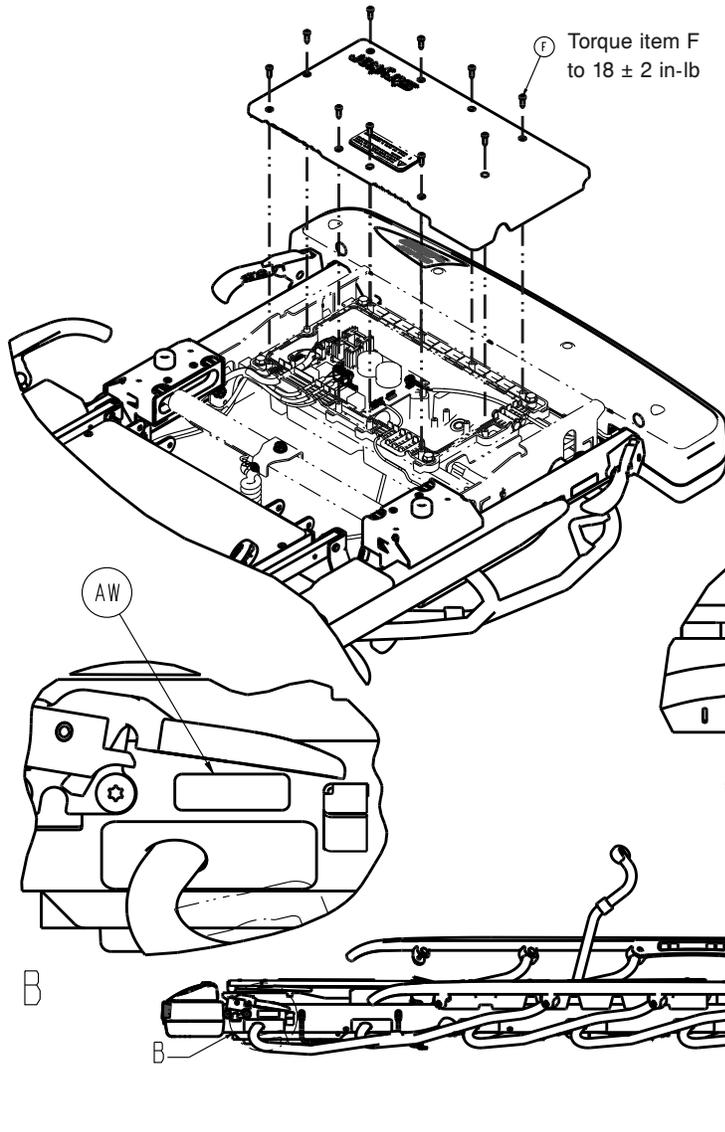




1105-124-011



1008-014-804



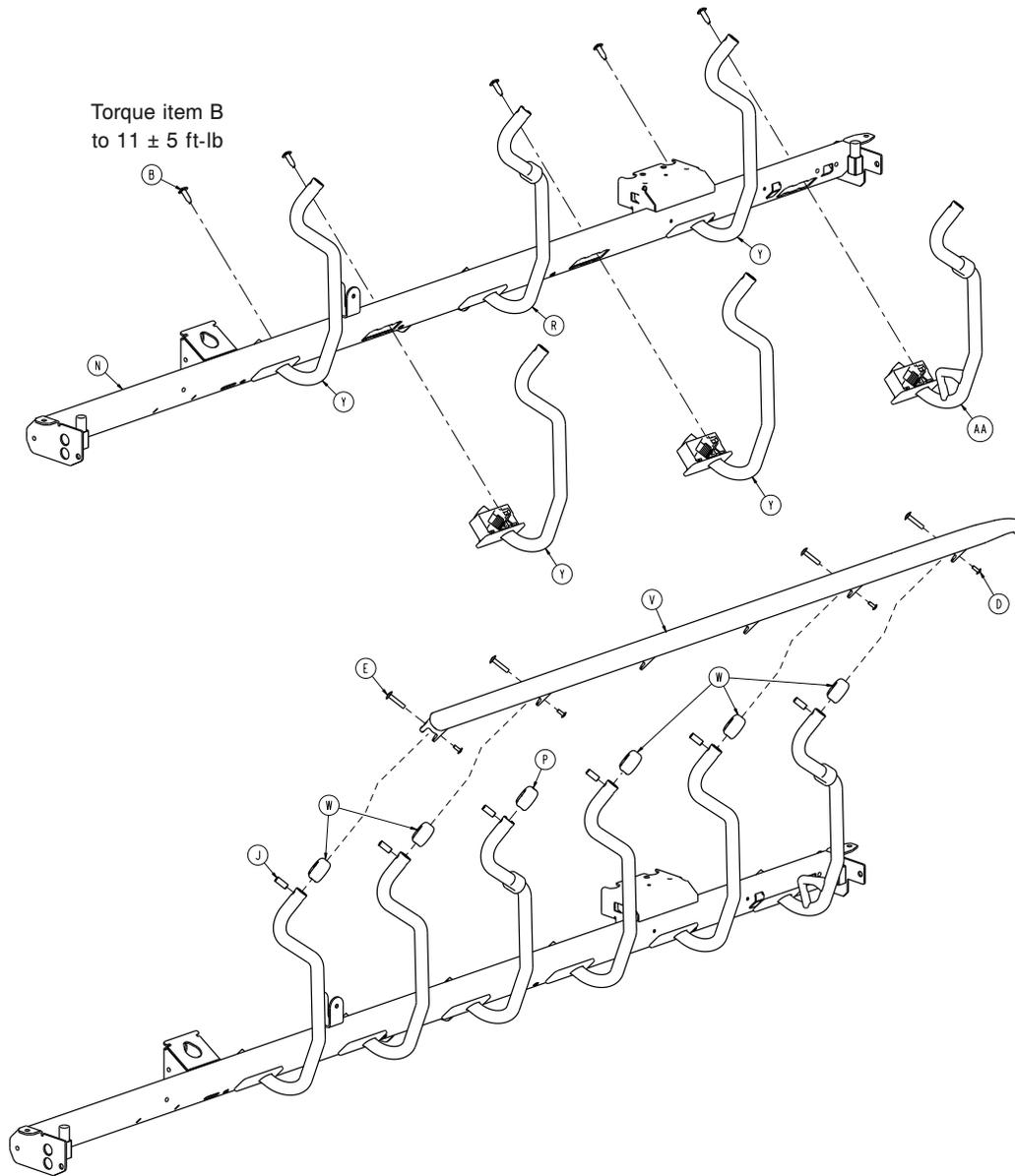
1105-001-906

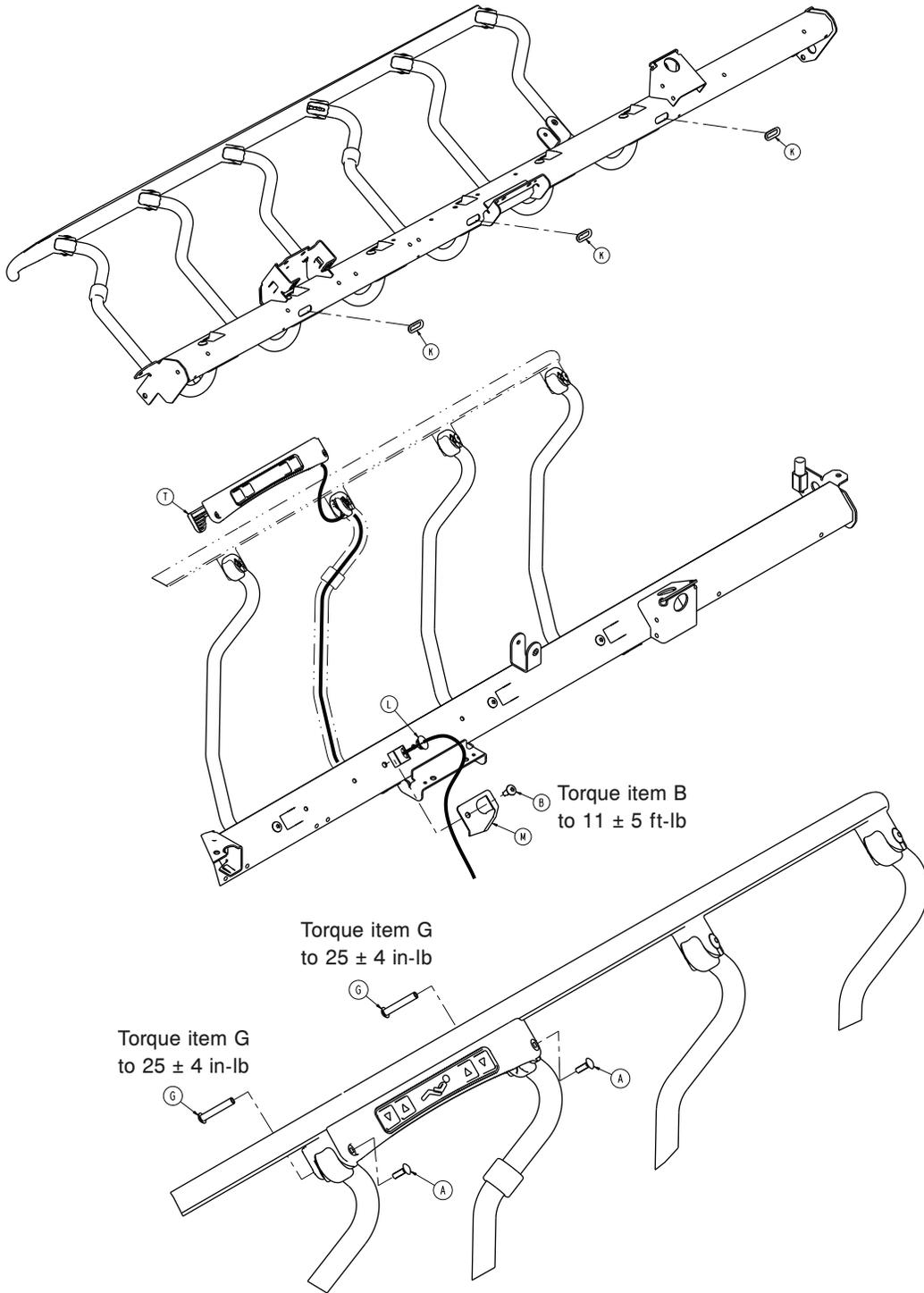
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0003-385-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
B	0013-038-000	Rondelle à denture externe	1
C	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
D	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	17
E	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
F	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	10
G	0026-316-000	Axe à épaulement	2
H	0026-364-000	Axe à épaulement	2

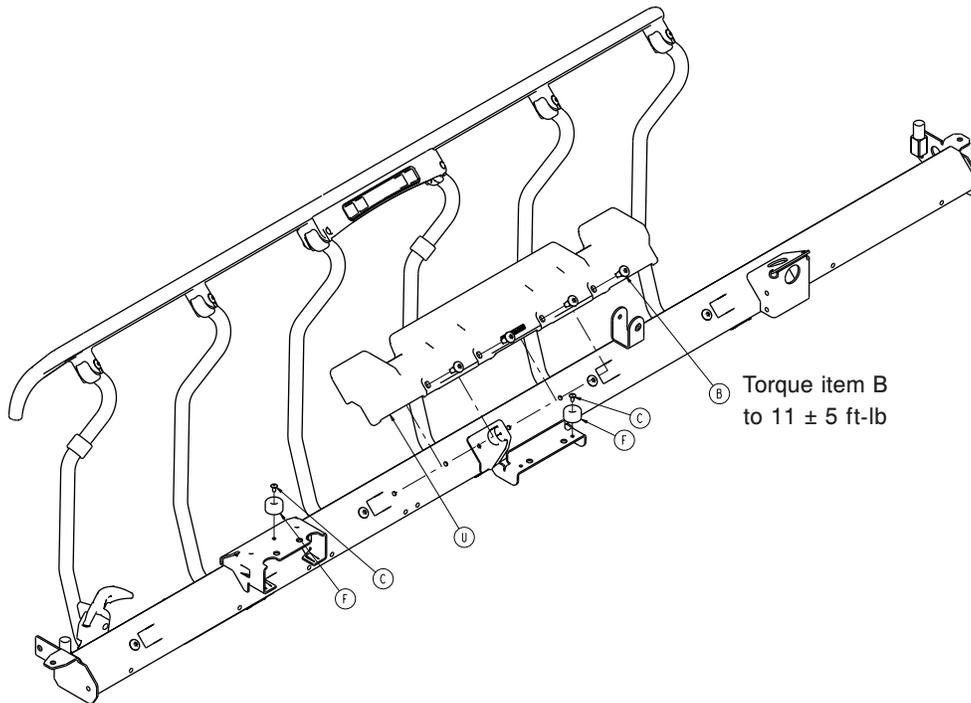
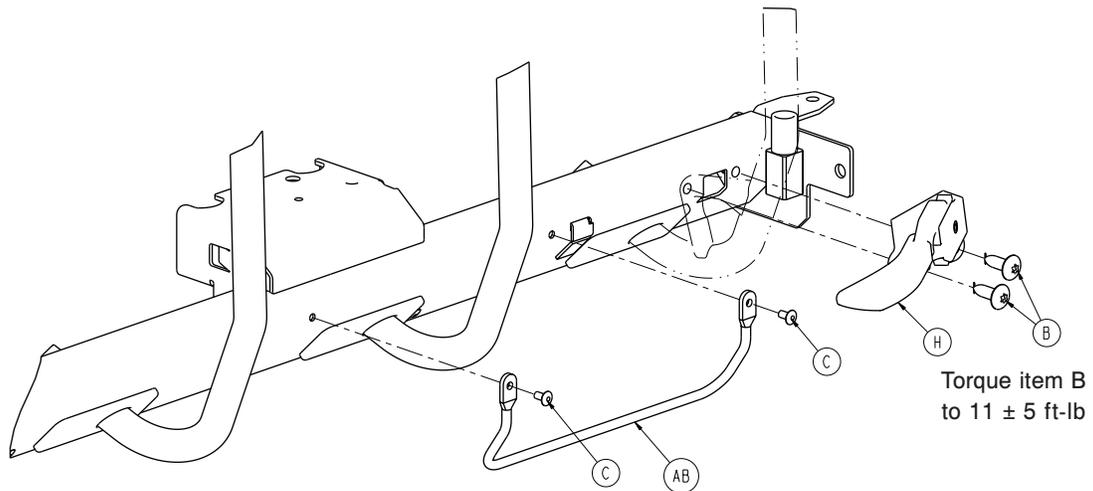
Élément	Numéro	Nom	Quantité
J	0027-020-000	Goupille bêta	2
K	0027-034-000	Goupille bêta	1
M	0785-010-006	Glissière de bloc de déclive	2
N	0785-110-320	Ensemble soudé d'extrémité, côté pieds	1
P	0785-210-052	Cache du côté pieds, inférieur, côté gauche	1
R	0785-210-057	Cache du côté pieds, inférieur, côté droit	1
T	0785-210-350	Cache central, côté pieds	1
U	1008-108-310	Ensemble soudé d'attache de châssis	1
V	1008-010-115	Ensemble supérieur du boîtier de commande du plan de couchage	1
W	1008-011-040	<i>Ensemble de barrière, côté droit, plan de couchage électrique (page 297)</i>	1
Y	1008-011-050	<i>Ensemble de barrière, côté gauche, plan de couchage électrique (page 301)</i>	1
AA	1008-011-860	Câble de verrouillage	1
AB	1008-012-302	<i>Ensemble de relève-buste, plan de couchage électrique (page 311)</i>	1
AC	1008-012-821	Câble de l'actionneur du relève-buste	1
AD	1008-013-011	Axe à épaulement	1
AE	1008-013-301	<i>Ensemble de siège/relève-jambes, plan de couchage électrique (page 314)</i>	1
AF	1008-014-011	Ressort hélicoïdal de relève-jambes	2
AH	1008-014-080	Câble de déblocage du relève-jambes	1
AK	1008-014-821	Câble de l'actionneur du relève-jambes	1
AL	1008-115-301	Ensemble de pied	1
AM	1008-015-820	Ensemble de verrouillage du patient	1
AP	3000-300-113	Attache de câble	12
AR	0004-585-000	Vis d'assemblage à tête ronde	1
AT	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AW	1105-001-901	Étiquette, pièce appliquée	2
AX	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Ensemble de barrière, côté droit, plan de couchage électrique

1008-011-040 rév. C (référence uniquement)





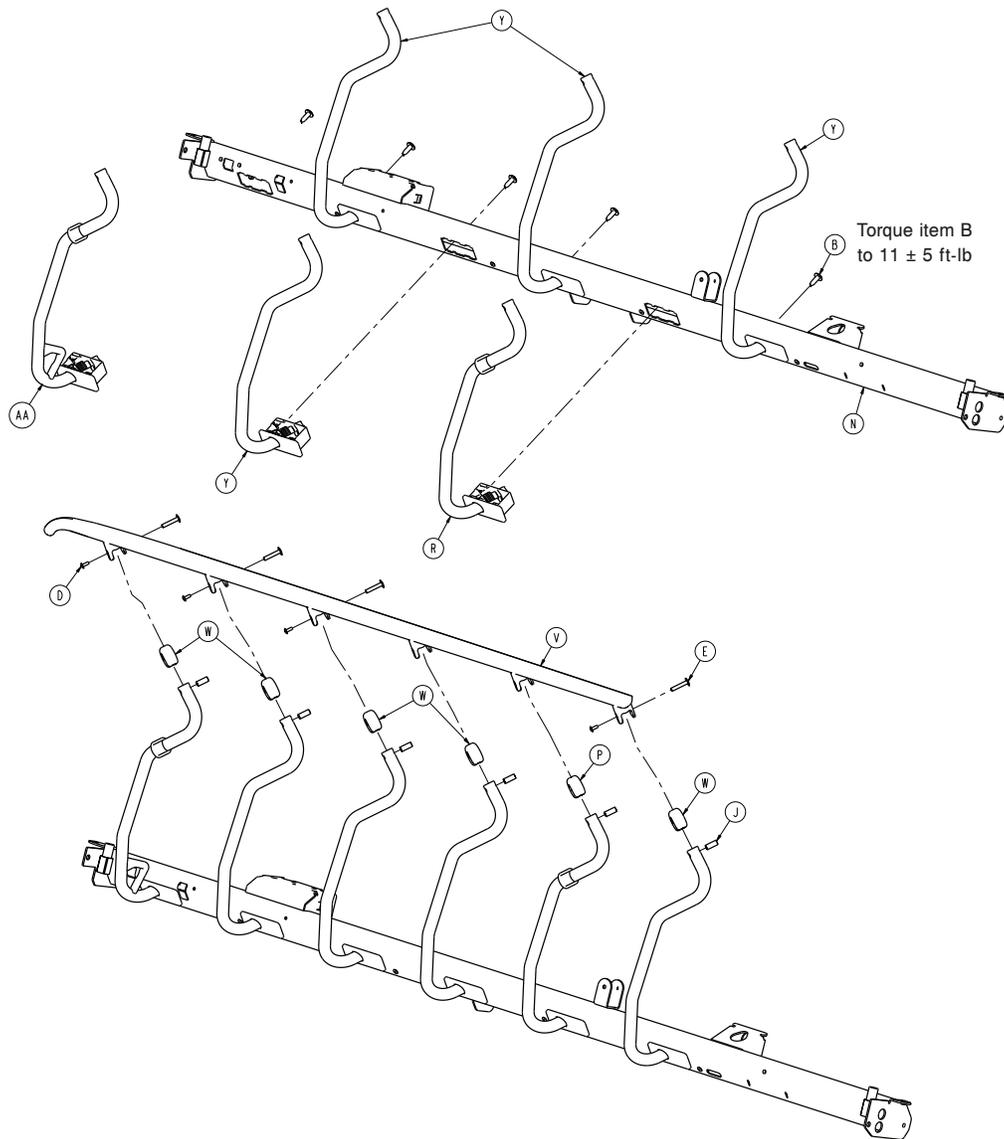


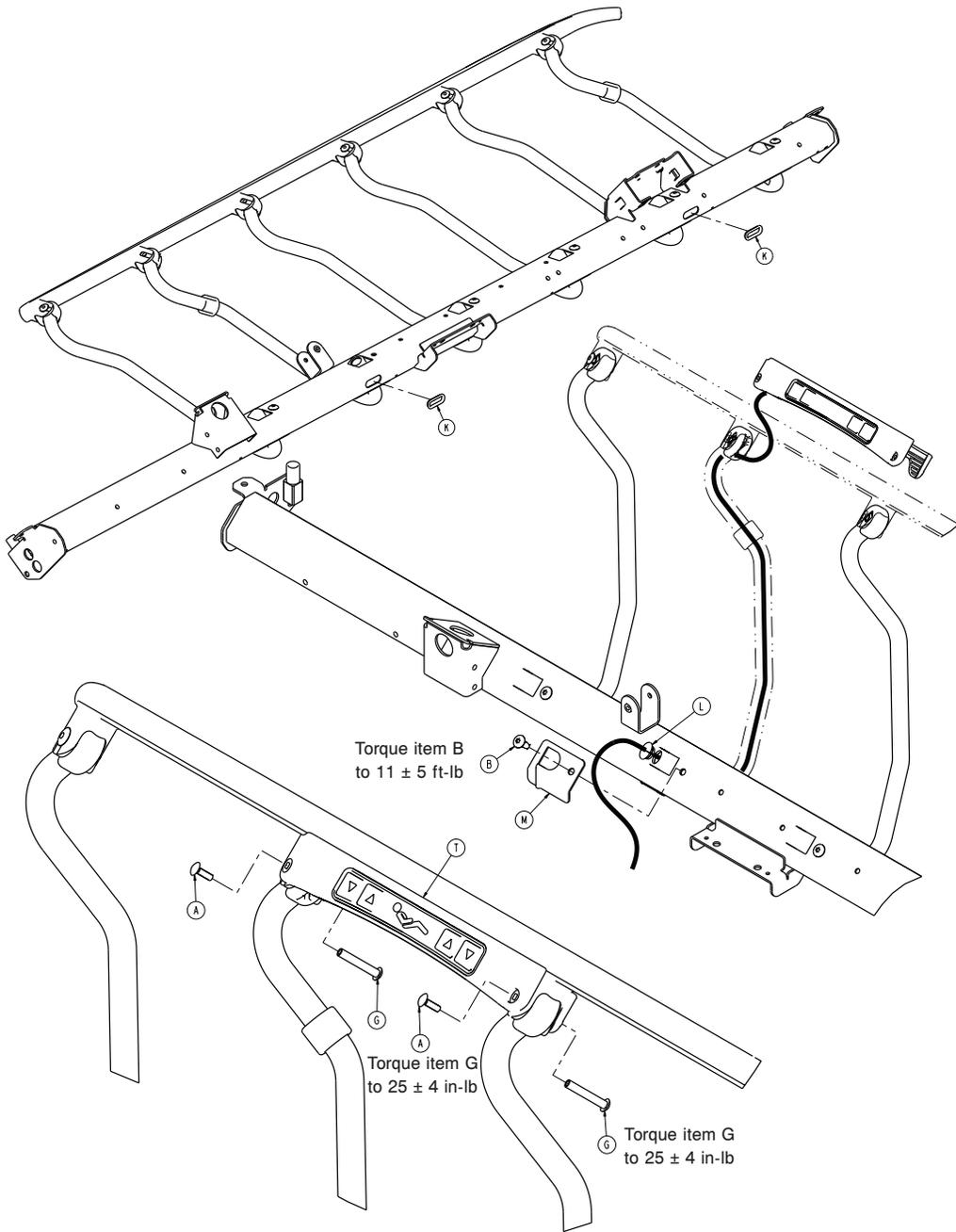
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0005-047-000	Boulon de chariot	2
B	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	12
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	4
D	0025-182-000	Rivet aveugle	4
E	0025-183-000	Composant tubulaire	4
F	0056-023-000	Pare-chocs	2
G	0058-131-000	Écrou cylindrique	2
H	0785-011-020	Ensemble de verrouillage de la barrière, côté droit (page 231)	1
J	0785-011-046	Roulement du montant	6
K	1008-011-008	Œillet du canal de cheminement câble de barrière	3
L	1008-011-009	Œillet de câble de barrière	1
M	1008-011-013	Protection de câble de barrière, côté droit	1

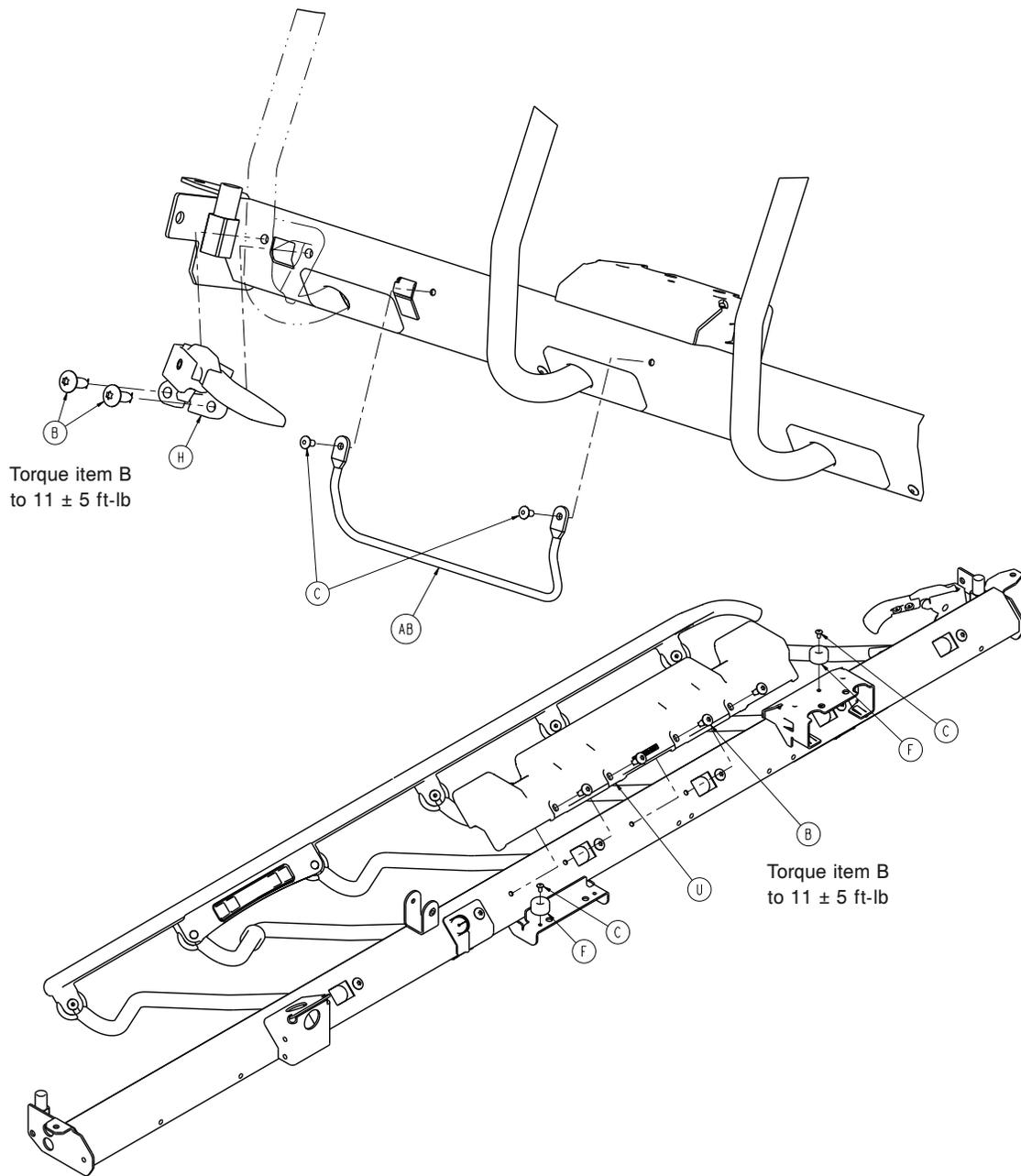
Élément	Numéro	Nom	Quantité
N	1008-011-020	Ensemble soudé de tube de barrière, côté droit	1
P	1008-011-038	Bouchon du montant	1
R	1008-011-041	<i>Sous-ensemble de montant, côté droit, plan de couchage électrique (page 305)</i>	1
T	1008-011-320	<i>Ensemble de commande de barrière, côté droit - 1008-011-320 (page 307)</i>	1
U	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	1
V	1105-011-037	Rail supérieur, droit	1
W	1105-011-038	Bouchon du montant	5
Y	1105-011-041	<i>Ensemble de montant, côté droit - 1105-011-041 (page 229)</i>	4
AA	1105-011-042	<i>Ensemble de montant de verrouillage, côté droit (page 233)</i>	1
AB	1105-030-046	Support pour poche urinaire	1

Ensemble de barrière, côté gauche, plan de couchage électrique

1008-011-050 rév. C (référence uniquement)





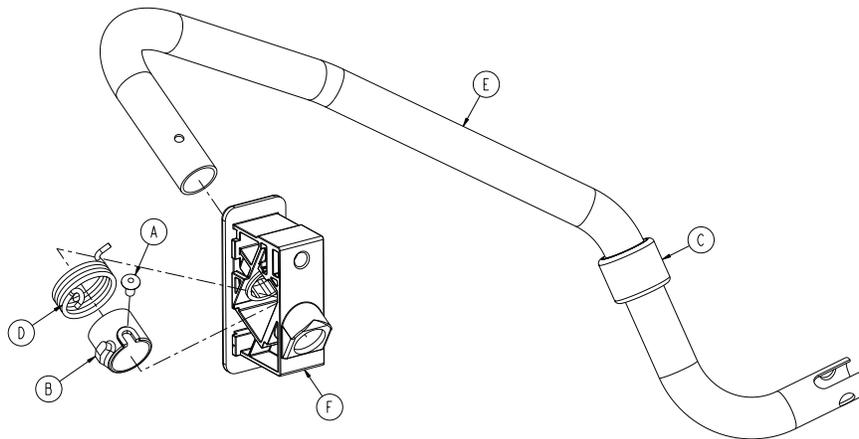


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0005-047-000	Boulon de chariot	2
B	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	12
C	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	4
D	0025-182-000	Rivet aveugle	4
E	0025-183-000	Composant tubulaire	4
F	0056-023-000	Pare-chocs	2
G	0058-131-000	Écrou cylindrique	2
H	0785-011-021	Ensemble de verrouillage de la barrière, côté gauche (page 232)	1
J	0785-011-046	Roulement du montant	6
K	1008-011-008	Œillet du canal de cheminement câble de barrière	2
L	1008-011-009	Œillet de câble de barrière	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
M	1008-011-014	Protection de câble de barrière, côté gauche	1
N	1008-011-030	Ensemble soudé de tube de barrière, côté gauche	1
P	1008-011-038	Bouchon du montant	1
R	1008-011-051	<i>Sous-ensemble de montant, côté gauche, plan de couchage électrique (page 306)</i>	1
T	1008-011-330	<i>Ensemble de commande de barrière, côté gauche - 1008-011-330 (page 308)</i>	1
U	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	1
V	1105-011-036	Rail supérieur, côté gauche	1
W	1105-011-038	Bouchon du montant	5
Y	1105-011-051	<i>Ensemble de montant, côté gauche - 1105-011-051 (page 230)</i>	4
AA	1105-011-052	<i>Ensemble de montant de verrouillage, côté gauche (page 234)</i>	1
AB	1105-030-046	Support pour poche urinaire	1

Sous-ensemble de montant, côté droit, plan de couchage électrique

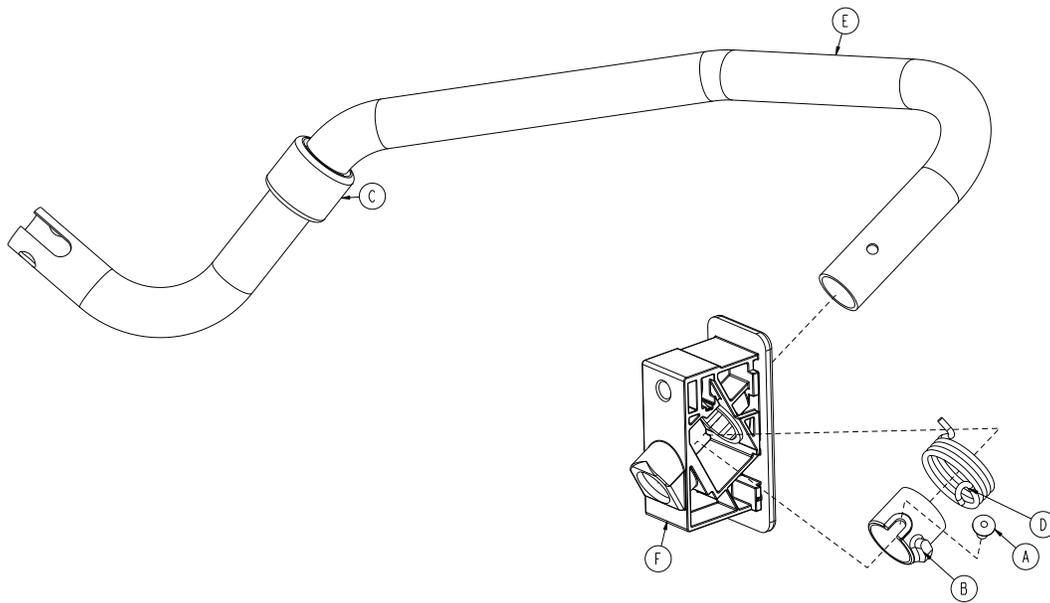
1008-011-041 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
B	0785-011-013	Entretoise du montant, côté droit	1
C	0785-011-016	Butée en caoutchouc	1
D	0785-011-047	Ressort de barrière, côté droit	1
E	1008-011-032	Montant, côté droit	1
F	1008-011-197	Ensemble bloc-pivot/écrou	1

Sous-ensemble de montant, côté gauche, plan de couchage électrique

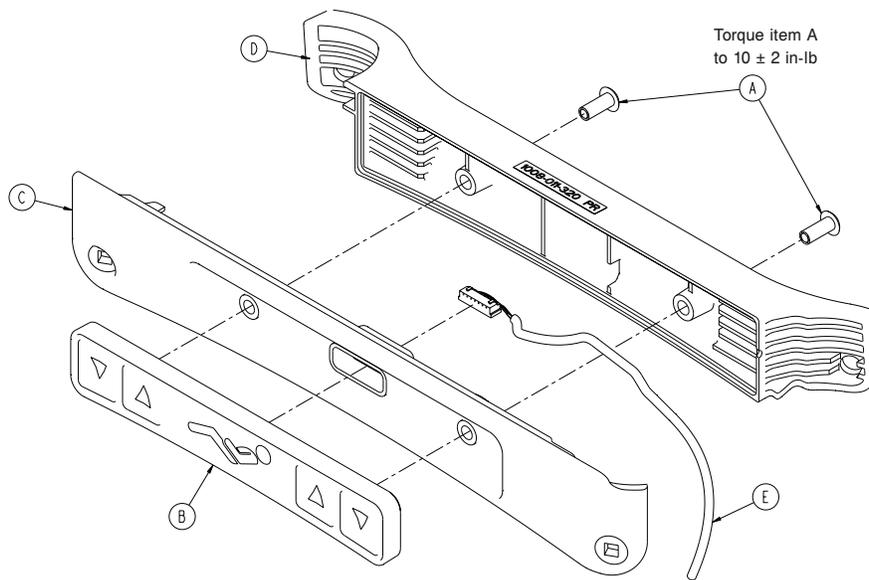
1008-011-051 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
B	0785-011-010	Entretoise du montant, côté gauche	1
C	0785-011-016	Butée en caoutchouc	1
D	0785-011-048	Ressort de barrière, côté gauche	1
E	1008-011-033	Montant, côté gauche	1
F	1008-011-197	Ensemble bloc-pivot/écrou	1

Ensemble de commande de barrière, côté droit - 1008-011-320

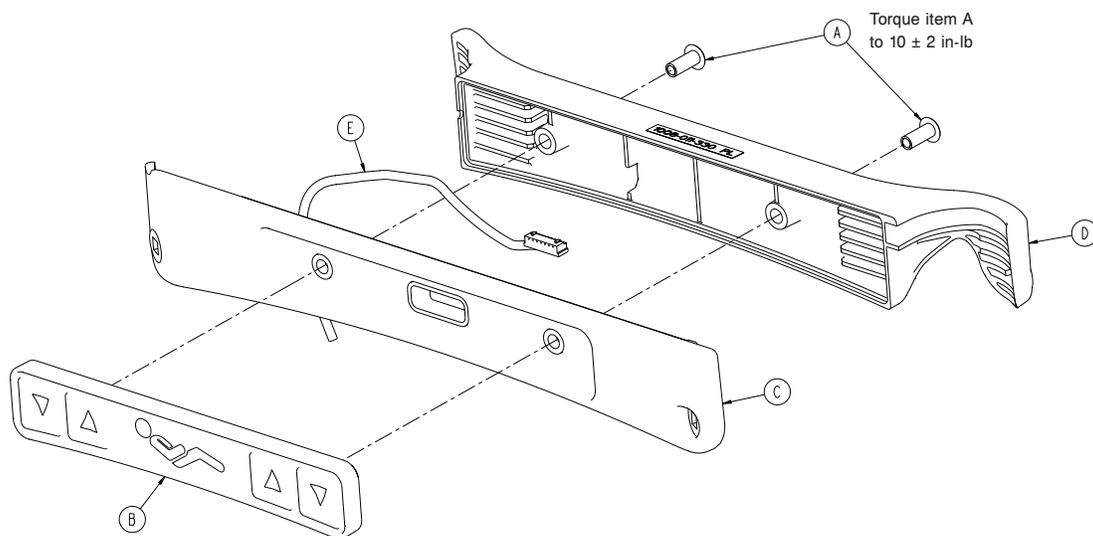
Rév. AA (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0058-130-000	Écrou cylindrique	2
B	1008-011-016	Clavier de barrière, côté droit	1
C	1008-111-321	Boîtier supérieur de commande de barrière, côté droit	1
D	1008-111-322	Boîtier inférieur de commande de barrière, côté droit	1
E	1008-011-850	Câble de barrière, côté droit	1

Ensemble de commande de barrière, côté gauche - 1008-011-330

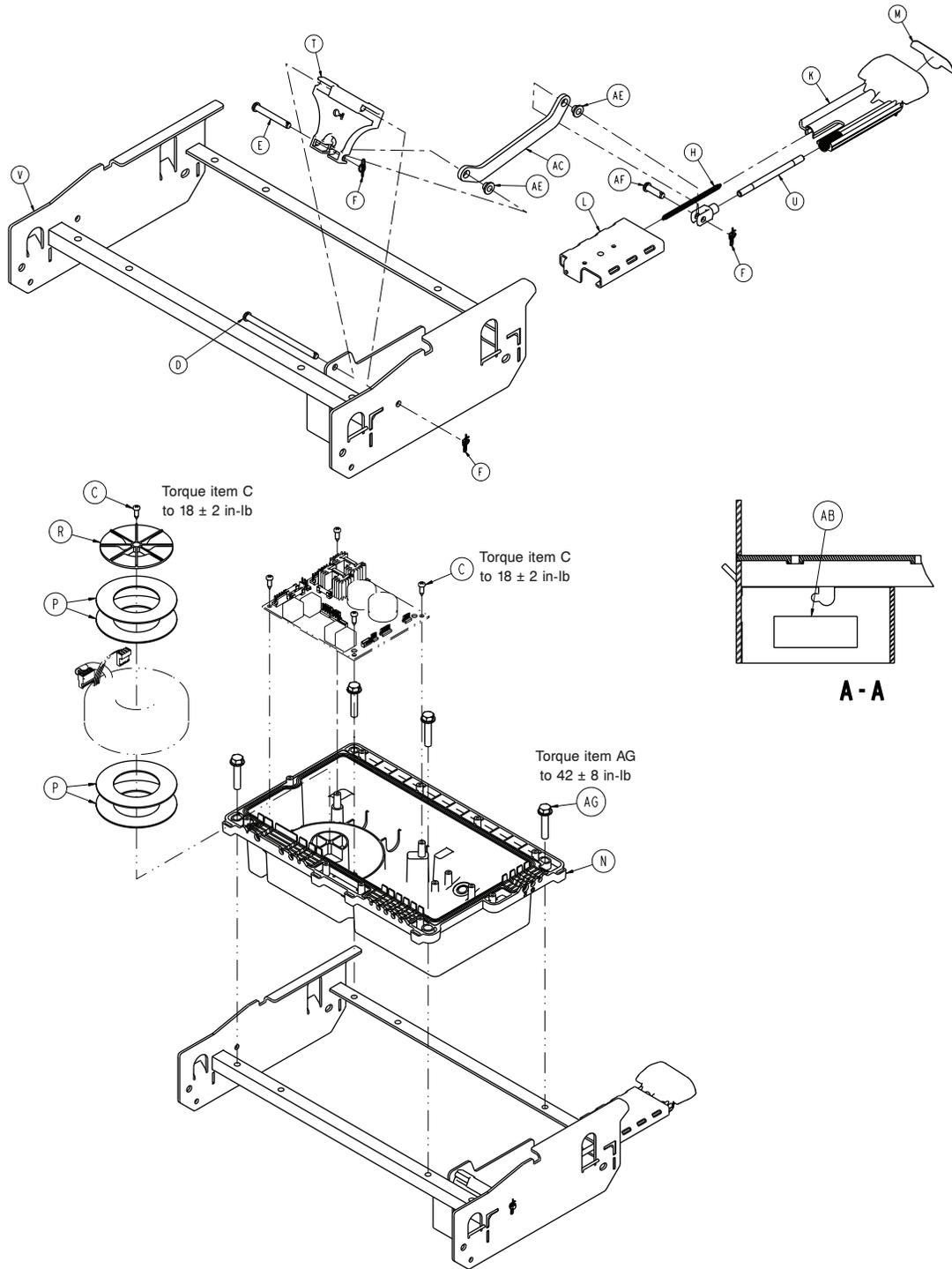
Rév. AA (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0058-130-000	Écrou cylindrique	2
B	1008-011-017	Clavier de barrière, côté gauche	1
C	1008-111-331	Boîtier supérieur de commande de barrière, côté gauche	1
D	1008-111-332	Boîtier inférieur de commande de barrière, côté gauche	1
E	1008-011-855	Câble de barrière, côté gauche	1

Ensemble de boîtier de commande, plan de couchage électrique

1008-014-320 rév. E (référence uniquement)

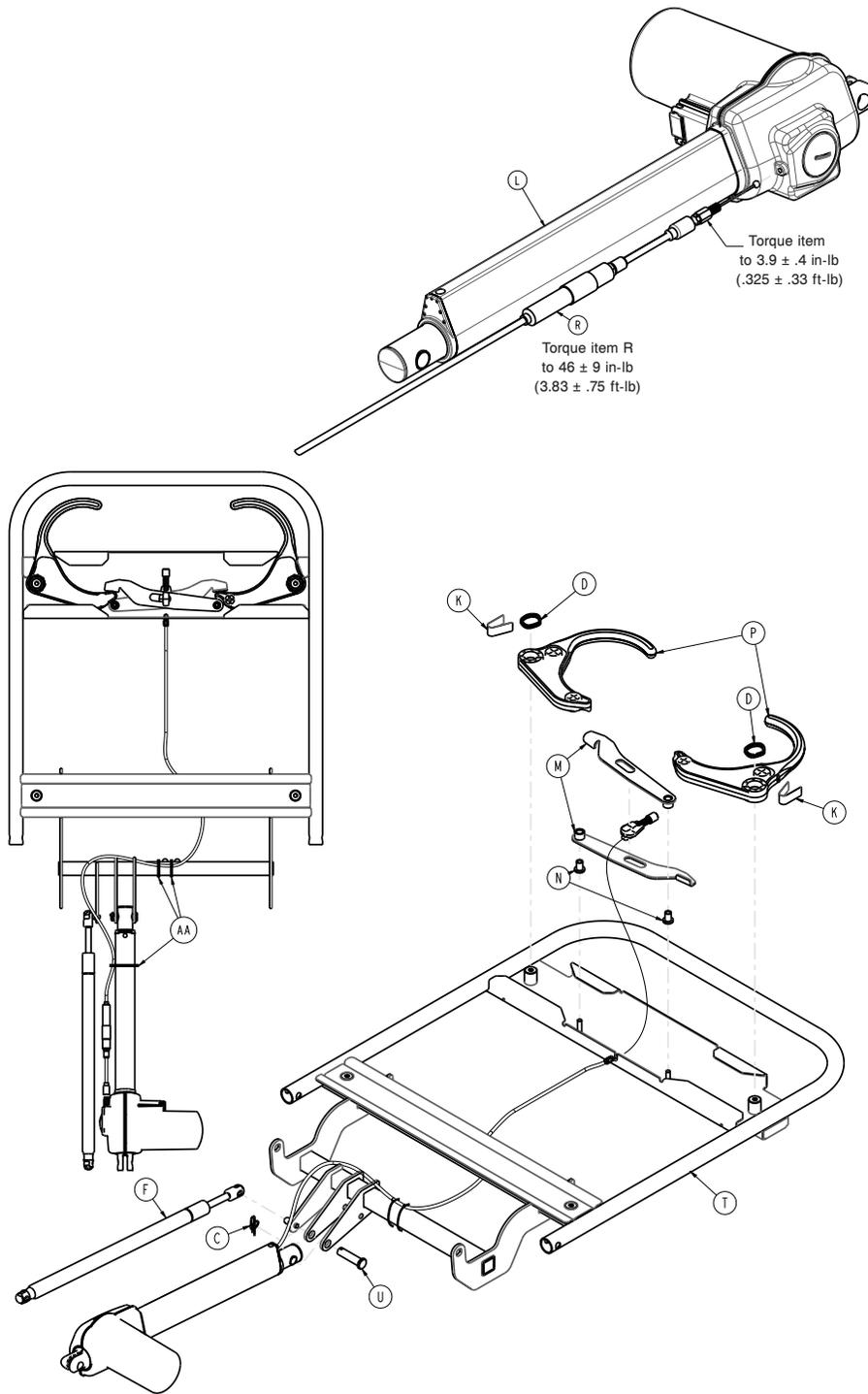


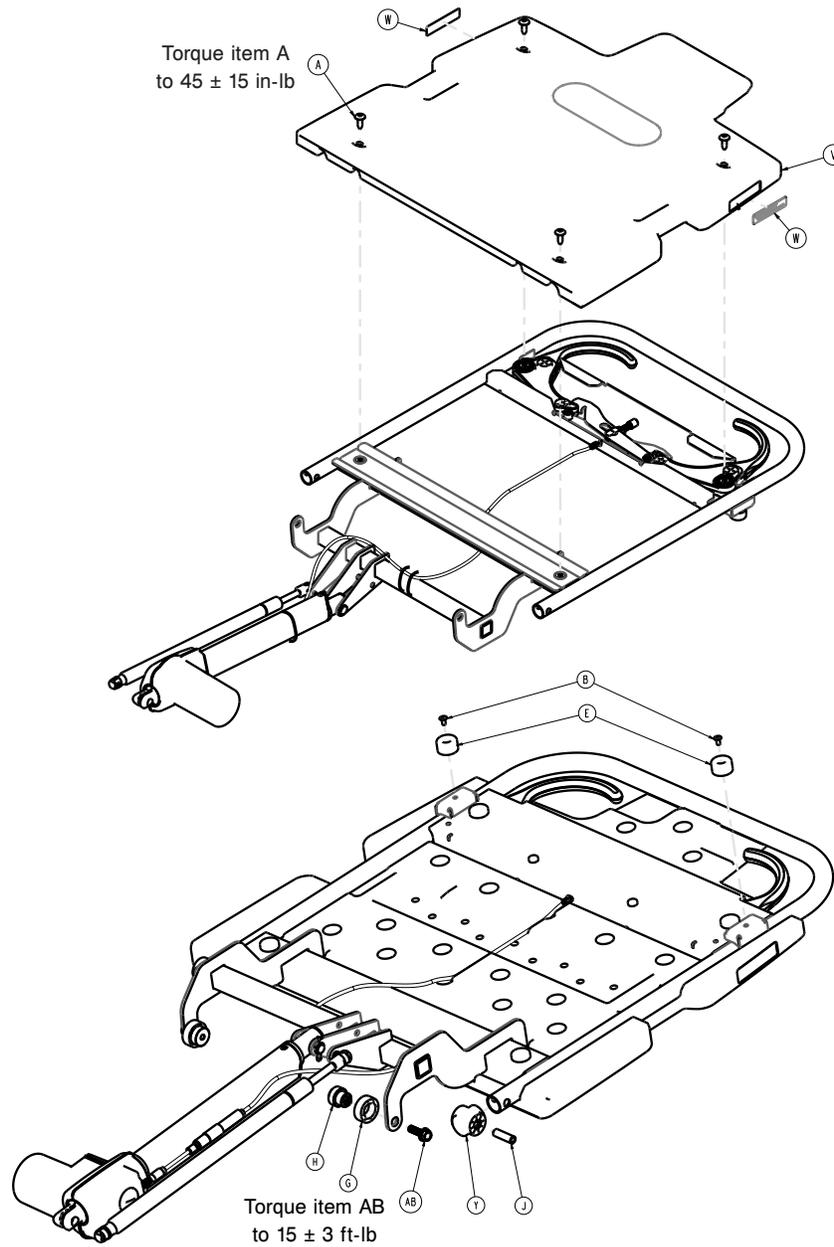
Élément	Numéro	Nom	Quantité
C	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	5
D	0026-223-000	Axe à épaulement	1
E	0026-330-000	Axe à épaulement	1
F	0027-020-000	Goupille bêta	3
H	0038-603-000	Ressort d'extension	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
J	0052-909-000	Joint à épaulement	1
K	0785-210-351	Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po	1
L	0785-210-352	Guide de déblocage du relève-jambes de 30 po	1
M	0785-210-353	Étiquette, déblocage du relève-jambes	1
N	1008-010-105	Ensemble inférieur du boîtier de commande du plan de couchage	1
P	1008-010-107	Joint torique	4
R	1008-010-108	Dispositif de maintien toroïde	1
T	1008-014-321	Déblocage du relève-jambes	1
U	1008-114-322	Tige de traction de déblocage du relève-jambes	1
V	1008-014-325	Ensemble soudé du boîtier de commande	1
AB	7900-001-291	Ruban mousse (longueur 2 po)	0,17 pieds
AC	1008-014-313	Lien plat	1
AE	0052-718-000	Isolant en nylon	2
AF	0026-295-000	Axe à épaulement	1
AG	0023-160-000	Vis à tête hexagonale à embase	4

Ensemble de relève-buste, plan de couchage électrique

1008-012-302 rév. AA (référence uniquement)



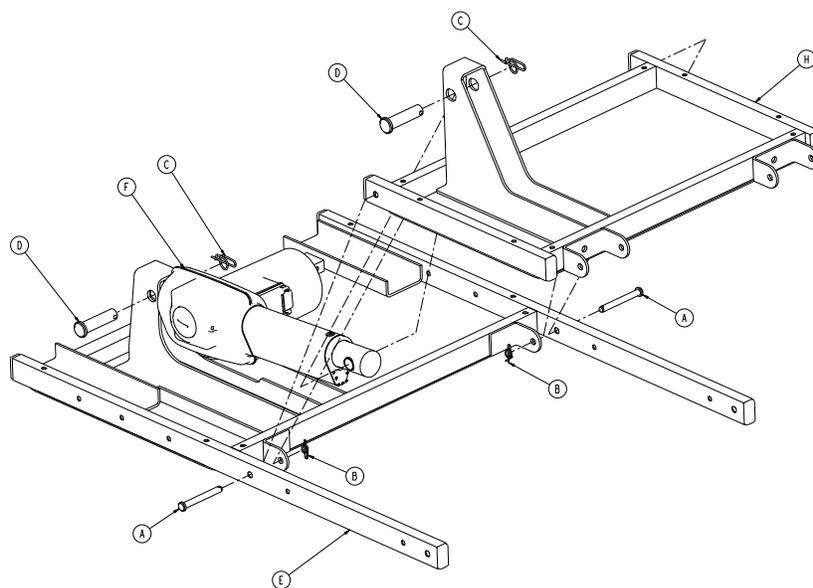


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	700002372142	Vis mécanique à tête bombée	4
B	0025-079-000	Rivet	2
C	0027-034-000	Goupille bêta	1
D	0038-557-000	Ressort	2
E	0056-023-000	Pare-chocs	2
F	0059-218-000	Ressort pneumatique	1
G	0785-012-007	Rouleau de levage du siège du relève-buste	2
H	0785-012-101	Rouleau du mandrin	2
J	0785-012-103	Gaine	2
K	0785-012-086	Ressort du relève-buste	2
L	1008-012-020	Actionneur du relève-buste	1
M	1008-012-030	Ensemble soudé de la liaison du câble du relève-buste	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
N	1008-012-034	Douille de liaison du câble du relève-buste	2
P	1008-012-066	Poignée de déblocage du relève-buste	2
R	1008-012-080	Ensemble câble de déblocage du relève-buste	1
T	1008-012-305	Ensemble soudé du relève-buste	1
U	1008-013-011	Axe à épaulement	1
V	1008-012-350	Relève-buste en plastique de 30 po	1
W	1105-010-312	Étiquette, BackSmart	2
Y	1105-012-076	Bouchon de tube du relève-buste	2
AA	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	3
AB	0023-305-000	Vis à tête hexagonale à embase	2

Ensemble de siège/relève-jambes, plan de couchage électrique

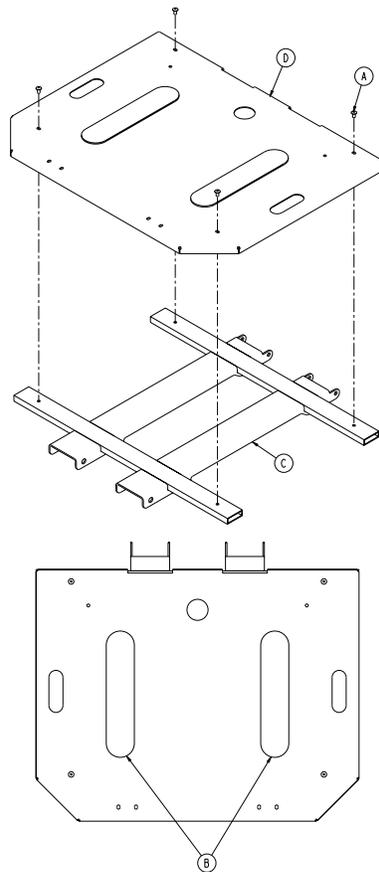
1008-013-301 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0026-334-000	Axe à épaulement	2
B	0027-020-000	Goupille bêta	2
C	0027-034-000	Goupille bêta	2
D	1008-013-011	Axe à épaulement	2
E	1008-013-310	Ensemble de section siège	1
F	1008-014-020	Actionneur de relève-jambes	1
H	1008-014-310	Ensemble de section relève-jambes	1

Ensemble de pied de 26 po, plan de couchage électrique

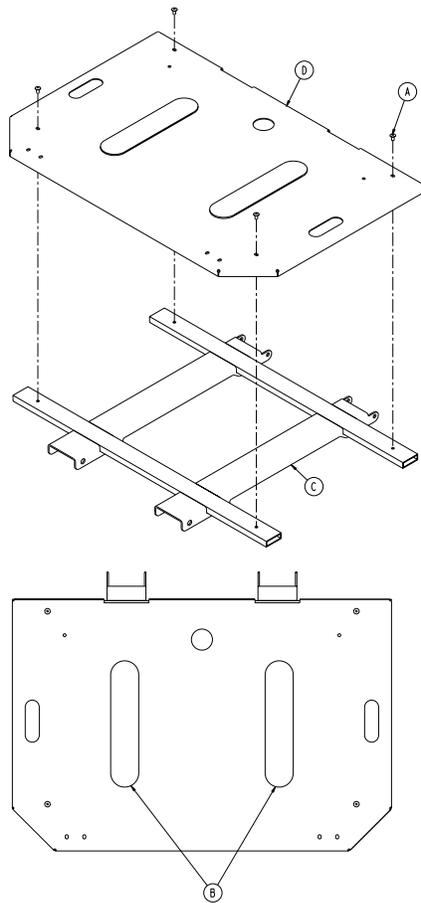
1008-115-611 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	4
B	0785-034-005	Partie velours du Velcro® (dos adhésif)	2
C	1008-115-605	Ensemble soudé côté pieds	1
D	1008-115-623	Revêtement côté pieds	1

Ensemble de pied de 30 po, plan de couchage électrique

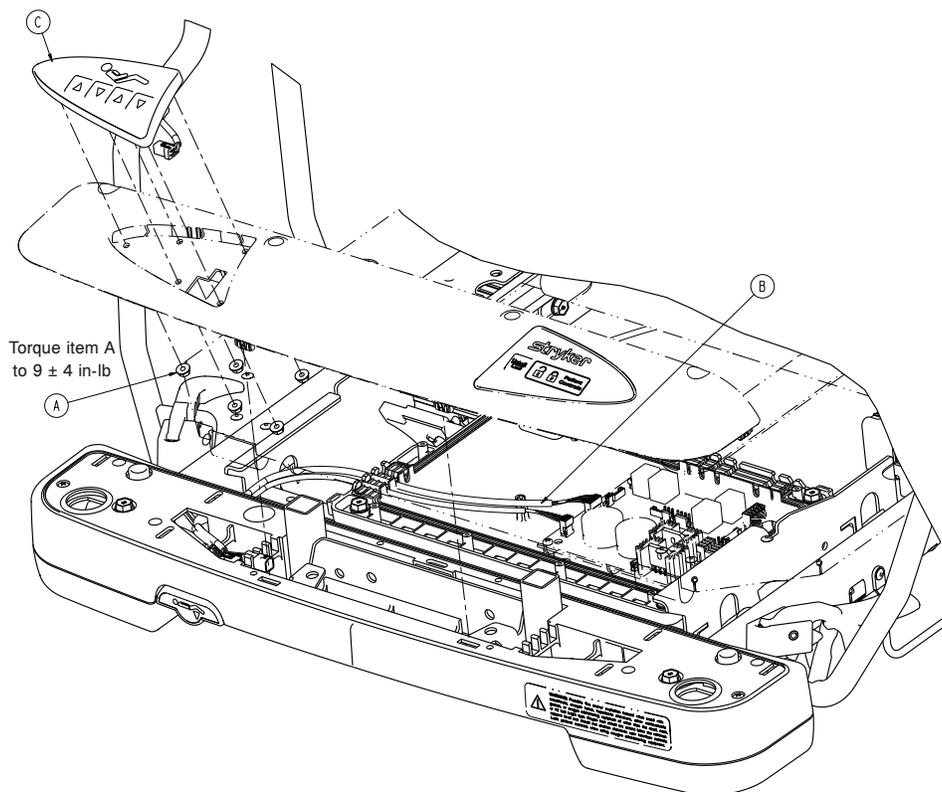
1008-115-311 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	4
B	0785-034-005	Partie velours du Velcro® (dos adhésif)	2
C	1008-115-305	Ensemble soudé côté pieds	1
D	1008-115-323	Revêtement côté pieds	1

Panneau de commande de l'opérateur en option, plan de couchage électrique

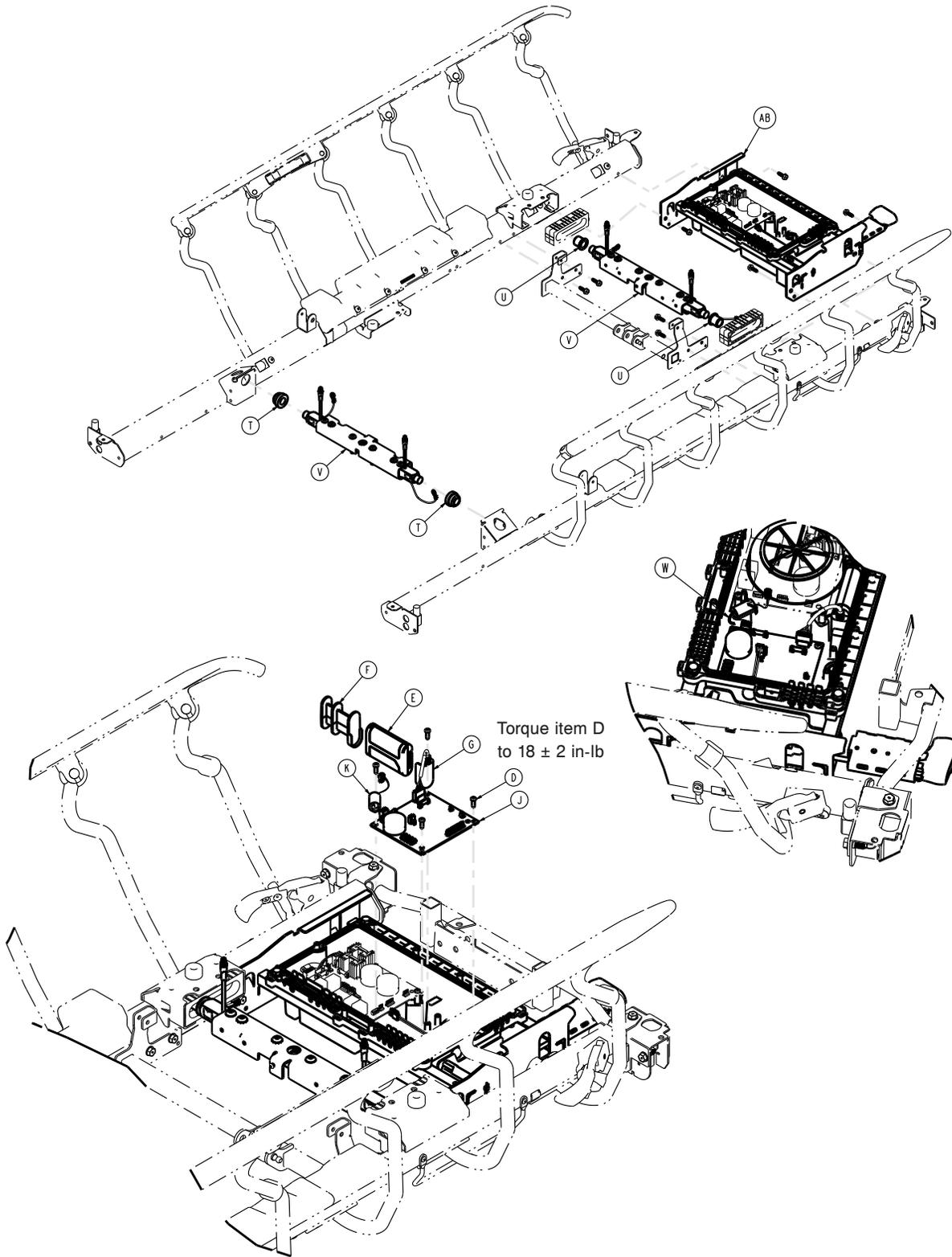
1008-015-020 rév. B (référence uniquement)

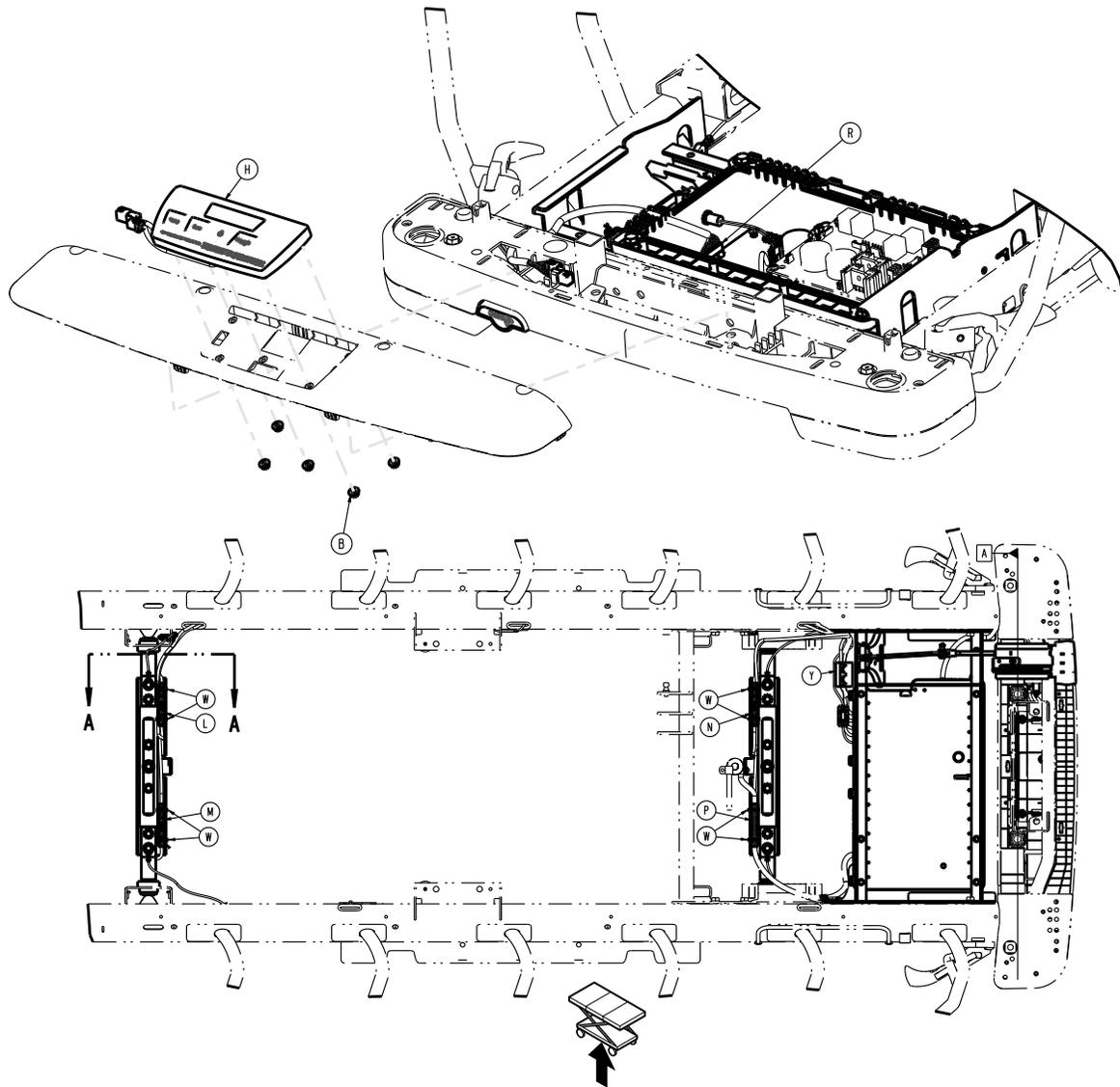


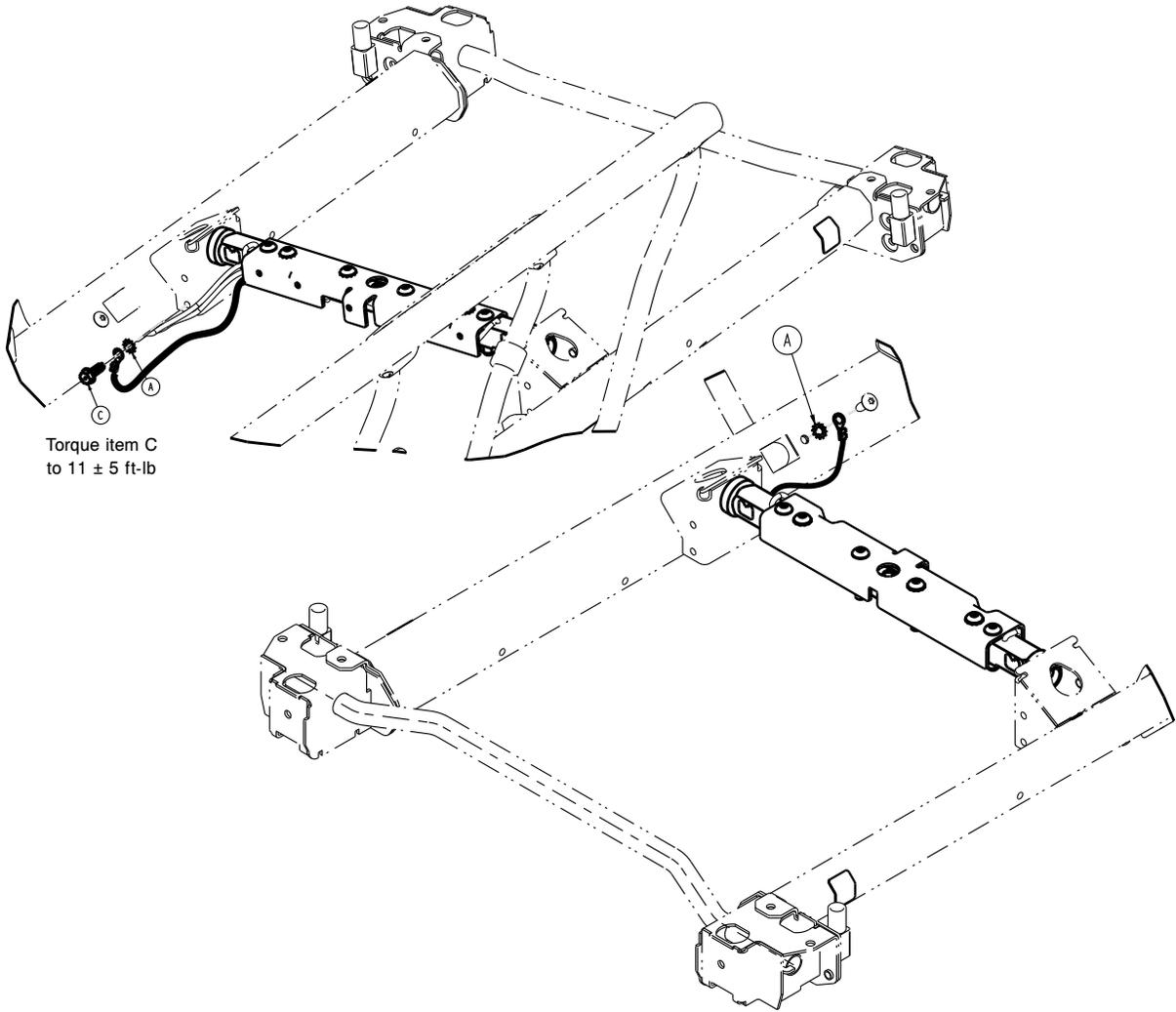
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
B	1008-012-870	Câble de commande du personnel	1
C	1008-015-800	Ensemble de commande du personnel	1

Ensemble plan de couchage du système de pesée en option, plan de couchage électrique

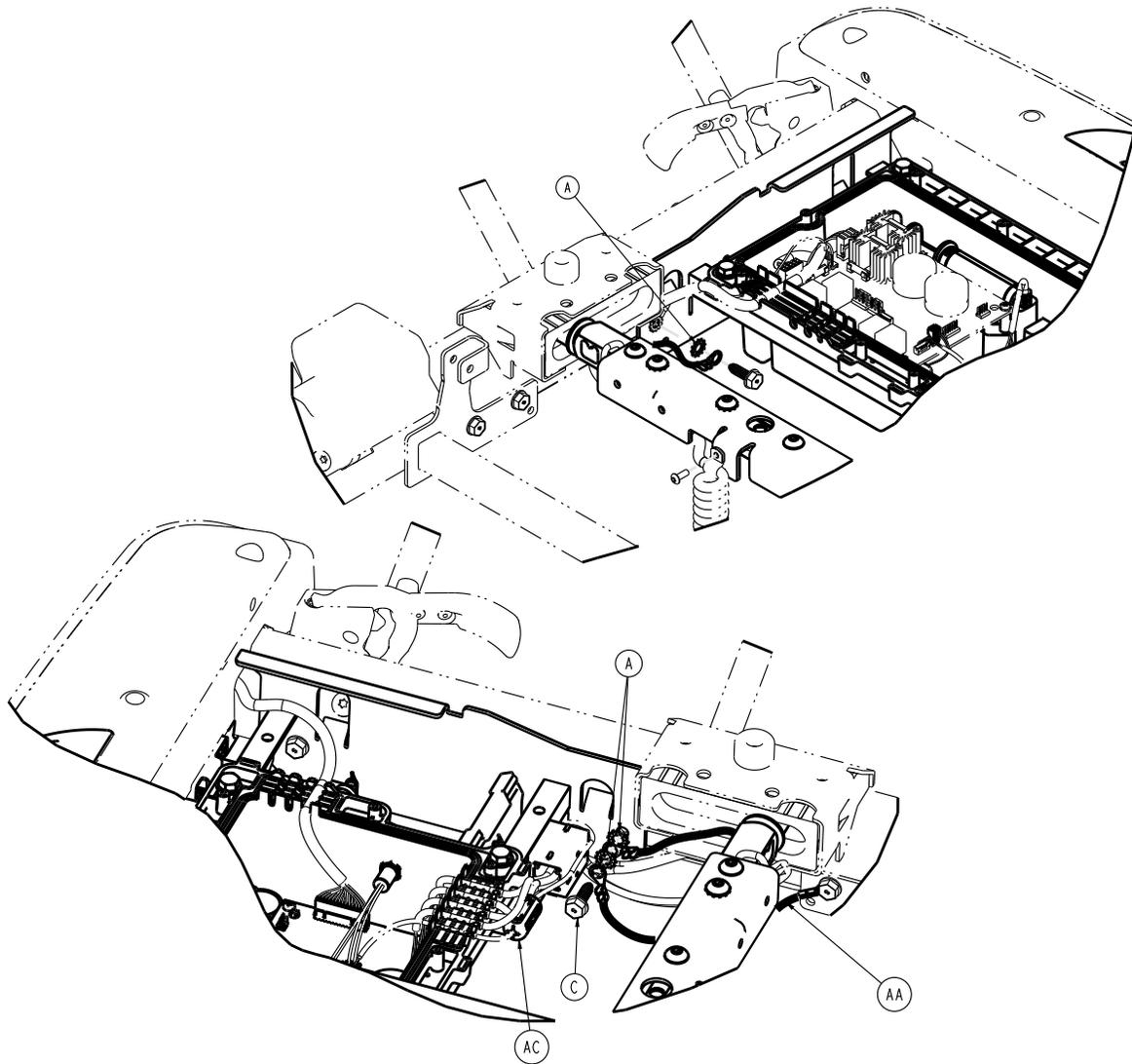
1070-010-100 rév. J (référence uniquement)

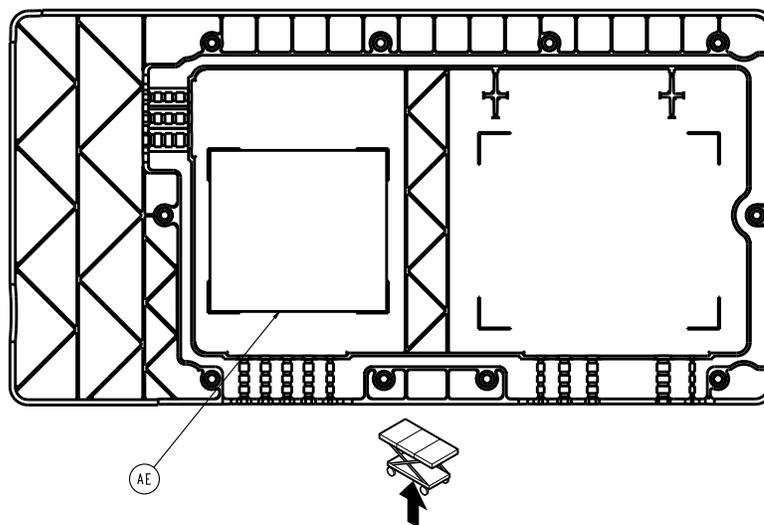
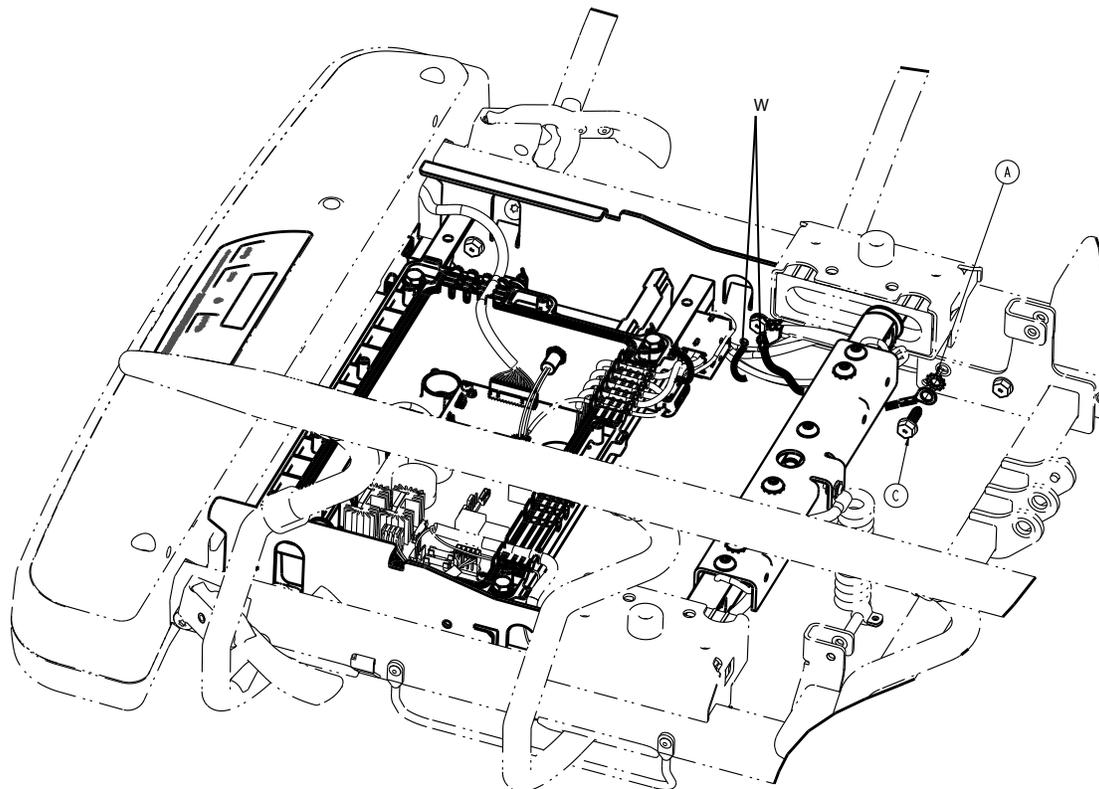






Torque item C
to 11 ± 5 ft-lb



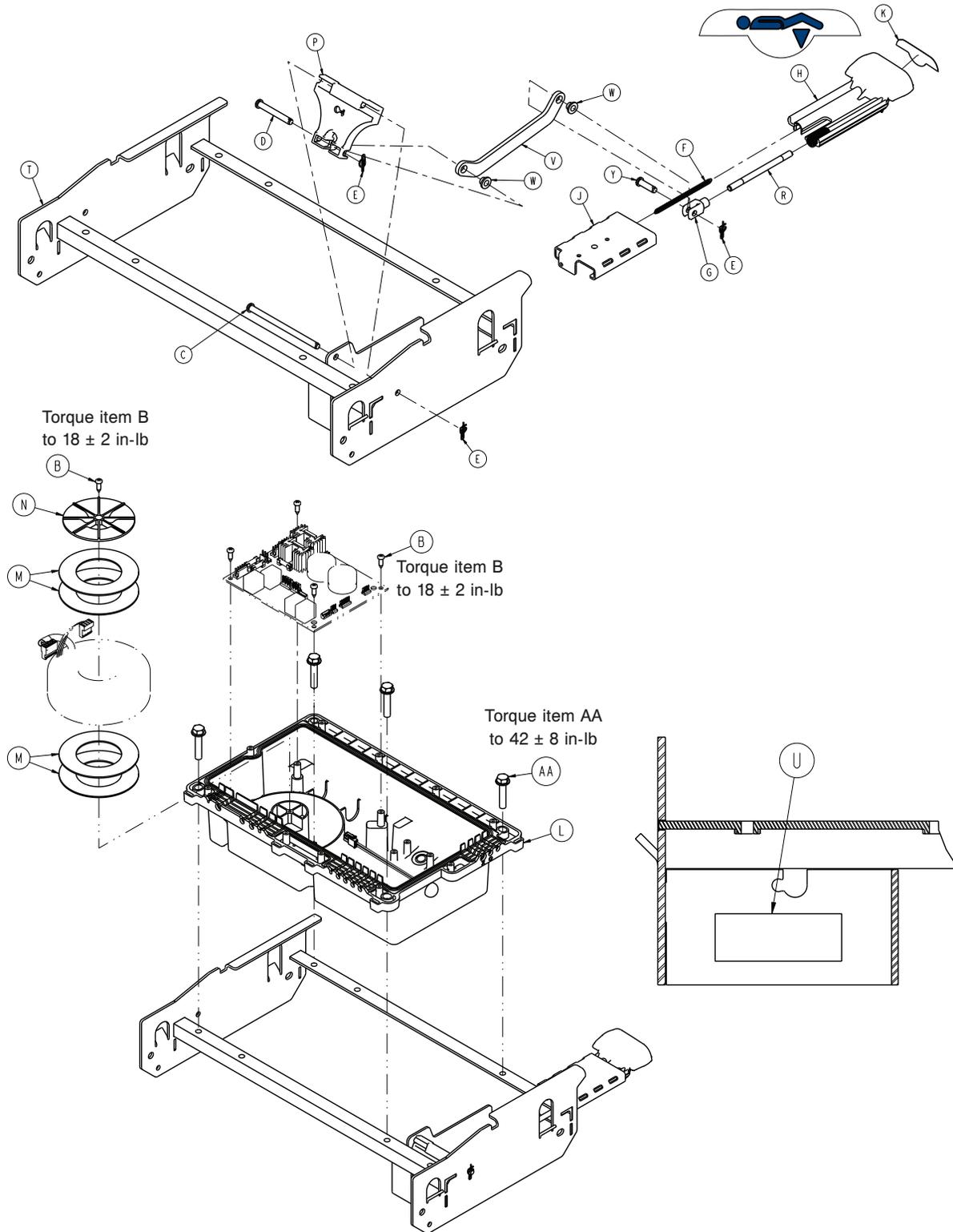


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0013-038-000	Rondelle à denture externe	6
B	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
C	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
D	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	4
E	0058-135-000	Bloc-batterie intelligent Li-ion	1
F	1008-010-106	Entretoise de batterie	1
G	1008-010-118	Câble de la batterie	1
H	1008-037-810	Ensemble de clavier rétroéclairé de commande du système de pesée	1
J	1008-237-850	Ensemble de commande du système de pesée	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
K	1008-037-806	Câble d'alimentation du système de pesée/Chaperone	1
L	1008-137-861	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté tête, côté droit	1
M	1008-137-862	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté tête, côté gauche	1
N	1008-137-863	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté pieds, côté droit	1
P	1008-137-864	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté pieds, côté gauche	1
R	1008-037-870	Câble système de pesée/Chaperone	1
T	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
U	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2
V	1070-037-300	<i>Traverse de levage de système de pesée de 30 po (page 343)</i>	2
W	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	9
Y	0034-317-000	Ferrite fendue/encliquetable à large bande	1
AA	1040-010-827	Câble de mise à la terre de la cellule de pesage	1
AB	1008-014-520	<i>Ensemble du boîtier de commande du système de pesée (page 324)</i>	1
AC	0034-500-000	Ferrite à clipser pour câble rond	1
AD	1008-010-009	Étiquette, batterie lithium-ion	1
AE	1008-037-844	Étiquette, système de pesée/ schématique Chaperone	1

Ensemble du boîtier de commande du système de pesée

1008-014-520 rév. B (référence uniquement)

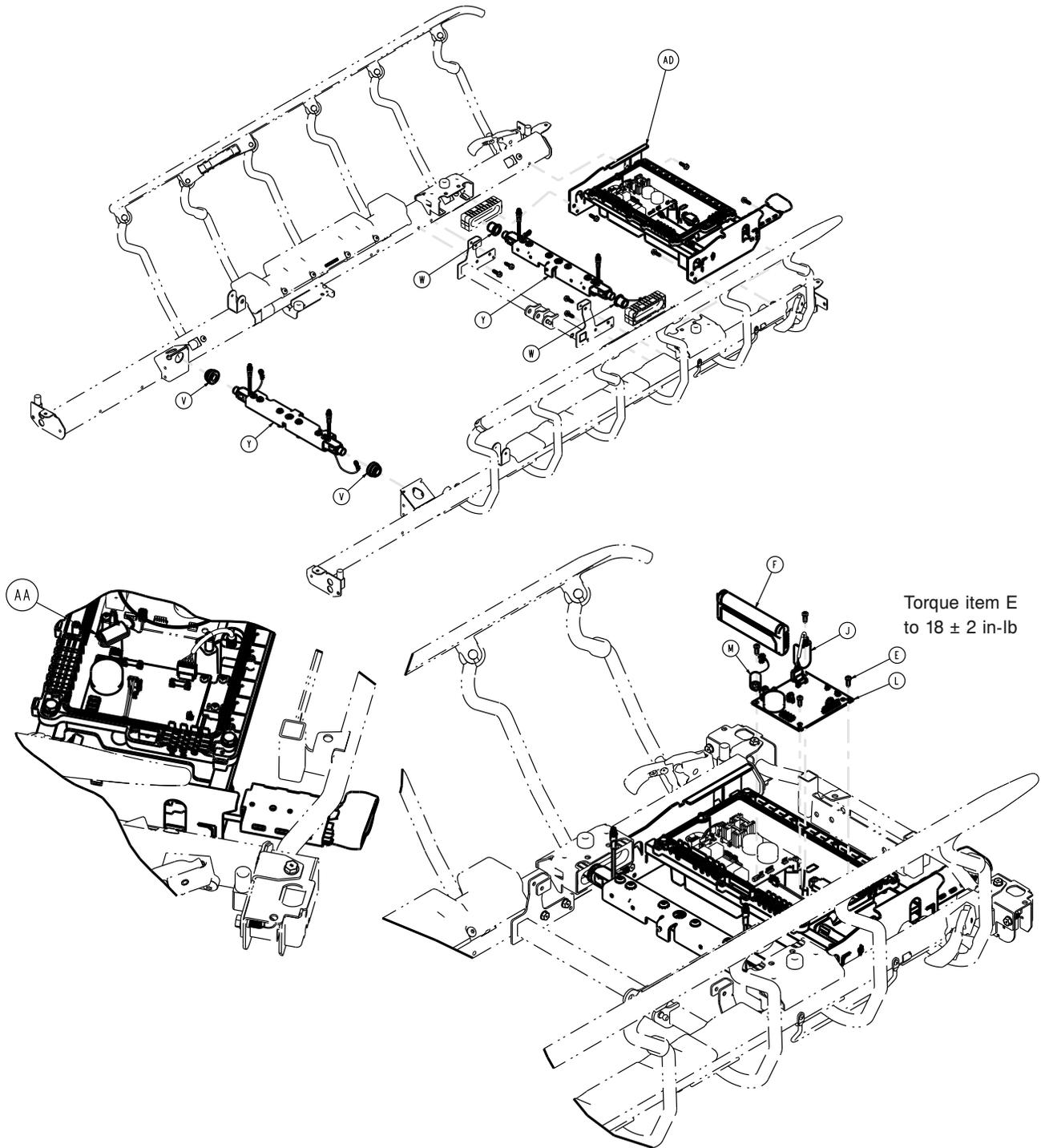


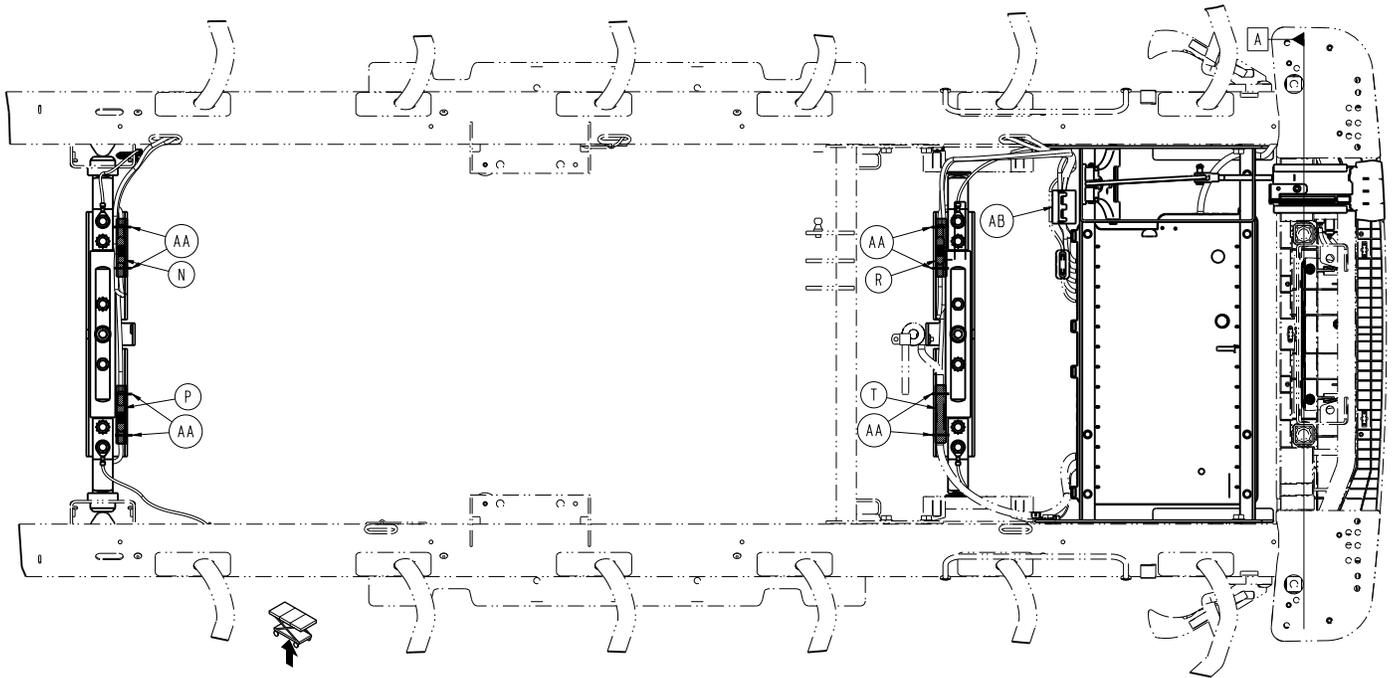
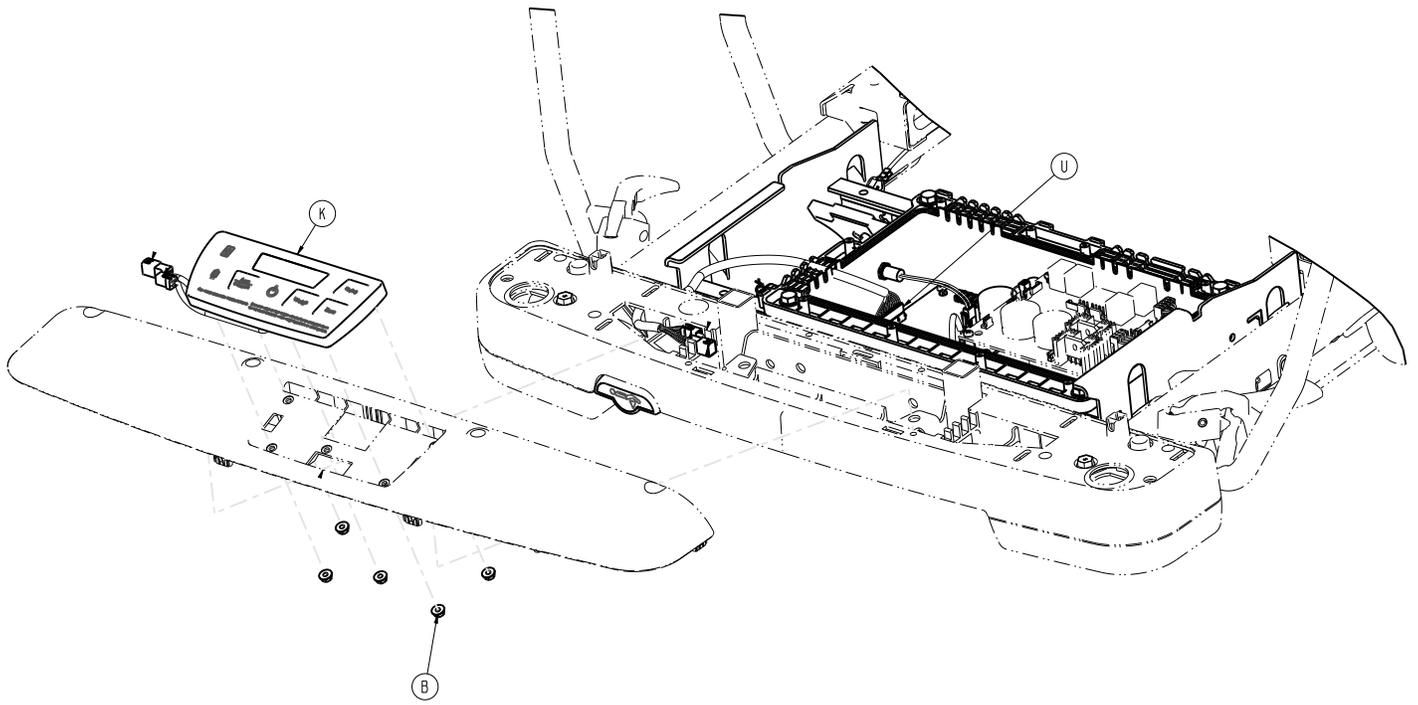
Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	5
C	0026-223-000	Axe à épaulement	1

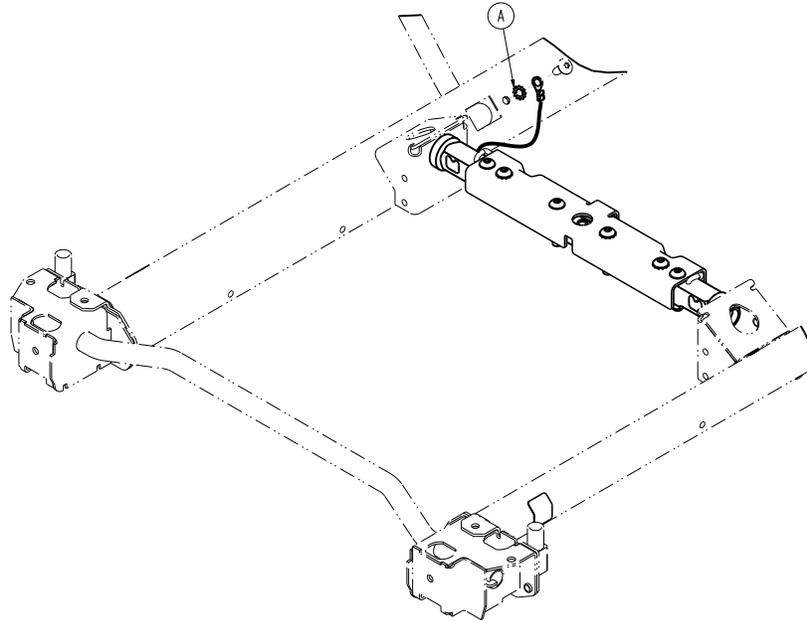
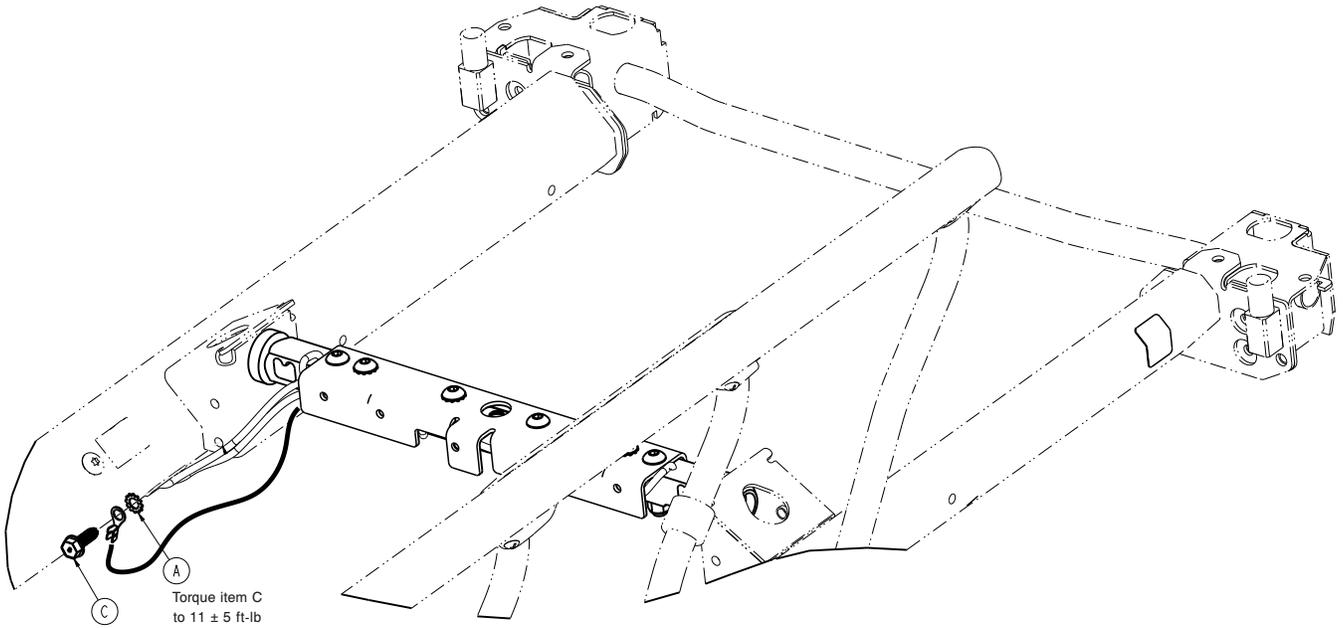
Élément	Numéro	Nom	Quantité
D	0026-330-000	Axe à épaulement	1
E	0027-020-000	Goupille bêta	3
F	0038-603-000	Ressort d'extension	1
G	0052-909-000	Joint à épaulement	1
H	0785-210-351	Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po	1
J	0785-210-352	Guide de déblocage du relève-jambes de 30 po	1
K	0785-210-353	Étiquette, déblocage du relève-jambes	1
L	1008-014-510	Ensemble inférieur du boîtier de commande du système de pesée	1
M	1008-010-107	Joint torique	4
N	1008-010-108	Dispositif de maintien toroïde	1
P	1008-014-321	Déblocage du relève-jambes	1
R	1008-114-322	Tige de traction de déblocage du relève-jambes	1
T	1008-014-325	Ensemble soudé du boîtier de commande	1
U	7900-001-291	Ruban mousse (longueur 2 po)	0,17 pied
V	1008-014-313	Lien plat	1
W	0052-718-000	Isolant en nylon	2
Y	0026-295-000	Axe à épaulement	1
AA	0023-160-000	Vis à tête hexagonale à embase	4

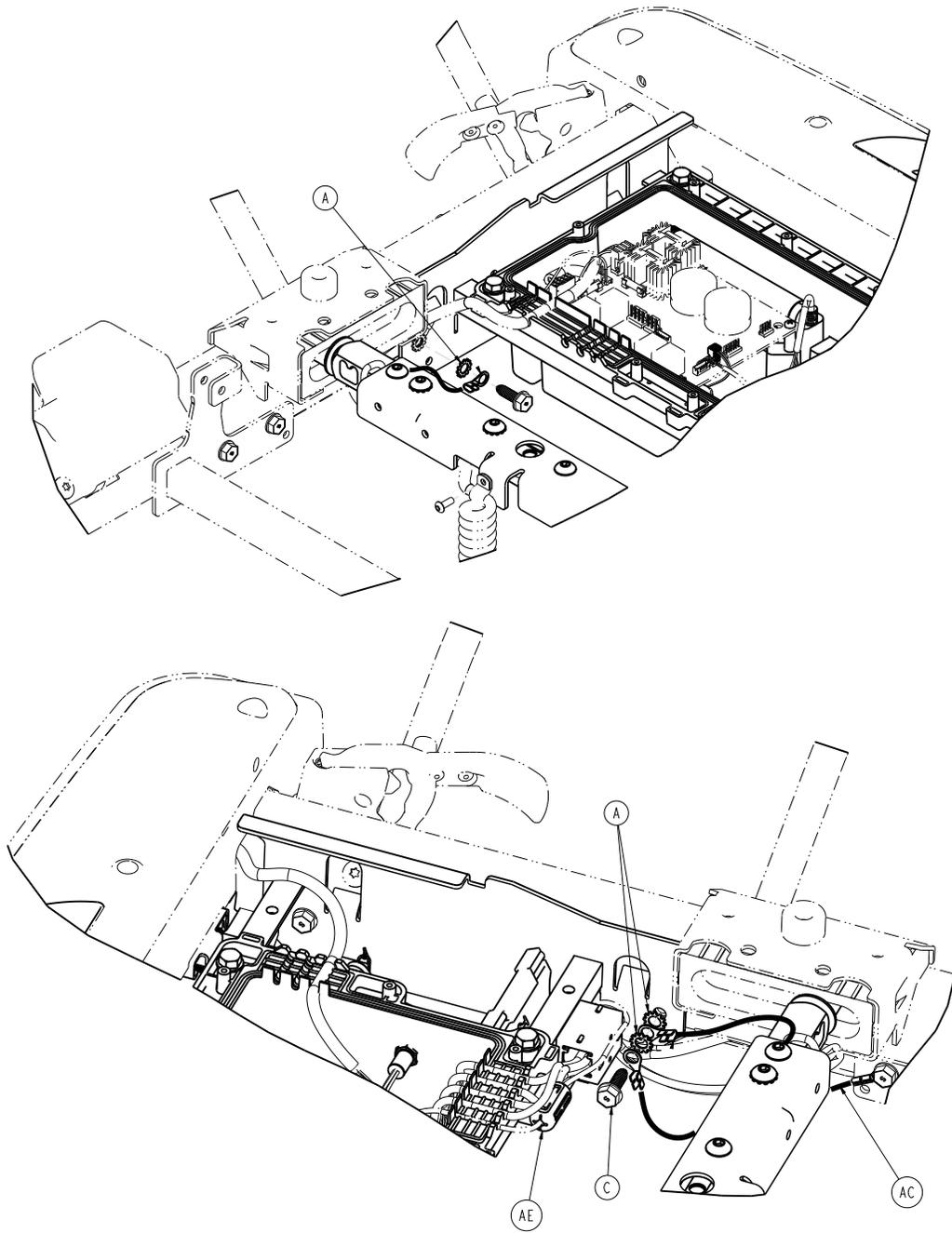
Plan de couchage avec système de pesée/Chaperone en option, plan de couchage électrique

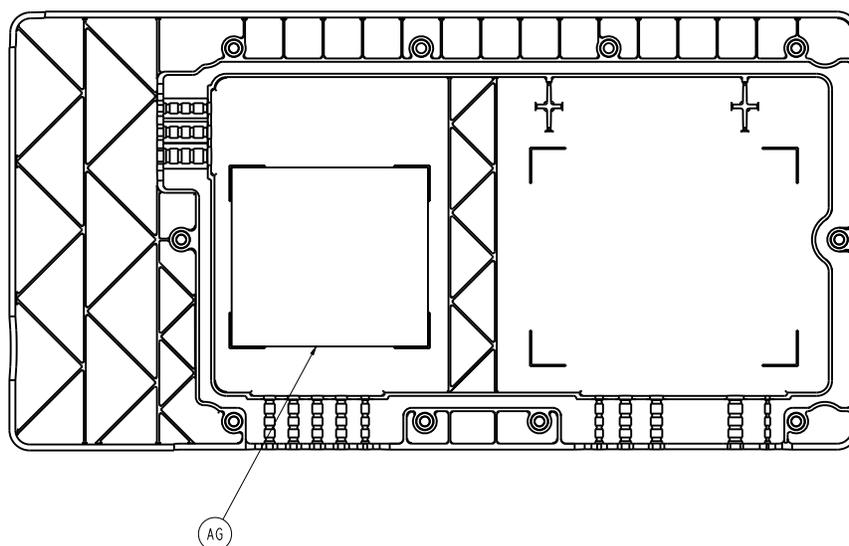
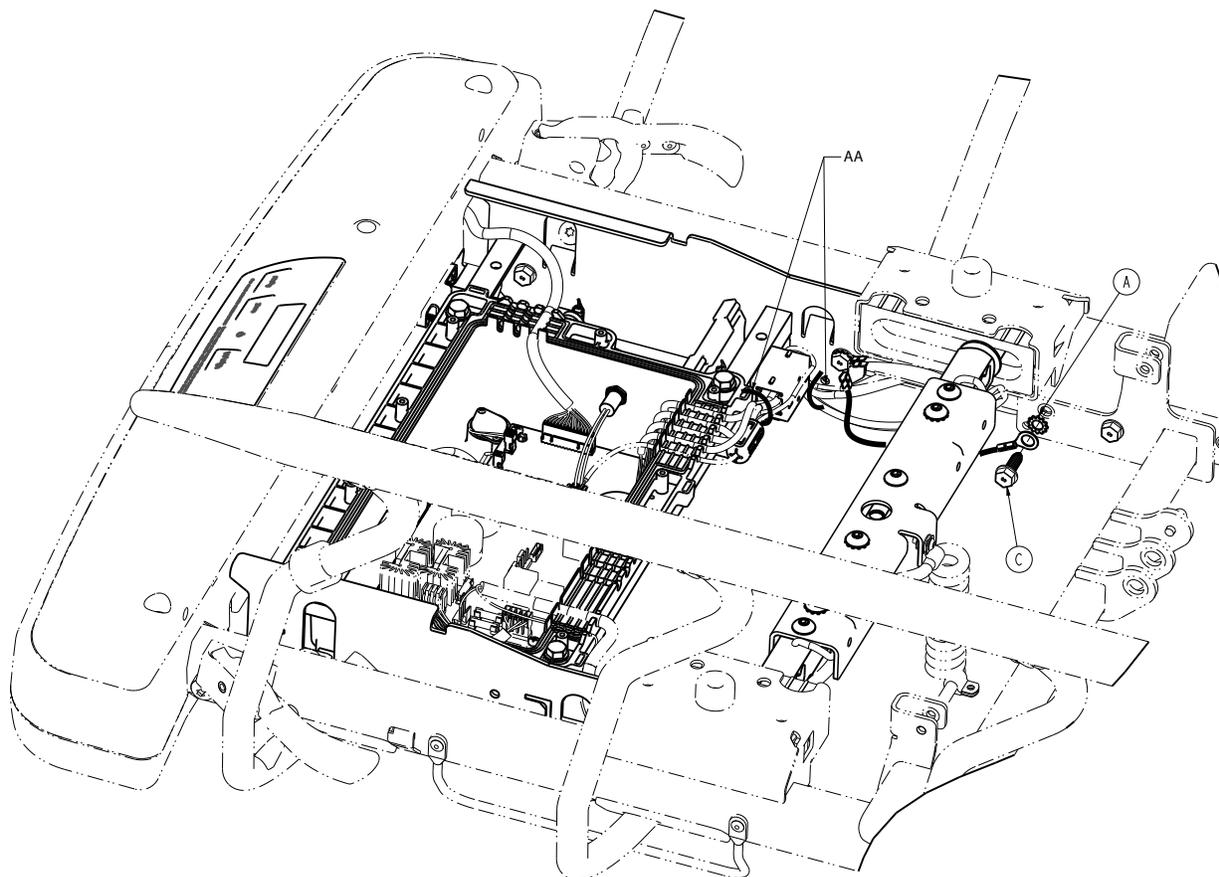
1070-010-200 rév. J (référence uniquement)









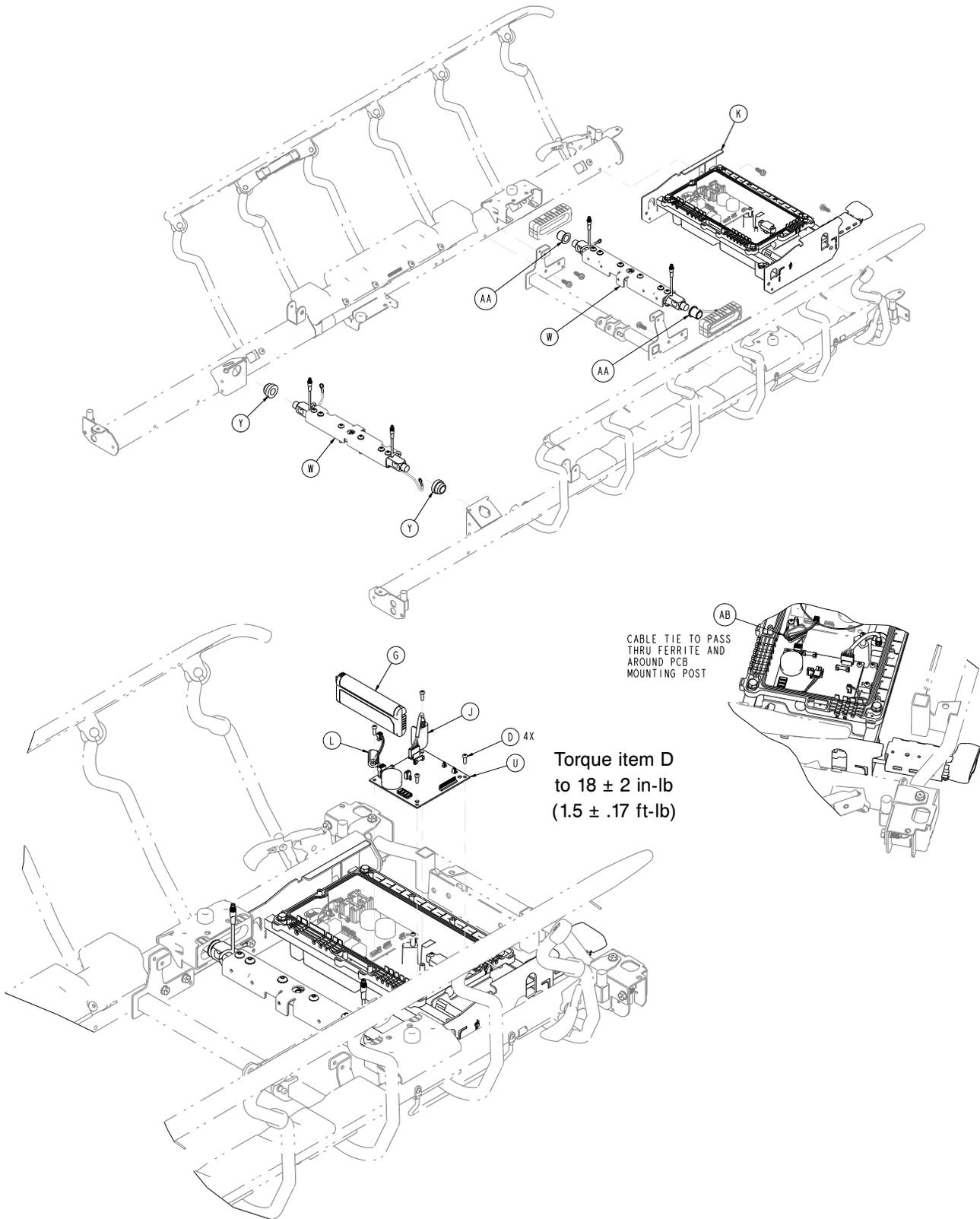


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0013-038-000	Rondelle à denture externe	6
B	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
C	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
E	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	4
F	0058-134-000	Bloc-batterie intelligent Li-ion	1
J	1008-010-118	Câble de la batterie	1
K	1008-037-800	Ensemble de clavier système de pesée/Chaperone	1

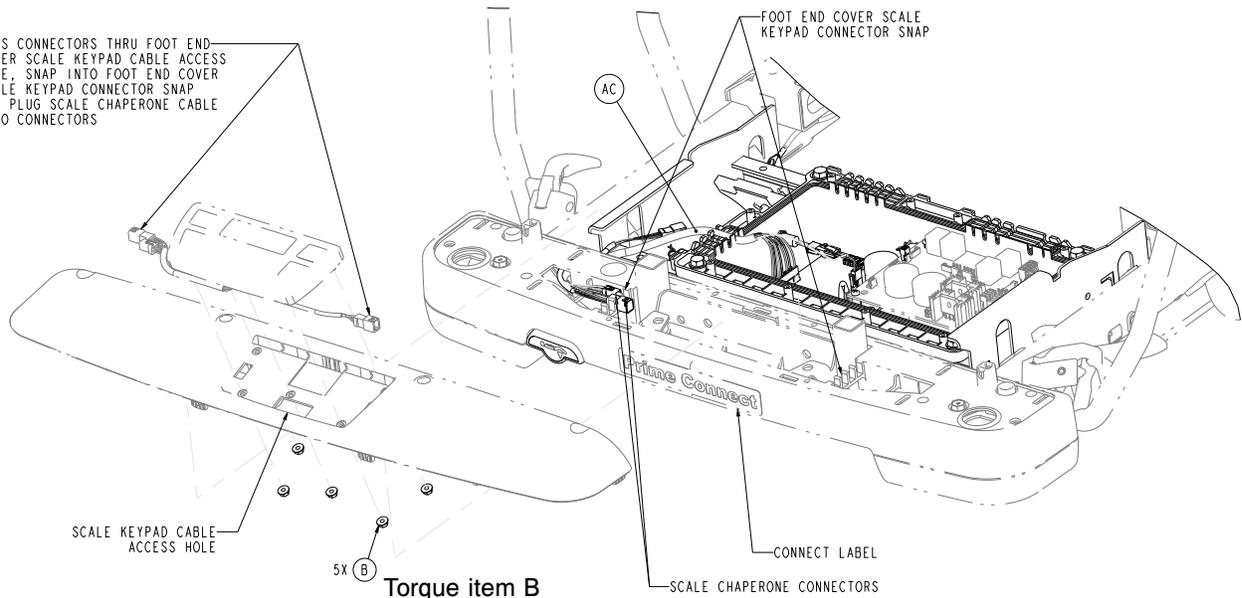
Élément	Numéro	Nom	Quantité
L	1008-237-840	Ensemble commande du système de pesée/Chaperone	1
M	1008-037-806	Câble d'alimentation du système de pesée/Chaperone	1
N	1008-137-861	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté tête, côté droit	1
P	1008-137-862	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté tête, côté gauche	1
R	1008-137-863	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté pieds, côté droit	1
T	1008-137-864	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté pieds, côté gauche	1
U	1008-037-870	Câble système de pesée/Chaperone	1
V	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
W	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2
Y	1070-037-300	<i>Traverse de levage de système de pesée de 30 po (page 343)</i>	2
AA	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	9
AB	0034-317-000	Ferrite fendue/encliquetable à large bande	1
AC	1040-010-827	Câble de mise à la terre de la cellule de pesage	1
AD	1008-014-420	<i>Ensemble du boîtier de contrôle du système de pesée/Chaperone (page 344)</i>	1
AE	0034-500-000	Ferrite à clipser pour câble rond	1
AF	1008-010-009	Étiquette, batterie lithium-ion	1
AG	1008-037-844	Étiquette, système de pesée/schématique Chaperone	1

Plan de couchage connecté, Prime Connect

107000100300 rév. AE (référence uniquement)

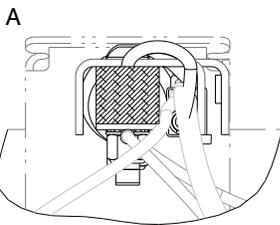
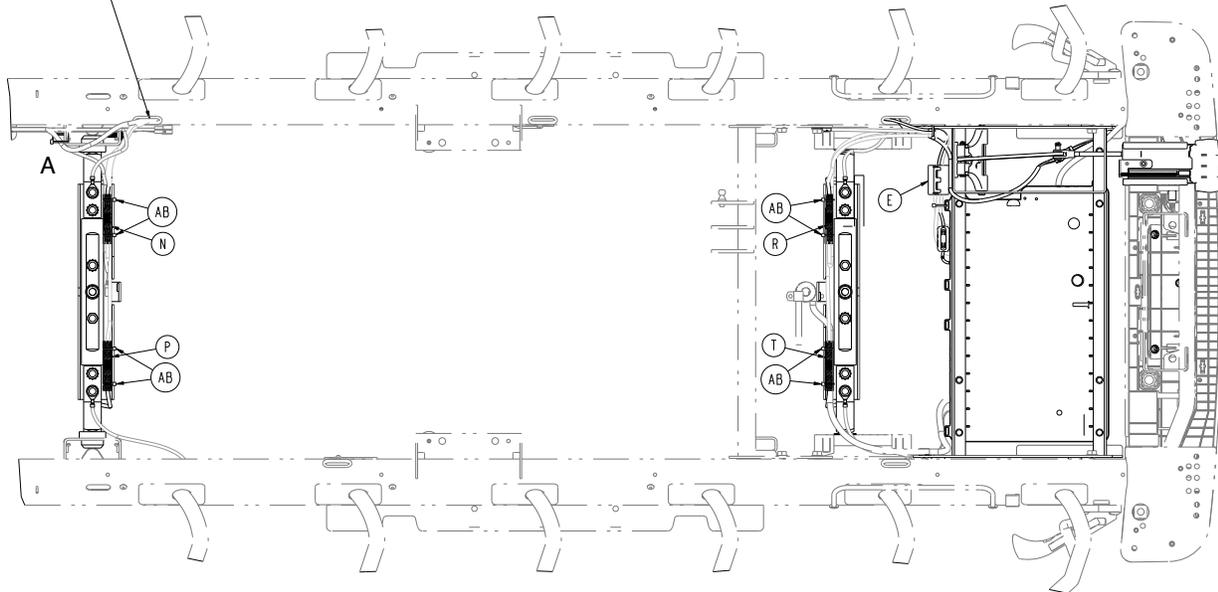


PASS CONNECTORS THRU FOOT END COVER SCALE KEYPAD CABLE ACCESS HOLE, SNAP INTO FOOT END COVER SCALE KEYPAD CONNECTOR SNAP AND PLUG SCALE CHAPERONE CABLE INTO CONNECTORS

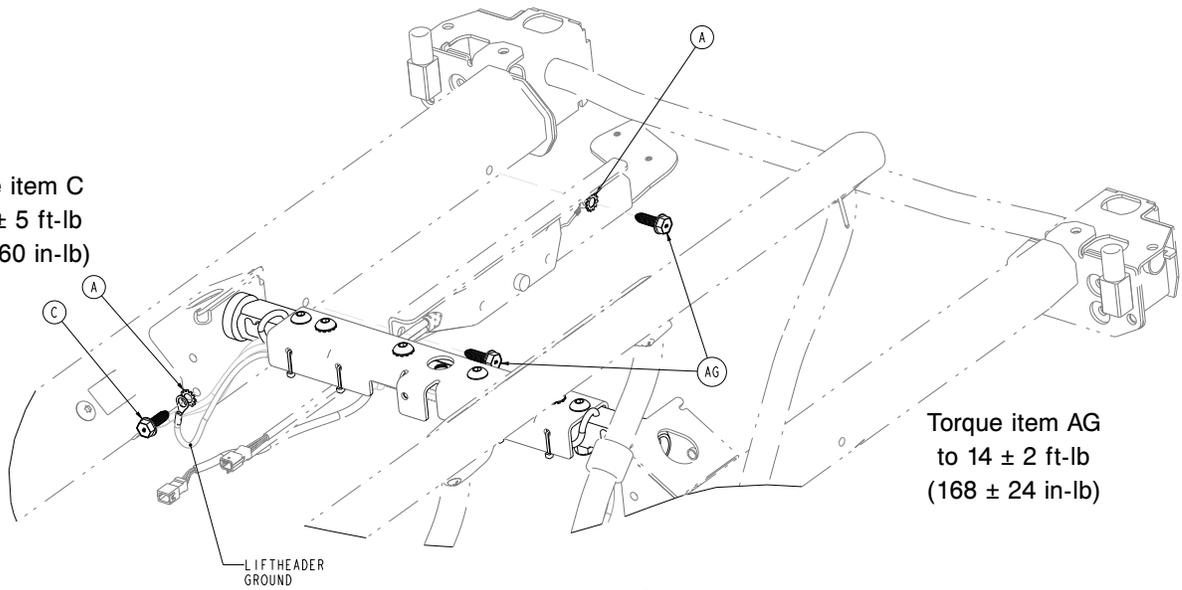


Torque item B
to 18 ± 2 in-lb
($1.5 \pm .17$ ft-lb)

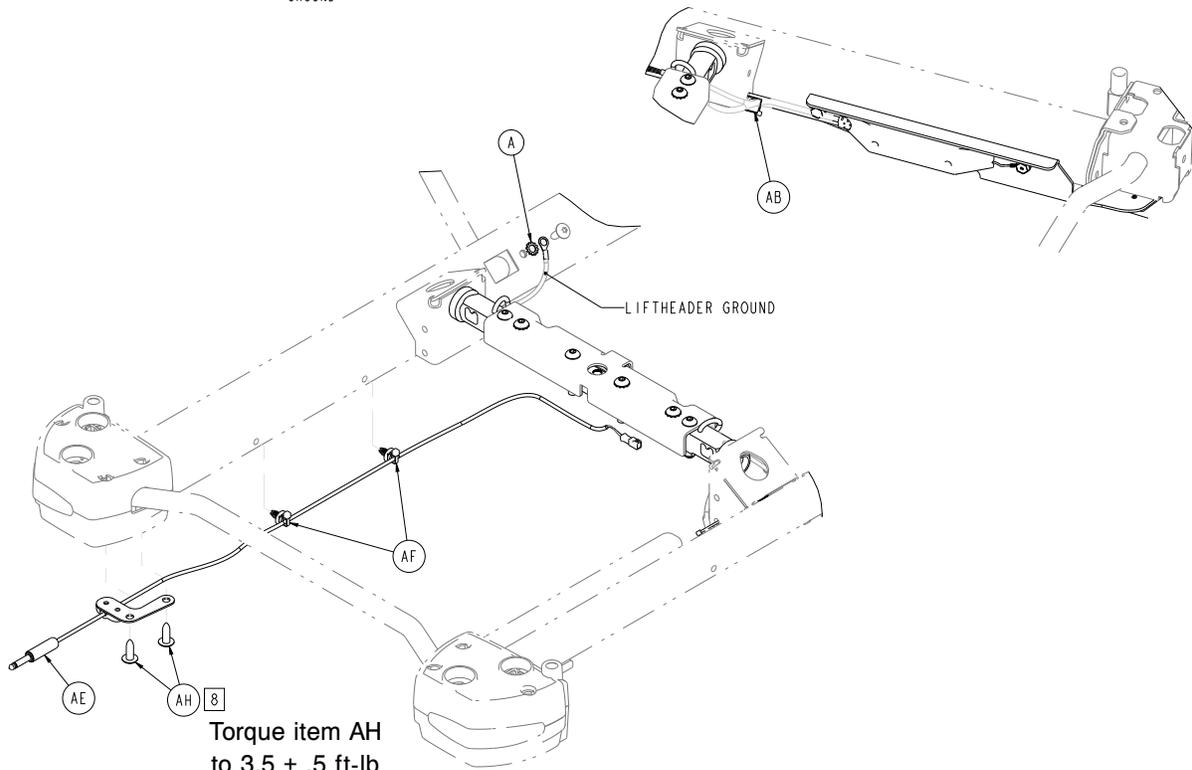
ROUTE HEAD END SCALE CABLES AND DISPLAY TO NURSE CALL EXTENSION CABLE THRU SIDERAIL TUBE



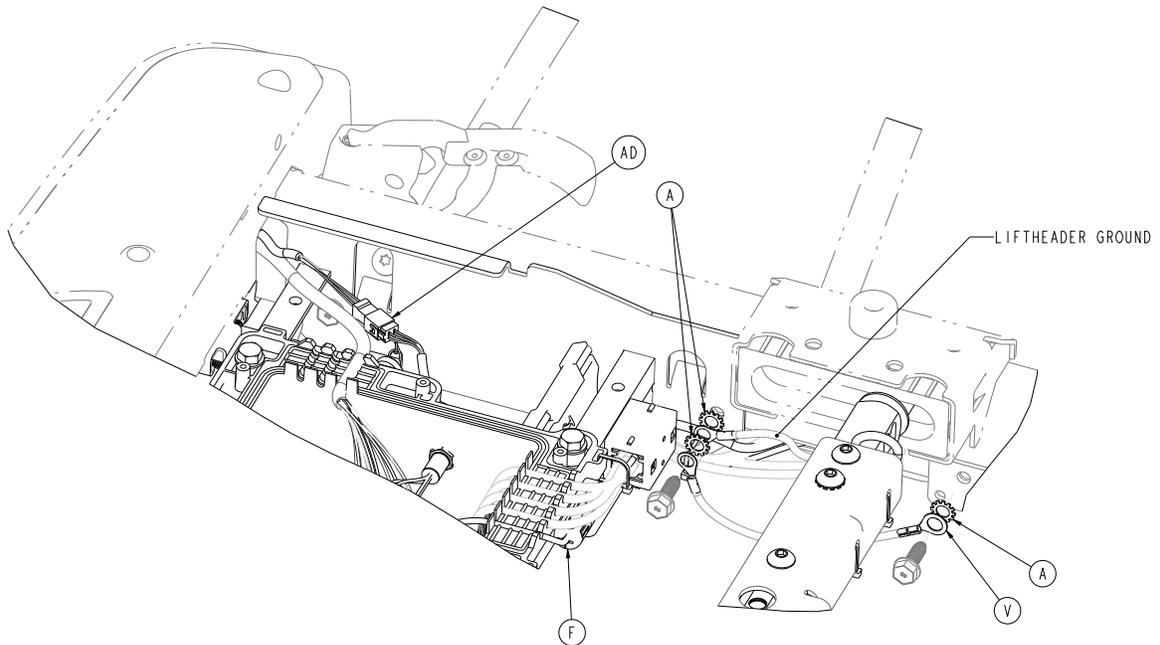
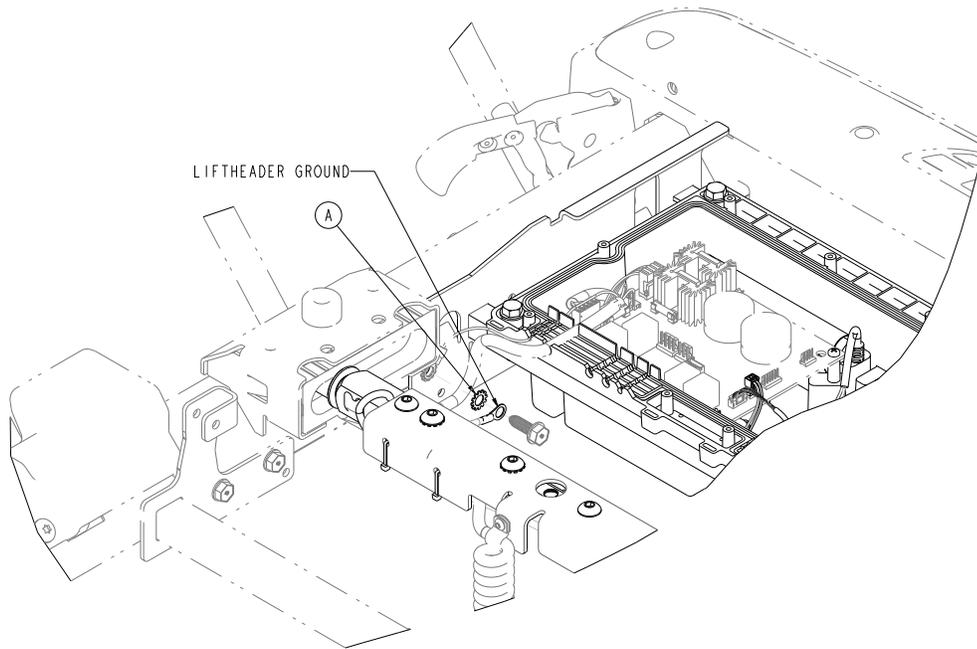
Torque item C
to 11 ± 5 ft-lb
(132 ± 60 in-lb)

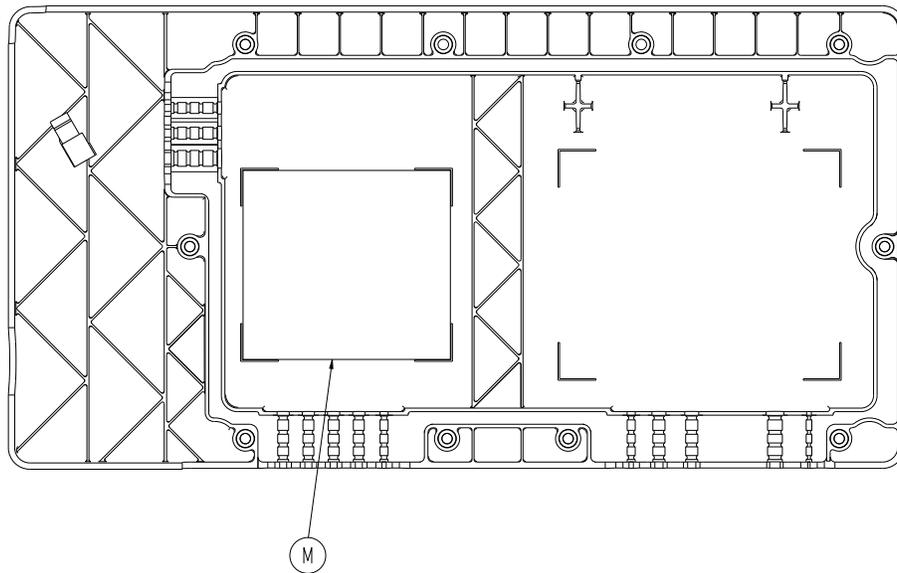
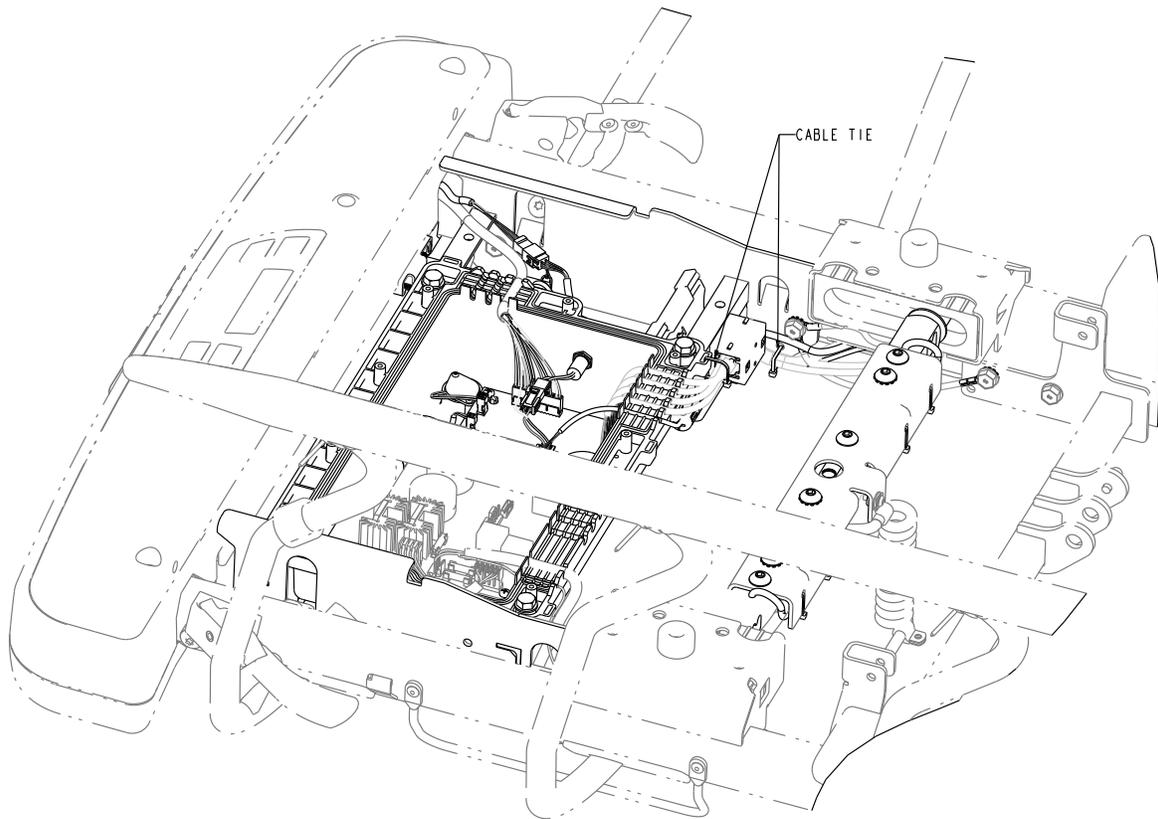


Torque item AG
to 14 ± 2 ft-lb
(168 ± 24 in-lb)



Torque item AH
to $3.5 \pm .5$ ft-lb
(42 ± 6 in-lb)



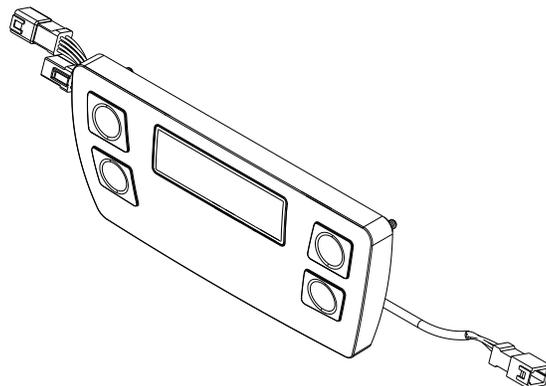


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0013-038-000	Rondelle à denture externe	7
B	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
C	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
D	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	4
E	0034-317-000	Ferrite fendue/encliquetable à large bande	1
F	0034-500-000	Ferrite à clipser pour câble rond	1
G	0058-134-000	Bloc-batterie intelligent Li-ion	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
H	1008-010-009	Étiquette, batterie lithium-ion	1
J	1008-010-118	Câble de la batterie	1
K	1008-014-420	Ensemble du boîtier de contrôle du système de pesée/Chaperone	1
L	1008-037-806	Câble d'alimentation du système de pesée/Chaperone	1
M	1008-037-844	Étiquette, système de pesée/schématique Chaperone	1
N	1008-137-861	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté tête, côté droit	1
P	1008-137-862	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté tête, côté gauche	1
R	1008-137-863	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté pieds, côté droit	1
T	1008-137-864	Câble d'extension pour cellule de pesage, côté pieds, côté gauche	1
U	1008-237-840	Système de pesée, ensemble de commande Chaperone	1
V	1040-010-827	Câble de mise à la terre de la cellule de pesage	1
W	1070-037-300	<i>Traverse de levage de système de pesée de 30 po (page 343)</i>	2
Y	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
AA	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2
AB	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	10
AC	100800370870	Ensemble câble Chaperone/écran	1
AD	100800380871	Ensemble câble Chaperone/écran	1
AE	100800380876	Ensemble de câble de vérin 1/4 po	1
AF	700000816940	Support en sapin	2
AG	700002647215	Vis à tête hexagonale filetée à embase	2
AH	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	2

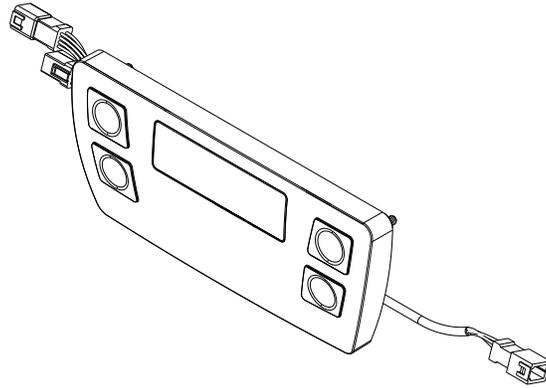
Ensemble de clavier système de pesée, Prime Connect - 110507000214

100800370800 AE (référence uniquement)



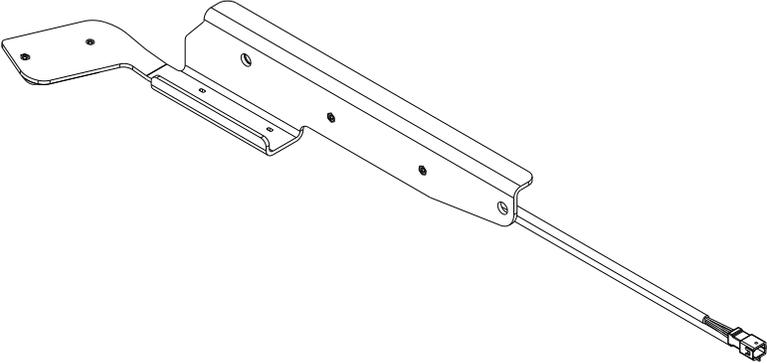
Ensemble de clavier sans système de pesée, Prime Connect - 110507000215

100800370810 AE (référence uniquement)



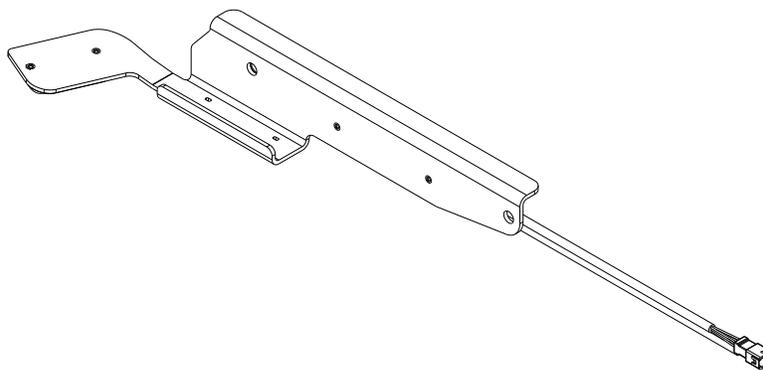
Ensemble IR/appel infirmier, NO, Prime Connect - 110507000212

100800380850 rév. AD (référence uniquement)



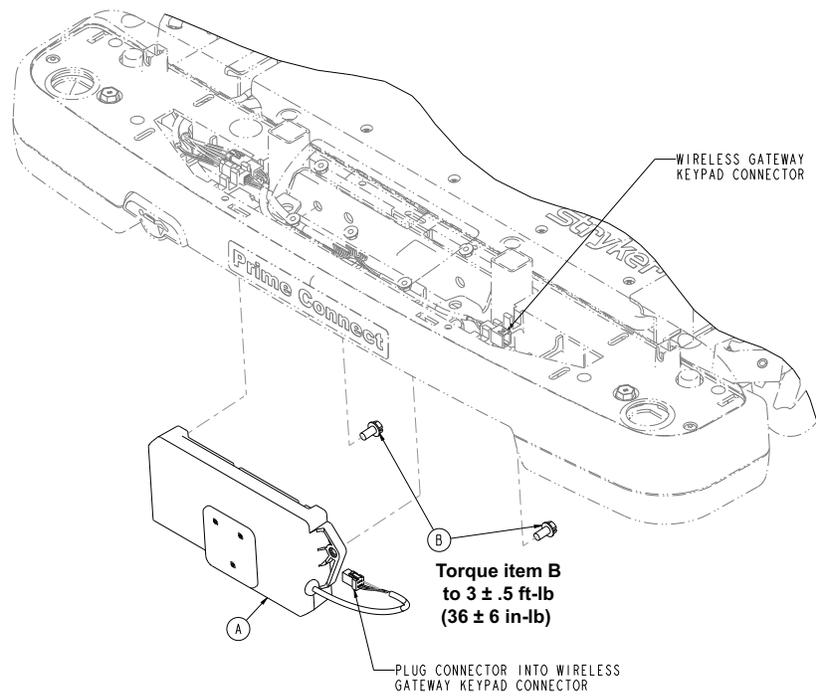
Ensemble IR/appel infirmier, NC, Prime Connect - 110507000213

100800380860 rév. AD (référence uniquement)



Option Wi-Fi, Prime Connect - 110507000219 (US/CAN), 110507000220 (EAU/AS), 110507000221 (AUS/NZ)

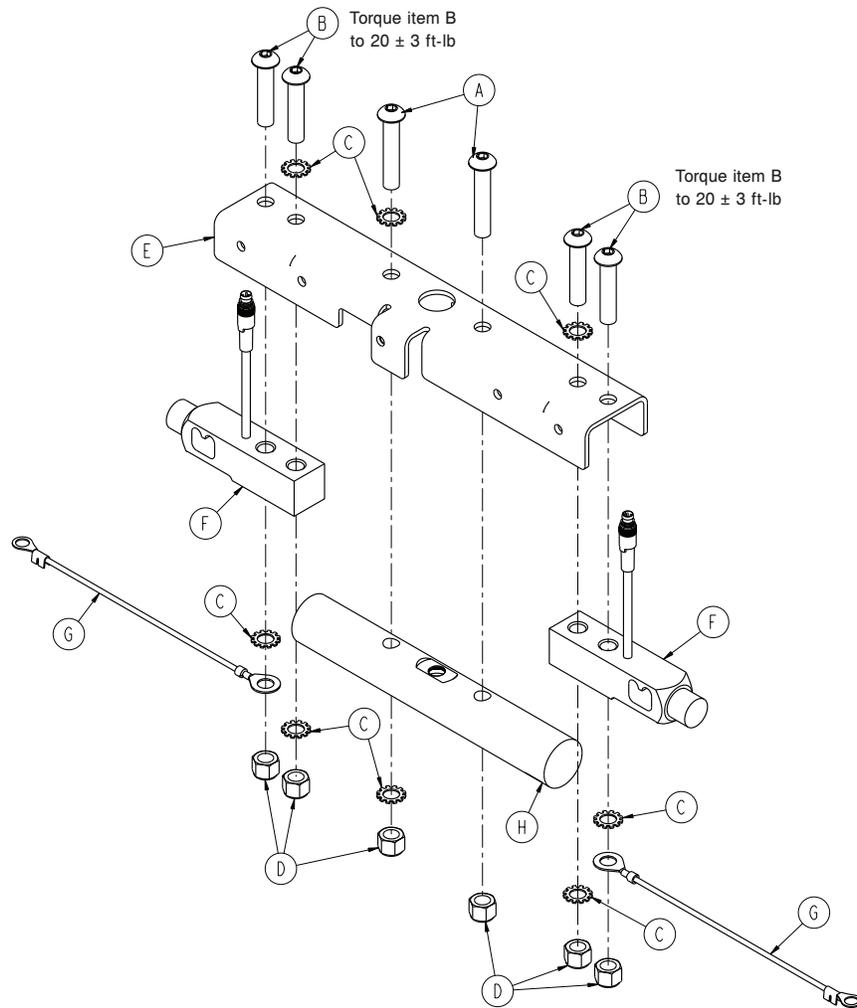
100800680010 rév. AB (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	100800680910	Ensemble Gateway	1
B	700002459153	Vis à métaux à tête hexagonale à embase	2

Traverse de levage de système de pesée de 30 po

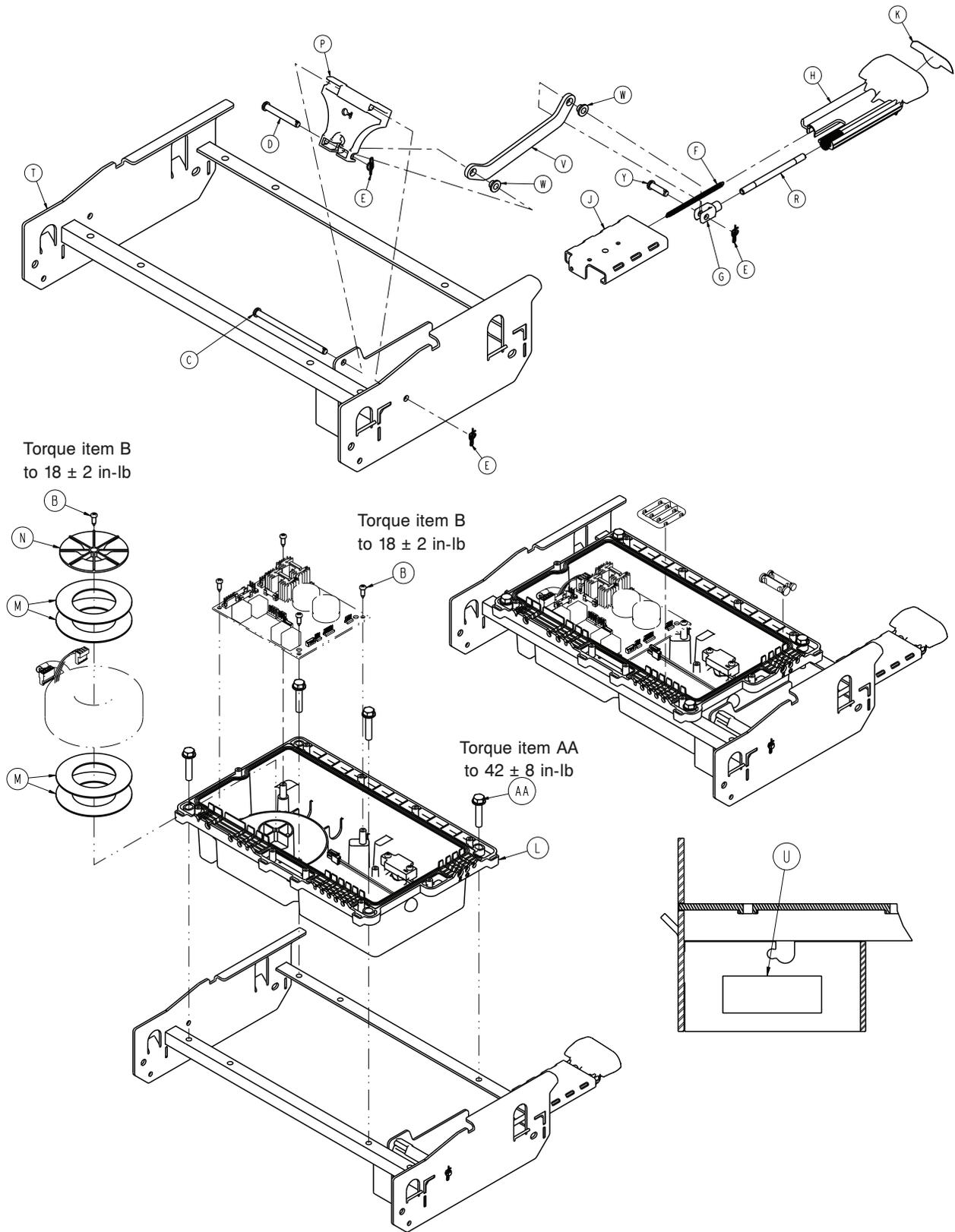
1070-037-300 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0004-368-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
B	0004-462-000	Vis d'assemblage à tête ronde	4
C	0013-019-000	Rondelle à denture externe	8
D	0016-035-000	Écrou hexagonal Nylock	6
E	1008-017-351	Traverse de levage de système de pesée de 30 po, côté pieds	1
F	1008-037-057	Cellule de pesage	2
G	1008-037-871	Traverse de levage de 8 po à la terre du plan de couchage	2
H	1070-017-362	Support de la traverse de levage de 30 po	1

Ensemble du boîtier de contrôle du système de pesée/Chaperone

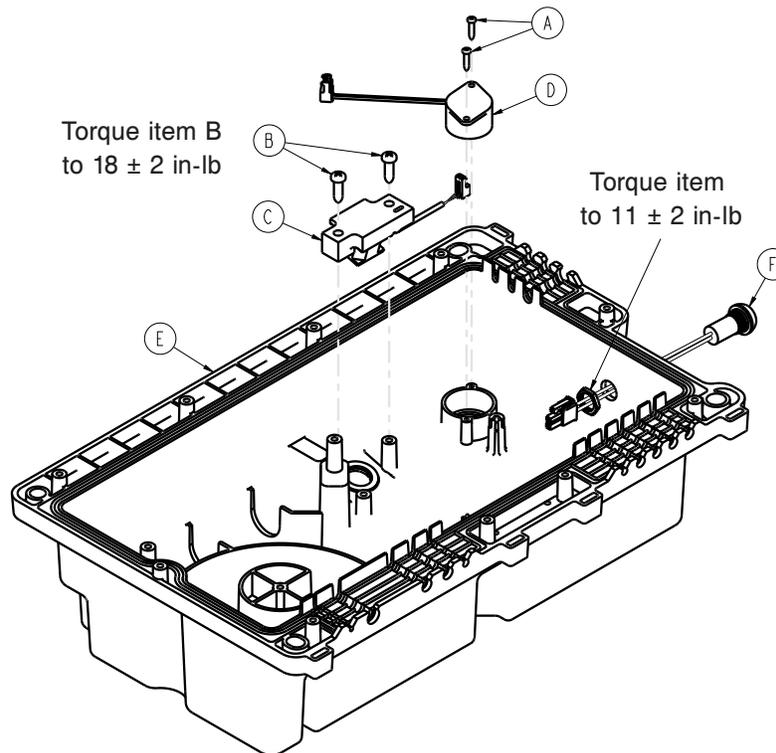
1008-014-420 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	5
C	0026-223-000	Axe à épaulement	1
D	0026-330-000	Axe à épaulement	1
E	0027-020-000	Goupille bêta	3
F	0038-603-000	Ressort d'extension	1
G	0052-909-000	Joint à épaulement	1
H	0785-210-351	Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po	1
J	0785-210-352	Guide de déblocage du relève-jambes de 30 po	1
K	0785-210-353	Étiquette, déblocage du relève-jambes	1
L	1008-014-410	<i>Ensemble du boîtier inférieur pour le contrôle du système de pesée/Chaperone (page 346)</i>	1
M	1008-010-107	Joint torique	4
N	1008-010-108	Dispositif de maintien toroïde	1
P	1008-014-321	Déblocage du relève-jambes	1
R	1008-114-322	Tige de traction de déblocage du relève-jambes	1
T	1008-014-325	Ensemble soudé du boîtier de commande	1
U	7900-001-291	Ruban mousse (longueur 2 po)	0,17 pieds
V	1008-014-313	Lien plat	1
W	0052-718-000	Isolant en nylon	2
Y	0026-295-000	Axe à épaulement	1
AA	0023-160-000	Vis à tête hexagonale à embase	4

Ensemble du boîtier inférieur pour le contrôle du système de pesée/ Chaperone

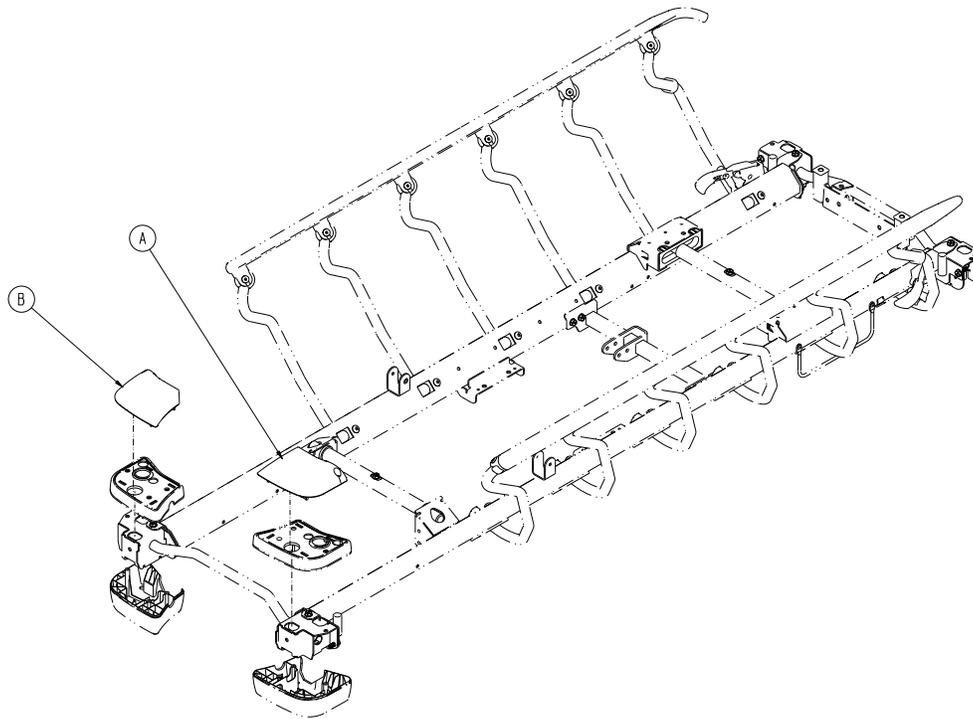
1008-014-410 rév. AA (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-127-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	2
B	0023-318-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	2
C	1008-010-111	Câble à LED	1
D	1008-010-116	Câble du signal sonore	1
E	1008-010-205	Ensemble du fond du boîtier de commande du plan de couchage du système de pesée/ Chaperone	1
F	1008-010-801	Câble de l'interrupteur	1

Couvrir l'ensemble, pas d'options, côté tête

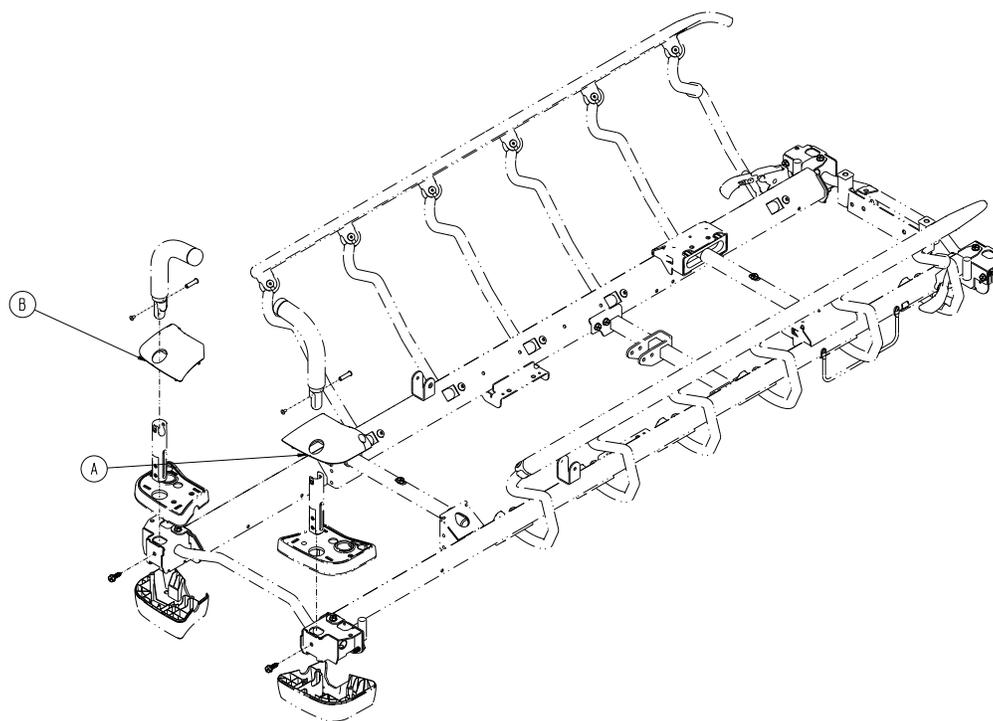
1105-210-060 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-060	Housse, côté droit, côté tête	1
B	0785-210-070	Housse, côté gauche, côté tête	1

Couvre l'ensemble avec des poignées de poussée relevables, côté tête - 1105-210-061

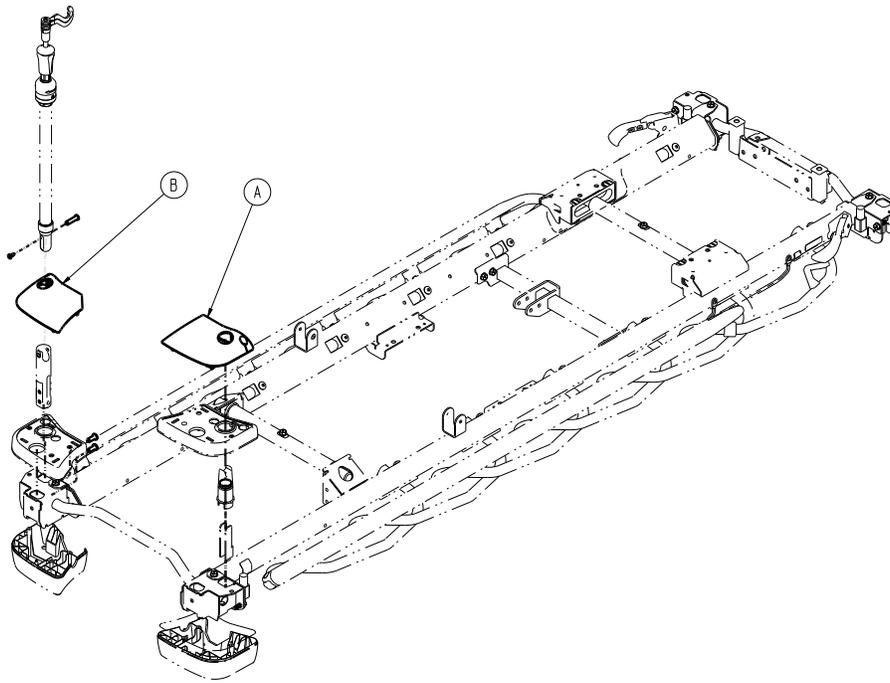
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-061	Housse, côté droit, côté tête	1
B	0785-210-071	Housse, côté gauche, côté tête	1

Couvre l'ensemble avec support de perfusion, côté tête - 1105-210-062

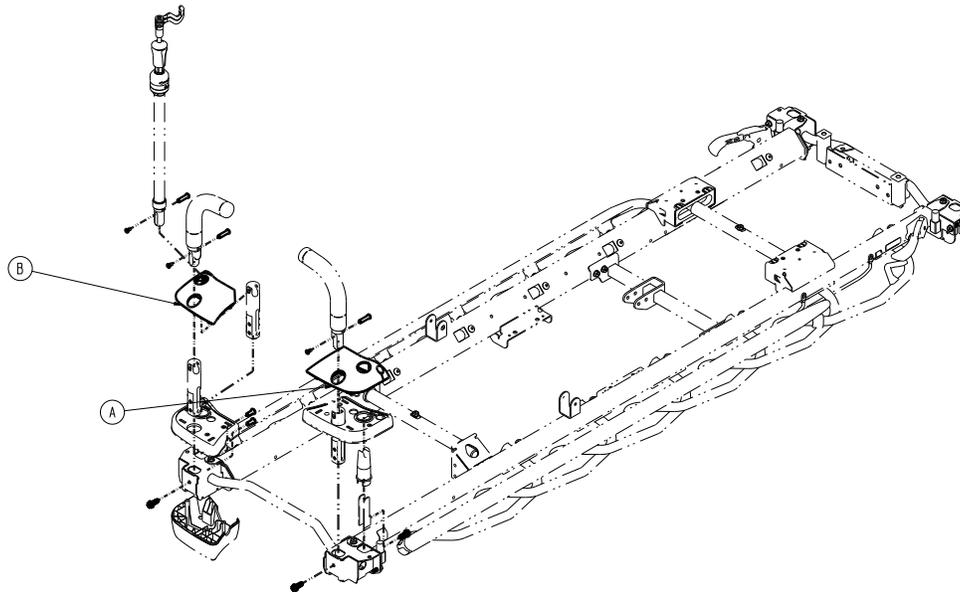
Rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-062	Housse, côté droit, côté tête	1
B	0785-210-072	Housse, côté gauche, côté tête	1

Couvre l'ensemble avec le support de perfusion et les poignées de poussée relevables, côté tête - 1105-210-063

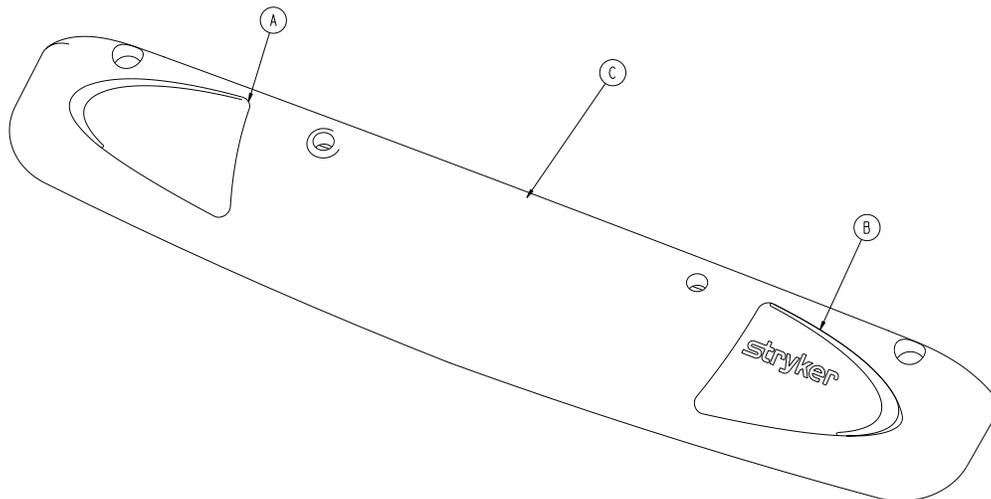
Rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-063	Housse, côté droit, côté tête	1
B	0785-210-073	Housse, côté gauche, côté tête	1

Ensemble de housse supérieure de 26 po, sans option, côté pieds - 1105-210-660

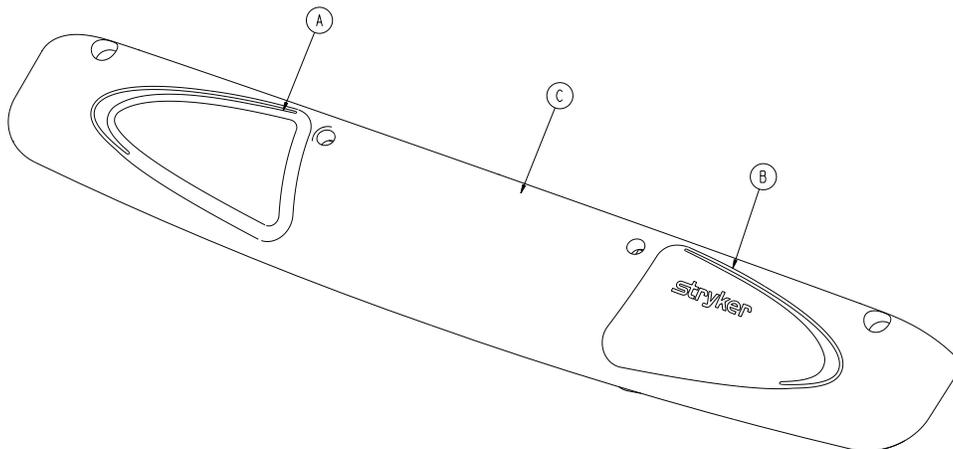
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-004	Étiquette, accent 26 po, côté droit, côté pieds	1
B	0785-210-005	Étiquette, accent 26 po, côté gauche, côté pieds	1
C	0785-210-660	Housse, côté pieds, 26 po	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, sans option, côté pieds - 1105-210-360

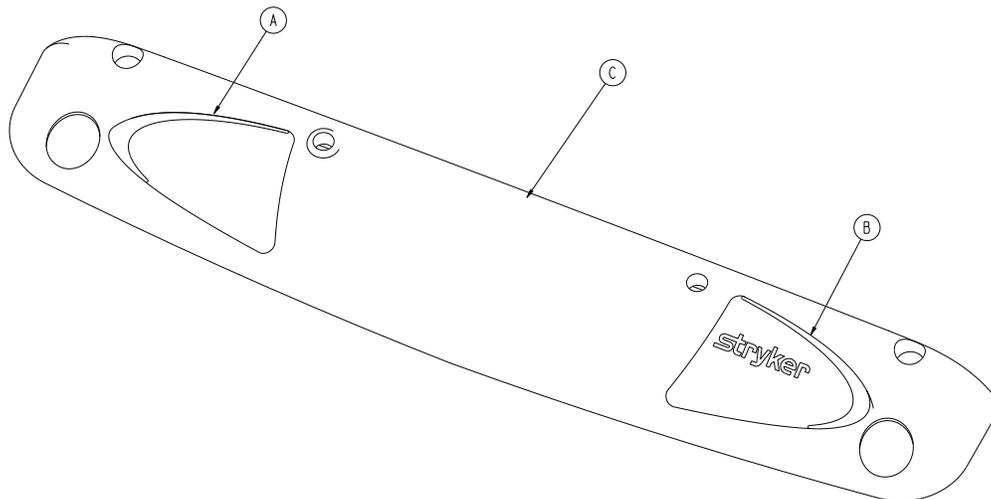
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
B	0785-210-003	Étiquette, accent, côté gauche, côté pieds	1
C	0785-210-360	Housse supérieure de 30 po, côté pieds	1

Ensemble de housse supérieure de 26 po avec support de perfusion, sans système de pesée, côté pieds - 1105-210-670

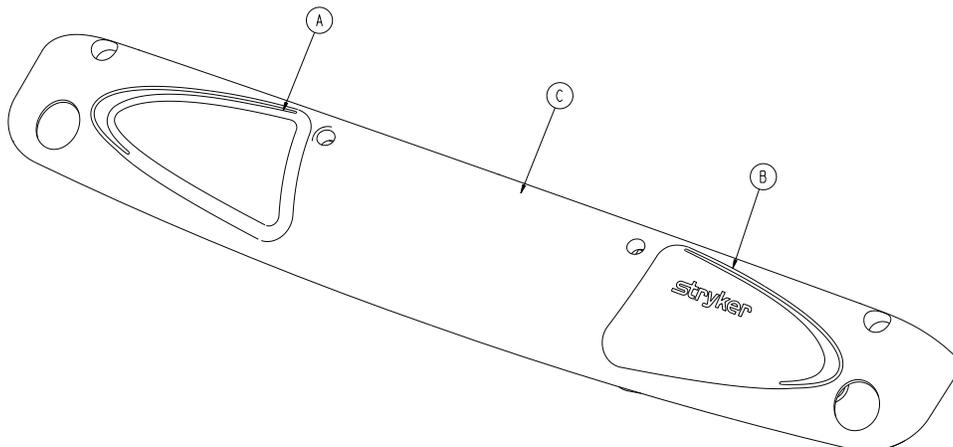
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-004	Étiquette 26 po, accent, côté droit, côté pieds	1
B	0785-210-005	Étiquette 26 po, accent, côté gauche, côté pieds	1
C	0785-210-670	Housse supérieure, côté pieds, 26 po	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po avec support de perfusion, sans système de pesée, côté pieds - 1105-210-370

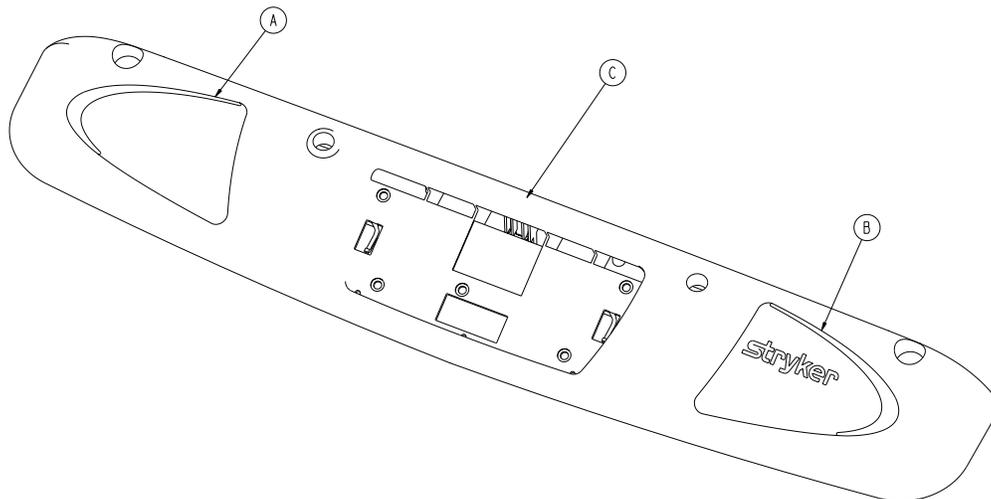
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
B	0785-210-003	Étiquette, accent/logo, côté gauche, côté pieds	1
C	0785-210-370	Housse supérieure de 30 po, côté pieds	1

Ensemble de housse supérieure de 26 po sans support de perfusion, avec système de pesée, côté pieds - 1105-210-662

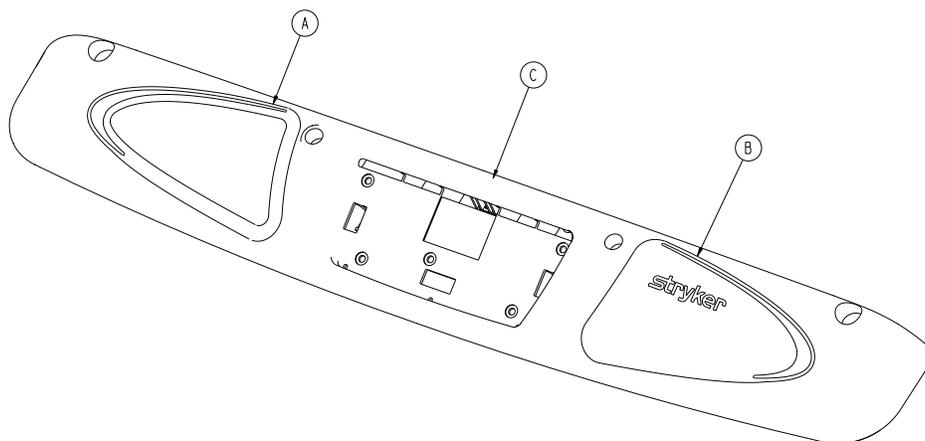
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-004	Étiquette, accent 26 po, côté droit, côté pieds	1
B	0785-210-005	Étiquette, accent 26 po, côté gauche, côté pieds	1
C	0785-210-662	Housse, côté pieds, 26 po	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po sans support de perfusion, avec système de pesée, côté pieds - 1105-210-362

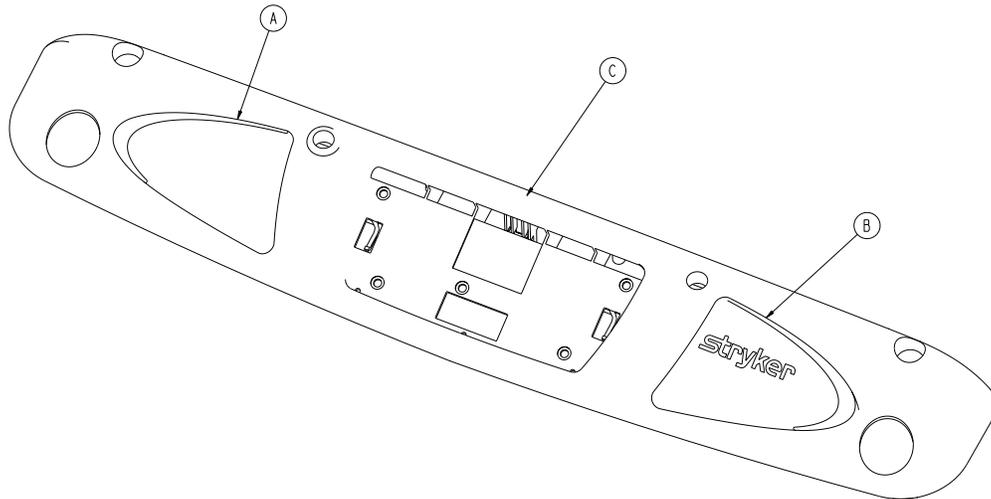
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
B	0785-210-003	Étiquette, accent/logo, côté gauche, côté pieds	1
C	0785-210-362	Housse, côté pieds, 30 po	1

Ensemble de housse supérieure de 26 po, avec système de pesée et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-672

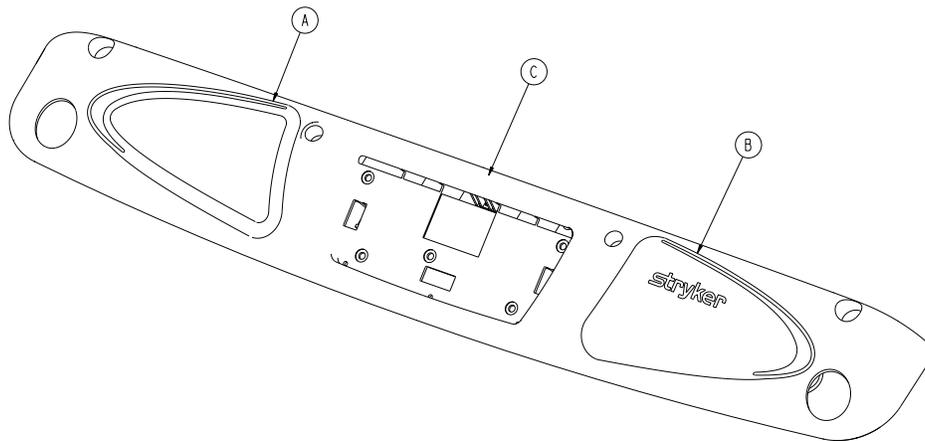
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-004	Étiquette, 26 po, accent, côté droit, côté pieds	1
B	0785-210-005	Étiquette, 26 po, accent, côté gauche, côté pieds	1
C	0785-210-672	Housse, côté pieds, 26 po	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-372

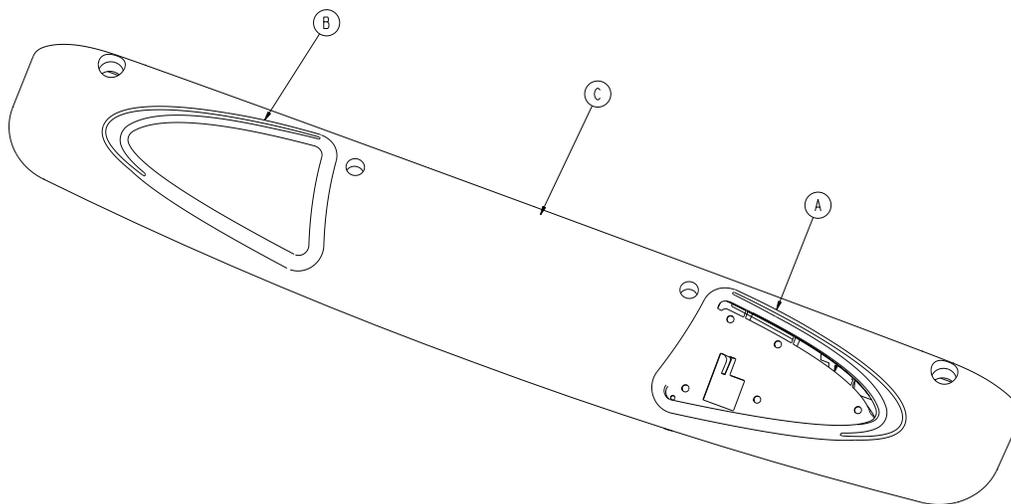
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
B	0785-210-003	Étiquette, accent/logo, côté gauche, côté pieds	1
C	0785-210-372	Housse supérieure de 30 po, côté pieds	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec commandes de verrouillage, sans système de pesée ou support de perfusion, côté pieds - 1105-210-361

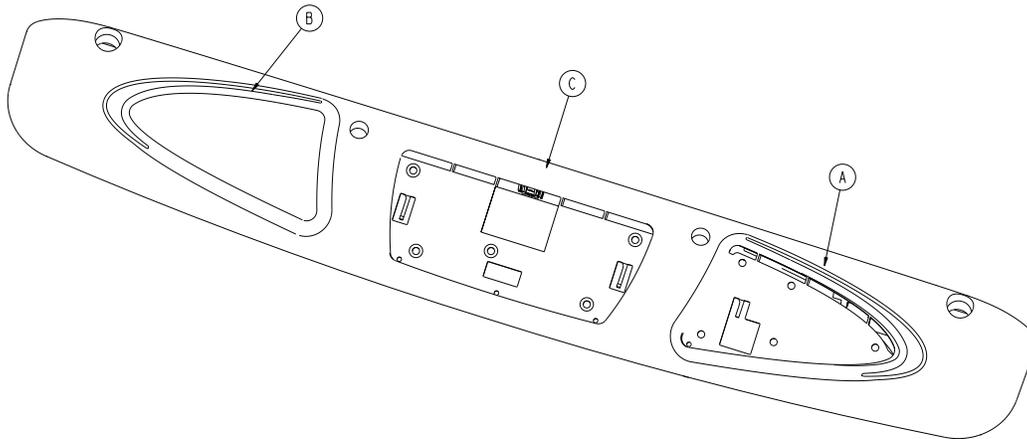
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-001	Étiquette, accent, côté gauche, côté pieds	1
B	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
C	0785-210-361	Housse de 30 po, glissière	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée et commandes de verrouillage, côté pieds - 1105-210-363

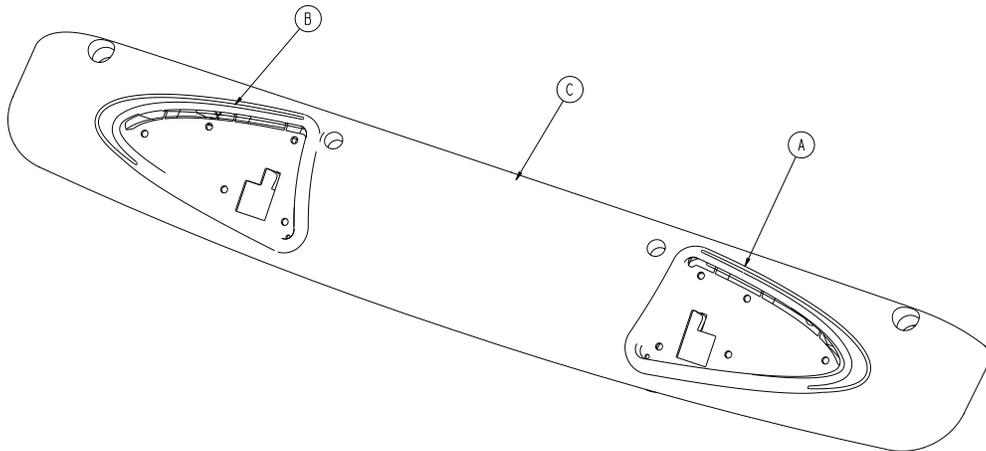
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-001	Étiquette, accent, côté gauche, côté pieds	1
B	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
C	0785-210-363	Housse supérieure de 30 po, côté pieds	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec commandes de l'infirmier et de verrouillage, sans système de pesée, côté pieds - 1105-210-364

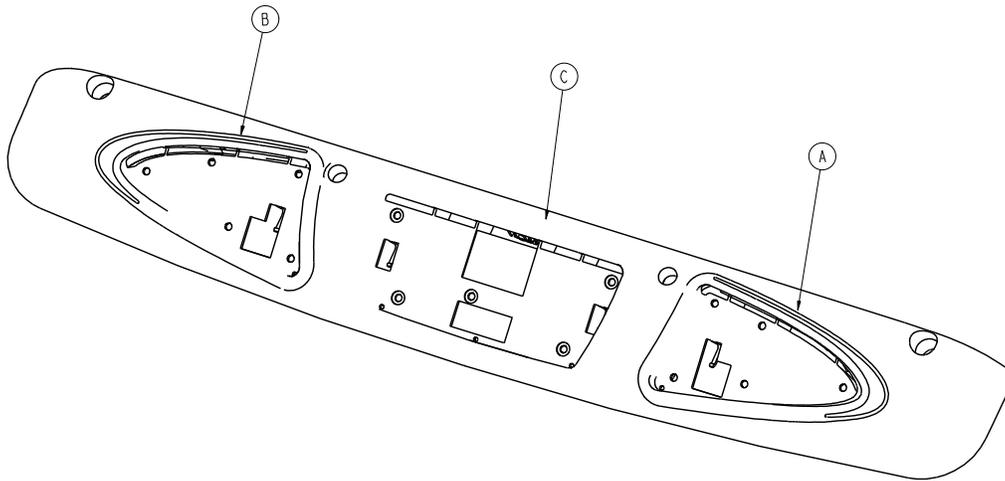
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-001	Étiquette, accent, côté gauche, côté pieds	1
B	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
C	0785-210-364	Housse supérieure de 30 po, côté pieds	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée, commande de l'infirmier, commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-365

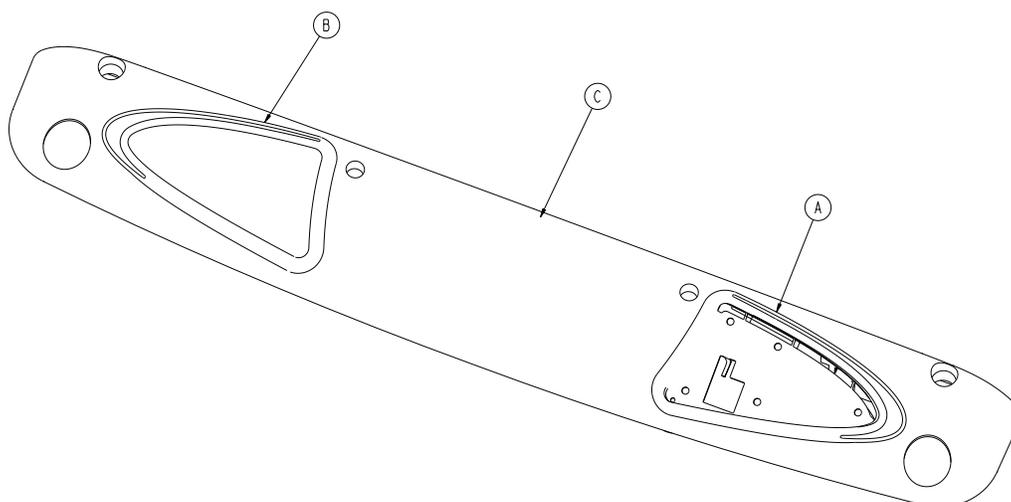
Rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-001	Étiquette, accent, côté gauche, côté pieds	1
B	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
C	0785-210-365	Housse supérieure de 30 po, commande du personnel, verrouillage du patient, côté pieds	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-371

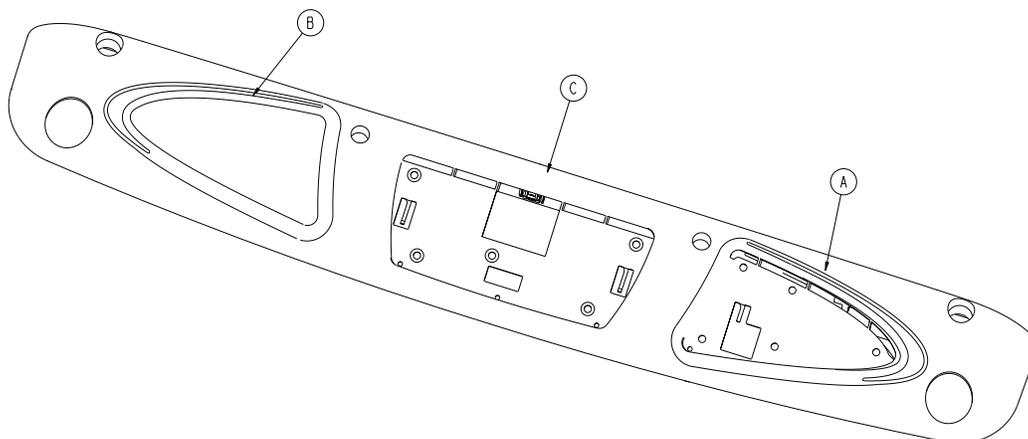
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-001	Étiquette, accent, côté gauche, côté pieds	1
B	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
C	0785-210-371	Housse supérieure de 30 po, côté pieds	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée, commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-373

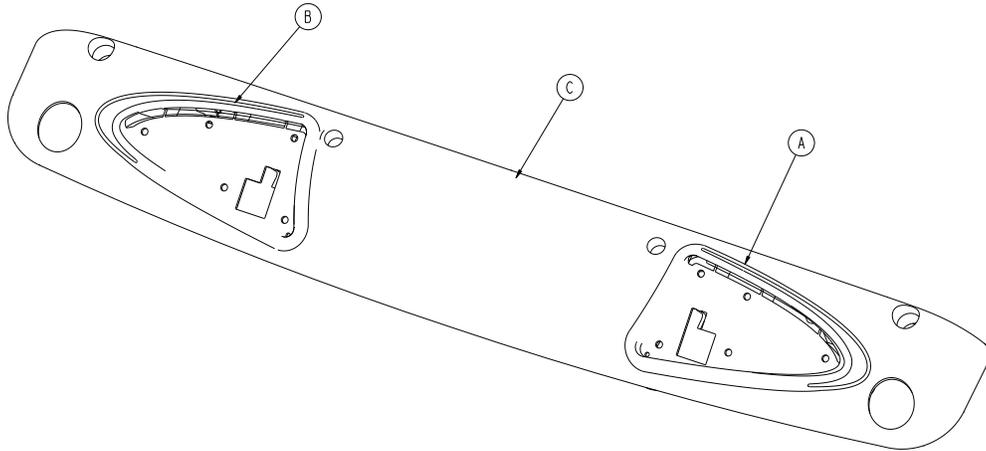
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-001	Étiquette, accent, côté gauche, côté pieds	1
B	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
C	0785-210-373	Housse supérieure de 30 po, côté pieds	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec commande de l'infirmier, commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-374

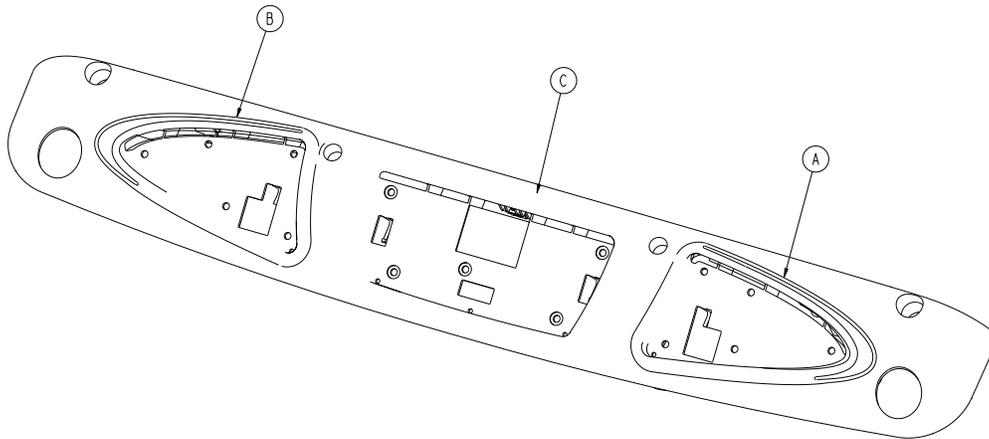
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-001	Étiquette, accent, côté gauche, côté pieds	1
B	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
C	0785-210-374	Housse supérieure de 30 po, côté pieds	1

Ensemble de housse supérieure de 30 po, avec système de pesée, commande de l'infirmier, commandes de verrouillage et support de perfusion, côté pieds - 1105-210-375

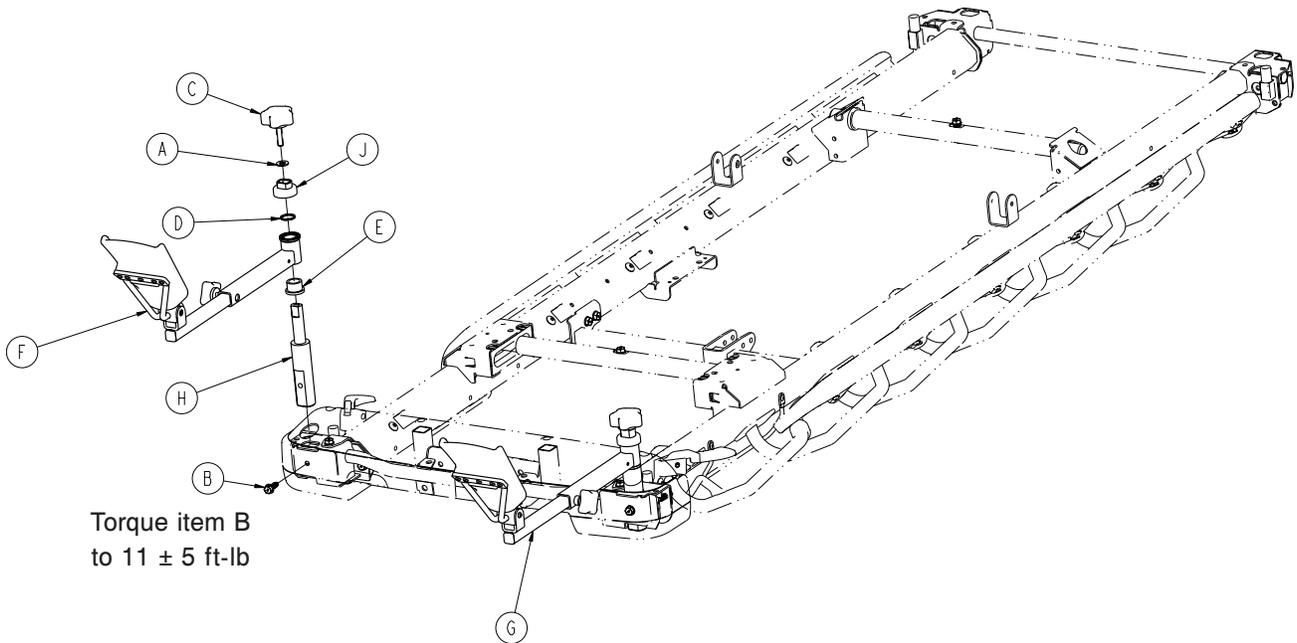
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0785-210-001	Étiquette, accent, côté gauche, côté pieds	1
B	0785-210-002	Étiquette, accent, côté droit, côté pieds	1
C	0785-210-375	Housse supérieure de 30 po, côté pieds	1

Ensemble de coussinet de talon - 1105-045-022

Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0011-004-000	Rondelle	2
B	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
C	0024-001-002	Molette	2
D	0038-001-013	Ressort ondulé	2
E	0081-230-000	Roulement de bride	2
F	1105-045-001	Ensemble coussinet de talon, côté droit	1
G	1105-045-002	Ensemble coussinet de talon, côté gauche	1
H	1105-045-014	Pivot de talon	2
J	1105-045-030	Ensemble de verrouillage de l'engrenage	2

Composants communs, cinquième roue, option Prime X

1105-016-060 rév. E (référence uniquement)

Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
C	1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
D	0853-102-025	<i>Vérins de descente constante, non électriques (page 132)</i>	1
E	1105-105-500	<i>Ensemble hydraulique à deux côtés, non électrique (page 119)</i>	1
F	0853-003-554	Pare-chocs trempé	4
G	1105-030-310	<i>Ensemble de bouteille d'oxygène de 30 po - 1105-030-310 (page 211)</i>	1
H	1105-060-160	<i>Ensemble plan de couchage, Prime X (page 372)</i>	1
J	1105-060-161	<i>Ensemble côté tête, Prime X en option (page 377)</i>	1

Composants communs internationaux, cinquième roue, option Prime X

1105-016-061 rév. E (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0921-001-252	Étiquette avec date et numéro de série	1
0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
0853-102-025	<i>Vérins de descente constante, non électriques (page 132)</i>	1
1105-105-500	<i>Ensemble hydraulique à deux côtés, non électrique (page 119)</i>	1
0853-003-554	Pare-chocs trempé	4
1105-030-310	<i>Ensemble de bouteille d'oxygène de 30 po - 1105-030-310 (page 211)</i>	1
1105-060-160	<i>Ensemble plan de couchage, Prime X (page 372)</i>	1
1105-060-161	<i>Ensemble côté tête, Prime X en option (page 377)</i>	1

Composants communs, cinquième roue, élévateur électrique, avec option Prime X

1105-016-065 rév. E (référence uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
1008-005-560	<i>Système hydraulique à deux côtés, motorisé (page 146)</i>	1
0853-003-554	Pare-chocs	4
1105-030-310	<i>Ensemble de bouteille d'oxygène de 30 po - 1105-030-310 (page 211)</i>	1
1105-060-160	<i>Ensemble plan de couchage, Prime X (page 372)</i>	1
1105-060-161	<i>Ensemble côté tête, Prime X en option (page 377)</i>	1

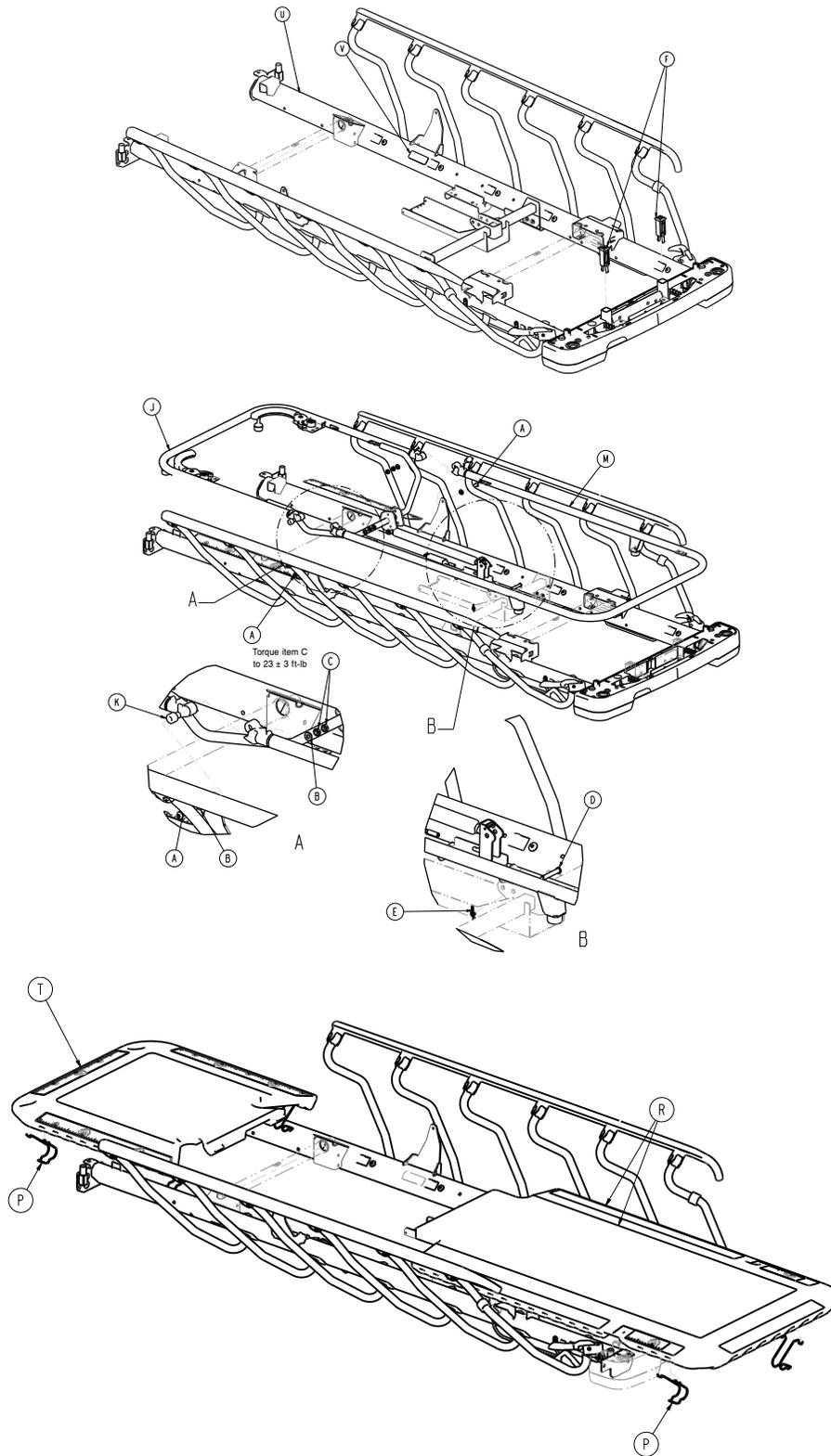
Composants communs, cinquième roue, élévateur électrique, Prime X

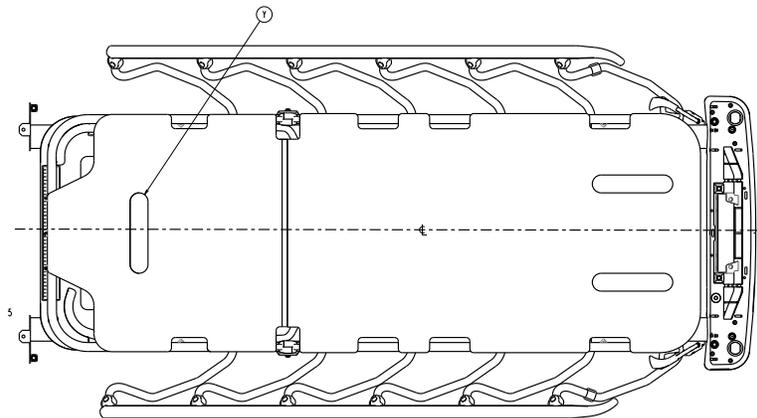
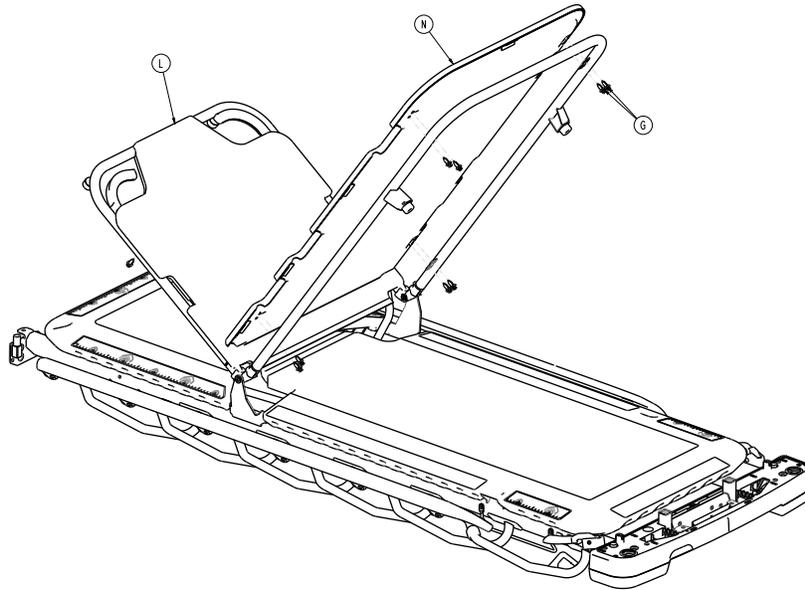
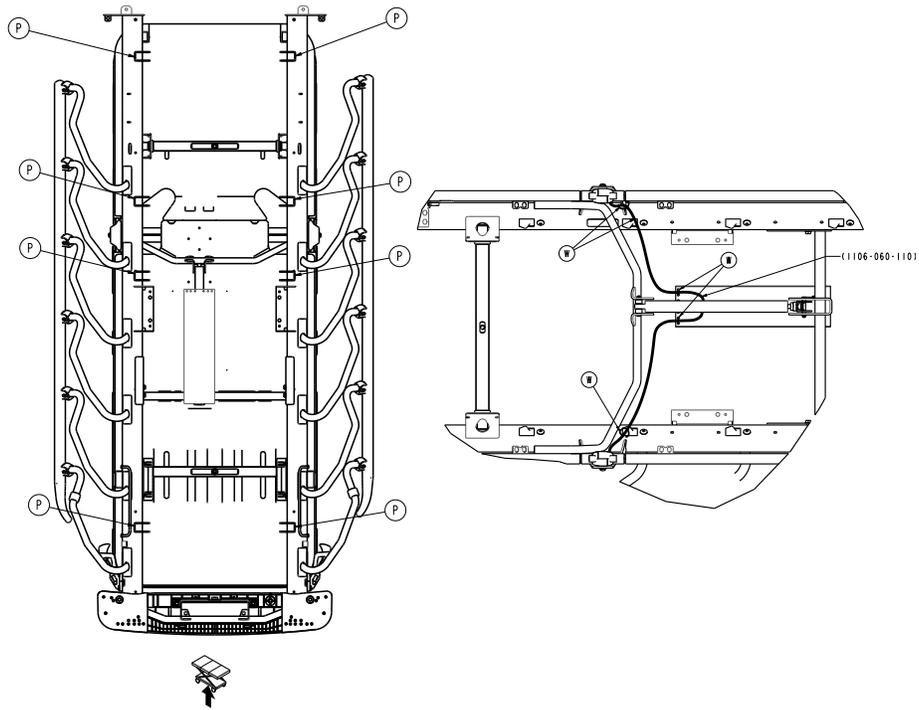
1105-016-066 rév. E (révision uniquement)

Numéro	Nom	Quantité
0921-001-252	Étiquette avec date et numéro de série	1
0853-003-615	<i>Ensemble de roulette de 8 po avec de couvercle complet - 0853-003-615 (page 102)</i>	1
1105-006-110	<i>Ensemble de cinquième roue rétractable (page 116)</i>	1
1008-005-560	<i>Système hydraulique à deux côtés, motorisé (page 146)</i>	1
0853-003-554	Pare-chocs	4
1105-030-310	<i>Ensemble de bouteille d'oxygène de 30 po - 1105-030-310 (page 211)</i>	1
1105-060-160	<i>Ensemble plan de couchage, Prime X (page 372)</i>	1
1105-060-161	<i>Ensemble côté tête, Prime X en option (page 377)</i>	1

Ensemble plan de couchage, Prime X

1105-060-160 rév. H (référence uniquement)

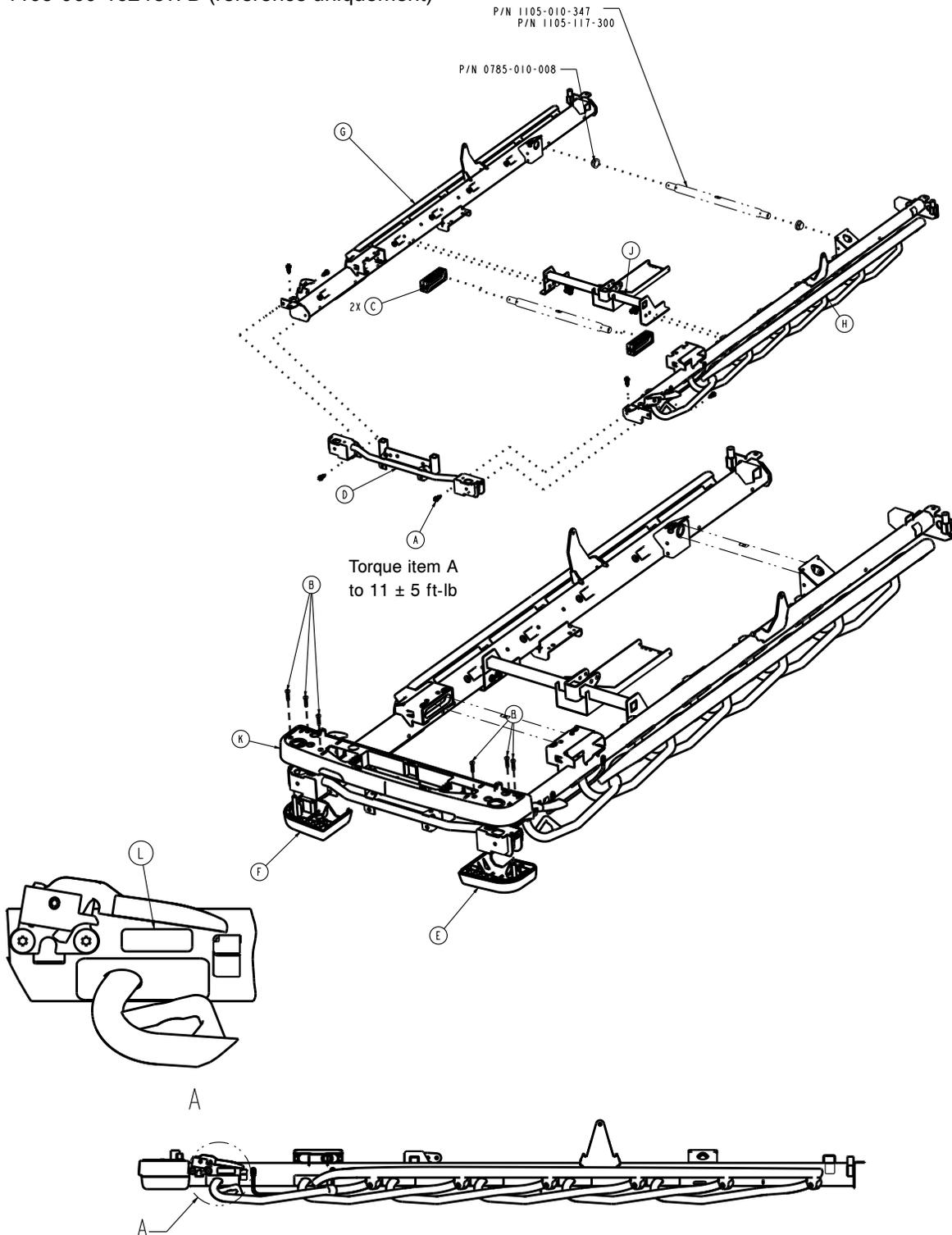




Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0004-054-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
B	0011-321-000	Rondelle	4
C	0016-316-000	Contre-écrou Centerlock	4
D	0026-296-000	Axe à épaulement	1
E	0027-019-000	Goupille bêta	1
F	0785-010-122	Réceptacle du garde-pieds	2
G	1040-010-092	Ensemble Scrulok	16
J	1105-060-010	Ensemble relève-buste	1
K	1105-060-011	Douille pivotante	2
L	1105-060-019	Revêtement du relève-buste	1
M	1105-060-040	Ensemble côté pieds	1
N	1105-060-048	Revêtement côté pieds	1
P	1105-060-064	Ressort de plateau	8
R	1105-060-081	Plateau côté pieds	1
T	1105-060-091	Plateau pour relève-buste	1
U	1105-060-162	Ensemble de châssis de plan de couchage 30 po, option Prime X	1
V	1210-800-008	Étiquette, brevet	1
W	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	4
Y	0785-034-008	Partie velours du Velcro® (dos adhésif)	3

Ensemble de châssis de plan de couchage 30 po, option Prime X

1105-060-162 rév. D (référence uniquement)

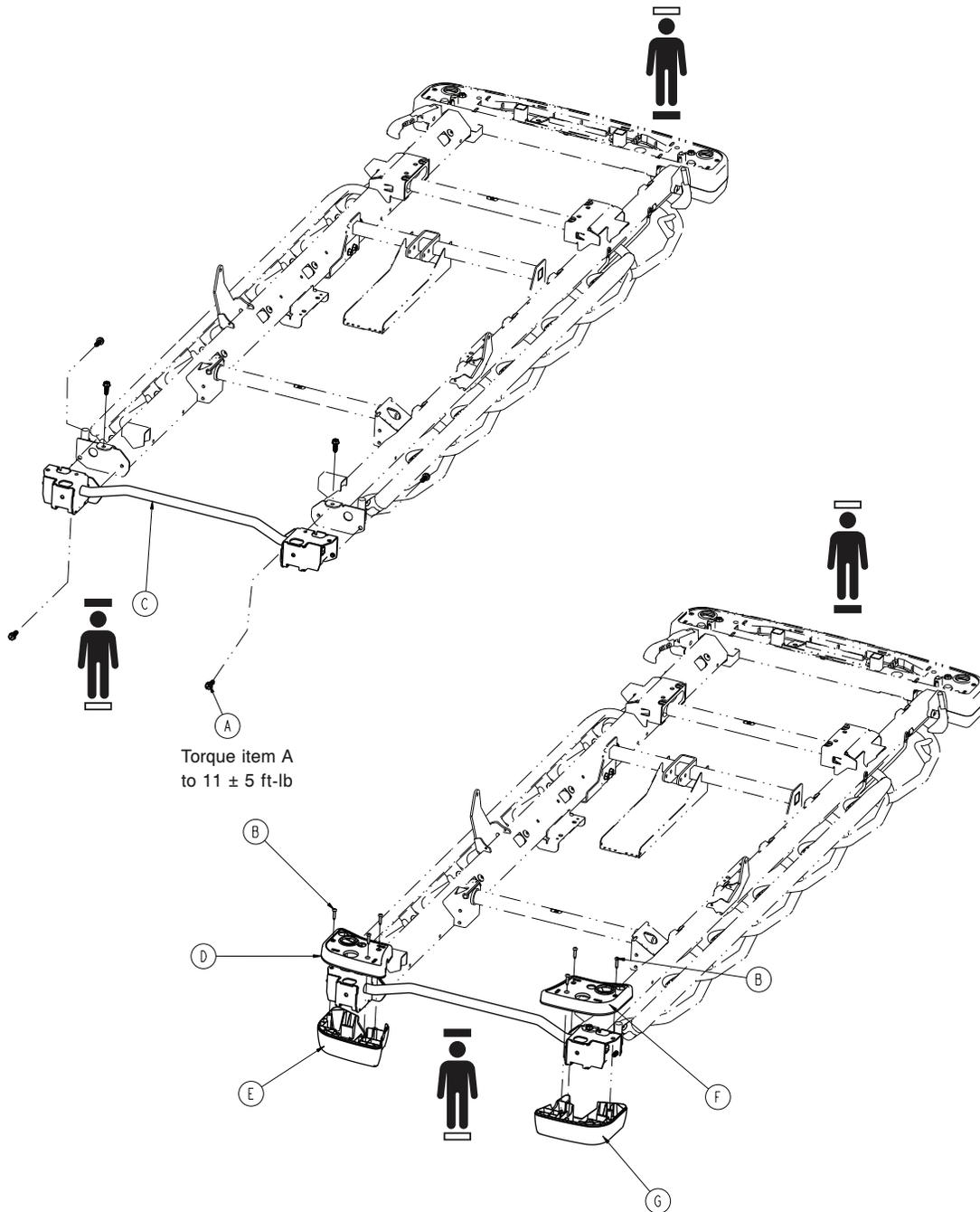


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	10
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0785-010-006	Glissière de bloc de déclive	2
D	0785-110-320	Ensemble soudé d'extrémité, côté pieds	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
E	1105-060-052	Cache du côté pieds, inférieur, côté gauche	1
F	1105-060-057	Cache du côté pieds, inférieur, côté droit	1
G	1105-060-155	<i>Ensemble de barrière, côté droit, Prime X en option (page 381)</i>	1
H	1105-060-156	<i>Ensemble de barrière, côté gauche, option Prime X (page 382)</i>	1
J	1105-060-310	Ensemble soudé de l'attache du châssis de 30 po	1
K	1105-060-355	Housse médiane de 30 po, côté pieds	1
L	1105-001-901	Étiquette, pièce appliquée	2

Ensemble côté tête, Prime X en option

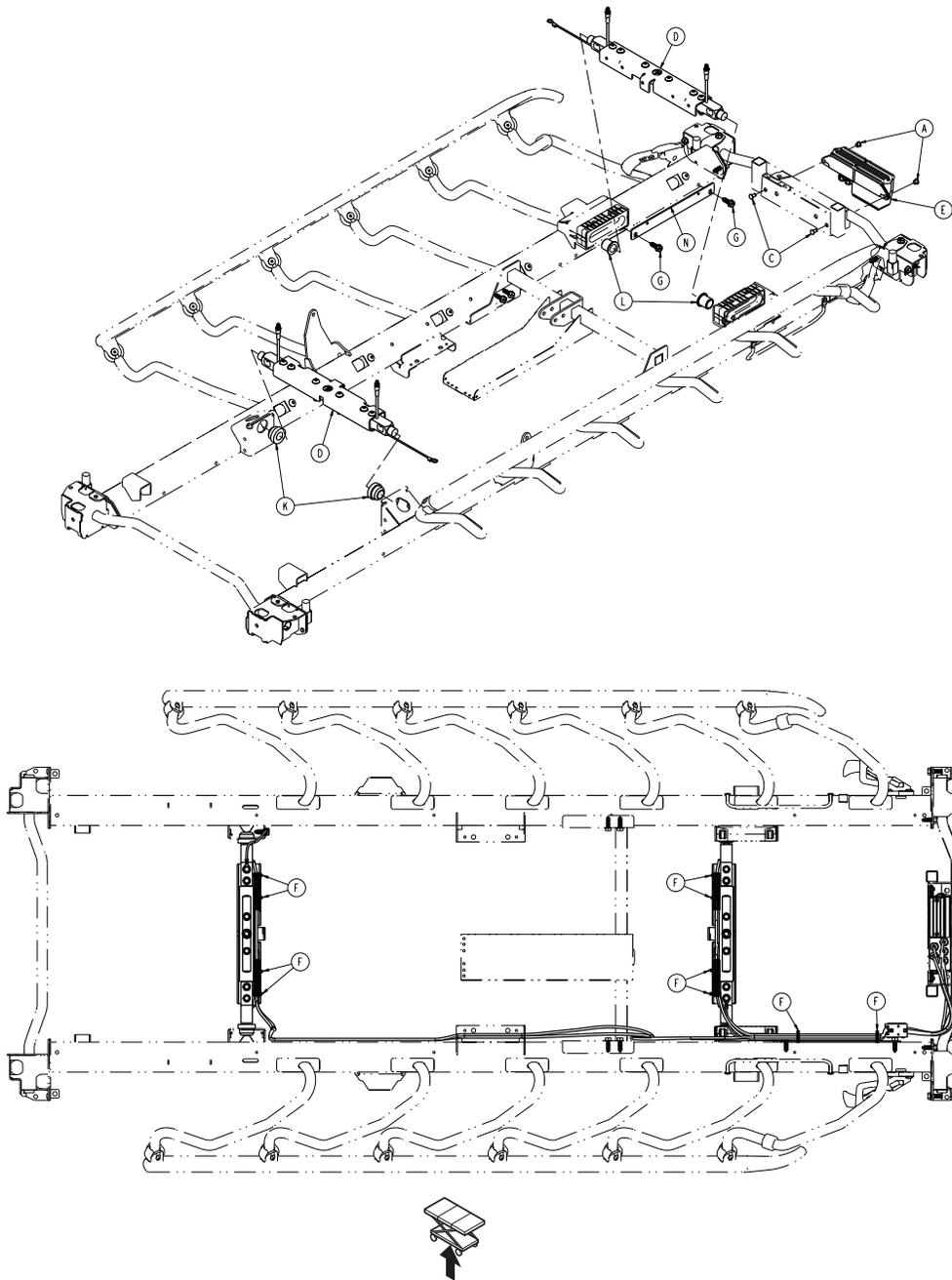
1105-060-161 rév. B (référence uniquement)

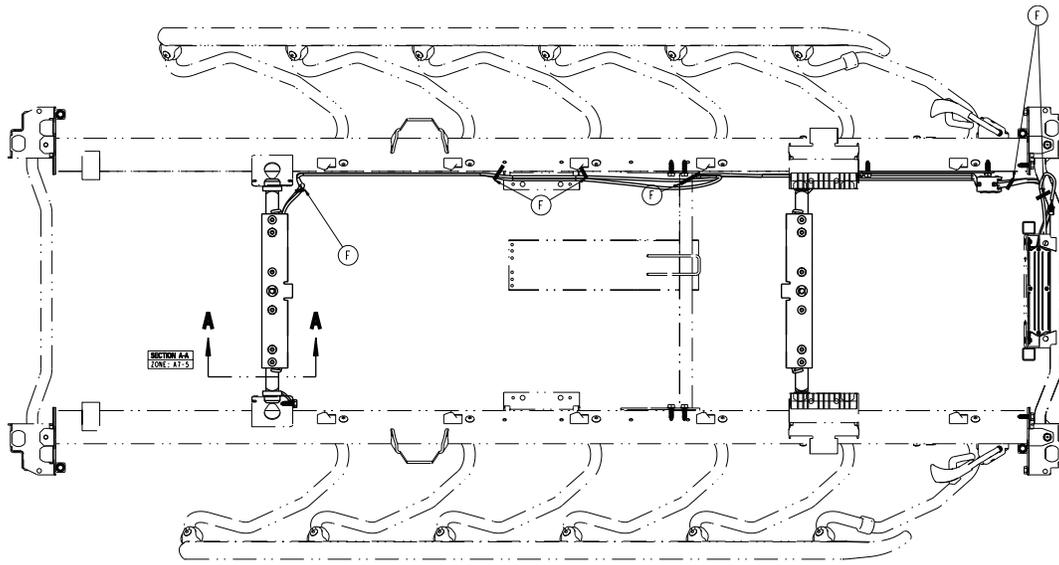


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	6
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	1105-010-315	Ensemble soudé d'extrémité, côté tête	1
D	1105-060-050	Housse, milieu, côté tête	1
E	1105-060-051	Housse, inférieure, côté gauche, côté tête	1
F	1105-060-055	Housse, milieu, côté droit, côté tête	1
G	1105-060-056	Housse, inférieure, côté droit, côté tête	1

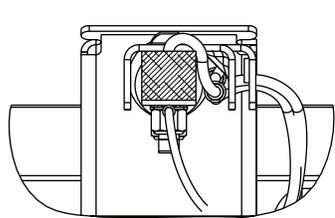
Ensemble plan de couchage du système de pesée en option, Prime X en option

1070-060-360 rév. D (référence uniquement)

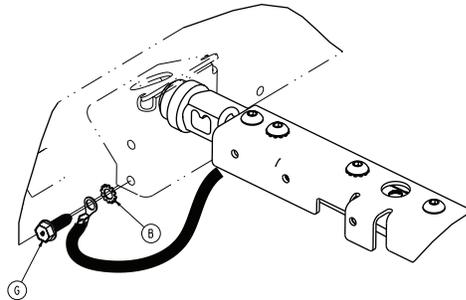
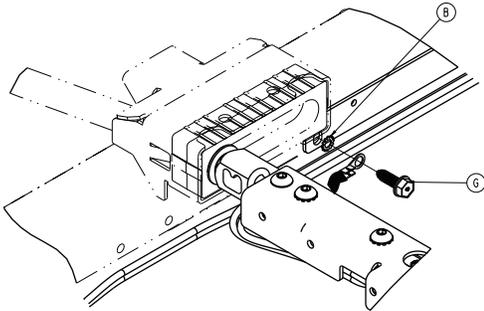


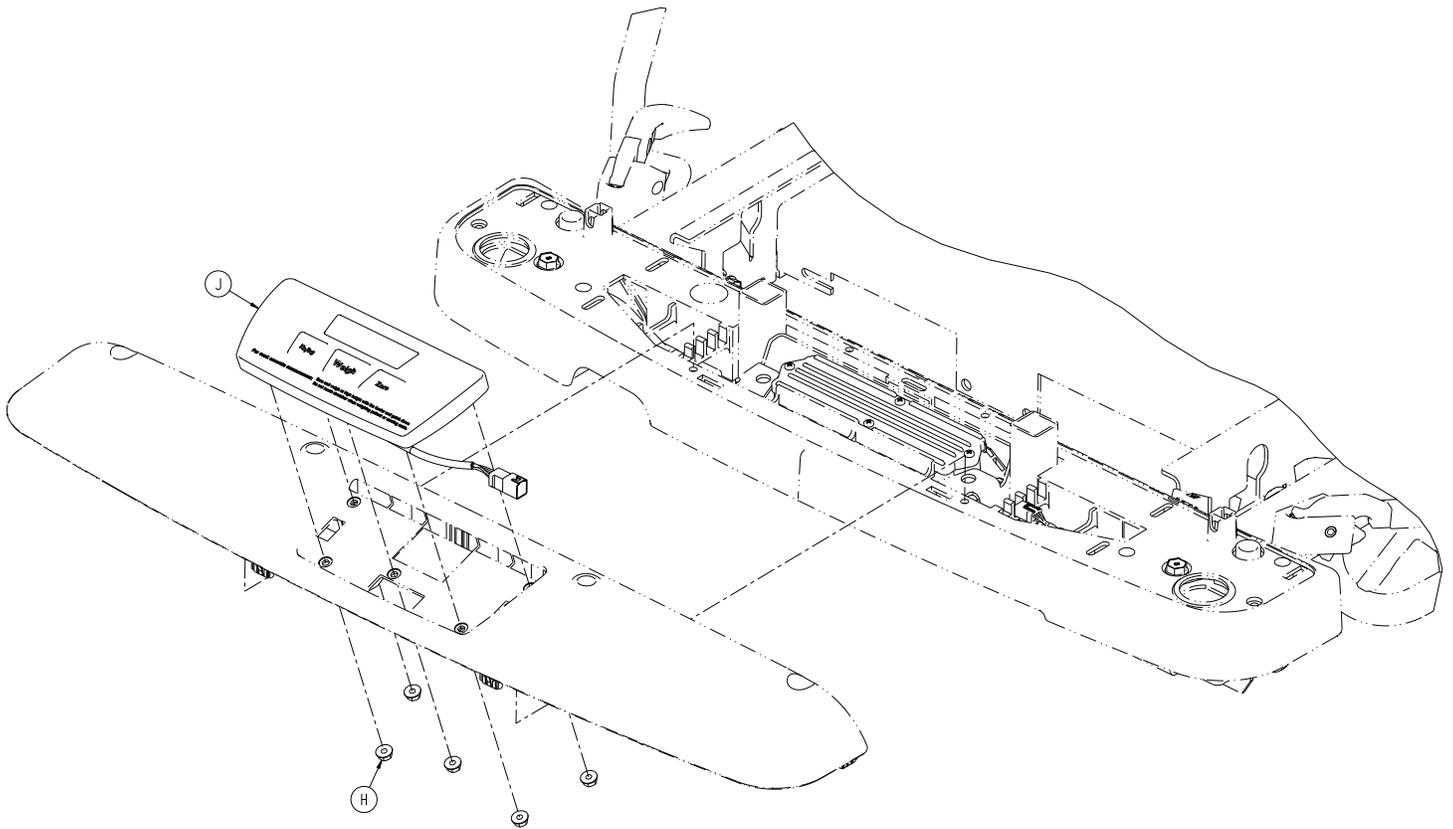


SECTION A-A
FOR FIG. 3



A-A

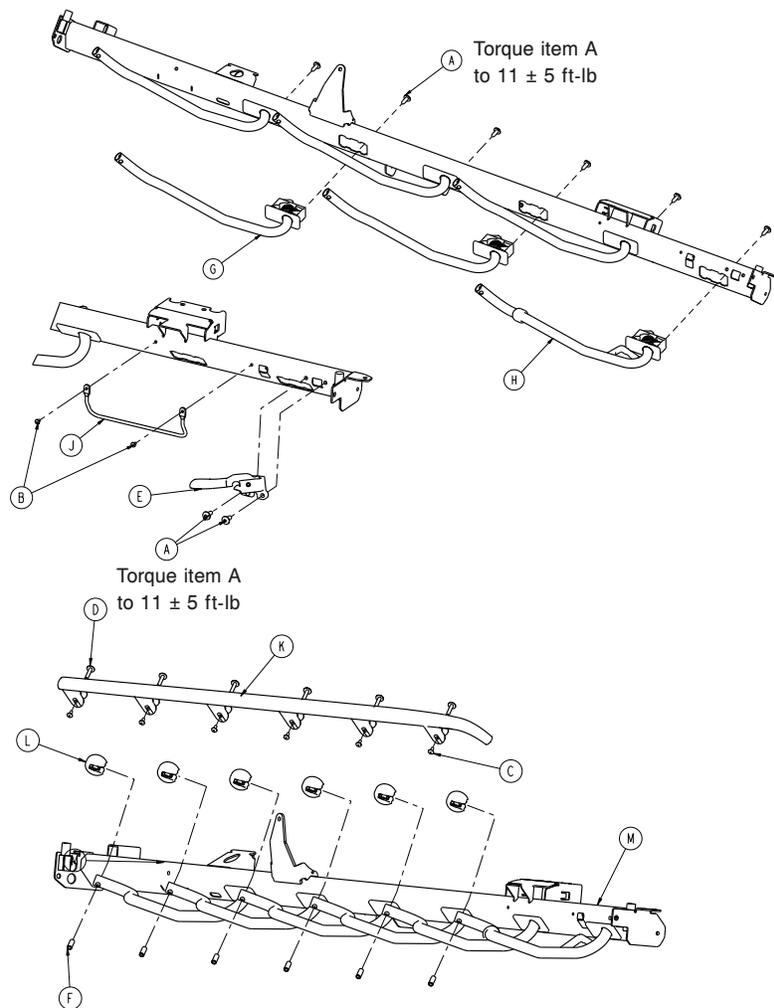




Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1070-137-001	Œillet à collerette	2
B	0013-038-000	Rondelle à denture externe	2
C	0025-120-000	Rivet à tête en dôme	2
D	1070-117-300	Traverse de levage de système de pesée de 30 po - 1070-117-300 (page 223)	2
E	1070-237-020	Ensemble de boîtier de pesée - plan de couchage non électrique - 1070-237-020 (page 224)	1
F	3000-300-113	Attache-câble de 8 po	16
G	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
H	0016-137-000	Écrou de bride hexagonal	5
J	1008-037-820	Ensemble de clavier de commande du système de pesée non rétroéclairé	1
K	1070-117-011	Douille de système de pesée, côté tête	2
L	1070-117-012	Douille de système de pesée, côté pieds	2
M	1008-010-127	Entretoise de système de pesée (non illustrée)	2
N	1105-060-322	Porte-câbles	1

Ensemble de barrière, côté droit, Prime X en option

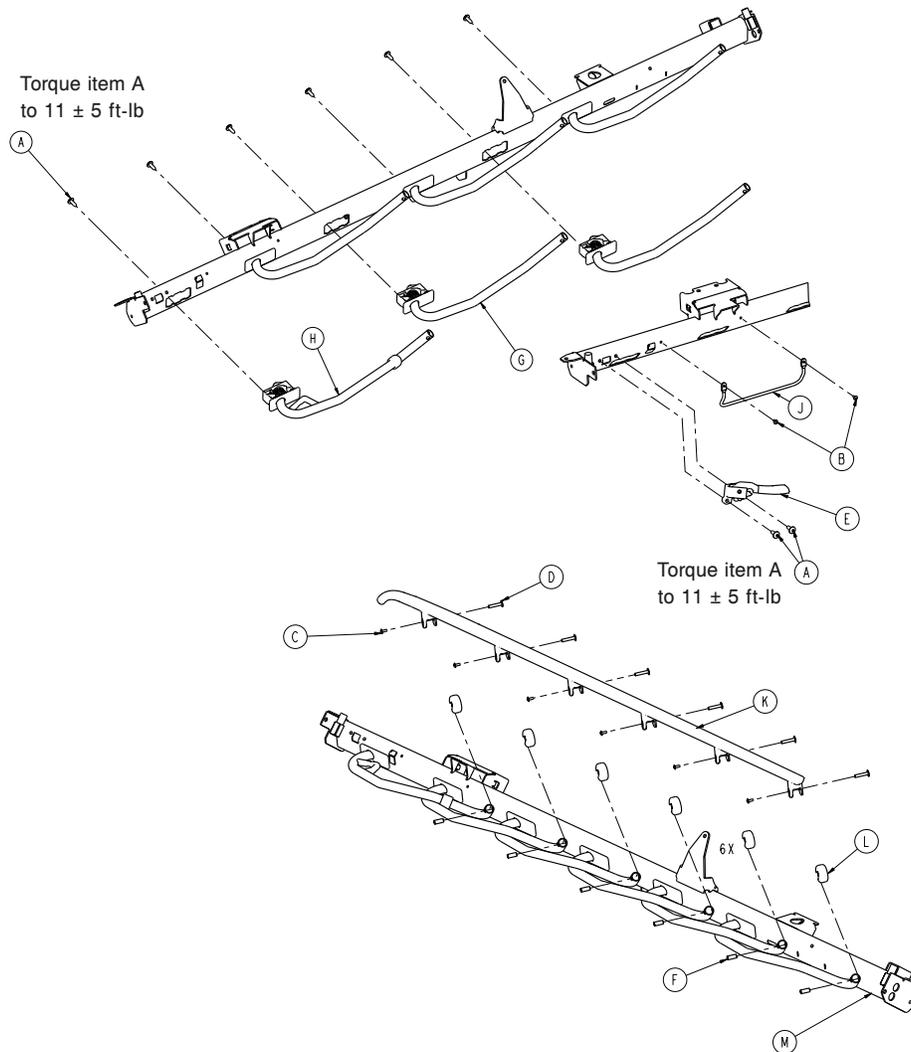
1105-060-155 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0025-182-000	Rivet	6
D	0025-183-000	Composant tubulaire	6
E	0785-011-020	Ensemble de verrouillage de la barrière, côté droit (page 231)	1
F	0785-011-046	Roulement du montant	6
G	1105-011-041	Ensemble de montant, côté droit - 1105-011-041 (page 229)	5
H	1105-011-042	Ensemble de montant de verrouillage, côté droit (page 233)	1
J	1105-030-046	Support pour poche urinaire	1
K	1105-060-037	Rail supérieur, droit	1
L	1105-060-038	Bouchon du montant	6
M	1105-060-154	Ensemble soudé de tube de barrière, côté droit	1

Ensemble de barrière, côté gauche, option Prime X

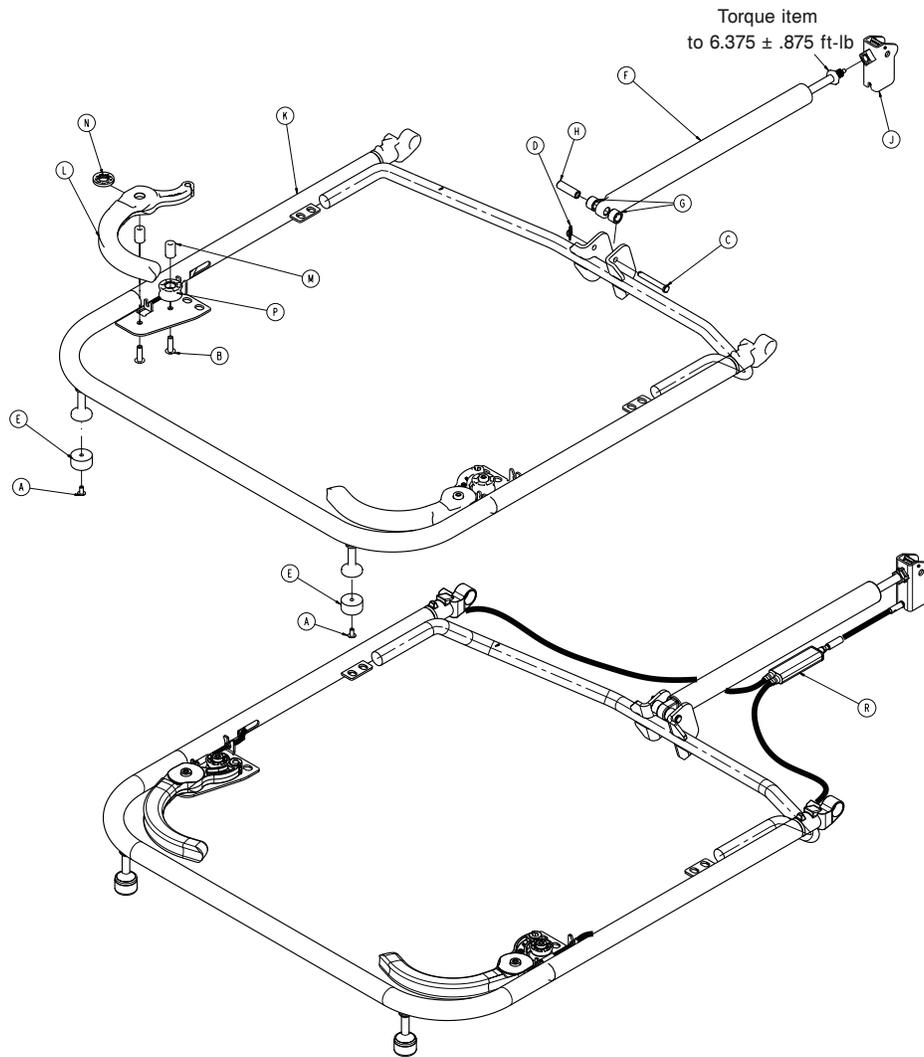
1105-060-156 rév. C (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0025-182-000	Rivet	6
D	0025-183-000	Composant tubulaire	6
E	0785-011-021	Ensemble de verrouillage de la barrière, côté gauche (page 232)	1
F	0785-011-046	Roulement du montant	6
G	1105-011-051	Ensemble de montant, côté gauche - 1105-011-051 (page 230)	5
H	1105-011-052	Ensemble de montant de verrouillage, côté gauche (page 234)	1
J	1105-030-046	Support pour poche urinaire	1
K	1105-060-036	Rail supérieur, côté gauche	1
L	1105-060-038	Bouchon du montant	6
M	1105-060-153	Ensemble soudé de tube de barrière, côté gauche	1

Ensemble relève-buste, Prime X en option

1105-060-010 rév. A (référence uniquement)

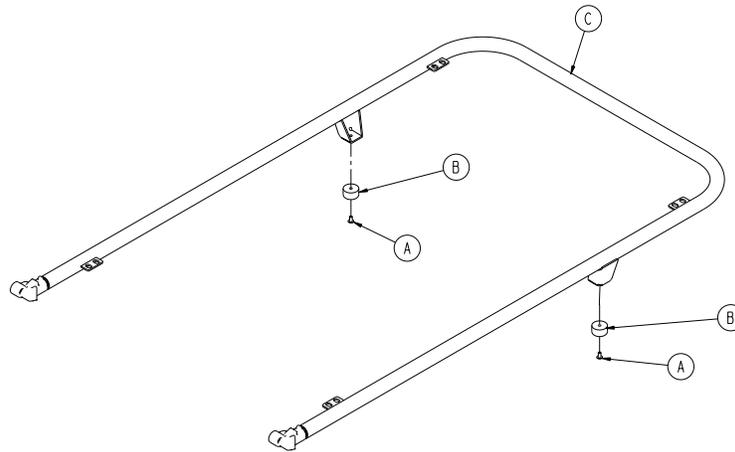


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
B	0025-147-000	Rivet pop	4
C	0026-330-000	Axe à épaulement	1
D	0027-020-000	Goupille bêta	1
E	0056-023-000	Pare-chocs encastré	2
F	0360-031-077	Vérin	1
G	0785-012-094	Entretoise	2
H	0785-012-103	Gaine	1
J	0785-112-116	Déclenchement du ressort pneumatique	1
K	1105-060-015	Ensemble soudé du relève- buste	1
L	1105-060-101	Poignée de déblocage du relève- buste	2
M	1105-060-102	Douille pivotante	4
N	1105-060-103	Rouleau de câble interne	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
P	1105-060-104	Rouleau de câble externe	2
R	1105-060-110	Ensemble câble relève-buste	1

Ensemble côté pieds, Prime X en option

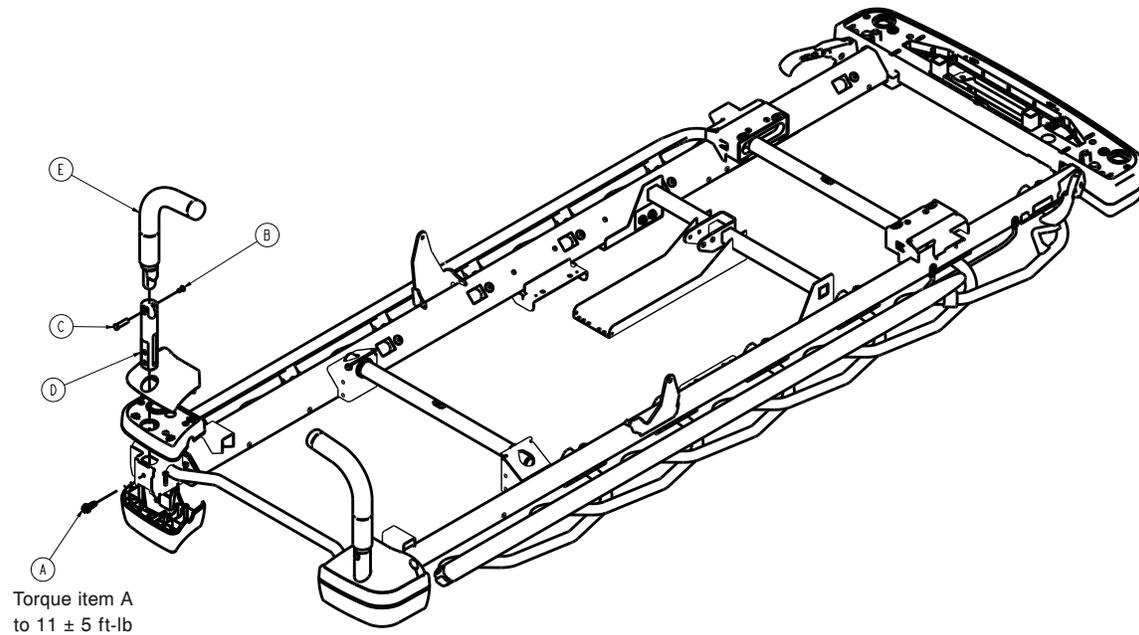
1105-060-040 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
B	0056-023-000	Pare-chocs	2
C	1105-060-045	Ensemble soudé du côté pieds	1

Ensemble poignées de poussée, côté tête, option Prime X

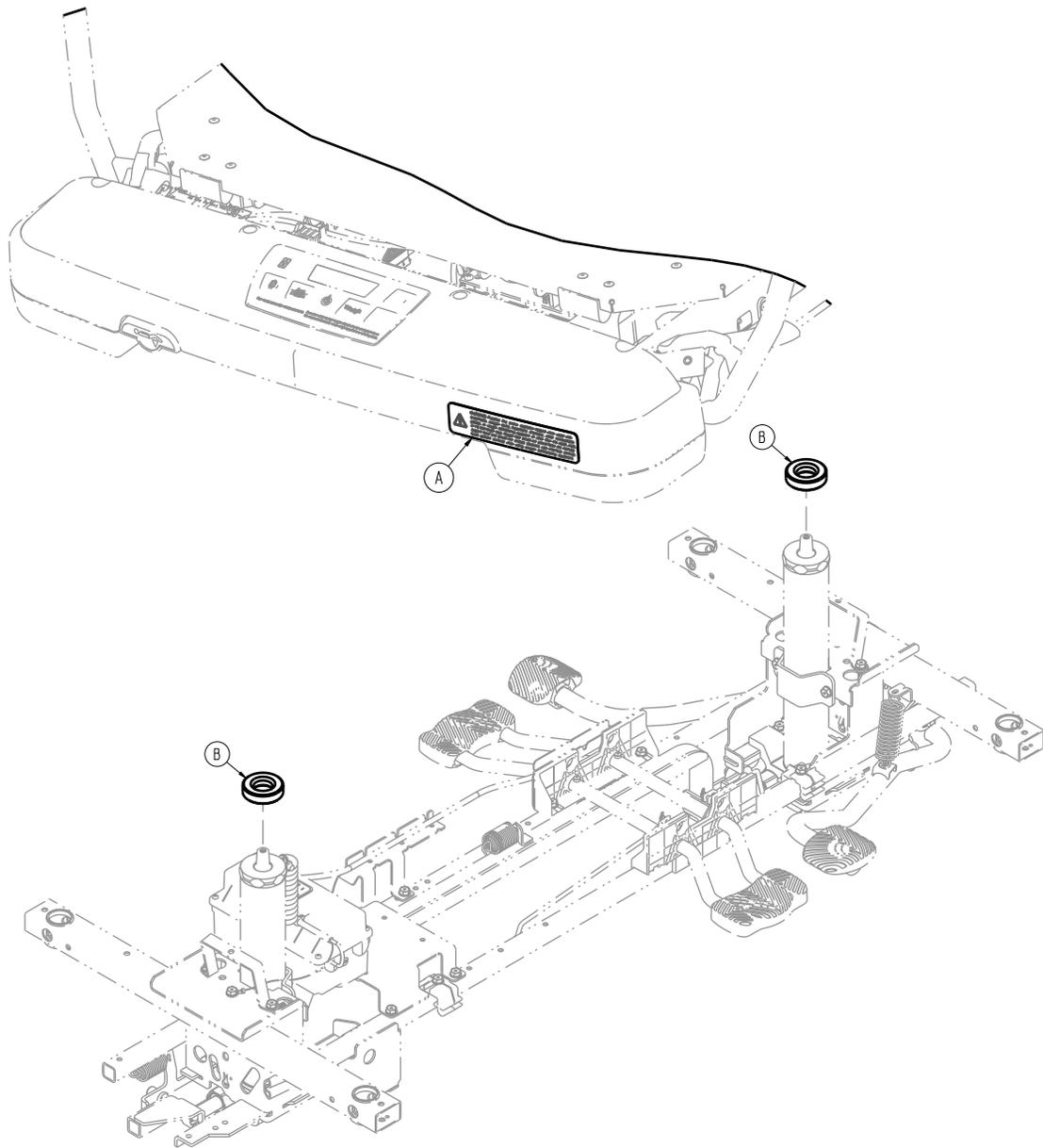
1105-048-060 rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	2
D	0785-210-020	Douille du support de perfusion	2
E	1105-060-030	Poignée de poussée	2

Système de pesée en option

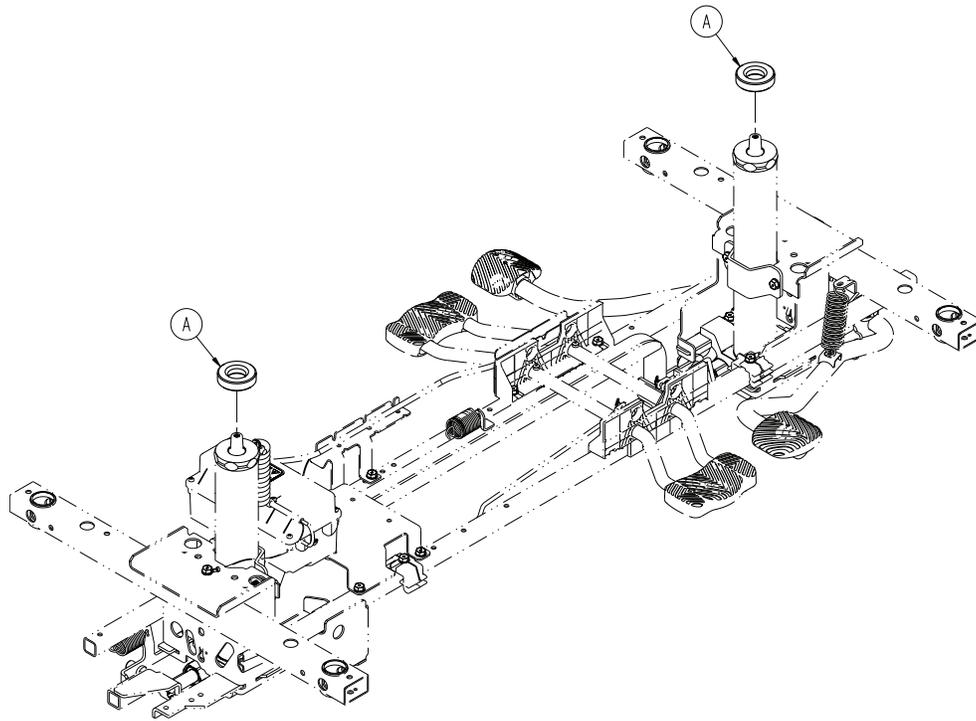
1070-010-002 rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1125-110-951	Étiquette, avertissement, côté pieds	1
B	1008-010-127	Entretoise de système de pesée	2

Entretoise de système de pesée

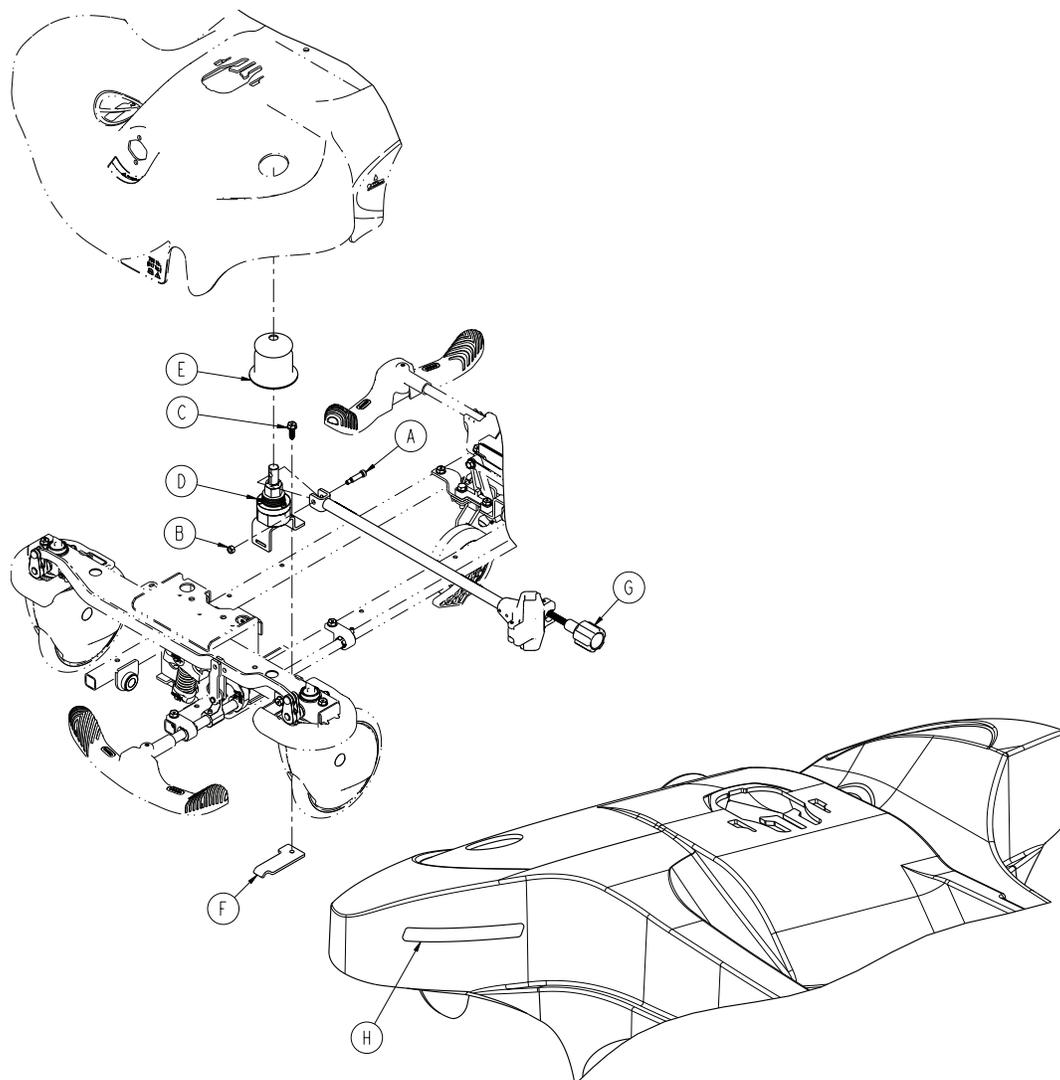
1070-017-500 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1008-010-127	Entretoise de système de pesée	2

Chariot de perfusion - 0785-155-000

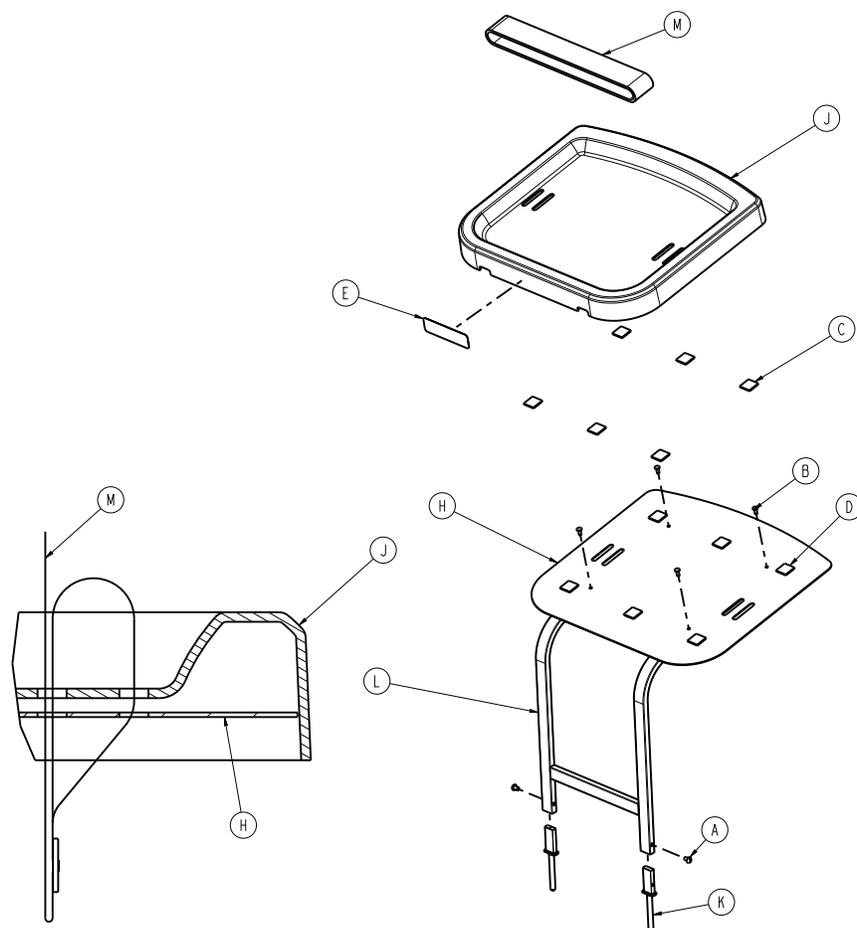
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0008-006-000	Vis à épaulement à tête creuse	1
B	0016-118-000	Écrou de verrouillage hexagonal	1
C	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1
D	0753-122-001	Ensemble d'embrayage	1
E	0753-122-036	Cloche	1
F	0753-122-103	Plaque pour chariot de perfusion	1
G	1050-091-044	Ensemble de bras	1
H	1105-024-010	Étiquette, stocker correctement	1

Ensemble de plateau porte-défibrillateur - 1105-045-200

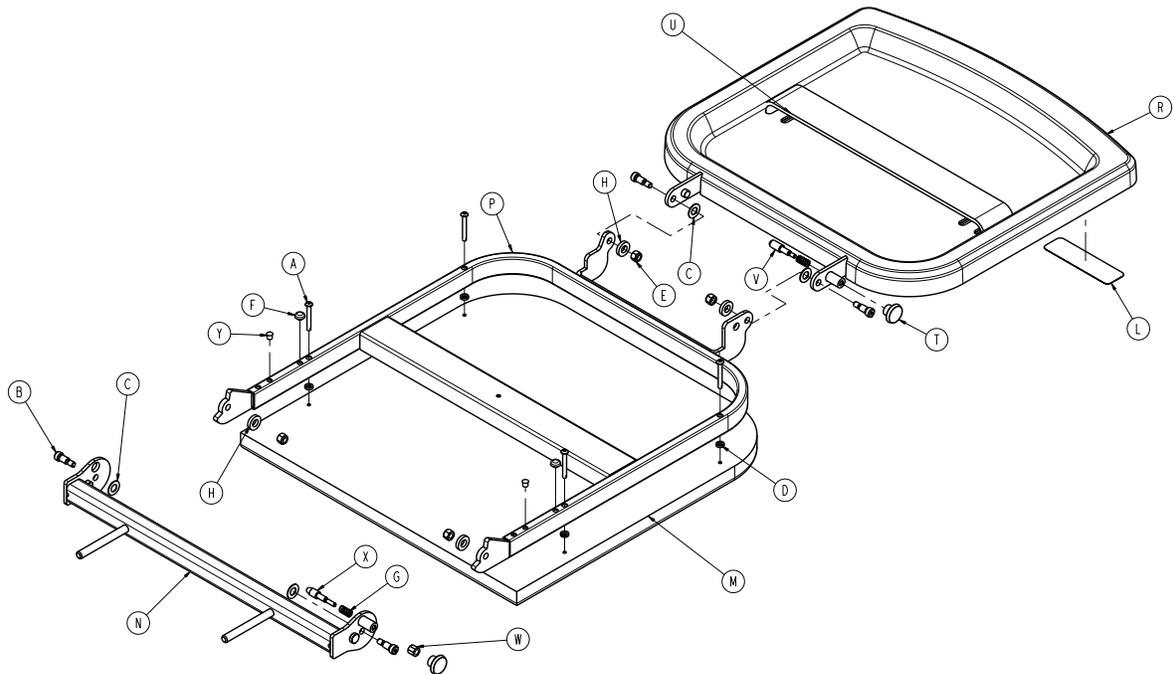
Rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0002-044-000	Vis mécanique à tête bombée	2
B	0025-055-000	Rivet pour trou borgne	4
C	0029-008-000	Double verrouillage	6
D	0029-010-000	Double verrouillage	6
E	1105-145-201	Étiquette, plateau porte-défibrillateur	1
H	1105-045-204	Support de plateau	1
J	1105-045-207	Plateau	1
K	0785-045-208	Baïonnette	2
L	1105-045-210	Ensemble soudé du châssis du plateau porte-défibrillateur	1
M	1010-050-021	Sangle longue	1

Plateau porte-défibrillateur/extension pour les pieds/garde-pieds - 1105-045-400

Rév. B (référence uniquement)

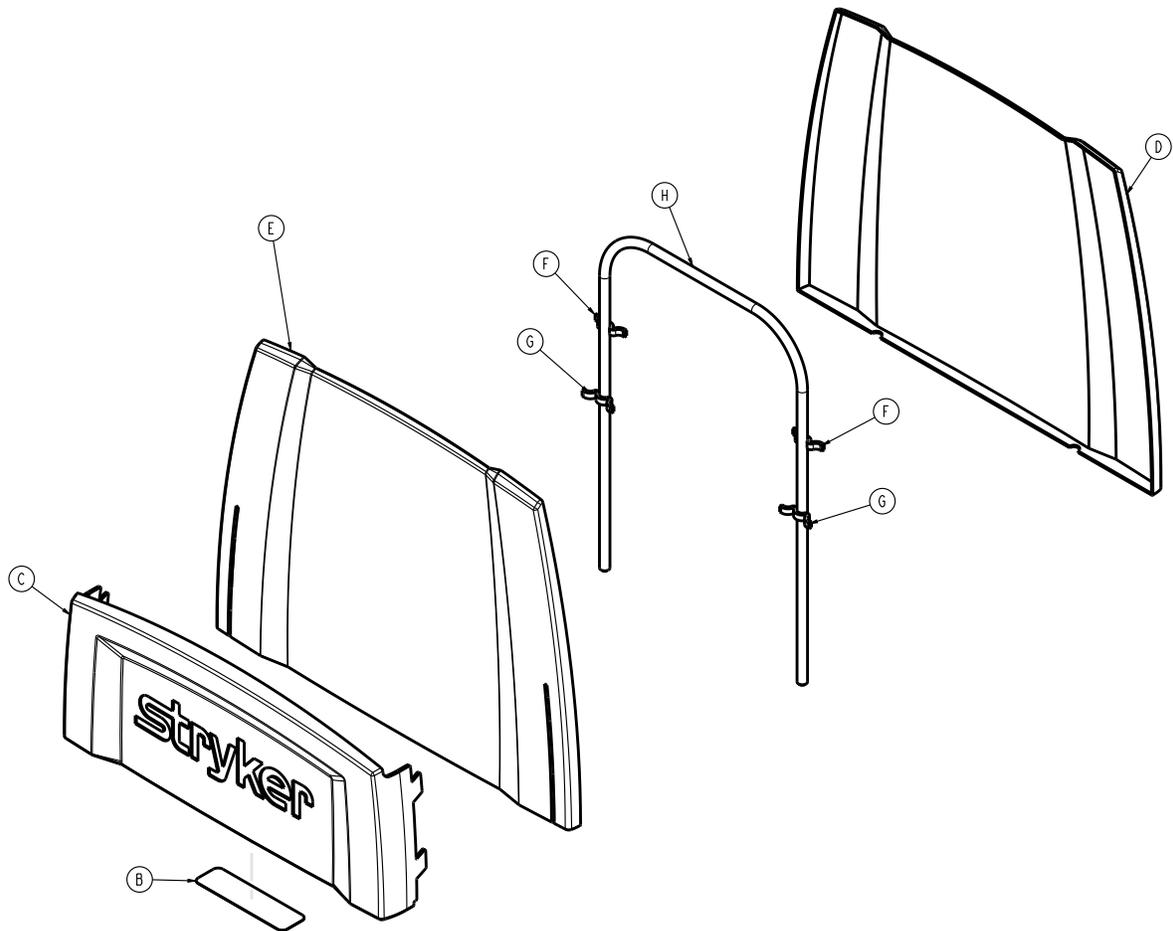


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0004-215-000	Vis d'assemblage à tête ronde	4
B	0008-049-000	Vis d'assemblage à six pans creux	4
C	0014-020-000	Rondelle	4
D	0014-120-000	Rondelle	4
E	0016-028-000	Écrou hexagonal	4
F	0037-052-000	Pare-chocs en caoutchouc	2
G	0038-133-000	Ressort à compression	2
H	0052-017-000	Entretoise	4
L	1105-145-401	Étiquette, extension pour les pieds/ plateau porte-défibrillateur	1
M	0785-045-405	Coussin	1
N	0785-045-410	Ensemble soudé de montage de la base	1
P	0785-045-420	Ensemble soudé du pivot du châssis	1
R	0747-045-430	Ensemble de plateau	1
T	0785-045-450	Molette	2
U	1010-050-021	Sangle longue	1
V	1010-050-242	Verrouillage de la broche	1
W	1010-050-250	Réglage du verrouillage	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
X	1010-050-248	Verrouillage de la broche inférieure	1
Y	0721-031-065	Bouchon de trou	2

Garde-pieds/porte-dossiers - 1105-045-500

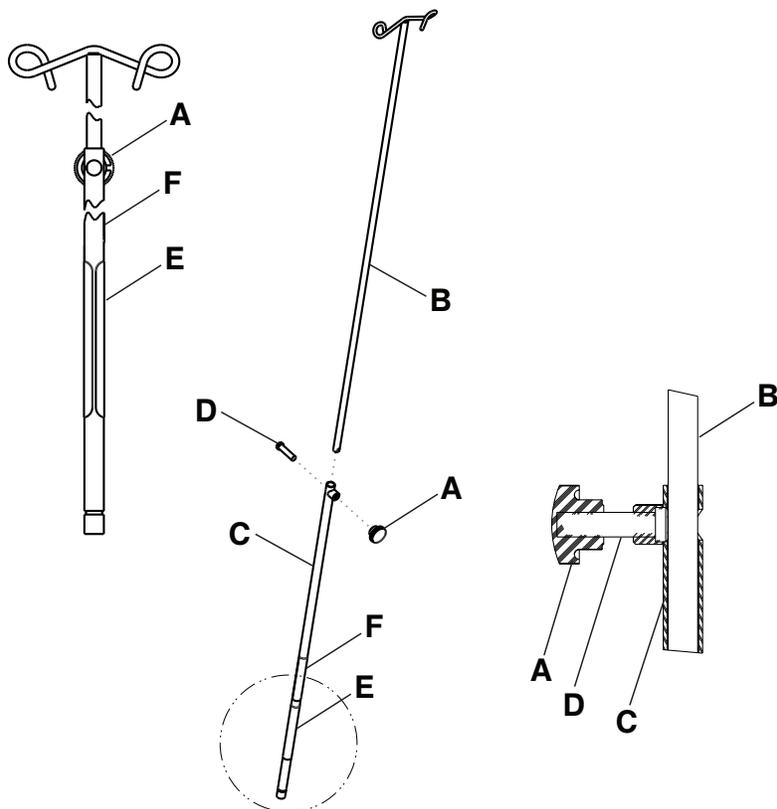
Rév. AA (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	1105-045-501	Étiquette, pied de lit	1
C	1105-045-511	Porte-dossiers	1
D	1105-045-512	Face arrière du pied de lit	1
E	1105-045-513	Face avant du pied de lit	1
F	1105-045-514	Petite entretoise	2
G	1105-045-515	Grande entretoise	2
H	0946-029-010	Support	1

Havasu, support de perfusion, amovible - 0390-025-000

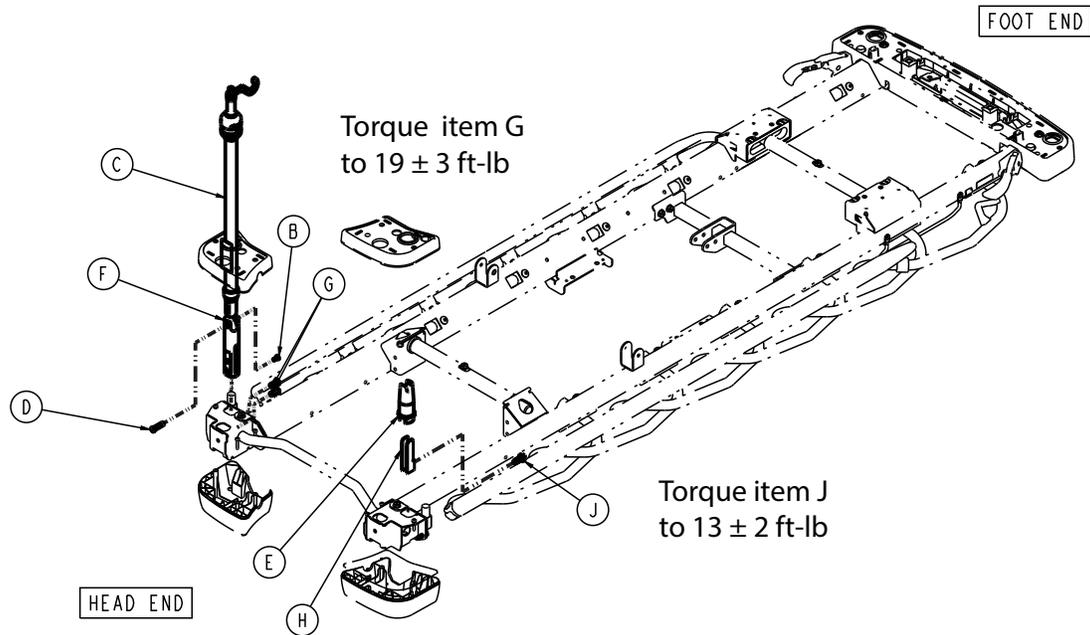
Rév. AA (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0390-003-056	Molette	1
B	0390-003-053	Ensemble IV double	1
C	0393-003-043	Ensemble de tubes en chrome	1
D	0004-496-000	Vis d'assemblage à six pans creux	1
E	0390-125-011	Étiquette, support de perfusion, amovible	1
F	108900350901	Étiquette, EAR	1

Ensemble de support de perfusion en deux parties de 26 po

Rév. AA (référence uniquement)

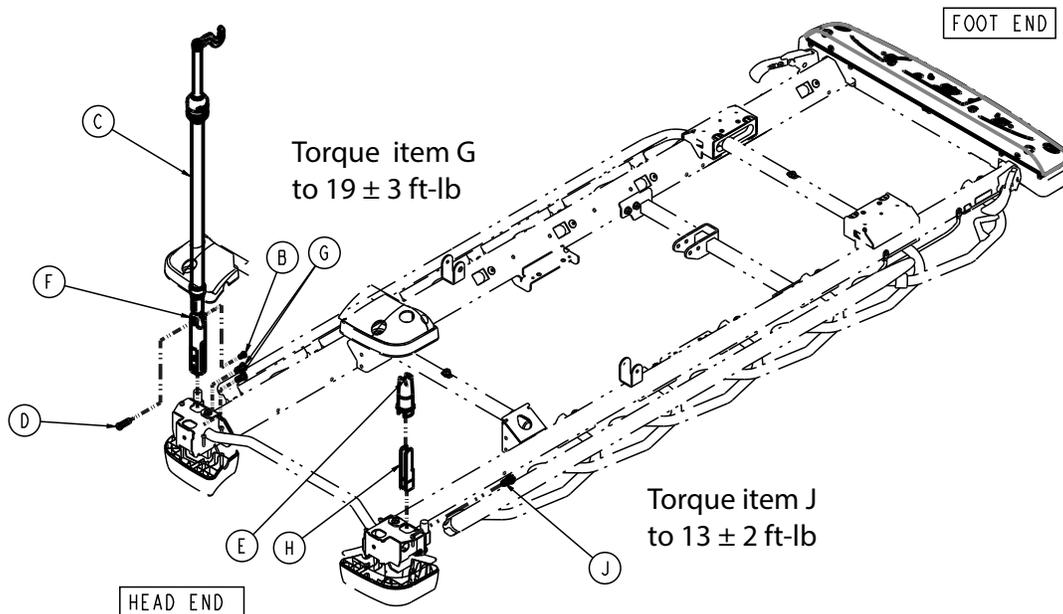


1105-035-638	Support de perfusion en deux parties, côté tête, côté gauche, 26 po
1105-035-641	Support de perfusion en deux parties, côté tête, côté droit, 26 po
1105-035-640	Support de perfusion en deux parties, côté pieds, côté gauche, 26 po
1105-035-643	Support de perfusion en deux parties, côté pieds, côté droit, 26 po

Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
C	0785-035-101	Ensemble de support de perfusion en deux parties de 26 po	1
D	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	1
E	0785-135-020	Ensemble support de perfusion magnétique	1
F	0785-210-020	Douille du support de perfusion	1
G	0004-871-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
H	0785-135-021	Support de perfusion interne	1
J	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1

Ensemble de support de perfusion en deux parties de 30 po

Rév. AA (référence uniquement)

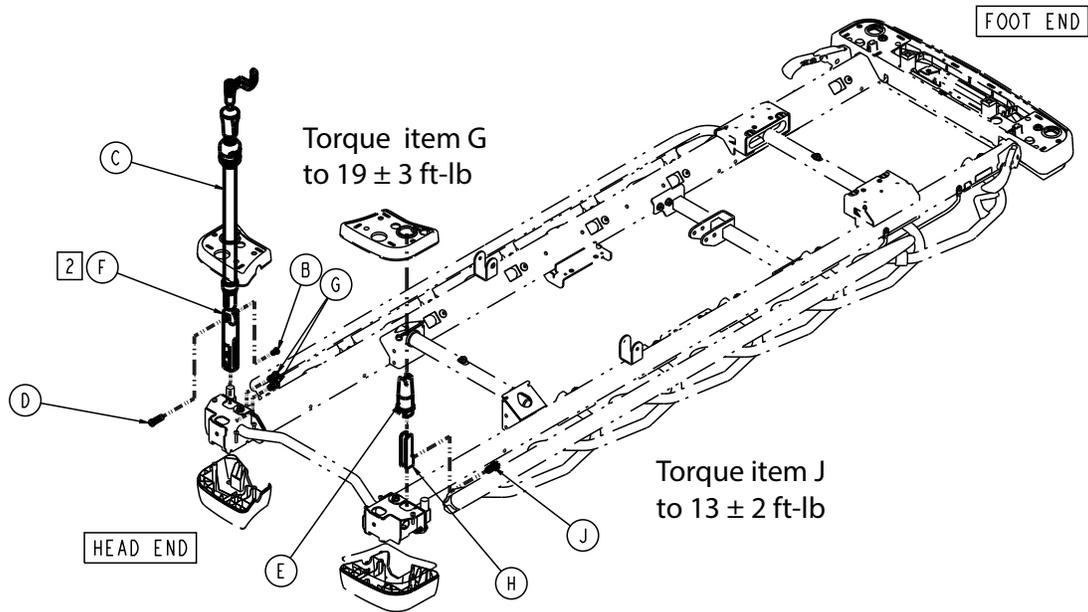


1105-035-338	Support de perfusion en deux parties, côté tête, côté gauche, 30 po
1105-035-341	Support de perfusion en deux parties, côté tête, côté droit, 30 po
1105-035-340	Support de perfusion en deux parties, côté pieds, côté gauche, 30 po
1105-035-343	Support de perfusion en deux parties, côté pieds, côté droit, 30 po

Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
C	0785-035-401	Ensemble de support de perfusion en deux parties de 30 po	1
D	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	1
E	0785-135-020	Ensemble support de perfusion magnétique	1
F	0785-210-020	Douille du support de perfusion	1
G	0004-871-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
H	0785-135-021	Support de perfusion interne	1
J	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1

Ensemble de support de perfusion en trois parties de 26 po

Rév. AA (référence uniquement)

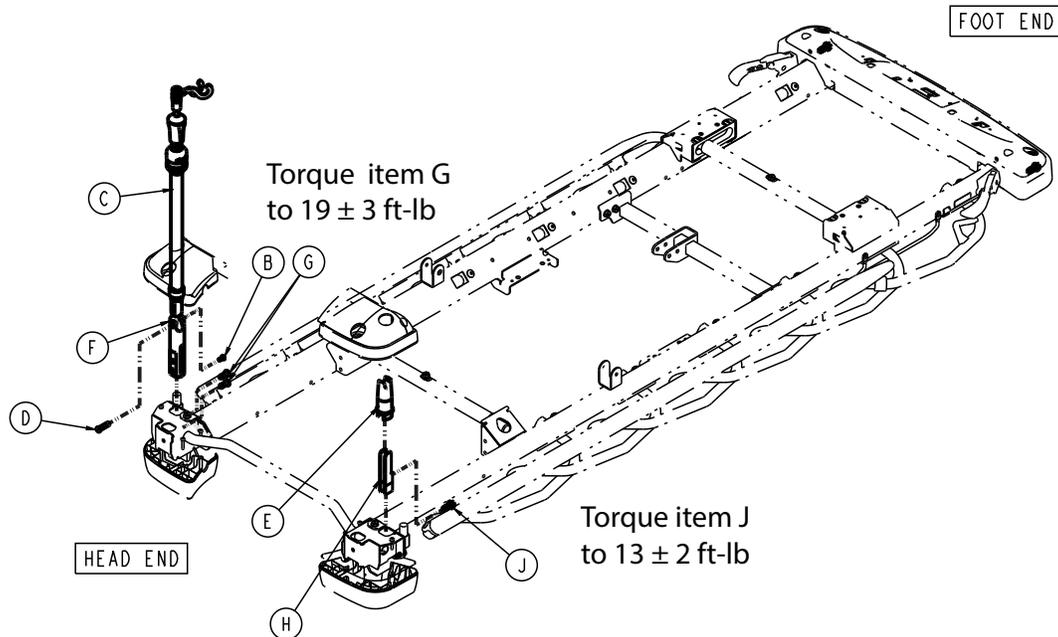


1105-035-642	Support de perfusion en trois parties, côté tête, côté gauche, 26 po
1105-035-637	Support de perfusion en trois parties, côté tête, côté droit, 26 po
1105-035-644	Support de perfusion en trois parties, côté pieds, côté gauche, 26 po
1105-035-639	Support de perfusion en trois parties, côté pieds, côté droit, 26 po

Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
C	0785-035-200	Ensemble de support de perfusion en trois parties de 26 po	1
D	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	1
E	0785-135-020	Ensemble support de perfusion magnétique	1
F	0785-210-020	Douille du support de perfusion	1
G	0004-871-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
H	0785-135-021	Support de perfusion interne	1
J	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1

Ensemble de support de perfusion en trois parties de 30 po

Rév. AA (référence uniquement)

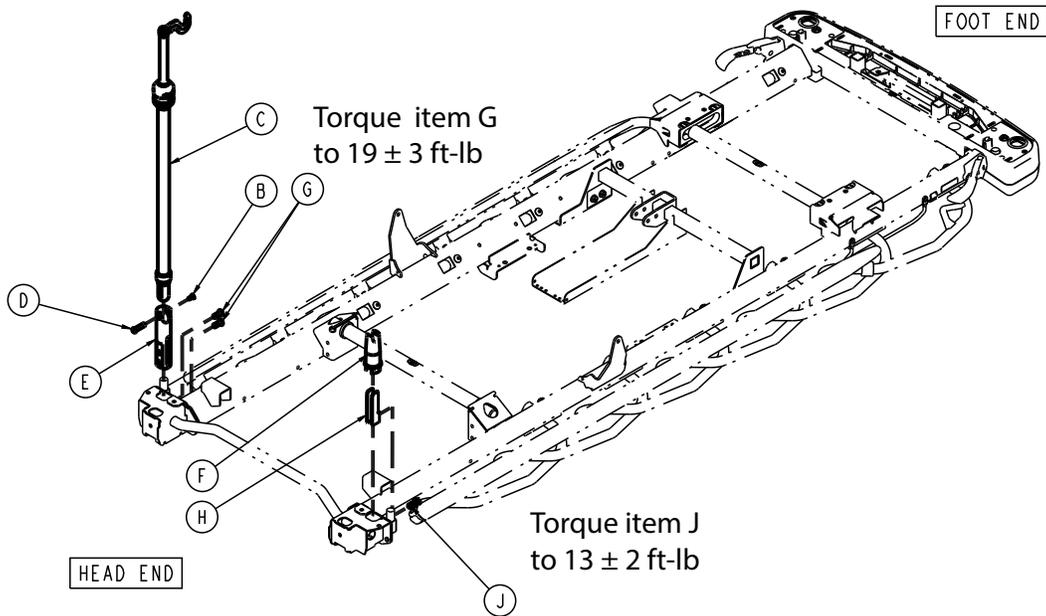


1105-035-342	Support de perfusion en trois parties, côté tête, côté gauche, 30 po
1105-035-337	Support de perfusion en trois parties, côté tête, côté droit, 30 po
1105-035-344	Support de perfusion en trois parties, côté pieds, côté gauche, 30 po
1105-035-339	Support de perfusion en trois parties, côté pieds, côté droit, 30 po

Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
C	0785-035-300	Ensemble de support de perfusion en trois parties de 30 po	1
D	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	1
E	0785-135-020	Ensemble support de perfusion magnétique	1
F	0785-210-020	Douille du support de perfusion	1
G	0004-871-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
H	0785-135-021	Support de perfusion interne	1
J	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1

Support de perfusion en deux parties, 30 po, option Prime X

Rév. AA (référence uniquement)

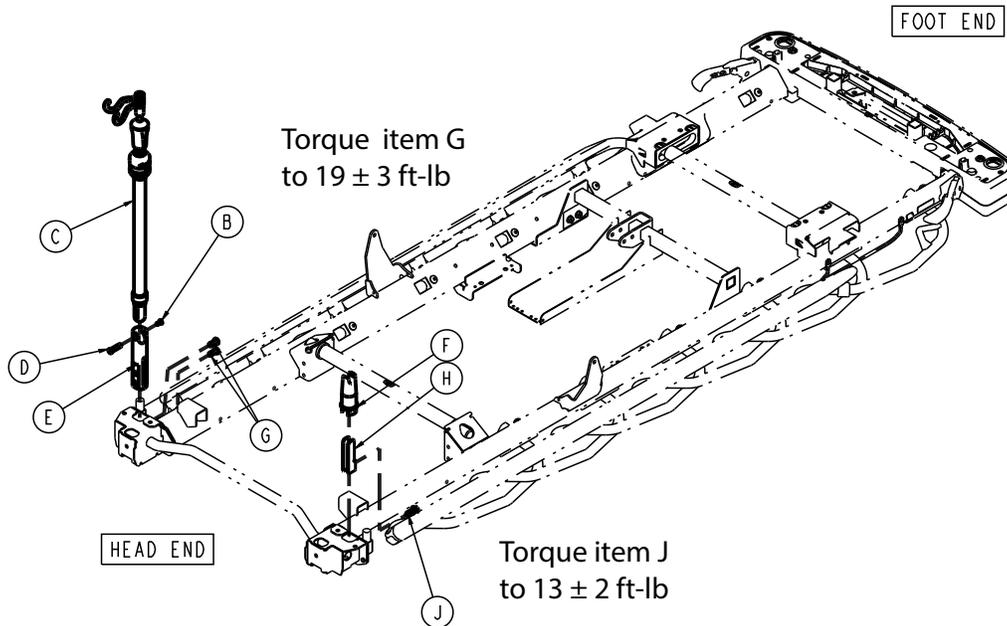


1105-035-367	Support de perfusion en deux parties, côté tête, côté gauche, 30 po
1105-035-368	Support de perfusion en deux parties, côté tête, côté droit, 30 po
1105-035-362	Support de perfusion en deux parties, côté pieds, côté gauche, 30 po
1105-035-363	Support de perfusion en deux parties, côté pieds, côté droit, 30 po

Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
C	0785-035-401	Ensemble de support de perfusion en deux parties de 30 po	1
D	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	1
E	0785-210-020	Douille du support de perfusion	1
F	1105-060-020	Ensemble support de perfusion magnétique	1
G	0004-871-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
H	0785-135-021	Support de perfusion interne	1
J	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1

Support de perfusion en trois parties, 30 po, option Prime X

Rév. AA (référence uniquement)

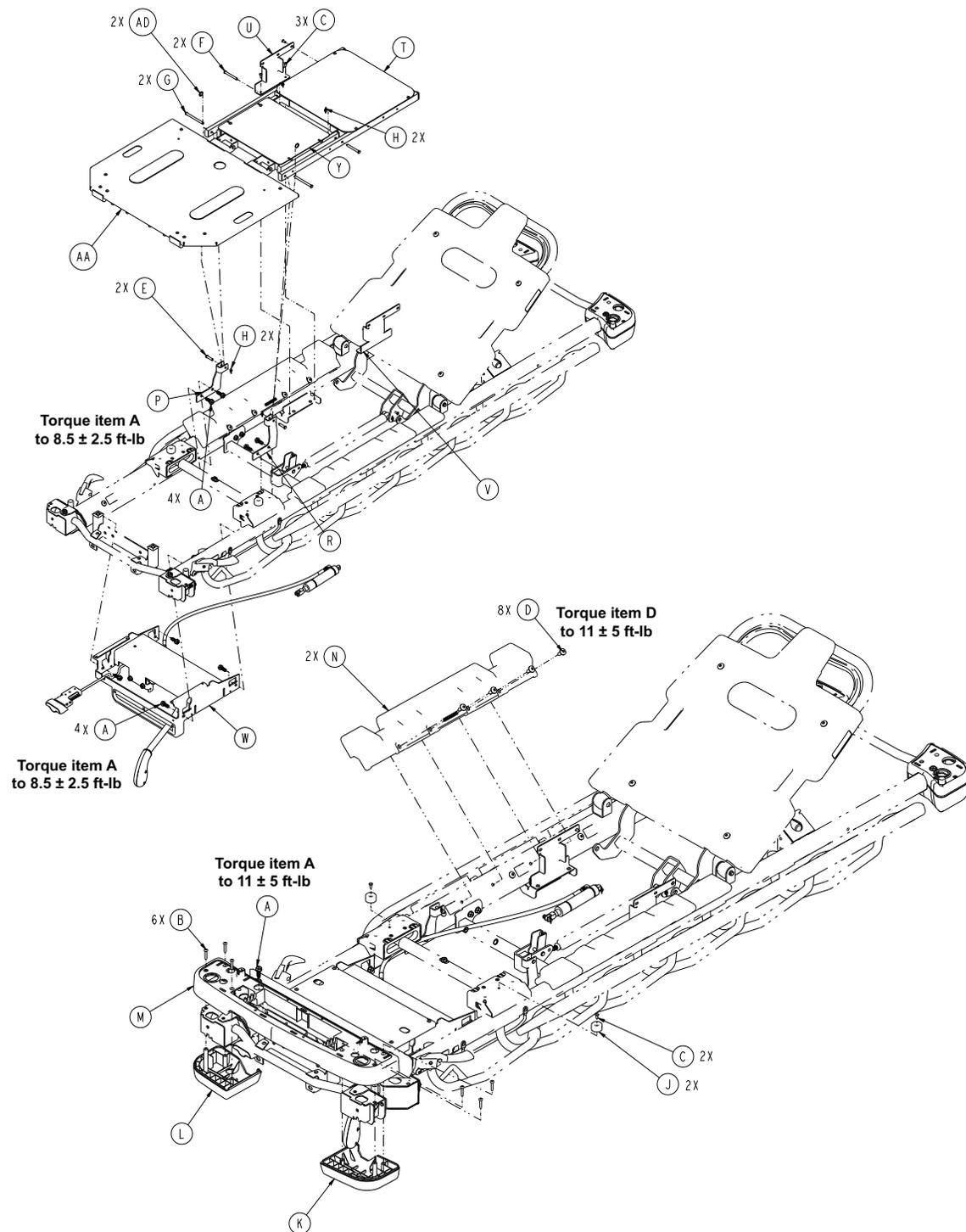


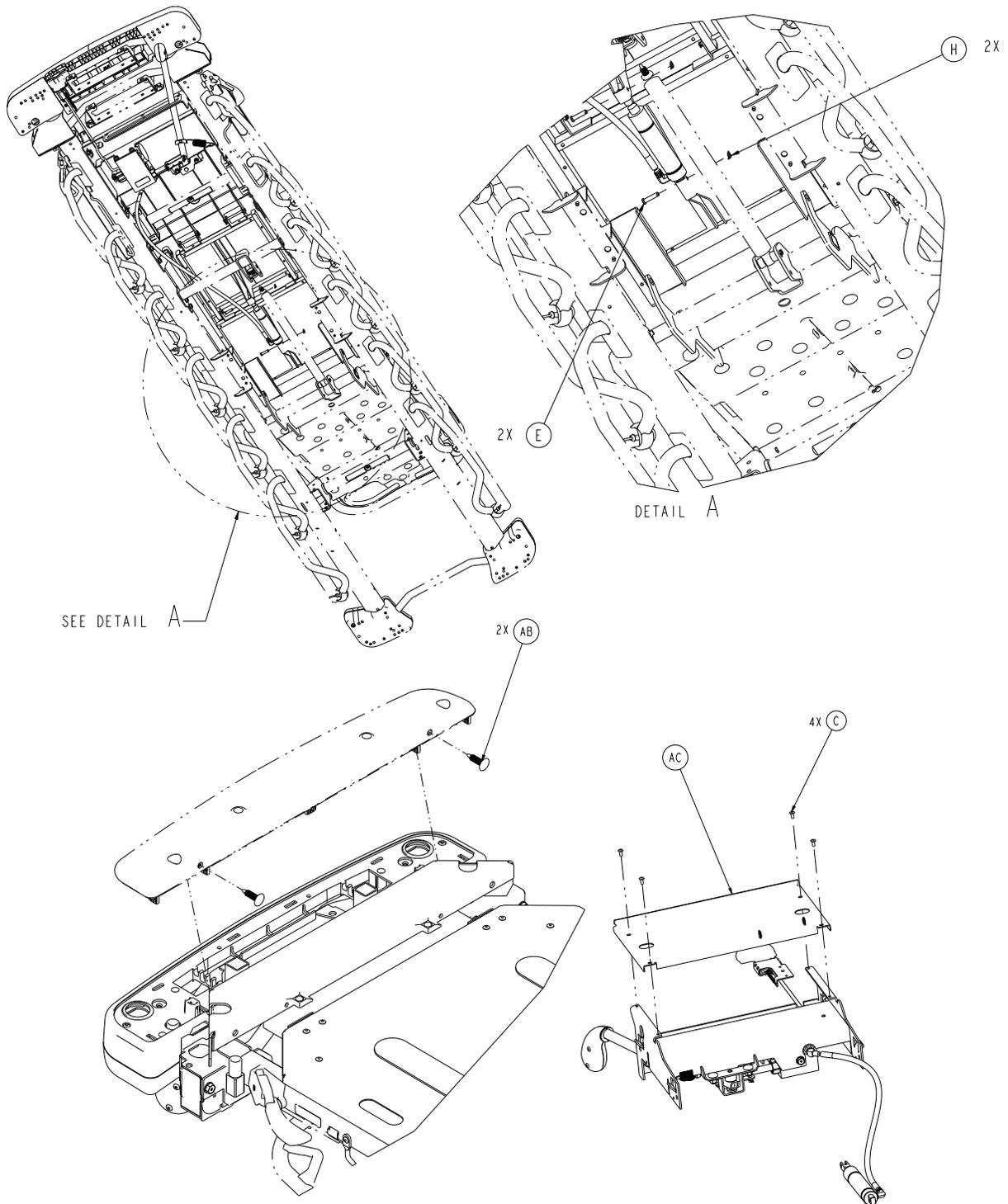
1105-035-369	Support de perfusion en trois parties, côté tête, côté gauche, 30 po
1105-035-366	Support de perfusion en trois parties, côté tête, côté droit, 30 po
1105-035-364	Support de perfusion en trois parties, côté pieds, côté gauche, 30 po
1105-035-361	Support de perfusion en trois parties, côté pieds, côté droit, 30 po

Élément	Numéro	Nom	Quantité
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	1
C	0785-035-300	Ensemble de support de perfusion en trois parties de 30 po	1
D	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	1
E	0785-210-020	Douille du support de perfusion	1
F	1105-060-020	Ensemble support de perfusion magnétique	1
G	0004-871-000	Vis d'assemblage à tête ronde	2
H	0785-135-021	Support de perfusion interne	1
J	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	1

Relève-buste standard de 26 po avec relève-jambes, extension de brancard en option

1105-090-603 rév. AA (référence uniquement)



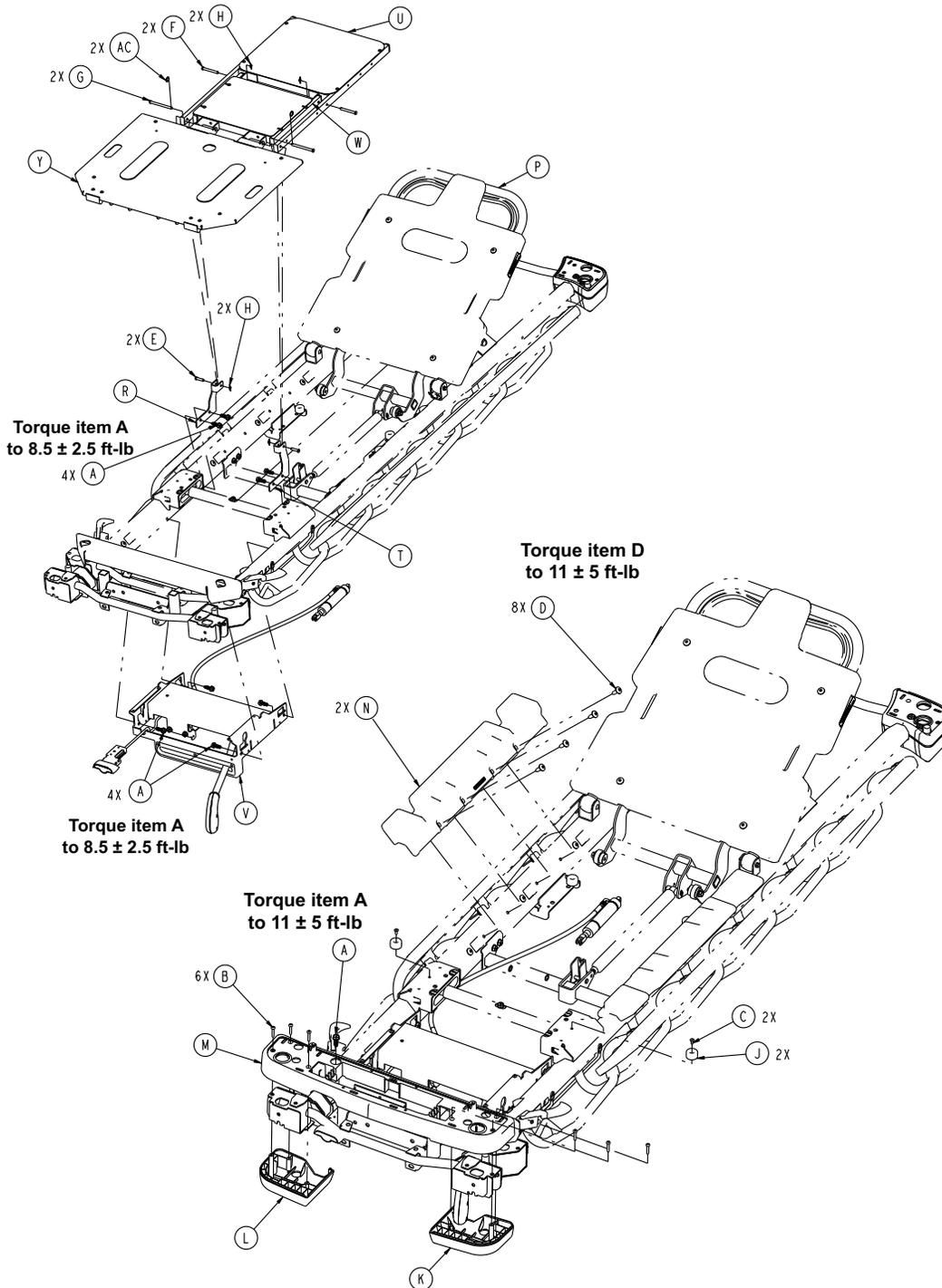


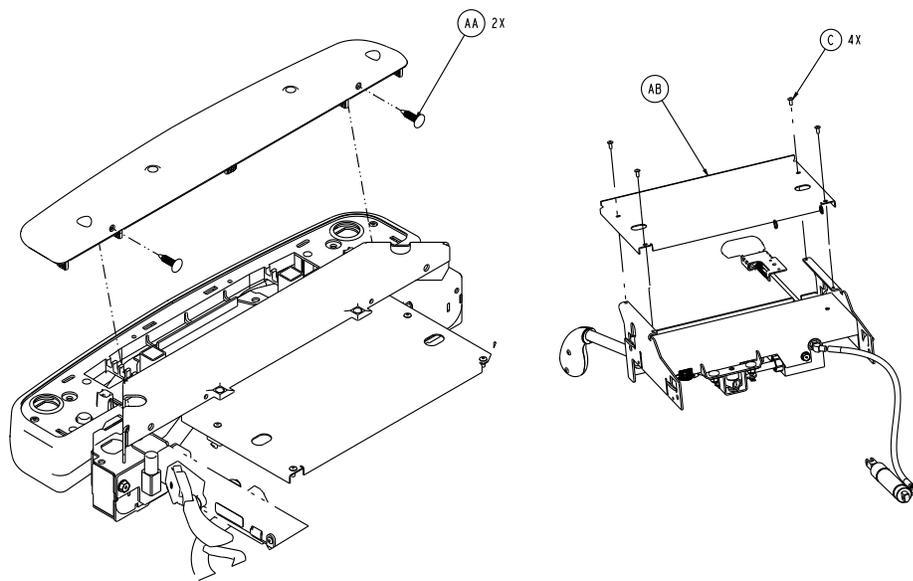
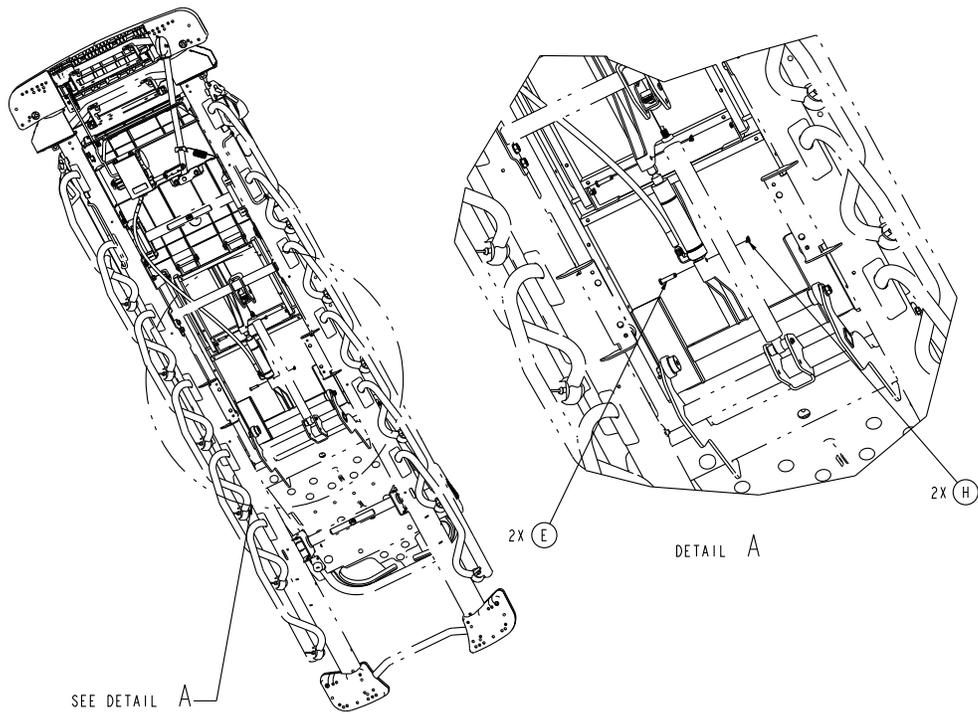
Élément	Numéro	Numéro	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	9
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet	12
D	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
E	0026-316-000	Axe à épaulement	4
F	0026-334-000	Axe à épaulement	2
G	0026-364-000	Axe à épaulement	2
H	0027-020-000	Goupille bêta	6

Élément	Numéro	Numéro	Quantité
J	0056-023-000	Pare-chocs, encastré	2
K	0785-210-052	Cache inférieur du côté pieds, côté gauche	1
L	0785-210-057	Cache inférieur du côté pieds, côté droit	1
M	0785-210-650	Cache de 26 po, milieu, côté pieds	1
N	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2
P	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
R	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
T	1105-013-610	Ensemble de section siège 26 po	1
U	1105-014-117	Support de siège, côté gauche	1
V	1105-014-119	Support de siège, côté droit	1
W	1105-014-695	<i>Ensemble d'extension de brancard de relève-jambes de 26 po (page 408)</i>	1
Y	1105-014-610	<i>Ensemble de section cuisse de 26 po (page 264)</i>	1
AA	1008-115-601	<i>Ensemble de pied de 26 po (page 265)</i>	1
AB	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AC	1105-014-694	Housse du crochet de suspension de relève-jambes de 26 po	1
AD	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Abaissement du siège de 26 po avec relève-jambes, extension de brancard en option

1105-090-602 rév. AA (référence uniquement)



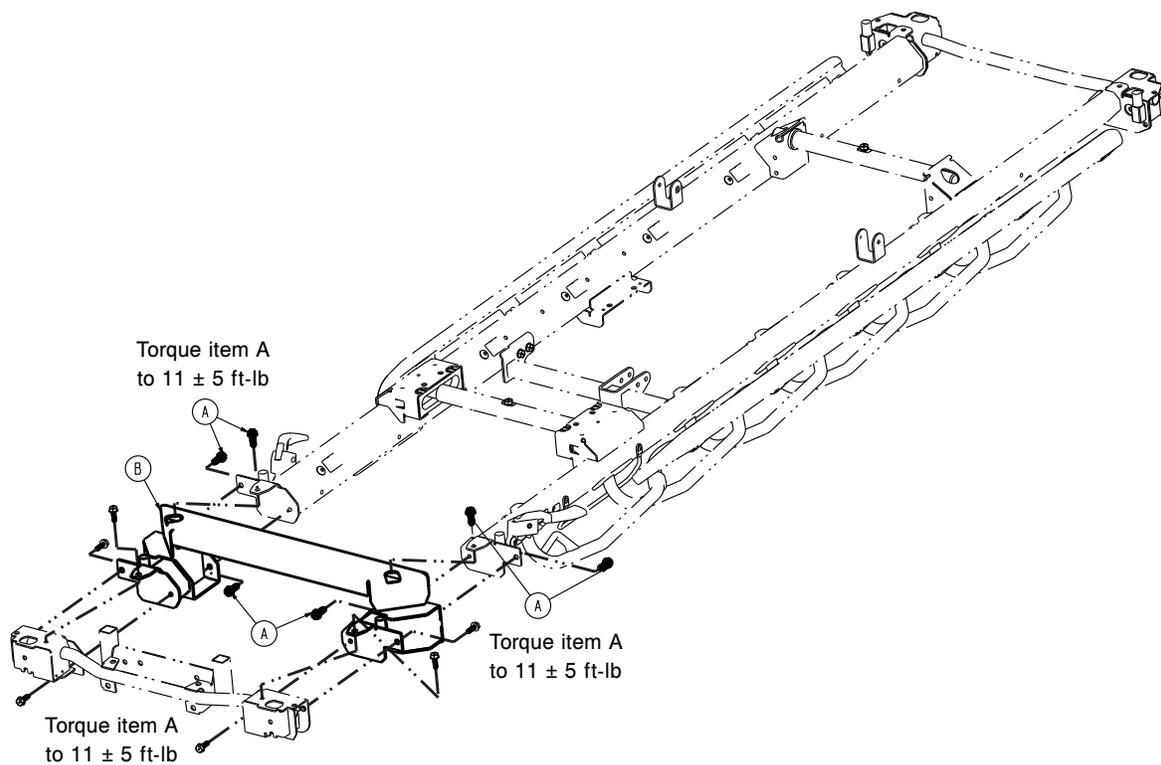


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	9
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet pop à tête bombée	6
D	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
E	0026-316-000	Axe à épaulement	4
F	0026-334-000	Axe à épaulement	2
G	0026-364-000	Axe à épaulement	2
H	0027-020-000	Goupille bêta	6
J	0056-023-000	Pare-chocs	2
K	0785-210-052	Cache du côté pieds, inférieur, côté gauche	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
L	0785-210-057	Cache du côté pieds, inférieur, côté droit	1
M	0785-210-650	Housse médiane de 26 po, côté pieds	1
N	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2
P	1105-012-601	<i>Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 26 po (page 256)</i>	1
R	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
T	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
U	1105-013-610	<i>Ensemble de section siège de 26 po - 1105-013-610 (page 263)</i>	1
V	1105-014-695	<i>Ensemble d'extension de brancard de relève-jambes de 26 po (page 408)</i>	1
W	1105-014-610	<i>Ensemble de section cuisse de 26 po (page 264)</i>	1
Y	1008-115-601	<i>Ensemble de pied de 26 po (page 265)</i>	1
AA	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AB	1105-014-694	Housse du crochet de suspension de relève-jambes de 26 po	1
AC	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Extension de brancard de 26 po en option

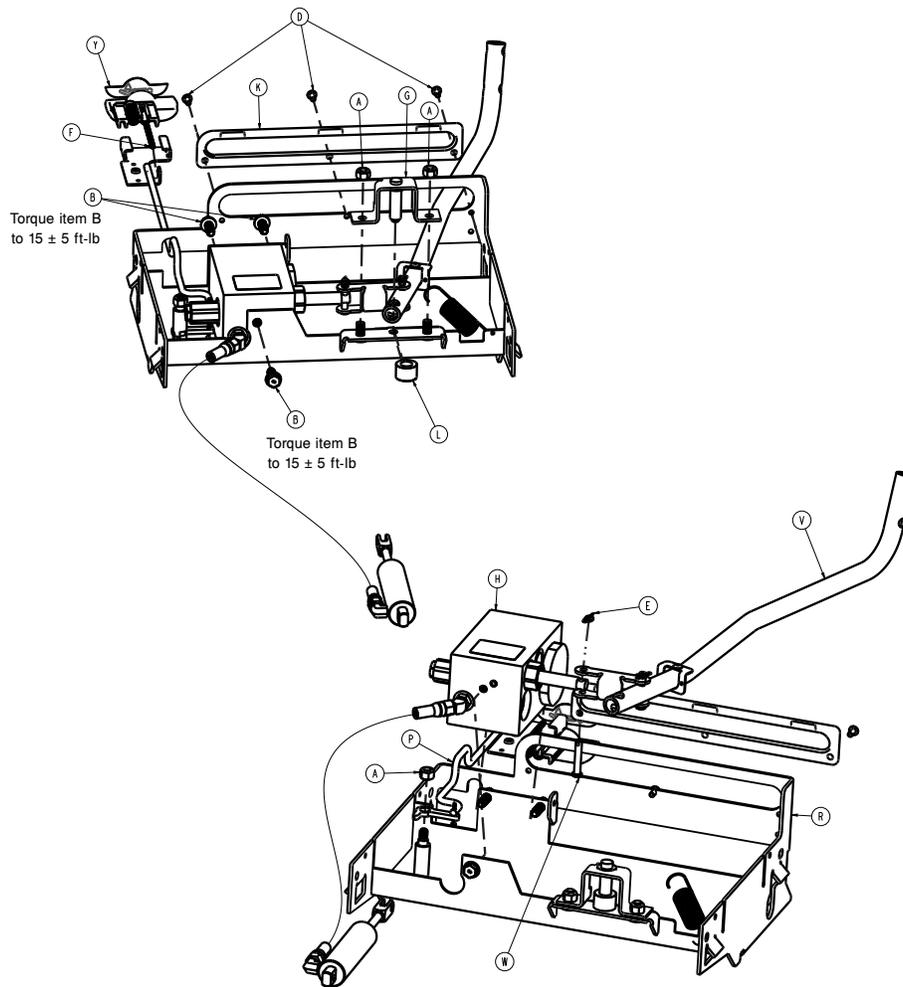
1105-090-002 rév. A (référence uniquement)

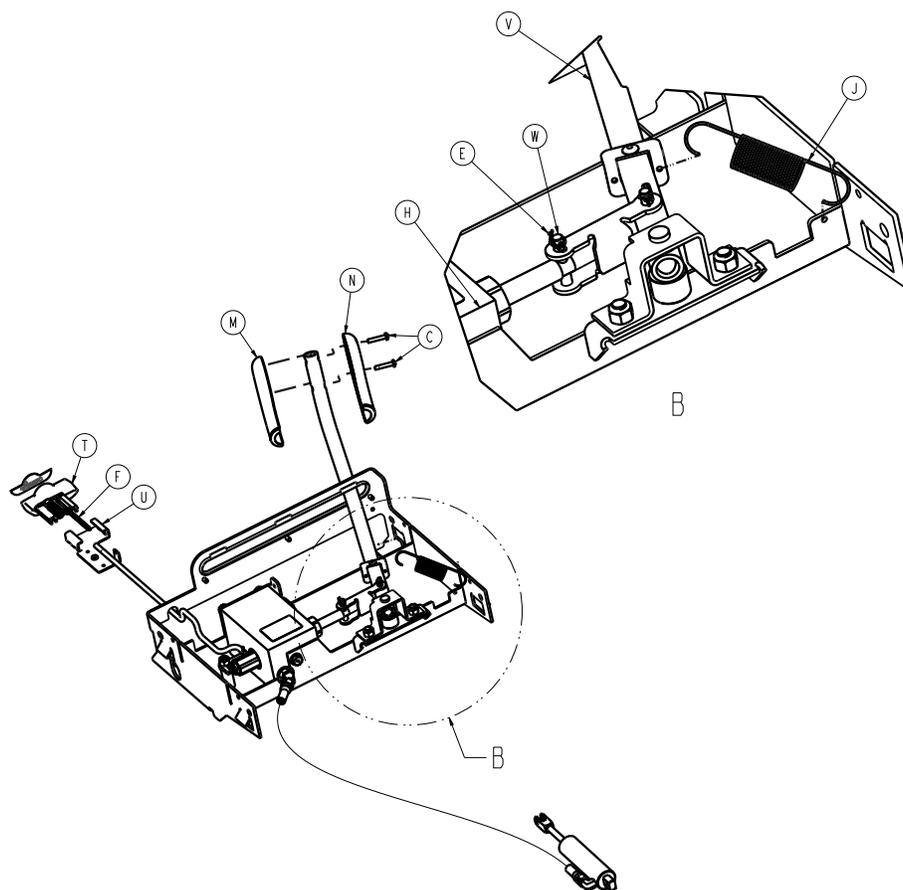


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	6
B	1105-090-610	Ensemble soudé d'extension de brancard de 26 po	1

Ensemble d'extension de brancard de relève-jambes de 26 po

1105-014-695 rév. A (référence uniquement)



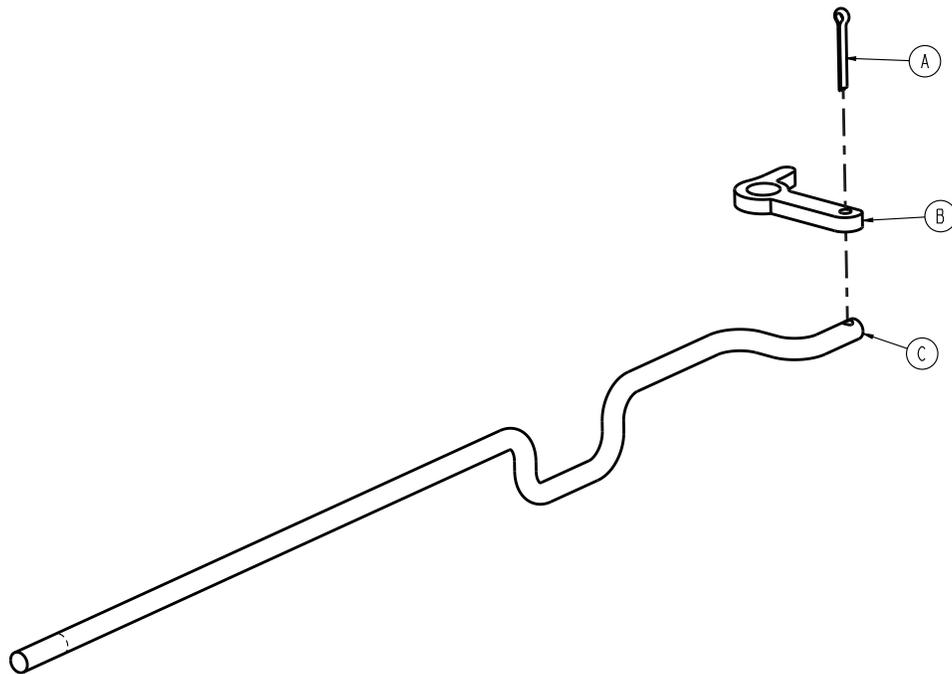


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0016-036-000	Écrou hexagonal Nylock	3
B	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	3
C	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	2
D	0025-079-000	Rivet	3
E	0027-020-000	Goupille bêta	1
F	0038-603-000	Ressort	1
G	0785-014-030	Ensemble soudé pivotant du relève-jambes	1
H	0785-014-043	<i>Ensemble de corps de clapet du relève-jambes - 0785-014-043 (page 281)</i>	1
J	0785-014-107	Ressort de retour du relève-jambes	1
K	0785-014-113	Pare-chocs de la pompe du relève-jambes	1
L	0785-014-133	Entretoise pivotante du relève-jambes	1
M	0785-014-156	Poignée de pompe du relève-jambes, côté gauche	1
N	0785-014-157	Poignée de pompe du relève-jambes, côté droit	1
P	1105-114-693	<i>Poignée de déblocage du relève-jambes de 26 po, extension de brancard en option (page 411)</i>	1
R	0785-114-625	Ensemble soudé du relève-jambes de 26 po	1
T	0785-210-651	Poignée de déblocage du relève-jambes, 26 po	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
U	0785-210-652	Guide de déblocage du relève-jambes de 26 po	1
V	1105-014-196	<i>Ensemble de pompe du relève-jambes, extension de brancard en option</i> (page 412)	1
W	8805-932-000	Axe à épaulement	1
Y	0785-210-353	Étiquette, déblocage du relève-jambes	1

Poignée de déblocage du relève-jambes de 26 po, extension de brancard en option

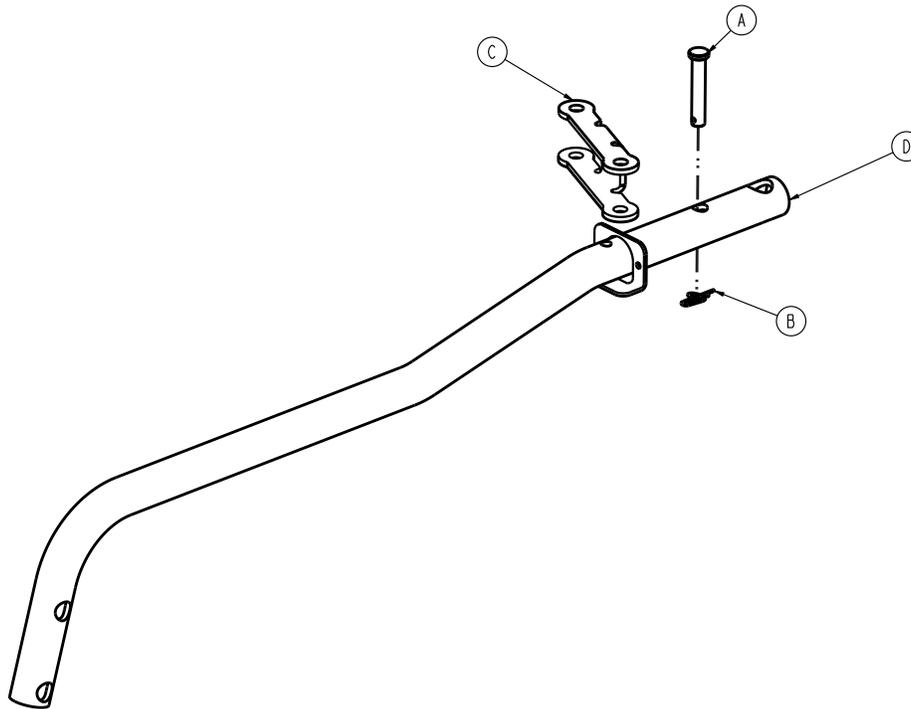
1105-114-693 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0027-015-000	Broche fendue	1
B	0785-014-038	Liaison de déblocage du relève-jambes	1
C	1105-014-697	Tige de déblocage du relève-jambes étendue de 26 po	1

Ensemble de pompe du relève-jambes, extension de brancard en option

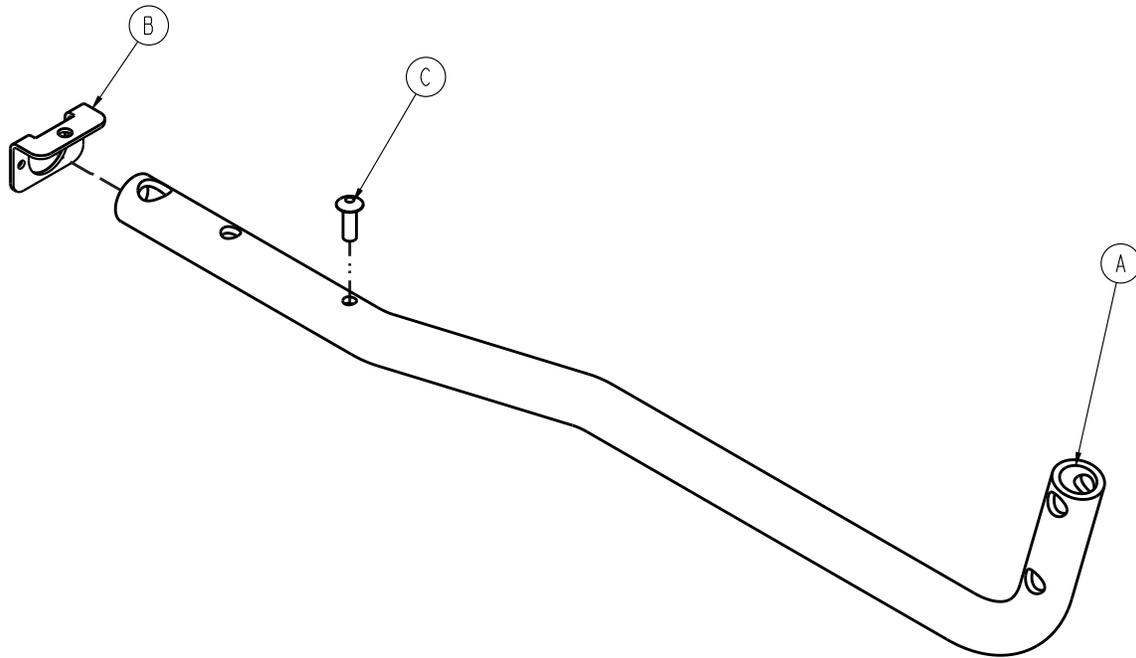
1105-014-196 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	8805-932-000	Axe à épaulement	1
B	0027-020-000	Goupille bêta	1
C	0785-014-024	Liaison de la pompe du relève-jambes	1
D	1105-014-199	Poignée du relève-jambes, brancard (page 413)	1

Poignée du relève-jambes, brancard

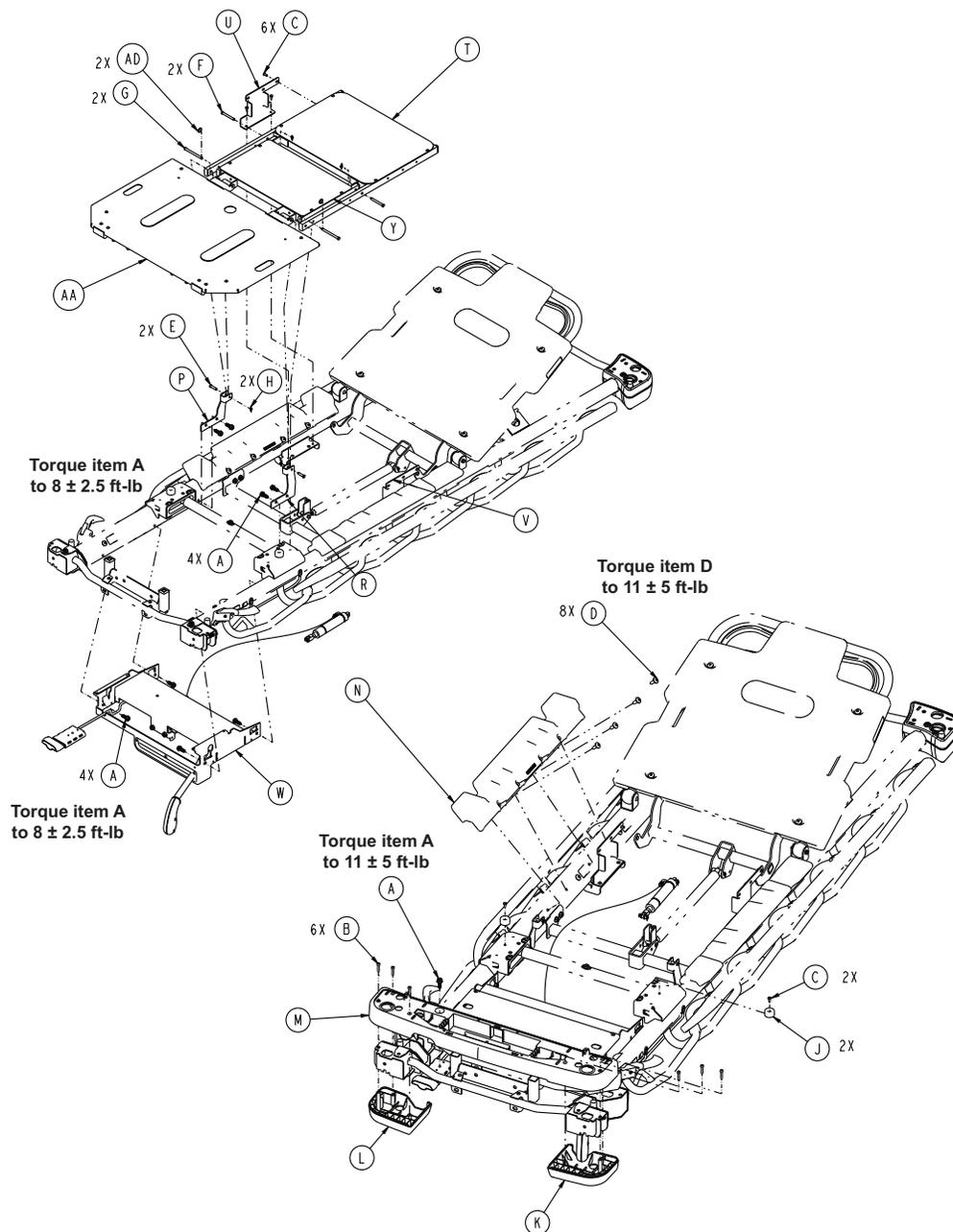
1105-014-199 rév. A (référence uniquement)

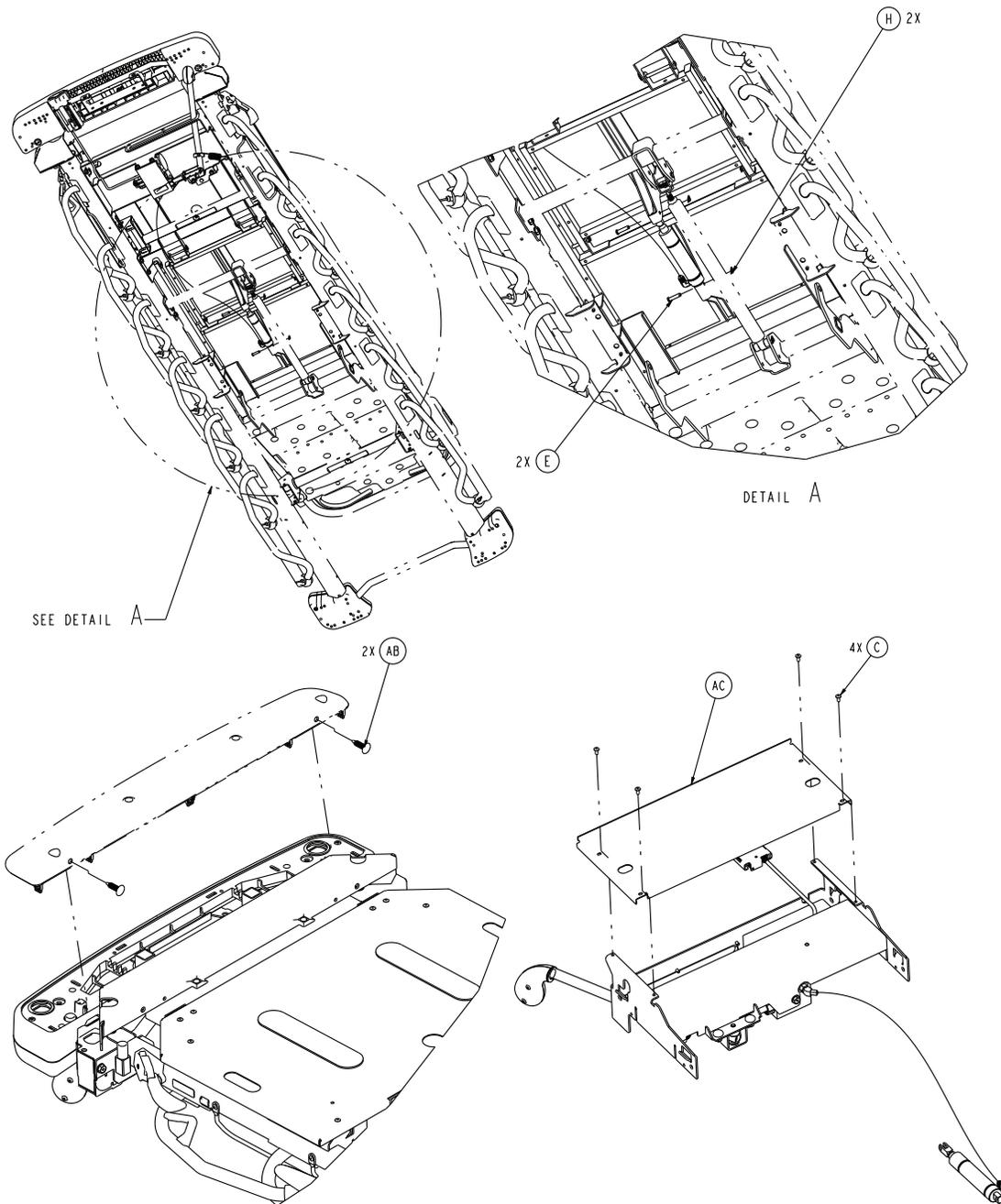


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-014-091	Tube de la poignée du relève-jambes étendu	1
B	1105-014-109	Support à ressort de retour du relève-jambes	1
C	0025-079-000	Rivet	1

Relève-buste standard de 30 po avec relève-jambes, prolongateur de brancard en option

1105-090-303 rév. AA (référence uniquement)



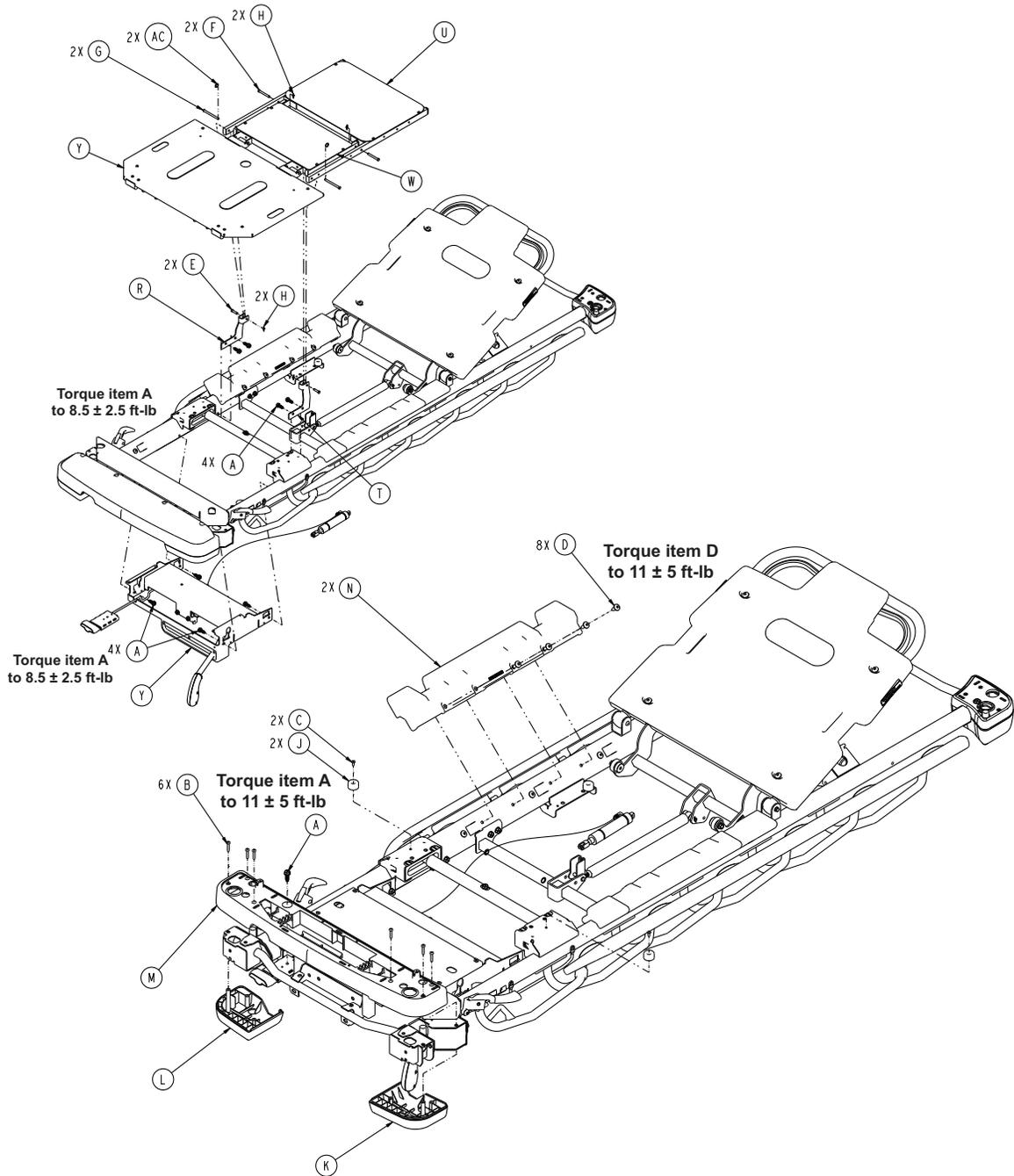


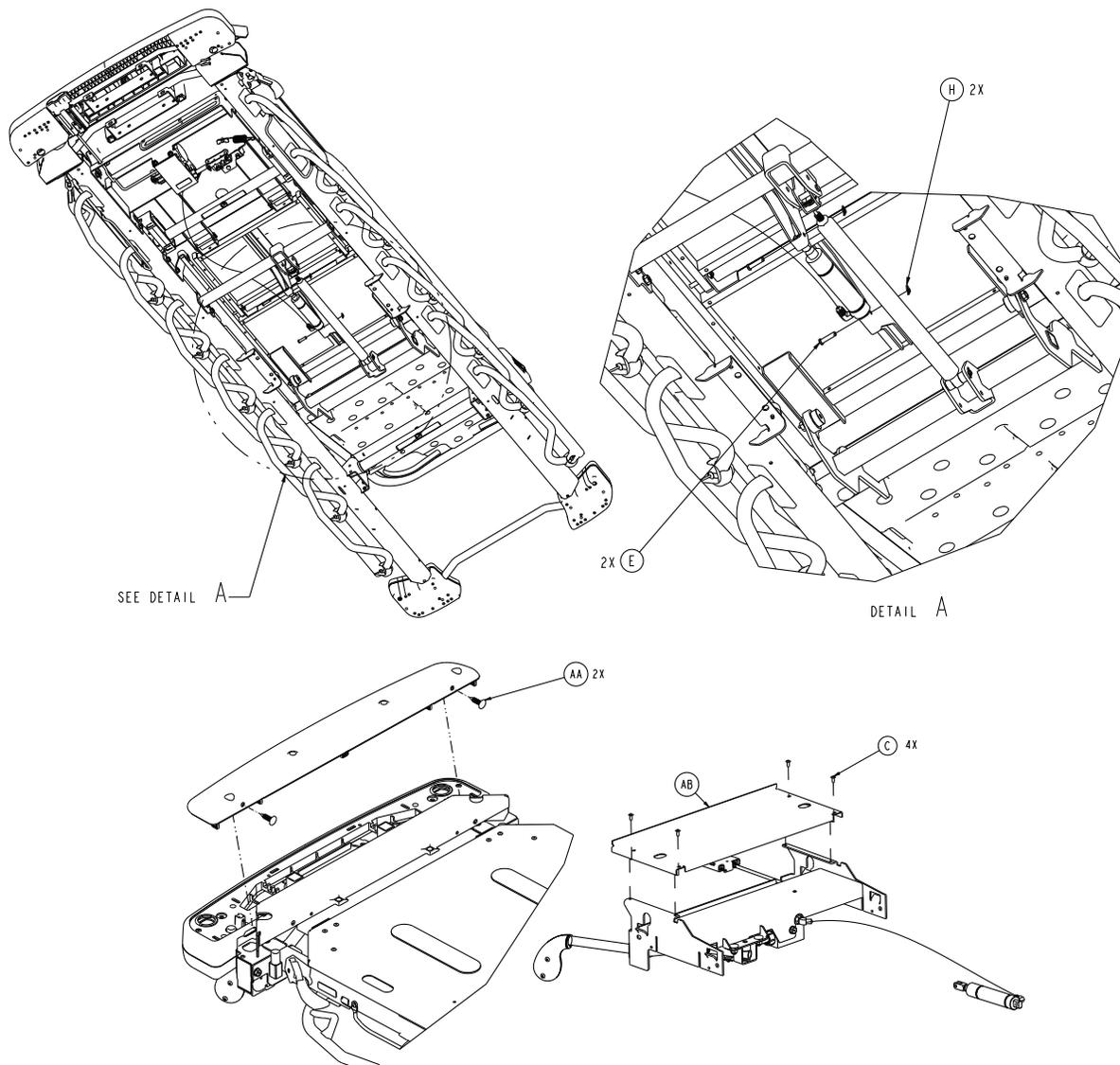
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	9
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet pop à tête bombée	12
D	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
E	0026-316-000	Axe à épaulement	4
F	0026-334-000	Axe à épaulement	2
G	0026-364-000	Axe à épaulement	2
H	0027-020-000	Goupille bêta	6
J	0056-023-000	Pare-chocs	2
K	0785-210-052	Cache du côté pieds, inférieur, côté gauche	1
L	0785-210-057	Cache du côté pieds, inférieur, côté droit	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
M	0785-210-350	Housse médiane de 30 po, côté pieds	1
N	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2
P	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
R	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
T	1105-013-310	<i>Ensemble de section siège de 30 po (page 275)</i>	1
U	1105-014-117	Support de siège, côté gauche	1
V	1105-014-119	Support de siège, côté droit	1
W	1105-014-395	<i>Ensemble de relève-jambes de 30 po, extension de brancard en option (page 421)</i>	1
Y	1105-014-310	<i>Ensemble de la section cuisse de 30 po (page 276)</i>	1
AA	1008-115-301	<i>Ensemble de pied de 26 po (page 265)</i>	1
AB	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AC	1105-014-394	Couvercle du crochet de relève-jambes de 30 po	1
AD	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Abaissement du siège de 30 po avec relève-jambes, extension de brancard en option

1105-090-302 rév. AB (référence uniquement)



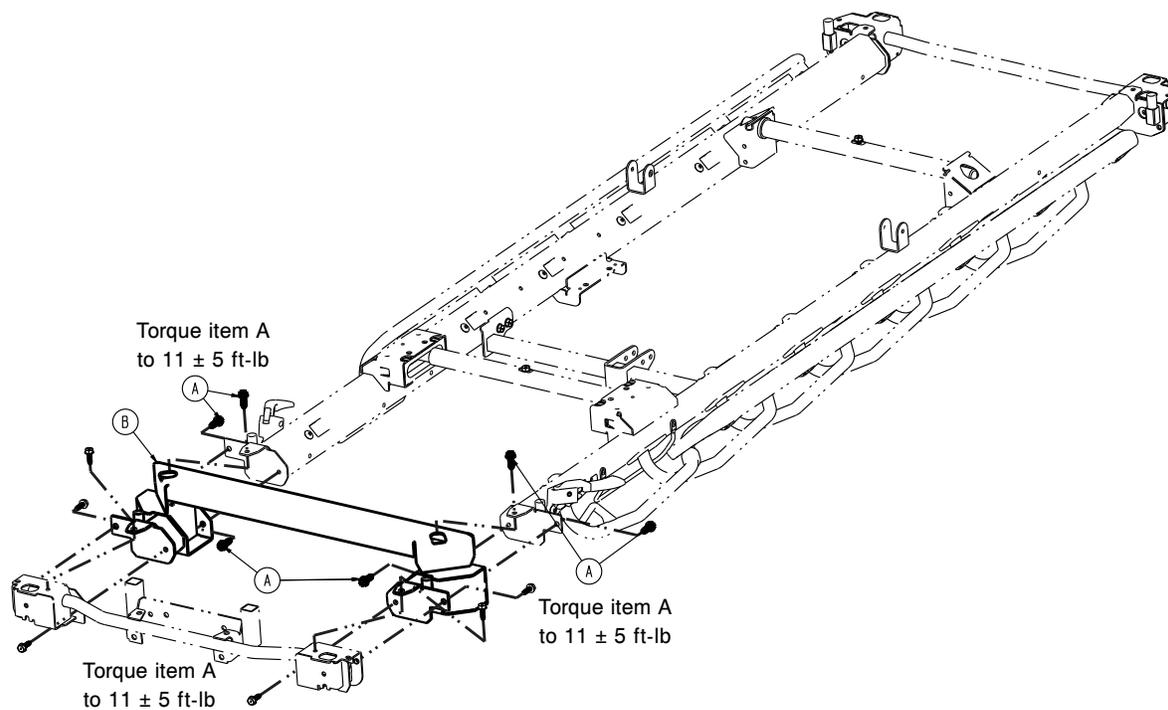


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	9
B	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	6
C	0025-079-000	Rivet	6
D	0007-074-000	Vis mécanique à tête bombée	8
E	0026-316-000	Axe à épaulement	4
F	0026-334-000	Axe à épaulement	2
G	0026-364-000	Axe à épaulement	2
H	0027-020-000	Goupille bêta	6
J	0056-023-000	Pare-chocs, encastré	2
K	0785-210-052	Cache inférieur du côté pieds, côté gauche	1
L	0785-210-057	Cache inférieur du côté pieds, côté droit	1
M	0785-210-350	Housse médiane de 30 po, côté pieds	1
N	1105-010-049	Bloc de soutien du matelas	2

Élément	Numéro	Nom	Quantité
P	1105-012-301	<i>Ensemble relève-buste avec abaissement du siège de 30 po (page 269)</i>	1
R	1105-013-034	Support pivotant d'abaissement du siège, côté droit	1
T	1105-013-039	Support pivotant d'abaissement du siège, côté gauche	1
U	1105-013-310	<i>Ensemble de section siège de 30 po (page 275)</i>	1
V	1105-014-395	<i>Ensemble de relève-jambes de 30 po, extension de brancard en option (page 421)</i>	1
W	1105-014-310	<i>Ensemble de la section cuisse de 30 po (page 276)</i>	1
Y	1008-115-301	<i>Ensemble de pied de 26 po (page 265)</i>	1
AA	0029-027-000	Fixation de panneau	2
AB	1105-014-394	Couvercle du crochet de relève-jambes de 30 po	1
AC	0027-035-000	Goupille circulaire	2

Extension de brancard de 30 po en option

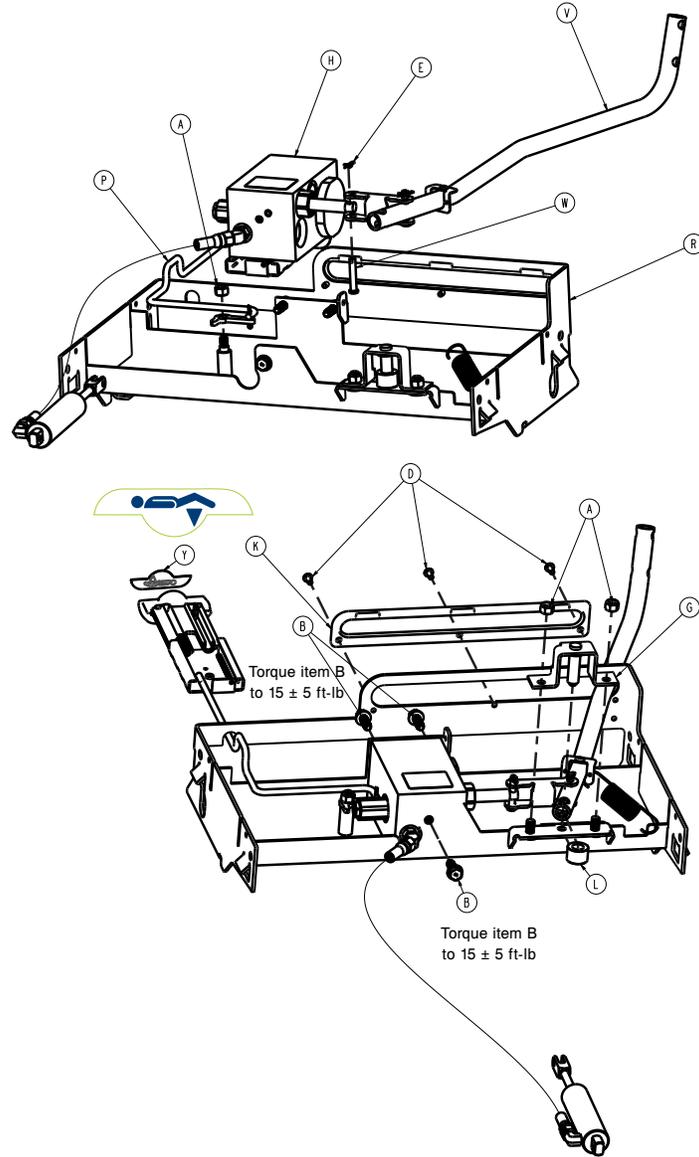
1105-090-001 rév. A (référence uniquement)

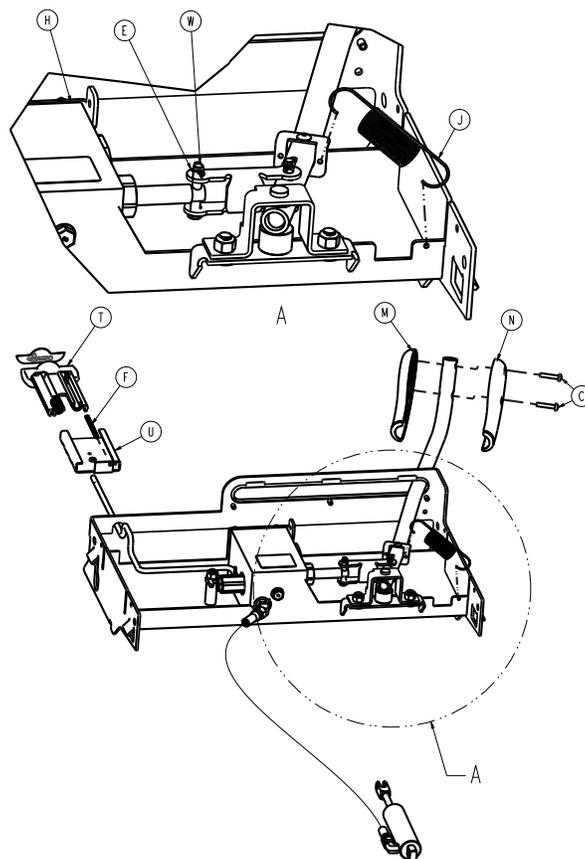


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	6
B	1105-090-310	Ensemble soudé d'extension de brancard de 30 po	1

Ensemble de relève-jambes de 30 po, extension de brancard en option

1105-014-395 rév. A (référence uniquement)



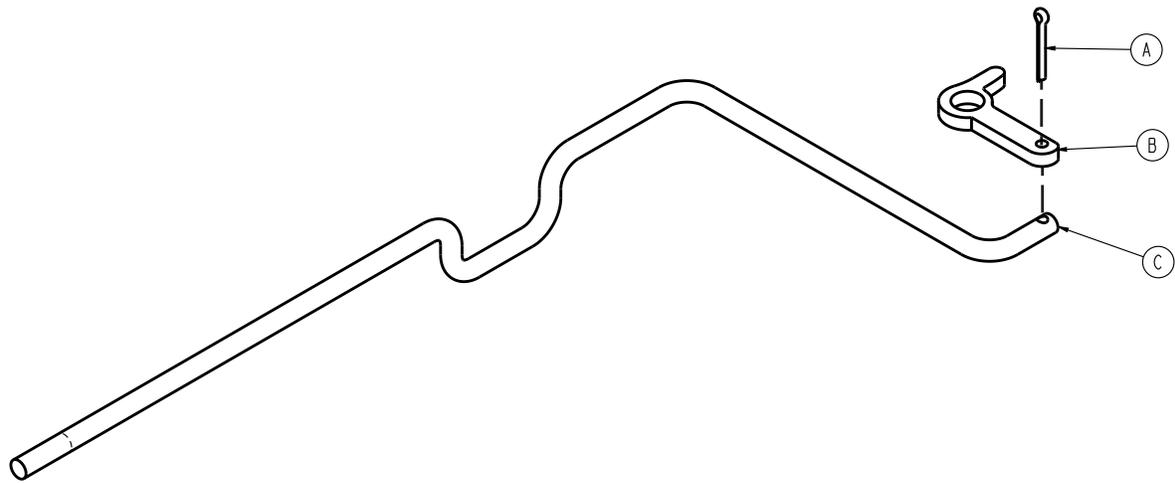


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0016-036-000	Écrou hexagonal Nylock	3
B	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	3
C	0023-310-000	Vis de taraudage à tête cylindrique	2
D	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	3
E	0027-020-000	Goupille bêta	1
F	0038-603-000	Ressort	1
G	0785-014-030	Ensemble soudé pivotant du relève-jambes	1
H	0785-014-043	<i>Ensemble de corps de clapet du relève-jambes - 0785-014-043 (page 281)</i>	1
J	0785-014-107	Ressort de retour du relève-jambes	1
K	0785-014-113	Pare-chocs de la pompe du relève-jambes	1
L	0785-014-133	Entretoise pivotante du relève-jambes	1
M	0785-014-156	Poignée de pompe du relève-jambes, côté gauche	1
N	0785-014-157	Poignée de pompe du relève-jambes, côté droit	1
P	1105-114-393	<i>Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po, extension de brancard en option (page 424)</i>	1
R	0785-114-325	Ensemble soudé du relève-jambes de 30 po	1
T	0785-210-351	Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po	1
U	0785-210-352	Guide de déblocage du relève-jambes de 30 po	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
V	1105-014-196	<i>Ensemble de pompe du relèvement, extension de brancard en option (page 412)</i>	1
W	8805-932-000	Axe à épaulement	1
Y	0785-210-353	Étiquette de déblocage du relèvement	1

Poignée de déblocage du relève-jambes de 30 po, extension de brancard en option

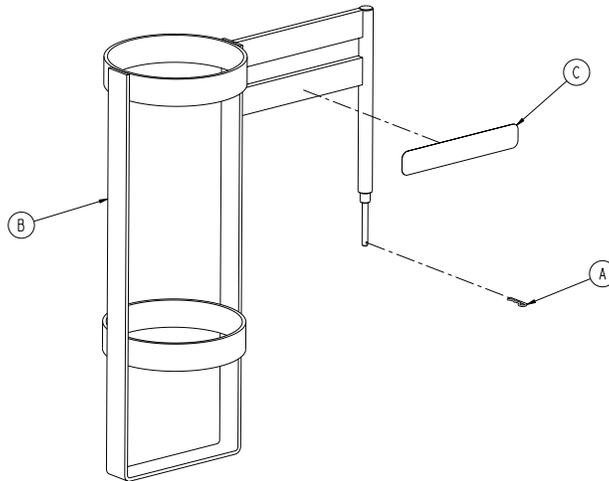
1105-114-393 rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0027-015-000	Broche fendue	1
B	0785-014-038	Liaison de déblocage du relève-jambes	1
C	1105-014-367	Tige de déblocage du relève-jambes étendue de 30 po	1

Porte-bouteille vertical - 1115-130-000

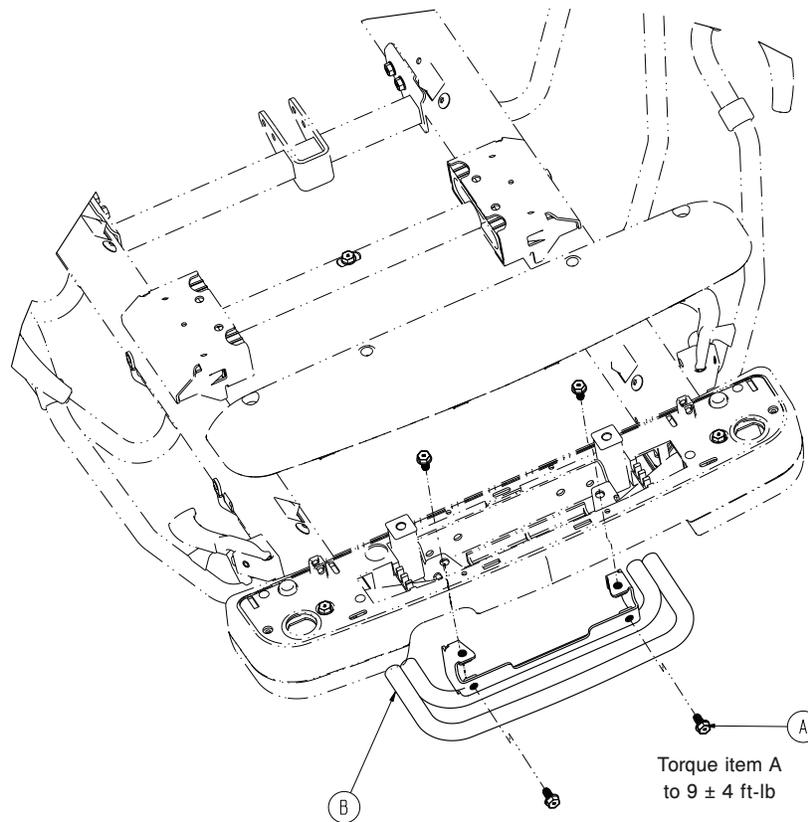
Rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0027-030-000	Goupille en épingle à cheveux	1
B	1115-030-111	Support pour bouteille vertical	1
C	1115-130-117	Étiquette, support pour bouteille d'oxygène	1

Ensemble soudé de barre de pompe de 26 po - 1105-045-065

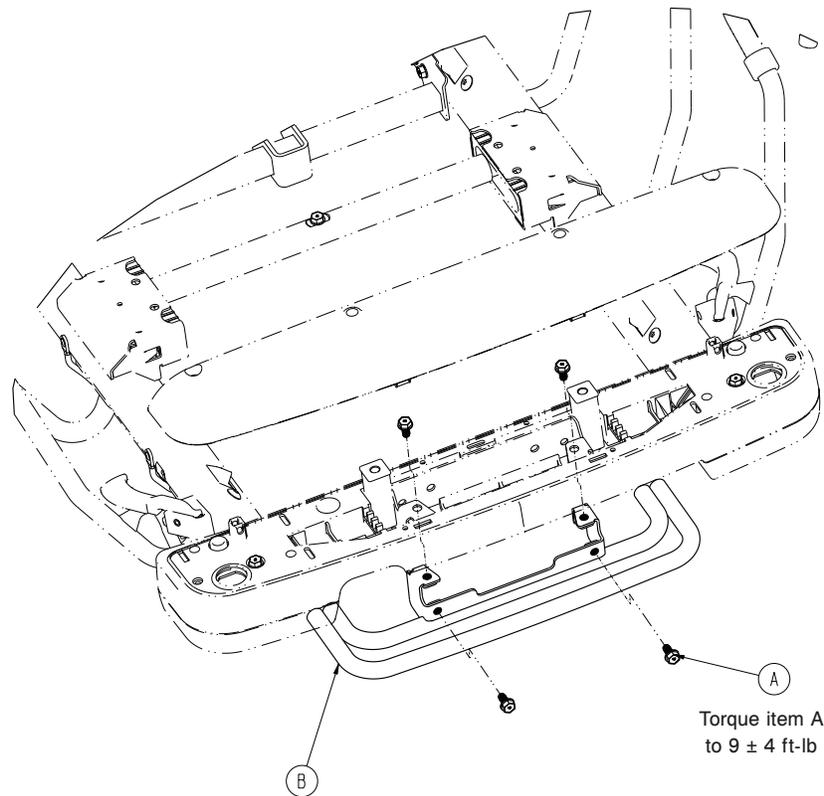
Rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-330-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
B	0785-045-065	Ensemble soudé de barre de pompe de 26 po	1

Ensemble soudé de barre de pompe de 30 po - 1105-045-035

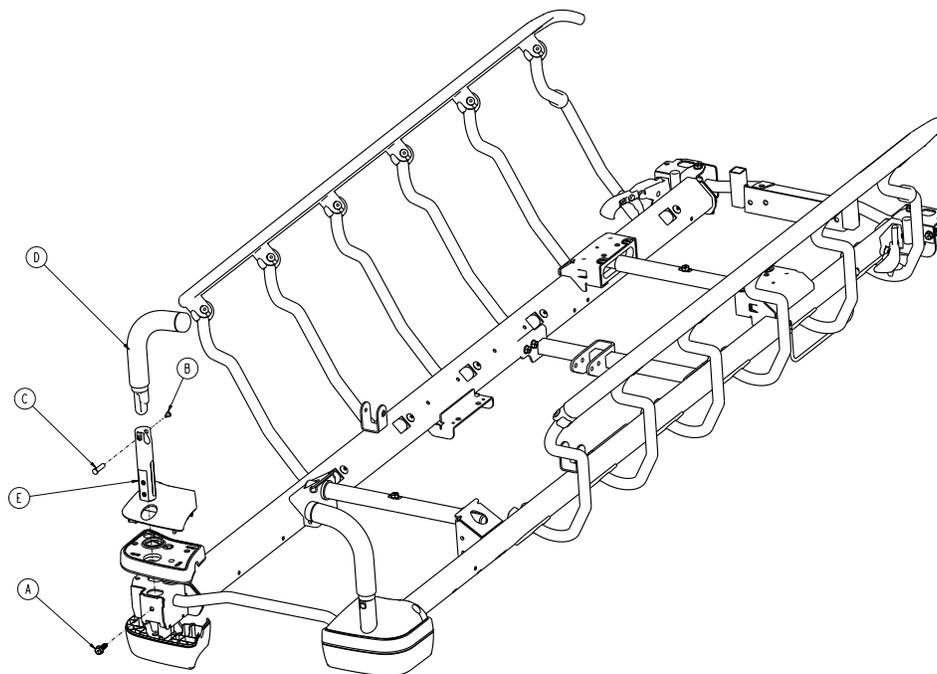
Rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-330-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
B	0785-045-035	Ensemble soudé de barre de pompe de 30 po	1

Ensemble poignée de poussée de 26 po - 1105-048-026

Rév. A (référence uniquement)

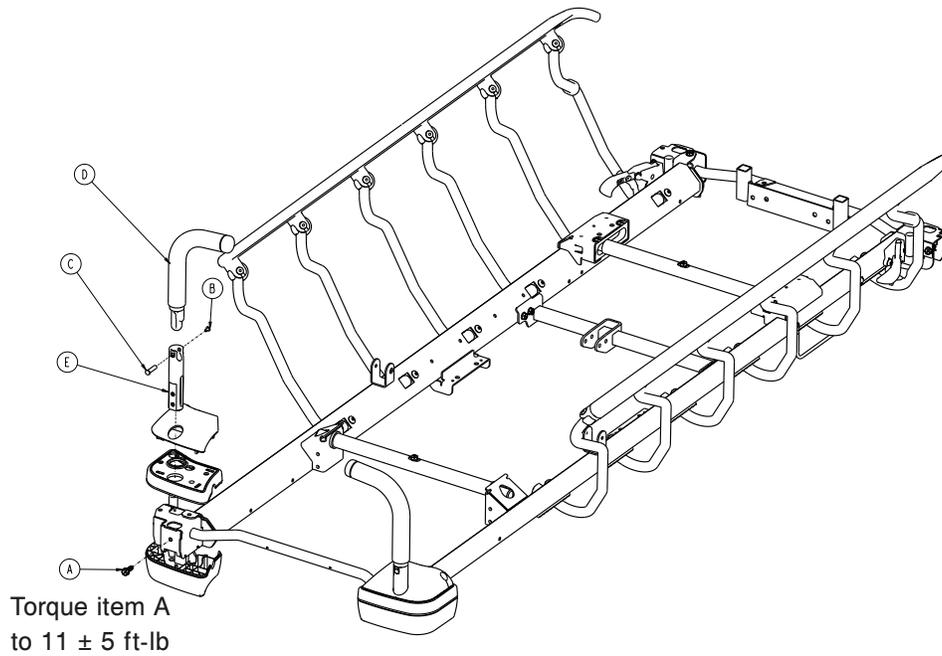


Torque item A
to 11 ± 5 ft-lb

Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	2
D	0785-148-026	Poignée de poussée de 26 po	2
E	0785-210-020	Douille du support de perfusion	2

Ensemble de poignée de poussée de 30 po - 1105-048-030

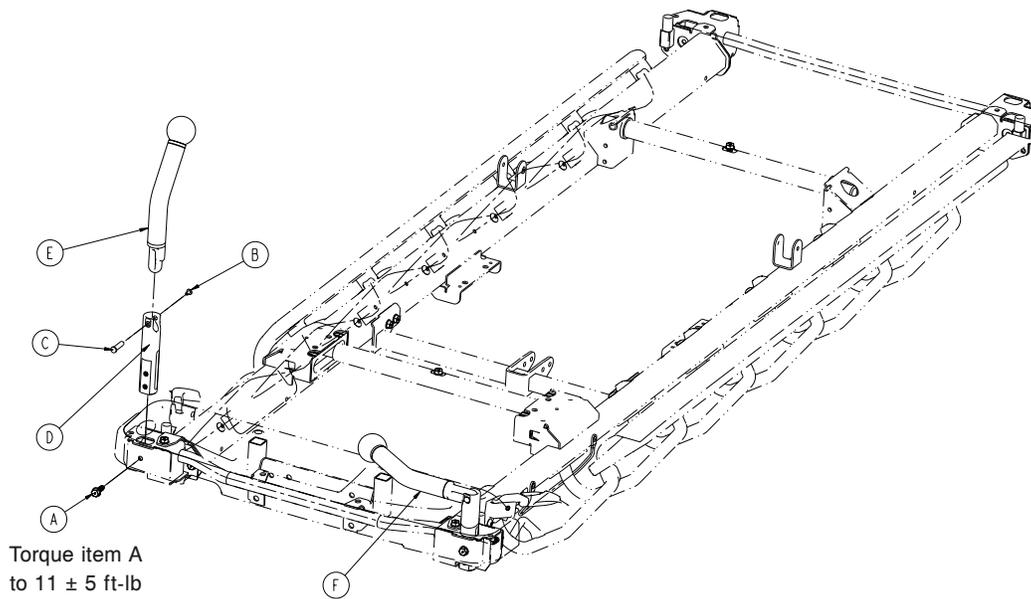
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
B	0025-079-000	Rivet à tête en dôme	2
C	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	2
D	0785-148-030	Poignée de poussée de 30 po	2
E	0785-210-020	Douille du support de perfusion	2

Ensemble de poignée de poussée, côté pieds, - 1105-048-040

Rév. A (référence uniquement)

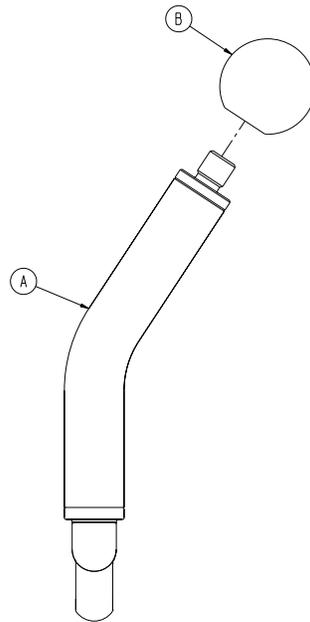


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	2
B	0025-079-000	Rivet pop à tête bombée	2
C	0785-048-025	Broche pivotante de la poignée	2
D	0785-210-020	Douille du support de perfusion	2
E	1105-048-014	Ensemble de poignée de poussée, côté pieds (page 431)	1
F	1105-048-024	Ensemble de poignée de poussée, côté pieds (page 431)	1

Ensemble de poignée de poussée, côté pieds

Côté droit 1105-048-014 rév. A (référence uniquement)

Côté gauche 1105-048-024 rév. A (Référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-048-025	Ensemble soudé de la poignée de poussée du côté pieds, côté gauche	1 ou
	1105-048-015	Ensemble soudé de la poignée de poussée du côté pieds, côté droit	1
B	6510-001-119	Boule de poignée	1

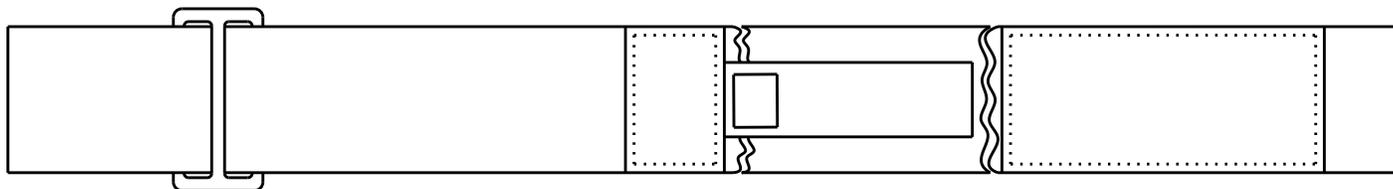
Sangle de retenue des chevilles - 0785-045-020

Rév. AC (référence uniquement)



Sangle de retenue pour poitrine - 1010-058-000

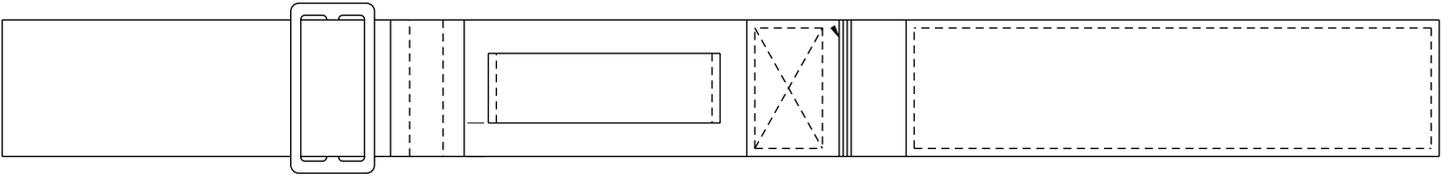
Rév. AC (référence uniquement)



Numéro	Nom
0390-019-001	Sangle de retenue, longue
0390-019-002	Sangle de retenue, courte

Sangle de retenue du poignet - 0946-044-000

Rév. C (référence uniquement)



Numéro	Nom
0946-044-001	Sangle de retenue du poignet

Sangle de retenue du corps - 0785-045-015

Rév. AC (référence uniquement)



Numéro	Nom
0785-045-016	Sangle de retenue, longue
0785-045-017	Sangle de retenue, courte
0785-045-018	Instructions pour la retenue du corps
0036-019-908	Étiquette, conditionnement, JAC

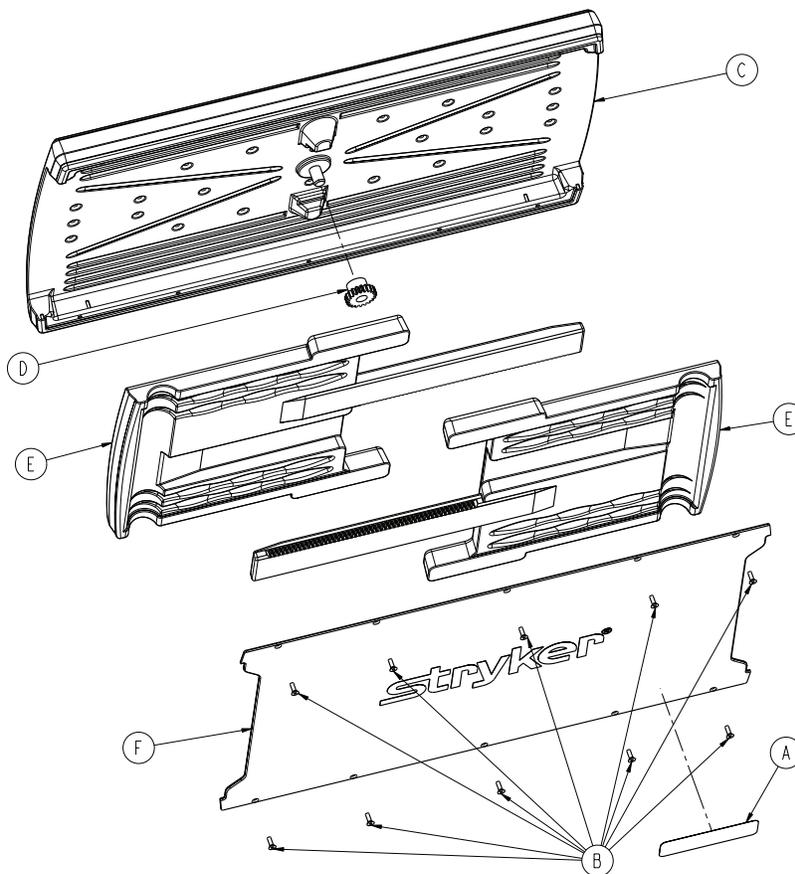
Sangle de retenue, ensemble complet - 0785-045-010

Rév. E (référence uniquement)

Numéro	Nom
0785-045-015	Sangles de retenue du corps
0785-045-020	Sangles de retenue de chevilles
0946-044-001	Sangles de retenue du poignet

Plateau de service - 1105-045-700

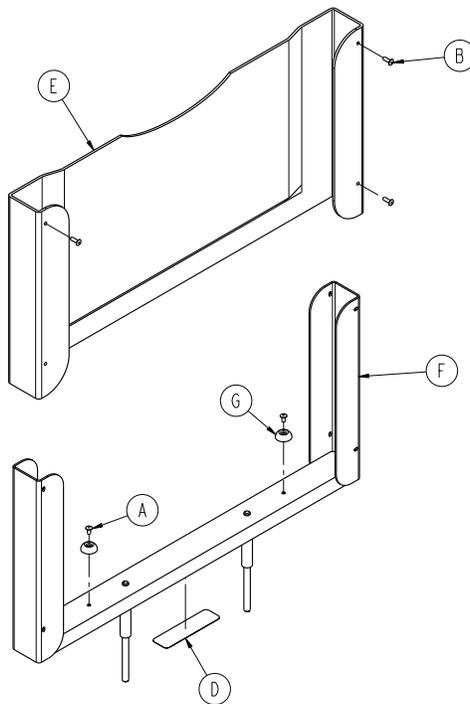
Rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	1105-145-701	Étiquette, plateau de service	1
B	0785-045-704	Vis Torx à tête plate	10
C	1105-045-705	Haut de plateau de service	1
D	0785-045-706	Poinçon de plateau de service	1
E	1105-045-710	Glissière du plateau de service	2
F	1105-045-715	Couvercle de plateau de service	1

Garde-pieds/porte-plateau de service - 1105-045-800

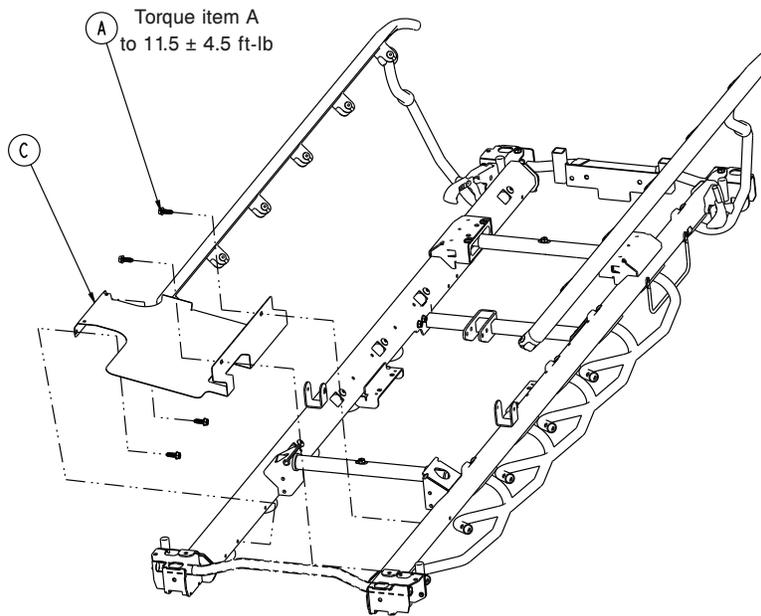
Rév. B (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0025-079-000	Rivet	2
B	0025-133-000	Rivet	4
D	1105-145-801	Étiquette, support de plateau de service	1
E	1105-045-805	Pied de lit	1
F	1105-045-810	Ensemble soudé du support du pied de lit	1
G	0946-001-155	Pare-chocs	2

Ensemble de support à glissière de 26 po - 1105-045-610

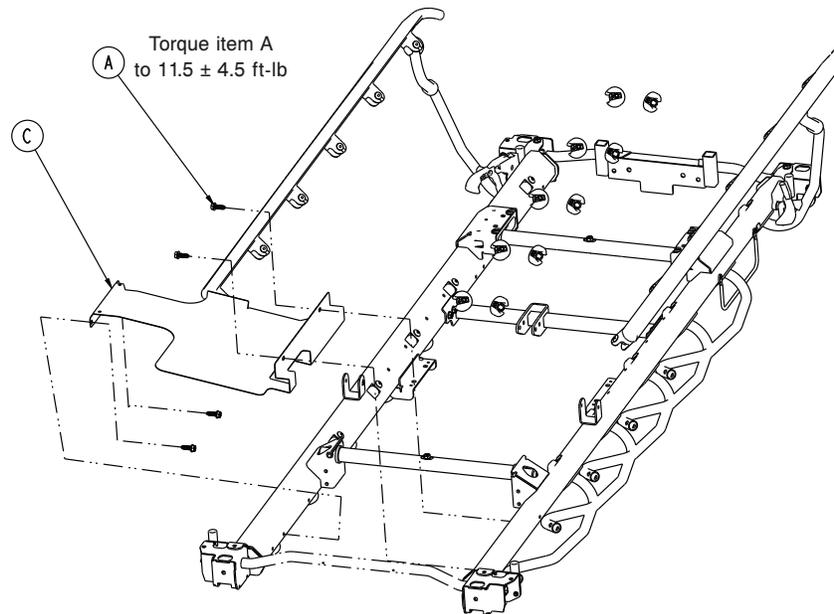
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
B	0785-018-001	Support à glissière - 0785-018-001 (page 441)	1
C	1105-045-611	Plateau du support à glissière 26 po	1

Ensemble de support à glissière de 30 po - 1105-045-310

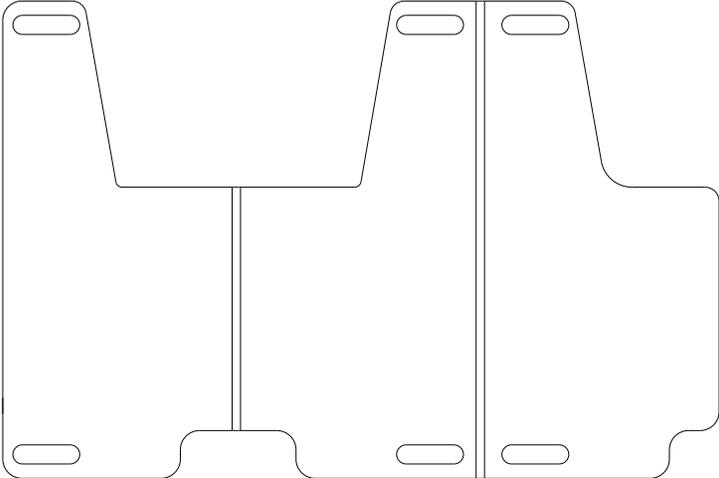
Rév. A (référence uniquement)



Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0023-288-000	Vis à tête hexagonale à embase	4
B	0785-018-001	Support à glissière - 0785-018-001 (page 441)	1
C	1105-045-311	Plateau du support à glissière 30 po	1

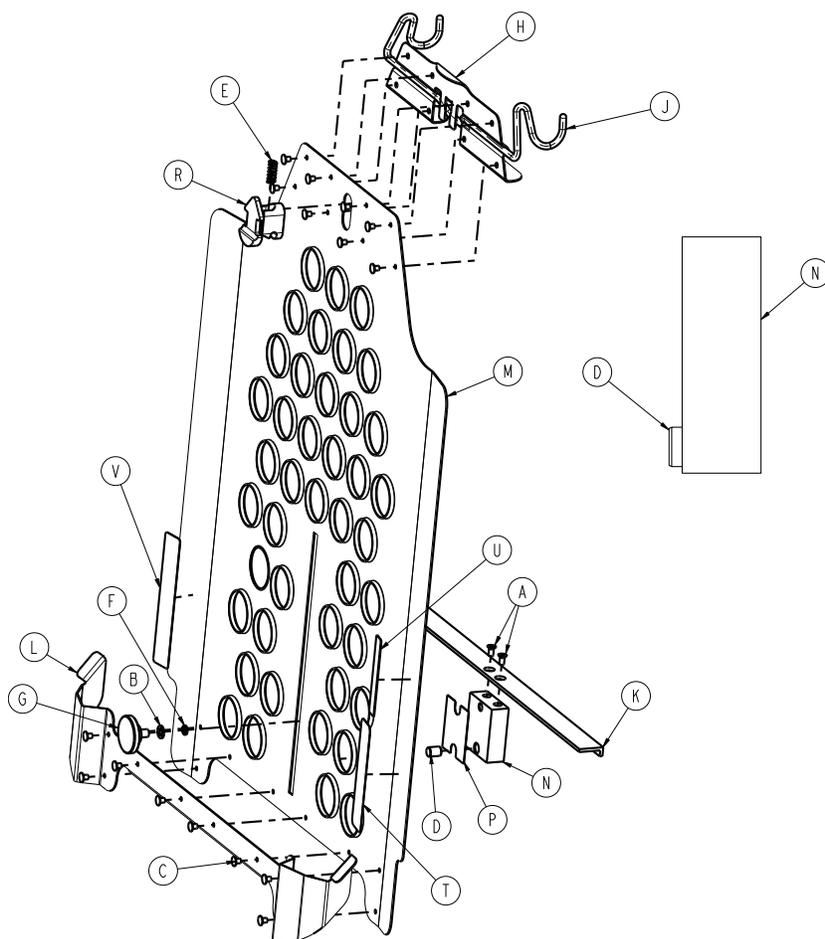
Support à glissière - 0785-018-001

Rév. E (référence uniquement)



Ensemble d'aide à la position debout - 1105-045-300 (option Prime X uniquement)

Rév. AA (référence uniquement)

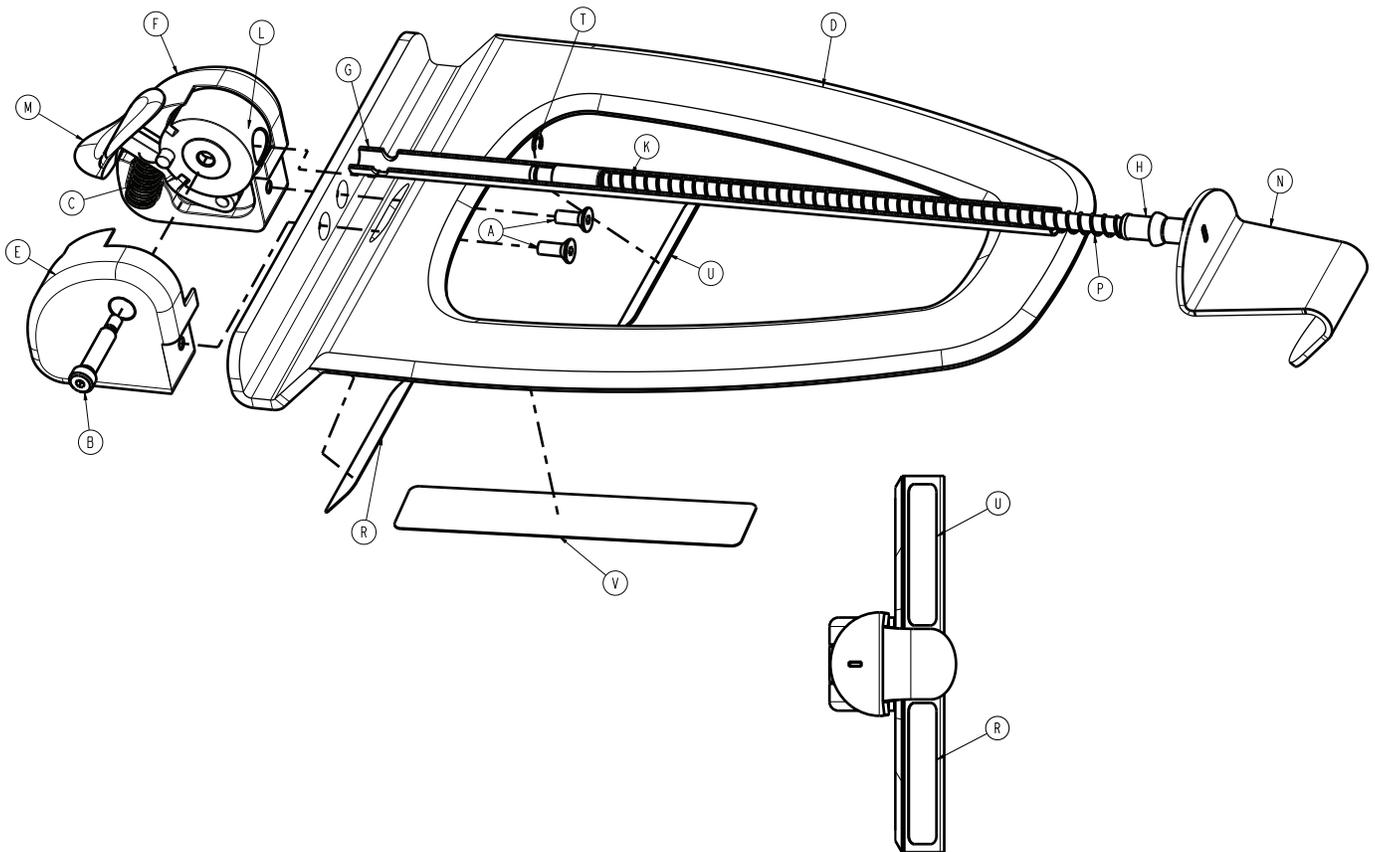


Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0001-020-000	Vis à métaux à tête plate	2
B	0014-003-000	Rondelle	1
C	0025-153-000	Rivet	16
D	0026-122-000	Broche de guidage	1
E	0038-110-000	Ressort à compression	1
F	0926-023-071	Douille	1
G	1020-023-021	Molette	1
H	1105-045-301	Support à charnière de verrouillage	1
J	1105-045-302	Loquet en fil métallique	1
K	1105-045-304	Rail de support de la cassette	1
L	1105-045-305	Guide de maintien inférieur	1
M	1105-045-306	Plateau de support de cassette	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
N	1105-045-307	Bloc	1
P	1105-045-308	Ruban sensible à la pression	1
R	1105-045-309	Déblocage du panneau à glissière	1
T	1105-145-313	Étiquette, spécification, cassette verticale	1
U	108900010903	Étiquette, EAR	1
V	110500450901	Étiquette, traduction	1

Ensemble de cassette latérale - 1105-045-100 (option Prime X uniquement)

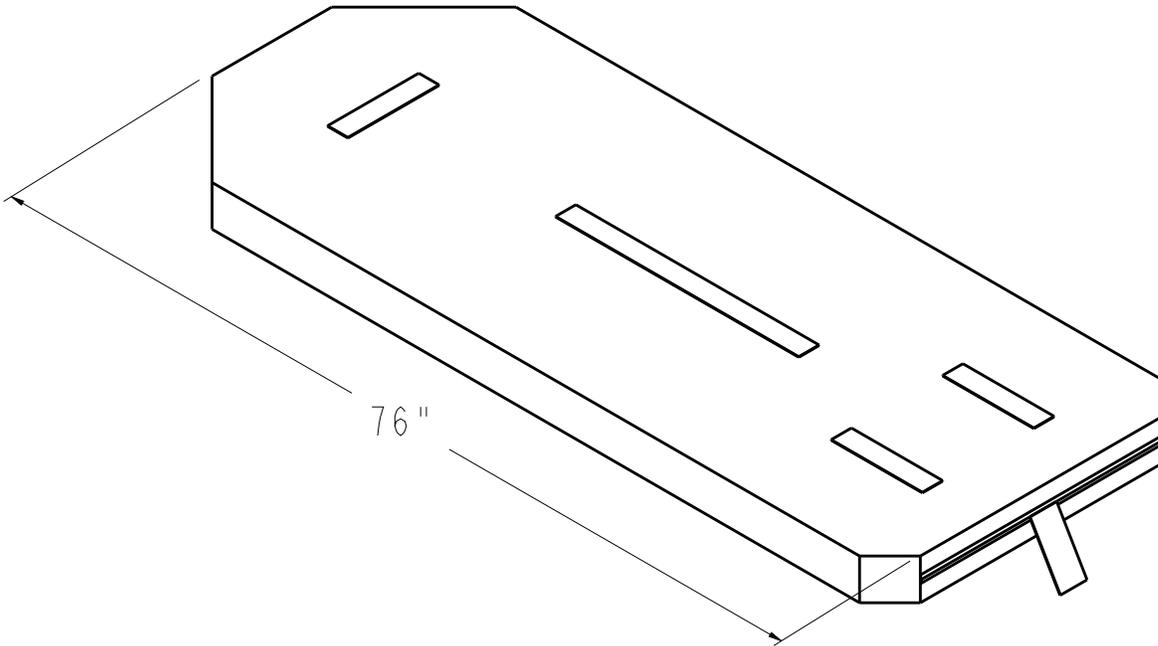
Rév. AA (référence uniquement)



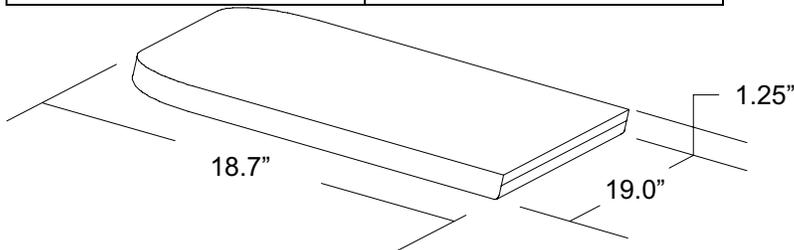
Élément	Numéro	Nom	Quantité
A	0001-011-000	Vis d'assemblage à tête plate	2
B	0008-030-000	Boulon à épaulement à tête creuse	1
C	0038-383-000	Câble de compression	1
D	1105-045-101	Base	1
E	1105-045-102	Bloc pivot, droit	1
F	1105-045-103	Bloc pivot, côté gauche	1
G	1105-045-104	Tube	1
H	1105-045-105	Douille supérieure	1
K	1105-045-107	Douille inférieure	1
L	1105-045-108	Entretoise pivotante	1
M	1105-045-109	Bouton de déblocage	1
N	1105-045-110	Ensemble soudé à crochet de cassette	1
P	1105-045-112	Ressort à compression	1

Élément	Numéro	Nom	Quantité
R	1105-145-113	Étiquette, spécification, cassette latérale	1
T	0028-008-001	Bague de retenue externe	1
U	108900010903	Étiquette, EAR	1
V	110500450901	Étiquette, traduction	1

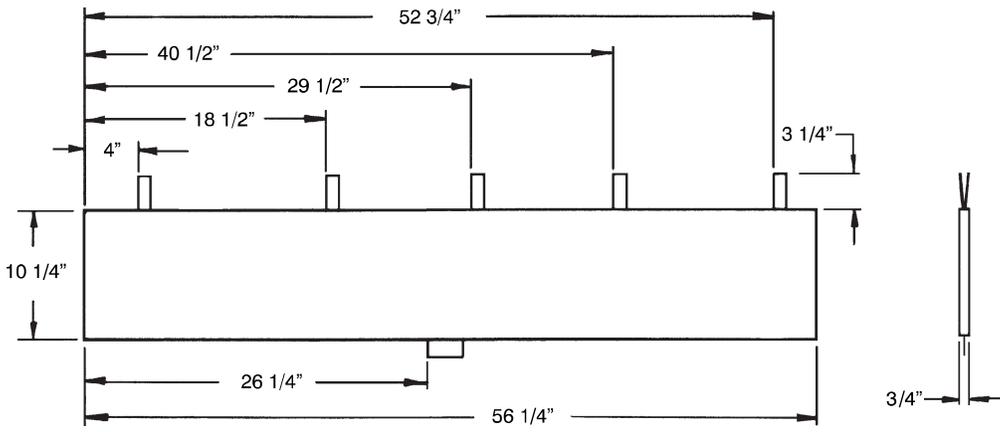
Matelas et coussinets de barrière latérale



Enhanced Comfort , 3 po x 26 po, 0785-034-613	Enhanced Comfort , 3 po x 30 po, 0785-034-313	Enhanced Comfort , 4 po x 26 po, 0785-034-623	Enhanced Comfort , 4 po x 30 po, 0785-034-323
Ultra Comfort , 4 po x 26 po, 0785-034-603	Ultra Comfort , 4 po x 30 po, 0785-034-303	Ultra Comfort , 5 po x 26 po, 0785-034-633	Ultra Comfort , 5 po x 30 po, 0785-034-333
ComfortGel SE , sans protection anti-feu, 26 po, 1805-034-600	ComfortGel SE , protection anti-feu, 26 po, 1805-034-601	ComfortGel SE , sans protection anti-feu, 30 po, 1805-034-300	ComfortGel SE , protection anti-feu, 30 po, 1805-034-301
IsoFlex SE , protection anti-feu, 30 po, 1806-034-300	IsoFlex SE , protection anti-feu, 30 po, international, 1806-034-301	Extension de brancard 4 po x 26 po Ultra Comfort , 1105-034-609	Extension de brancard Ultra Comfort 4 po x 30 po, 1105-034-309
Ultra Comfort SE 3 po x 26 po, 1703-034-300	Ultra Comfort SE 3 po x 30 po, protection anti-feu, 1703-034-301	Ultra Comfort SE 4 po x 26 po, 1704-034-600	Ultra Comfort SE 4 po x 26 po, protection anti-feu, international, 1704-034-601
Ultra Comfort SE 4 po x 30 po, 1704-034-300	Ultra Comfort SE 4 po x 30 po, protection anti-feu, 1704-034-301		



Coussin prolongateur côté pieds	0785-045-405
---------------------------------	--------------



Jeu de coussinets pour barrières latérales

1001-052-000

Informations de CEM

AVERTISSEMENT

- Les équipements de communication RF portables, y compris les périphériques comme les câbles d'antenne et les antennes externes, ne doivent pas se trouver à moins de 12 po (30 cm) d'une partie quelconque du brancard **Prime Series**, y compris les câbles spécifiés par le fabricant.
- Éviter d'empiler ou de placer l'équipement à proximité d'autres appareils afin d'empêcher tout fonctionnement incorrect du produit. Si une telle utilisation s'avère nécessaire, surveiller attentivement l'équipement placé à proximité ou empilé pour assurer son bon fonctionnement.
- L'utilisation d'accessoires, de capteurs et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant pourrait entraîner une augmentation des émissions électromagnétiques ou une diminution de l'immunité électromagnétique et entraîner un fonctionnement incorrect.

Le brancard **Prime Series** a été évalué à l'aide des câbles suivants :

Câble	Longueur (m)
Câble d'entrée principale secteur	4,1
Appel infirmier (câble à jack de 1/4") Civières Prime Connect modèles 1105, 1115 et 1125 uniquement	3,8

Directives et déclaration du fabricant – Émissions électromagnétiques

Le brancard **Prime Series** est destiné à être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur du brancard **Prime Series** doit s'assurer qu'il est utilisé dans un tel environnement.

Test d'émissions	Conformité	Environnement électromagnétique
Émissions RF CISPR 11	Groupe 1	Remarque - Les caractéristiques des émissions de cet équipement conviennent pour une utilisation en milieu industriel et hospitalier (CISPR 11 classe A). S'il est utilisé dans un environnement résidentiel (ce qui exige habituellement CISPR 11 classe B), cet équipement pourrait ne pas fournir une protection adéquate contre les services de communication radiofréquence. Il peut être nécessaire pour l'utilisateur de prendre des mesures d'atténuation telles que la réorientation ou la relocalisation de l'équipement.
Émissions RF CISPR 11	Classe A	
Émissions harmoniques CEI 61000-3-2	Classe A	
Fluctuations de tension Émissions de papillotement CEI 61000-3-3	Conforme	

Directives et déclaration du fabricant – Immunité électromagnétique

Le brancard **Prime Series** peut être utilisé dans l'environnement d'un établissement de santé professionnel et non dans des environnements dépassant les conditions des tests d'immunité en fonction desquelles le produit a été évalué, notamment à proximité d'équipements chirurgicaux à haute fréquence (HF) et dans la salle à blindage aux radiofréquences (RF) à proximité d'un équipement d'imagerie par résonance magnétique (IRM). Le client ou l'utilisateur du brancard **Prime Series** doit veiller à ce qu'il soit utilisé dans un tel environnement et que les directives relatives à l'environnement électromagnétique indiquées ci-dessous soient observées.

Test d'immunité	Niveau d'essai CEI 60601	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique – Directives
-----------------	--------------------------	----------------------	--

Directives et déclaration du fabricant – Immunité électromagnétique

Décharge électrostatique (DES) CEI 61000-4-2	± 8 kV par contact ± 15 kV dans l'air	± 8 kV par contact ± 15 kV dans l'air	Les sols doivent être en bois, en béton ou en carrelage. Si les sols sont recouverts d'un matériau synthétique, l'humidité relative doit être d'au moins 30 %.
Transitoires électriques rapides en salves CEI 61000-4-4	± 2 kV pour les lignes électriques ± 1 kV pour les lignes entrée/sortie	± 2 kV pour les lignes électriques ± 1 kV pour les lignes entrée/sortie	La qualité de la tension du secteur doit être la qualité habituelle d'un environnement commercial ou hospitalier.
Surtension CEI 61000-4-5	± 0,5 kV, ± 1 kV ligne à ligne ± 0,5 kV, ±1 kV, ± 2 kV ligne à la terre	± 0,5 kV, ± 1 kV ligne à ligne ± 0,5 kV, ±1 kV, ± 2 kV ligne à la terre	La qualité de la tension du secteur doit être la qualité habituelle d'un environnement commercial ou hospitalier.
Baisses de tension, variations de tension et coupures brèves sur les lignes d'alimentation d'entrée CEI 61000-4-11	0 % U_T pendant 0,5 cycle à 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° et 315° 0 % U_T pendant 1 cycle 70 % U_T (baisse de 30 % en U_T) pendant 25/30 cycles 0 % U_T pendant 250/300 cycles	0 % U_T pendant 0,5 cycle à 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° et 315° 0 % U_T pendant 1 cycle 70 % U_T (baisse de 30 % en U_T) pendant 25/30 cycles 0 % U_T pendant 250/300 cycles	La qualité de la tension du secteur doit être la qualité habituelle d'un environnement commercial ou hospitalier. Si l'utilisateur du brancard Prime Series nécessite le maintien du fonctionnement durant les interruptions du secteur, il est recommandé d'alimenter le système à l'aide d'un onduleur ou d'une batterie.
Champ magnétique à la fréquence du réseau (50/60 Hz) CEI 61000-4-8	30 A/m	30 A/m	Les niveaux des champs magnétiques à la fréquence du réseau doivent correspondre aux niveaux caractéristiques d'un emplacement typique dans un environnement commercial ou hospitalier typique.

Remarque - U_T représente la tension alternative du secteur avant l'application du niveau d'essai.

<p>RF conduites CEI 61000-4-6</p> <p>RF rayonnées CEI 61000-4-3</p>	<p>3 V_{eff} 150 kHz à 80 MHz 3 V/m 80 MHz à 2,7 GHz</p>	<p>3 V_{eff} 3 V/m</p>	<p>Les équipements de communication RF portables et mobiles doivent respecter les indications du tableau intitulé « Distances de séparation recommandées entre les équipements de communication RF portables et mobiles et le brancard Prime Series. » Si le service mobile ne figure pas dans le tableau, la distance de séparation recommandée doit être calculée à l'aide de l'équation appropriée pour la fréquence de l'émetteur.</p> <p>Distance de séparation recommandée $D = (2) \sqrt{P}$ où P correspond à la puissance nominale de sortie maximum en watts (W) pour l'émetteur, selon le fabricant de ce dernier, et d correspond à la distance de séparation recommandée en mètres (m).</p> <p>Les intensités de champ produites par les émetteurs RF fixes, telles que déterminées par un relevé des champs électromagnétiques du site^a, doivent être inférieures au niveau de conformité de chaque gamme de fréquences^b.</p> <p>Des interférences peuvent survenir à proximité des équipements porteurs du symbole suivant : </p>
<p>Champs magnétiques de proximité CEI 61000-4-39</p>	<p>65 A/m 134,2 kHz</p> <p>7,5 A/m 13,56 MHz</p>	<p>65 A/m</p> <p>7,5 A/m</p>	<p>Les lecteurs RFID et les générateurs similaires de champs magnétiques ne doivent pas être utilisés à moins de 50 mm des composants électroniques ou des câbles du brancard Prime Series.</p>
<p>Remarque - Ces directives peuvent ne pas convenir à toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et la réflexion des structures, objets et personnes.</p> <p>Remarque - Les bandes ISM (industrielles, scientifiques et médicales) entre 0,15 MHz et 80 MHz sont 6,765 MHz à 6,795 MHz ; 13,553 MHz à 13,567 MHz ; 26,957 MHz à 27,283 MHz ; et 40,66 MHz à 40,70 MHz.</p>			

^a Les intensités de champ des émetteurs fixes, tels que les stations de base pour les radiotéléphones (cellulaires/sans fil) et les radios mobiles terrestres, la radio amateur, la radiodiffusion AM et FM, et la diffusion télévisuelle, ne peuvent pas être prévues théoriquement avec exactitude. Pour évaluer l'environnement électromagnétique dû aux émetteurs RF fixes, il convient d'envisager un relevé des champs électromagnétiques du site. Si l'intensité de champ mesurée à l'emplacement où le brancard **Prime Series** est utilisé dépasse le niveau de conformité RF applicable indiqué ci-dessus, il convient d'observer le brancard **Prime Series** pour vérifier qu'il fonctionne normalement. Si des performances anormales sont observées, des mesures supplémentaires peuvent être nécessaires, telles que la réorientation ou le déplacement du brancard **Prime Series**.

^b Dans la gamme de fréquences de 150 kHz à 80 MHz, les intensités de champ sont inférieures à 3 Veff.

Distances de séparation recommandées entre les équipements de communication RF portables et mobiles et le brancard Prime Series

Le brancard **Prime Series** est destiné à être utilisé dans un environnement électromagnétique où les perturbations des RF rayonnées sont contrôlées. Le client ou l'utilisateur du brancard **Prime Series** peut contribuer à prévenir les perturbations électromagnétiques en respectant la distance minimale entre les équipements de communication RF portables et mobiles (émetteurs) et le brancard **Prime Series**, câbles compris, recommandée ci-dessous en fonction de la puissance de sortie maximum des équipements de communication.

Bande (MHz)	Entretien	Puissance maximale (W)	Distance de séparation minimale (m)
380-390	TETRA 400	1,8	0,3
430-470	GMRS 460 ; FRS 460	2,0	0,3
704-787	Bande LTE 13, 17	0,2	0,3
800-960	GSM 800/900 ; TETRA 800 ; iDEN 820 ; CDMA 850 ; Bande LTE 5	2,0	0,3
1 700-1 990	GSM 1800 ; CDMA 1900 ; GSM 1900 ; DECT ; Bandes LTE 1, 3, 4, 25 ; UMTS	2,0	0,3
2 400-2 570	Bluetooth ; WLAN ; 802.11 b/g/n ; RFID 2450 ; Bande LTE 7	2,0	0,3
5 100-5 800	WLAN 802.11 a/n	0,2	0,3

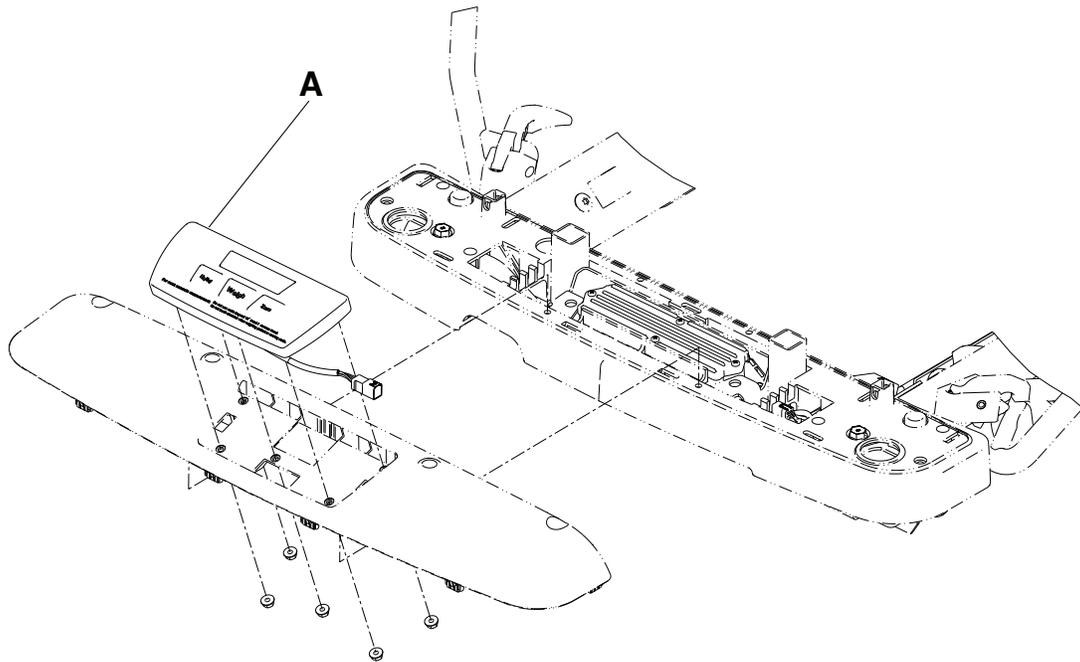
Pour les émetteurs dont la puissance nominale de sortie maximum n'est pas indiquée ci-dessus, la distance de séparation recommandée d en mètres (m) peut être déterminée en utilisant l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur, où P est la puissance nominale de sortie maximum en watts (W), selon le fabricant de l'émetteur.

Remarque - Ces directives peuvent ne pas convenir à toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et la réflexion des structures, objets et personnes.

Passeport de recyclage

1070-110-260/1070-110-265/1070-110-360/1070-110-365/1070-110-270/1070-110-370

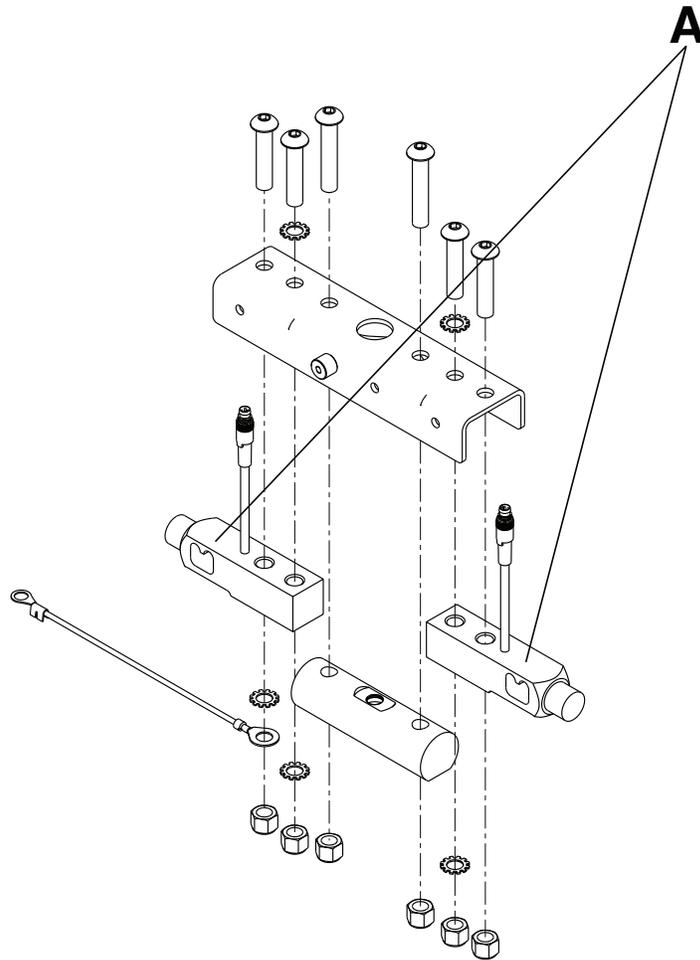
Rév.E/Rév.E/Rév.D/Rév.D/Rév.D/
Rév.C (référence uniquement)



A	1008-037-820	1
---	--------------	---

1070-117-600 / 1070-117-300

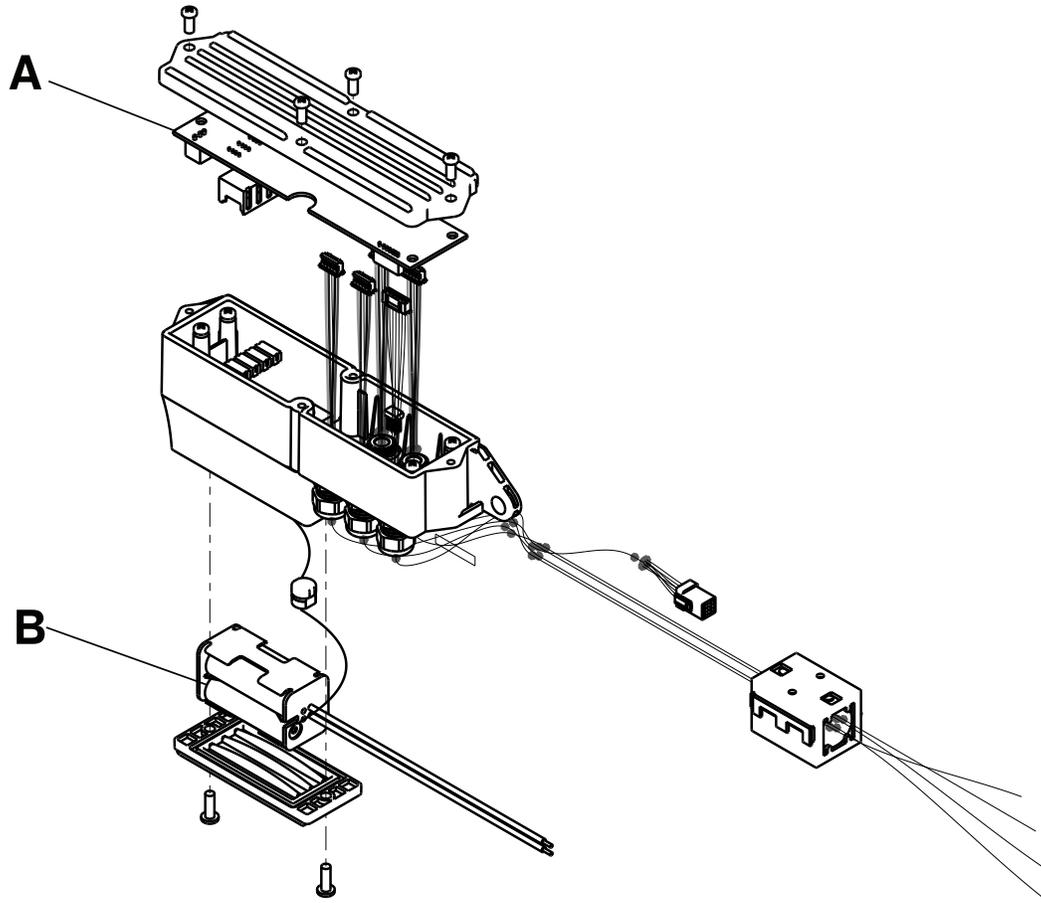
Rev C / Rev B



A	1008-037-057	1
---	--------------	---

1070-237-020

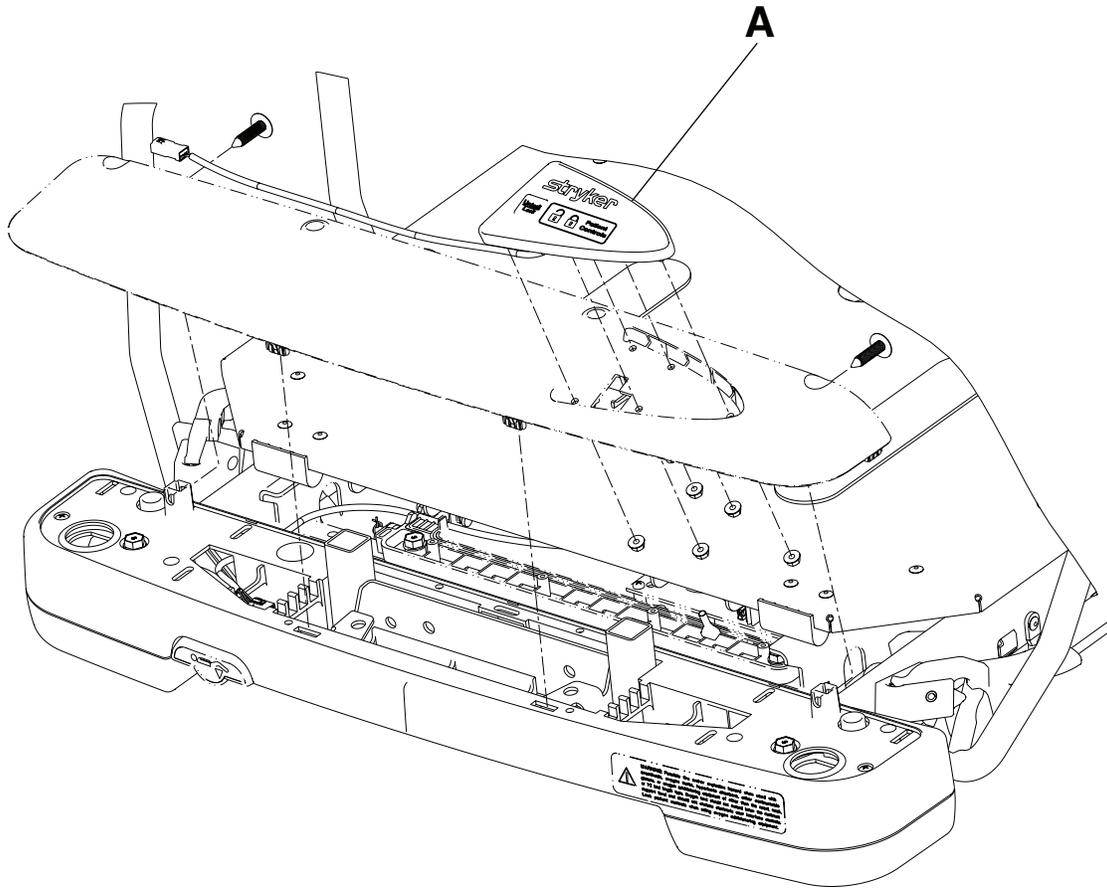
Rév. AB (référence uniquement)



A	1008-037-830	1
B	0059-782-000	1

1008-010-302

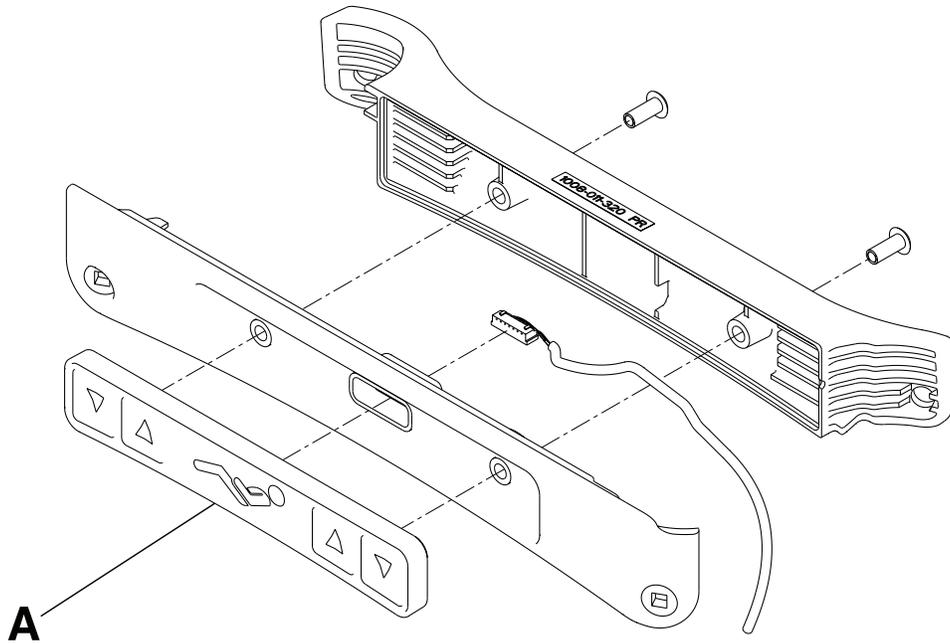
Rev U



A	1008-015-820	1
---	--------------	---

1008-011-320/1008-011-330

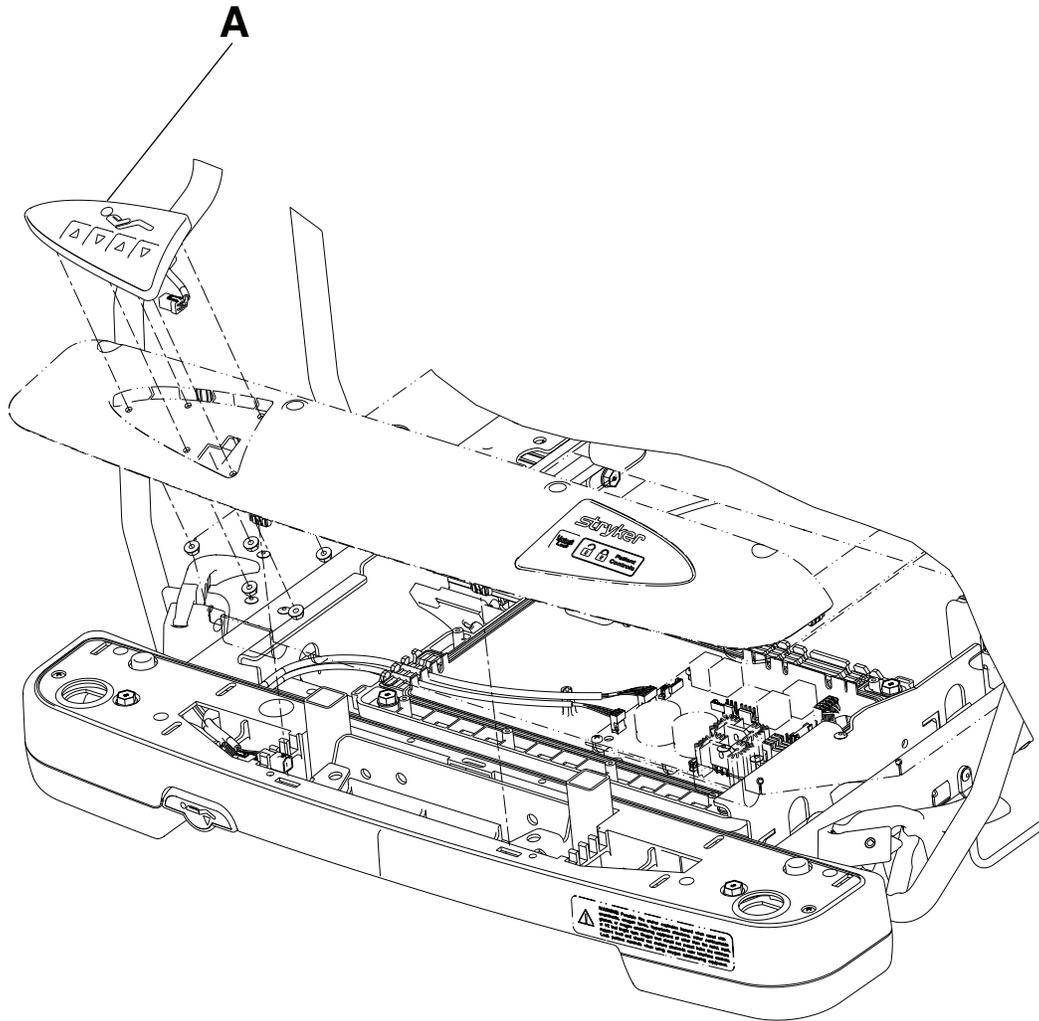
Rév. AA/Rév. AA



A	1008-011-016/1008-011-017	1
---	---------------------------	---

1008-015-020

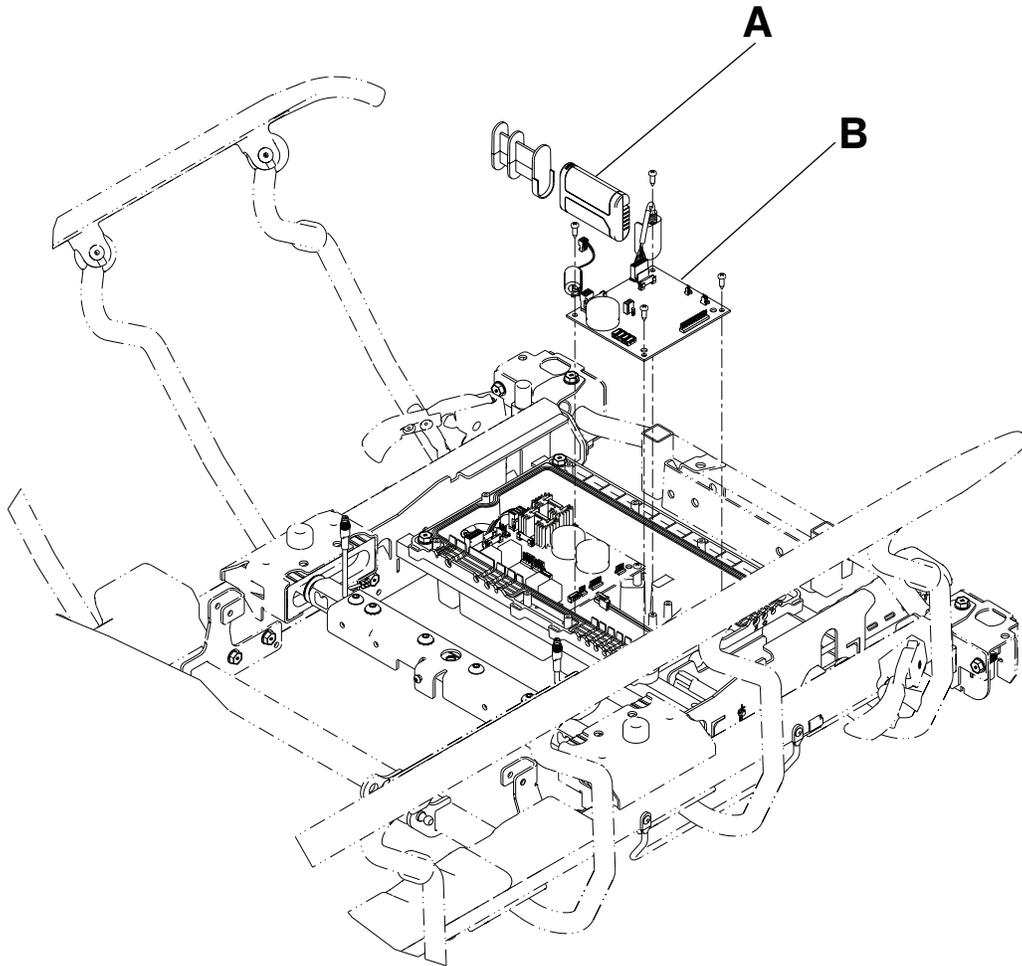
Rev B



A	1008-015-800	1
---	--------------	---

1070-010-100

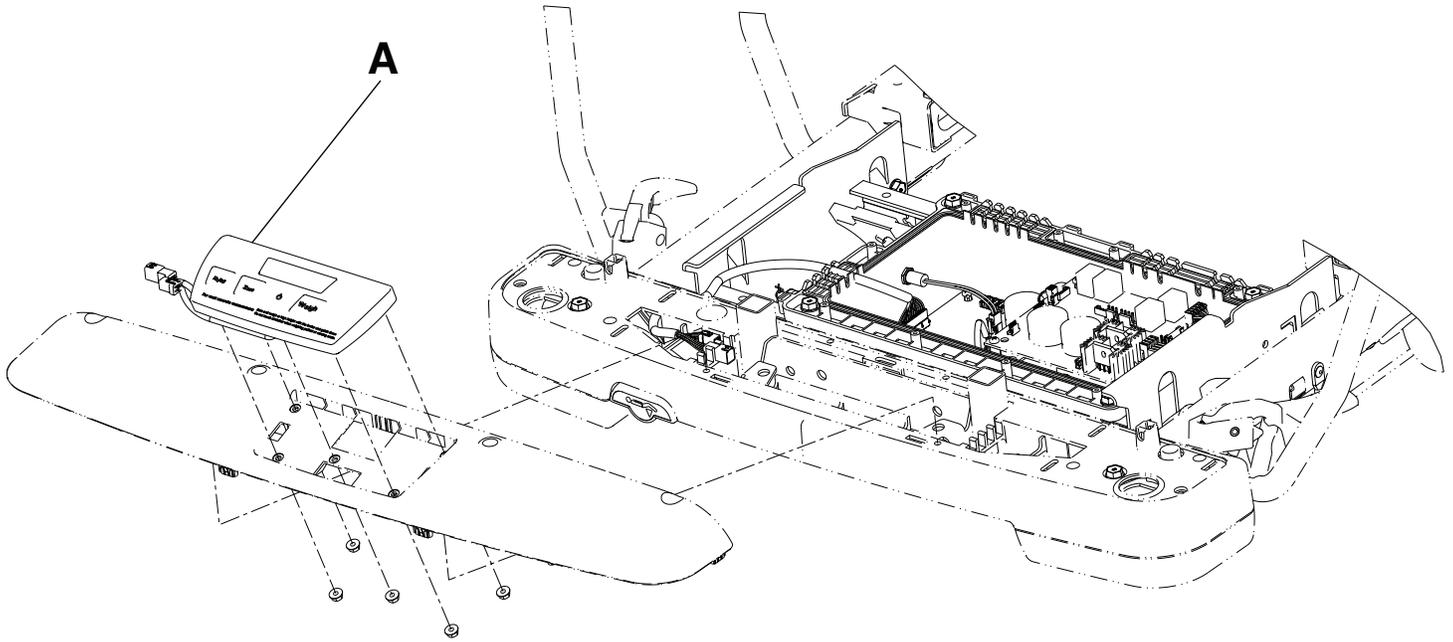
Rev J



A	0058-135-000	1
B	1008-237-850	1

1070-010-100

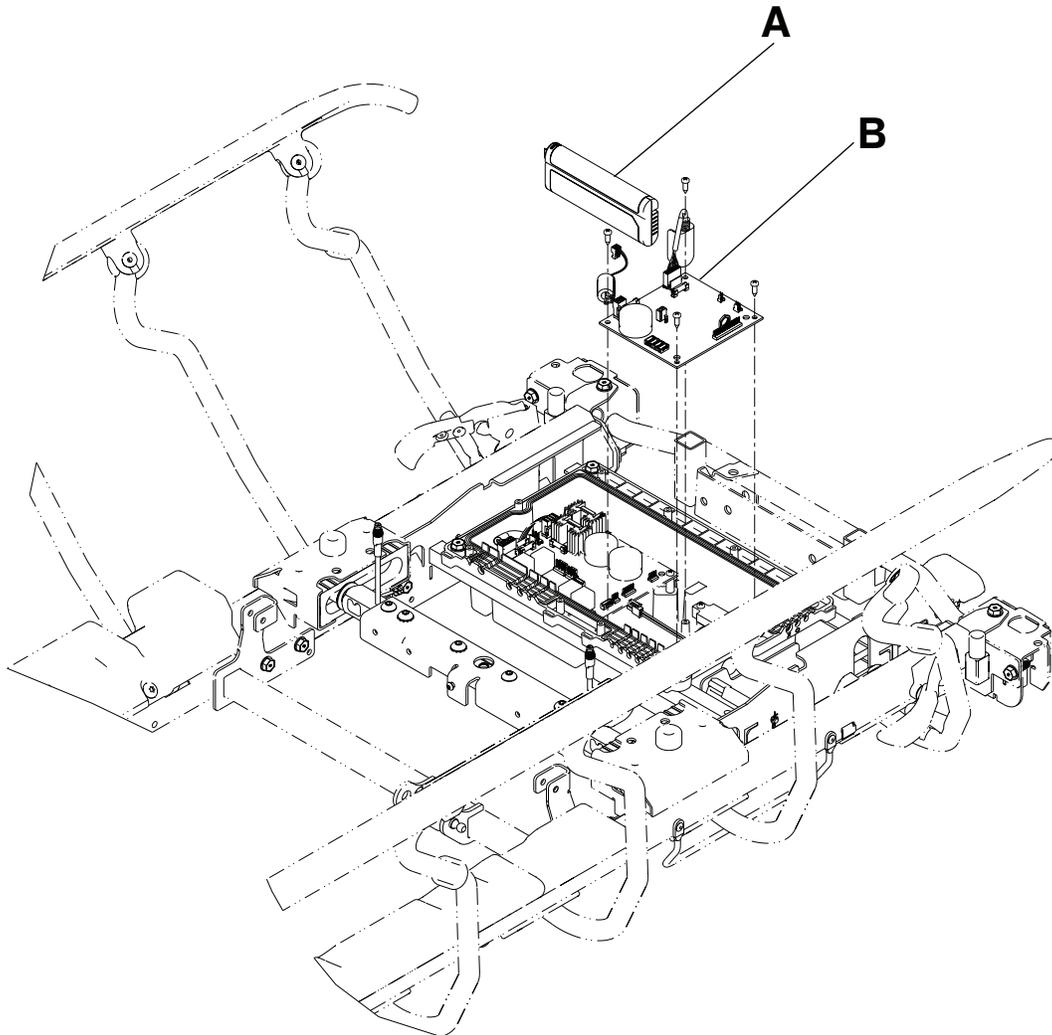
Rev J



A	1008-037-810	1
---	--------------	---

1070-010-200

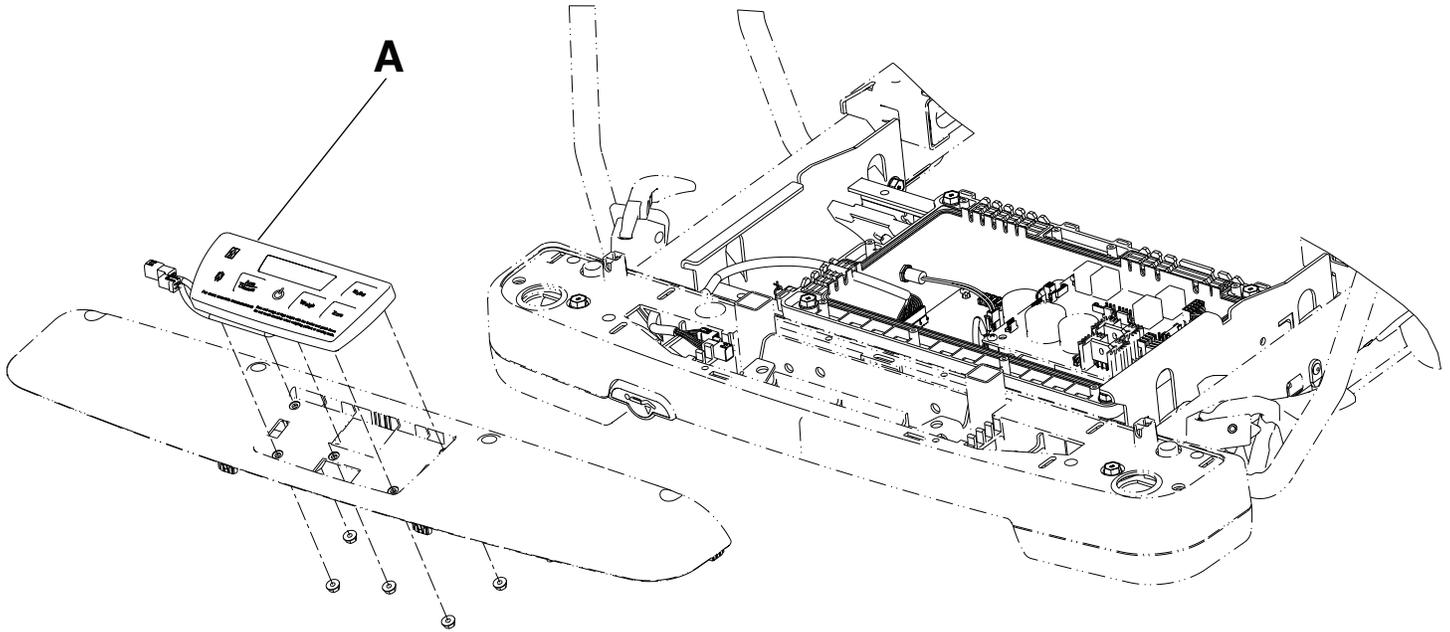
Rev J



A	0058-134-000	1
B	1008-237-840	1

1070-010-200

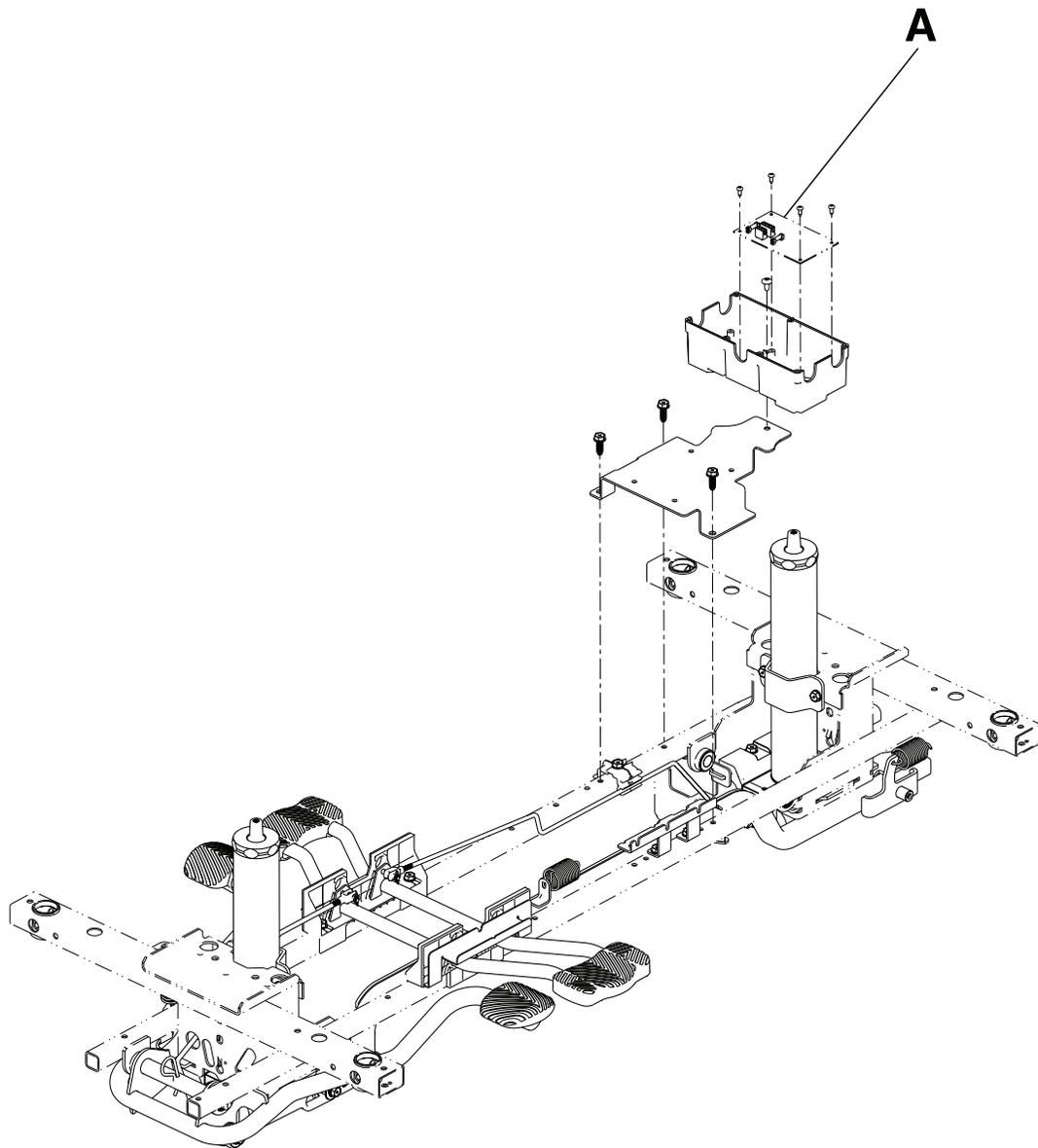
Rev J



A	1008-037-800	1
---	--------------	---

1008-005-500

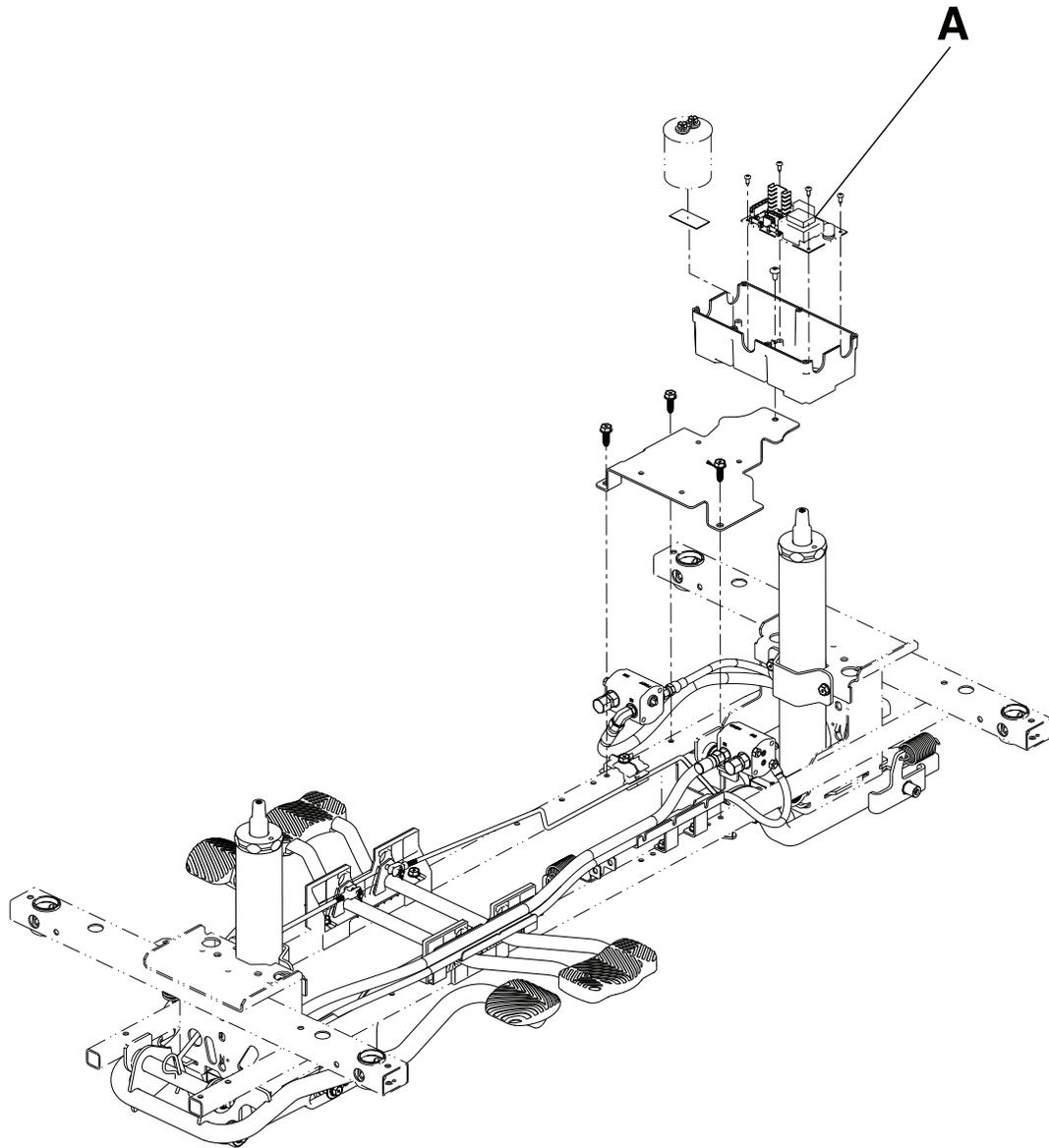
Rév AA



A	1008-002-800	1
---	--------------	---

1008-005-510

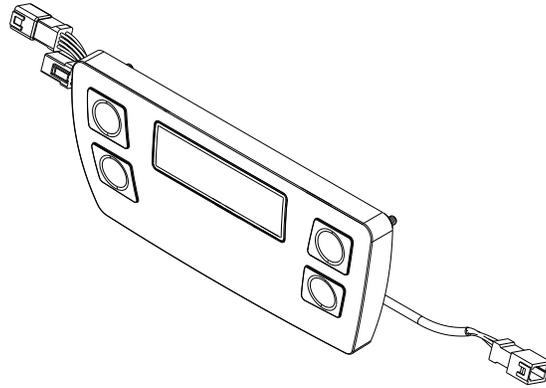
Rév AA



A	1008-002-810	1
---	--------------	---

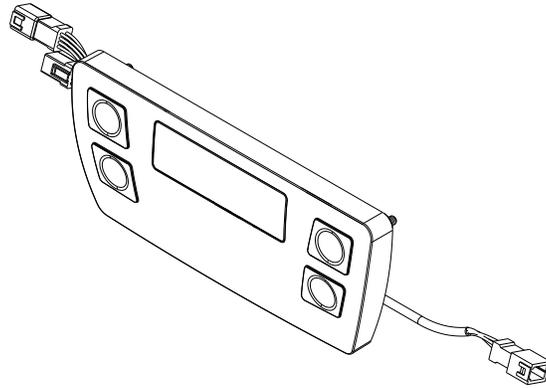
100800370800

Rév. AE



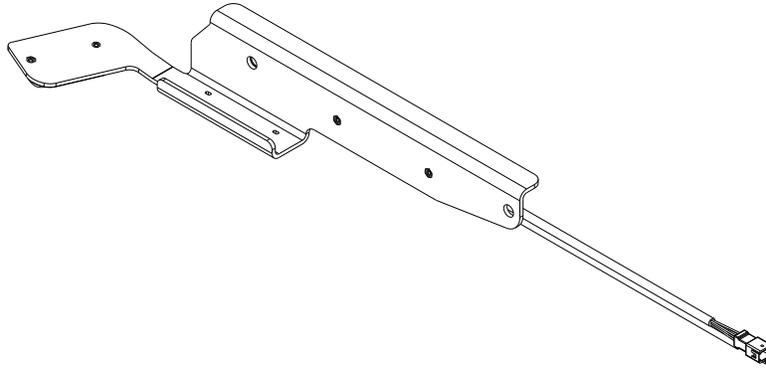
100800370810

Rév. AE



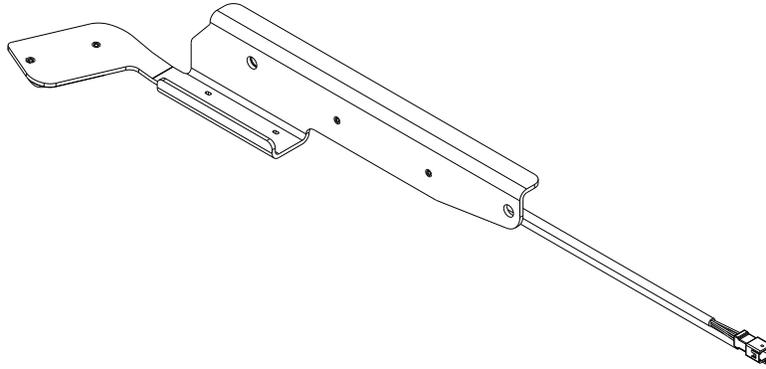
100800380850

Rév. AD



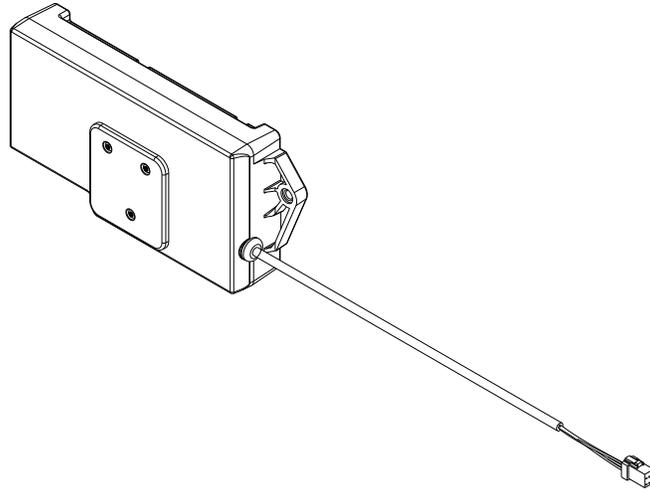
100800380860

Rév. AD



100800680910

Rév. AD





Stryker Corporation or its divisions or other corporate affiliated entities own, use or have applied for the following trademarks or service marks: **BackSmart, Chaperone, ComfortGel, Havasu, iBed, IsoFlex, Lift Assist, Prime Connect, Prime Series, Prime X, Steer-Lock, Stryker, Zoom**. All other trademarks are trademarks of their respective owners or holders.



Stryker Medical
3800 E. Centre Avenue
Portage, MI 49002
USA